



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





В. ДОЛОПЧЕВЪ.

ОПЫТЪ СЛОВАРЯ
НЕПРАВИЛЬНОСТЕЙ
ВЪ РУССКОЙ РАЗГОВОРНОЙ РѢЧИ

ИЗДАНИЕ ВТОРОЕ,
ПЕРЕСМОТРѢННОЕ И ДОПОЛНЕННОЕ

УЧЕНЫМЪ КОМИТЕТОМЪ МИНИСТЕРСТВА НА-
РОДНАГО ПРОСВѢЩЕНІЯ **ОДОБРЕНЪ** ВЪ ПЕРВОМЪ
ИЗДАНИИ КАКЪ УЧЕБНОЕ ПОСОБІЕ ВЪ СРЕД-
НИХЪ УЧЕБНЫХЪ ЗАВЕДЕНІЯХЪ.

ВАРШАВА

Тип. К. Ковалевскаго Мазовецкая 8.

1909.

Складъ изданія Варшава, Зельная 29.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Искусство владѣть отечественнымъ языкомъ въ совершенствѣ достигается путемъ внимательнаго изученія языка, продолжительныхъ наблюденій и упражненій. Поэтому недостатки какъ устной, такъ и письменной рѣчи большинства вполне естественны и тѣмъ болѣе не должны строго осуждаться, что самыя распространенныя ошибки — синтаксическія и стилистическія — встрѣчаются даже у образцовыхъ писателей. Недостатки эти особенно ощутительны въ языкѣ населенія южныхъ и западныхъ губерній. Въ рѣчи литературной употребляютъ нерѣдко изысканныя выраженія, искаженные обороты, областныя слова и безъ нужды иностранныя; таковъ бываетъ языкъ репортерскихъ замѣтокъ, писемъ въ редакціи, объявленій, переводовъ и оригинальныхъ сочиненій (напр. романъ „Одесскія катакомбы“ Гроссула-Толстаго). Въ устной рѣчи нѣтъ обдуманности, обработки, точ-

ности и правильности, господствует произволь, не руководимый чутьем языка и вкусомъ, а слухъ неприятно поражается дурнымъ произношеніемъ, произвольною и неправильною постановкою ударенія. Наиболье грѣшатъ противъ чистоты языка женщины и дѣти по причинѣ поверхностнаго изученія отечественнаго языка, недостатка въ чтеніи и частаго обращенія съ прислугою, у которой замѣствуютъ областныя слова, неправильныя обороты рѣчи и произношеніе. Поговорите съ иною одесситкою, хотя бы и домашнею учительницею, предложите ученику прочесть двѣтри страницы, и вы убѣдитесь, что въ приведенной характеристикѣ нѣтъ преувеличеній и что содержаніе этой книги не вымыслено.

Въ предлагаемый Словарь вошли ошибки фонетическія, этимологическія, синтаксическія и стилистическія, неправильности въ произношеніи и удареніи, слова и выраженія областныя, замѣчаемыя въ разговорной рѣчи учащихъ и людей болѣе или менѣе образованныхъ; внесены также неправильности, встрѣющіяся даже у опытныхъ писателей и въ столичной печати, потому что и онѣ вкрались въ письменную рѣчь подъ вліяніемъ устной и повторяются подражателями. Нѣсколько при-

мѣровъ взято изъ небольшихъ трудовъ Зеле-
нецкаго *) и Николича **).

Но я не вносилъ въ Словарь неправиль-
ностей просторѣчія, кромѣ нѣкоторыхъ, усво-
енныхъ и среднимъ классомъ населенія, исклю-
чилъ также ошибки, въ распространенности
которыхъ не убѣдился. Соображенія, по ко-
торымъ слово или выраженіе признано мною
неправильнымъ, и предлагаемая поправки
основаны на литературномъ языкѣ образцо-
выхъ писателей, теоретическихъ работахъ
Павскаго, Аксакова, Буслаева, Потебни, Гро-
та и другихъ, словарныхъ трудахъ Академіи
Наукъ и Даля, а за образецъ устной рѣчи
взять говоръ московскій.

Предназначая свой Словарь, какъ спра-
вочную книгу, я счелъ полезнымъ включить
въ него, кромѣ неправильностей, еще слѣдую-
щій матеріалъ.

1) Нѣкоторыя областныя слова и выра-
женія, употребляемая главнымъ образомъ
югъ, не понятныя большинству и потому не
желательныя въ разговорной рѣчи образова-
ннаго человѣка, а тѣмъ болѣе въ печати.

*) О русскомъ языкѣ въ Новороссійскомъ краѣ. Одесса. 1855.

**), Неправильности въ выраженіяхъ, допускаемыя въ совре-
менной печати. Фил. Зап. 1877 г. вып I

2) Слова съ двоякими формами и удареніями. Не трудно замѣтить, что иной употребляетъ въ своей рѣчи ту или другую излюбленную форму, считая другую, столь же законную, неправильною, а другой колеблется въ выборѣ, не зная, какая форма или какое удареніе правильнѣе; по этому поводу часто возникаютъ неосновательные споры филологическаго содержанія. Нерѣдко впрочемъ одна изъ такихъ формъ представляется дѣйствительно болѣе законною съ точки зрѣнія теоріи языка, болѣе соотвѣтствуетъ его духу или же употребляется преимущественно въ чистомъ великорусскомъ говорѣ; такія формы я отмѣчалъ словами *правильнѣе, лучше, чаще*. Слово, допускающее двоякое удареніе, обозначено двумя удареніями надъ соотвѣтствующими гласными.

3) Слова иностранныя, употребляемыя безъ нужды или безъ разбора. Въ настоящее время, когда къ участию въ государственной жизни призвана крестьянская масса и печать проникаетъ въ села, устная и письменная рѣчь не должна быть затемняема передъ простымъ русскимъ человѣкомъ неправильностями, новыми словечками, вычурными выраженіями словами иностранными. Не ополчаясь про-

тивъ иностранныхъ словъ, получившихъ право гражданства въ русскомъ языкѣ, я сдѣлалъ попытку „обрусенія” русскаго языка напомианіемъ, что существуютъ русскія слова, которыми съ успѣхомъ можно замѣнить слова иностранныя, и потому предложилъ нѣкоторыя взятія изъ чужихъ языковъ слова совершенно изгнать изъ рѣчи, а другими, принятыми въ научныхъ сочиненіяхъ, не злоупотреблять, не вносить иноземщины въ разговорную рѣчь.

4) Замѣчанія о произношеніи въ Южной Россіи. Въ этомъ приложеніи учащіеся могутъ найти основанія русской орфоэпіи. Наши учебники русской грамматики заботятся только о правильномъ письмѣ, и обходятъ молчаніемъ важные вопросы произношенія и ударенія, между тѣмъ знаніе отечественнаго языка не достигается изученіемъ лишь этимологіи и синтаксиса и не исчерпывается однимъ лишь безукоризненнымъ правописаніемъ.

Преподаватели могутъ съ пользою для дѣла рекомендовать этотъ сборникъ учащимся: онъ облегчитъ ихъ трудную задачу, въ особенности въ тѣхъ учебныхъ заведеніяхъ, гдѣ сходятся дѣти различныхъ національностей и бѣднѣйшихъ классовъ общества. Познакомившись съ содержаніемъ Словаря, любознатель-

ный ученикъ будетъ рѣже обращаться къ учителю за разрѣшеніемъ сомнѣній и споровъ, въ его устной и письменной рѣчи будутъ предупреждены по крайней мѣрѣ тѣ обычныя ошибки, съ которыми каждый преподаватель русскаго языка борется, и нерѣдко бесплодно, въ своей педагогической практикѣ. Нужно вспомнить также, что отъ вниманія учителя ускользаетъ множество неправильностей разговорной рѣчи учениковъ въ училища, съ которыми они пойдутъ въ жизнь по выходѣ изъ него; въ этихъ случаяхъ Словарь окажетъ свою услугу желающимъ исправить свою устную рѣчь безъ помощи учителя, малодоступныхъ словарей, спеціальныхъ изслѣдованій или учебниковъ.

Съ цѣлью облегчить справки я далъ своимъ замѣткамъ форму словаря, чѣмъ и объясняются недостатки книги — неизбежныя повторенія и неполнота. Нѣкоторыя изъ неправильностей приведены лишь какъ образцы изъ цѣлой массы подобныхъ же, вытекающихъ изъ одного источника — ошибочнаго представленія о томъ или другомъ грамматическомъ правилѣ; напр. *имѣтъ свои лошади, имѣтъ два брата* — ошибочное склоненіе существительныхъ одушевленныхъ; *Сырбу, Сырбова* — скло-

неніе иностранныхъ именъ съ окончаніемъ у и образованіе женскаго рода вопреки правилу о неизмѣняемости такихъ именъ ни въ мужскомъ, ни въ женскомъ родѣ; *первый февраль* — согласованіе числительнаго порядковаго съ названіемъ мѣсяца, а не съ подразумѣваемымъ словомъ *число* — *вм. первое число февраля; по поясъ, подъ локоть* — удареніе не переносится съ существительнаго на предлогъ; *безъ связи, къ Руси* — род и дат. п. съ удареніемъ на послѣднемъ слогѣ и пр.

Первое изданіе Словаря выдержало строгую критику покойнаго академика Я. К. Грота. Внимательно прочитавъ Словарь, Я. К. Гротъ не пропустилъ ни одного слова безъ своей отмѣтки и въ такомъ видѣ прислалъ мнѣ книгу; ему Словарь во второмъ изданіи обязанъ устойчивостью и правильностью многихъ своихъ положеній, о чемъ съ благодарною памятью о славномъ ученомъ считаю долгомъ упомянуть. Равнымъ образомъ воспользовался я и указаніями печатныхъ рецензій покойныхъ профессоровъ В. А. Яковлева и А. И. Смирнова.

В. Долончевъ.

Февраль, 1909 г.

СОКРАЩЕНІЯ.

Изъ сокращеній, принятыхъ въ книгѣ, н. зн. означаетъ настоящее значеніе слова, прочія сокращенія не требуютъ поясненій.

А.

А м. — **А ср.** *Прописной А пишется въ началъ собственныхъ именъ (прописное А).*

Прим. Когда названіе буквы а, какъ и другихъ буквъ, служитъ существительнымъ именемъ, то оно ставится въ ср. родъ: *строчное а, прописное А*; когда же подъ названіемъ буквы разумѣтся самый звукъ, ею означаемый, то оно можетъ полагаться въ муж. родъ: *долгий а, ударяемый а.*

Абонаментъ, абониментъ — абонементъ.

Абонать—абонентъ.

Абонировать,-ніе—абонировать,-ніе.

Прим. Форма *абонировывать,-ся* малоупотребительна.

Абрикоса ж.—абрикось м. *Стѣль двѣ абрикосы (два абрикоса).*

Абрикосный — абрикосовый. *Абрикосный цвѣтъ. Абрикосное дерево.*

Абрикосовый — абрикосный. *Абрикосовая косточка. Абрикосовое мороженое.*

Абрись — абрисъ.

Абсолютный, - но — безусловный, - но, положительный, - но. *Рядъ абсолютныхъ требованій. Абсолютно никого нѣтъ. Ты абсолютно ошибаешься.*

Абы — бы, лишь бы, только бы. *Все равно, абы догнать скорѣе.*

Абы только! — лишь бы, какъ-нибудь. *Работаетъ абы только!*

Аварія — аварія.

Авгуръ — авгуръ.

Австрийско-подданный — австрийскій подданный.

Прим. Подобно этому неправильному сложному прилагательному употребляются: турецко-подданный, итальянско-подданный и др.

Автографъ — автографъ.

Авторесса, авторка — авторъ (о женщинѣ). *Авторка 365 объѣдовъ (книги для хозяекъ).*

Агамемнонъ — Агамемнонъ.

Агентъ — агентъ (лучше).

Аглицнй — англійскій.

Агонія — агонія.

Агрономъ — агрономъ.

Агрусъ — крыжовникъ.

Адептъ — адептъ.

Адъ (пр. п.) — аду. *Въ адъ.*

Ажитация — волненіе. *Въ ажитациі быстро ходилъ по кабинету.*

Ажитироваться — волноваться. *Къ чему вамъ ажитироваться?*

Ажь — даже, такъ что даже. *Испугался, ажь повлѣднлъ. Ажь до берега (до самаго берега).*

Азіатчина — азіатщина.

Айва́ — айва́.

Ансамблина ж. — ансамблѣнѣ м.

Анкомпаниментъ — аккомпанементъ.

Анкомпанировáть, -ніе — аккомпани́ровать, -ніе.

Анкуратистъ — человекъ аккуратный.

Анкурати́е — аккурати́е.

Анкурать — какъ же! какъ бы ми такъ! еще бы! *Анкурать! еще этого не доставало.*

Акрóстихъ — акрóстихъ.

Анселъбандъ — ансамблѣнѣ. *Съ ансамблѣнѣнѣ.*

Ансио́ма — аксіо́ма.

Анцио́неръ — акціо́неръ.

Алатырь — алатырь („Бѣль горюхъ каменъ“ въ Голубиной книгѣ).

Алва — ханза.

Аленько (нар.) — аленько.

Али́би — али́би.

Алнать, -ніе — алнать, -ніе.

Алколоидъ — алкалоидъ.

Алфавитъ — алфавитъ.

Алчба — алчба́.

Алькова ж. — альковъ м.

Альноголь — алкоголь.

Альпага — альпана.

Альтернативъ м. — альтернатива ж. *Предложить два альтернатива (дѣл. альтернативы).*

Аляповáтый, -но, -ость — аляповатый и т. д.

Аманатни (мн. ч.) — пожитки, вещи. *Забирай свои аманатки и уходи (см. манатки).*

Амфибія — амфибія...

Амфилада — аѳфилада.

Аналізъ — аѳналізъ.

Аналогичный — сходный, такой же самый. *Аналогичный случай былъ и вчера.*

Анапѣсть — авѳпѣсть.

Анархія — аѳнархія.

Анатомъ — аѳнатомъ.

Анахоретъ — отшельникъ. *Ведетъ жизнь анахорета.*

Англійскій — аѳнглійскій.

Англійскій подданный — великобританскій подданный.

Андрацитъ — аѳтрацитъ.

Андріанополь — Аѳдріанополь.

Андріанъ — Аѳдріанъ.

Анемонъ — аѳнемонъ.

Анненскій — аѳнненскій. *Анненская лента.*

Антика ж. — аѳнтикъ м. *Онъ порядочная антика.*

Антимінсъ — аѳтѳминсъ.

Антиморальный — безнравственный.

Антипатія — аѳнтипѳтія.

Антисимить — аѳнтисемить.

Антитѣза — аѳтѳтеза.

Антіохія — Аѳтѳхія.

Атлантическій — Аѳтлантическій.

Антре — входъ, преимущественно чистый, парадный входъ. *Приличное антре.*

Антресоля — антресоль или антресоли (мн.). *На антресоль (антресоли, на антресоляхъ).*

Антриотъ — антрекотъ.

Антропофаги — людоеды.

Антропофагія — людоедство.

Анчуга — анчоусъ.

Апартáментъ — апартаментъ.

Апатія — апатія.

Апельсина ж. — апельсинъ м. *Съплъ кислую апельсину. Чай съ апельсиною.*

Апельсиновый — апельсиновый. *Апельсиновое мороженое, дерево. Апельсиновый вкусъ, сокъ, компотъ.*

Аплине — накладное серебро. *Эти ложки изъ аплине.*

Апокаліпсисъ — апокаліпсисъ.

Апокалипсическій — апокалипсическій.

См. примѣчаніе подъ словомъ **Апоплексическій**.

Апоплексическій — апоплексическій.

Прим. **Апоплексическій** противорѣчитъ формѣ апоплексикъ. Ср. **антивный, фиктивный** отъ анція, финція.

Апрѣль — апрѣль.

Аптенарьскій — аптекарскій.

Аптенарша — аптекарша.

Аптѣчный — аптекарскій. *Аптѣчный складъ.*

Аравитянинъ — аравитянинъ.

Арапчѣнокъ — арапченокъ и арапчѣнокъ.

Арапъ (н. зн. негръ) — арабъ (житель Аравіи).

Арба — арба (мн. арбы).

Арбъ (род. мн.) — аробъ.

Арбузь, арбуза, арбузы — арбузь, арбуза, арбузы.

Аргументъ — аргументъ.

Аргументъ — доводъ, доказательство.

Арестъ — арѣстъ.

Аристократія — аристократія.

Армяны (мн. ч.) — армяне.

Армячишна — армячишко.

Армячный (отъ армякъ) — армячнй.

Прим. Форма армячнй вошла въ употребленіе вопреки закону, по которому н пережидать въ ч, а не въ ж. Другіе примѣры такой неправоильности: *бузачнй* отъ *бузачъ*, *анарнажнй* отъ *скорнякъ*.

Арнауть (н. зн. турецкое названіе албанца) — хлѣбъ изъ арнаутки.

Арнаученный хлѣбъ — то же что арнауть (см. выше).

Арсенійъ — арсенікъ.

Арсеникъ — мышьякъ.

Артишока ж. — артишокъ м. *Купилъ большую артишоку. Деть артишоки.*

Артѣнуль (н. зн. глава, параграфъ въ законахъ; Воинскіе артѣкулы Петра I) — артикулъ (ружейные приемы).

Артритизмъ — артритизмъ.

Артусъ — артосъ.

Архимандритъ — архимандритъ.

Архирей — архіерей.

Архонтъ — архонтъ.

Аршиновъ (род. мн.) — аршинъ.

Астрагонъ — эстрагонъ.

Астраханъ — Астрахань.

Атаманъ, -скій — атаманъ, -скій.

Атанде — атанде.

Атласъ (н. зн. шелковая матерія) — атласъ (собраніе географическихъ картъ). *На атласѣ Россійской Имперіи такого города нмае (атласъ).*

Атласъ (н. зн. см. выше) — атласъ (см. выше). *Платье изъ атласа (атласа).*

Атлѣтъ — атлѣтъ.

Атмосфера — атмосфера.

Атомъ — атомъ.

Аттестировать — аттестовать.

Атъ — междометіе, выражающее укоръ, негодованіе.

Атъ, много ты понимаешь!

Ауннѣться — **ауннѣться**. *Какъ ауннѣтся, такъ и смѣлѣнѣется (ауннѣтся—отнѣнѣется).*

Афѣра — афера.

Ахнать — ахать.

Ахти — ахти. *Ахти, ребята, соръ!* (Крыловъ).

Б.

Бабá-птица — баба-птица.

Бабснй — бабій.

Баганá — баганá.

Багоръ — (п. зн. густо-красный цвѣтъ и краска) — багоръ (желѣзный крюкъ на шестѣ). *Довили рыбу багромъ—гражъ (багромъ).*

Багрить (п. зн. окрашивать въ червленую краску, дѣлать краснымъ) — багрить (довить рыбу багромъ).

Багровѣтъ — багровѣтъ.

Базилика — базилика.

Байронъ — Байронъ.

Банлажана ж. — баклажанъ м. *Синюю баклажану синѣютъ лучицы сортомъ.*

Бану, банинскій — Баку, бакійскій.

Бацилла — бацилла.

Балансировать — балансировать.

Балансъ — равновѣсіе. *Акробатъ силится сохра-
нить балансъ.*

Балдахина, балдахиня, балдахинъ ж. — балдахинъ м.
*Подъ балдахиною, балдахинею, балдахинью (бал-
дахиномъ),*

Балкановъ (род. мн.) — Балканъ.

Баллотировать, -ніе — баллотировать, -ніе.

Баллы — баллы. *Получить хорошіе баллы. Доволенъ
своими баллами (баллами).*

Балованный — балованный.

Балованье, -ть, -ся — балованье и т. д.

Баловень (н. зн. тотъ, кого балуютъ, избалованный
потворствомъ) — баловникъ (шалунъ, проказникъ).
*Мальчишки эти баловни, по цѣлымъ днямъ прока-
зятъ (баловники).*

Баловникъ-ница — баловникъ, -ница.

Бальзамировать — бальзамировать.

Бама, бамня — бамьи стручья.

Бамбука (род. п.) — бамбука.

Бамбуковый — бамбуковый.

Бандажа (род. п.) — бандажа. *Больного облечили
бандажомъ (бандажемъ).*

Бандероль м., бандероля ж. — бандероль ж. *Подъ бан-
деролею, бандеролею (бандеролью).*

Банковый — банковый.

Баннометь — банкометь.

Банкрутъ — банкротъ (лучше).

Банкъ — и въ этомъ словѣ произносятся по-француз-
ски (неправильно): banque.

Барана, бараны — барана, бараны. *Стадо барановъ
(барановъ).*

Баранёнъ м. — баранка ж.

Барвинонь — барвинокъ.

Барнась (н. зн. большое гребное судно) — шлюпка.

Барбу́ня — султанка.

Бархати́стый — ба́рхатистый.

Барче́нонь — ба́рче́нокъ.

Барышенъ — барышень.

Басень — басень.

Басенька — басенка. *Нъсолько басенекъ (басенокъ).*

Басо́вый — басово́й.

Батинька — батенька.

Батогъ (н. зн. толстый пруть, служившій некогда орудіемъ наказанія) — кнутъ, плеть.

Ба́тый — Баты́й.

Бауль — бауль.

Башень — башень.

Башенька — башенка. *Пять башенокъ (башенокъ).*

Башта́на — башта́на. *На баштанъ все пропало. Проходили около баштановъ (баштановъ).*

Баядерна — баядерка.

Вау-фис — пасынокъ.

Вау-фреге — зять, шурина, деверь.

Вау-реге — вотчимъ, тесть, свекоръ.

Бебехи — домашній сварбъ, имущество, внутренности, кишки. *Забирай свои бевехи и уходи. Выпустить кому бевехи.*

Бёдры, бедерь — бёдра, бёдеръ, бёдръ.

Бедренно́й — бёдренный. *Бедренная кость.*

Безалаборный — безалаберный.

Безденёжный, -жье, -жность, — безденежный и т. д.

Бездождіе — бездождье.

Бездыханный — бездыханный.

Бездѣлушка — бездѣлѣшка.

Безмала — бѣмала. *Безмала надѣла.*

Безмень — безмѣнь.

Безмозгій (н. зн. не мыслящій мозга; безмозгая
ность) — безмозглый (глупый). *Человекъ безмозгий.*

Безнадежить — безнадежить.

Безнадежный, -но, -ность — безнадежно и т. д.

Безправствомъ — безправствѣть.

Безпаспортный — безпаспортный.

Безперый — безпѣрый.

Безпокоиться, безпокойство за кого, за что, за кѣмъ,
за чѣмъ — беспокоиться, безпокойство о комъ, о
чемъ. *За васъ я не беспокоюсь. Беспокоится за
дѣтьми. За это не беспокойтесь.*

Безпомощность, -ный — безпомощность, -ный.

Безправый — безправный.

Безсмысленница (н. вѣ. глупая женщина) — безсмы-
слица.

Безумолчный — безумолчный.

Безупрѣчный, -но, -ность — безупрѣчный и т. д.

Безъ вѣсти — бѣзь вѣсти. *Пропала бѣзь вѣсти.*

Безъ году недѣля — бѣзь году недѣля.

Безъ никакого усилія — бѣзь всякаго усилія.

Безъ толку — бѣзь толку.

Безъ четверти — бѣзь четверти. *Какой часть? бѣзь
четверти три.*

Безъобидный — безобидный.

Безъязыкій — безъязычный.

Безъязыкій — замокъ.

Безыменность — безыменность.

Биронъ — **Виронъ**.

Библіотѣна — **библіотѣка**.

Бичева, бичевна — **бечева, бечевка**.

Благи — **блага**. *Ни за какія благи.*

Благовѣсть (я. зн. добрая вѣсть) — **благовѣсть**. *Пришли въ церковь тотчасъ послѣ благовѣсти (благовѣста).*

Благодарить кому — **благодарить кого**. *Благодарю тебѣ за услугу (тебя). Благодарю вамъ.*

Благодарствуйте — **благодарствую, благодарю**.

Прим. Форма **благодарствуйте** есть измѣненіе первоначальной: **благодарствуете**, выражающей сознаніе говорящаго, что ему оказано добро. Отсюда и **благодарствуй** вм. **благодарствуешь**. Смѣшеніе формъ **благодарствую** и **благодарствуй** встрѣчается и у Пушкина. Болѣе правильнымъ, въ нынѣшнемъ употребленіи языка, слѣдуетъ признать первое выраженіе: **благодарствую**.

Благодаря Богу — **благодаря Бога, благодареніе Богу**. *Пока, благодаря Богу, есть чѣмъ кормиться.*

Благодаря съ род. п. — **благодаря съ дат. п.** *Благодаря тебѣ больному стало лучше (благодаря тебѣ)*

Благонадежный — **благонадѣжный**.

Благопріобрѣтеніе, — **благопріобрѣтеніе**.

Благопріобрѣтенный — **благопріобрѣтенный**.

Благорастворенный — **благорастворенный**.

Благословеніе — **благословеніе**.

Благословенный — **благословенный**. *Благословенный образъ.*

Благословлённый—благословенный (цел. страд. прич).

Край, благословлённый Богом (благословенный).

Благословленный — благословенный (прид. — счастливый, достойный похвалъ). *Александръ Благословленный.*

Бла́гостыня — благосты́ня.

Бламанжé — бланманже.

Бланкóвый — блáнковый.

Бланонъ (род. мв.) — бланковъ.

Блевотá — блевóта.

Блеклый, -нуть — блёклый, -нуть.

Блестнуть — блеснуть.

Блещу — блещу́.

Блёяніе — блея́ніе.

Блёять, -ёю, -ёять—блеять, -ёю, -ёять, -ёють.

Блізеньцо — близёнько.

Близирь — блевирь.

Близко — почти, около. *Отъ нашей деревни до города близко 20 верстъ. Протяжли близко три версты.*

Прим. Близко въ значеніи почти, около, близъ употреблялось въ старину.

Близъ (н. зн. малоупотребительное существ. имя) — близъ (предлогъ).

Блокíровать, -ніе — блокировáть, -ніе.

Блохастый, -хатый — блошистый.

Блудишь, блудятъ — блудíшь, блудятъ.

Блузна — кофточка.

Блюдечка ж. — блюдечко ср. *Пилъ съ вашей блюдечки.*

Блюдно, блюдочно — блюдене.

Бобёръ (п. зн. бобръный мѣлъ) — бобръ. *Убийный бобёръ.*

Бобыль — бобыль.

Богадълень (р. мн.) — богадълень.

Богодѣльня — богадѣльня.

Прим. Богодѣльня происходитъ отъ выраженія „Бога дѣля“ вм. „для Бога“ (стар.).

Богатырьскій, -ство — богатырскій, -ство.

Богѣ — бѣги.

Боговѣчанный — боговѣчанный.

Богоизбранный — богоизбранный.

Богоматерь — Богоматерь.

Богословія ж. — богословіе ср.

Прим. Неправильная форма **богословія**, образовавшаяся подъ вліяніемъ гр. и лат. названій наукъ: теологія, философія и пр., встрѣчается у старинныхъ нашихъ писателей, даже у Карамзина.

Богохуленіе — богохуленіе.

Богоявленіе, -ный, -воіѣ — богоявленіе и т. д.

Боень — боень.

Боерь — буръ.

Божница — божница.

Божьяго — Божія. *Учиться закону Божьему (Божію).*

Бойница — бойница.

Бойче — бойчѣ.

Бонастый, бонатый — имѣющій крутые бока.

Бони — бока (лучше).

Бонъ о, бонъ — бонъ о бонъ. *Мы живемъ бонъ о бонъ.*

Болванá, болваны́ — болва́на, болва́ны. *Срочно болваномъ (болваномъ).*

Болванна — болванъ (о женщинѣ).

Болгары — болгаре (привычка).

Белѣта́ (н. ч.) — бѣдѣта. *Обширная болѣта.*

Белѣтѣстый — бѣлѣтѣстый.

Болото — грязь. *На протоптаныхъ болотахъ. Сапоги въ болотъ (т. е. запачканы въ грязь).*

Болтушка — болтунья (лучше).

Большáя часть — бѣльшая часть.

Бѣльшинство — бѣльшинство.

Болѣе триста, четыреста рублей — болѣе трехсотъ, четырехсотъ рублей.

Болѣе-менѣе — болѣе или менѣе.

Болѣзненно — болѣзненно.

Болѣть кому — болѣть у кого, болѣние кому. *Не прогай, ему будетъ болѣть (больно). Мнѣ болитъ голова (у меня).*

Бѣльной, болѣть на что — бѣльной, болѣть чѣмъ. *Бѣльной на глаза. Заболѣла на лихорадку.*

Бомбардировать,-нѣе — бомбардировать,-нѣе.

Бордюрь м. — бордюра ж. и бордюръ м.

Борзой (н. зн. особая порода собакъ: сора борзой) — бѣрзой (скорый). *Вратѣ коту покосла (бѣрзо).*

Бѣрзой (н. зн. скорый — бѣрзой котъ) — бѣрзой. *Охота съ бѣрзыми (бѣрзими).*

Бѣристый — бѣрѣстый.

Бородастый (н. зн. обросшій большою бородою) — бородастый (имѣющій бороду).

Бородастый — бородастый (см. выше)

Бородилыть (тв. п.) — Бородиномъ. *Срочно надѣ Бородиномъ.*

Бородище — бородинца.

Борта́ — бóрта. *Пароходъ наклонился лѣвымъ бор-
томъ (бóртомъ).*

Бóрть о бóрть — борть ó борть.

Борть — палуба, корабль. *Приняли двухъ пасса-
жировъ на борть (на корабль). Матросы танцова-
ли на борть фрегата (на палубѣ).*

Борщевóй — борщевы́й.

Боря́тся — борю́тся.

Боря́щийся — борю́щийся.

Бóсый — босóй. *Бóсая команда. На бóсу ногу (на
босóу ногу).*

Босьяна — босьякъ.

Босьякомъ — босикомъ.

Ботинокъ м. — ботинка ж. *Два ботинка (двѣ ботин-
ки). Остался съ однимъ ботинкомъ (одною бо-
тинкою).*

Ботфорта ж. — ботфорта ж. и ботфорть м.

Боя́зный (в. зн. страшный, опасный) — боязливы́й.
Боязный ребенокъ.

Боя́зный — боя́зный.

Боярчѣнокъ — бо́ярченокъ.

Боя́ться кого (вин. п.) — боя́ться кого (род. п.).— *Бо-
ится мать, жвну (матери, жены).*

Брази́лецъ — бразилецъ.

Бра́ла, брали́ — бра́ла, бра́ли.

Бранзбой — брандепойть.

Брантмайоръ — брандмайоръ.

Брантмейстеръ — брандмейстеръ.

Бранчли́вость, -вы́й — бранчиво́сть, -вы́й.

Браслета ж. — браслетъ м. *Потерялъ золотую бра-
слету (умен. браслетка ж.).*

Брата (вин. мн.) — братьевъ. *Имѣть два брата*
(двухъ братьевъ).

Брѣтаться — брѣтѣться.

Брѣтчина — брѣтчѣина.

Бревенчатый — бревѣнчатый.

Бревны — бревна.

Бредѣть — брѣдить.

Брелока ж. — брелокъ м. *Купить брелокъ. Нѣсколь-*
ко золотыхъ брелокъ (брелоковъ).

Брехуха — брехунья.

Брешу — брѣшу.

Бровя — бровь. *Попасть въ правую бровю. Повела*
бровью (бровью).

Бронзѣровать,-нѣ — бронзировать,-нѣ.

Бронзь м. — бронза ж. *Вещь изъ лучшаго бронза.*

Брѣнхитъ — брѣнхѣтъ.

Брѣня — брѣня.

Брошь м. — брошь ж. *Золотой брошь.*

Брошуровать,-вка — брошировать,-вка.

Брузглый — брузглий.

Брунетъ — брюнетъ.

Брыжи,-ей — брыжѣ,-ѣй.

Брызга, брызгъ ж. — брызгъ, овъ м. и брызга, брызгъ
ж. (въ ж. родѣ очень рѣдко).

Брынатъ,-нѣ — брыкѣтъ,-нѣ.

Брузгливость — брезгливость (см. брузгливый).

Брузгливый (н. зн. ворчящій, всегда и всеѣмъ недо-
вольный) — брезгливый (гнушающійся, гадливый).

Брюнэтъ — брюнетъ.

Брюссель,-скій — Брюссель,-скій.

Брюхатый — брюхастый.

Брюшко — брюшко.

Брякать, -нiе — брякать, -нiе.

Бубень — бубень и бубень.

Бубна ж. ед. — бубны м. мн. *Получить хорошую бубну* (хорошіе бубны). *Не дать бубням* (бубень).

Бугай — бугая. *Заколоть бугаём* (бугаём).

Бугоръ — бугоръ.

Бугорчатна — бугорчатка.

Буда — шалапъ, небольшая постройка, будка.

Будень день, будній день — будень или будни. *Завтра будень день. Мало буднихъ дней.*

Будничній — будничный.

Буднишный — буднишній.

Прим. Форма буднишній правильнѣе; она подтверждается яналогичными формами: сегоднѣшній, вынѣшній и т. п.

Будочникъ — бутощникъ (въ произношеніи).

Будто — будто.

Букефаль — буцефаль.

Буксировать, -нiе — буксировать, -нiе.

Булдыхать — бултыхать (лучше).

Бултыхать — бултыхать.

Бульбульки, бульбушки — водяные пузыри.

Бульдонъ — бульдогъ. *Бульдоки злы.*

Буравль — буравъ.

Буранъ, -бураковый — свекла, свекловичный.

Бургомистръ — бургомистръ.

Бурдюръ — бордюръ.

Бурить — лить много, лишнее.

Буркотать, -тѣть — бормотать, бурчать.

Буркотня — воркотня.

Бурлана ж. — бурлакъ м.

Бурнузь — бурнусь.

Бурчать,-ніе (н. зн. производить звукъ отъ движенія жидкости или воздуха)—ворчать,-ніе. *Она больна, поэтому цѣлый день бурчитъ на есъхъ.*

Бурьяна — бурьяна. *Канава заросла бурьяномъ.*

Бусинка — бусинка.

Бусурманъ — бусурманъ и басурманъ.

Прим. Форма **басурманъ** въ литературномъ языкѣ вошла въ употребленіе только съ 1830-хъ годовъ, но взяла верхъ надъ болѣе правильной: **бусурманъ**.

Бутербродъ — бутербротъ. *Вкусные бутерброды.*

Бутыль — бутылъ.

Бутыль м. — бутылъ ж. *Переливать изъ одного бутылля въ другой (изъ одной бутылки въ другую).*

Бухара — Бухара.

Буцъ, буцикъ — толстый, крѣпкій ребенокъ.

Буча — шумъ, крикъ, суматоха. *Поднять бучу. Поднялась буча.*

Бученіе — бученіе. *Бученіе бѣлья.*

Бы-бы — бы. *Я бы не отвѣчала бы (я бы не отвѣчала). Ты бы опоздалъ бы, еслибы не вышелъ раньше. Какъ бы не ушелъ бы.*

Быаемый — бывающій. *Начались бури, бываемья ежегодно въ это время.*

Была, было, были — была, было, были.

Быль — (слово лишнее). *Если бы я былъ зналъ, то пошелъ бы. Я была бы пошла, если бы позволили.*

Быта — быта. *Познакомиться съ народнымъ бытомъ.*

БЫТЬ за кого—**БЫТЬ** кѣмъ. *Онъ былъ за лакея (лакеемъ).*
БЫТІЕ — **БЫТІЕ**.

Прим. Въ данномъ случаѣ смѣшиваютъ два различныхъ слова: **БЫТІЕ** и **БЫТЬЕ** (**ЖИТЬЕ**-**БЫТЬЕ**).

БѢЖИТЬ (пов. накл.) — **БѢЖИМЪ** (форма настоящаго времени въ значеніи повелительнаго наклоненія).

БѢжимъ скорѣе, чтобы догнать ихъ.

БѢГИШЬ, **БѢГИТЬ** — **БѢЖИШЬ**, **БѢЖИТЬ**.

БѢГОМЪ — **БѢГОМЪ**. *Дѣти пустились бѣгомъ.*

БѢДНА — **БѢДНА**. *Земля ихъ бѣдна.*

БѢЖИ, **БѢЖИТЕ** — **БѢГИ**, **БѢГИТЕ**.

БѢЖУ, **БѢЖАТЬ** — **БѢГУ**, **БѢГУТЬ**.

БѢЛЕНЬКО — **БѢЛЕНЬКО**.

БѢЛЕСОВАТЫЙ, -**ТО** — **БѢЛЕСОВАТЫЙ**, -**ТО**.

БѢЛИЗНА (н. зн. **БѢЛЫЙ ЦВѢТЪ**: *бѣлизна лица*) — **БѢЛІЗНА** (свѣтлая полоса или пятно). *Конь темной масти съ бѣлизою на спинѣ (бѣлизною).*

БѢЛИЛО ед. — **БѢЛИЛА** мн.

БѢЛИЛЫ мн. — **БѢЛИЛА**.

БѢЛИШЬ — **БѢЛИШЬ**.

БѢЛНОВОЙ — **БѢЛКОВЫЙ**.

БѢЛОСТОЦКІЙ — **БѢЛОСТОКСКІЙ**. *Бѣлостоцкіе жители.*
(есть фамилія *Бѣлостоцкій*).

БѢЛО — **БѢЛО**. *Выкрасить, вымыть бѣло.*

БѢЛЫМЫ — **БѢЛМА**.

БѢСА — **БѢСА**. *Искушаемъ бѣсами (бѣсами).*

БѢСЕНЕНОКЪ, **БѢСЕНЕНКИ** — **БѢСЕНОКЪ**, **БѢСЕНЯТА**. *Эти дѣти суціе бѣсененки.*

БѢСОВСКІЙ, -**ОЙ** — **БѢСОВСКИ**, -**ІЙ**.

БѢСОВСТВО — **БѢСОВСТВО**.

Бѣсовщина — бѣсовщина.

Бендэры — Бендеры.

В.

Вава — боль, больно (въ разговорѣ съ дѣтьми). *Покажи, иди у тебя вава. Не трогай собаки, съдѣлаешь тебѣ ваву.*

азонъ — цвѣточный горшокъ.

Ваканція (н. зн. не занятая должность, вакансія) — вакація. *Дѣти отдыхаютъ на ваканціяхъ.*

Ваканція — ваканція и ваканоія.

Ваксѣтъ, -ѣшь — ваксѣть, -ишь.

Валѣжничъ — валежничъ.

Валеріанъ м. — валеріана ж. *Принять капли валеріана.*

Валѣ — вали. *Турецкій валѣ.*

Валѣишь — валѣишь.

Валлѣсъ—Валлѣсъ. *Южный Валлѣсъ.*

Валомъ валить — валомъ валить.

Валѣдшнепъ — вальдшнепъ.

Вальсѣровать — вальсировать.

Вальтера Скотта — Вальтеръ - Скотта. *Увлекаемся Вальтеромъ Скоттомъ (Вальтеръ-Скоттомъ).*

Ванилевый — ванильный.

Ваниль м. — ваниль ж. *Пирожное съ ванилемъ, съ ванилемъ (съ ванилью).*

Ванька-рутютю, рютютю—кличка балаганной кужите вл, русскаго шута; петрушка.

Вареный — варёный.

Вареная вода — кипяченая вода.

Вареній — вареньеѡвѡ. *Подали разныхъ вареній.*

Вареньеце — вареньице.

Варистая печь — русская печь въ отличіе отъ голландской (такъ называемой грубы, см. выше).

Варить воду — кипятить воду.

Варишь — вѡришь.

Варшаво-вѡнская, в.-петербургская жел. дорога — варшавско-вѡнская и т. д.

Ватна — вата.

Вахмістерскій — вахмистѡрскій, вѡхмистрскій.

Вѡятель — вѡятель.

Вѡять, -ніе — вѡять, -ніе.

Вбѡль — вбѡльѡ.

Ввѡденный — ввѡдѡнный.

Ввѡзенный — ввѡзѡнный.

Ввергну́ть — ввѡргнуть.

Ввержѡнный — ввѡрженный.

Вверчѡнный — ввѡрченный.

Ввозной — ввѡзный.

Вдѡвлина — слѡдъ вдавленія. *На шеѡ замѡтны вдавлины отъ веревки, отъ пальцевъ.*

Вдевѡтерѡмъ — вдевѡтеромъ.

Вдесѡтерѡмъ — вдесѡтеромъ.

Вдохновеніе — вдохновеніе.

Вдохновлѡнный (прич.) — вдохновенный (прич.). — *Съ вдохновлѡнными глазами.*

Вѡдерный — вѡдѡрный, вѡдерный.

Вѡдеръ — вѡдеръ. *Пѡять вѡдеръ.*

Вѡдро — вѡдро (ясная и тихая погода).

Ведры — ведра. *Ведры наполнены водою.*

Ведряный — ведреный.

Вѣдшій — ведшій.

Великій — великѣй. *У страха глаза великѣй (велики).*

Великѣй дѣла твои, Господи (великѣп).

Велико — велико. *Велико ли твое умянье?*

Вѣльми — вельмѣй.

Вельможъ род. мн. — вельможъ и вельможей.

Вензелѣвый — вензелевый и вензелѣвый.

Вѣнзели — вензелѣ (лучше). *Украшены вѣнзелѣми (вензелѣми).*

Вербá — вѣрба.

Вербóвщикъ — вербовщикъ.

Вербóвый — вѣрбовый.

Верѣдѣть — вередѣть.

Веретенá (мн. ч.) — веретѣна. *Гудятъ веретенѣй.*

Верѣтенъ (род. мн.) — веретѣнъ.

Верѣя — верѣя.

Верзила ж. — верзила м. *Экая верзила (экой верзила).*

Верзило — верзила.

Вермишелевый — вермишельный.

Вермишель м. — вермишель ж. *Супъ съ вермишелемъ.*

Вѣрнешъ—вернѣшь. *Не скоро вѣрнетъ, вѣрнемъ расходы.*

Вертáть,-ся — возвращать,-ся.

Вертѣль — вѣртель.

Вѣртишь — вѣртѣшь.

Верхóвый — верхóвый и верхóвóй.

Верхóмъ — верхóмъ и верхáми (когда болѣе одной лошади подъ верхомъ).

Вершковой — вершковый. *Трехвершковая доска.*

Весела (прил.) — веселá. *Она всегда весела.*

Весель (прил.) — вѣсель.

Вѣсель (род. мн. отъ весло) — вѣсель. *Слышенъ былъ шумъ вѣсель.*

Вѣсельный — вѣсельный.

Веселѣй — веселѣй.

Вѣтла — ветлá.

Вѣтошка — вето́шка.

Вѣтошникъ, -ница — вето́шникъ, -ница.

Вѣтошный — вето́шный.

Вѣтха — ветхá. *Изба вѣтха.*

Вечеромъ — вѣчеромъ.

Вечеря — вѣчеря. *Тайная Вечеря.*

Вечорній — вечерній. *Вечорнее молоко.*

Вечорошній — бывший вчера вечеромъ. *Вечорошнее молоко (надоенное вчера вечеромъ). Вечорошній разговоръ.*

Взаимно — между собою, другъ съ другомъ, другъ друга. *Дрались взаимно. Взаимно ругались.*

Взаимнодѣйствіе — взаимодей́ствіе.

Взаимнопомощь — взаимопомощь.

Взáймы — вѣзáймы.

Взапускі — вѣзпуски.

Взашей — вѣзашей, вѣзашей.

Взбалмошный — вѣзбалмошный.

Взбѣситься — вѣзбѣситься.

Взглянуть, взгляну — вѣзглянуть, вѣзгляну́.

Вздорливость — вѣздорливость.

Вздорливый — вѣздорливый.

Вздогнуть — вѣздогнуть.

Вздыхать за кѣмъ, чѣмъ—вздыхатъ по комъ, чемъ,
о комъ, о чемъ. *Старики вздыхаютъ за прошлымъ.*

Вздыхаетъ за сыномъ.

Взмануть — взманить.

Взмылѣть — взмылѣть.

Взнуздать — взнуздатъ.

Взойти (н. зн. взбираться, всходить на что: **взойти на гору**) — войти. *Взошли въ залу. Взошло въ лову.*

Взорвала, взорвало — взорвалá, взбрвало.

Взрыхлѣть, -лѣнный — взрыхлѣть, -лѣнный.

Взяла, взяло, взяли—взялá, взяло, взяли.

Взята, взято, взяты — взята, взято, взяты.

Взяться — взяться.

Вива, вивать — виватъ.

Вивесекція — вивисекція.

Видать (н. зн. видѣть по временамъ, видѣть много разъ) — видѣть. *Видалъ его всего одинъ разъ.*

Видаться — видѣться (см. выше: видать). *Сегодня въ первый разъ видался съ нимъ.*

Прим. Глаголь **видать, -ся** въ настоящемъ времени на югѣ не употребляется; онъ замѣняется формою **видѣть, -ся**: я съ нимъ часто *вижусь* (видаюсь).

Видáхъ (предл. мн.) — **вѣдахъ**. *Въ этихъ видáхъ поступаютъ иначе.*

Вѣдомъ не **видать**, **слѣхомъ** не **слыхать** — **вѣдомъ** не **видать**, **слѣхомъ** не **слыхать**.

Визави — напротивъ, насупротивъ. *Жили визави.*

Пароходъ остановился визави таможенки.

Византія — Византія.

- Візірь,я** — визірь; я. *Совѣщались съ великимъ візіремъ (визирѣмъ).*
- Віконть** — виконть.
- Вилá** — віла.
- Вільгельмъ** — Вильгѣльмъ.
- Вильно** — Вильна.
- Вильямъ** — Вільямъ.
- Винегредъ, винигретъ** — винегретъ. *Порція винегреда.*
- Виноватый** — должный. *Я виноватъ тебѣ рубль.*
- Виноватый, виновный** чему — виноватый, виновный въ чемъ. *Я этому не виноватъ (въ этомъ).*
- Винокурѣніе** — винокурѣніе.
- Вінта** — винтá.
- Виртенбергъ** — Виртембергъ.
- Високосный** — высокосный (въ произношеніи, но пишется високосный).
- Вистá** — віста. *За вистомъ.*
- Вистовой** — вістовый.
- Висящій** — висячій. *Висящій замокъ, в. лампа.*
- Вітый** — витой. *Вітая лѣстница.*
- Віхоръ** — вихоръ. *Надраль віхоръ.*
- Вишенька** — вишенка. *Нѣсколько вишенекъ (вишенокъ).*
- Віши** — виші.
- Віолончеля** — віолончель. *Игра на віолончель (-ли). Купитъ віолончелю (-ль).*
- Внарабнаться** — вскарабкаться. *Внарабкался на столъ.*
- Вкладной** (н. зн. способный вкладываться: вкладной ящикъ) — вкладный (отъ вкладъ). *Вкладныя деньги (вкладныя).*

Вклеённый — вклеённый.

Вклеить — вклеить.

Включенный — включённый.

Вкомкать, -ние — вкомкать, -ние.

Вкраси́ть — вкраси́ть.

Владыка (зв. п.) — владыко (зв. п. цсл.). *Благослови, владыка!* (владыко).

Владѣемый — которымъ владѣють. *Владѣемое имѣи́е приноситъ хорошій доходъ* (имѣи́е, которымъ онъ владѣеть).

Влася́ница — влася́ница.

Влитой — влитый.

Влѣзть, влѣзать (п. зн. лѣзть внутрь) — влѣзть, влѣзать. *Влѣзаетъ, влѣзъ на столъ, на дерево.*

Вмѣсто — вмѣстѣ. *Положите все вмѣсто, чтобы не растерялось.*

Вмѣстѣ — итого, всего. *За книги уплатили 3 р. 50 коп., за бумагу 4 р., вмѣстѣ 7 р. 50 коп.*

Внаймы — внаймы.

Внемлю́ — внемлю́.

Внемлять — внемлють.

Внесённый — внесённый.

Внуздать — внуздать.

Внутренне — внутренно.

Внучатый — внучатный.

Внѣдреніе — внѣдреніе.

Внѣдри́ть, -рённый — внѣдрить, -ённый.

Во-время — во-время. *Пришлѣть во-время.*

Во щѣ — во щѣ. *Попалъ какъ куръ во щѣ.*

Вовнутрь — внутрь.

Вогзаль — вокзаль.

Вогнутый — вогнутый.

Водамъ — водамъ. *Отдохнуть на водахъ (водáхъ).*

Водоросль — водорасль.

Водянистый — водянистый.

Водэвиль — водевиль.

Военноначальникъ — военнопачальникъ и военачальникъ (лучше).

Военнослужашій — военнослужащій.

Вожжа — вожжá. *Ударить вожжею, вожжами по лошадымъ (вожжéю, вожжáми).*

Вожделённый — вождолъвный.

Возá — вóза. *Два возá. На вóзъ (возу́).*

Возбúдить — возбúдить.

Возвёденный — возведённый.

Возвеличénie — возвеличénie.

Возворотиться — возвратиться. *Онъ скоро возвратится.*

Вóзвратъ — возврáтъ.

Возвышённый — возвышенный. *Возвышённымъ голосомъ отвѣтитъ.*

Воздержанный, -но, -ность — воздержный и т. д.

Воздúхи (покровы, которыми покрываются сосуды со святыми дарами) — въздухи.

Возжа — вожжа.

Воззриться — воззриться.

Возимъть — возымъть.

Возникнуль — возникъ.

Возрítься, -юсь — възрítься, -юсь. *Со стражомъ возрятся (вóзрятся).*

Возриться на кого, что — возриться въ кого, что. *Съ удивленíемъ возрлся на него (въ него).*

Возростаніе — возрастаніе.

Возрътъся — возрѣться. *Со страхомъ возрълись* (во-
зрѣлись).

Возстановлённый — возстановлённый.

Воинскій — во́инскій.

Войти окномъ, дверью — войти въ окно, дверь, вой-
ти черезъ окно.

Воксаль — вокзалъ.

Волдыри — волдыря и волдыри.

Волна — волка. *Смотритъ волкомъ.*

Волки, волновъ — волки, волковъ. *Овца разорваннѣ*
волками (волка́ми).

Вологда — Во́логда.

Вологодскій — Во́логодскій.

Волокѣшь, волокѣть — волочѣшь, волочѣть. *Съ тру-*
домъ волокѣшься.

Волонны — волокна.

Волононъ (род. мн.) — волононъ.

Волоковый — волоковой. *Волоковое окно.*

Волосастый (н. зн. съ длинными волосами) — воло-
сатый (обросшій волосами). *На выставкѣ показы-*
вали волосастыхъ людей.

Волосатый (см. выше) — волосастый (см. выше).

Волосіна — волосъ для лѣсы.

Еолоскій — волбеки.

Волоскій орѣхъ — волошскій орѣхъ.

Волосность — волбность.

Волосня — то же что волосенна (см. выше).

Волосяный — волосяной.

Волохатый — косматый, мохнатый.

Волочу — волоку (отъ волочь) и волочу (отъ воло-
чить).

Волчихъ, волчимъ — волчихъ, волчимъ.

Волшебствó — волшебствó.

Вóльно (в. зн. непринужденно) — вольно (въ значеніи
упрека тому, кто самъ виноватъ въ неудачѣ).
*Вóльно же тебѣ соглашаться. Вóльно ему было не
посоветоваться.*

Вольноопредѣляющій — вольноопредѣляющійся. *По-
ступитъ вольноопредѣляющимъ. Онъ изъ вольно-
опредѣляющихъ.*

Вольнопрантикующійся — вольнопрактикующій. *Воль-
нопрактикующійся врачъ.*

Вóльтеръ — Вольтёръ.

Вонжённѣй — вонзенный.

Вонище ср. — вонища ж.

Вóпить, вóпишь — вопѣть, вопѣшь. *Дѣти вóпятъ во
всю мочь (вопѣтъ).*

Вопреки съ род. — вопреки съ дат. (лучше). *Вопре-
ки совѣта (совѣту).*

Ворá, вóровъ — вора, ворóвъ. *Прослытъ ловкимъ во-
рóмъ (вóромъ). Два ворá. Обокраденъ вóрами (во-
ра́ми).*

Ворвáнь — вóрвань.

Ворвань м. — ворвань ж.

Ворожбитъ, ворожка — ворожея.

Ворожéя — ворожея.

Ворона — воронъ.

Воронъ — ворона.

Прим. Смѣшиваютъ двѣ породы птицъ
одного рода, называя самку вороною, а самца

ворономъ. Въ дѣйствительности ворона — *Corvus cornix*, а воронъ — *corvus corax*.

Вороній (н. зн. принадлежащій, свойственный воронѣ) — **вороновъ** (принадлежащій ворону). *Черный какъ воронье крыло* (вороново).

Ворота — **ворѣта**.

Воротило (н. зн. рычагъ) — **воротила** (кто заправляетъ, ворочаетъ всѣмъ). *Главный воротило въ губернии*.

Ворочаться — **ворѣчаться**.

Вѣрсить — **ворѣить**.

Ворсь м. — **ворсь м.** и **ворса ж.**

Ворюга (укорительно) — **воръ, воряга**.

Восемьнадцать — **восемьнацать**.

Восемьсотый — **восьмисотый**.

Воскресать въ значеніи дѣйств. зал. (н. зн. ср. зал. **возставать** изъ мертвыхъ, **оживать**) — **воскрешать**. *Иисусъ Христосъ воскресалъ мертвыхъ*.

Воскресеніе (н. зн. **возстаніе** изъ мертвыхъ: **воскресеніе** Христово) — **воскресенье** (день недѣли). *Сегодня воскресеніе, а не понедѣльникъ*.

Воскресень — **воскрешень**. *Мертвые будутъ воскресень* (воскрешены).

Воспа — **оспа** (лучше).

Воспомянуть — **воспомяну́ть**.

Воспреемникъ — **воспріемникъ**.

Восторженный-но, ность, — **востѣрженный** и т. д.

Вѣстро — **вострѣ**. *Держи ухо вѣстро*.

Восхитить — **восхѣтить**.

Восьмиричный — **восьмеричный**.

Воткну́тый — **вѣткну́тый**.

- Вохкій** — сырой, влажный.
Воши — вши.
Вошедшій — вошедшій.
Вояжеръ — путешественникъ.
Вояжировать — путешествовать.
Вояжь — путешествіе.
Впереди — впереді.
Вперемѣжву — вперемежку.
Вперить — вперіть.
Вплѣскивать — влესкивать.
Вползать, -ніе — вползать, -ніе.
 полпути — вполпуті.
 полпьяна — вполпьяна.
Вполсыта — вполсыта.
 продолженіи — въ продолженіе.
Впротчемъ — впротчемъ.
 прячь, -ся — впречь, -ся (въ произношеніи).
Впустъ — впустъ.
Впятерѣмъ — впятеромъ.
Вравнѣ — вравнѣ.
Времени отъ времени — время отъ времени, отъ времени до времени.
Время итъ — итъ времени.
Времесчисленіе, времяисчисленіе — времясчисленіе.
Времячко — времечко.
Врожденный, -ность — врожденный, -ность.
Врознь — врознь и врозь.
Врученый — врученый. *Повѣстка вручена.*
Всевѣдающій, всевѣдующій — всевѣдущій.
Всего на всего — всего на все. *У меня всего на всего рубль.*

Всѣй — всей. (*Отъ всѣй души. По всѣй Россіи.*)

Вслить — вдѣть нитку въ пглу. *Не могу вселить нитки.*

Всемерѣмъ — всемеромъ.

Всемилоствѣйшій — всемѣлостивѣйшій. *Всемилоствѣйшій Манифестъ. Всемилоствѣйше пожалованъ.*

Всеночная — всеношная (въ произношеніи).

Всенѳчная — всѣночная (подразумѣвается служба).

Всѣночный — всѣнощный, всѣнощной. *Всѣночное бдѣніе. Всѣночная служба (всенѣщная).*

Всѣцѣло — всецѣло.

Всклокотать — всключить. *Ты всегда всключочешь волосы (всключишь). Всклокоталъ голову (всключилъ).*

Всклокотаться (н. зн. заклокотать, прійти въ сильное волненіе: море всключоталось) — всключиться. *Отъ вѣтра волосы всключотались (всключились).*

Всклочить — всключить (правильнѣе).

Вскочнуть, всчѳчить — вскочнѣть, всчѳчить.

вскормленный — вскормлѣнный.

Вслѣдъ съ род. п. — вслѣдъ за съ тв. п. *Гнались вслѣдъ ею, ея (за нимъ, за нею).*

Вслѣдъ съ дат. п. — вслѣдъ за съ тв. п. *Влѣдъ ему послали письмо.*

Прим. Между обоими способами употребленія слова *вслѣдъ* есть различіе, не всегда соблюдаемое: *вслѣдъ за кѣмъ или за чѣмъ* означаетъ только порядокъ движенія, тогда какъ *вслѣдъ кому или чему* указываетъ и на внутреннее согласованіе движенія послѣдующаго съ движеніемъ предыдущаго.

Вспаривать (н. зн. отъ парь, парить) — **вспарывать**
(отъ пороть).

Всплáкнуть — **всплакнѹть**.

Всплѣскъ,-ивать — **всплескъ,-ивать**.

Вспѣнный — **вспѣнный**.

Вспѳзать — **вспѳзáть**.

Всполыхнуть,-ся — **всполохнуть,-ся**.

Вспомнить, вспоминать за кого — **вспомнить, вспоми-**
нать о комъ. *Часто вспоминаешь за него?*

Вспороиный — **вспоротый**.

Вспрыскиваніе (н. зн. прысканіе на что-либо) — **впры-**
скиваніе (прысканіе во что-либо). *Подкожное*
вспрыскиваніе морфія (впрыскиваніе).

Вспрыскивать (см. выше) — **впрыскивать** (см. выше).
Больному вспрыскивали подъ кожу морфія.

Вспрыскнуть — **вспрыскнуть**.

Вспылить — **вспылѣть**.

Встать (н. зн. подниматься съ мѣста, становиться
на ноги) — **стать.** *Встань на колѣни, въ уголъ.*
Вставая на эту почву, ошибался (становясь).

Встормошенный — **встормошѣнный**.

Встрѣтюсь — **встрѣчусь**.

Всувать — **всовывать**.

Всучѣнный — **всученный**.

Всучить — **всучѣть**.

Втайнѣ — **втáйнѣ**.

Втаскивать (н. зн. таща вдвигать) — **втаскивать**
(таща поднимать на верхъ). *Орудіе съ трудомъ*
втащили на гору.

Втереть кому въ очки — **втереть кому очки**.

Втискáть,-ніе — **втѣскать,-ніе**.

Втолкну́тый — вто́лкну́тый.

Вторгну́ться — вто́ргнуться. *Неприя́тель уже вторгну́лся.*

Втори́ть, втори́шь — вто́рить, вто́ришь. *Всѣ за нимъ втори́тъ (вто́рять).*

Второстепенный — второстепенный.

Втридорога́ — втри́дорога.

Вуаль м. — вуаль ж. *Подъ черны́мъ вуалемъ.*

Входно́й — вхо́дный.

Вчетверё — четверо. *Сложитъ бумагу вчетверё.*

Вчетверёмъ — четверомъ.

Вчетырёхъ, вчетырёхъ — четверомъ.

Вчу́бъ — вчу́жъ.

Вша (н. зн. сущ. собир.) — вошь. *Увидѣлъ вшу.*

Вшестерё — шестеро.

Вшестерёмъ — шестеромъ.

Въ — во. *Въ всякое. Въ сколько разъ. Въ Псковѣ. Въ снѣ. Въ исполненіе приказа.*

Въ — у. *Въ Галаховѣ такой статьи нѣтъ (у Галахова, въ книгѣ Галахова).*

Въ съ предл. п. — въ съ вин. п. *Въ продолженіи дня (въ продолженіе дня). Въ теченіи мѣсяца (теченіе).*

Въ съ предл. и тв. п. (последнее — грубое нарушеніе законовъ управленія словъ) — въ съ вин. п. *Нѣ въ чемъ одѣться, нѣ въ чѣмъ одѣться (нѣ во что).*

Въ самъ дѣль — въ самомъ дѣлѣ. *Въ самъ дѣль вы выжирали?*

Выбаллотировать — выбаллотировать.

Выбить (н. зн. выколачивать битьемъ: пыль, коверъ, стекло и пр.) — побить. *Собаку выбили за кражу.*

Выбѳина — **выѳонна**.

Выбѳръ — **выѳоръ**. *Пожупать на выѳоръ.*

Выбрашивать — **выбрасывать**.

Выброси, выбросите — **выбрось, выбросьте**.

Вѳбѳднѳть — **обѳдѳть**.

Выводокъ (н. зн. цѳляя семьи, гнѳздо животныхъ, особенно птицъ, когда онѳ держатся вмѳстѳ, старья съ молодыми) — **птица изъ выводка**. *Подстрѳмилъ выводка.*

Выгѳдчикъ — **выгѳдчикъ**.

Вигинать — **выгибать**.

Выглядывать, выглядѳть — **смотрѳть, имѳть видъ**.

Большой сегодня лучше выглядѳваетъ. Дитѳ выглядѳтъ бодрѳе. Солдаты выглядѳтъ молодцами.

Выглядывать, выглядѳть на кого — **имѳть видъ**. *Онѳ выглядѳтъ на мальчика десяти лѳтъ.*

Выгнѳтый — **выгнѳнный**.

Выгѳда (название станцѳ юго-зап. жел. дор.) — **Вѳгода**.

Выгодно — **удобно**. *На этомъ креслѳ очень выгодно сидѳть.*

Выгодѳе — **выгодѳе**.

Выгонъ, выгонѳте — **выгони, выгоните**.

Выгребленный — **выгребенный**.

Выгромоздиться — **взгромоздиться**.

Выгрѳзчикъ **выгрѳзчикъ**.

Выгрышь — **выагрышь**.

Выдти — **выйти**.

Вѳдумщикъ — **вѳдѳмщикъ**.

Выжимачна — **выжималка** (снарядъ для выжиманѳя стираемаго бѳлья).

- Вызволить** — выручить, освободить.
Выздоровить — выздороветь.
Выздоровью — выздоровлю. *Они скоро выздоровеютъ* (выздоровятъ).
Вызовёшь — вызовешь.
Выиграть отъ кого — выиграть у кого.
Выигрышной — выигранный.
Выйми, выймите (пов. н.) — вынь, выньте.
Выйму — выну. *Выймешь жребій* (вынешь). *Выймутъ платье* (вынутъ).
Выйти окномъ, дверью — выйти въ окно, черезъ окно, въ дверь.
Вынарабнаться (н. зн. вылѣзть съ трудомъ, вылѣзть карабкаясь) — вскарабкаться (карабкаясь взлѣзть). *Выкарабкался на дерево.*
Выкатать (н. зн. катая выдвигать) — выкачать насосомъ, отливать. *Выкатали воду изъ колодца.*
Выкатить, выкотить — вырѣзать лифъ.
Выкаты, выкоть — вырѣзь лифа.
Выкаты кому — выкаты кого. *Стали другъ другу выкаты* (другъ друга). *Я ему выкаю* (его).
Выкини, выкините — выкинь, выкиньте.
Выклевать — выключнуть. *Воронъ ворону глазъ не выклюетъ* (выключеть—чаще).
Выковырять — выковырять.
Выколонный — выколотый.
Выколотить (н. зн. выбить пыль изъ одежды, клинь) — поколотить, побить. *Выколотили товарища.*
Выкресать, выкресить — высѣкать огонь изъ кремня огнявомъ.
Выкупщикъ — выкупщикъ.

Вылазить — **вылѣзать**.

Вылеживать, -ся — **вылѣживать, -ся**.

Вылѣзать (н. зн. лѣзть откуда-либо) — **влѣзать** (лѣзть на верхъ). *Вылѣзаемъ на дерево* (влѣзаемъ).

Вылѣзи, те — **вылѣзь, те**. *Вылѣзи оттуда*.

Вылѣзть — **влѣзть** (см. выше **вылѣзать**).

Вылюднить — **вырости, пополнить, похорошѣть**. *Заморенный мальчикъ скоро вылюднитъ*.

Вымануть — **выманить**. *Вся денъги вымануть, выманули* (выманить, выманили).

Выманывать — **выманивать**. *Все у насъ выманываетъ*.

Вымороченный — **выморочный**. *Вымороченное имъ-ние*.

Выморочить — **выпросить назобливо, надоѣдая**. *Выморочилъ для него должность*. *Воморочу себѣ рубля два*.

Вымысль — **вымысль и вымыселъ**.

Вымѣшать — **вымѣшивать, вымѣсить**. *Плохо вымѣшали тѣсто* (вымѣсили).

Выносливый — **выносливый**.

Выносно́й — **выно́сный и выносно́й**.

Вынятіе — **вынутіе**.

Вынять — **вынуть**.

Прим. Правильная форма **ВЫНЯТЬ** вытѣснена произвольно составленною формою **ВЫНУТЬ**.

Выпаривать (н. зн. отъ паръ) — **выпарывать** (отъ пороть). *Выпаривалъ подкладку*.

Выпивши — **выпивші́й**. *Они были выпивши* (выпившіе, выпившими).

- Выполи́рованный** — выполи́рованный.
- Выполи́ровáть** — выполи́ровать.
- Вы́полировка** — вы́полиро́вка.
- Выпользовать,-ся** — выль́чить,-ся.
- Выпоронный** — выпоротый.
- Выпотѣ́лый-нiе** — вы́потѣ́лый,-нiе.
- Выпрово́жденный** — вы́прово́жденный.
- Выпрово́женный** — вы́прово́женный и вы́прово́жен-
ный.
- Вырѣ́жи, вырѣ́жите** (пов. я.) — вырѣ́жь, вырѣ́жьте.
- Выскальзы́вать** — выскальзы́вать.
- Выскочить** (н. зн. скача выходить) — вскочить (вско-
дить скокомъ). *Ребенокъ выскочилъ на столъ.*
- Выскребáть** (сов. видъ) — выскрестъ. *Выскребáй до-
ску почище* (выскреби).
- Выскребленный** — выскребенный.
- Выскреблю, выскребишь** — выскребу, выскребешь.
- Выску́бать,-бить,-бти** — ощи́пать, выщи́пать.
- Высматривать на кого** — имѣть видъ кого, похо-
дить на кого. *Посль болъзни высматриваетъ на болъзную.
старика 70 лтъ. Она высмотритъ на болъзную.*
- Высмывать, высмы́нивать** — выдергивать нити изъ
матерiи. *Повысмывай нитки изъ этого холста.
Эта матерiя скоро высмы́кивается.*
- Высо́ко** — высо́кб.
- Высо́ты** (мн. ч.) — высо́ты.
- Выстрепать,-ся** — истрепать,-ся снизу. *Рукава вы-
стрепались. Она скоро подолъ выстрепаетъ.*
- Выступить** — выйти, вы́быть. *Онъ выступилъ изъ 4
класса. Дочь выступила изъ гимназiи.*
- Выше** — выше.

Вышина — **вышина**.

Высыпывать — **высыпáть**. *Высыпывали изъ мѣшковъ орѣхи.*

Вытворять — **выдѣлывать**. *Дѣти такое (и такого) вытворяютъ, что покою нѣтъ.*

Вытеру, ешь — **вытру, ешь**.

Вытери, те — **вытри, те**.

Вытрепать,-ся — то же что *выстрепать,-ся* (см. выше).

ВЫТТИ — **ВЫЙТИ**.

Выходимый — **выйти, выходить**. *Строить такъ, чтобы не было выходимо изъ снѣга (чтобы не выйти).*

Вычѣрпывать — **вычерпывать**.

Вычурный — **вычурный**.

Вычуры — **вычуры**.

Вышепривѣденный — **вышепривѣденный**.

Вышибилъ, вышибили — **вышибъ, вышибли**.

Вышибленный — **вышибенный**.

Вышварна ж. — **вышварокъ м.**

Вышварокъ (об. рода) — озорникъ, отбившійся отъ рукъ. *Она у васъ порядочный вышварокъ.*

Выщипленный — **выщипанный**.

Вьющій — **вьющійся**. *Вьющее растеніе.*

Вѣдомостей — **вѣдомостей**. *Печатать статьи въ Московскихъ вѣдомостяхъ (вѣдомостяхъ).*

Вѣдомость чего — **вѣдомость** о чемъ. *Вѣдомость прихода и расхода. Вѣдомость разрѣшенныхъ дѣлъ.*

Вѣдманъ — **колдунъ**.

Вѣеры — **вѣерá**. *Мнѣяться вѣерами (вѣерами).*

Вѣжди — **вѣжды**. *Смывать вѣжди (въ старину вѣжди).*

Вѣна ж. — вѣко ср. *Болѣла правая вѣна.*

Вѣнчаніе — вѣнчаніе.

Вѣнчанный (н. зн. вступившій въ бракъ: *вѣнчанная чета*) — вѣнчанный (коронованный, прославленный, удостоенный высшей награды). *Государь, вѣнчанный на царство. Герой, вѣнчанный по заслугамъ.*

Вѣритель — вѣритель.

Вѣромсповѣданіе — вѣромсповѣданіе.

Вѣрующій — вѣрующій. *Вѣрующее письмо.*

Вѣсистый, -тость — вѣсистый, -тость.

Вѣссній — вѣскій.

Вѣстимо — вѣстимо.

Вѣтвей — вѣтвѣй. *На вѣтвяхъ распѣвали птицы (на вѣтвяхъ).*

Вѣтра́ (им. мн.) — вѣтры и вѣтра́.

Вѣтреный (н. зн. движимый вѣтромъ, обильный вѣтромъ) — вѣтряный (дѣйствующій посредствомъ вѣтра). *Вѣтряная мельница, оспа.*

Вѣтряной — вѣтряный. *Вѣтряная мельница.*

Вѣтряный (см. выше) — вѣтреный (см. выше). *Вѣтряный человекъ).*

Вѣха — вѣха́.

Вѣче (не склоняется) — вѣче (склоняется). *Исторія новгородскаго вѣче (вѣча).*

Вязанна (н. зн. вязаная рукавица, варежка) — вязанка (связка). *Вязанки дровъ.*

Вязига — вязига.

Вящій — вящшій. *Къ вящему моему горю.*

Г.

Г — о произношеніи звука г см. приложение.

Гаванная улица — Гаванная улица (въ Одессѣ).

Гаванскій (н. зн. относящійся къ гавани: *гаванскіе жители*) — гаванскій (отъ Гаванна). *Гаванскія ситары.*

Гагачій — гагачій. *Гагачій пухъ.*

Гаданьевъ — гаданій.

Гадюна (н. зн. порода змѣй — *Vipera berus*) — змѣя (вообще).

Гадюна — злой, злюка. *Онъ страшная гадюка.*

Гаёрство — гаёрство.

Газель — газель.

Газъ — фотоженъ, петролеумъ. *Налей газу въ лампу; кварта газу.*

Гайда — гайдá (см. айда).

Гайти — Гайти.

Галанизмъ — гальванизмъ (лучше).

Галера — галёра.

Галопировать, -ніе — галопировать, -ніе.

Галопирующая чахотка — скоротечная чахотка.

Галоша — калоша.

Галстухъ, -шень — галстукъ, -чекъ.

Галунить — мочить въ квасахъ, растворенныхъ въ водѣ.

Галунъ — квасцы.

Галушкі — галúшки.

Гамбитъ — гамбítъ.

Гамлетъ — Гамлѣтъ.

Гантированныя руки — руки въ перчаткахъ.

Гаранти́ровать — гаранти́ровáть.

Гарантировать — ручаться за кого, обеспечивать своимъ ручательствомъ. *Успѣхъ былъ гарантированъ* (обезпеченъ). *Я гарантировалъ цѣлость имущества* (ручался за цѣлость).

Гарантія — ручательство, обезпеченіе.

Гарантія — гарáнтія.

Гарбу́зь — тыква.

Гáрбузь — арбузь.

Гармидеръ — безпорядокъ, шумъ. *Въ комнату гармидеръ.* *Подняли въ квартиру гармидеръ.*

Гармонія — гармоника.

Гарніза — гарнизá.

Гарнировáть — гарні́ровать.

Гарнитюръ — гарнитуръ.

Гарнитура ж. — гарнитуръ м. (лучше).

Гарсонъ — лакей, человекъ (въ смыслѣ служитель).

Гарсонъ, подай пальто!

Гарусовый — гарусный. *Гарусовый платокъ.*

Гасишь — гáсишь. *У насъ рано гасятъ огонь* (гáсятъ).

Гастро́номъ — гастронóмъ.

Гáшенная известь — гашѣная известь.

Гвоздьми — гвоздями.

Гвоздѹ (предл. п.) — гвоздѣ. *На гвоздѹ.*

Гвóздямъ — гвоздѣмъ. *Доску прибили гвóздями* (гвоздѣми).

Гдѣ (г произносятся какъ g) — гдѣ (г должно произносить придыхательно, какъ h).

Гдѣ — куда. *Гдѣ ты пошелъ? Гдѣ двѣялъ свою шляпу?* (но правильно: *идѣ двѣялась шляпа?*)

Ге! (г произносятся какъ g) — **ge!** (должно произносить придыхательно, какъ h).

Гѣктарь — гектаръ.

Гѣнварь — январь.

Гѣнезись — гѣнезись.

Генерала-губернатора (склоняютъ оба слова) — генераль-губернатора. *Явились къ генералу-губернатору.*

Прим. Во всѣхъ составныхъ именахъ, начинающихся съ слова генераль, за которымъ слѣдуетъ еще одно или два слова, только послѣднее должно склонять.

Гѣніяльный — гѣніальный.

Гѣнуа — Генуя.

Гѣографъ — геобграфъ.

Гѣологъ — геоблогъ.

Гѣоргинъ м. — георгина ж.

Гѣоргина — георгина.

Гѣрань (н. зн. растеніе *Geranium*) — различныя породы комнатнаго растенія *Pelargonium*.

Гѣрба — герба. *Конвертъ украшенъ гербомъ* (гербомъ).

Гѣрманизація — онѣмечиваніе, онѣмеченіе.

Гѣрманизировать — онѣмечивать, онѣмечить.

Гѣрмогенъ — Гермогѣнъ.

Гѣройня — героиня.

Гѣтте — Гѣтте.

Гѣць — оводъ. Отсюда выраженіе: *на него гѣць напалъ* въ значеніи: *онъ сталъ бѣсноваться, разъярался.*

Гибель — несмѣтное множество (подобно словамъ бездна, пропасть, тьма). *Гибель денегъ, неприятностей, хлопотъ.*

Гигіена — гигиена.

Гидрофобія — водобоязнь.

Гіена — геенна. *Грѣшники будутъ свернуты въ гіену огненную.*

Гилянй — гилянй.

Гінея — гиней.

Гипотѣза — гипотеза.

Гипотеза — предположеніе, догадка. *Къ чему эти дурныя гипотезы? все пройдетъ благополучно.*

Гіена — гіена.

Главамъ — главамъ. *Во встѣхъ главахъ (главахъ).*

Гладко-наглядно — гладко-наглядко

Глазатый — глазастый.

Глазикъ, глазики — глазокъ, глазки.

Глазировать, -ніе — глазировать, -ніе.

Гласы, овъ — гласы, овъ. *Въ церковномъ пѣніи считается восемь гласовъ.*

Глинйстый — глинйстый.

Глиняной — глиняный. *Глиняная посуда.*

Глицеринъ — глицеринъ.

Гліста (им. п.) — гліста.

Глисть м. — глисть м. и гліста ж.; глистовъ и глисть (род. мн.).

Глубоко — глубокѣ.

Глумиться, съ кого, чего — глумиться надъ кѣмъ, чѣмъ. *Онъ съ васъ глумится (надъ вами).*

Глумленіе съ кого, чего — глумленіе надъ кѣмъ, чѣмъ.

Глупышь — глупышь.

Глухонѣмый — глухонѣмой.

Глыбоко — глубокѣ.

Глядѣть — смотрѣть (и наоборотъ).

Прим. Между гл. глядѣть и смотрѣть та разница, что смотрѣть предполагаетъ болѣе на-пряженное вниманіе для познанія предмета, на который зрѣніе устремлено. „Да ты смотри себя подѣ ноги, а не гляди въ потомство“ (Гоголь).

Глядя — глядя.

Глянсь, гляньць, — глянѣць.

Глянцевитый — глянцовитый.

Гна́ла, гнало́, гналі́ — гнала́, гна́ло, гна́ли.

Гна́лся, гна́лась, гна́лось, гна́лись — гна́ся, гна́сья,
гнало́сь, гналі́сь.

Гноть — фитиль.

Гнустный — гнусный.

Гнѣдно, а — гнѣдкѣ, а́.

Гнѣздиться — гнѣздіться.

Гнѣзди́шься — гнѣзди́шься.

Гнѣзды — гнѣзда.

Гнѣздюсь — гнѣзжусь.

Говорить за кого, что (н. зн. говорить вмѣсто кого, въ пользу кого) — говорить о комъ, о чемъ, про кого, про что. *За кого ты говоришь — за брата или за сестру? Мы говорили за театр.*

Говори́шь — говори́шь. *Что вы говори́те?*

Гога и Магога — Гогъ и Магогъ.

Гого! (г произносятся какъ g) — го го! (г должно произносить придыхательно, какъ h).

Гоголь-моголь — гогель-могель.

Годилсѣ, лисѣ — годился, лись.

Годъ на годъ — годъ на годъ. *Годъ на годъ не приходитъ.*

Годъ отъ году — годъ отъ году. *Годъ отъ году хуже.*

Годы, годовъ — годы, годá, годóвъ. *Прошли годы. Съ годами человекъ жьняется (годами).*

Годъ (предл. п.) — году. *Въ прошломъ году.*

Гой (произносятся г) — гой (должно произносить һ).
Гой еси, царь Иванъ Васильевичъ!

Гомтъся — заживать. *Рана гомтъся.*

Голѣнна — голень.

Голенища ж.—голенище ср. *Объ голенищи. За голенищу.*

Голень — голень.

Голикъ — голикъ.

Голо — голб. *Остричь голо.*

Головатый — головастый.

Головешна (н. зн. головня) — головѣнка. *Разбилъ головешку.*

Головище ср. (н. зн. верхъ, начало: головище рѣки, оврага) — головища ж. (увел. отъ голова). *У медвѣдя огромнѣйшее головище.*

Головú — гóлову.

Голодѣнь, гóлódна, гóлódно—гóлодѣнь, голоднá, гóлодно.

Голодранецъ — оборвышь, оборванецъ.

Голомозый, голомузый — голомызый.

Голуба — голубя. *Съ голубомъ (голубемъ).*

Голубизна — голубизнá.

Голубки (н. зн. им. п. мн. ч. отъ голубка) — голубки (отъ голубокъ). *Воркуютъ, какъ голубки.*

Го́лышь, а — го́лышь, а́. *Сталъ ходитъ го́лышемъ* (го-
лышóмъ).

Го́льфштремъ — го́льфштрóмъ.

Голячка — голянка.

Голяшка (н. зв. голенъ) — голая кость. *Собака гры-
зла голяшку.*

Гомарь — омарь (чаще).

Го́меръ — Гомéръ.

Гоморрь м. — Гоморра ж. *Казнь Содома и Гоморра.*
Такой Содомъ и Гоморръ подняли!

Го́нтовый — гонтовóй. *Го́нтовая крыша* (гонтовáя).

Гораздый — гораздь (употребляется только въ крат-
кой формѣ). *Гораздый на все* (на все гораздь).

Го́рамъ — го́рамъ. *Страна окружена го́рами.* *Въ го́-
рахъ.*

Го́рба — горба́.

Го́рбина, -на — горби́на, -нка.

Гордюсь — горжусь.

Гордячка — горделивая женщина.

Горевать за кѣмъ, чѣмъ — горевать о комъ, чемъ.

*Горюетъ за сыномъ. Погоревали за потерянными
деньгами* (о потерянныхъ деньгахъ).

Горище — чердакъ.

Горилый, горинуть — горький, горьнуть.

Горлатый — горластый.

Горлатъ — горланить.

Горлица — го́рлица.

Горлянка — горло.

Городишна (им. п.) — городишко. *Изъ ничтожнаго
городишки сталъ большимъ городомъ* (городишка).

Городишь — горóдишь.

Городничиха — жена городничаго.

Городовой врачъ (н. яз. врачъ полицейскій, получающій содержаніе отъ казны) — городской врачъ (приглашенный городомъ и получающій отъ него содержаніе).

Городской врачъ — городской врачъ (см. выше).

Гороманінь — горожанинь.

Горюшна ж. — горюшно ср. *Ему и горюшки мало, что дѣти голодаютъ* (горюшка).

Госпиталь,-я — госпиталь,-я. *Мы живемъ за госпиталемъ* (госпиталемъ).

Господá (род. ед.) — господина. *Явились два господá*

Господаря — господáря.

Гостинница — гостиница.

Гостынскій (увадь)—Гостынинскій (отъ Гостынинъ)

Гостыми — гостыми и гостями.

Государствовать,-ніе — царствовать,-ніе.

Прим. Слова государствовать,-ніе въ современномъ языкѣ малоупотребительны.

Государя — госудáря. *Онъ считался мудрымъ государемъ* (госудáремъ).

Готовыя вещи, т. е. уже сшитыя (выраженіе, допустимое только въ просторѣчїи).

Готы — готы.

Гоффрировáть — гоффрировать.

Гошпиталь — госпиталь.

Гравировать,-ніе — гравировáть,-ніе.

Градація — постепенность.

Градусникъ (просторѣчїе) —,термометръ.

Гражданинъ, граждáne, гражданка — **гражданинъ**
граждáne, граждánка.

Грамоту знать, **умѣть, разумѣть** — **грамотѣ** знать,
умѣть разумѣть (употребляется также: **знать гра-**
моту).

Грамоты не знать, не **умѣть, не разумѣть** — **грамо-**
тѣ не знать, не **умѣть, не разумѣть** (употребляет-

ся также: не **знать грамоты**).

Граната ж. (н. зн. артил. разрывной снарядъ) — **гра-**
нать м. (плодъ). *Два гранаты. Съестъ гранату.*

Grand-père — **дѣдушка.**

Grande-mère — **бабушка.**

Грандіозный — **величественный.**

Gratis — **даромъ, бесплатно.**

Графитъ — **линевать, линовать.** *Графлю тетрадь.*

Графна (просторѣчіе) — **графовка.**

Графлений — **линеванный.**

Графлений — **графлённый.**

Гребенчатый — **гребѣнчатый.**

Гребня — **гребня.** *Чесаться гребнемъ (гребнемъ).*

Гребти, гребсти — **грести.**

Грезить (н. зн. говорить во снѣ, бредить) — **мечтать,**
строить воздушные замки. *Мы грезили о попадкѣ*
въ Америку.

Гренада — **Гранада.**

Гренадеровъ (род. мн.) — **гренадеръ.**

Гренка ж. — **гренокъ** м. *Выбери самую сухую грен-*
ку. Довольствуется одною гренкою (однимъ **грен-**
комъ).

Гречанинъ — **гречневикъ.**

Гречаный — **гречневый.**

- Гречка — гречиха.
Гречневый — грешневый (въ произношеніи).
Гречнёвый — грѣчевый.
Гречный — гречневый. *Гречная каша.*
Грѣбный — грѣбной. *Грѣбная площадь (въ Варшавѣ).*
Гримасить — гримасничать.
Гримасникъ, -ца — капризникъ, капризница.
Гримасничать — капризничать.
Гримасы — капризы.
Грифели — грифелѣ (лучше).
Гробо́вый — гробово́й.
Гробы — гробѣ.
Гродно — Гродна.
Гроздь ж. — гроздь, гроздь м. *Не осталось ни одной грозди (ни одного грозда). Съ виноградною гроздью (винограднымъ гроздомъ, гроздемъ).*
Грозо́вый — грозово́й.
Громадина (просторѣчіе) — громада.
Громо́вый — громово́й.
Громоздкѣй, -ной, — грѣмоздкѣй.
Громоздскѣй, -скѣй — грѣмоздкѣй.
Громоздюсь — громозжусь.
Громы́хать, громы́хнуть — громы́хать, громы́хнуть.
Гронна винограда — кисть, гроздь винограда.
Гро́ша, гро́ши — гро́шѣ, гро́ши. *Отдать послѣдніе гро́ши. Ни гро́ша нѣтъ.*
Грошево́й — грошо́вый и грошево́й.
Груба — голландская печь въ отличіе отъ русской — *варистой (см. выше).*
Грудѣ (н. зв. предл. п.: въ грудѣ) — гру́ди (род. и дат. п.). *Изъ грудѣ вырвался крикъ. Прижать къ грудѣ.*

Грудн (мн. ч.) — грудь. *У него широкія груди (онъ широкъ въ грудяхъ).*

Гру́зить — грузить. *Пароходы гру́зятъ хлѣбомъ (гру- зятъ).*

Грунто́вый — грунтово́й.

Группи́ровать, -ся — группи́ровать, группи́роваться.

Грустить за кѣмъ, чѣмъ — грустить по комъ, чемъ.

Ухвативши изъ Одессы, дѣти стали грустить за ро- дителями и за моремъ.

Грусть за кѣмъ, чѣмъ — грусть по комъ, чемъ.

Грусть за родными. Грусть за отечествомъ.

Грушóвый — грушево́й. *Грушóвое дерево.*

Грѣна (см. гренка).

Грѣда — грѣда.

Грѣду́щй — грѣду́щимъ. *На сонъ грѣду́щй (на сонъ грѣду́щимъ, т. е. отходящимъ ко сну, см. въ моли- твенникахъ заглавіе молитвы).*

Грѣзевый — грѣзевóй.

Грѣзей (род. мн.) — грѣзей. *По́льза отъ лиманнаго грѣзей.*

Грѣзище ср. — грѣзища ж. *Экое грѣзище на улицѣ!*

Грѣзная ванна — грѣзна́я, грѣзевая ванна.

Грѣзюна — глубокая грязь.

Губа не дура — губа не дура.

Губатый — губастый.

Губить — терять.

Губошлѣпъ (в. зн. въ просторѣчїи: разиня, ротозѣй) — губастый.

Губча́тый — губчаты́й.

Губу́ — губу́.

Губернїа — губернїа.

- Губящій — губящій.
Гувернеръ — гувернёръ.
Гу́на, гу́ни — гужа́, гужи́.
Гу́жемъ (нар.) — гужо́мъ.
Гу́льбище — гу́льби́ще.
Гуля, гульна — шишка, воддырь.
Гуля́ться — играть, забавляться. *Дѣти гуляются.*
Гуля́щій — гуля́щій. *Онъ человекъ гуля́щій.*
Гумгу́ть — гуммигу́ть.
Гумирабина ж., гумирабикъ м. — гу́мми-арабикъ м.
Гумиластина ж. — гуммиластикъ м. *Эта вещь изъ гумиластики.*
Гумно (н. зн. огороженное мѣсто, гдѣ ставятъ въ скирды хлѣбъ, гдѣ построены рига и овинъ) — рига. овинъ. *Отъ поджога сгорѣло гумно съ хлѣбомъ.*
Поджечь гумно.
Гу́мно — гумно́.
Гумёнь (род. мн.) — гу́мень. *По гумна́мъ (по гу́мамъ; но предл.: на гумна́хъ).*
Гурто́вый — гуртовой.
Гурто́мъ — гурто́мъ.
Гусени́ца — гусеница.
Гусени — гусята.
Гусна — гусыня.
Гуснуть — густѣть. *Молоко гуснетъ.*
Гу́стишь — густі́шь.
Густѣ — густѣе и гуще.
Гусь лапч́атый — гусь лапч́атый.
Гусь ж. — гусь м. *Жареную гусь. Дѣвь гуси.*
Гусьми — гусьями.
Гусья́мъ, я́ми, яхъ — гусья́мъ, я́ми, яхъ.

Гыръ-гырь — междометіе, означающее ворчаніе. *Она по цѣлымъ днямъ гыръ-гырь* (ворчитъ, ссорится).

Д.

Да — какъ частица, противоположная нѣтъ, въ отвѣтъ на вопросъ, по духу русскаго языка, замѣняется обыкновенно глаголомъ вопроса, напр. *зналъ ли ты объ этомъ? — Зналъ.* На югѣ же всегда отвѣчаютъ: *да. Хочешь ѣсть? Да. Дома отецъ? Да. Поѣдемъ? Да.* (хочу, дома, поѣдемъ).

Дáбы — дáбы.

Дабы (н. зн. чтобы, для того, чтобы) — что, ли. *Не знаю, дабы онъ согласился* (согласится ли онъ). *Не слышалъ, дабы вашъ домъ сгорѣлъ.*

Дáвидъ — Давíдъ.

Давишній — давешній.

Дáвнишній — давнѣйшій.

Дажь-богъ — Дажь-богъ.

Дактіль — дáктиль.

Дáла, далó, далí, не дáлí — дала́, да́ло, да́ли, не дали.

Даленó — далёко́.

Далёно нулику до Петро́ва дня — далекó нулику до Петро́ва дни.

Далёно ли до бѣды — далекó ли до бѣды.

Далёно опередить — далекó опередить.

Далёно видѣть — далекó видѣть.

Даленó за пóлночь — далёко за полночь.

Даленó не красавица — далёко не красавица.

Дальній — дальній и дальный (рѣже).

Данный — настоящій, нынѣшній. *Въ данную минуту готовъ идти, а позже не пойду.*

Дарвінь — Дáрвинъ.

Дáришь — дáришь.

Даруй — дáруй (въ молитвѣ). *Даруйъ мнѣ, Боже.*

Датчанинь — дáтчанинь.

Дáха — даха́.

Дашковъ — Дáшковъ и Дашковъ (двѣ разныя фамиліи).

Два съ род. п. мн. ч. — два съ род. п. ед. ч. *Два стѣлыхъ яблокъ (яблока). Дѣв самыхъ лучшихъ лошадей проданы (лошади).*

Двадцатиднолѣтній — двадцатидного года.

Прим. Отъ 22 до 29 къ прилагат. лѣтній присоединяется числительное въ род. п.: *двадцатипятилѣтній.*

Двери (на югѣ всегда употребляется во мн. ч.) — дверь. *Войти въ двери. Хлопнуть дверями. Одностворчатыя двери.*

Дверцевъ (род. мн.) — дверецъ.

Дверями — дверьми (лучше).

Двое — двѣ. *Пришли двое женщинъ (двѣ женщины).*

Двоежѣнецъ — двоеженецъ.

Двоежѣнство — двоеженство.

Двойня — двѣя и двѣяни.

Двойнята — близнецы, двойни.

Двои́тся, двою́сь-ишься — двои́тся, двою́сь, двои́шься.

Дворничка — дворничиха.

- Дворяшна — дворяжка. *Нѣсколько дворяшекъ*
(дворяжекъ).
- Дворовой — дворовый. *Дворовыя собаки. Онъ изъ*
дворовыхъ.
- Дворцовой — дворцовый. *Дворцовая стража.*
- Дворянинъ — дворянинъ.
- Двоюродный — двоюродный.
- Двомякъ (краткая форма) — двоякій. *Занятія были*
двомяки (двоаякія).
- Двуверстный — двухверстный.
- Двувесельный — двувесельный.
- Двуголосый — двуголосный.
- Другривенникъ (малоуп.) — другривенный (чаще).
- Двухбортный — двубортный.
- Двухглавый — двуглавый.
- Двухглазый — двуглазый.
- Двухгривенный — двугривенный.
- Двухкратный — двукратный.
- Двухличный — двуличный.
- Двухрогий — двурогій.
- Двухрукія — двурукія.
- Двухсмысленный,-ность — двусмысленный,-ность.
- Двухстишіе — двустишіе.
- Двухцвѣтный — двуцвѣтный.
- Дебаркадеръ — дебарвадёръ.
- Дебѣлый — дебелый.
- Дебелтъ — толстѣть.
- Девери,-рей — деверья,-ръевъ,-рѣй.
- Девидендъ — дивидендъ.
- Девяностый — девяностый и девяностыи.
- Девятѣро — девятѣро.

Девятнадцать — девятнадцать.

Девятьсотый — девятисотый.

Девятью (н. зн. тв. п. числит. 9: девятью рублями меньше) — девятью (нарѣчіе, употребляемое только въ таблицѣ умноженія). *Десятью девять — во семъдесятъ оди́нь* (девятью).

Дегатировать — декатировать.

Прим. Какъ въ словѣ денатировать, такъ и въ производныхъ отъ него и по недоразумѣнію (отъ несуществующаго фр. *dégâter*) произносится какъ г.

Дегенерация — вырожденіе.

Дѣгтя (г произносятся какъ ѣ) — дѣхтя (въ произношеніи).

Прим. Такое же произношеніе г передъ т и во всѣхъ производныхъ отъ слова деготь: дегтярный и пр.

Дезинфицировать — дѣзинфицировать.

Дѣканъ — дѣканъ.

Декохтъ — декохтъ.

Демократія — демократія.

Деморализировать — деморализовать и деморализировать.

Денежный — денежный.

Дѣнно и ношно — денно и ношно.

Денно и ночью — денно и ношно.

День за день — день за́ день. *День за дѣнь а къ смерти ближе.*

Дѣньга — дѣньга́.

Дѣньгамъ — дѣньгамъ. *Не въ дѣньгахъ счастье* (дѣньгахъ). *Платить наличными дѣньгами.*

Дѣньской — денской. *Дѣнь денской.*

- Деньжата — деньжонки.
 Дѣпо — депó.
 Депóзитъ — депозítъ.
 Дервiшь — дѣрвiшь.
 Дерѣвцá (мн. ч.), дерѣвцевъ — деревцý, деревѣць.
 Дѣривцо — деревцó.
 Дерѣвь — деревъ, дерѣвь (рѣже), деревьевъ.
 Дѣрзна — дѣрзкá.
 Дерзскiй — дерзкiй.
 Дерiбасовская улица (въ Одессѣ) — Дерибáсовская
 улица (отъ фамилии *de-Ribásov*).
 Дѣрнь (н. зн. верхнiй слой почвы, поросшiй травой) —
 дѣрень (дерево *Cognus mascula*, кизиль). *Варенье*
изъ дѣрна очень вкусно (дѣрена).
 Дѣснать — дескать (должно произносить безъ уда-
 ренiя, какъ и частицу *де*). *А о милости твоей го-*
ворятъ, что ты, дескать, и воръ, а молодець.
 Дѣсна (им. мн.) — дѣсны. *Болятъ дѣсна.*
 Дѣспоть,-тка — дѣспóтъ, деспóтка.
 Дестиллированный — дистиллированный.
 Десятью — дѣсятью (объясненiе см. девятью).
 Детали — подробности, мелочи. *Рассказать всѣ де-*
тали этого случая.
 Детальнiй,-но — подробнiй,-но. *Детальнiй рассказъ*
Не описывайте такъ детально.
 Дефектъ — недостатокъ. *Какой тутъ дефектъ?* (ка-
 кой тутъ недостатокъ, чего тутъ недостаетъ?).
 Дѣфицитъ — дефицítъ.
 Дѣшева, дешѣво — дешевá, дешевó.
 Дешевизнá — дешевiзнá.
 Дешевѣе, дешѣвѣе — дешевле.

- Дешёвенько — дешевёнько. *Дешёвенько куплено.*
- Джентельмень — джентльмень.
- Джурбай — подорожникъ (см. журбай).
- Дзюбать — клевать, долбить носомъ. *Чижикъ дзюбаетъ носикомъ, дзюбаетъ зерно.*
- Дивертисмень — дивертисментъ.
- Дивидентъ — дивидендъ. *Не выдаютъ дивидента.*
- Дизенфекція — дезинфекція.
- Дизлокація — дислокація.
- Дикарька — дикарка.
- Динообразъ — дикобразъ.
- Дисіонеръ — словарь.
- Диктантъ — диктовка.
- Динтанъ — диктантъ.
- Диктовать съ кѣмъ (в. зн. диктовать кому) — писать подъ диктовку. *Я диктовала съ сестрою (писала подъ диктовку сестры). Намъ не съ кѣмъ диктовать.*
- Дилижанъ — дилижансъ.
- Димитрй (просторѣчіе) — Дмитрій.
- Дискантовый — дискантовый.
- Дисканты, -овъ — дисканты, -овъ.
- Дисконтъ — дисконтъ.
- Диспутировать — спорить. *Не стану съ тобою изъза выьденнаго яйца диспутировать.*
- Диспутъ — споръ. *По поводу всякаго пустяка вступаютъ въ продолжительныя диспуты.*
- Дитѣ — дитя.
- Дитятю (вин. п.) — дитя. *Несли маленькаго дитятю (маленькое дитя).*
- Дичина — дичина.

Дишкантъ — дискантъ.

Діагно́зь — діагно́зь.

Діалектъ — языкъ, иностраннѣй языкъ. *Разговаривать на французскомъ діалектѣ.*

Діета — діэта.

Діэтичскій — діэтетическій (отъ діэтетика, а не отъ діэта).

Длинина — длина.

Длинна (сущ.) — длина.

Длинношерстѣй — длинношёрстѣй и длинношёрстѣнѣй.

Для — на. *Купитъ дрова для зимы* (на зиму).

Для — къ. См. шѣры для.

Днёвникъ — дневникъ. *Варшавскій Днёвникъ* (газета).

Дневно и ноцно — денно и ноцно.

Дневной — дневной и днёвнѣй.

Дни (род. ед.) — дня. *Два дни. Три дни.*

Дны (мн. ч.) — донья.

До и вслѣдъ за чѣмъ — до чего и вслѣдъ за чѣмъ.
До и вслѣдъ за сраженіемъ (до сраженія и вслѣдъ за сраженіемъ).

До бѣла дня — до бѣла дня.

До — въ. *Пріѣхалъ до Кишинева* (въ Кишиневъ).

До — къ. *Пріѣхалъ до родителей. Присматривался до него.*

До съ дат. п. — до съ род. п. *До половины втораго часа* (половины).

До съ вин. п. — до съ род. п. *До четверть пятаго* (до четверти).

До крови, смѣрти — до крови, до смѣрти.

До тла — до тла.

До горы ногами — вверх ногами. *Упалъ до горы ногами.* Каждую вещь кладеть до горы ногами.

До сѣхъ поръ — до сѣхъ поръ.

До пары или не до пары — чётъ или нечетъ.

Добрался, добралась — добрался, добралась.

Доброжелательна — доброжелательница.

Добротá (н. зн. качество духовное — добродушіе) — добротá (качество матеріальное). *Эти матеріи отличаются своею добротою (добротою).*

Добры — добры. *Будьте такъ добры.*

Добыть, добытый — добыть, добытый.

Добъла — добъла.

Довертать — довертывать.

Довлѣть (цсл. н. зн. быть достаточнымъ, удовлетворять) — подобать. *Не довлѣетъ тебѣ бояться.*

Договорить кого — нанять, подрядить кого. *Договорить лакея (нанять).* *Договорилъ карету.*

Договорить кого за кого — нанять. *Договорила ее за кучарку.*

Договориться за кого — наняться кѣмъ. *Договаривается за кучера (наняться, подрядиться кучеромъ).*

Догола — догола

Дожить — дожить.

Дозволенó — дозволено.

Дозволяться — дозволять, позволять себѣ слишкомъ много. *Въ обращеніи съ нимъ слишкомъ дозволяется.*

Дойной — дойный. *Дойная корова.*

Докрасна — докрасна.

Докторской — докторскій.

Докторство — званіе или степень доктора.

Докторша (н. зн. жена доктора) — женщина-врачъ.

Доктринёръ — доктринеръ.

Донуда — до котораго мѣста, до котораго времени.

Документъ — документъ.

Долазить (н. зн. лаза подвергнуться чему-либо неприятному: долазишь ты до бѣды)—долѣзать. *Каждый разъ съ трудомъ долазилъ до хижины.*

Долбать — бить, ударять.

Долбежка — долбѣжка. *Учить въ долбежку.*

Долбешка — голова. *Разбилъ свою долбешку.*

Долбить — долбѣть.

Долбянка — долбѣжка (лучше).

Долга́ — долга. *Пришелъ за долго́мъ (долгомъ).*

Долговременный,-но,-ность — долговременный и т. д.

Долговременный,-но,-ность — долговременный и т. д.

До́лей (род. мн.) — долѣй. *Нѣсколькими до́лями тя-
желе (доля́ми).*

Долже — дольше.

До́лженствовать — долженствовáть.

До́лжно — до́лжно́.

До́лжностей — должностѣй. *Способенъ къ такимъ
до́лжностямъ (должностáмъ).*

До́литый — до́лито́й.

До́лить, доли́ль, а, о — доли́ть, доли́ль, á, ó.

Долла́рь — до́лларъ.

До́лото — до́лотó.

Дольный — дольнѣй (правильнѣе).

Доменная печь — до́менная печь.

Доминировать — господствовать, преобладать.

Домино — до́мино́ (второе чаще).

Домишна (им. ед.) — домишко. *Изъ такого домишки*

(домишка). *Ничтожный домишка. Доволенъ своимъ домишкою (домишкомъ).*

Домовой — домовый. *Домовья церковь. Домовое право.*

Доморощенный — доморощенный.

Дона-Педро (род. п., скл.) — **Донъ-Педро** (не скл.).

Донага — донага.

Донельзя — донельзя.

Донельзя (в. зн. до невозможности, до крайности) — очень, чрезвычайно. *Донельзя красивая женщина. Донельзя захотѣлось куваться (но можно сказать: глупъ донельзя).*

Донжуанничать — донжуанствовать.

Доношеніе — донесеніе (последнее слово болѣе употребительно).

Донцо — донце.

Донъ-Нишотъ — **Донъ-Кихотъ**.

Допёртый — допертый.

Допеченный, недопеченный — **допечённый, недопечённый**.

Допилённый, недопилённый — **допѣлённый, недопѣлённый**.

Допитый, недопитый — **допѣтый, недопѣтый, допитой, недопитой**.

Допить — допѣть.

Доплутать — доплестись.

Дополна — дополна.

Допрыгнуть — допрыгнуть.

Допряма — допряма.

Допьяна — допьяна.

Доразвитый, доразвить — **доразвѣтый, доразвѣть**.

Дормезъ — дормёзь.

Дорога — дорога. *Ему жизнь не дорога.*

Дорожній — дорожный.

Доро́житьь — дорожа́ть. *Ныне все доро́житъ (дорожа́етъ).*

Доса́дить — досади́ть.

До́сна, до́снѹ, до́сонь — до́ска, до́ску, до́со́нь. *Уста́тъ до́сками (до́сками). Устра́дено на до́ска́хъ (до́ска́хъ).*

До́сно́чить — до́ско́чить.

До́скрѣбонь (род. мн.) — до́скрѣбковъ.

До́слышаться, не до́слышаться — до́слышать, не до́слышать. *Не до́слышался, что вы сказа́ли.*

До́смотрь — до́смо́треть.

До́сѣчка — до́сѣчка, до́сточка.

До́спѣхъ — до́спѣхъ.

До́стать, до́ставать — до́лучи́ть, до́луча́ть. *До́стали письмо́ изъ Пари́жа.*

До́сти́женный — до́сти́гнутый. *До́сти́жены большіе успѣхи (до́сти́гнуты).*

До́сна, до́стонь — до́ска, до́сокъ.

До́сто́евскій — До́сто́евскій.

До́сто́ень — до́сто́инъ.

До́сточка — до́сто́чка.

До́строивать — до́страи́вать и до́стро́ивать.

До́сугъ — до́су́гъ.

До́су́ха — до́су́ха.

До́счаникъ — до́сча́никъ (см. до́сѣвикъ).

До́счатый — до́сча́тый (см. до́щатый).

До́сыпывать — до́сыпа́ть.

До́гла — до́гла.

До́тонка — до́то́нка.

Дотрагиваться — дотрогиваться (лучше).

Дотрогивать кого, что — дотрогиваться до кого, чего.

Ты этого не дотрогивай (не дотрогивайся до этого).

Дотрогиваться кого, чего — дотрогиваться до кого,

чего. *Не могу дотронуться больной руки.*

Доученный — доучённый.

Дофинь — дофинь.

Дохорохониться — дохорохориться.

Доцентъ — доцѣнтъ.

Дочери (вин. мн.) — дочерей. *Имѣть двѣ, три, че-*

тыре дочери (двухъ, трехъ, четырехъ дочерей).

Дочёркать — дочёркать.

Дочернинъ — дочёрнинь.

Дочерній — дочёрній.

Дочерпáть — дочёрпáть.

Дочёрпывать — дочерпывать.

Дочеря́ (им. мн.) — дочери. *Неблагодарная дочеря́*

Ли́ра.

Дочеря́ми — дочерьми (лучше).

Дочистá — дочистá.

Дошалѣть,-ся — дошалиться,-ся. *Дѣти дошалѣлись*

до драки и слезъ (см. шалѣть).

Дошáникъ — дошáникъ.

Дошáный — дошáной.

Дошáтый — дошáтый.

Дразнить — дразнить.

Дразни́шь — дразнишь. *Его всѣ дразни́тъ* (дразнять).

Дразня́щій — дразня́щій.

Драпáчь — березовый вѣвникъ, метла.

Драпи́ровать — драпировáть.

Драпри — занавѣска.

Драпри мн. ж. — драпри ед. ср. *На окнах шелковья драпри* (шелковое драпри).

Дрался, дралась — дрался, дралась.

Дребедень — дребедень.

Древесина — древесина.

Дрэвно — дрэво.

Дрейфить (на Волгѣ) — робѣть, не устоять. *Никогда не дрейфилъ передъ работой.*

Дрэма — дрёма и дрёма.

Дремишь (н. зн. дремя склоняешься, нагибаешься, малоуп.: *рожь зернистая дремлетъ колосомъ почти до земли* — Кольц.) — дремлешь. *Онъ съ вечера уже дремлетъ* (дремлетъ).

Дрёмлю — дрёмлю.

Дремлять — дремлють.

Дремота — дремота.

Дремя — дремя.

Дрефить (на югѣ) — то же что дрейфить (см. выше).

Дризнуть — напиться пьянымъ. *Онъ порядочно дризналъ. Дригнувши началъ дремать.*

Дрогну́ть — дрогну́ть.

Дрожать за вѣмъ, чѣмъ — дрожать надъ вѣмъ, чѣмъ. *Дрожалъ за каждой копѣйкой. Дрожитъ за здоровьемъ дѣтей, за дѣтьми.*

Дрожать — дрожать.

Дрожди — дрожди и дрожжи.

Дрождей — дрождѣй, дрожжѣй.

Дромадёръ — дромадёръ.

Дротъ — проволока.

Дротяной — проволоочный.

Дрофа — дрофа, драхва (лучше).

Дру́гой — друго́й. *На дру́гой день. Въ дру́гой разъ этого не будетъ.*

Дру́жишь — дружи́шь. *Они дру́жатъ съ товарищами (дружа́тъ). Напрасно вы дру́житесь съ ними.*

Друнуть — дружать.

Друзья — друзья.

Дрюкъ — большой дручокъ.

Дрючокъ — дручокъ.

Дрязга ед. ж. — дрязги мн. м. *Завести дрязгу (дрязги).*

Дрязгъ (род. мн.). — дрязговъ. *Безъ дрязгъ не можетъ (дрязговъ).*

Дря́нный — дря́нный и дрянно́й.

Дряпать — царапать, дурно писать. *Пишетъ, какъ курица дряпаетъ. Пиши лучше, не дряпай такъ.*

Дублетъ — дуплетъ и дублетъ.

Дублина́тъ — дублика́тъ (прави́льнѣе).

Дубы — дубы́. *На дуба́хъ видны́ желуди (дуба́хъ).*

Дуло — ду́ло.

Дуля — шишъ.

Думать за кого, что (н. зн. дума́ть вмѣсто кого) — думать о комъ, чемъ. *Постоянно думаетъ за него (о немъ). Я за это и не думаю (объ этомъ).*

Дуплетъ — дублетъ и дуплетъ.

Дупло — душлó.

Дурёнь — дуре́нь. *Вкусъ не дурёнь.*

Дурманá — дурма́на. *Его какъ-будто дурманомъ напоили (дурма́номъ).*

Дурница, дурнична — даромъ, на даровщину. *Польз на дурницу. Любятъ все на дурничку.*

Дурно — даромъ, бесплатно. *Я дурно не хочу слушать. Тебѣ дождь достался дурно.*

Духи́, духо́въ — дѹхи, дѹховѹ. *Злые и добрые духи́.*
Духовные (просторѣчіе) — лица духовнаго званія.

Онъ изъ духовныхъ.

Дѹша — душѹ. *Устроена дѹша.*

Дѹшамъ — душамъ. *Торговалъ мертвыми дѹшами*
(душамъ).

Душить (н. зн. удушать, давить горло, не давая ды-
шать) — жать, давить. *Сапогъ душитъ ногу. Тя-
жеть душишь пальцы (жмешь).*

Душишь,-ся — дѹшишь,-ся.

Душѹ (род. мн.) — душей. *Не употребляйте холо-
дныхъ душѹ.*

Дѹбы — дѹбы. *Лошадь стала на дѹбы.*

Дымѹтъ (н. зн. коптиться, закопчиваться) — дымить
(производить, распускать дымъ). *Печи дымѹтъ*
(дымили).

Дырамъ — дырамъ. *Весь въ дырахъ (дырахъ).*

Дырить — дырѣть.

Дырища — дырѣща.

Дыры — дыры и дырья.

Дышу — дышѹ.

Дьявольство — дьявольщина. *Вотъ дьявольство!*
(дьявольщина, дьявольское наважденіе).

Дѹвѣчій — дѹвѣчій.

Дѹвѣчья (комната для дѹвушекъ) — дѹвѣчья.

Дѹкольтѹ (въ произношеніи) — дѹкольтѹ (въ произ-
ношеніи).

Дѹлать большіе глаза — смотрѣть съ удивленіемъ,
раскрывать глаза отъ удивленія (съ франц.).

Дѹлать уроки — учить уроки. *Ты дѹлалъ свои уроки?*

Дѹлеть — дѹлѣть.

- Дѣлѣшь** — дѣлишь. *Дѣлѣшь правильно (дѣлишь).*
Дѣлѣть — дѣлѣтъ.
Дѣло за кого, что — дѣло о комъ, чемъ. *Дѣло за Петрова еще на рѣшено. Началось дѣло за лѣсъ.*
Дѣльцѣ — дѣльце.
Дѣтѣнокъ — ребенокъ.
Дѣтище — дѣтище.
Дѣтка, дѣточка — дитятко. *Моя милая дѣтка.*
Дѣтями — дѣтьми (лучше).
Дѣтьми — дѣтьми.
Дѣянiе — дѣянiе.
Дѣятельный, -но, -ность — дѣятельный и т. д.
Дѣмонъ — демонъ.
Дѣпо — депо.
Дѣбать — см. дѣбуть.
Дѣдинька — дѣденька.
Дѣдь (род. мн.) — дѣдей. *Имѣть нѣсколько дѣдь (нѣсколькихъ дѣдей).*

Е.

- Евнѣхъ** — ѣвнѣхъ (чаще).
Егiптѣнинъ, -на — егiптѣвинъ, -нка.
Его — него. *Ради его. Влѣсто его.*
Егуминъ, егуминья — игумень, игуменья.
Единоплемѣнникъ, -нный — единоплемѣнникъ, -нный.
Единоплемѣнникъ, -нный — единоплемѣнникъ, -нный.
Единствѣ — едiнство.
Ежѣбѣй — ежѣвый. *Ежѣвѣя рукавицы.*
Ежѣли — ежели.

Ежистый (в. зв. переносно: кто ёжится, скупится) —
ежістый (переносно: неуступчивый, колкій).

Ежли — ежи.

Екатериненскій — **Екатери́нинскій**.

Екатери́новская улица — **Екатери́нинская улица**.

Екатери́нославль, -льскій — **Екатери́нославль, -вскій**.

Елизавета — **Елизавета** и **Елисавета** (по календарю
и въ цсл. яз.).

Елизаветградъ — **Елисаветградъ**.

Елизаветполь — **Елисаветполь**.

Прим. Послѣднія два начертанія общепри-
няты.

Елисаветская улица (въ Одессѣ) — **Елисаветинская**.

Ёлкій — прогорклый. *Ёлокое масло*.

Ералашь м. (безпорядокъ, суетня) — **ералашь м. и**
ералашь ж.

Ерётікъ — ерётікъ.

Ерникъ — круглая щетка для чистки ламповыхъ
стеколъ.

Ержь — ежъ.

Если — ли, что. *Не знаю, если онъ правъ (правъ ли
онъ). Спроси, если онъ придетъ. Посмотрю, если
онъ здѣсь.*

Если бы — соединяется съ **бы** въ усл. накл. прид.
предл. *Если бы я не зналъ бы его, то повѣрилъ бы
этому (второе бы лишнее).*

Естественъ — естественъ и естественень.

Есть — употребляется вмѣсто утвердительнаго от-
вѣта. *Дома ли хозяинъ? Есть (дома).*

Еще — ещо (въ произношеніи, когда означаетъ: **опять**,
въ другой разъ; но правильно: *я еще не знаю*).

Ещё (всегда съ самостоятельнымъ удареніемъ) —
еще (безъ ударенія, примыкаетъ къ ударенію
предшествующаго слова). *Вчера́ ещё* (вчера́ еще).
Вотъ ещё! (вотъ еще!) *Покѣда ещё!* *Тепѣрь ещё!*
Ею — нею. *Между ею и вами* (нею).
Ея — нея. *Ради ея.* *Вмѣсто ея.*

Ж.

Жаба — лягушка.

Прим. Жаба и лягушка понятія различныя
и потому не могутъ замѣнять одно другое.

Жабра ед. — жабры мн. *Крючокъ зацѣпился за жа-
бру.*

Жаворончикъ (н. зн. птица дербникъ) — жавороно-
чекъ (умен. отъ жаворонокъ).

Жаднѣ (нар.) — жаднѣе.

Жалиться (н. зн. язвить жаломъ) — жаловаться. *Жа-
лятся другъ на друга.*

Жалка — жалкѣ. *Она была жалка.*

Жалобщикъ — жалобщикъ (лучше).

Жалованіе (н. зн. пожалованіе) — жалованье (содер-
жаніе, присвоенное должности или занятію). *Жа-
лованіе уже роздали.*

Жалованье — жалованіе (см. выше). *Жалованье ор-
денами.*

Жалузи — жалузѣ.

Жалче — жалче и жальче.

Жалѣть за нѣмъ, чѣмъ — жалѣть о комъ, чемъ. *Жа-
лю за дѣтьми.* *Жалѣлъ за отечествомъ.*

Жалѣться — жаловаться. *Она постоянно жалѣется.*

Жалюзи — жалюзй

Жамша — замша.

Жаренное (т. е. жаркое) — жареное. *Подали салатъ къ жаренному.*

Жарище ср. — жарница ср. *Экое жарище!*

Жарная (род. п. отъ жаркое) — жаркого. *Оставитьъ безъ жарной. Подать салатъ къ жаркою (жаркому).*

Жгешь — жжешь.

Жгута, ы — жгута, ы.

Ждала, ждали — ждала, ждали.

Же не — же. *Мы же говорили же (одно же излишне).*

Же нъ — же. *Я же жъ вамъ совѣтовалъ. Ты же жъ самъ хотѣлъ.*

Жевай, жевая — жуй, жуя.

Жезла — жезла.

Желатинъ, желатинъ м. — желатина ж. и желатинъ м.

Желѣза, ы (ед. ч.) — желѣза, ы. *Вспухла желѣза.*

Желѣза и желѣза (им. мн. ч.) — желѣзы.

Желѣзь, желѣзамъ — желѣзь, желѣзамъ

Желобы — жѣлобы (въ произношеніи).

Желтизна — желтизна.

Желто (нар.) — желтѣ. *Домъ выкрашенъ слишкомъ желто.*

Желудей — желудей.

Желѣзистый — желѣзистый.

Желѣзно — кусочекъ желѣза, желѣзце.

Желѣзы (мн. ч.) — желѣзные вещи. *Ключъ нашли между старыми желѣзами.*

Женировать, -ся — стѣснять, -ся.

Жены (вин. мн.) — женъ. *Похоронилъ дѣв женъ*
(двухъ женъ).

Жердочка — жордочка (въ произношеніи).

Жеребенки — жеребята.

Жерновъ, жерновѣй — жёрновъ, жерновой.

Жёрновъ — жорновъ (въ произношеніи).

Жѣсткенько — жосконько (въ произношеніи).

Жѣсткнуть — жоскнуть (въ произношеніи).

Жѣстко (въ соединеніи съ прилагательными) — жостко (въ произношеніи). *Жѣсткокрылѣй, жѣсткоперѣй* (жосткокрылѣй, жосткоперѣй).

Жѣсткоперѣй — жѣсткопѣрѣй.

Жѣсткость — жосткость и жоскость (въ произношеніи).

Жѣстока, жѣстоко — жѣстока, жѣстоко. *Она была жѣстока. Сердце у нея жѣстоко.*

Жѣстоко (нар.) — жѣстоко и жѣстоко (рѣже).

Жѣстокоправѣй — жѣстокоправѣй.

Жѣстокосердеченъ, -чна, чно — жѣстокосердечнѣй, -ая, ое (нѣтъ краткой формы). *Они жѣстокосердечны* (жѣстокосердечные).

Жѣсткосердна, о (прил.) — жѣсткосердна, ое (нѣтъ краткой формы). *Она жѣсткосердна. Дитя жѣсткосердно.*

Жѣстокосердно (нар.) — жѣсткосердно. *Поступалъ жѣстокосердно.*

Жѣсткосердѣй — жѣстокосерднѣй и жѣстокосердѣй.

Жѣстче — жоще и жѣще (въ произношеніи).

Жѣстяникъ — жѣстѣвикъ.

Жѣстѣннѣй — жѣстѣной, жѣстѣннѣй.

Жѣвы, живо (прил.) — живѣ, живо. *Она еще живѣ.*
До сего времени живо воспоминаніе о немъ.

Живенько — живѣнько.

Живо — живое. *Задѣть за живо* (за живое).

Живописный, -сно — живописный, -сно.

Живопись — живопись.

Животина — животина.

Животнаго (вин. п.) — животное. *Зачѣмъ мучить животнаго?*

Животненный (н. зн. свойственный животному, низменный, животный) — жизненный. *Пострадали животненные интересы.*

Живучи (дѣепр.) — живучи.

Жида — жидѣ. *Разговаривалъ съ жидомъ* (жидомъ).

Жиденекъ, нька, но — жидѣнекъ, нька, ко.

Жиденѣнокъ — жидѣнокъ.

Жидовинъ — жидовинъ. *Бой Ильи Муромца съ Жидовиньямъ.*

Жилѣ — жилѣ. *Проколоть жилѣ. Золотая жилѣ.*

Жила ж. (свряга и пр.) — жила м. и ж. *Онъ известная жила* (извѣстный).

Жилѣ, жилѣ, жилѣ — жилѣ, жилѣ, жилѣ.

Жиле — желе.

Жилѣстый — жилистый.

Жилище — жилище.

Жиловатый — жиловатый.

Жирафъ м. — жирафъ м. и жирафа ж.

Жирнекъ, нька, но — жирнѣнекъ, нька, ко.

Жирнѣть (н. зн. становиться жирнымъ, говоря о предметахъ неодушевленныхъ: *наша жирнѣетъ отъ сала*) — жирѣть (о человѣкѣ и животномъ). *Свиньи жирнѣютъ отъ желудей* (жирѣютъ).

Жительна — жительница.

Житіє — житіє (т. е. жизнеописаніє). *Житіє Святителя Николая.*

Житній — житный.

Жито, житный — рожь, ржаной.

Жменя — горсть.

Жнея — жнея.

Жнивá — жатва, время жатвы. *Наступили жнивá.*

Жолтоватый, то — желтоватый, то.

Жолтобокій — желтобовій.

Жонглерь — жонглёрь.

Жребя — жребя.

Жужать — жужжать.

Журавель — журавль.

Журзвъ — журавль (произносят также журафъ и журафъ).

Журбай — то же что джурбай (см. выше).

Журить — журить.

Жызь — жизнь.

3.

За и противъ — *Говорить за и противъ этого предложенія (за это предложеніе и противъ него). Входить въ подробности за и противъ этой мьры.*

Прим. Выраженіе *говорить за и противъ* можно еще допустить, если при этихъ предложенияхъ нѣтъ управляемаго дополненія. *Онъ учится искусству говорить за и противъ. Я ничего не скажу ни за, ни противъ.*

За — по, о. *Схожу съ ума за танцами. Слезы за игрушками. Плакать за нимъ. Думать за него.*

За — по. *Трауръ за братомъ (по братѣ). Тоска за родиной.*

За — по. *Ходить за водою, грибами. (по воду, по грибы — лучше).*

За вм. о по требованію словъ: бумага, (т. е. сообщеніе на бумагѣ), беспокоиться, беспокойство, жалѣть, забота, заботиться, говорить, просить, просьба, разговаривать, разговоръ, свидѣнія, сказать, справка, справляться, спросъ, спрашивать, стараться, ходатайствовать, читать и др. (примѣры при соотвѣтствующихъ словахъ).

За съ вин. п. вмѣсто тв. п. безъ предлога при словахъ: **БЫТЬ** (*былъ въ домъ за своего*), **опредѣлиться** (за ученика), **наниматься** (за лакея), **поступить** (за сторожа), **служить** (за кухарку), **стоять** (за болвана).

За вм. въ. *За наказаніе дѣтей оставляли безъ объѣда.*

За съ род. и вин. п. — при. *Это было за губернатора N (при губернаторѣ, когда былъ губернаторомъ). За жизни моего отца все это было (при жизни моего отца).*

За вѣротъ — за вѣротъ. *Схватилъ за вѣротъ.*

За городъ — за городъ (т. е. вѣ города).

За дѣнь — за дѣнь. *За дѣнь до срока. Откладываетъ дѣло дѣнь за дѣнь.*

За моремъ телушка полушка — за моремъ телушка полушка.

За ногу — за ногу. *Зацѣпилъ за ногу.*

За носъ — за носъ. *Схватить за носъ.*

За полночь — за полночь. *Просидѣли далеко за полночь.*

За по́ясъ — за́ поясъ. *Отъ тебя за по́ясъ заткнетъ*
(въ переносномъ значеніи).

За пѣть — за́ пять. *Купилъ за пѣть рублей.*

За рѹку — за́ руку. *Потянулъ за рѹку.*

Заартачиться — заартачиться и зартачиться.

Забавляться съ чѣмъ — забавляться чѣмъ. *Дѣти*
забавлялись съ куклами.

Забаллотировать — забаллотировать.

Заблагоразсудить, -ся — заблагоразсудить, -ся.

Заблѣять — заблѣять.

Заблудить — заблудиться. *Въ этихъ коридорахъ чуть*
не заблудилъ.

Заблудю, юсь — заблужу, усь.

Забота за кого, что — забота о комъ, чемъ. *Въ за-*
ботѣ за дѣтей теряетъ голову.

Заботиться за кого, что — заботиться о комъ, чемъ.
За меня не заботьтесь (обо мнѣ).

Забраться — взобраться. *Заберешься на столъ (взбе-*
решься).

Забрашивать — забрасывать.

Забры́нать — забры́гать.

Забы́тье — забы́тьё. *Впасть въ забы́тьё.*

Завакс́ить — завакс́ить.

Заведенный, -нѣ, а, о — заведѣнный, -нѣ, а, о.

Завѣрнешь, -ся — завернёшь, -ся. *По дорогѣ завѣрнешь*
къ товарищу. Завѣрнешься покрѣче.

Завертать — завертывать.

Завидный — завистливый.

Завидывать (н. зн. мног. форма отъ завидѣть; едва
завидывали его, тотчасъ уходили) — завидовать.
Не завидываю, не завидывай никому (завидую, за-
видуй).

Завирюха — завируха, мятель.

Зависить — зависѣть. *(Отъ этого многое зависило.)*

Зависю — завишу.

Завѣтонъ — завѣтѣкъ.

Завѣтый — завѣтый и завѣтѣй.

Завѣтъ, а, о — завѣтъ, а́, о́.

Заводской — заводскій.

Заводчикъ, а́, мн. ч. ѣ, о́въ — заводчикѣ, а, мн. ч. и, овѣ. *Мы условились съ заводчикомъ, заводчиками.*

Завозить — запачкать, зимарать. *Вишь какъ завозилъ книгу, платье.*

Завоняться — завонять. *Мясо завонялось. Завонявшаяся рыба (завонялая, завонявшая).*

Завопѣть — завопѣть.

Заворотъ — заворо́тъ. *Зданіе съ заворотами.*

Заворотъ вѣкъ, рѣсницъ, кишокъ — заворо́тъ вѣкъ, рѣсницъ, кишокъ.

Завсегдатай — завсегдатай и завсегдатель.

Завѣдовать — завѣдывать.

Завѣдую — завѣдую и завѣдываю.

Завѣдующій — завѣдующій и завѣдывающій.

Завѣса — завѣса.

Завѣшать — завѣсить. *Завѣшалъ окна. Завѣшай зеркало (завѣсь).*

Загибъ — заги́бъ. *Загибы рѣки.*

Загибъ (складка, сгибъ) — заги́бъ м. и заги́бъ ж.

Въ загибъ сукна много пыли (въ заги́бъ и заги́би).

Загинать — загибать.

Заглушить — заглушѣть.

Загляну, ёшь — загляну́, заглянешь.

Заговины — заговѣны.

Заговлять — заговляться. *Вчера заговляли.*

Заговѳръ — заговѳръ.

Заговѳнье — заговѳнье.

Заговѳтъ — заговѳтъся.

Загойться — заживать. *Рана загойлась. Поръзан-
ные пальцы скоро загойлись.*

Загороднѳй — загородный.

Загородный — загородный.

Загорожѳнный — загорожѳнный.

Загорѳвший — загорѳвшийся. *Загорѳвший сарай былъ
равобранъ.*

Загорѳю, ешь — загорю, ишь. *Лѳтомъ дѳти сильно
загорѳють (загорять).*

Заграница — чужіе края. *Мы были въ восторжѳ отъ
заграницы. Торговля съ заграницею. Ажъ, загра-
ница! заграница!*

Прим. **Заграница** — слово новое и непра-
вильное: къ предлогу, требующему вин. или
тв. п., приставленъ именительный. При допу-
щеніи такого слова будутъ непонятны выраже-
нія: *пхать заграницу, жить заграницею.*

Загрязненный, -нъ, а, о — загрязнѳнный, -нъ, а, о.

Загрязнить, ишь — загрязнѳтъ, ишь. *Поля скоро за-
грязнятся (загрязнѳтся).*

Загубить — потерять.

Задаваться — зазнаваться. *Не очень-то задавайся.*

Задать, задаль, задали — задать, задаль, задали.

Задобрѳть — задобрѳть. *Васъ задобрѳли.*

Задолго — задолго.

Задолжѳться — задолжѳтъся.

Задобрѳть — задобрѳть. *Васъ задобрѳли.*

- Задóхнуться** (н. зн. о неживомъ: едѣлаться затхлымъ: *молоко подѣ крышкой скоро можетъ задóхнуться*) —
задохнѣться (о живомъ: не быть въ силахъ ды-
шать). *Отъ тѣсноты люди могли задóхнуться.*
- Задохнѣться** (о неживомъ) — задóхнуться (см. выше).
- Задрѣпа** — замарашка.
- Задрѣпать** (платье) — запачкать, затаскать низъ
платья по грязи. *Живо задрѣпають пальто.*
- Задрѣпаться** — подхлюстать, захлюстаться, зата-
скаться по грязи. *Платье совсѣмъ задрѣпалось.*
Ты задрѣпаешься.
- Задрыпанна** — то же что задрѣпа.
- Задрыпать,-ся** — то же что задрѣпать,-ся.
- Задымленный,-нѣ, а, о** — задымлѣнный,-нѣ, а, о.
- Задымѣть** — задымать (см. дымѣть).
- Задѣлать** — выпачкать, обдѣлать. *Въ одинъ день за-
дѣлали платье.*
- Задѣвать, задѣть** гдѣ — дѣвать, дѣть куда. *Гдѣ
задѣвали свои книги?* (куда вы дѣвали свои книги).
- Заживленный,-нѣ, а, о** — заживлѣнный,-нѣ.
- Зажить** — зажить.
- Зазубрить** — завѣбурить.
- Займа, займовъ** — займá, займовъ.
- Займообразно** — заимообразно.
- Заиндивѣть** — зайндивѣть.
- Заискрѣться** — зайскрѣться.
- Заискуешь, ютъ** — заискиваешь, ютъ.
- Зайтись** — заболѣть, зануть. *Зубъ зайдется, за-
шелся.*
- Зайчентя** — зайчата.
- Занабалить** — закабалить.

Закатанный — засученный. *Мальчикъ въ закатан-
ныхъ штанишкахъ.*

Закатывать, закатыть — засучивать, засучить. *За-
катываютъ рукава во время работы.*

Закаченный — засученный. *Съ закаченными рука-
вами.*

Заначивать, занатыть — засучивать, засучить, заво-
рачивать. *Закати рукава повыше.*

Занладать — закладывать.

Заколоматить — забить, заколотить.

Законнорожденный — законнорождённый.

Законный, -но, -ность — законный и т. д.

Законъ — Законъ Божій. *Получить по Закону пять
(выраженіе школьниковъ).*

Закопшиться — закопшиться.

Закопть д. з. (н. зн. закоптиться) — закоптить.
Закоптели два окорока (закоптили).

Закорюна — закорюка.

Закорючна — закорючка.

Закорючить — закорючить.

Закорюзлый — заскорюзлый.

Закривлённый — закривлённый.

Закричать къ кому — закричать кому. *Закричали
къ дѣтямъ, чтобы не бѣгали.*

Закруглить, -ленный — округлить, -ённый.

Закубрить — закупорить.

Закунять — начать дремать (см. кунять).

Закупорить — закупорить.

Закупорна — закупорка.

Закупщикъ, а — закупщикъ, а.

Залазить — залѣзать, залѣзть, влѣзть. *Перо не залазитъ въ ручку. Воры залазятъ въ карманы.*

Залѣживаться — залёживаться.

Залить — залить.

Зало ср. — залъ м. и зала ж. (чаще).

Залоговый — залоговый и залоговой (чаще).

Заломать — заломить. *Заломалъ три рубля за бездѣлицу.*

Залоскотать — защекотать.

Залупить — запросить очень дорого. *Продавецъ залупилъ пять рублей за вещь, которая стоитъ не больше двухъ.*

Залучишь — залучишь.

Замануть,-нывать — заманить,-нывать.

Замаскировать,-ние — замаскировать,-ние.

Заматерѣлый — заматерѣлый и заматорѣлый.

Замедленіе — замедлѣніе.

Замедлённый — замѣдленный. *Приблизился замедлённымъ ходомъ.*

Замедлѣть,-ся замѣдлить,-ся.

Заметенный,-нѣ, а, о — заметѣнный,-нѣ, а, о.

Замигать — замигать.

Замковый (в. зн.: относящійся къ замку) — замковый (отъ замокъ). *Замковая площадь (въ Варшавѣ).*

Замкну́тость — замѣнутость.

Замкну́тый — замкнутый.

Замкнуться — замкнуться.

Замостскій — замѣстскій. *Замостскій уѣздъ.*

Замостье (городъ) — Замѣстье.

Замужнѣя — замужняя.

Замужомъ — замужемъ.

Замурза — замарашка, съ выпачканнымъ, неумытымъ лицомъ.

Замурзать,-ся — запачкать,-ся (о лицѣ).

Замурзиться — выпачкать себѣ лицо.

Замурчать (о кошкѣ) — замурлыкать.

Замылить — замылѣть.

Замѣненный,-нъ, а, о, — замѣнённый,-нъ, а. о.

Замѣнишь — замѣнишь. *Лошадей замѣняютъ волами* (замѣнять).

Замѣшкаться — замѣшкаться.

Занавѣса (им. п.) — занавѣса.

Занавѣсна — занавѣска.

Занавѣсъ м. — занавѣсъ м. и занавѣса, занавѣсъ ж.

Заниматься съ чѣмъ — заниматься чѣмъ. *По цыльмъ днямъ занимается съ дѣлами.*

Занозишь — занозѣшь.

Занять,-ся — занѣть,-ся.

Занять, занимать — дать взаймы, одолжить, ссужать.

Займи книгу. Напрасно занимаешь ему.

Заняться — занѣться.

Заодно — заодно.

Заострить,-енный — заострѣть,-ённый.

Запарить чай, чаю — заварить чай.

Запаскудить — запачкать.

Запасной — запасный и запасной.

Запаять — запаять.

Запѣный — запеклый.

Запекшій (н. зн. прич. дѣйств. отъ запечь) — запекшійся, запеклый. *Запекшая кровь.*

Запекшійся — запекшійся.

Заперевшій — запершій.

Заперевъ — заперши.

За́перся, за́перлась, за́перлось — заперся, заперлась, заперлось.

Запёръ, запёрла, запёрло, запёрлі — заперъ, заперла, заперло, заперли.

Заплаченъ — заплаченъ (въ произношеніи).

Заплаченъ — заплачено за. *Рояль заплаченъ 500 р.*
(за рояль заплачено). *Лошадь заплачена дорого.*

Заплёскивать — заплескивать.

Заплётенный — заплетённый.

Заплутать — зацутать.

Заплъсневѣлый — заплѣсневѣлый.

Заплъснѣть, -невѣть — заплѣснѣть, -невѣть.

Заплющить глаза — закрыть глаза, зажмуриться.

Заповѣдный — заповѣдвой.

Заподозрить — заподозрѣть. *Заподозрили его въ кражу* (заподозрѣли).

Заподозрѣть — заподóзрѣть.

Запасть — захватить. *Запали на мсть, на кражу.*

Запрѣтъ, -ный — запретъ, -ный.

Запропасться — запропасться.

Запрягёшь — запряжешь.

Запрячь, запрягъ — запречь, запрегъ (въ произношеніи).

Запахать, -хнуть — запихать, -хнуть.

Запѣвало (сущ.) — запѣвала. *Первый запѣвало. Считается лучшимъ запѣвалою* (запѣвалою).

Запыленный — запылённый.

Запыхаться — запыхаться.

Запятнать — запятнать.

Заразо́мъ — разомъ, сразу.

Зареготать — громко захохотать.

Заржавѣть — заржавѣть.

Заржавѣть (н. зн. покрыться ржавчиною) — покрыть ржавчиною. *Вы заржавѣли ножницы, положивши ихъ въ сырое мѣсто.*

Засвинствить — загрязнить. *Засвинствовали всю квартиру.*

Заслуженный (н. зн. прич. стр. отъ заслужить) — заслуженный (прил. известный заслугами, уважаемый за заслуги). *Человѣкъ заслуженный, всѣми уважаемый (заслуженный).*

Заслужённый — заслуженный (см. выше). *Не получила заслужёной награды (заслуженной).*

Засмердѣться — засмердѣть. *Мясо засмердѣлось.*

Засовъ — засовъ.

Застегать — застегивать.

Застенлить, -лённый — застеколить, -коленный.

Застунать — застать, поймать, захватить. *Вора застукали на мѣстѣ.*

Засунать — засучать.

Засунивать — засучивать.

Засуха — засуха.

Засѣна (н. зн. дѣйствіе отъ гл. засѣчь) — засѣвка (заповѣдной лѣсь, срубленное дерево, заграждающее дорогу въ лѣсу).

Затворить — запереть. *Затворилъ квартиру на замокъ (заперъ).*

Затопотать — застучать ногами.

Затормосить — затормошить.

Затрагивать — затрогивать (лучше).

Затруситься — задрожать, затрястись.

Затрясь,-ся — затрёсь,-ся (въ произношеніи).

Затюкать — загнать, запугать бранью и криками.

Его совѣсть затюкали.

Заусеница — заусѣница.

Захарій (имя отца Іоанна Крестителя) — Захарія.

Іоаннъ Креститель сынъ Захарія и Елисаветъ (Захаріи).

Захлюпать — залить, облить. *Захлюпали полъ водою.*

Захлюпаться — забрызгаться, замочиться. *Захлюпалась дорогою* (замочила подолъ платья).

Захляпать,-ся — забрызгать,-ся. *Захляпала подолъ.*

Зацѣпиться съ кѣмъ — связаться съ кѣмъ, затронуть кого. *Съ вами только зацѣпись.*

Зацѣплешься — зацѣпишься. *Пуговицы зацѣплются и оборвутся.*

Зацѣплю — зацѣплю.

Зачерпать, зачерпнуть — зачерпáть, зачерпнúть.

Зачихать — зачихáть.

Зашалѣть — начать шалить (см. шалѣть).

Зашевелить,-ся — зашевелíть,-ся.

Зашибилъ, зашибила — зашибъ, зашибла.

Зашибленный — зашибенный.

Зашпилить — зашпíлить.

Защелкать — защёлкать (см. щёлкáть).

Защитить — защитíть.

Заюлить — заюлíть.

Збѣситься — взбѣситься.

Звать — зовуть. *Какъ тебя звать? Звать меня Иванъ Сидоровъ.*

Звѣно — звенó.

Звенчать — звякать, бренчать.

Звонить (н. зн. бить въ колоколь, трясти колокольчкомъ) — звенѣть. *Колокольчикъ звонитъ громко (звенить).*

Звонить ного (в. п.) — вызывать звонокъ. *Звонилъ лакея, а пришла горничная.*

Звониться — звонить. *Я долго звонился, да никто не отпиралъ.*

Звѣнишь — звонѣшь. *Звѣнятъ къ обѣднѣ (звонятъ).*

Звѣздный (ѣ произносятся какъ въ словѣ звѣзда) — звѣздный (въ произношеніи). *Звѣздное небо.*

Звѣзды (мн. ч., ѣ произносятся какъ въ словѣ звѣзда) — звѣзды (въ произношеніи).

Звѣрёкъ, звѣрына — звѣрёкъ, звѣрыка и звѣрокъ, звѣрка.

Звѣреобразный — звѣрообразный.

Звѣреподобный — звѣроподобный.

Звѣрскій, звѣрство — звѣрскій, звѣрство.

Звѣрюна — звѣрь (о человѣкѣ укорительно).

Звѣрякъ — звѣрякъ. *Растерзанъ звѣрями (звѣрями)*

Здоровенскій — здоровенный.

Здоровила (об. рода) — здоровякъ, огромный, большаго роста. *Какой онъ сталъ здоровила.*

Здóрово — здóрово. *Купатъся здóрово. Обидѣлъ здóрово живешь, ни за что́, ни про что́ (здóрово живешь, ни за что, ни про что).*

Здорóвътъ — здоровѣтъ.

Здохлятина, здыхлятина —дохлятина.

Зелено вино — зеленó вино.

Зелёноватый — зеленюватый.

Зелёнъ — зѣленъ.

Зелёный рядъ — зеленной рядъ.

Зельцерская, зельцеская вода — зельтерская вода.

Земля — поль. *Дѣти бѣгали по комнатамъ и, споткнувшись, упали на землю.*

Земляной — земляной.

Земской — зѣмскій.

Зеркаловъ, зѣркаль (род. мн.) — зеркаль. *Стѣны украшены зѣркалами (зеркалами).*

Зерновѣй — зерновой. *Зерновѣй хлѣбъ.*

Зеро (балль) — ноль. *Получила зеро.*

Зиждится (отъ зиждить) — зиждется (отъ здать).

*Такіе выводы зиждются на неправильныхъ основа-
ніяхъ (зиждутся).*

*Прим. Зиждить — форма несуществующая;
правильная форма здать употребляется толь-
ко съ предлогомъ: созидать.*

Зѣмы (род. п.) — зимы. *Два, три зѣмы провести на югъ.*

Зипунишка ж. — зипунишко ср. *Укрыться зипуниш-
кой (зипунишкомъ).*

Зирнать, зирнуть — глядѣть, глянуть. *Зиркаетъ во
все стороны.*

Зиркъ — глядь. *Онъ зиркъ туда.*

Злоба — злоба *Посмотрѣть со злобою.*

Злобѣться — злобѣться.

Злорадничать — злорадствовать.

Злословничать — злословить.

Злотъ — пятиалтынный, пятнадцать копѣекъ.

Злоумышленіе — злоумышленіе.

Злыдарничать — скупиться, дорожить мелочами.

Злыдарь — скупецъ, скаредъ, кто дорожить негодными вещами.

Злыдни — негодный домашній скарбъ, бѣдняки, оборванцы. *Забралъ свои злыдни. Явились самья злыдни.*

Злыдничать — то же что злыдарничать.

Змѣй Горынычъ — Змѣй Горыничъ.

Змѣюка (о человѣкѣ) — змѣя, злой какъ змѣя. *Онъ порядочная змѣюка.*

Змѣя (въ значеніи бумажнаго змѣя) — змѣй. *Высоко запустили змѣю.*

Знать грамоту — знать грамотѣ (въ видѣ нарѣчія). *Не знаетъ еще грамоту, грамоты (грамотѣ; см. грамота).*

Знать — умѣть. *Вы знаете писать?*

Знахарь, знахарьна — знáхарь, знáхарка.

Значащій (прил.) — значущій (прил.) и значащій (прич.).

Знающѣ (неправильно: ср. ст. отъ причастія) — бо-лѣе знающій. См. свѣдущѣ.

Знобить — знобить.

Золóтишь — золóтишь.

Золú — зблú.

Зонтъ — зонтикъ.

Зоринька — зоренька.

Зосима — Зосíма.

Зосимъ — Зосима.

Зубá — зúба. *Два зубá. Возится съ больнымъ зубóмъ (зúбомъ).*

Зубатый — зубастый.

Зúбрить — зубрить.

Зубчатый — зубчатый.

Зубъ за зубъ — зубъ за зубъ.

Зубъ на зубъ — зубъ на зубъ.

Зудила — зубрила.

Зудить — зубрить. *Цѣлую ночь зудить свои уроки.*
Не зуди.

Зыбить,-ся, зыблить,-ся — формы неправильныя и недопустимыя. Правильное неопр. накл. **зыбать** употребительно только въ областныхъ говорахъ.
Море чуть зыблилось.

Зыбишь,-ся, зыблишься,-ся — зыблешь,-ся (отъ неупотребительнаго **зыбать,-ся**). *Листья чуть зыблятся* (зыблются).

Зѣвотá — зѣвота.

Зюзюкать — зюзюкать и сюсюкать.

Зяблица — зяблица.

Зябри, зябры — жабры. *Рыбы дышатъ зябрами, зябрами.*

И.

Ивана-да-Марья (род. п. отъ Иванъ-да-Марья, названія пѣткa) — Иванъ-да-Марья. *Съ Ивановъ-да-Марьей въ рукахъ* (Иванъ-да-Марья).

Ивангородскій — ивангородскій. *Ивангородская крепость.*

Игль (родъ мн.) — иголь.

Игнорировать кѣмъ, чѣмъ — игнорировать кого, что.
Этими слетнями игнорирую (эти сплетни).

Игорный — игорный.

Играться — играть. *Дѣти играютъ въ жмурки.*

Не играйся съ огнемъ.

Игрѣ — игорѣ (род. мн.).

Идея — мысль. *Идея пообѣдать мнѣ понравилась.*

Я не раздѣляю вашихъ идей о китайской войнѣ.

Идолопоклонецъ — идолопоклонникъ.

Изба — избѣ.

Избранникъ — избранникъ.

Избранный — избранный.

Избрать — избрать.

Извѣять — извѣять.

Извѣстковый — (в. зн. сдѣланный изъ извести: *извѣстковый карнизъ*) — известковъый (содержащій въ себѣ известъ). *Извѣстковая вода.*

Изнутри — изнутри.

Извнѣ — извнѣ.

Изгнанникъ — изгнанникъ.

Издаваться ср. з. — издаваться страд. з. *Издающаяся мною газета* (издаваемая). *Издававшаяся мною газета* (газета, которую я издавалъ).

Издавна — издавна.

Издальна — издалека, издалека.

Издали — издали.

Издать — издѣть. *Издаль новую книгу.*

Издержки — (мн. ч.) — издѣржки.

Издравле — издрѣвле.

Издѣваться съ кого, чего — издѣваться надъ кѣмъ, чѣмъ. *Вы съ насъ не издѣвайтесь.* *Нельзя издѣваться съ тѣлесныхъ недостатковъ.*

Изнеможденный, изнеможенный — изнеможенный.

Изобрѣтеніе — изобрѣтеніе.

Изогнутый — изогнутый.

Изолировáть — изоли́ровать.

Изолировать — отдѣлить. *Больнаго ребенка нужно изолировать отъ прочихъ дѣтей.*

Изострять — (н. зн. болѣе о предметахъ чувственныххъ) — изощрять (о предметахъ умственныххъ).

Изостряли свою память.

Изподлобья — исподлобья.

Изподоволь — исподоволь.

Изподтишка — исподтишка.

Изпоконь — испоконь.

Изрѣдить — изрѣдѣть.

Изслѣдывать — изслѣдывать и ивслѣдовать (чаще).

Изстарі́ — ѳзстари.

Изъ — съ: — *изъ доски стереть; изъ доски исчезла его фамилія; изъ одного блюда ѣсть; изъ охоты возвратиться; изъ поля прѣхать; изъ Кавказа вывозить, прѣхать; изъ души воротить; изъ рукъ на руки переходилъ ребенокъ.*

Изъ году въ годъ — ѳзъ году въ годъ.

Изъ рукъ на руки — изъ рукъ въ руки. *Передалъ дѣло изъ рукъ на руки.*

Иззящный — изящный.

Иканье — икáнье.

Икать, икнуть — икáть, икнѣть.

Иконопись — ѳконопись.

Илі́ — ѳли.

Или — ли. *Не знаю, или онъ придетъ (придетъ ли онъ). Спроси, или онъ согласенъ идти съ нами (согласенъ ли онъ). Посмотри, или они дома.*

Илістый — ѳлистый.

Иловатый — иловáтый.

Ильинична — Ильинишна (въ произношеніи).

Ильинъ (отчество) — Ильичъ. *Петръ Ильинъ Рыбаковъ.*

Ильи́онь — Ильмень.

Илюша — Илюша.

Има́тра — Имата.

Имби́ря — имбиря́.

Именно — точно. *Сколько продано хлѣба, именно не знаю.*

Ими — ними. *Ссора между ими.*

Имѣмый — имѣющійся. *Имѣемая нами, имѣемая у насъ свѣдѣнія недостаточны.*

Имѣть съ неопр. в. другаго глагола. *Имѣлъ тамъ бытъ. Имѣлъ прійти завтра (хотѣлъ, предполагалъ прійти). Возъ имѣлъ отвѣсти насъ.*

Имянины,-никъ — именины,-никъ.

Имянно́й — именной.

Иначе — и́наче.

Индефферентный — индифферентный.

Индивидумъ — индивидуумъ.

Индивидуумъ — человекъ, незнакомецъ. *Шли не встръчу два индивидуума. Поѣздъ задавилъ какого-то индивидуума.*

Индифферентный,-но — равнодушный,-но, безразличный,-но. *Относится ко всему индифферентна. Человѣкъ индифферентный къ музыкѣ.*

Индивѣтъ — и́ндивѣтъ.

Индѣго — и́ндѣго.

Индіецъ (н. зн. туземный житель Остъ-Индіи) — индѣецъ (туземецъ Америки). *Въ Америкѣ осталось мало индѣйцевъ.*

Индійскій (прил. отъ индіецъ, см. выше) — индѣйскій (прил. отъ индѣецъ, см. выше). *Индійскіе вожди заключили союзъ съ американцами.*

Индѣецъ (см. выше) — индіецъ (см. выше). *Англичане разоряли индѣйцевъ въ своей Индіи (индѣйцевъ, индусовъ).*

Индѣйскій (см. выше) — индѣйскій (см. выше). *Индѣйская шаль. Индѣйскій раджа. Индѣйскія касты.*

Иней — ѳней.

Инженера-архитектора (род. п., скл. оба) — инженеръ-архитектора. *Познакомился съ инженеромъ-архитекторомъ (инженеръ-архитекторомъ).*

Инжинеръ — инженеръ.

Инжиринка — одна винная ягода.

Инжиръ — винная ягода.

Иногородній — иногородный.

Ино́къ,-иня — ѳнокъ,-иня.

Иноплѣменный, иноплемѣнный — иноплемѣнный.

Иноходъ — ѳноходъ.

Иноческій,-ство — ѳноческій,-ство.

Инстру́ментъ — инструмѣнтъ.

Интересанъ, интересанка — интересантъ, интересантка.

Интиллигенція — интеллигенція.

Интригантъ, интригантна — интриганъ, интриганка.

Инфлуенція — инфлуэнца.

Инцидентъ — случай, происшествіе. *Съ нами приключился непрятный инцидентъ.*

Инцидентъ — инцидентъ.

Искони — исконнѣ.

Искоса́ — ѳскоса.

Исклю́ченный, ъ, а, о — **исключённый**, ъ, а, о.

Искренне — **искренно**.

Искренный — **искренній**.

Искренъ — **искрененъ**. *Съ вами я всегда былъ искренъ.*

Искривлённый — **искривленный** и **искривлённый**.

Искриться — **искрѣться**.

Искрометный — **искромётный**.

Искупъ — **искупъ**.

с усствененъ — **искусственъ**.

Искусный — **искусный**.

Искусъ — **искусъ**.

Испари́на — **испа́рина**.

Испёленный — **испелённый**.

Испёлить, ю, ишь — **испелѣть**, ю, ѳшь.

Испеченный, -нъ, а, о — **испечённый**, -нъ, а, о.

Испещрить — **испестрить**. *Речь испещрила ино-
странными словами. Ты испещришь всю статью*
(но правильно: **испещрять**).

Испы́тый — **испитой**.

Исповѣ́дать, -нѣ — **исповѣданіе**, -нѣ.

Исповѣ́дный — **исповѣднѣй**.

Исподъ — **исподъ**.

Испоко́нь, **испоко́нь** — **испоко́нь**.

Испоко́нь въку — **испоко́нь въба**.

Испы́тующій — **испытующій**.

Иста́евать — **истаева́ть** и **истаивать** (лучше).

Истая́вать — **истаивать**.

Исто́пникъ — **истопникъ**.

Истязо́у, -заемый — **истязую**, -зуюмый.

Исходата́йствовать, -нѣ — **исходатайствовать**, -нѣ.

Исходно́й — **псходный**. *Исходно́й пунктъ.*

Исцѣленнѣй — исцѣлѣннѣй.

Исчѣрпать — исчерпáть.

Исчислѣннѣй — исчисленнѣй.

Ихнѣй, ихнѣй — ихъ.

Ихъ — ихъ. *Кромѣ ихъ. Для ихъ. Вмѣсто ихъ.*
Около ихъ.

Ичу — ичú.

Ищѣя — ищѣя.

Іереміа — Іереміа.

Іудейскіи — іудейскіи.

К.

Кабанъ,-ковѣй — тыква,-веннѣй.

Кабáла — кабáла. *Попастъ въ кабáлу (кабалú).*

Кабáлить — кабáлѣть.

Кабáна,-ы — кабáна-ѣ. *Погнались за кабáномъ, ка-
бáнами (кабаномъ, кабанами).*

Кабачникъ — кабатчикъ.

Кавалеръ — холостякъ, холостой.

Кавунѣца (различаютъ женскіи видъ арбуза)—арбузъ.

Кавунъ — арбузъ.

Кадетовъ (род. мн.) — кадетъ.

Кадила мн. — кадило ед. *Горьли только одни кади-
ла и много свѣчь.*

Кáдишь — кадѣшь. *Ему вст кадѣтъ (кадѣтъ).*

Кадриль м. — кадрилъ ж.

Казáна — казакá. *Ихъ отправили съ казáкомъ (ка-
закóмъ).*

Казáки — казáкѣ. *Казáками* остались довольны (казáками).

Казáцкїй — казачїй. *Казáцкїй полкъ.*

Казачая лошадь — казачья лошадь, казацкая лошадь.

Казачїй — казацкїй. *Казачья одежда.*

Кáзистый — казїстый.

Казитъся — бѣсится, сходить съ ума. *Кажусь отъ злости.*

Кáзовый — казóвый. *Кáзовая сторона.*

Кайменный — кайменный.

Каймъ (род. мн.) — коймъ (въ произношенїи).

Каиро — Каирѣ.

Кайшься — каешься. *Они искренно каются (каются).*

Какъ — чѣмъ, кромѣ. *Онъ читаетъ лучше, какъ я. Больше никто, какъ онъ.*

Какъ-будто — будто, что. *Кажется, какъ будто недоволенъ чѣмъ-то. Казалось, какъ будто все было противъ насъ.*

Калабалыкъ — суматоха, беспорядокъ. *Въ домъ на-стопицїй калабалыкъ. Подняли такой калабалыкъ, что ничего не было слышно.*

Калабудна — будка, шалашъ.

Каленный орѣхъ — каленый орѣхъ.

Калиграфїя — чистописанїе. *На урокъ калиграфїи.*

Калоша ж. — нижняя часть брукъ отъ колѣвъ. *Правая калоша, лѣвая калоша.*

Калъкїй — увѣчный. *Калъкая лошадь.*

Камаша, мн. намаши (н. зн. штиблеты, родъ накладныхъ голенищъ) — ботинка, полусапожекъ.

Камбула — камбала.

Кáмедь — камедь.

Камешень — камушекъ (въ произношеңи).

Камней — камней. *Побить камнями.*

Камфора — камфорá.

Камфорна — камфорка.

Камышинный — камышевый.

Камышовый — камышевый.

Канделябра ж. — канделябрь м. *Слуги потеряли дорожную канделябру.*

Каннибализмъ — людоедство.

Каннибаль — людоедъ. *Островъ населенъ каннибалами.*

Каникулы (в. зн. можетъ относиться только къ жаркому лѣтнему времени) — вакаціи (вообще время, свободное отъ ученія). *Рождественскія каникулы мы провели въ деревнѣ. На писхальныхъ каникулахъ мы вдоволь повеселились.*

Каникуловъ (род. п.) — каникудъ. *Во все продолженіе каникуловъ.*

Канфора — камфора.

Капарца ж. — каперсъ м. *Деть капарцы.*

Капарць — каперсъ. *Фунтъ капарцовъ.*

Капаю, ешь — капаю, ешь и каплю, ешь.

Капелла — капелла.

Капель (оттепель) — капель.

Капелюшка, капелюшечка (ум. отъ капля) — капелька, каплюшка. *Ни капелюшечки не боялся. Ни капелюшки не оставили.*

Каперса ж. — каперсъ м. *Одну каперсу.*

Капитель — капитель.

Капитуль — капитуль.

Капишь — каплешь. *Капятъ воскомъ на полъ.*

Каплюхій (н. зм. имѣющей маденькія уши, корноухій или короткоухій: *каплюхій бульдогъ*)—длинноухій.

Каплюхій заяць. Осель каплюхій.

Капотъ — капуть (правдѣдѣе). *Теперь пришелъ ему капотъ.*

Каприза ж. — капризникъ, капризница. *Онъ сталъ такая каприза.*

Капризничать, -чу, чишь — капризничать, -чаю, чаешь. *Дѣти капризничать (капризничаютъ).*

Капризь (род. мн.) — капризовъ. *Нельзя обойтись безъ капризовъ?*

Капсуля — капсѹля, капсѹля.

Капуа — Капуа.

Капустнякъ — щи.

Капюшонъ — кашпшонъ.

Карá — кáра.

Карамеля — карамель. *Одну карамелю (карамель).*

Карáмзинъ — Карамзѣнъ.

Карбованецъ — рубль.

Карболна — карболъ.

Кардоновый — картонный.

Кардонъ — картонъ.

Карминъ, á — кармѣнъ, а.

Карнавáль — масляница.

Карпá — Кáрпа. *Шелъ съ Карпáжъ (Кáрпомъ).*

Карпó — Карпъ.

Карикатура — карикатура.

Картежъ ж. — картежъ м. *Занятъ исключительно картежью (картежемъ).*

Картоновый — картонный.

Картофель ж. — картофель м. *Съ жареною картофелю (жаренымъ картофелемъ).*

Картофля ж. — картофель м. *Сырую картофлямъ съ картофлею.*

Картошка — картофель.

Картъть — (гл. безл. употребляется только въ неопр. н. и 3 л. ед. ч.) — позывать къ чему, хотѣться. *Вну, его картитъ смѣяться. При видѣ пирожковъ начало картъть* (т. е. захотѣлось ѣсть).

Карусель м. — карусель ж. *Дѣти любятъ кружиться на карусель (карусели). Самый красивый карусель.*

Карый — карій.

Кассиръ — кассиръ.

Кассовой — кассовый.

Кастовой — кастовый.

Каструля — кастрюля.

Каталка — то же что качалка (см ниже).

Каталогъ — каталогъ.

Катанье — катанье. *Не мытьемъ, такъ катаньемъ (катаньемъ).*

Катанье — качанье. *Катанье на качеляхъ.*

Катарръ — катаръ.

Катастрофа — катастрофа.

Катать — качать. *Дѣтей катали на качеляхъ.*

Кататься — качаться. *Дѣти катаются на качеляхъ охотно.*

Катафална ж. — катафалкъ м. *Подъ катафалною (катафалкомъ).*

Катеринка — шарманка.

Катеры — катеръ. *На катерахъ (катерахъ).*

Катишь — катишь.

Каткусь — кактусъ.

Католи́нь — католи́къ.

Кату́шка — (н. зн. цилиндръ съ кружками по концамъ) — катышъ, катышокъ м., катышка ж. (смятый и скатанный шарикъ). *Симька продается катушками, съ катушкакъ. Катушка воска.*

Кать — палачъ.

Каунъ — арбузь (см. кавунъ).

Кафтанишна — кафтанишко.

Кафта́нишно — кафта́нишко.

Каца́пъ — русскій, великоросеъ.

Каца́пня — то же что кацапъ, а также собир. отъ кацапъ.

Кацапскій, по кацапски — русскій, по велиборусски.

Кацапѣ — собир. отъ кацапъ.

Качалка — скалка для катанія бѣлья. *Бѣлье катають рублежъ и качалкою (см. рубель).*

Качать — катать. *Качай дальше, не останавливайся (катай).*

Качеля — качель. *Устроили качелю.*

Качество — достоинство. *У него есть недостатки, но и много качествъ. Скупость онъ считаетъ качествомъ.*

Прим. Въ народномъ языкѣ, наоборотъ, качества человека понимаютъ въ дурномъ значеніи. *За нимъ, кажись, никакихъ качествъ не водится.*

Качиный — утинный. *Качинья яйца.*

Качка — утка. *Жареная качка.*

Качуръ — селезень.

Качуча (танецъ) — качуча.

Кашлянуть — каплянуть.

Кашне — шебный платокъ.

Каоэдра — каоэдра.

Квакуша, квакушна — квакуша, квакушка.

Квартирантъ, квартирантна — жилецъ, жилища.

Квартиранъ-ника, -вша — квартирантъ, -тка.

Квартіровать, -ніе — квартировать, -ніе.

Квартирохозяинъ — квартирный хозяинъ.

Квасковатый — квасноватый.

Квасный — (н. зн. кислый: квасное яблоко) — квасной (къ квасу относящийся). *Квасная чуха. Квасная бочка.*

Квасы, овъ — квасы, овъ и квасы, овъ.

Квашеніе — квашеніе.

Квашня — квашня.

Квита — квити. *Мы съ тобой квита.*

Квити — квити. *Теперь мы квити.*

Квочна — насѣдка. *Квочки алы.*

Кедровый — кедровый. *Кедровые листья, орешки.*

Келарь — келарь (лучше).

Келя — келя.

Кепи — кепи.

кепка — умен. отъ кепи.

Кепъ м. кепъ ж. — кепи (нескл.). *Съ кепомъ, кепью въ рукахъ (съ кепи).*

Кетле — Кетле.

Кизилёвый, кизилёвый — кизилевый.

Кизиль, а — кизиль, а кизиль, а.

Кизякъ — навозъ.

Киля — киля. *Судно ударилося килемъ.*

Кинарь, кинарна — канарейка самецъ и самка.

Киноварь — виноварь.

- Кірка** — кирка́. *Ударить кіркою* (киркою).
- Кирпаты́й** — курносый.
- Кисленько** — кислёнько.
- Кисли́ть, кислю́, ишь** — кисить, кислю, ишь.
- Кисли́ца** — кислица. *Яблоко кисли́ца.*
- Кисло́та** — кислота́.
- Кислотáмъ** и т. д. — кислотамъ и т. д.
- Ки́шечный** — кишёчный.
- Ки́шить** — кишѣть. *Народъ кишилъ по улицамъ* (кишѣлъ).
- Ки́шка, ки́шки** (им. мн.), **ки́шекъ** — кишкá, кишкѣ, кишóкъ. *Изъ ки́шки. Тонкія ки́шки. Воспаленіе ки́шекъ.*
- Ки́шкать** — кричать кишѣ, пугая птицу. *Ки́шкаетъ на куръ.*
- Ки́шмя** — кишмя́.
- Ки́я** (род. п.) — кія́. *Махнутъ ки́емъ.*
- Кла́виша ж.** — клавишь м. *Замѣнитъ разбитую клавишу новою. Дѣтъ клавиши.*
- Клавѣ́ши** (мн. ч.) — клавѣши. *По клавѣшамъ.*
- Кладби́ще** — кладби́ще.
- Кладо́вая** — кладова́я.
- Кладовка** — кладовая.
- Клеветни́къ, а, и, овъ** — клеветни́къ, а́, и́, о́въ.
- Клевъ** — клѣвъ.
- Кле́еніе**, — клеёніе.
- Клеймленіе** — клейменіе.
- Клеймленный** — клейменный. *Клеймленные вѣсы.*
- Клеймлю** — клеймю.
- Кле́ймо** — клеймо́.
- Кле́ить, клеёный** — клеи́ть, клеёный.

Клѣтъ — клектъ.

Клеять — клеютъ.

Клеять, -нѣ — клеить, -еніе.

Климентій — Клементій и Климентъ.

Клепаю, ешь (н. зн. соединяю металлическую вещь холодною ковкою, сплюснутымъ гвоздемъ: *клепаю котель*) — клеплю, ешь. *На него клепаютъ направилину* (клепятъ).

Клептоманія — клептоманія.

Клѣщи — клещи. *Гвозди держатъ клѣщами.*

Климать — климать.

Клинокъ — клинокъ.

Клоки — клочья (лучше). *Шерсть летѣла клоками* (клочьями).

Клѣбаться — клѣбаться.

Клѣтчатый — клѣтчатый.

Клюка — клюка. *Старуха съ клюкою.*

Ключица — ключица.

Клямка — щеколда. *Дверь на клямкѣ.*

Клятый — проклятый, подлый, скряга.

Клять — клясть.

Книжища — книжища.

Книжище — книжища.

Книженсь — книженсь.

Книжнинь — Книжнинь.

Ко днѣ — ко дну. *Пароходъ пошелъ ко днѣ.*

Кобуръ м. — кобура ж.

Кобылица — кобылица.

Коваленко и прочія слова съ окончаніемъ ко склоняются какъ сущ. женскаго рода, а не средняго. *Познакомиться съ Коваленкою* (съ Коваленко или съ Коваленкомъ). *Ушелъ отъ Коваленки, къ Коваленкѣ.*

Коваленнова — женскій родъ отъ *Коваленко*, какъ-
будто въ мужескомъ родѣ *Коваленковъ*. *Условились*
съ Иваномъ Коваленкомъ и женою его Марьею Ко-
валенковою (Марьею Коваленко).

Ковно — Ковна.

Когда — г произносятся подобно **г**, а должно произ-
носить какъ **н**.

Кого — чей. *Кого эта книга?*

Кодѣксъ — кодексъ.

Кое-что — кое-что.

Кожевѣнный — кожѣвенный.

Кожной — кожный. *Кожная рана. Кожная болѣзнь*

Кожухъ — шуба, тулупъ.

Козинный — козий. *Козиное молоко.*

Козла (мн.) — козлы. *Сѣсть на козла кареты.*

Козлы, козель (н. зн. сидѣніе для кучера) — козлы,
козловъ (лежащее бревно на стойбахъ для пильщи-
ковъ). *Бревно распилили на козлахъ* (козлахъ).

Козырей — козырей. *Съ козырями* (kozyрями).

Козырьки — легкія городскія сани.

Коклюшь — коклюшь.

Колѣ — колѣ. *Удирить коломъ* (коломъ).

Колѣбаю — колеблю (чаще).

Колѣблять — колеблуть.

Колеровать — колировать.

Колѣсце — колѣсцо.

Колѣць — колѣць. *Пять золотыхъ колѣць.*

Колѣя — колѣя. *Вошелъ въ колѣю* (колѣю).

Колѣи — колѣи. *Колѣи не знаешь, не говори.*

Колѣики мн. ч. — колѣика ед. (слово иностранное). *Стри-*
даетъ колѣиками.

Ноллона — колонна.

Ноллосальный — колосальный.

Нолодежный — колодезный. *Колодежная вода.*

Нолодезь — колодезь.

Нолоный — колотый. *Колонный сахаръ.*

Нолоссъ — колоссъ. *Колоссъ Родосскій.*

Нолосы — колосья. *Тяжелыми колосами (колосьями).*

Нолотье — колотье.

Нолошматить — бить, колотить.

Нолышú — колышу.

Нолье — ожерелье.

Нольни — волика (см. выше: волики). *Измученъ кольками въ животъ.*

Нольцо (в. зн. гладкое кольцо) — перстень. *Подарили кольцо съ печаткою. Изъ этого кольца выпалъ драгоценной камень (см. перстень).*

Нольцообразный — кольцеобразный.

Нольчатый — кольчатый.

Нольнна ж. — колѣнно ср. *Ударить колѣнкою.*

Нольадá — Коляда.

Нольять — колютъ.

Нольандировать, -нiе — командировать, -нiе.

Нольарище — комарище.

Нольарь, я — комарь, а.

Нольарí, ей — комары, овъ (лучше).

Нольедíанъ — комедíантъ.

Нольендíантъ — комедíантъ.

Нольмерцiя — хлопоты, возня. *Съ дѣтскими въ дорѣчь коммерцiя.*

Нольникъ — путешникъ.

Нольическiй — смѣшной. *Комическiй случай.*

- Комично** — смѣшно. *Такъ разсуждать комично.*
- Комкать, -нѣ** — комкать, -нѣ.
- Комми** — коммѣ.
- Комплексія** — комлекція.
- Комплетъ** — комплектъ.
- Компроментация** — компрометація.
- Компроментировать** — компрометировать.
- Комфортабельный** — комфортабельный.
- Комфортъ** — комфóртъ.
- Комы** — комья. *Забросали комьями снѣга.*
- Кондоръ** — кондоръ.
- Кондиторскій** — кондитерскій.
- Кондиторъ** — кондитеръ.
- Конóвязь** — конóвязь.
- Коносаментъ** — коносамѣнтъ.
- Консоля** — консоль. *Прибить консолью (консоль).
Доволенъ консолью (консолью).*
- Константировать, -нѣ** — констатировать, -нѣ.
- Константинопольскій** — константинопольскій.
- Конторка** (н. зн. высокій письменный столъ съ ковою доскою) — такъ ошибочно называютъ обыкновенный письменный столъ, невысокій и съ горизонтальною доскою.
- Контрабантистъ** — контрабандистъ.
- Контробась, контробась** — контрабась.
- Контролеръ** — контролёръ.
- Контроль ж.** — контроль м. *Находится подъ контролемъ (контролемъ). Стрѣжайшая контроль.*
- Контры** — споры, ссора. *Изъ-за этого выжили контры между ними. Мы съ нимъ въ контрахъ.*
- Контуръ** — контуръ.

Конурá — кону́ра.

Конфeкта — конфeта, умeн. конфeтка.

Конфeкты, конфeктовъ, конфeктъ — конфeты, конфeтъ. *Фунтъ конфeктовъ, конфeктъ.*

Конфeтово́ — конфeтъ. *Коробка конфeтово́.*

Конфoртъ — комфoртъ.

Конца краю не видать — конца и краю не видать.

Концисторiя — консисторiя.

Кoнцы — ко́нцы. *Кoнцы ле́гтъ.*

Кoнчиться — оканчиваться. *Въ его романахъ все кончается благополучно (оканчивается).*

Кoнюшень — ковяюшень.

Кoнюхи — ковяюхá (лучше).

Кoнячiй — ко́нскiй.

Кoпá (н. зн. куча, ворохъ, гряда: *копа бума́гъ на столъ*) — ко́пна сѣна, хлѣба. *Сгорѣло пять копъ на моемъ луку.*

Кoпiровать,-нiе — копировáть,-нiе.

Кoпна — ко́пна.

Кoпoшиться — копошiтъся.

Кoптить — ко́птътъ, ко́пѣтъ. *Любитъ ко́птитъ надъ книгами.*

Кoптѣтъ (н. зн. чернѣтъ отъ дыму) — ко́птитъ (испускать ко́потъ). *Эта лампа всегда ко́птѣла (ко́птила).*

Кoпыты (мн. ч.) — ко́пыта.

Кoрáблище — ко́раблiще.

Кoрaли, ей — кораллы, овъ, коралькiй, овъ. *Украше- нiе изъ коралей. Низка коралей (нитка коралловъ).*

Кoридoръ (н. зн. узкiй проходъ изъ комнаты въ комнату внутри дома) — галлерея (длинный ходъ вдоль или вокругъ зданiя, отличающiйся отъ коридора

тѣмъ, что не заключается въ двухъ стѣнахъ). *Окна этой комнаты выходятъ въ коридоръ (на галлерею). Вокругъ всего домика устроенъ стеклянный коридоръ.*

Коринка — корѣнка.

Корлчить — корѣчить.

Кормлёный — кормленый. *Кормлёный паросенокъ.*

Кормовой — кормовой. *Кормовыя деньги. Кормовыя травы.*

Корней — корвѣй. *Растенія питаются корнями (корвѣями).*

Коробы — коробѣ. *Коробы товару.*

Коровенка — коровѣнка.

Коровы (вин. п. мн. ч.) — коровѣ. *Купить девъ, три коровы (двухъ, трехъ коровѣ). Продавъ свои коровы (своихъ коровѣ).*

Коромысло — коромысло.

Коропъ — карпъ, сазанъ.

Коростель — коростѣль.

Коротенько — коротѣнько.

Коротко — короткó. *Говорилъ коротко и ясно. Отрѣзать коротко.*

Короткость — короткостъ.

Коротокъ, коротна — коротокъ, коротка (но правильно: я съ нимъ коротокъ).

Коротче — короче.

Коротышъ — коротышъ.

Корпусы — корпусѣ. *Командовалъ корпусами.*

Корпиль — корпѣть.

Корридоръ — коридоръ.

Корреспондентъ — корреспондентъ.

Кореунъ м. — **Кореунъ ж.** *Русскіе овладѣли Кореунемъ (Кореуню).*

Корсу́нь — **Кóрсунъ.**

Кортѣжъ — **кортежъ.**

Корчмъ (род. мн.) — **корчемъ.**

Коршунъ — **кóршунъ.**

Кóрыетный — **коры́стный.** *Въ цѣляхъ коры́стничаетъ.*

Кóрыеть — **коры́сть.**

Корь м. — **корь ж.** *У дѣвочки опасный корь.*

Кóсишь (н. зн. срѣзываешь траву) — **кóсишь** (скашиваешь глаза). *Лошадь кóситъ глазами. Ты все еще на меня кóсишься? (кóсишься).*

Косище — **косища.**

Косметі́ка — **косметика.**

Косметиновъ (род. мн.) — **косметикъ.** *Накупить разныхъ косметиковъ.*

Косó (нар.) — **кóсб.** *Смотрѣть косó.*

Косовица — **покосъ, сѣнокосъ.**

Коственный — **косвенный.**

Кості́ (род. п.) — **кóсти.** *Въаръ изъ слоновой кості́. До самой кості́.*

Костлявый (н. зн. худой) — **костливый, костистый** (полный костей или косточекъ). *Костлявая рыба.*

Косточка — **сѣмечко.** *Арбузъ, полный косточекъ.*

Костоѣдъ м. — **костоѣда ж.**

Кострубатый — **шершавый.**

Кострубатый — то же что **кострубатый.**

Костюмъ — **платье, одежда.** *Въ костюмъ рабочаго. Костюмъ запылился, изорвался.*

Костями — **костыми** (лучше).

Костяньтъ — **костеньтъ.**

Косу́ — ко́су. *Отрѣзать ко́су.*

Котѣнки, котѣнята — котята.

Коти́шь — кати́шь. *Они ко́тятъ ва всю прыть (кати́тъ).*

Котлетъ м. — котлета ж. *Съѣлъ полусырой котлетъ.*

Котораго — которое. *Котораго сегодня? (подразумѣвается число мѣсяца). Котораго числа сегодня? (которое число).*

Котячій (н. зн. свойственный котятамъ, принадлежащій котятамъ, напр.: *котячьи коготки мяки*) — кошачій (относящійся къ кошкамъ вообще). *Котячья порода. Котячьи ухаатки и походка.*

Котюга — увел. отъ котъ, большой котъ.

Кофе м. — кофе ср. *Выпилъ горячій кофе.*

Кофеень — кофеень.

Кофейная — кофейня.

Кофешъ (тв. п.) — кофе, кофіемъ, кофеемъ.

Прим. Имя кофе не склоняется или же передѣлывается въ кофей или кофій и тогда склоняется, какъ у Пушкина и Тургенева.

Кочѣвье — кочѣвье и кочевье.

Кошачій — кошачій и кошечій.

Кошенята — котята.

Крадёный — краденый.

Краду́, ёшь — краду, ешь. *По ночамъ у насъ крадутъ (крадутъ).*

Крановьякъ — краковьякъ.

Крамола — крамола.

Крантъ — вранъ.

Крапивной — крапивный. *Крапивная лисорадка.*

Крапина, -вка — крапина, -вка.

Крапча́тый — крапча́тый.

Кра́сивѣй, -вѣ́йшій — кра́сивѣе, -сѣ́вѣйшій.

Кра́сивѣть — кра́сивѣть.

Кра́сно (вар.) — краснó. *Говорить красно.*

Кра́сотамъ — красóтамъ. *Любоваться красотами природы (красóтами).*

Крашанна, крашенна — красное пасхальное яйцо.

Кре́диторъ — кредито́ръ.

Кре́йда — мѣль.

Кре́йсировать — крейсеровáть.

Кре́мень, кре́мня — креме́нь, кремнѣ́.

Кременчу́цкій — кременчу́гскій.

Кре́нделѣ́ (им. мн.), кре́нделей — кре́ндели, кре́нде-
лѣ́й. *Чай съ кре́нделями (кре́нделя́ми).*

Кресало — огниво, кремень.

Кресать — вы́сѣкать, вырубать огонь кремнемъ.

Кре́сти, ей — тре́фы, трефѣ́.

Кре́стишь — кре́стишь.

Кре́стишься (н. зн. осѣняешь себя крестнымъ зна-
меніемъ) — кре́тишься (принимаешь таинство
Св. Крещенія). *Въ приходской церкви кре́стятся
два мусульманина (крестя́тся).*

Кре́тишься (н. зн. см. выше) — кре́стишься. *Ста-
рообрядцы кре́стятся двуперстными знаменіемъ
(крестя́тся).*

Крестный — крестный. *Крестный отецъ, крестная
мать.*

Крестовой́ — кресто́вый. *Крестовые походы.*

Крестьяни́нь — крестья́ннѣ́.

Крещендо — крещендо.

Кре́щенный, -нѣ́, а, о — крещѣ́нный, -нѣ́, а́, о́.

Кривишь, -ся — кривѣишь, -ся. *Вѣчно кривѣются* (кривѣются).

Кровать (н. зн. родъ станка на четырехъ ножкахъ, на который вкладется постель) — постель (все то, что постигается для лежанія). *Спалъ на мягкой кровати.*

Кровообращеніе — кровообращеніе.

Кровѣи (род. ед.) — кровѣи. *Колбасы изъ кровѣи. Онъ испортилъ мнѣ много кровѣи.*

Кровоносный — кровеносный.

Кровопіецъ — кровопіецъ. *Онъ слылъ въ народѣ кровопіецъ* (кровопіцею).

Кровянка — оспенная лимфа.

Кровяной — кровяной.

Кроёный — кроёный.

Кроить — кроить (см. крою).

Крокетъ — крокетъ.

Кромсать — кромсать.

Кромъ канъ — кромъ. *Кромъ какъ на службу никуда не выходилъ* (кромъ службы). *Никто, кромъ какъ онъ.*

Кромъшній — кромъшный (по Гроту: кромъшній).

Кроткость — кротость.

Кроха — крохъ. *Ни одной крохи.*

Крохамъ — крохамъ. *Питаться крохами.*

Крохкій — хрупкій, ломкій.

Крошишь, -ся — крошишь, -ся. *Зубы крошатся* (крошатся).

Крою, кроишь (н. зн. наст. вр. отъ крыть) — крою, кроишь (отъ кроить). *Я крою платье по рисунку.*

Кругленько — кругленько.

- Кругло́** (нар.) — кругло. *Обрѣзать кругло́.*
- Кругловой** — круговой. *Кружловой ходъ.*
- Кружева** (мн. ч.) — кружева́. *Платье отдѣлано кружевами* (кружева́ми).
- Кружевно́й** (н. зн. сдѣланный изъ кружевъ: *кружевной платокъ*) — кружевный (относящійся къ кружевамъ). *Кружевная фабрика.*
- Кружево́въ** — кружевъ.
- Кружево́** — кружево́.
- Кружишь** — кружишь.
- Кружовникъ** — кружовникъ.
- Крупи́на, -нка** — крупи́на, крупи́нка.
- Крупичатна** — крупчатка.
- Крупича́тый** — крупича́тый.
- Крупне́нко** — крупне́нко.
- Круте́некъ, круте́нка, о** — круте́некъ, круте́нка, о.
- Крути́зна** — крути́зна.
- Крученый** — кручёный. *Крученый шелкъ.*
- Кручинова́тый** — кручинова́тый.
- Кручокъ** — кручокъ.
- Крыжи** — поясица. *Крыжи болятъ.*
- Крыласты́й** (н. зн. имѣющій большія крылья) — крылатый (т. е. имѣющій крылья, напр.: *у вяза крылатое, а у клена крылатое стѣмя* — Даль). *Въ сказкахъ герои часто летаютъ на крыластыхъ коняхъ* (крылатыхъ).
- Крылатый** (см. выше) — крыласты́й (см. выше). *Поймали крылатую бабочку.*
- Крылось** — клирось.
- Крысенята** — брысята.
- Крысиная нора** — крысья нора.

Крысища — крѣсища.

Крысище — крѣсища.

Крѣпкенькій — крѣпчѣйшій.

Крѣпко — очень, сильно, слишкомъ. *Крѣпко боленъ.*

Она еще крѣпче больна. Крѣпко длинная веревка.

Крѣпостей — крѣпостѣй. *Овладѣть всеми крѣпостями (крѣпостями).*

Крѣпостца — крѣпостца.

Крѣпше — крѣпче.

Крѣпышь — крѣпчѣйшій.

Крѣсть — крѣсть.

Ксендза́ — ксендза́. *Видѣться съ ксендзомъ.*

Ксендзъ — такъ неправильно называютъ римско-католическихъ священниковъ безъ различія національностей, между тѣмъ какъ *ксендзъ*, слово польское, означаетъ собственно польскій католическій священникъ. *Вчера говорилъ проповѣдь итальянскій ксендзъ, а сегодня французскій (правильно — священникъ).*

Кстать — кстати.

Кто-то — кто-нибудь. *Товаръ не залежится — кто-то купитъ.*

Куаффюръ м. — куаффюра ж.

Кубокъ, кубка́ — кѣбокъ, кѣбка. *Съ кубкомъ въ руку (кѣбкомъ).*

Кувшина́ — кувшина́. *Брали воду кувшиномъ.*

Кувырнать,-ся — кувырнать,-ся.

Кувыркнуть — кувыркнуть и кувырнуть.

Кудель — кудель.

Кудлстый — очень косматый.

Кудлтый — косматый.

- Кудло, чаще мн. ч. кудлы — патлы, космы.
Кудрей — кудрѣй. *Тряхнулъ кудрями. Въ кудряхъ.*
Кудри ж. — кудри м. (ед. кудерь, кудря). *Царскія кудри.*
Кузень — двоюродный братъ.
Кузина — двоюродная сестра.
Кузнѣчиха (жена кузнеца) — кузнѣчѣиха.
Кузовъ — кúзовъ.
Кузьма (народное) — Козьма.
Кукль (род. мн.) — куколь.
Кукурику — кукареку и кувуреку.
Кукуринать — кукарекать и кукурекать.
Кулинарный — поварской. *Кулинарное искусство.*
Кумилавна — камилавка.
Кумыса — кумыса. *Лѣчился кумысомъ (кумысомъ).*
Кунтушь — кúнтушь.
Кунять — дремать сидя, кивать отъ дремы. *Старуха: весь вечеръ куняетъ. Не спалъ, а только кунялъ.*
Купалень — кушалень.
Купель — кубѣль.
Купина — куи́на.
Купить отъ ного — кушить у кого.
Куполы — купола́ (лучше).
Куражь — храбрость, смѣлость. *Выпить для куражу.*
Куралесить — куролесить.
Курамъ — кúрамъ.
Курѣй, курямъ — курь, кúрамъ. *Это курямъ на смѣхъ (кúрамъ на смѣхъ).*
Курительная свѣчка — курильная свѣчка.
Курицы (мн. ч.) — куры.
Курись — кúришь.

- Курный** — курной и курный. *Курная изба.*
- Курфирсть** — курфиреть.
- Нуры** (вин. мн.) — курь. *Красть кури.*
- Курящій** — курящій.
- Курящій вагонъ** — вагонъ для курящихъ. *Помѣститъ въ курящемъ вагонѣ.*
- Кусковой** — кусковой.
- Кутайсь,-скій** — Кутайсь,-скій.
- Кутерма** — кутерма.
- Кутишь** — кутишь. *Они только кутятъ (кутятъ).*
- Кутній** — кутный. *Кутные зубы.*
- Кутонъ, кутна** — уголь. *Сидѣлъ въ куткѣ, въ самомъ куткѣ.*
- Кухмистеръ** (я. зн. главный, ученый поварь) — поварь.
Наняли простаго кухмистера.
- Кухонный** — кухонный.
- Кухонъ** — кухня.
- Кухонна** — кухня.
- Кучерявый** — курчавый.
- Кушаній** — кушанье.
- Кушать** — ѣсть. *Собака кушаетъ быстро. Кушать хочешь?*
- Кушинъ** — кувшинъ.
- Кушнирство** — скорняжество.
- Кушниръ** — скорнякъ.
- Къ** — ко. *Къ вдовѣ. Подходитъ къ всякому.*
- Кѣлецкій** — Гѣлецкій. *Кѣлецкая губернія.*
- Кюмень** — Кюмень.

Л.

Лавина — лавіна.

Лавировать — лавировать.

Лаврик — улитка.

Лавровишнёвый — лавровишнёвый. *Лавровишнёвая капля.*

Лагеря́ (мн. ч.) — лагери.

Ладненько — ладнёнько.

Ладожское озеро — Ладожское озеро.

Ладоня — ладонь. *Показать ладоню* (ладонь). *Какъ на ладонь* (ладони).

Лазея — лазей.

Лазить — лѣзть. *Шерсть лазитъ* (лѣзетъ).

Лазю — лажу.

Ланать,-нье — лакать,-нье.

Лакействовать — лакейничать и лакействовать.

Лановый (н. зн. прил. отъ лакъ) — лайковый (отъ лайка). *Лановья ботинки.*

Ламентаціи — жалобы.

Лампочна — (н. зн. маленькая лампа) — лампада, лампадка. *Передъ образами горѣли лампочки.*

Ландринна, чаще во мн. ч. ландринки — леденцы конфектной фабрики Ландрина, а также и прочихъ фабрикъ.

Лапища — лапища.

Лапище ср. — лапища ж.

Лапта, ей — лаптѣ, ей. *Въ лаптяхъ* (лаптѣхъ).

Лапчатый — лапчатый. *Гусь лапчатый.*

Ласкаться *передь нѣмъ* — ласкаться къ кому, около кого. *Напрасно ты передь нимъ ласкаешься.*

Ласокъ (род. мн.) — ласкъ. *Выросли безъ родительскихъ ласокъ.*

Ласый — лакомый, охочій. *Какой ты ласый! Онъ ласый до водки.*

Латать — класть заплаты, платить.

Латка — заплата. *Латка на латкѣ.*

Латынскій — латинскій. *Латынскій языкъ.*

Лахва — лафа.

Лѣщиться — ласкаться, ластиться. *Собака лѣщится.*

Лѣбедей — лебедей. *Съ лѣбедажи (лебедами).*

Лебедь ж. — лебедь м. *Выступаетъ лебедью.*

Левное (растение) — левкой.

Легальный,-но,-ность — законный и т. д. *Легальное требованіе. Легальность дѣйствій.*

Легенькій,-некъ,-нька, о — легóвкйй,-некъ,-нька, о.

Лѣгко — легкó.

Легковоспламеняющій — легко воспламеняющійся.

Лѣгковѣрный,-но,-ность,-ріе — легковѣрный и т. д.

Лѣгкомысленный,-но,-ность — легкомысленный и т. д.

Лѣгкомысліе — легкомысліе.

Лѣгконогій — легконогій.

Легше — легче.

Лѣда (род. п.) — льда. *Вода съ лѣдомъ (со льдомъ).*

Лѣдачій — ледащій, лядащій.

Лѣдникъ — ледникъ.

Лѣдникъ — лѣдникъ.

Лѣдовый — ледяной. *Лѣдовая вода.*

Лѣдяи́тъ — леденѣтъ.

Лѣжать—сидѣтъ. *Сюртукъ на тебѣ лежитъ хорошо.*

Лезвее, лезвіе — лезвеё.

Лейка (н. зн. сосудъ съ длиннымъ носкомъ для поливки) — воронка. *Вставить лейку въ горлышко бутылки.*

Лексиконъ — словарь. *Французскій лексиконъ.*

Лекція — урокъ. *Начало лекцій въ гимназiи. Школьники усердно учатъ свои лекціи.*

Летаргія — летаргія.

Летучья мышь — летучая мышь.

Ливмя́ — лiвмя.

Лимона ж. — лимонъ м. *Купить лимону. Чай съ лимоною.*

Лимоновый — лимонный. *Лимоновая кислота.*

Линеить, -ять — линева́ть, лпновать.

Линейный — ливёванный.

Линь (рыба) — линь.

Лiства — лiствá. *Деревья уже одълисъ лiствою (листвóу).*

Литографировать, -нiе — литографировать, -нiе.

Литургія — литургія.

Лiтый — литóй.

Лица (вин. мн.) — лица и лицъ. *Назвать извѣстныя лица (извѣстныя лица, извѣстныхъ лицъ).*

Лицемърникъ — лицемъръ.

Лицемърничать, -чить — лицемърить. *Они лицемърничаютъ, -чатъ.*

Лично — личико.

Личный (н. зн. къ лицу, особъ, челоуьку относящiйся) — личнóй, лицевой (къ лицу челоуьческому относящiйся). *Личная кость. Личныя мускулы.*

Лишаистый — лишайстый.

Лишáя (род. ед.), лишáи (мн. ч.) — лишáя, лишáи.

Тло покрито лишáями (лишáями).

Лобнóй — лóбный. *Лобнáя кость.*

Лóба (род. п.) — лба. *Ударитьсá лóбомъ.*

Лóбище — лóбище.

Ловчeъ — ловче.

Логóвище — лóговище.

Ложe ср. — ложa ж. *Ружье со сломаннымъ ложамъ (сломанною ложею). Разбилось ложе у ружья.*

Ложить — класть. *Зачѣмъ ложишь ноги на стулъ?*

Я не ложила сахару, ложите сами (ложить не употребляется безъ предлога).

Лóжишьсá — ложíшьсá. *Дѣти лóжатся раньше взрослымъ (ложáтся).*

Лозунгъ — лóзунгъ.

Локомотивъ — паровозъ.

Локона ж. — локонъ м. *Отрѣзала локону.*

Локтá — лóктя. *Толкнулъ локтѣмъ.*

Ломать — ломить. *Ломать высскія цѣны (см. заломать).*

Ломить — ломать. *Ломилъ себя голову, стараясь припомнить.*

Ломотá — ломóта.

Лóмоть, лóмтя — ломóть, ломтá.

Лóмтище — ломтíще.

Лопнутый — лопнувшій, треснувшій. *Лопнутый стаканъ.*

Лоскотать — щекотать.

Лоскотна — щекотаніе. *Боюсь лоскотки.*

Лоскотный, -но — щекотный, -но.

Лóскуть — лоску́ть.

- Лоскуты** — лоскутья. *Все платье въ лоскуткахъ*
(лоскутьяхъ).
- Лоснишься** — лоснишься.
- Лосось** — лосось.
- Лоторея** — лотерея.
- Лоцманы** — лоцманъ (лучше).
- Лошаденонъ м.** — лошада, жеребенонъ. *Запрягли крошечнаго лошадека.*
- Лошади** (вин. п. мн. ч.) — лошадей. *Имѣть свои лошади* (своихъ лошадей). *Купить лошади.* *Запрячь дѣв, три лучшія лошади* (двухъ, трехъ лошадей).
- Лошадьми** — на дошадяхъ. *Переправлялись черезъ рѣку лошадьми.* *Здѣсь лошадьми не ѣздятъ.*
- Лошадями** — лошадьми.
- Лошононъ**, мн. ч. лошата — жеребенонъ, жеребятъ.
- Лубочный** — лубочный. *Лубочная картина.*
- Лукинъ** (отчество) — Лукичъ.
- Лупа** (перхоть) — лупа.
- Лупать** — лукоглазить, хлопать глазами. *Глазѣки лупалъ.* *Молчитъ, только лупаетъ.*
- Лупса, лупсовка** — битъе, побой, потасовка. *Задалъ лупсу.*
- Лупсовать** — битъе, колотитъ. *Его каждый день лупсуютъ.*
- Лучшій** — лучшій.
- Лучень** (н. зн. маленькій лукъ—оружіе)—лучекъ (растеніе).
- Лушпайка** — шелуха. *Набросали лушпакъ отъ стѣмечекъ.*
- Львенки** — льявта.
- Львинный** — львинный.

Лъвая сторона (матеріи) — изнанка (см. *правая сторона*).

Лъкарей — лъкарѣй. *Неопытнымъ лъкарямъ не до-
вѣряютъ* (лъкарѣямъ).

Лъкарка — лъкарка.

Лъкарскій — лъкарскій.

Лъкарскій — лъкарскій.

Лънишься — лънишься. *Ученики лънятся* (лънятся).

Лънтяя — лънтѣя. *Онъ скоро прослылъ лънтѣемъ*
(лънтѣемъ).

Лъсосъна ж. — лъсосѣкъ м.

Лъстница — лъсеница (въ произношеніи).

Лътоисчисленіе — лътосчисленіе.

Лътъ (род. мн.) — годъ. *Ему уже 21 лътъ.*

Лъчиться на что — лъчить что. *Онъ лъчится здѣсь
на глаза.*

Лъбві (род. п. отъ сущ. соб. **Любовь**) — Любви.

Письмо отъ Лъбви Михайловны.

Лъбѣмцы (н. зн. мн. ч. отъ **любимецъ**) — лъбѣмицы
(мн. ч. отъ **любимица**). *Дѣтъ младшія дочери общія
лъбѣмцы.*

Лъблінскій — лъблѣнскій.

Лъблінъ, ѡ — Лъблѣнъ, ѡ. *Жить въ Лъблѣнѣ* (Лъ-
блѣнѣ).

Лъбѣй (н. зн. который больше нравится) — понима-
ется въ значеніи **любимый**. *Въ награду возъмешь
ты лъбѣго коня* (т. е. какой понравится тебѣ).

Лъбѣпытень видѣтъ, знать — лъбѣпытно знать и т. п.
Я лъбѣпытень видѣтъ, какъ вы поступите.

Лъбѣщій — лъбѣщій.

Лъдвинъ — Лъдвигъ.

Людовикъ — Людовикъ.

Людей — человекъ. *Съ двумя людьми* (человѣками).

Людскій (н. зн. приличный человекъ, вѣжливый) — людско́й (къ людямъ относящійся). *Людскія рѣчи* (людскія). *Прислуга сидѣла въ людской* (людско́й).

Людско́й (см. выше) — людскій (см. выше). *Это не людско́е обращеніе* (людское).

Людями — людьми (лучше).

Людямъ — лю́дямъ.

Люксенбургъ — Люксембургъ.

Люли — люлі. *Ай, люли, люли!*

Лютеранъ — лютеранинъ. *Онъ лютеранъ. Собрались лютераны* (лютеране).

Люциферъ — Люцифе́ръ.

Лягавый — легавый.

Лягушка — жаба (см. жаба).

Ляжу, ляжутъ — лягу, лягутъ.

Ляжь, ляжьте — лягъ, лягте.

Ляснуть — ударить, хлопнуть.

Лясъ — хлопъ. *Лясъ одинъ другаю.*

М.

Магазинеръ — магазинёръ.

Магази́нь — магази́нь.

Магази́нь — лавка. *Фруктовый магазинъ.*

Магистёрскій,-ство — магистерскій,-ство.

Магога — Магогъ. *Гога и Магога* (Гогъ и Магогъ).

Магометаны — магометане.

Мадамъ — госпожа. *Пришла мадамъ Попова.*

- Mademoiselle** — госпожа, дѣвица, барышня. *Пришла mademoiselle Попова.*
- Мадритъ** — Мадридъ.
- адьяре** — мадьяры.
- Мадэра** — мадера.
- Мазанка** — мазанка.
- Маисъ, -овый** — маисъ, -овый.
- Маклеритъ** — маклерить.
- Маклерской** — маклерскій.
- Маклерство** — маклерство.
- Малá** — мала. *Малъ малá меньше. Отъ малá до великá (отъ мала до велика).*
- Малая толика** — малая толика.
- Мало** — чуть-чуть. *Мало не упалъ.*
- Малосвѣдующій** — малосвѣдующій.
- Малолѣтный** — малолѣтнѣй.
- Малышъ** — малышъ.
- Мальчишечей** — мальчишескій. *Мальчишечьи выходки.*
- Малюсенькій** — самый маленькій, малехонкій.
- Малярія** — малярія.
- Мапан** — мама, матушка. *Ваша татан прѣехала?*
- Мамонтъ** — мамонтъ.
- Манатки** — см. аманатки.
- Маневръ** — манѣвръ.
- Манишъ** — манишъ. *Манятъ къ себѣ.*
- Мантиль** — мантилья. *Въ мантили (мантильѣ). Закрылась мантилью (мантильею).*
- Мантуа** — Мантуя.
- Мануть** — манить.
- Маринскій** — Маринскій. *Маринская гимназія.*
- Маркитанъ** — маркитантъ.

Мармаладъ — мармеладъ.

Марселевое, марсельское одвѣло — пикейное одвѣло.

Марсель м. — Марсель ж. *Изъ Марселя (Марсели).*

Мархотна — махорка.

Маскерадъ — маскарадъ.

Маскировать,-не — маскироватъ,-не.

Масла (мн. ч.) — маслѣ. *Здѣсь продаютъ различныя сорта масла.*

Масліна — маслина.

Маслічный — масличный. *Маслічная вѣтвь.*

Масляная (недѣля) — масляная.

Маслянистый — маслянистый.

Масляница — масленица.

Мастей — мастей. *Съ плохими мастями (мастями).*

Мастерство — мастерствó.

Мастистый (н. зн. 1) чистой породы: *мастистая лошадь*, 2) сильный мастями — о вортахъ у игрока) — маститый. *Мастистая старость. Мастистый старецъ.*

Прим. **Маститый** (н. зн. жирный, сочный, свѣжій, какъ масть = мазь, бальзамъ) — неправильно прилагаютъ не только къ старости, но и къ старикамъ, разумѣя притомъ не слишкомъ преклонный возрастъ. По акад. словарю „маститая старость“ зн. глубокая, но бодрая старость.

Материнскій,-ство — материнскій,-ство.

Материнь — материнь и материнь.

Матѣрый — матерой.

Матеря (им. мн.) — матери. *Такія матеря рѣдки.*

Мацать — щупать. *Слѣпой различаетъ предметы, мацая ихъ руками.*

Мацюпенькій,-инькій — то же что мацюсенъкій (см. выше).

Мачиха — мачеха (лучше).

Мáшу — машу́. *Я машу платкомъ.*

Меблировать,-ніе — меблировáть,-ніе.

Мѣвшій — метшій. *Слуга, мѣвшій комнату.*

Медвѣді — медвѣди.

Мѣдвѣдна — медвѣдка (въ произношеніи).

Медвѣдя (род. п.) — медвѣдя. *Мужикъ повстрѣчался съ медвѣдемъ.*

Медвѣженки — медвѣжата.

Медикаментъ — медикаментъ.

Мѣдовый — медóвый и медовóй.

Междоиметіе — междоиметіе.

Между — мѣжду. *Между тѣмъ.*

Между прочимъ — мѣжду прѣчимъ.

Между прочимъ — между тѣмъ. *Сознаетъ, что ошибается, а между прочимъ продолжаетъ. Мъра очень строгая, между прочимъ она необходима.*

Междуусобіе — междоусобіе.

Межевóй — межевóй.

Мезинець — мизинець.

Мелколистный — мелколиственный.

Мелкотравчатый — мелкотравчатый.

Мѣлочей — мелочѣй. *Продавать по мелочамъ (мелочамъ).*

Мельномъ — мѣлькомъ.

Мѣлюсь — мелиса, сахарный песокъ (ср. меллась, мелясса — сахарная патока).

Мелятъ — мелютъ.

Мемейсь — Мѣмеисъ.

Менше — меньше.

Меншой — меньшей.

Меньшинство — меньшинство.

Меньшій — меньшій. *Меньшая сестра. Меньшій изъ учениковъ.*

Меньшій — меньшій. *Меньшая часть.*

Менѣе болѣе — болѣе или менѣе. *Менѣе болѣе рублей 50.*

Меня — себя. *Я засталъ его у меня въ комнату (у себя).*

Меренъ — меривъ.

Мёркнуть — меркнуть.

Мерси — благодарю, спасибо.

Мертвенный — мёртвенный.

Мертвѣчина — мертвѣчина.

Мёртво — мертво. *Вокругъ все было жёртво (прил.).*
Пьянъ жёртво (нар.).

Метода ж. — метода ж. и методъ м.

Метшій — мѣтшій.

Мигать, мигаю — мигать, аю.

Мигрень м. — мигрень м. и мигрень ж.

Милашна ж. — милашка об. *Этотъ мальчикъ такія милашка (такой милашка).*

Миленько — миленько.

Милліонэръ — милліонеръ.

Милосердный — милосердый и милосердный.

Милостина, милостиня — милостыня.

Минать — миновать, минуть.

Миндаль — миндалѣ. *Пирожное изъ миндаля, съ миндальемъ (миндалемъ).*

Министерскій,-ство — министёрскій,-ство.

Миніатурный — маленькій, очень малый, крошечный.
Миніатуръ м. — миниатюра ж. *Готовы два миніатура (два миниатюры). По миніатуре судить трудно (миниатюрь).*

Миновеніе — минованіе. *По миновеніи надобности.*

Минѹль — мѹнулѹ. *Минѹль годѹ.*

Мѹришь,-ся — маришь,-ся. *Дѹти скоро мѹрятсѹ (мирятсѹ).*

Миріадъ м. — мириада ж. *Путники были осыпаны мириадомъ комаровъ (мириадоу). Цѹлый мириадъ звездѹ.*

Миссіонеръ — миссіонеръ.

Михайла, Михайло — Михаилъ. *Пойти съ Михайлоу. Позвать Михайлу. Встрѹтитсѹ съ Михайломъ.*

Мѹчманы — мичманѹ (лучше).

Мишѹра — мишурѹ.

Мѹрянинъ — мирянинъ.

Млекопитающійся — млекопитающіѹ. *Китъ животное млекопитающесѹ.*

Многіе — мнѹгіе. *Многіхъ вещей не доставало. Долженъ мнѹгимъ.*

Многогато — многовько.

Могарычъ — могорычъ и магарычъ.

Могѹтъ — мѹгутъ.

Могуществененъ — могущественъ.

Модница (в. зн. кто рядится по модѹ, муж. р. модникъ) — модпстка, портниха. *Заказала платьѹ модницѹ. Вывѹска модницѹ.*

Модѹсть — Модестъ.

Мѹему — моему. *По мѹему мнѹнію (моему).*

Мѹемѹ — моему. *По-моему ты правъ (по-моему).*

Мозайна — моза́нка.

Моза́ичный — моза́ичный.

Мозга́ — моз́га. *Работать мозго́мъ (мозго́мъ). Въ мозгѣ́ (въ мозгѣ́, мозгѹ́).*

Мозо́гъ (род. мн.) — мозго́въ.

Мозо́ли — мозо́ли. *Страдаетъ отъ мозо́лей, мозо́ля-ми (мозо́лей, мозо́лями).*

Мозо́ль м. — мозо́ль ж. *Мозо́ль замучилъ. Не срѣзы-вай мозо́ля (мозоли).*

Мой — свой. *Я моего не отдамъ никому. Я видѣлъ это моими собственными глазами.*

Мокать — макать. *Часто мокалъ перо.*

Мокнуть — макнуть. *Мокни кисть.*

Мо́кренько — мо́кренько.

Мо́кро — мо́бро.

Мо́крота (н. зн. вещество: больной выдѣляетъ мо́кроту) — мо́кротá (качество). *Вещи отъ сырости покрыви́сь мо́кротою.*

Молдаванинъ, молдаване — молдаванъ, молдаваны.

Молдаванскій — молдавскій. *Молдаванскій языкъ. Молдаванская граница.*

Молебень — молебень. *Послѣ молебня (молебна). Съ молебне́мъ (молебномъ).*

Моле́льная — моле́льня.

Моливши — моливши́сь. *Легъ спать, не моливши Богу.*

Мо́лода — мо́лодá. *Она еще слишкомъ мо́лода.*

Мо́лодень, мо́лодень — мо́лодѣжь.

Молодица (н. зн. молодая замужняя женщина) — мо-
лодая дѣвушка. *Два парня сватались за молодицу,
но дѣвушка отказала обоимъ.*

Молодушна — то же что молодица (см. выше).

Молодцеватый,-ость — молодцоватый,-ость.

Молсканинъ, молококане — молоковиъ, молококаны.

Молоный — молотый. *Фунтъ молонато кофе.*

Молочница (в. зн. болѣзнь, торговка) — молочникъ (сосудъ). *Опрокинулъ молочницу съ горячимъ молокомъ.*

Молчать за кого, что — молчать о комъ, чемъ. *Мы молчали за него. За это лучше молчи (объ этомъ).*

Молчаномъ — молчкомъ.

Мольбѣръ — мольбертъ.

Мольберъ мольбертъ.

Молю (отъ молотъ) — мелю. *Молю кофе.*

Моментально — въ мигъ, въ мгновеніе, тотчасъ. *Моментально остановился, заснулъ.*

Монархія — монархия.

Монархія — монархія.

Monsieur — господинъ, баринъ.

Монахія — монахия.

Монашка — монахиня, монашенка.

Монументъ — памятникъ. *Монументъ Пушкина.*

Монета — монета.

Мораль — нравоученіе, нравственность. *Читать кому мораль. Согласно съ моралью.*

Морально — нравственно. *Поступать морально.*

Моральность — нравственность. *Правила моральности.*

Моральный — нравственный. *Человѣкъ моральный.*

Моргать — моргать. *Моргать глазами.*

Мордатый (в. зн. у кого есть морда) — мордастый (т е. съ большою мордою). *Мордастый щенокъ.*

Мордовать,-ся — изнурять,-ся мучить,-ся. *Цѣлые дни мордуюсь съ учениками. Не мордуй лошади.*

Мóришь — морíшь. *Мóрятъ голодомъ (морáтъ).*

Мормолна — ермолка.

Мороженщикъ — мороженникъ.

Морочуть — морочать.

Мó, щина — морщíна.

Морщинíстый — морщíнистый.

Мóтня — мотнá.

Моха — мха и моха. *Все обросло мохомъ (мохомъ и мхомъ).*

Мóцартъ — Моцáртъ.

Мочиться — мокнуть. *Овесъ мочился подъ дождемъ. Товары вымочились (вымокли).*

Мошейникъ — мөшенникъ.

Мошнá — мóшка.

Мóщей — мощéй. *Пришли помолиться мóщамъ Святыхъ (мощáмъ).*

Мудрёно — мудренó. *На всьхъ угодить мудрёно.*

Мудрó (нар. н. зн. неповятно, мудрено) — мýдро (разумно, дёльво). *Говорилъ мудрó и убьдилъ многихъ.*

Мúжеснй — мужскóй. *Мúжская гимназiя.*

Мужскóй — мужескйй. *Мужскóй полъ. Существенное мужскóго рода.*

Мужщина — мужчина.

Музеумъ — музей и музеумъ (устарёлое).

Мулá (рох. ед.) — мýла.

Мулить — давить, жать, тереть. *Сапогъ сильно мулитъ (жметъ).*

Мулять — то же что мулить. *Сапоги муляютъ.*

Мунштровать — муштровать.

Мунштунъ — мундштукъ.

Мурава (н. зн. глазурь) — муравá. *Сидьли на зеленой муравъ (муравъ).*

Муравлѣніе — муравленіе.

Муравлѣный — муравленный.

Мурза, ы — мурзѣ, ѣ. *Ода Державина „Видѣніе мурзы“.*

Мурло — морда, рожа, неотесанный. *Съ такимъ мурломъ нельзя говорить спокойно. Появилось какое-то мурло.*

Мускулистый — мускулістый.

Мусульманъ, мусульманы — мусульманинъ,-не.

Мутить — мутѣть. *Всѣхъ мутятъ (мутятъ).*

Мучать, аю — мучу, ишь. *Все еще мучается. Не мучай меня (мучь).*

Мушкатель — мушкетеръ.

Мушкать — мускать и мушкать.

Мылить, мылю, ишь — мылить, мылю, ишь. *Это мыло дурно мылится (мылится).*

Мылить шею (н. зв. бить по шеѣ) — мылить голову (бранить, журить).

Мыловареніе — мыловареніе.

Мыловаренный — мыловарный и мыловаренный. *Мыловаренный заводъ.*

Мылы — мыла. *Пахучія мылы.*

Мыслимый — мыслимый. *Мыслимое ли дѣло? Мыслимо ли это?*

Мыслитель — мыслитель.

Мытарскій,-ство — мытарскій,-ство.

Мытарь, я — мытаръ, ѣ (но правильно: съ мытарями).

Мытарство — мытарство.

Мыться съ мыломъ — мыться мыломъ.

Мышленіе — мышленіе.

Мышлю — мыслю.

Мышь м. — **мышь ж.** *Пробьжалъ большой мышь*
(можно слышать въ Москвѣ).

Мышьяковистый — **мышьяковистый.**

Мѣдякъ — мѣдная монета. *Дали кучу мѣдяковъ.*

Мѣдяница — мѣдяница.

Мѣна — мѣна.

Мѣрило — мѣрило.

Мѣритель — мѣритель.

Мѣры для чего — мѣры къ чему. *Мѣры для спасе-
нія корабля. Мѣры для исправленія дѣтей.*

Мѣсиво — мѣсиво.

Мѣсийшь — мѣсийшь.

Мѣстишься — мѣстишься.

Мѣсто за ного — мѣсто кого. *Получилъ мѣсто за
лакея (мѣсто лакея).*

Мѣсяца (мн. ч.) — мѣсяцы. *Мѣсяцами сидѣлъ на
одномъ мѣстѣ.*

Мѣсяцевъ — мѣсяцовъ (въ произношеніи).

Мѣсяцесловъ — мѣсяцесловъ (въ произношеніи).

Мѣхи, овъ — мѣхѣ, овъ. *На заводѣ десять мѣховъ.*

Мѣшечекъ — мѣшечекъ и мѣшочекъ.

Мѣшкаты — мѣшкаты.

Мѣшкотный, -во, -ность — мѣшкотный и т. д.

Мявкаты — мяукаты. *Кошка мявкаетъ, мявчетъ.*

Мягенькій, мягненькій — мягонькій и мяконькій.

Мягкосердый — мягкосердый и мягкосердный.

Мякушонъ — мякишь. *Рыбокъ кормили мякушкомъ.*

Мякушка — то же что мякушекъ (см. выше).

Мятель — метель и мятель.

Меблировать, -вка — меблировать, -вка.

Мебель — мебель.

Н.

На — въ:

*Окрасить сукно на синій цвѣтъ.
Спѣть на лодку; сидѣть на лодкѣ.
Пойти на концертъ.
Выйти на коридоръ.
Сидѣть на коридоръ.
Протъзжать на фэтонъ.
Употребить на свою пользу.
Надѣть пальто на рукава.
Жить на деревнѣ, на провинціи.
Я его на глаза не видалъ.*

На — за:

*На немъ много моихъ денегъ пропало.
На два мѣсяца до пожара, передъ пожаромъ.*

На — по. *Какъ его на имя? (по имени).*

На съ род. п. — на съ вин. п. *Назначить засъданіе
на 13-го мая (13-ое мая).*

На — вмѣсто тв. п. безъ предлога:

*На дорогѣ, когда его вели, онъ убѣждалъ (дорогою).
Выбрали на председателя (предсѣдателемъ).*

На воду — на воду. *Посадить на хлѣбъ и на воду.*

На воды — на воды. *Възять на воды.*

На вѣсь — на вѣсь.

На вѣтеръ — на вѣтеръ. *Говорилъ на вѣтеръ.*

На гору — на гору и на гору. *Выраженія идти на
гору и идти на гору употребляютъ безразлично,
между тѣмъ удареніе измѣняетъ смислъ подобныхъ*

выраженій: на *гору* значитъ на известную какую-нибудь гору, а *на гору* — значитъ *сверхъ*, обозначаетъ видъ стремленія.

На дѣнь — на дѣнь. *Взять лошадь на дѣнь. Пять разъ на дѣнь.*

На диво — на диво. *Оглядывалъ на диво шитый сапогъ.*

На домъ — на домъ. *Пришлите мнѣ это на домъ.*

На дыбы — на дыбы. *Лошадь стала на дыбы.*

На землю — на землю. *Упалъ на землю.*

На лошадь — на лошадь. *Вскочилъ на лошадь.*

На лошади — на лошади. *Сидятъ на лошади.*

На мысль — на мысль. *Мнѣ тоже пришло это на мысль.*

На небо — на небо. *Взглянулъ на небо.*

На небо — на небо. *Пророкъ Илья взять живымъ на небо.*

На ногу — на ногу. *Наступить на ногу. Вскочить на ногу.*

На носъ — на носъ.

На площади — на площади.

На полъ — на полъ. *Упалъ на полъ.*

На послъ (съ род. п.) — *Оставимъ тотъ разговоръ на послъ объѣда* (поговоримъ объ этомъ послъ объѣда).

На руку, на руки — на руку, на руки. *Нечистъ на руку. Взять ребенка на руки.*

На смѣръть — на смѣръть. *Раненный на смѣръть.*

На смѣхъ — на смѣхъ. *Поднять на смѣхъ.*

На три — на три. *Разбить на три части.*

На усъ — на усъ. *Мотать на усъ.*

На ухо — на ухо. *Шепталъ на ухо.*

Наберёжная — на́бережная.

Набо́инный, -ность — на́божный, -ность.

Набу́хать — наполнить, набить черезъ мѣру. *Набухалъ животъ за обѣдомъ.*

Набу́хаться — наѣсться, напиться черезъ мѣру. *Набухался за ужиномъ. Набухался води.*

Набѣло — набѣло.

Навеселѣ — навеселѣ.

Навносянѣ — напскось.

Навкрестѣ — навкрестѣ.

Навозѣ — привозѣ. *Навозѣ фруктозѣ на базарѣ.*

Наволка — наволока.

Наво́стренный — наво́стрѣнный.

Навуходоно́ссоръ — Навуходоносо́сръ.

Навытворять — натворить, надѣлать. *Что вы тутъ навытворяли?*

Навѣрно — навѣрное и навѣрно.

Навѣрнякѣ — навѣрнякѣ и навѣрняка.

Нагинать — нагибать.

Нагій — нагой. *Нагій дѣти.*

Наговорѣ — наговѣрѣ. *Заговоры и наговоры (см. заговоръ).*

Наголо — наголо (лучше).

Нагоро́женный, -нѣ, а, о — нагоро́женный и нагоро́женный, -нѣ, а, о.

Наградно́й — наградный. *Наградно́я деньги. Наградно́й списокъ.*

Награфовать — награфить.

Нагру́женный — нагру́женный.

Нада́ренный — надаре́нный.

Надвоѣ — надвоо. *Бабушка надвоѣ гадала, сказала.*

Надежденская улица (въ Одессѣ) — *Надеждинская улица.*

Надежный, -но — *надѣжный, -но.*

Надзирателѣй — *надзирателей. Надзирателямъ дали инструкци.*

Надкостная плева — *накостная плева.*

Надкостница — *накостница.*

Надкостничный — *накостничный.*

Надолго — *надолго.*

Надоумить — *надоумить.*

Надоѣдало (сущ.) — *надоѣдала. Сталь несноснымъ надоѣдаломъ (надоѣдалою).*

Написать надпись — *сдѣлать надпись.*

Надряпать — *нацарапать, дурно написать.*

Надтреснутый — *надтреснувшій.*

Надушанный, -въ, а, о — *надушанный, -въ, а, о.*

Надушить — *нажать, натереть. Сапогъ надушилъ ногу (см. душишь).*

Надымъть — *надымтъ. Лампа надымъла.*

Надышаться надъ кѣмъ, чѣмъ, на кого, что — *надышаться къмъ, чѣмъ. Она не надышится надъ своимъ дѣтьми. Сестра не надышится на сына.*

Надѣются — *надѣются.*

Наема — *найма. Отказаться отъ наема квартиры.*

Наемникъ — *наёмникъ.*

Нажѣтый — *нажитой.*

Нажѣть — *нажѣть.*

Названный (прич.) — *названный (прил.). Братецъ названный (названный).*

Названный (прич.) — *названный. При крещеніи названный Петромъ.*

Назвать — назвѣть.

Назѣшь — наземь.

Назло — назлѣ.

Наибольшій — наибольшій.

Наизворѣтъ — наизворотъ.

Наизусть — наизусть.

Наилучшій — наилучшій.

Найма — наймѣ. *При наймѣ прислуги (наймѣ).*

Наискорѣйшій — наискорѣйшій.

Наискось — наискось.

Наказный — наказной. *Наказный атаманъ.*

Накатать — накачать. *Накатали бочку воды.*

Накипъ м. — пакипъ ж. *Съ накипомъ на днѣ (накипью).*

Наклобучивать — нахлобучивать и нахлобучивать.

Наклобучна — нахлобучка и нахлобучка.

Наковальня — наковальня.

Накоптѣть — накоптить. *Лампа накоптѣла (см. коптѣть).*

Накрѣниться — накрѣниться.

Налезить — налѣзать. *Сапогъ не налазитъ на ногу.*

Налилась, лось — налилась, лось.

Налитый — налитой.

Налить — налить.

Намощенный, -нѣ, а, о — намощенный, -нѣ, ѡ, ѳ.

Намордоваться — намучиться, натрудиться. *Намордовался я съ нимъ. Намордуется надъ этой работой.*

Намулить — натереть, нажать. *Намулилъ себѣ ногу тѣснымъ сапогомъ.*

Намыленный — намыленный.

Намыли, -те — намыль, -те.

Намылить — намылить.

Намылить шею — см. мылить шею.

Намѣреваться, намѣреваюсь — намѣрева́ться, намѣрева́юсь. *Намѣреваемся ухватъ* (намѣрева́емся).

Намѣрѣніе — намѣрѣніе.

Намѣриваться — намѣрева́ться.

Намѣрится — вознамѣрится. *Намѣрился ухватъ, а потомъ раздумилъ.*

Нанимать, -ся, нанять, -ся за ного — нанимать, -ся кѣмъ. *Нанималась за горничную, а не за кухарку* (горничною, а не кухаркою).

Нанюхать (н. зн. пронюхать, слышать чутьемъ) — понюхать. *Не хотѣлъ ѣсть каши, которую нанюхала собака.*

Наня́тый — нанятóй.

Нанять, -ся — наня́ть, -ся.

Нанять кому (н. зн. нанять для кого: *нанъ наняли карету*) — отдать внаймы. *Нанялъ ему свою квартиру.* *Эта комната нанимается* (отдается внаймы).

Нанять — пригласить, договорить (правильнѣе и вѣжливѣе). *Наняли учителя и гувернантку.*

Наотмáшь — наотмáшь.

Напада́ть — напа́даты. *Въ станокъ нападáло жуэъ* (напа́дало).

Нападаться — нападать. *За что ты нападаешься на меня?*

Напади м. — нападки ж. *Онъ бѣжитъ отъ нападокъ* (нападѣнъ).

Напасть (сущ.) — напа́сть.

Напасться — напасть. *Безъ всякой причины напались на насъ.*

Наперникъ — исподняя наволока подушки.

Напёрстникъ — напёрстокъ.

Наперстный крестъ — наперсный крестъ (отъ перси — грудь).

Напильникъ — наплокъ (чаще).

Написать письменно — изложить письменно. *Напишите мнѣ это письменно.*

Напихать — напихать.

Напоенный, -нѣ, а, о — напоенный, -нѣ, а, о.

Напоите — напоите. *Напоите лошадь.*

Напойшь — напойшь.

Напослѣдяхъ — напослѣдяхъ.

Напреднѣ — напредки.

Напропало, напропало — напропалую.

Напрямнѣ — напрямкѣ и напрямнѣ.

Напханный — набитый. *Съ напханнымъ ртомъ. Туго напханная подушка.*

Напхать — напихать.

Напыленный, -нѣ, а, о — напыленный, -нѣ, а, о.

Наревъ — Наревъ.

Нарость — нарость.

Нарочито (н. зн. очень, значительно: *Миргородъ нарочито великій городъ*) — нарочво. *Прѣхалъ сюда нарочито для этого.*

Нарочито — шутя, въ шутку. *Не бойтесь, я сказалъ это нарочито.*

Нарочно — нарочно.

Нарочно — шутя, въ шутку. *Ты это говоришь нарочно или серьезно?*

Нарочный — нарочный. *Послать съ нарочнымъ.*

Нарушана — нарушенá.

Нарушйтъ — нарушить.

Нарцизь — Нарцисъ.

Нарцизь (цвѣтокъ) — нарцисъ.

Насвинствить — напачкать, насорить. *Насвинствили по всемъ комнатамъ.*

Насило — насилу.

Насинить — насинить.

Насквозь — насквозь.

Наскоро — наскоро. *Все дѣлаешь наскоро.*

Наскочить — наскочить.

Наслюнить — наслюнить.

Наслякотить — наслякотить.

Наслюнявить — наслюнить.

Насмыкать — надергать. *Насмыкалъ нитокъ.*

Насмѣхаться съ кого, чего — насмѣхаться надъ кѣмъ, чѣмъ. *Они со смѣхъ и со всего насмѣхаются.*

Настачить, -ся — имѣть достаточно, заимѣть, наизмѣть. *На васъ не настачишься (не напасешься, не наготовишься). Здоровья не настачить (не хватить).*

Настѣжь — настѣжь.

Настойться — настояться. *Чай не настоялся.*

Насторожь, быть насторожь (н. зн. стоять сторожемъ, караулить) — насторожь (не зѣвать, остерегаться). *Всегда будь насторожь.*

Настроивать — настраивать.

Настурція ж. — настурцій м.

Насупротивъ — насупротивъ.

Насухо — вѣсухо.

Насытить (н. зн. подсластить напитокъ медомъ — насычать) — насытить (кормить досыта). *Лошадь скоро насытилась (насытилась).*

Насыщенный, -нъ, а, о — насыщённый, -нѣ, ѧ, ѳ.

Натаять д. з. — растопить. *Натаяла ведро снѣгу.*

Натнать — натыкать. *Наткала всюду булавокъ.*

Натошахъ — натошякъ.

Нату́зить — натузи́тъ.

Натукмачить — набить, выполнить, натузить. *Натукмачила вещами полный мешокъ. Натукмачила ему въ голову разный вздоръ.*

Натурально — естественно, конечно. *Я рассердился, натурально. Ёдешь съ нами? — Натурально!*

Натуральный — естественный. *Натуральная исторія.*

Наудѣть — наудѣтъ.

Нау́ченный, -нъ, а, о — научённый, -нѣ, ѧ, ѳ.

Нау́чно — нау́чно.

Нахапáть — нахапáтъ.

Нахитѣть — нахитѣтъ.

Нахлобучивать — нахлобучивать и наклобучивать.

Нахлобучна — нахлобучка и наклобучка.

Нахлюпáть — нахлюпáтъ. *Нахлюпала воды на полъ.*

Нахохотаться съ кого, надъ чѣмъ — нахохотаться, васмѣяться надъ кѣмъ, чѣмъ (см. хохотать).

Нацѣлѣться — нацѣлѣться.

Начáль, а, о, ѣ — началь, ѧ, ѳ, и.

Начáтый — начатой. *Начатый хлѣбъ.*

Начать — начáтъ.

Нáчерно — начерно́ (лучше).

Начётверо — начетверо.

Начина́ться — начинать. *Дождь уже начинается строиться.*

На́иненный — начинённый и начинешный.

Нашалѣть, -ся — нашалить, -ся. *Дети вдоволь набѣгались и нашалѣлись (см. шалѣть).*

Нашатырь — нашатырь. *Натереть* больное место *нашатыремъ* (нашатыремъ). *Бутылка нашатыря*.

Нашатыря — нашатыря. *Натереться нашатыремъ* (нашатыремъ).

Нашкодить — напроказить, надѣлать вреда. *Детишкѣ нашкодили въ цветникѣ*

Нашодши, -шій — нашедши, -шій.

Нашпилить — нашпильить.

Наванайль — Наванайль.

Не — глаголы дѣйств. залога съ отрицаніемъ не требуютъ (неправильно) вин. падежа, а не родительнаго. *Она не любитъ свою дочь* (своей дочери). *Не узналъ свою сестру* (своей сестры). *Не прочелъ эту книгу* (этой книги). *Не пропустишь этотъ случай*. *Ты это не поймешь* (этого).

Не — ни. *Какъ не старайся, похвалы не заслужишь* (ни старайся). *Не думаетъ не о чемъ* (ни о чемъ въ этомъ выраженіи должно употребить мѣстоименіе *ничто*, а не *ничего*). *Какъ бы то не было, я все-таки правъ*. *Не пѣтъ, не пѣтъ*. *Не то, не сѣ*

Не-какъ лишнее слово. *Боюсь не проспать поѣздки* (боюсь проспать, боюсь какъ бы не проспать).

Не — нѣтъ. *Хочешь пѣтъ? Не*.

Нѣ была — не была.

Не бѣлъ, не бѣло — нѣ былъ, нѣ было.

Нѣ быть — не бѣть. *Не могъ тамъ нѣ быть*.

Не во-время — не во-время. *Все дѣлаетъ не во-время*.

Не въ пору — нѣ въ пору. *Не въ пору гость хуже татарина*.

Не за что — ни за что.

Не менѣе того — тѣмъ не менѣе, однако.

Не почему — ни почему.

Не по хорошú миль, а по мѣлу хорошь — не по́ хорошу миль, а по́ милу хорошь.

Не ровень часъ — не ровѣнь часъ.

Небный — нѣбный. *Небный звукъ.*

Небо (верхняя часть рта) — небо и нѣбо.

Небожитель (одновременно два ударенія) — небожитель.

Невидаль — нѣвидаль.

Неводы — неводá (лучше). *Рыбу ловятъ неводами (неводáми).*

Невоздержанный,-но,-ность — невоздержный и т. д.

Неврálгя — невралгя.

Невральгя — невралгя.

Неврастенія — неврастѣнія.

Невскóй — нѣвскій. *Невскóй проспектъ. Невскáя вода.*

Невыгодно — неудобно. *Какъ невыгодно сидѣть на такомъ стуль!*

Невыспанный — невыспавшійся (ср. заспанный).

Невѣрный — невѣрующій. *Ома невѣрный.*

Невѣсть — нѣвѣсть.

Него — его. *Впереди, крожь, относительно, поперекъ него.*

Негодяйска́й — свойственный негодяю. *Негодяйска́е поступки.*

Негритенокъ — негрѣнокъ.

Недалекó — недалекó и недалёко.

Недвижимый,-мо — недви́жимый,-мо.

Недовáренный — недовáренный и недоварѣнный.

Недо́имна — недо́ймка.

Недопéченный — недопечѣнный.

Недопи́ленный — недопи́лённый.

Недо́питый — недопи́тый.

Недора́звитый — недоразви́тый.

Недо́смотръ — недосмо́тръ.

Недостаётъ съ вин. п. — недостаётъ съ род. п. *Здѣсь недостаётъ что-то (чего-то).*

Недосче́тъ — недоче́тъ. *Часто недосче́тъ въ деньгахъ.*

Недочитыва́ть, -ся (н. зн. не читать до конца) — недосчитыва́ть, -ся. *Недочитываю копѣйки. Недочитываются нѣсколькихъ рублей.*

Недоучь — недоу́чь (Гротъ, Ак. Сл.), недоучь (Даль).

Недугъ — недѹ́гъ. *Страдаетъ многими недугами (недѹгами).*

Нежданнѣй, -но — нежданнѣй, -но. *Нежданно, негданно. Нежданнѣй гость.*

Незабвѣнный — незабвенный.

Неза́долго — незáдолго.

Незаконноро́жденный — незаконноро́жденный и незаконнорождѣнный.

Незванный — незва́ный. *Незванный гость хуже та-тарина.*

Нездорово — нездорово.

Незлюбѣвый, -во, -вость — незлѣбивый и т. д.

Незначу́щій — незначашій.

Неизгладѣмый — неизгладѣмый.

Неизрече́нный — неизреченный. *Неизрече́нная до-бродѣ.*

Неврастеніа — неврастеніа.

Неисчислі́мый — неисчѣслимый.

Неказистый — неказѣстый.

Некро́логъ — некроло́гъ.

Нектаръ — нѣктаръ.

Некурящій вагонъ, некурящее отдѣленіе (вагона) — вагонъ, отдѣленіе для некурящихъ.

Незаконный — незаконный, противозаконный. *Незаконные поборы. Незаконныя дѣйствія чиновника.*

Немало — нимадо. *Немало въ томъ не сомнѣваюсь.*

Немилосердный, немилосердень, на, но — немилосердый, -дъ, а, о и немилосердный, день, а, о.

Немировъ — Неміровъ.

Немного перестать — уменьшиться, ослабѣть. *Дождь немного пересталъ.*

Немыслимый, -о — немислимый, -о.

Ненависть — нѣнависть.

Ненадежный, -но — ненадёжный, -но.

Ненастачиться — ненапасться. *При такомъ положеніи ненастачишься денегъ.*

Ненасыщенный — ненасыщённый.

Необнаруженіе — необнаруженіе.

Необыкновенный, -но — необыкновенный, -но.

Неоспоримый, -мо, -мость — неоспоримый и т. д. (лучше).

Неофитъ — неофитъ.

Неоцѣненный — неоцѣненный. *Жизнь — неоцѣненный даръ.*

Неплатежъ — неплатѣжъ.

Неподалеко — неподалеку.

Неподалеку — неподалѣку.

Неподалеку чего — неподалеку отъ чего. *Все произошло неподалеку дома (отъ дома).*

Не почемъ — ни почемъ.

Непріязнь — непріязнь.

Нептуна́ — Непту́на.

Нервиенъ — нервенъ.

Не ровень часъ — не ровень часъ.

Нерови́я — нерóвня.

Нéронъ — Нерóвъ.

Нерукотворённый, нерукотворенный — нерукотворён-
ный.

Несвѣдующій — несвѣдущій.

Несгаряемый — несгараемый.

Несказанный, -но — несказанный, -но.

Нестись — возноситься, гордиться. *Посла такого
успѣха онъ страшно нестется.*

Несшій — вѣсшій.

Несчастливый, -во — несчастливый, -во.

Нетопырь — нетопырь.

Неужели — неужели.

Нефтѣнный — нефтяной.

Нечайно — нечаянно.

Нечётъ — вѣчетъ. *Чётъ или нечётъ?*

Нечётъ (одновременно два ударенія) — вѣчетъ. *Чётъ
или нечётъ.*

Нечистота — нечистотá.

Нея — неѣ (въ произношеніи). *Отъ нея.*

Ни дна, ни покрышки — ни дна, ни покрѣшки.

Ни на волосъ — ни нá волосъ.

Ни при чемъ — не при чемъ. *Въ этомъ дѣлѣ оказа-
лись ни при чемъ.*

Нивá — нѣва. *Романъ этотъ напечатанъ въ „Нивѣ“
(журналъ).*

Нигдѣ — нивуда. *Мы нигдѣ не отлучались.*

Ни за что, ни про что — ни за что, ни про что.

Низвергну́ть — низве́ргнуть.

Низверже́нный — низве́рженный.

Низе́нько — низе́нько (чаще).

Низёхенько — низёхонько.

Низи́на — низи́на.

Низка коралловъ — нитка коралловъ.

Низкимъ-низёхенько — низки́мъ-низёхонько.

Низкость (н. зн. недостатокъ въ высотѣ) — низость (подлость). *Такой низкости въ поступкахъ отъ него не ожидали.*

Низость (н. зн. см. выше) — низкость (н. зн. см. выше).

По низости потолка въ эта квартира неудобна.

Низо́вый — низо́вый и низово́й. *Низо́вая вольница.*

Никакой — всякій. *Безъ никакой опасности. Безъ никакого усилія.*

Никитовичъ, Никитычъ — Никитичъ.

Никитовна — Никитична.

Никитовъ — Никитивъ, Никитичъ. *Никитово пальто (Никитино). Иванъ Никитовъ Соловьевъ (Никитивъ, Никитичъ).*

Нико́имъ образомъ — нико́имъ образомъ.

Никто иной — не кто иной.

Ничто иное — не что иное.

Нимъ — имъ. *Воспользовался нимъ.*

Нитяно́й, нитя́ный — нѣтяный.

Ничего — ничто, нима́ло, ниско́лько. *Ничего не мѣшаетъ тебѣ исполнить свое желаніе. Это ничего не поможетъ (нима́ло). Его ничего не беретъ (ничто).*

Но впрочемъ — виро́чемъ. *Не согласенъ, но впрочемъ подумая.*

Но однако — одна́ко. *Не трусь, но одна́ко остороженъ.*

Но́вага — навага.

Но́визна — новизна́.

Но́викъ — Но́вигъ. *Романъ Лажечникова „Послѣдній „Но́викъ““. Командиръ крейсера „Но́вика“ (Новика́).*

Новобазарскій — новобазарный. *Новобазарская церковь. Новобазарскіе купцы.*

Нововведеніе — нововведеніе.

Нововведенный — нововведенный.

Новоизобрѣтенный — новоизобрѣтенный.

Новоиспеченный — новоиспеченный.

Новолуніе (н. зн. темный, невидимый мѣсяць, когда онъ обращенъ къ землѣ своею темною стороною) — молодой мѣсяць, первая четверть луны. *Увидѣть въ первый разъ мѣсяць во время новолунія съ правой стороны — хорошая примѣта. Было нѣсколько свѣтло по причинѣ новолунія.*

Новопредставленный — новопреставленный (см. представиться).

Новорожденный — новорожденный.

Новостей — новостей. *Радъ всякимъ новостямъ (новостямъ). Въ „Новостяхъ“ пишутъ объ этомъ („Новостяхъ“).*

Новости за кого — новости о комъ. *Услышали хорошія новости за васъ (о васъ, про васъ).*

Но́ги (род. ед.) — ногѣ. *Объ но́ги. Дать но́ги.*

Ноги передвигать — ногами передвигать. *Едва передвигаетъ ноги.*

Ногто́дь м. — ногто́дь ж.

Ногтѣя — ногтѣя. *На ногтѣ (ногтѣ). Оцарапать ногтѣями (ногтѣями).*

Ножево́й — ножево́й. *Ножево́я линія. Ножево́я расправа.*

- Ножище** (н. зн. ув. отъ ножъ) — ножища (ув. отъ нога). *Растопталъ ножищемъ* (ножищею).
- Ноженъ, ножновъ** — ножовъ. *Вынуть саблю изъ ноженъ, ножновъ.*
- Ножны** — ножны. *Ударилъ ножнами* (ножямаи).
- Ноздря** — ноздря. *Медвѣдю продѣли кольцо въ ноздрю* (ноздрю).
- Номерантъ, -тна** — номерной, -ая (лакей и горничная при номерахъ въ гостиницѣ).
- Нору** — вору
- Носастый** (н. зн. долгоносый) — носатый (имѣющій носъ, съ носомъ).
- Носилка ед. ч.** — носилки мн. ч. *Большаго помесли на носилку.*
- Ночно** — ночью. *Денно и ночью* (см. денно).
- Ночью** — ночью.
- Ношѣный** — ношенный. *Ношѣные сапоги.*
- Ноять** — ныть.
- Ноябрскій** — ноябрьскій.
- Нравствененъ** — нравственъ.
- Нудить, ѡшь** — нудить, шшь. *Дѣти нудятъ* (нудятъ).
- Нужда** — нужда. *Нить нужды* (нужды).
- Нуждаться къмъ, чѣмъ** — нуждаться въ комъ, чемъ. *Я тобою не нуждаюсь* (въ тебѣ). *Нуждался чужою помощью* (въ чужой помощи).
- Нумерить** — нумеровать.
- Нумерь** — номеръ (чаще).
- Нутро** — нутрѣ. *Въ самое нутро.*
- Нынче** — нынче (въ произношеніи).
- Нынѣшный** — нынѣшній.
- Нырѣкъ, нырѣчекъ** — нырокъ, нырочекъ. *Застрѣлили нырка* (нырка).

Нѣдры — нѣдра.

Нѣжненько — нѣжнѣнько.

Нѣжонка — нѣженка.

Нѣкимъ — нѣкіимъ. *Познакомился съ нѣкимъ Петровымъ.*

Нѣной (род. п. отъ нѣкая) — нѣковой. *Письмо отъ нѣкой иностранки.*

Нѣмчѹра — нѣмчурá.

Нѣтъ кого — некого. *Нѣтъ кого спросить.*

Нью-Йоркъ — Нью-Йоркъ.

Нюхальный — нюхательный. *Нюхальный табакъ.*

Няньчатъ,-ся — няньчить,-ся. *Цѣлую ночь няньчатся съ ребенкомъ.*

О.

Оба — обѣ. *Обоими руками. Съ обоихъ сторонъ.*

Оба съ им. мн. — оба съ род. ед. *Оба талантливые писатели были тутъ же (талантливыхъ писателя).*

Оббивать — обивать. *Оббивать пороги, комнату, мебель.*

Оббивать — отбивать. *Оббивалъ штукатурку.*

Оббивка — обивка. *Мебель съ дорогой оббивкой.*

Оббирать — обирать.

Обвертка — обвертка и обертка.

Обвинителька — обвинительница.

Обводной — обводный. *Обводной каналъ. Обводная дорога.*

Обвѣсить (н. зн. обмануть въ вѣсѣ) — обвѣшать (вѣшать вокругъ). *Обвѣсилъ стѣны картинами (обвѣшалъ).*

Обвѣшать (я. зн. вѣшать вокругъ) — обвѣсить (обмануть въ вѣсѣ). *Лавочникъ обвѣшалъ покупателя на фунтъ* (обвѣсилъ).

Обглодохъ — оглодохъ.

Обезлѣсю (отъ обезлѣсить) — обезлѣшу.

Обезнадѣживать — обезнадѣживать (см. обнадѣживать).

Обезопасю (отъ обезопасить) — обезопасю.

Обезпечѣнїе — обезпѣченїе.

Обезсмертю (отъ обезсмертить) — обезсмерчу.

Обезумѣть — обезумѣть.

Обжора ж. — обжора об. *Онъ порядочная обжора* (порядочный обжора).

Обидѣться, обижаться на что — обидѣться, обижаться чѣмъ, за что. *На такой совѣтъ обидѣлся* (за такой совѣтъ, такимъ совѣтомъ). *Не обижайся на мои слова* (моими словами, за мои слова).

Обиняки — обиняки. *Безъ обиняковъ* (обиняковъ). *Говорить обиняками* (обиняками).

Обирала — обирало. *Онъ извѣстный обирала.*

Обитаться стр. з. — обитать д. з. *Домъ обитается рабочими* (домъ, обитаемый рабочими).

Облагораживать,-нїе — облагороживать,-нїе.

Обклѣить — обклеить.

Областей — областѣй. *Въ приморскихъ областяхъ* (приморскихъ областяхъ).

Облебянѣть — облебенѣть.

Облокотѣшься — облокотѣшься. *Облокотѣлся на перила* (облокотятся).

Обманчикъ — обманщикъ.

Обмацать — ощупать.

Обмона́ть (н. зн. замокать) — обма́кать, обмаки́вать (погружать въ жидкость). *Обмокалъ перо въ чернила* (обмакалъ).

Обмокну́ть (такого глагола нѣтъ, но есть обмо́кнуть, т. е. замокнуть) — обмакнуть. *Обмокну щетку от краску.*

Обмолочѣнный — обмоло́ченный.

Обмулить — обмозолить, натереть мозоли. *Обмулилъ руки, таская воду изъ колодца. Тяглыми сапогами обмулилъ ноги.*

Обмылки ж. — обмылки м. *Изъ обмылокъ* (обмылковъ).

Обнадеживать,-ние,-женный — обнадѣживать и т. д.

Обнародовать — обнародовать (сов.) и обнародывать (несов.).

Обнародую — обнародую (буд.) и обнародываю (наст.).

Обнаруженіе — обнаруженіе.

Обогну́тый — обогнутый.

Ободранецъ,-нка — ободранецъ,-нка.

Обожгешь — обожжешь.

Обзовись — обзовись. *Обзовитесь скорѣе* (обзовитесь).

Обожженный — обожженный.

Обожгешь, обожжешь — обожжешь.

Обой род. м. — обоевъ. *Накупили разнообразнѣе обой. Комната безъ обой.*

Обойтись съ чѣмъ — обойти съ чѣмъ. *Обошелся съ однимъ рублемъ.*

Обойтись — обойти.

Оборванецъ — оборванецъ.

Оборотень — оборотень.

Обостриться — обостриться.

Обоюдная драка, ссора — драка, ссора.

Прим. Глаголы драться, ссориться и суц. драка, ссора заключаютъ въ себѣ условіе взаимности дѣйствій, поэтому въ данныхъ выраженіяхъ слово обоюдная — лишнее.

Обоюдоострый — обоюдоострый.

Обояніе — обаяніе.

Обоятельный — обаятельный.

Обпереть,-ся — опереть,-ся.

Обработывать — обрабатывать и обрабатывать (лучше).

Образина — образина.

Образный,-но,-ность (н. зн. иносказательный, переносный — слово церк.-слав.) — образный и т. д.

Образный слогъ. Выражаться образно.

Образумить — образумить.

Образчикъ — образчикъ.

Образы (н. зн. наглядныя начертанія, способы и т. п.) — образы (иконы). *Весь уголъ былъ уставленъ образами (образами). Пять образовъ (образовъ).*

Обрамить — обрѣмить.

Обрамленіе — обрѣмленіе.

Обратиться до кого — обратиться къ кому. *Обращались до васъ съ просьбою (къ вамъ).*

Обречь — обрѣчь.

Обригнуть, обрыгнуть — надуть, опротивѣть. *Все это мнѣ обригло.*

Обрусить — обрусить.

Обрученный,-нъ, а, о — обрученныи,-нъ, ѧ, ѳ.

Обрызгаться — опрыскаться. *Обрызгаться духами.*

Обрядовой — обрядовый. *Обрядовыя пѣсни. Обрядовая сторона религіи.*

Обрящикъ — **образчикъ**.

Обсмотрѣть — **осмотрѣть**.

Обстрѣпать,-ся — **отрѣпáть,-ся**. *Обстрѣпаннѣй по-
доль платья.*

Обстрепокъ — **отрепокъ**. *Одѣтый въ обстрепки.*

Обтрѣпать,-ся — **отрѣпáть,-ся**.

Обуславливать — **обусловливать**.

Обученный,-нѣ, а, о — **обучѣнный,-нѣ**, á, ó.

Обухъ, а, á — **обúхъ**, а. *Плетью обуха не перешибешь.*

Какъ обухомъ ударилъ (обúхомъ).

Обходной — **обхóдный**. *Обходной каналъ.*

Обчекрыжить — **обыграть**.

Обшарпанецъ — **ободранецъ**, **оборванецъ**.

Обшарпать,-ся — **ободрать,-ся**, **оборвать,-ся**.

Община — **óбщина** (чаще).

Общинный — **óбщинный**.

Объ — о. *Говорили объ богачахъ, объ своихъ дѣлахъ,
объ холерѣ.*

Объемлять — **объемлють**.

Обыскать — **обыскать**.

Обострить — **обострить**.

Обуглитель — **обуглитель**.

Объедало — **объѣдала**. *Онъ извѣстный объедало.*

Такимъ объедаломъ я не былъ (объѣдаломъ).

Объедасться чего — **объѣдасться чѣмъ**. *Объѣлся огур-
цовъ (огурцами).*

Объявить — **объявѣть**.

Обязанъ — **обязанъ**.

Обязательство — **обязательство**.

Объяснить — **объяснѣть**.

Обыденный — **обыденный** и **обыдѣнный**.

Обыденный (н. зн. однодневный, въ теченіе одного дня сдѣланный, однѣ сутки длящейся: *Обыденная церковь* въ Москвѣ и Вологдѣ, по преданію, построенная въ однѣ сутки; *обыденный путь* — что можно пройти или проѣхать въ сутки; *обыденный мотылекъ* — живущій однѣ сутки) — обиходный, вседневный. *Въ обыденной жизни. Въ простомъ обыденномъ платьѣ. Обыденный случай.*

Прим. Противъ несообразнаго употребленія слова **обыденный** особенно возстаютъ знатоки языка В. Даль и Я. Гротъ

Обыкновенно — обыкновенно.

Обыкновенный — обыкновенный.

Обыкновенъ — обыкновененъ.

Обиходъ, -ный — обиходъ, -ный.

Объ съ сущ. ср. род. — оба. *Между обѣими полями (обоими).*

Объднать — обѣднѣть. *Человѣкъ обѣднявшій. Обѣдняли въ концѣ.*

Обѣтованный — обѣтованный. *Обѣтованная земля.*

Обязанъ чѣмъ чему — обязанъ чѣму чѣмъ. *Помнить, чѣмъ они обязаны наступленію настоящаго праздника (чему обязаны наступленіемъ — Гротъ).*

Овень — овень.

Овощей — овощей. *Корзина, наполненная овощами (овощами).*

Овощный — овощной. *Овощный рядъ. Овощная лавка.*

Овощъ ж. (н. зн. собирательное) — овощъ ж. и овощъ м. (правильнѣе). *Лавка съ разною овощью (лучше: разными овощемъ).*

Овощъ (н. зн. огородина, съѣдомыя коренья. — лукъ.

морковь, капуста, а также плоды огородные — огурцы, арбузы и др.) — фрукты (плоды древесные, садовые). *Къ обѣду поданы яблоки, груши и другіе овощи* (фрукты).

Овсяной — овсяный. *Овсяное поле.*

Овцу — овцу.

Овчарень — овчарель.

Оглядуюсь — оглядываюсь.

Огневой, огнёвый — огнево́й.

Огнедышщій — огнедышущій.

Огни — огни. *Садъ освѣтился разнообразными огнями* (огнём).

Оголить — оголѣть.

Огороживать — огораживать.

Огорнуть — огорькнуть.

Ограниченіе — ограничѣніе (чаще).

Огурца (вин. п.) — огурецъ. *Съѣсть огурца. Купилъ огурца.*

Одалживать — одолжать.

Одабривать — одобривать.

Одёжда, одѣженка — одежда, одеженка.

Одеревянуть, -нѣ — одеревенѣть, -нѣ.

Одессистъ, одессистна — одесситъ, одесситка.

Одинарная кровать — односпальная кровать.

Одинарное сукно — одноличное сукно, а также узкое, не двойной ширины.

Одинъ, два, три, четыре или болѣе: управляемыя имена при нихъ ставятъ въ род. мн. подъ вліяніемъ болѣе, а не въ томъ числѣ и падежѣ, которыхъ требуетъ предыдущее числительное. — *Преподавать одинъ, два или болѣе предметовъ. Пройти два и*

болше верствъ (двѣ версты и болше). Купите четыре или болше синихъ карандашей (четыре синие карандаша или болше).

Одинъ (при числ. 20, 30 и др.) — не согласуется съ опредѣляемымъ словомъ. Охотники затравили тридцать одинъ зайцевъ (одного зайца). Сдѣлали сто одинъ выстрѣловъ (одинъ выстрѣлъ). Пароходъ прошелъ триста семьдесятъ одну морскія мили или 3591 морскія мили, морскихъ миль (морскую милю). Двадцать одинъ лѣтъ (годъ).

Одинъ одного — одинъ другаго. Одинъ на одного поглядываетъ (одинъ на другаго). Одна одну ищетъ.

Одинъ — одинъ — одинъ — другой. Одинъ требуетъ того, а одинъ того (одинъ требуетъ одного (или того), а другой другаго). Перчатки не парныя: одна бѣлая, а одна желтая (а другая).

Однанды — нѣкогда. Въ старости люди равнодушны къ тому, чѣмъ однажды, въ дни молодости, такъ дорожили. Охранять блага съ такимъ же мужествомъ, съ какимъ они были однажды добыты.

Одни — однѣ. Въ однахъ рукахъ (однѣхъ).

Одновременный, -но, -ность — одновременный и т. д.

Одномачтовый — одномачтовый.

Одноименный — одноименный.

Одноконка — одноконка.

Односторонно — односторонне.

Однѣ съ сущ. м. и ср. р. — одни. Остались однѣ мужчины. Однѣми и тѣми же средствами.

Одобривать — одобрять.

Одобрить — одобрить.

Одолжить, одолжишь — одолжить, одолжишь.

Одолжить что гдѣ-нибудь — взять на время у кого-нибудь. *Эта книга куплена тобою или ты одолжилъ ее гдѣ-нибудь?*

Одолжить что у кого-нибудь — взять у кого на время. *Ты у кого одолжилъ часы?*

Одубѣлый — окочевѣлый.

Одубѣть — окочевѣть отъ стужи.

Одугловатый — одугловатый.

Одѣвать, одѣть что (н. зн. одѣвать, облекать кого въ одежду) — надѣвать, надѣть что на кого. *Не одѣвай шляпы. Слуга одѣлъ барину шубу (надѣлъ на барина). На немъ была одѣта шуба.*

Одѣться за кого — одѣться къмъ. *Она одѣлась за мальчика (мальчикомъ).*

Одэсса — Одесса.

Одэссистъ, одэссистка — одесситъ, одесситка.

Одэсситъ, одэсситка — одесситъ, одесситка.

Ожега ж. — ожегъ м.

Ожидать на кого, что — ожидать кого, что. *Мы долго ожидали на васъ. Ожидаемъ на поездъ.*

Ожина — ежевика.

Озабачивать,-ся — озабочивать,-ся.

Озѣра — озѣра и озерá.

Озѣристый — озеристый. *Озѣристая страна.*

Озѣровъ, Озеровъ — Озеровъ. *Драмы Озѣрова, Озерова.*

Озлобить,-ся, озлобишь,-ся—озлобить,-ся, озлобишь,-ся.

Ознакамливать — ознакомливать.

Ознобъ ж. (н. зн. болячка отъ мороза) — ознобъ м. (чувство холода). *Сильная ознобъ прохватила его.*

Озорникъ, ни,-ца — озорникъ, вѣ,-ца. *Съ озорникомъ не сладить* (озорникомъ). *Озорниковъ скоро уняли* (озорниковъ).

Озорничать — озорничать.

Озорничество — озорничество.

Окислѣть — окислѣть.

Оклеить — оклеить.

Окны — окна. *Тускляя окны.*

Около не управляетъ род. п. — *Около полдюжины* (полдюжины). *Около сто рублей* (ста).

Околотокъ (произносятся по писанному) — околотовъ (въ произношеніи).

Околоточный — околотовый (въ произношеніи).

Околушъ — околышъ.

Оконный — оконный.

Окончъ — окончи.

Оконъ — оконъ. *Семь оконъ.*

Окорони — окорока. *Торговля окороками* (окороками).

Окоронъ ветчины — цѣлый окорокъ. *Купили два окорока ветчины* (два окорока).

Окостянуть,-лый — окостенѣть,-лый.

Окраина — окраина.

Окровавленіе — окровавленіе.

Окровавленный — окровавленный.

Округленный,-нъ, а, о — округленный,-нъ, а, о.

Округлить,-еніе — округлѣть,-еніе.

Октябрьскій — октябрьскій.

Окунуться — форма неправильная, но утвердившаяся по всей Россіи (вм. окунываться).

Окурѣнный — окуренный.

Окурна ж. — окурокъ м. *Съ окуркою во рту. Одними окурками (одними).*

Олеандра ж. — олеандръ м. *Украшаетъ цветущую олеандрою (цвѣтущимъ олеандромъ).*

Оледяѣть,-лый — оледенѣть,-лый.

Олень — олѣнь.

Олива — деревянное масло.

Олиньна — Оленька.

Олонѣцкій — олонѣцкій. *Олонѣцкая губернія.*

Олтарь — олтарь, алтарь.

Ольха — ольха. *Берева съ ольхою.*

Оляповатый,-о — оляповатый,-о.

Омоченный — омочѣнный.

Они съ сущ. ж. р. — онѣ. *Просили сестеръ идти съ нами, но они не захотѣли.*

Онуча — онуча.

Онѣ съ сущ. м. и ср. р. — они. *Онѣ таяли, эти облака. Встрѣтили солдатъ, когда онѣ выходили.*

Опаршивѣлый — опаршивѣлый.

Опѣна — опека.

Опекунка — опекунша.

Опилки м. (в. зн. куски, оставшіеся отъ пиленія: ед. ч. опилонъ) — опилка ж. (частицы, отдѣляющіяся при пиленіи). *Безъ опилокъ (опилокъ).*

Описую — описываю.

Опіумъ — опій (чаще).

Опознаться (в. зн. осмотрѣться и найтись, ориентироваться: *въ чужомъ городѣ я быстро опознаюсь, а въ поляхъ теряюсь*) — обознаться (ошибиться, опознавать ошибочно: *я обознался, поклонился незнакомому человеку*). *Опознался и спѣлъ не на свое мѣсто.*

Опойна ж. — опоекъ м. *Сапоги изъ опойки (опойка).*

Опорачивать — опорочивать.

Опорóжненный — опорожнённый.

Опорóжнить — опорожнить.

Опорожнивать — опораживать.

Опостылить — опостылѣть.

Опочивалень — опочивалень.

Опошлѣть — опóшлеть.

Опóшлѣть — опошлѣть.

Опредѣленный — опредѣлённый. *Такъ тебѣ видно
опредѣлено (опредѣлено). Опредѣлена жеткая
часть (опредѣлена).*

Оппонировать — возражать. *Напрасно ему отпони-
руете въ такихъ мелочахъ.*

Опредѣлить,-ся за кого — опредѣлять,-ся къмъ. *Вы
опредѣлили за надзирателя (надзирателемъ).*

Опричина — опричина.

Опрічь — óпрічь.

Опровѣргъ — опровергъ.

Опронинуться — упасть. *Позкользялся и опроки-
нулся на полъ.*

Опрометчивый,-во,-вость — опрометчивый и т. д.

Опрометью — óпрометью.

Опростіть-ся — опрбстять,-ся.

Опростоволосываніе — опростоволошеніе.

Опростоволосывать — опростоволошивать.

Опротивить (н. зн. д. з. сдѣлать что противнымъ) —
опротивѣть (ср. з. стать противнымъ). *Все это
ему опротивило. Ты скоро вступи опротивишь
(опротивѣешь).*

Опрѣснокъ — опрѣснокъ.

Опухоль м. — опухоль ж. *На шею появился опухоль.*

Съ опухолемъ на ногу.

Опушить, -енный — опушить, -ённый.

Опятнать — опятнать.

Орава — арава и орава (чаще).

Орангутанъ — орангутангъ.

Организовать, -ние — организовать, -ние.

Орбита — орбита.

Оркестъ — оркестръ. *Въ оркестъ.*

Орлица — орлица.

Орнаментъ — орнаментъ.

Орѣховъ — орѣховъ. *Закидалъ орѣхами (орѣхами).*

Орѣшка — рѣшетка, рѣшето. *Орѣль или орѣшка? (въ ордянкѣ).*

Орѣшонъ, а — орѣшекъ, а.

Орѹ, орѣшь (н. зв. взрывать землю сохою) — орѹ, орѣшь (кричать). *Ребенокъ орѣтъ всю ночь.*

Освѣдомить, -ся — освѣдомить, -ся.

Осѣдлый, -ло, -лость (въ промзношеніи) — осѣдлый и т. д.

Оселокъ, а — осѣлокъ, а. *Точить на оселкѣ (на осѣлкѣ).*

Осенью — осенью.

Оскорбиться на что — оскорбиться чѣмъ. *Оскорбившись на недоверіе къ нимъ, они отказались (недовѣріемъ).*

Осетѣрь — осетръ.

Оснабиться — ослабиться.

Осколка ж. — осколокъ м. *Раненъ осколкою гранаты.*

Оскорошнить, -ся — оскорошнить, -ся.

Оснубать — ощипать. *Оснубанный гусь.*

Оскубти — то же что оскубать.

Ослабѣвать ср. з. (н. зн. ослабѣвать ср. з. — дѣлаться слабымъ) — ослаблять. *Морокія купанья всегда ослабѣвали меня. Эти капли ослабѣваютъ зубную боль.*

Ослабѣть — ослабить (см. ослабѣвать).

Осленки — ослята.

Ослѣпнуть на одинъ глазъ — окривѣть (лучше).

Осмалить — обжечь, опалить.

Осмотреть — осмóтръ.

Осмѣвать — осмѣивать.

Оснастити — оснастѣть.

Основнѣй — основно́й.

Оспа — оспа (чаще) и воспа.

Оспоривать — оспаривать.

Останусь, ѣшься — останусь, ешься. *Останѣмся еще полчаса.*

Остеклянить — остеклѣнить.

Остовъ — остовъ. *Корабельный, человѣческій остовъ.*

Осточертѣть — сильно надобѣть. *Скоро все ему осточертѣетъ (см. очертѣть).*

Остренько — острѣнько.

Остріё — остріё и острей.

Остро — острó. *Сказано остро.*

Острога́ (р. п.) — острóга. *Вить въ острогѣ (острогѣ).*

Острóга (орудіе) — острога́. *Вить рыбу остро́гою (острогóю).*

Острогеній — остроженій. *Острогеній урядъ.*

Острóта — — остротá.

Осушенный,-нъ, а, о — осушѣнный,-нъ, á, ó.

Осчастливенный — осчастливленный. *Было осчастливенъ.*

Осчастливить д. з. — **осчастливить**. *Она осчастливила сестру (осчастливила).*

Оседланный — **оседланный** (въ произношеніи).

Отара — овецъ стадо.

Отбрашивать — отбрасывать.

Отбыть — отбыть.

Отварной — отварной и отварный.

Отвёргъ — отвергъ.

Отвёржевецъ — отвержевецъ.

Отвёрженникъ — отверженникъ.

Отвёрженный — отверженный.

Отверзіе — отверстие.

Отворить — открыть, откупорить. *Быстро отворилъ глаза. Возьми пробочникъ и отвори бутылку. Лежалъ съ отворенными глазами.*

Отворить — отпереть. *Отворить замокъ отмычкою. Отворенный замокъ.*

Отвѣтствененъ — отвѣтственъ.

Отдать — отдать.

Отдышка (в. зн. малый отдыхъ, передышка: дай хоть минуту отдышки) — отдышка (болѣзнь, удушье). *Страдаю отдышкою.*

Отель — гостиница.

Отельный — гостиничный. *Отельная прислуга.*

Отеревшій — отершій (правильнѣе).

Отеревъ — отерши (правильнѣе).

Отчество — отчество. *Какъ ваше имя отчество (имя и отчество).*

Отженить — изгнать, отогнать. *Кто отженилъ отъ нихъ оумраченіе помысловъ? (замѣчено Гротомъ).*

Отжить — отжить.

Отзывной — отзывный. *Отзывныя грамоты.*

Откладать — откладывать.

Отклінуть — отклікнуться.

Откогда — съ какого времени, какъ долго, такъ долго. *Откогда здѣсь живу, этого не видѣлъ. Онъ тебя откогда ждетъ. Откогда онъ здѣсь?*

Откровенъ — откровенецъ. *Онъ очень откровенъ съ вами.*

Открѣющійся — который откроется. *Прошу предоставить мнѣ первую открѣющуюся вакансію (вакансію, которая первая откроется, первую вакансію).*

Откупы — откупа. *На откупахъ (откупахъ).*

Отламливать — отламывать.

Отлѣчить, -ся — отличить, -ся.

Отмѣненіе — отмѣна.

Отнятый — отнятой.

Отнять — отнять.

Отъ — отъ. *Отречься отъ всѣхъ.*

Отогнутый — отогнутый.

Отзовешься — отзовешься. *Отзовутся волку овечьи слезы (отзовутся).*

Отзовись — отзовись. *Отзовитесь скорѣе.*

Отойти — отсырѣть, оттаять. *Хлѣбъ въ погребѣ отошелъ. На тротуарахъ за ночь отошло, и образовалась грязь.*

Отонкнуть — отпереть. *Отонмулъ запертую на два замка квартиру.*

Отпихнуть — отпихнуть.

Оторочивать — оторачивать.

Отпаривать (н. вн. отъ паръ) — отпарывать.

Отпереть — открыть, отворить. *Отперъ незапертую крышку сундука.*

Отперла — отперла́.

Отпёртый — отперто́й.

Отперу — отопру.

Отпёръ, отпёрла, отперла — отперъ, отперла́.

Отпихивать — отпѣхивать (въ произношеніи).

Отпрыгнуть — отпрыгну́ть.

Отраслѣй — отраслей (лучше). *По вѣзмъ отраслѣмъ (отраслямъ — лучше).*

Отрезвѣть — отрезвиться. *Пусть спитъ, пока не отрезвѣетъ (отрезвится).*

Отрѣкся — отрѣкся.

Отрѣкшійся — отрѣкшійся.

Отрѣпать — отрѣпа́ть.

Отрѣченный — отреченный. *Отрѣченныя книги.*

Отрѣческой,-ство — отроческій,-ство.

Отрубей — отрубѣй. *Свиней откармливаютъ отрубями (отрубѣями).*

Отрусить — отряхнуть. *Лакей еще не отрусилъ платья.*

Отрыгнуть, отрыгнешь — отрыгну́ть, отрыгнешь.

Отскóкнуть — отскожну́ть.

Отскóчить — отскочить.

Отсталой — отстáлый.

Отстрастна — острастка.

Отсрачивать — отсрочивать.

Отстрочить — отсрочить.

Отстрочка — отсрочка.

Оттаивать — оттаивать.

Оттарабанить — оттарабарить (скоро проговорить, выболтать). *Оттарабанилъ свой урокъ поскорѣе.*

Оттарабанить — оттащить, отволочь. *Оттарабанилъ трупъ въ кусты.*

Отученный, -нѣ, а, о — отучённый, -нѣ, а, о.

Отходной — отходный. *Отходной промыселъ. Больному читали отходную* (отходную).

Отцвѣвшій — отцвѣтшій.

Отчаеваться — отчаиваться.

Отчасти — отчасти.

Отчаяваться — отчаиваться.

Отчимъ — отчимъ и вотчимъ.

Отчислённый — отчисленный.

Отчислить — отчислить.

Отшибленный — отшибенный.

Отшпилить — отшпильить.

Отщепенецъ — отщепенецъ.

Отъ — вмѣсто тв. п. *Свидѣтельство, выданное отъ врача* (врачомъ).

Отъ слова до слова — отъ слова до слова (буквально, точно).

Отдѣльно (въ произношеніи) — отдѣльно.

Отъца — отца.

Отщёлкать (н. зн. отпирать защелкнутое) — отщелкать (побить кого, наговорить кому колкостей).
Его отщёлкали за дерзость (см. щёлкать).

Отъюлить — отъюлить.

Отълло (въ произношеніи) — Отѣлло (въ произношеніи).

Офармливать — оформливать.

Офицера — офицеры. *Съ офицерами* (офицерами).

Официально — официально.

Официально — (въ произношеніи и въ начертаніи) — официально.

- Охабна** (въ произношеніи) — охапка. *Схватить въ охапку. Вырвался изъ охабокъ.*
- Охоложенный, -нъ, а, о** — охоложённый, -нъ, а, о.
- Охра** — охра и вохра.
- Очага** — очагá. *Дожалимъ очагомъ (очагомъ).*
- Очень** — очковъ. *Пара очекъ. Безъ очекъ.*
- Очертѣть** — сильно надоѣсть, прискучить. *Ты скоро ему очертѣешь. Все ему здѣсь очертѣло.*
- Очистить яйцо** — облупить яйцо.
- Очковой** — очковъй. *Очковая змѣя.*
- Очный** — очной. *Очная ставка.*
- Ошкालить** — ошкालить.
- Ошмалить** — опалить, обжечь. *Ошмалить курицу. Ты ошмалишь себѣ волосы.*
- Оштрафовать во что** — оштрафовать чѣмъ. *Оштрафовали въ одинъ рубль (рублемъ).*

П.

- Павидло ед. ч.** — павидла мн. ч.
- Павлá** — Пáвля. *Говорилъ съ Павломъ, о Павлѣ (какъ бы отъ слова Павло).*
- Павлиновый** — павлинный.
- Пáгода** — пагóда.
- Падуа** — Падуя.
- Пáжа** — пѣжá. *Рыцари, сопровождаемые пáжами (пѣжами).*
- Пáзы** — пазы́. *Между пáзами (пѣзами).*
- Пáм** — пай. *Не довольны своими пáями (пѣями).*
- Палагея** — Пелагая.

Пáлитра — пáлйтра.

Пáлицынъ — Пáлицынъ.

Пальто (склоняемое) — пальто (несклоняемое). *Безъ пальта. Съ пальтомъ. Въ пальть, пальтахъ. Безъ пальтъ, полтъ.*

Паморни — сознание, память. *Отбило, отшибло паморки. Ты мнѣ паморки забилъ* (заморочилъ голову).

Памяту́я — цáмятуя.

Панáгiя — панагiя.

Пани́ка — пáника.

Паникадила (мн. ч.) — паникадило (ед.). *Зажженье одни только среднiя паникадила.*

Паникадилы (мн. ч.) — паникадила.

Паничь, панычь — молодой баринъ, барчукъ.

Пановать — жить господиномъ, въ свое удовольствiе.

Пансионъ (н. зн. воспитательное заведенiе) — пенсия (денежное пособiе). *Получаетъ пансионъ по мужъ.*

Пансионъ — произносятся и по французски — pension.

Панскiй — господскiй.

Панталоны м. — панталомы ж. *Два пары панталонъ* (панталонъ).

Пáнтера — пантэра.

Пантомина — пантомима.

Пантоминный — пантомимный.

Пань-,скiй — господинъ, господскiй.

Панычь — то же что паничь (см. выше).

Папá — пáпа.

Рара — отецъ, папаша, батюшка. *Встрѣтился съ вачежъ рара.*

Папахъ м. — папаха ж.

Папилька — паиенька.

Папирово́въ р. мн. — папиросо́въ.

Папортникъ — папоротникъ.

Папушой — кукуруза.

Пара ж. — парь м. *Съ лошадей валила пара.*

Пара лошадей (оба слова склоняють) — пара лошадей (склоняется только первое слово). *Съ парю лошадыми. На парь лошадыхъ (лошадей).*

Параванское масло — прованское масло.

Параграфъ — пара́графъ.

Парализировать, -не — парализовать, -не.

Пара́личъ — парали́чь.

Паратный — парадный.

Парать — парадъ. *Вернулся съ парата.*

Парафраза ж. — парафра́зъ м.

Рагвену — выскочка.

Пардессю — накидка.

Parдон! — извините! виновать!

Пари — закладъ, споръ о закладъ. *Держать пари (биться о закладъ).*

Парій м. — парій ж. *Считаться паріємъ (паріей).*

Парламентъ — парла́ментъ.

Пармазанъ — пармезанъ.

Партерь — партёръ.

Партерь — партэръ (въ произношеціи).

Партнёръ — партнёръ.

Парусинковый — парусинный.

Парусиновый — парусинный (лучше).

Пáрусъ — парусá. *Подъ пáрусами (парусáми).*

Пáрши — парші́. *Заразился пáршами (парші́ми).*

Паршивѣтъ — парші́вѣтъ.

- Пассажирный** — пассажирскій. *Пассажирный поѣздъ.*
- Пассія** — страсть, предметъ любви.
- Паска, пасха** — куличъ.
- Пасна** — Пасха. *На второй день Пасхи.*
- Пасквиль,-ный** — пѣсквиль,-ный.
- Паскуда** — негодный человекъ, пакостникъ, негодная женщина, пакостница.
- Паскудить** — пачкать, пакостить, дѣлать что-либо скверно. *Дѣлай хорошо, а не паскудь.*
- Паскудиться** — пачкаться, мараться. *Не стоитъ съ этимъ паскудиться (рукъ марать).*
- Паскудникъ, паскудница** — пакостникъ, пакостница.
- Паскудничать** — то же что паскудить.
- Паскудничество** — гадость, мерзость.
- Паскудный** — гадкій, мерзкій. *Паскудные слова.*
- Паскудство** — то же что паскудничество.
- Пасма ж.** — пасмо ср. (прядь волосъ). *Вырвалъ цѣлую пасму волосъ.*
- Пасочная мука** — мука для паски (см. паска).
- Пѣспортъ** — паспóртъ (правильнѣе).
- Паспортъ** — пашпортъ (по Далю и Гроту).
- Пастеть** — паштеть.
- Пѣсторъ** — пастóръ.
- Пастушекъ** — пастушóкъ. *Аркадскій пастушекъ.*
- Пастырскій** — пастырскій.
- Пастьба** — пастьбá.
- Пастьбище** — пастбище.
- Патентъ** — патéнтъ.
- Патламанъ** — баклажанъ.
- Патластый, патлатый** — косматый, длинноволосый, со включенными волосами.

Патлатъ — трепать, клочить. *Не патлай жнь воло-
сы* (не клочь волось, не растрепывай волось).

Патлы — кудля, длинные волосы. *Схватилъ его за
патлы.*

Патрать,-рить — потрошить. *Патрало пуршу.*

Патэнтъ — патентъ.

Пауза — п́ауза.

Пахарь — па́харь.

Пахнуть (в. зн. испускать запахъ) — пахну́ть (дуть).

Вптерокъ пахнулъ прохладою (пахну́ль).

Пахнучій — пахучій.

Пахота — пахотá.

Пачкуха — пачкунья.

Па́ша — подножный кормъ. *Скотъ выгнали на па́шу.*

Пашиньна — Пашенька.

Пашнетъ — паштетъ.

Пашпортъ — см. паспортъ.

Па́яльщикъ — па́яльщикъ.

Па́ять,-нiе — па́ять,-нiе.

Паянничать,-нiе — паянничать,-нiе (по паяць).

Педа́гогъ — педаго́гъ.

Пейси — пейсы. *Съ пейсями* (пейсамт).

Пекаренъ — пекаренъ.

Пекарь — пе́карь.

Пекешъ — печешъ.

Пе́кинъ — Пеки́нъ.

Пеклёванный — пеклева́нный.

Пекти — печь.

Пенза — пемза. *Натереть пензою.*

Пенза́ — Пе́нза. *Жить въ Пенза́.*

Пензинскій — пензенскій. *Пензинская губернія.*

- Пенсіонъ — то же что пансіонъ (см. выше).
- Пентіюхъ — цѣнтюхъ.
- Пѣньковъ — см. пѣньмовъ.
- Пѣпелить — цѣпелить.
- Пѣпелище — цѣпеліще.
- Первенѣць, а — пѣрвенѣць, а.
- Первенствó — пѣрвенство (лучше).
- Первенствовáть, -нїе — пѣрвенствовать, -нїе.
- Первообразный — пѣрвообразный.
- Перворóжденный — пѣрворождѣнный.
- Первостѣпенный — пѣрвостѣпный.
- Пергаментъ — пѣргаментъ.
- Перевáренный — пѣревáренный и пѣреварѣнный.
- Перевѣденный, -нъ, а, о — пѣреведѣнный, -нъ, а, ó.
- Перевѣрнешься — пѣревернѣшься.
- Переводной — пѣрводный. *Переводной романа. Пѣреводной отмычки.*
- Переводня — не чистой, кровной породы, помѣсь (преимущественно о животныхъ). *Собака эта не чистый сеттеръ, а переводня.*
- Перевозной — пѣревозный.
- Перевязь, перевязь — цѣревязь.
- Перегнутый — пѣрегнутый.
- Перѣданный — пѣредавный.
- Пѣредить — пѣредать.
- Передать — пѣредить. *Передать тѣло земли.*
- Передвигать ногами — пѣредвигать ноги. *Отъ усталости еле передвигаетъ ногами.*
- Передушенный — пѣредушеный.
- Пѣредь (сущ.) — пѣредь. *Оборванный пѣредь платья.*
- Пѣредь (уредл.) — пѣредь.

Переодѣвать — переодѣвать.

Пережить, пережить — пережить.

Перейти на другую вѣру — перейти въ другую вѣру,
принять другую вѣру.

Переказаться — перебѣдиться. *Въ домъ есть какъ-
будто переказались.*

Пересказный — пересказной.

Перекись — перекись. *Перекись водорода.*

Перекрестный — перекрѣстный.

Перекрестъ — перекрещенецъ.

Перекрещенецъ — перекрещенецъ.

Перекрещенный перекрещѣнный.

Перекривленный — перекривлѣнный.

Перекувыркать, -нуть — перекувыркать, -нуть.

Перекупна об. р. — перекупщикъ, перекущица.

Перекупщикъ, -ца — перекупщикъ, -ца.

Перекупъ — перекупъ.

Перелинка — пелеринка.

Перелуженный — перелужѣнный.

Перемежающій — перемежающійся. *Перемежающая
лихорадка.*

Перемежить — перемежить.

Перемежка — перемежка.

Перемѣтчикъ — переметчикъ.

Перемощенный — перемощѣнный.

Перемылить — перемылить.

Перенесшій — перенѣсшій.

Переночевать д. з. — переночевать ср. з. *Мы пере-
ночевали его (дозволили ему переночевать). Пере-
ночуй меня.*

Перенятый — перенятый.

- Перенять, перенять — черевать.
Перепекешь — черепечешь.
Перепелы — перепела. *Охота на перепеловъ, за мёр-
твыми* (перепеловъ, перепелами).
Перепилить — переписать.
Переписка за ного — переписка о комъ. *За тебя на-
чалась переписка* (о тебѣ).
Перепитія — пережитія.
Переплетенный, -нъ, а, о — переизданный, -нъ, а, о.
Переплетня — переиздательная.
Перепоронный — переизоротый.
Перепончатый — переизпачатый.
Перепояшивать, -ние — переизпоясывать, -ние.
Перепродавецъ, -ица — переизпродавецъ, -ица.
Перепродать — переизпродать.
Перепрыгнуть — переизпрыгнуть.
Перепрямить — переизпрямить.
Перепустить — переизпустить, переизвести. *Его переизпу-
стили въ третій классъ.*
Переработывать — переизработывать и переизрабаты-
вать.
Перержавѣть, -мый — переизержавѣть, -мый.
Пересилить — переизсилить.
Пересинить, -енный — переизсинить, -енный.
Перескочить, -кочнуть — переизскочить, -кочнуть.
Переслать, -анный — переизслать, -анный.
Пересмолить, -енный — переизсмолить, -ленный.
Переснастить, -щенный — переизснастить, -енный.
Перестелить — переизстелить.
Перестеливать — переизстилавть.
Пересыпъ — Переизсыпъ (предмѣстье Одессы).

Пересыпъ м. — **Пересыпъ** ж. *Около Пересыпа* (Пересыпи). *За Пересыпомъ* (Пересыпью).

Пересядка — пересадка. *Вхали до Кіева безъ пересядки.*

Перетрѹситься (н. зн. сильно испугаться) — **перетруситься** (перетрястись). *Дорогою всѣ вещи перетрѹсились.*

Перетрѹхнуть — **перетрухнѹть**.

Перетѹзить — **перетузить**.

Переученный, -нъ, а, о — **переучѣнный, -нъ, а, о**.

Перефразъ — **парафразъ**.

Переходящій — **преходящій**. *Априсъ и прошедшее переходящее время.*

Перечѣркать, -нуть — **перечеркѣть, -нѹть**. *Все перечѣркаль.*

Перечинный ножъ — **перочинный ножъ**.

Пѣречневый — **перечневой**.

Перешиблѣнный — **перешибенный**.

Перешпилить — **перешпѣлить**.

Переяславль — **Переяславль**.

Переяславльскій — **переяславскій**.

Переяславъ — **Переяславль**.

Перило ед. ч. — **перила** мн. ч. *На самомъ периль.*

Перинеи — **Пиринеи**.

Перинейскій полуостровъ — **Пиринейскій полуостровъ**.

Перипѣтія — **перипетія**.

Пѣристый — **перѣстый**.

Периферія — **периферія**.

Періодъ — **періодъ** и **перѣодъ**.

Перламутный — **перламутровый**.

Перламуть — **перламутръ**.

Перломутръ — перламутръ.

Пери́й (род. и дат. п.) — Пёрми. *Изъ Перми́. Къ Перми́.*

Пёрми (предл. п.) — Церми́. *Это было въ Пёрми.*

Пермско́й — пермскій. *Въ Пермско́й губерни́.*

Пермьскій — пермскій.

Перси́анинъ — перси́янинъ.

Пёрси́новна — перси́ковка.

Персона — особа, человекъ, лицо. *Важная персона (особа). Заказанъ обѣдъ на двадцать персонъ (человѣкъ). За входъ съ персоны по рублю.*

Перстень (н. зн. кольцо съ камнемъ или бляшкою) — кольцо (гладкое). *Обручальный перстень. Гладкій перстень (см. кольцо)*

Перстнѣ́й — перетня; перстнѣ́й — перетней.

Перуна́ — Перу́на.

Перхотá — перхóта.

Перчѣ́тъ — перчѣ́тъ

Перье́ (соб. ед.) — перья́ (мн. ч.). *Свою подушку узмалъ по сорту перья́ (перьевъ).*

Пѣстро́, пѣстренько — пестро́, пестрѣнько.

Пестрюга — севрюга (рыба).

Пестря́довый — пестряди́нный.

Пестря́дѣвый — пестряди́нный.

Песчанóй — песча́нный. *Песчаная́ степь. На песчанóмъ полѣ.*

Пѣтелька — петѣлька.

Петербургцы — петербургжцы.

Петербургскій — петербургскій.

Петлей (род. мн.) — петель. *Дверь сорвалась съ петлей.*

Петля́, ѿ — петля́, и. *Дверь чуть держится на петля́хъ (петля́хъ). Сдавить петля́ю (петля́ю).*

Пѣтна, пѣтны — пятна (им. мн.).

Петровка ед. ч. (постъ) — Петровки. *Это было на Петровку. Посль Петровки* (Петровка).

Петролѹмъ — петролеумъ.

Печатанный — печатный. *Печатанный бланкъ, листъ. Сочиненіе на десяти печатныхъ листахъ.*

Печонѣгскій — печенѣжскій.

Печі (род. и дат. п.) — пѣчи. *Вынуть изъ пѣчи. Подошелъ къ пѣчи.*

Пѣчи (предл. п.) — пѣчи. *Старуха сидѣла на пѣчи.*

Пѣчиво — пѣчиво.

Пивоваренный — пивоваренный и пивоварный.

Пиголица — пигалица.

Пиджанá — пиджáка. *Съ пиджакóмъ. Въ пиджакѣ (пиджáкѣ).*

Пина ед. ч. (карточная мазь) — пивки мн. ч.

Пинáмъ — пѣкамъ. *Въ пинáхъ (пѣкахъ). Дравтъ пинáми.*

Пинóвый — пѣковый. *Повѣсть Пушкина „Цикóвая дима“.*

Пѣла — пилá. *Пѣла жадно.*

Пѣлафъ — пѣлавъ. *Пѣлафу хочешь?*

Пѣленый — пѣлёный. *Пѣленый сахаръ.*

Пѣлишь — пѣлѣшь.

Пѣлють — пѣлять.

Пиндикъ — крошка, очень малый. *Она пиндикъ съ сравненіи съ братомъ.*

Прим. Ср. прындикъ, прыщъ — малорослый, вадутый человекъ (Дадъ).

Пинѣкъ — пивѣкъ. *Выпроводили пинѣками (пьянками).*

Пирамида — пирамѣда.

Пироманія — пироманія.

Піршество — піршество.

Писанка — расписанное пасхальное яйцо.

Писарско́й — писарскій.

Писари — писаря́. *Занятія съ полковыми писарями* (писаря́ми).

Писать за кого — писать о комъ. *За васъ писали въ газетахъ* (о васъ).

Писемцо — письмецо.

Писканіе — писканье.

Пісканье — писканье.

Пискарь — пецкарь (лучше).

Писклявый — пискливый.

Прим. Писклявый — у кого голосо́въ пискомъ, высокий; *пискливый* — охочій пищать. *Баба плаксивая, писклявая, да голосокъ у нея пискливый — жоть бѣги!* (Даль).

Писнуть — пискнуть. *Не писни* (пискни). *Слегка пискулъ*.

Письменно написать — письменно изложить, сообщить. *Напишите мнѣ объ этомъ письменно* (сообщите).

Питѣй — пѣтей. *Продажа питѣй. Торговля питѣями* (пѣтѣями).

Питомница — питомица. *Это моя питомница*.

Піхать,-нье — пихать,-нье.

Пищу — пискаю. *Цыпленокъ пищетъ съ голоду* (пискаетъ).

Плavinь,-овый — плавикъ,-овый.

Плaвленіе — плавленіе (лучше).

Плакать за кѣмъ, чѣмъ — плакать по комъ, чемъ, о

- комъ, чемъ. *Сынъ плачетъ за матерью (по матери).
Плачешь за дѣтми. Дитя плакало за игрушками.*
- Пласта́** — пла́ста. *Непріятели полели пласто́мъ
(пла́стомъ).*
- Пла́стать, -нѣ** — пласта́тъ, -нѣ.
- Платежный** — платѣжный.
- Платежь** — платѣжь.
- Плательный** — платяно́й. *Плательная щетка*
- Пла́тина** — пла́тина.
- Платишь** — платишь (въ произношеніи).
- Платій** — платьевъ. *Нѣсколько новыхъ платій.*
- Платійце, платьеце** — платице.
- Пла́тяный** — платяно́й. *Пла́тяная щетка.*
- Плаць** — площадь, пустопорожнее мѣсто въ городѣ.
*Купилъ плаць въ центрѣ города для постройки.
Продажа плацовъ.*
- Плачо́мъ** — пла́чемъ. *Дѣти прибѣжали съ плачо́мъ.*
- Плачь за нѣмъ, чѣмъ** — плачь по комъ, чемъ, о комъ,
чемъ. *Дѣти подняли плачь за игрушками.*
- Пла́шмя** — плашмя́.
- Плевательница** — плевальница.
- Плѣвшій** — плѣтшій.
- Племянной** — племенной.
- Плѣскать, -** — плеска́тъ, -ніе.
- Плѣскъ** — плескъ.
- Плѣсо** — плесо.
- Плѣтень** — плетѣнь. *Изъ-за плѣтня виднѣлись цветы
(плетня́). За плѣтнемъ (плетнѣмъ).*
- Плѣтневъ** — Плетнѣвъ. *Сочиненіе Плѣтнева.*
- Плетшій** — плѣтшій.
- Плетями** — плетьми.

Плечей — плечь. *Между плечей.*

Плѣчи — плѣча. *Вздернуть плѣчи* (пріосаниться).

Погоны пришиваются на плечи.

Плечьми — плечами.

Плѣта — плѣтá.

Плѣда — плѣдá. *Плѣдомъ такихъ усилій* (плодомъ).

Плѣдишь,-ся — плѣдишь,-ся. *Насъкомья быстро плѣдятся* (плодятся).

Плодовый — плодобой (лучше).

Пломбировать,-ніе — пломбировать,-ніе.

Плотá — плѣта. *За плотомъ,*

Плѣтва — плѣтвá.

Плѣтскій — плѣтскѣй. *Плѣтскія немощи.*

Плохенькій — плохонькій.

Площадей — площадѣй. *На площадяхъ* (площадяхъ).

По всемъ площадямъ (площадямъ).

Площадный — площадной. *Площадная брань.*

Плутать — путать.

Плутать,-ся — плутать,-ся.

Плуты — плуты. *Былъ обманутъ плутами* (плутами). *Сталъ жертвою ловкихъ плутовъ* (плутовъ).

Плыла, плыли — плыла, плыли.

Плысть — шлыть.

Плѣсневѣлый — плѣсневѣлый.

Плѣсневѣть — плѣсневѣть.

Плѣснѣть — плѣснѣть.

Плѣшина — плѣшина (лучше).

Плюсна — плюсна.

Плющить — плющить.

Плющить глаза — закрывать глаза, жмурить.

Плюю, плюешь — плюю, плюешь.

Пляма — пятно. *Все платье въ плямахъ.*

Плямить — пятнать.

Пляшу — пляшú.

По съ род. п. — по съ дат. п. *Наказать по статьѣ 38 уст. о нак.*

По съ дат. пад. — по съ предл. пад. *Панихида по усопшимъ братьямъ (усопшихъ братьяхъ). Тоскуеть по отцу (по отцѣ). Плакать по умершему брату (умершемъ братѣ). По осмотру мѣстности оказалось... (по осмотрѣ). По сношенію съ полиціею выяснилось... (по сношеніи). По разбору дѣла пришли къ убѣжденію (по разборѣ). По выслушанію доклада приказалъ (по выслушаніи). Снявши го лову по волосамъ не плачуть (по волосахъ). По нему, по ему видно, что онъ боленъ (по немъ). Взялъ чужой паспортъ и проживалъ по нему (немъ).*

Прим. Употребленіе предлога по съ дат. п. личн. мѣстоим. 3 л. м. р. противно духу языка, но съ именемъ сущ. допускается дат. п., такъ напр.: по его лицу видно, что онъ боленъ; проживалъ по чужою паспорту.

По съ тв. п. — по съ дат. п. *По большей частью сидитъ дома (по большей части или большей частью).*

По съ предл. п. — по съ дат. п. *Бѣгали по всѣхъ комнатахъ (всѣмъ комнатамъ). По всѣхъ церквахъ (всѣмъ церквамъ). Бьетъ по чѣмъ попало (чему).*

По боку — по́ боку (прочь).

По двору́ — по́ двору.

По городу — по́ городу.

По добру́ по здорову́ — по добру́ по здорову́.

По Дону́ — по́ Дону и по Дону́.

- По лѣноть — по локоть и по лѣкоть.
По надь — надь. *По надь стьною.*
По ночи — почью, по ночамъ.
По нынче — до настоящаго времени. *Домъ и по нынче стоитъ въ томъ же видѣ.*
По нѣскольнo — по нѣскольку. *Дать по нѣсколькo копѣекъ.*
По Оби — По Оби и Оби
По полу́ — по полу.
По полю — по полю.
По поясъ — по поясъ (чаще).
По слову — по слову. *Слово по слову* (слово по слову).
По сегодня — до сегодняшняго дня. *Онъ и по сегодня не утѣхалъ.*
По сколько — по сколько. *По сколько рублей дали?*
По сколько́ — по сколько.
По сто — по сту. *По сто выстрѣловъ.*
По сто́льно — по сто́лку. *По сколько взяли, по столько и отдали* (по сколько — по сто́лку).
По сто́льнó — по сто́лку. *По сто́лькó, по сколько́ можно.*
По у́ши — по уши. *Влѣзть въ долги по у́ши.*
По-аглички — по-английски.
По-англи́ски — по-английски.
По-бабски — по-бабьи.
Побагровѣть — побагровѣть.
Побасенка — побасѣнка.
Побленнуть,-кльй — поблѣкнуть,-кльй.
Побой (ед. ч.) — побои (мн. ч.). *Отъ такого побоя умеръ* (такихъ побоевъ).
Побой (род. п.) — побоевъ. *Послать побой* (побоевъ).

Побольшѣть — побóльшѣть.

Побры́нать, -ся — побрыкáть, -ся.

Побудить, побудишь — побудíть, побудíшь.

Побыль, побыла, побыло, побыли — пóбыль, побыла́, пóбыло, пóбыли.

Побыть — побы́ть.

Побѣду — побѣжду.

Повальсировать — повальсировáть.

Поварей — поваровѣ. *Всѣмъ поварямъ увеличили жалованье.*

Поварѣнная — повáренная. *Поварѣнная книга, соль.*

Пóвары — поварá. *Приказали пóварамъ (поварáмъ).*

Повергну́ть — повергнуть.

Повергъ — повергъ.

Повержѣнный — поверженный.

Повертать — повертывать, поворачивать. *Повертай назадъ.*

Повлазить — повлѣзать. *Всѣ въ одну нору повлазили.*

Повлекшій — повлѣкшій.

Пóводы (н. зн. причина) — поводá, поводья́. *Выпустилъ изъ рукъ пóводы. Лошадь на пóводахъ (поводьяхъ, поводáхъ).*

Повторишь — повторíшь.

Повытворять — натворить. *Повытворяли много глупостей.*

Повѣситься — повиснуть. *Падая, зацѣпился и повѣсился (повѣсь).*

Повѣшанный — повѣшенный.

Повѣшать, -ся — повѣситься. *Съ горя повѣшался. Повѣшай полотенце на жѣсто.*

Пóвѣстей — повѣстѣй. *Во многихъ пóвѣстяхъ, лучшихъ пóвѣстямъ (повѣстáхъ, повѣстáмъ).*

Погасать д. з. (н. зн. сред. зал.: свѣча погасаетъ) — погашать.

Погашенный — погашённый.

Поглотѣшь — поглотишь.

Погнутый — погнутый.

Погонь (род. мн.) — погоновъ. *Безъ погонь.*

Погость — погостъ.

Погребсти — погрести.

Подаль, подала, подало — подалъ, подала, подало.
Гыба подалась на приманку (подалась).

Податіе — подавіе, подача. *Податіе помощи.*

Подать (глаголь) — подать. *Подать руку.*

Подача — подача.

Подбора ж. — подборъ м. *Наступить подборою* (подборомъ). *Оторвалъ подбору.*

Подбрашивать — подбрасывать.

Подверглась, подверглось — подверглась, подверглось.

Подвергнуть,-ся — подвергнуть,-ся.

Подвергъ — подвергъ. *Подвергся злой участи.*

Подвержённый — подверженный.

Подги ать — подгибать.

Подгнѣта — подгнѣта (въ произношеніи).

Подговоренный — подговорённый.

Подгородній — подгородный.

Поддаться (н. зн. подчиниться, уступить) — податься (идти, согласиться, подвигаться). *На эту сдѣлку не поддается. Поддался назадъ, влво.*

Поддергивать (н. зн. дергая приближать, подбирать) — подергивать (слегда покрыть чѣмъ). *Море подергивалось рябью.*

Поддержанный (н. зн. подпертый, подкрѣпленный) —
подержанный (бывшій въ дѣлѣ, не новый). *Под-*
держаннымъ ружье.

Поддернуть — подернуть. *Уха какъ-будто янта-*
режь поддернута (см. поддегивать),

Поддонки — подонки.

Подзадаривать — подзадоривать.

Подзѣмный — подземный.

Подклѣтъ ж. — подклѣтъ м. и подѣлѣтъ ж.

Подленько — подлѣнько.

Подлокотникъ — подоконникъ.

Подмастерій (род. мн.) — подмастерьевъ.

Подмастеръ — подмастерье.

Подмастерья (вин. ед.) — подмастерье. *Позвать но-*
ваго подмастерья.

Подметка (н. зн. подошва, подшитая подъ старую
обувь) — подошва (кожа, подшиваемая подъ обувь).
Въ новыхъ сапогахъ оказались старья подметки.
Сапоги на двойныхъ подметкахъ.

Подмостна ж. ед., подмостокъ род. мн. — подмости
м. мн., подмостковъ. *Опрокинулъ подмостку. Съ*
подмостокъ свалился.

Поднесъ — поднёсь.

Поднялся, поднялась — поднялся, поднялась.

Поднять — подпять.

По-докторскіи — по-дѣкторски.

Поднизомъ — внизу, снизу.

Подонокъ (род. мн.) — подонковъ.

Подѣришь — подарить. *Подѣрятъ на именины* (по-
дарить).

Подорожній — подорожный.

Подорожня (бумага) — подорожная.

Подоро́жѣть — подорожа́ть. *Рыба подоро́жѣла, скоро еще больше подоро́жѣетъ* (подорожала, подорожаютъ).

Подперлась, подпёрлась — подперлась.

Подписе́й — подпи́сей. *Съ подпися́ми* (подписями).

Подписуюсь — подписываюсь. *Въ томъ и подписуе́мся.*

Подпись м. — подпи́сь ж. *Утвердилъ своимъ подписомъ.*

Подплыть — подплы́ть.

Подпоясаюсь — подпояшусь.

Подпрыгну́ть — подпры́гнуть.

Подразнить — подразнить.

Подразумѣвать, -ся — подразумѣва́ть, -ся. *Это само собою подразумѣвается* (произношеніе еврейское).

Подре́берный — подребе́рный.

Подсини́ть — подси́нить.

Подско́кнуть, подско́кну — подскокнѣ́ть, подскокнѣ́.

Подско́чить, подско́чу — подскочѣ́ть, подскочѣ́.

Подсла́стить — подсласти́ть.

Подсла́щенный — подслащё́нный.

Подсла́поваты́й — подсла́поватый.

Подсолну́хъ — подсолнечникъ.

Подсолнушное масло — подсолнечное масло.

Подстелить — подостлѣть.

Подстригать (в. ви. подрѣзывать ножницами: волосы, деревья) — постригать (поставлять въ духовное званіе, причемъ стригутъ немного волосъ). *Подстригли въ монахи.*

Подтвёржденный — подтверждённый.

Подтру́нить — подтруни́ть.

Подученный,-нъ, а, о — подучённый,-нъ, а́, о́.

Подцѣпленный — подцѣплённый.

Подчасъ — подчасъ.

Подчеркнуть — подчеркнуть.

Подбивать — потчевать (Гротъ), потчивать.

Подчиненный,-ность — подчинённый,-ность.

Подчинить — починить. *Подчинилъ крышу.*

Подчинишься — подчинишься. *Они скоро подчинятся*
(подчинятся).

Подъ Богомъ ходить — подъ Богомъ ходить.

Подъ бокомъ — подъ бокомъ. *Городъ у насъ подъ бо-*
комъ.

Подъ гору — подъ гору. *Скатился подъ гору.*

Подъ гору (в. зн. по направленію къ подошвѣ горы) —
въ гору (къ вершинѣ горы). *Взбираться подъ гору*
было тяжело.

Подъ лобъ — подъ лобъ. *Глаза закатились подъ лобъ.*

Подъ локоть — подъ локоть. *Толкнулъ подъ локоть.*

Подъ носъ — подъ носъ.

Подъ поломъ, поломъ — подъ поломъ.

Подъ проценты — на проценты. *Отдалъ деньги подъ*
проценты.

Подъ ручки — подъ руки, подъ руку. *Гулялъ подъ*
ручки съ ними.

Подбучить — подучить.

Подъехать — подоить. *Пароходъ подъѣхалъ къ при-*
стані. Лошади подъѣхали.

Подъвать, подѣтъ — двать, положить, спрятать.
Куда ты подъвалъ ножницы?

Пожалиться — не жаловаться.

Пожалуста — пожалуѣста

Пожарище (в. зн. большой пожаръ) — пожарище (мѣсто пожара). *Цѣлый городъ былъ на пожарищѣ.*

Пожать, -тый — пожать, -тый.

Пожилецъ — жилецъ, постоялецъ.

Пожиллица, -чка — жилица, постоялица.

Пожирнѣть — см. жирѣть.

Пожить — пожить.

Позадѣвать, позадѣть — см. подѣвать.

Позападать — попадать за. *Книги позападали за сундукъ.*

Позапёранный — запертый. *Вся лавка позапёрана.*

Позапылнить, -ся — позанылнить, -ся.

Позапятнать, -ся — позаяпнать, -ся.

Позаржавѣть — позаржавѣть,

Позасинить — позасинить.

Позаслѣнить — позаслѣнить.

Позволено — позволено.

Позволяться — позволять себѣ. *Ты слишкомъ много позволяешься. Не позволяйтесь такъ!*

Позвончатый — позвончатый.

Поздненько — поздненько.

Поздоровится — будетъ здорово. *Не знаю, поздоровится ли тебѣ отъ этого.*

Прим. Глаголь безличный поздоровится употребляется только съ отрицаніемъ не.

Поздоровѣть — поздоровѣть.

Поздравствоваться — поздороваться.

Позывъ — позывъ.

Позычить, pozyчать — занять что у кого, дать что кому взаймы, одолжить кого чѣмъ, ссудить кого чѣмъ. *Позычь мнѣ рубль. Ты pozyчишь мнѣ лошадь? Мы pozyчали у брата ружье.*

По́йма — пой́ма.

Пой, пойте (пов. отъ поить) — по́й, по́йте. *Не по́йт ребенка горячимъ.*

Пойти — вложить руку, омотрѣть, раскрыть. *Пошелъ въ карманъ и обнаружилъ кражу кошелека. Пойди въ чемоданъ и вынь оттуда книги. Пошла въ саквояжъ.*

Покажь,-ьте — покажи,-те.

Показаться — перебеѣвиться (о многихъ, всѣхъ). *Всѣ какъ-будто переказались.*

Покажьсть — покажьсть.

Покатать — покачать. *Покатать васъ на качеляхъ? Съ горя покаталъ головой.*

Покаишься — покаешься. *Скоро ли они покаются? (покаются).*

Покласть — положить. *Поклади книги на столъ. Дитя поклало голову на колѣни матери.*

Покляться — поклясться.

Покой — комната. *Квартира изъ двухъ покоевъ.*

Покомнать — покомнать.

Покоють — покоять.

Покоющій — покоящій.

Покотишь — покатишь.

По-ношачьему — по-кошачьи.

По-ношачьи — по-кошачьи и по-кошечьи.

Покрасивѣть — покрасивѣть.

Покровá ж. — Покровъ м. *Покровá Пресвятой Богородицы. До самой Покровы.*

Покрышна — покрýшна. *Чтобъ тебѣ ни дна, ни покрýшки.*

Покúпщикъ — поку́пщикъ.

Покута — эпитимія. *Священник наложил на него покату.*

По́ла (им. ед.) — пола́. *Короткая по́ла. Кафтанъ безъ одной по́лы (полы́).*

По́ла (род. ед.) — пола́. *Не выкрасили одного по́ла. Подъ по́ломъ (полóмъ).*

По-латински,-тынски — по-латыни.

По-латынѣ — по-латыни.

Полдюжина — полдюжины. *Одну полдюжину стульевъ продали, а другая осталась.*

Полѣгчать — полегча́ть.

Полѣгчить — полегча́ть.

Полза́ть,-нѣ — по́лзать,-нѣ.

Ползущій — ползучій. *Ползущее растеніе.*

Поливная посуда — поливаемая посуда.

Поливная посуда — поливаемая посуда, муравленія.

Поли́сь — по́лись. *Страховой поли́сь.*

Полинить,-ять — полиновать.

Полиціймейстеръ, полицмейстеръ — полицеймейстеръ.

Полкварта — полукварта. *Около полкварты (полукварты). Полквартото меньше (полуквартото).*

Полковницій — полковничій. *Полковничкій депчикъ.*

По́лно (в. зн. довольно) — по́лно. *Наливай по́лно.*

Половина — часть. *Раздѣлитъ на три половины. Большую половину взялъ себѣ, а меньшую отдалъ брату. Разрѣзатъ на двѣ равныя половины.*

Поло́вцы — По́ловцы.

Пологать — полагать.

Поло́гъ — по́логъ.

Поло́женный (прич.) — положе́нный (прил.). *Не дошелъ до положе́ннаго предѣла.*

- Положить** — поставить. *Положилъ ноги въ холодную воду. Положи графинъ на поднось.*
- Полопанный** — лопнувшій, треснувшій. *Полопанная посуда. Весь стаканы полопаны (полопались).*
- Пóлоса** — полоса́.
- Пóлосамъ** — полоса́мъ. *Матерія въ темныхъ пóлосахъ (полоса́хъ).*
- Полосастый** — полоса́тый.
- Пóлосу** — полоса́. *Запахали одну пóлосу.*
- Полоскательникъ** — полоска́тельница.
- Полость** — по́лость. *Ноги закрыли полостью. Шкура пошла на полость для саней.*
- Полотенцевъ** (род. мн.) — полотене́ць (лучше). *Дюжина полотенцевъ.*
- Полотница ж.** — полотнище ср. *Недостаетъ одной полотнищи (одного полотнища). Прибавили одну полотнищу.*
- Поло́цкь,-кій** — Пóлоцкь,-кій. *Сочиненія Симеона Пóлоцкаго.*
- Полсапожень ед.** — полусапожки мн. ч.
- Полторасто** — полтора́ста.
- Полтина** (н. зн. половина рубля, 50 коп.) — полтинникъ (серебряная монета въ 50 коп.) *Получилъ фальшивую полтину. Размяный полтину.*
- Полтинникъ** (см. выше) — полтина (см. выше). *Я долженъ полтинникъ (полтину).*
- Полторы тысячь** — полторы тыся́чи. *Около полторы тысячь (полторы тыся́чи).*
- Полтретья** — полтретья́.
- Полудённый** (н. зн. длящійся половину дня) — полуденный (лежащій къ югу, къ полудню, южный). *Полудённый вной. Полудённые strany.*

- Пóлудня** — полудня. *Около пóлудня.*
Полудюжина — полдюжины.
Полу́ксъ — Пóлуксъ. *Касторъ и Полу́ксъ.*
Полуна́гий — полунага́й.
Полуно́чный — полуночный (чаще).
Полуостровы — полуострова́. *Этотъ заливъ нахо-
дится между двумя полуостровами (полуостро-
вами).*
Полупудóвый — полупудово́й.
Полусапоженъ ед. ч. — полусапожки мн. ч.
Полуушный — полоушный.
Полуфунтóвый — полуфунтовóй.
Полусуки́но (два ударенія совмѣстно) — полусукно́.
Крытый полу́сукно́мъ.
Полчаса (не склоняется)—полчаса (склоняется). *Про-
шло больше полчасы, меньше полчасы. Около пол-
часы времени (получасы).*
Полшага́ — полша́га.
Полштофъ — полуштофъ. *Больше полштофа. Купить
два полштофа. Разлили по полштофамъ.*
Поль — земля. *Свалился съ лошади на поль (см. земля).*
Полыновый — полынный. *Полыновая водка.*
Полынь, а м. — полынь ж. *Водка съ полыннóмъ (по-
лынню).*
Полынь, я м. — полынь ж. *Съ полыннѣмъ.*
Полю́дски — по-людскі́й.
Поляни́ — поля́ны.
Полячка — полька.
Помаленько, — помаленьку.
Помáленьку — помалѣньку.
Помануть — поманить. *Помануль пальцемъ.*

Помацать — пощупать.

Помело — помелó.

Поменьшить (н. зн. умалить), **поменьшѣть** — уменьшиться, ослабѣть. *Морозъ поменьшилъ. Дни споро поменьшѣють.*

Помѣркнуть — померкнуть.

Помимо — не смотря на. *Помимо отрицанія своей вины, онъ уличается. Помимо молитъ стараній, мнѣ не удалось.*

По-моему — по мóему. *Вышло по-моему.*

Прим. Когда моему служить опредѣленіемъ существительному, то должно произносятся: **моему** (по моему мнѣнію).

Помой (род. мн.) — помоевъ. *Вынесли ведра помой.*

Помойница (н. зн. помойная лухавъ) — помойная яма.

Подъ окномъ устроили помойницу.

По-молдавански — по-молдавецкн. *Говорилъ по-молдавански.*

Помость — помóсть.

Помѣриться — помѣряться. *Помѣришься съ нимъ ростомъ (помѣряешься).*

Помѣстій — помѣстьевъ. *Продаю нѣсколько помѣстій.*

Помѣщичій — помѣщичій.

Помянешь — помянешь. *Не помянутъ добрымъ словомъ (помянутъ).*

Понавытворають — натворить. *Что вы тутъ понавытворають?*

Поналѣвано — налито. *Всюду поналѣвано. Въ бутылки воды поналѣвано.*

Понападать — нападать. *Въ молоко мухъ понападаютъ.*

Понапихать — *понапихать.*

Понапрасно — *понапрасну.*

Понапаскудить — *напачкать. Везде понапаскудили.*
Всюду понапаскужено.

Понасвиниствить — *напачкать, нагрязнить. В комна-
тах понасвиниствили.*

Понаткать — *понатыкать. В волосы понаткала
шпильку.*

Понасичить — *понасичить.*

Понаслюбить — *понаслюбить.*

Понатрусить — *понатрусить.*

Поначернать — *поначеркать.*

Понахапать — *понахапать.*

Понемного — *понемногу.*

Пониженный — *пониженный.*

Понтерь — *пойнтерь и понтерь.*

Понудить — *понудить.*

Понутру — *понутру.*

Понява — *понёва (въ произношении).*

Поняль, поняла, поняло, поняли — *поняль, поняла
поняло, поняли.*

Поодаль — *поодаль.*

Поодиначку — *поодиночку.*

Поотдаль — *поодаль.*

Поочередно — *поочередно.*

Понаскудить — *понапачкать.*

Попатлать — *всклочить. Попатлалъ мнѣ волосы.*

Попаять — *попаять.*

Попекешь — *попечешь.*

Поперегъ — *попереку.*

Попереказаться — *побъситься. Люди какъ-будто по-
переказались.*

- Поперекувы́ркнуть** — поперекувыркну́ть.
По́перекъ — поперёкъ. *Вдоль и по́перекъ.*
Поперепаскудить — перепачкать.
Поперепро́дать — поперепродáть.
Поперепустить — перевести. *Всѣхъ слабыхъ учениковъ поперепустили въ высшiе классы.*
Поперержавѣть — попереержавѣть.
Попересинить — попересини́ть.
Поперечёркать — поперечерка́ть.
Поперёчный — поперечный.
Попечителя́ — попечители. *Подали прошенiя попечителямъ (попечителямъ).*
Попихачь — попихала, состоящiй на побѣгушкахъ.
Поплямить — запятнать.
Поподрядъ — сряду, подь рядъ.
Пополудню — пополудни. *Это происходило пополу́дню.*
Попросту — ибпросту.
Попурри — попурри́.
По́пытка — пошѣтка.
Попыхачь — то же что попихачь (см. выше).
Пораженъ всему этому — пораженъ всѣмъ этимъ.
Поразжидить — поразжиди́ть.
Пораски́дать — пораскида́ть.
Порва́тый — порванный.
Порепанный — потрескавшiйся. *Руки и лицо порепанныя.*
Порепать,-ся — потрескаться, погрубѣть. *На морозъ кожа порепается.*
Порѣстый — пористый.
Порóвну — поровну.

Поровняться — поравняться.

Порожнить — порожнить.

Порожный — порожный.

Порожить — подурнить. *Въ эти два года она сильно постарѣла и порожѣла.*

Порознь — порознь.

Поросенки — поросята.

Поронный — поротый.

Пороша — пороша. *По первой порошѣ выпхалъ.*

Порта — Порта. *Оттоманская Порта.*

Порта (род. ед.) — порта. *Капитанъ надъ одесскимъ портомъ (портомъ).*

Портки — портки.

Портмоне м. — портмоне ср. *Купилъ кожаный портмоне.*

Портмонъ — портмонэ (въ произношеніи).

Портový — портовой и портový.

Портфель м. — портфель м. и ж.

Портфѣль — портфель.

Порты (им. мн.) — порты. *Овладѣть нѣсколькими портами Тихаго океана (портами).*

Пору — пору. *Въ такую пору.*

Порубѣжный, -никъ — порубежный, -никъ.

Поручникъ — поручикъ.

Поручишь — поручишь.

Поршневый — поршневыи.

Посвѣчникъ — подсвѣчникъ.

Поселянинъ — поселянинъ (чаще).

Посеребрённый, -нъ, а, о — посеребрённый, -нъ, а, о.

Посестрѣться — носестрѣться.

Поскользнуть — поскользнуться. *Нога полскользну-*

ла, и я упалъ. Теперь легко поскользнуть на тротуаръ.

Поскольно — поскольку.

Посколькú — поско́лькú.

Поскотскí — поскóтски.

Поскуда и др. — см. паскуда и др.

Поскоромниться — поскоромиться.

Послáнецъ — посыльный. *Отправитъ черезъ по-сланца.*

Пóсланецъ — посланецъ.

Пóсланникъ — послáнникъ.

Послúшникъ — пóслушникъ.

Послюнявить — см. слюнявить.

Посмирнѣть — см. смиряѣть.

Посмирѣть — см. смирѣть.

Поспориться — поспорить.

Поспѣшный — скорый. *Поспѣшный поѣздъ.*

Пóста — поста́. *Изкурень по́стожь (постóмъ).*

Поставецъ — поста́вецъ.

Поставить — положить. *Поставь книгу на мѣсто.*

Поста́щикъ — поставщикъ.

Постеленный — постланный. *На полу былъ постеленъ коверъ.*

Постелить — постлать. *Горничная постелила постель.*

Постель (н. зн. что стелется для сна — перина, пуховикъ, подушки и пр.) — кровать. *Постель на трехъ ножкахъ. Постелите мнѣ на диванъ, а не на постели (см. кровать).*

Постеля — постель. *Вода заочила постелю. Лежалъ на постель (постели).*

Постепенный, -но, -ность — постепенный и т. д.

Постить — поститься.

Поститься — поститься.

Постой меня — подожди меня.

Постольно, постельку — постольну.

Постригать — рукополагать. *Ею постригли въ священники (рукоположили).*

Постройки, овъ — постройки, окъ. *Запуталась въ постройки.* *Лошадь вырослась из построекъ (постройки).*

Пострель — пострель. *Экий пострель!*

Поступить за него — поступить къмъ. *Поступилъ за кучера (кучеромъ).*

Посунуть — пойти, отправиться далѣ. *Съ горя посунулъ дальше.*

Посуль — посуль.

Посыльной — посыльный.

Потарабанить — потарабанить, потащить. *Куда ты ночью потарабанился?*

Поташь, а — поташь, а. *Съ поташомъ (поташемъ).*

Поташь ж. — поташь м. *Съ поташю (поташемъ).*

Потемнить кому въ глазахъ — потемнѣть у кого въ глазахъ. *Мнѣ вдругъ потемнѣло въ глазахъ.*

Потеплитель, -въ — потеплѣть. *Воздухъ потеплилъ, потеплѣть (и потеплѣлъ, потеплѣть).*

Потихонечко — потихонечку.

Потихонько — потихоньку.

Потресканный — потрескавшийся. *Потресканная на рукавъ кожа.* *Потресканный шиньонъ.*

Потронуть — потрогать. *Потронь пальцемъ.*

Потрохи — потрохи и потроха (лучше).

Потрясь — потрясь (въ произношеніи).

Потупить глаза (н. зн. потупить: иступить, притупить инструментъ) — потупить глаза.

Потушенный,-нъ, а, о — потушённый,-нъ, а, о.

Потушиться (н. зн. страд. в. отъ потушить, а употребленъ въ значеніи средняго глагола) — потухнуть. *Свѣча упадетъ и потушится* (потухнетъ, погаснетъ).

Потчивать — потчевать (Гротъ), (потчивать—Даль).

Прим. Начертаніе и произношеніе потчивать весьма распространено, Даль считаетъ его правильнымъ, но форма потчую свидѣтельствуесть о правильности начертанія потчевать. Ср. народное: поштовать, почтовать, поштую.

Поускорить — поускорить.

Поусумниться — поусомниться.

Поустроить — поустраивать.

Поутишить,-ся — поутишить,-ся. *Боль поутишилась.*

Похвалы (м. ч.) — похвалы.

Похитить — похитить.

Похищённый,-нъ, а, о — похищённый,-нъ а. о.

Похолоднѣть — похолодѣть (см. холоднѣть).

Похоронённый,-нъ, а, о — похоронённый,-нъ, а, о и похороненный,-нъ, а, о.

Похороны, похоронъ — похороны, похоронъ. *Были на похоронахъ?* (похоронахъ). *Шли за похоронами* (похоронами).

Похорохониться — похорохориться.

Похохотать съ кого, чего — похихотать надъ кѣмъ, чѣмъ. *Вдоволь похихотали съ васъ.*

Поцаловать — поцѣловать.

Поцалуй — поцѣлуй.

Поцмонать — почмокать.

Поцокаться — почокаться.

Почаству — почаству.

Почвакать — почавкать и почвакать.

Почемъ стоять — сколько стоять. *Почемъ стоили
вѣжъ эти столы?*

Почѣрпать (н. зв. черпать нѣсколько, въ нѣсколько
пріемовъ) — почерпѣть (заимствовать, добыть).
Откуда вы почерпали эти свѣдѣнія?

Почерпѣть — почерпѣть (см. почерпѣть). *Почерпали
нѣкоторое время, но ничего не могли набрать (по-
черпали).*

Почерпнуть — почерпнуть.

Почерствѣть — почерствѣть.

Почертовскій — почертóвски.

Почестей — почестей. *Встрѣченъ съ большими поче-
стями (почестями).*

Починенный, -нъ, а, о — починенный, -нъ, а, о.

Починить (н. зв. исправить) — очинить. *Почини ка-
рандашъ. Непочиненный карандашъ.*

Почисти — почисть.

Почистить (н. зв. дѣлать чистымъ, вычищать щет-
кою) — очистить. *Почищу яблоко. Почистила
апельсину (очистила апельсинъ).*

Почихать — почихать.

Почищъ — почисть.

Почтамъ — почтамтъ.

Почтанныи — подштанники.

Почтовой — почтóвый. *Вѣдитъ на почтовѣхъ. По-
чтовѣя марка. Почтовѣе расходы.*

Почудиться — **почудиться**. *Что тебя почудило?*

Пошарпать — **подергать, подрать**. *Платье на немъ пошарпано.*

Пошевелить, -ся — **пошевелить, -ся**.

Пошибъ (сущ.) — **побыть**.

Пошить — **пошить**.

Пошнандыбать — **побрести, поплестись**. *Пошнандыбаетъ нов-какъ домой.*

Пошла (н. зн. прош. вр. отъ пойти) — **пшла** (кр. форма прил. пошлый). *Картина эта очень уже пошла.*

Поѣдомъ ѡсть — **поѣдомъ ѡсть**.

Поѣдъ, -те — **поѣжай, -те**.

Поѣздъ (н. зн. отъѣздъ) — **пѣздъ**. *Ѣхать съ вечернимъ поѣдомъ.*

Поѣзды — **поѣзда**. *Ѣдитъ экстренными поѣздами (поѣздами).*

Пояса (н. зн. кушаки) — **поясы** (географическіе). *Это растеніе встрѣчается во всякъ поясахъ (поясахъ).*

Пояснить — **пояснить**.

Поясный — **поясной**. *Поясная ванна (поясная).*

Поясы — **пояса** (см. пояса). *Опоясались шелковыми поясами (поясами).*

Поюлить — **поюлить**.

Права — **правá**. *Ты всегда права.*

Правая сторона (матеріи) — **лицо**. *Это правая сторона или левая? (лицо или изнанка) — См. левая сторона.*

Правда ли этому, что и т. д. — **правда ли, что и т. д.**

Прадѣдовскій — **прадѣдовскій**.

Прадѣдовъ — прадѣдовъ.

Прадѣдушна — прадѣдушка.

Прадѣдушкинъ — прадѣдушкинъ.

Прадѣдъ — прадѣдъ.

Пражскій — Прагекій. *Пражскій полкъ. Пражскій участокъ.*

Празденство — празднество.

Празднество — празднествѣ.

Праздничнѣй — праздничнѣй.

Праздношатающій — праздношатающійся. *Задержали много праздношатающихъ.*

Практикованный — опытный, бывалый. *Это человекъ практикованный.*

Практикующійся — практикующій. *Практикующійся врачъ.*

Праотѣцъ — праотецъ.

Праотцовскій — праотцовскій.

Праотцовъ — праотцовъ. *Отправился къ праотцамъ (праотцамъ).*

Прасоль — прасоль. *Кольцова называютъ поэтомъ прасоломъ.*

Прачешня — прачечная.

Пращя — праща.

Превосвященнѣйшій — преосвященнѣйшій. *Превосвященнѣйшій Иоаннъ.*

Превосвященнѣйшій — преосвященнѣйшій. *Превосвященнѣйшій владыка.*

Превыше — превыше.

Предверье — преддверье.

Преднамѣреваться — предназначаться.

Предпологать — предполагать.

Предпримѣшь — предпримѣшь. *Они предпримѣють новое путешествіе* (предпримѣють).

Предпринять — предпринять.

Представиться — преставиться. *Святой вскорѣ представился* (скончался).

Представленіе — преставленіе. *На картинѣ изображено представленіе свѣта.*

Предсѣдаемый (прич. стр. отъ предсѣдать) — состоящій подъ предсѣдательствомъ. *Предсѣдаемая городскимъ головою дума* (дума подъ предсѣдательствомъ городского головы).

Предсѣдательствуемый (прич. стр. отъ предсѣдательствовать) — состоящій подъ предсѣдательствомъ. *Предсѣдательствуемая мною комиссія.*

Предувѣдомить — предувѣдомить.

Предувѣдомлённый, -нъ, а, о — предувѣдомлённый, -нъ, а, о.

Предупрежду — предупрежу.

Предусмотрѣна, о — предусмóтрѣна, о.

Предъидущій (ѣи произносятся раздѣльно) — предыдущій.

Предъявить — предъявить.

Предѣль (н. зн. граница) — придѣль (особый, добавочный алтарь въ церкви). *Молебствъ служили въ правомъ предѣль.*

Прежде чѣмъ употребляется съ неопр. наклоненіемъ (галлицизмъ) — вмѣсто изъяв. наклоненія. *Прежде чѣмъ съесть это письмо, покажи его* (сожжешь).

Преждевременный, -по, -ность — преждевременно и т. д.

Презентабельный — представительный. *Презентабельная дама.*

Презентовать — подарить, предложить въ подарокъ, поднести. *Презентовать рубль.*

Презентъ — подарокъ. *Нивезли много презентовъ. Корзина, наполненная праздничными презентами.*

Презрѣнъ — презрѣнъ. *Былъ весьма презрѣнъ по за-слугамъ.*

Препровожденный, -нъ, а, о — препровождѣнный, -нъ, а, о.

Прерогатива — преимущество.

Прерогативъ м. р. — прерогатива ж. р.

Пресытѣть — пресытѣть.

Претерплѣнный — претерпѣнный. *Претерплѣнная муки.*

Прѣтить, прѣтѣть — претѣть, претѣть. *Постное ма-сло мнѣ прѣтѣтъ.*

Претензія — претензія.

Преумножить — преумножить.

Преуспѣяніе — преуспѣяніе.

Прецедентъ — прецедентъ.

Прибылей — прибылей. *Счетъ прибылямъ (прибы-лямъ).*

Прибыль, прибыла, прибыло — прибылъ, прибыла, прибыло.

Приватно — частно, частнымъ образомъ. *Узналъ объ этомъ приватно.*

Приватный — частный. *Приватные уроки. Ищетъ приватныхъ занятій.*

Приведенный, -нъ, а, о — приведѣнный, -нъ, а, о.

Привезенный, -нъ, а, о — привозѣнный, -нъ, а, о

Приверженецъ — приверженецъ.

Приверженный, -но, -ность — приверженный и т. д.

Привислянскій — Привіслинскій.

Привозной — привозный. *Привозная площадь, торговля.*

Привѣшанный — привѣшенный.

Привѣшать (п. зн. привѣсить во множествѣ) — привѣсить. *Привѣшалъ звонокъ къ дверямъ.*

Пригляднуться — приглянуться (чаще).

Приговоренный, -нѣ, а, о — приговорѣнный, -нѣ, а, о.

Приговоръ — приговоръ (чаще).

Пригорка ж. — пригорокъ м. *Съ пригорки на пригорку.*

Пригородній — пригородный.

Пригородный — пригородный.

Пригорокъ — пригорокъ (правильнѣе).

Пригоршня — пригоршня (сѣв. и вост.), пригоршня (южн. и зап.).

Пригрѣзяться — пригрѣзиться. *Что тебя пригрѣзилось?*

Приданое — приданое.

Придорожній — придорожный.

Придорожный — придорожный.

Приду — придѣ. *Они скоро придутъ (придутъ).*

Придурковатый — глуповатый, съ придурью.

Придушить — прижать. *Дверью придушили колѣно.*

Прижитый — прижитый и прижитой.

Прижить — прижить.

Приземистый — приземистый.

Призрѣнный, -нѣ, а, о — призрѣнный, -нѣ, а, о. *Будьянъ былъ призрѣнъ чужими (призрѣя).*

Призывный — призывный и призывной.

Призывъ — призывъ.

Приклéить — приклéить.

Прикрóить — прикрóить.

Прикрѣпленный,-въ, а, о — прикрѣпленный,-нъ, а́, ó.

Прилавка ж. — прилавокъ м. *Стоять за прилавокю (прилавкомъ).*

Применешъ — преминешъ. *Ты не применешъ отвѣтитъ.*

Примѣшься — примѣшься.

Приморскóй — Примóрскій. *На Приморскóй улицъ. Приморскáя областъ.*

Принадлежать нъ кому — принадлежать кому. *Этот остров принадлежитъ къ Англии.*

Принарéвскій — Принарéвскій. *Принарéвская крепость.*

Принаря́женный — принаря́женный.

Принéсенный,-нъ, а, о — принéсенный, нъ, а́, ó.

Принудíть — принудíть.

Приня́тый — прѣвѣтый и прѣвѣтóй.

Приня́ть — прѣвѣть.

Припáять — припáять.

Припечка ж. — припечекъ м. *Съ припечки на припечку. Подъ припечкою.*

Приписать — прописать. *Докторъ приписалъ больному порошокъ.*

Приплющить глаза — прищурить глаза, прищуриться.

Приползать — приползáть, приползти.

Приподнести — преподнести. *Приподнесли на нѣмцѣхъ визу.*

Припрыгну́ть — припрыгну́ть.

Прирóсть — прирóсть.

Присваивать — присвоивать.

Присвистъ — присвистъ.

Присвоёніе — присвоёніе.

Присказка — присказка.

Присмалить — припалить. *Прачка присмалила рубахи. Присмалила волосы.*

Присмирѣвшій — присмирѣвшій.

Присмирѣть — см. смирѣть.

Присмотръ — присмотръ. *Дѣти безъ присмотра.*

Присмотрѣться до ного, чего — присмотрѣться къ кому, чему. *Я до него не хорошо присмотрѣлся (къ нему).*

Приспособлённый — приспособлённый.

Приспособить,-ся — приспособить,-ся.

Пріставы — пристава. *Объявить пріставамъ (приставамъ).*

Прістальный,-но — прістальный,-но.

Прістѣбывать — прістегивать.

Прістраи́вать — прістраи́вать и прістрои́вать.

Прістру́нить — прістру́нить.

Пріступка ж. — пріступокъ м. *Черезъ два пріступки (два пріступка).*

Пріступочка ж. — пріступочекъ м. *Одною пріступочкою выше.*

Прісты́женный — прісты́женный.

Прістя́жный — прістя́жный. *Прістя́жная упала.*

Прісу́жденный — прісу́жденный.

Прісъсть — прісъсть. *Окончить въ одинъ прісъсть.*

Прісяга — прісяга.

Прісядка — прісядка. *Пустьится въ прісядку.*

Притарабанить,-ся — притащить,-ся, приволючь. *Зачѣмъ ты сюда притарабанилъ,-ся? Ср. притаранить, притабанить (Даль).*

Притолка — притолока и притолка.

Притрагиваться — притрогиваться.

Притру́хнуть — притрухвуть.

Прихвостень — прихвостень.

Приходской — приходской.

Прицендалы — принадлежности, украшения. *Костюмъ не простой, а съ разными прицендалами. Купилъ фотографическій аппаратъ съ многочисленными прицендалами.*

Прицѣлѣть,-ся — прицѣлѣть,-ея (см. цѣлѣться).

Прицѣплѣнный,-нъ, а, о — прицѣпленный,-нъ, а, о (чаще).

Прицѣпливать — прицѣплять.

Причетникъ — причётникъ.

Причиндалы — то же что прицендалы (см. выше).

Причислѣть — причислѣть.

Причитающій — причитающійся. *Получень не въ причитающія мнѣ деньги.*

Причта — притча.

Пришибленный — пришибенный.

Пришкандыбать — приплестись.

Пришлендрать — пришендрать.

Пришмалить — приречь, припалить (см. присмалить).

Бѣлье пришмалили утюгомъ. Пришмаленное жаркое.

Пришедшій — пришедшій.

Пришпаривать — пришпоривать.

Пришпилѣнный — пришпильенный.

Пришпилѣть — пришпѣлять.

Прищупить — прищурить.

Пріемникъ — преемникъ. *Пріемникъ престола. Вашъ пріемникъ испортилъ все дѣло (см. воспріемникъ).*

Прійми,-те — прими,-те (лучше).

Прійскъ — прискъ. *На золотыхъ прійскахъ.*

Пріобрѣтшій — пріобрѣвшій.

Пріобрѣвшій — пріобрѣвшій (въ произношеніи).

Пріобрѣтѣніе — пріобрѣтеніе (лучше).

Пріобрѣтѣнный — пріобрѣтенный (лучше).

Пріобрѣтшій — пріобрѣвшій.

Прим. **Пріобрѣтшій** — форма правильная, во въ употребленіи вытѣснена неправильною формою пріобрѣвшій.

Пріобрѣднѣть — пріобрѣднѣть. *Человѣкъ совѣсть пріобрѣднѣвшій.*

Пріурочивать — пріурочивать.

Пріученный,-нъ, а, о — пріученный,-нъ, а, о. *Собака къ тому уже пріучена.*

Пріѣхать — пріѣйти, пріѣхать. *Лошади давно пріѣхали. Сегодня пароходъ пріѣдетъ повдно. Поездъ пріѣхалъ.*

Пріютить — пріютить.

Пріятелька — пріятельница.

Pro и contra — за и противъ.

Пробавляться съ чѣмъ — пробавляться чѣмъ. *Пробавлялись съ однимъ рублемъ.*

Пробиваться — перебиваться. *День за днемъ кое-какъ пробиваемся.*

Пробить — пробить.

Проблѣскивать — проблескивать.

Проблѣскъ — проблескъ.

Пробыть — пробыть.

- Пробѣль** — пробѣль. *Безъ пробѣловъ.*
- Провальсировать** — провальсировать.
- Проводъ** (род. мн.) — проводовъ. *До самыхъ проводовъ* (воскресенья на масляницѣ).
- Проводы** — еомина недѣля. *Заболѣла на проводахъ, на проводы.*
- Провозной** — провозной.
- Проволка** — проволока.
- Провоняться** — провонять. *Мясо провоняется.*
- Прогинать** — прогибать.
- Проглотнуть** — проглотить.
- Прогорьклый** — прогорклый.
- Прогорькнуть** — пригорькнуть.
- Продавецъ** — продавецъ.
- Продажа** — продажа.
- Продаль, продала, продало, продали** — продалъ, продала, продало, продали.
- Продать** — продать.
- Продолжить** — продолжить (въ значеніи продлить во времени — допускается и **продолжить**).
- Продолжить** — продолжать, вести далѣе начатое. *Объ этомъ продолжимъ завтра, въ слѣдующій урокъ* (будемъ продолжать). *Продолжь-ка теперь* (продолжай).
- Продыренный, -нъ, а, о** — продыренный, -нъ, а, о.
- Продырить, -ся** — продырить, -ся.
- Продѣль ж.** — проборъ на головѣ, прочёсъ.
- Прождать** — прождать.
- Прожитый** — прожитой.
- Прожить** — прожить.
- Прозапрошлый** — позапрошлый.

Прозóрливый,-во,-вость — прозорлѣвый и т. д.

Проигрышной — прѣигрышный.

Пройдѣнный,-нѣ, а, о — прѣйденный,-нѣ, á, ó.

Пройдоха ж. — пройдоха об. р. *Сталъ большою пройдохою* (большимъ пройдохою).

Произвѣденный,-нѣ, а, о — произведѣнный,-нѣ, á, ó

Производной — производный.

Произнесенный,-нѣ, а, о — произнесѣнный,-нѣ, á, ó.

Произошедшій — происшедшій.

Произошедшій — происшедшій.

Происходить изъ кражи, отъ кражи (въ губ. Царства Польскаго) — краденый. *Оказалось, что подсвѣчники происходятъ изъ кражи у еврея* (украдены у еврея). *Покупаетъ происходящія отъ кражи вещи* (краденныя).

Происхожденіе — способъ пріобрѣтенія. *Купилъ краденые часы, не зная ихъ происхожденія* (т. е. что они краденые). *Не подозрѣвалъ происхожденія часовъ изъ кражи.* (Послѣднія два выраженія обычны въ губерніяхъ Ц. П.).

П ться — прѣйтись.

Проказовъ (род. п.) — проказъ. *Безъ проказовъ не можешь.*

Прокладать — прокладывать.

Проклаждаться — проклажаться.

Прокляль, а — прѣкляль, á.

Прѣклясть — проклясть.

Прѣклятый — прѣклятый (прил.) и проклятой (прич.).

Прѣклятый трудъ (проклятый). *Измѣнникъ, прѣклятый потомствомъ* (проклятой).

Прѣклять — проклясть.

Пролѣжни — пролежни.

Пролитой — пролитый.

Пролить — пролить.

Промѣдленіе — промедленіе.

Промѣдлѣть — промедлѣть.

Промѣгать — промѣгать.

Промонательная бумага — пропускная бумага.

Промонашка (выраженіе школьническое) — пропускная бумага.

Промонуть — наложить пропускную бумагу на свѣже написанное чернилами, высушить чернила. *Промокни скорѣе, иначе чернила размажутся.*

Промысль (н. зн. ремесло, занятіе) — промысль (почеченіе Божіе). *Уповать на Промысль Божій.*

Промысловой — промысловый. *Промысловой налогъ.*

Промыслы — промыслы и промысла.

Промыть — промыть.

Промѣшкать — промѣшкать.

Пронесенный — пронесённый.

Пронжонный — пронзённый.

Проныра ж. — проныра об. р. *Онъ оказался большою пронырою (большимъ пронырою).*

Пронятый — провятый и пронятой.

Пронять — провять.

Пропадшій — пропавшій. *Пропадшія вещи отыскались.*

Пропадшій — пропацій. *Это человекъ пропавшій. Пропадшіе труды.*

Пропаривать (н. зн. принимать паромъ) — пропарывать (отъ пороть).

Пропахнуться — пропахнуть. *Мясо пропахнулось рыбою (пропахло).*

Проперчить — проперчить.

Пропитый — пропитый.

Пропить — пропить.

Проплутать, -ся — проплутать, -ся.

Проплѣснѣть, проплѣсневѣть — проплѣснѣть, проплѣсневѣть.

Проповѣдей — проповѣдѣй. *Славится своими проповѣдьями (проповѣдьями).*

Проповѣдовать — проповѣдывать.

Проповѣдую — проповѣдываю.

Проповѣдующій — проповѣдывающій.

Пропороный — пропоротый.

Проржавѣть — проржавѣть.

Прорость (н. зн. жиръ внутри мяса: *свинина съ проростью*) — мясо внутри жира. *Купили чистаго сала или съ проростью?*

Прорѣзь — то же что прорость (см. выше).

Просвѣтъ — просвѣтъ.

Просительна — просительница.

Просить за ного — просить о комъ. *Получилъ должность, потому что за него просили.*

Просквира, просквора — просфора.

Проскочить, проскочнуть — проскочить, проскокнѣть.

Прослѣжусь — прослѣзюсь.

Просмердѣться — просмердѣть. *Платье насквозь просмердѣлось карболомъ.*

Просмотръ — просмотръ.

Просонокъ ед. ч. — просонки мн. ч., просонье ед. ч. *Закричалъ съ просонку (съ просонокъ, съ просонья).*

Просрачивать — просрочивать.

Простелить — простлать.

Простолюдинъ — простолюдинъ.

Простонародье — простонародіе.

Просторнѣе, ѣй — просторнѣе, ѣй.

Простудной — простудный.

Простыни (мн. ч.) — простыни. *Лечь въ сыръя прѳ-
стыни (простыни).*

Простынка — простынька.

Простѣе — проще (лучше).

Простѣнка ж. — простѣнокъ м. *Около самой про-
стынки (самаго простѣнка).*

Простякъ — простакъ.

Простячѣкъ — простачѣкъ.

Просфора — просвира (употребительнѣе).

Прось — спрось. *Дѣлать безъ просу.*

Прѳсыпъ — просыпъ. *Спать безъ прѳсыпу.*

Прѳсѣба за кого — прѳсѣба о комъ. *Ваша прѳсѣба
за него будетъ уважена.*

Прѳсѣвать — прѳсѣвать.

Прѳсѣка — прѳсѣка.

Прѳсѣютъ — прѳсѣать (вр. стрѳютъ).

Прѳтежировать — покровительствовать.

Прѳтежировать кому — прѳтежировать кого. *Ему
многіе прѳтежируютъ (его).*

Прѳтѣкшій — прѳтекшій.

Прѳтивудѣйствіе — прѳтиводѣйствіе.

Прѳтивузаконный — прѳтивозаконный.

Прѳтивуположный — прѳтивоположный.

Прѳтивупоставить — прѳтивоцоставить.

Прѳтивуядіе — прѳтивоядіе.

Прѳтивѣ — прѳтивѣ.

Прѳтискать,-ся — прѳтѣскать,-ся.

Проткну́тый — проткнѹтый.

Прото́лпиться,-шья — протолщѣться,-шья.

Прото́рить — проторѣть. *Прото́рила дорогу.*

Протра́тить — потратить, растратить.

Протрѣ́звиться — протрезвѣться.

Протѹ́жить — протужѣть.

Протѹ́рить — протурѣть.

Протухну́ться — протухнуть. *Рыба совершенно протухнула* (протухнула, протухла).

Протчѣ́й — прочѣй. *Между протчимъ.*

Протѣ́кція — протекція.

Протѣ́сть — протестъ.

Про́удить — проудѣть. *Весь день про́удилъ.*

Про́ученный,-нъ, а, о — проучѣнный,-нъ, а, о.

Про́фанъ — профанъ.

Профессі́я — занятіе, ремесло. *По профессіи слесарь.*

Профессо́ръ (в. зн. преподаватель въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ) — учитель (преподаватель въ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеніяхъ). *Профессо́ръ ариѳметики. Въ нашей гимназіи новый профессо́ръ географіи. Профессо́ръ чистописанія* (см. лекція).

Профѣ́ссоры — профессорá (лучше). *Встрѣ́тился съ профѣ́ссорами* (профессора́ми).

Профѣ́ль — профѣль.

Профѣ́ль ж. — профѣль м. *Лицо съ прекрасною профѣ́лью* (прекраснымъ профѣлемъ).

Прохлажда́ться — прохлажда́ться и проклажа́ться (чаще). *Прохлажда́ется здѣсь безъ дѣла, а дома ждетъ его работа.*

Проходный — проходной.

Проходящий — переходящий. *Это горе проходящее, не тревожится* (преходящее, т. е. временное).

Процентъ — процѣнтъ.

Прочихать,-ся — прочихать,-ся.

Прочна — прочна́.

Прощалтъ — прошалить (см. шалтъ).

Прошеніе за кого — прошеніе о комъ. *Получено прошеніе за васъ* (о васъ, относительно васъ).

Прошибленный — прошибенный.

Прóшивна (въ значеніи оторочка, узкая вставка, полоска) — прошивка, прóшва.

Прошмыгнуть — прошмыгнуть.

Процалыга — процелыга.

Проявленнный — проявленый (чаще).

Прояснить,-ся (н. зн. объяснить, сдѣлать,-ся яснымъ уму) — прояснить,-ся (о погодѣ: яснѣть, прочищаться). *На дворъ прояснѣло, прояснѣлось, прояснѣтся* (прояснило, прояснилось, прояснится). *Погода прояснѣлась* (прояснилась).

Прояснѣло (н. зн. объяснилось: *въ иоловь тотчасъ прояснѣло*) — прояснѣло (о погодѣ). *На дворъ уже давно прояснѣло.*

Прудá — пруда. *За прудомъ* (прудомъ).

Прудишь — прудишь.

Прудовый — прудовой. *Прудовая рыба.*

Прунелевый — прунелевый.

Прыгнуть — прыгнуть (чаще).

Прыскнуть — прыснуть.

Прыснуть — прыснуть.

Прыщавый — прыщеватый.

Прищавѣть — прыщевѣть, прыщеватѣть.

Прыщу (1 л.) — прыщѹ.

Пряменько — прямѣнько.

Прямизна — прямизнѧ.

Пса (им. ед.) — песь.

Псалтирь — псалтырь и псалтирь.

Псалтырь — псалтырь.

Псина (н. зн. собачье мясо) — песь. *Набросилась огромная псина.*

Психологъ — психологѣ.

Прим. Правильное психологѣ почти вытѣснено неправильнымъ психологъ.

Псковскій — псковско́й. *Псковская губернія.*

Пугвица — пуговица (чаще).

Пудовой — пудовый и пудовой.

Пудъ (род. мн.) — пудъ и пудовъ.

Пузастый — пузатый.

Пузырчатый — пузырчатый. *Пузырчатая глиста.*

Пулярка — пулярдка, пулярда.

Пунктировать — пунктировать.

Пунктъ — пунктуально, ровно. *Прійти пунктъ въ три часа.*

Пунсовый — пунцовый.

Пуншѣвый — пуншевый и пуншевой.

Пупитръ — пюпитръ.

Пупочный — пупочный.

Пуре — пюре.

Пурпурный — пурпурный.

Пурпуровый — пурпуровый.

Пурпуръ — пурпуръ.

Пускать — позволять. *Не пускаютъ носить воду изъ этого пруда.*

Пу́стырь — пу́стырь.

Путанница — путаница.

Путнѣй — путный. *Ничего путняго изъ этого не вышло* (путнаго).

Пу́ты м. — пу́ты ж. *Освободился отъ путовъ* (пу́ть).

Пухнѣй — пухлый, вздутый. *Пухкое тѣсто* (не густое).

Пухово́й — пухо́вый (правильнѣе). *Пухова́я подушка, шляпа.*

Пхать, пхнутъ — пихать, пихнуть. *Не пхайся.*

Пчѣльникъ — пчельникъ (чаще).

Пчѣльный — пчельный (чаще).

Пы́ли (род. п.) — пы́ли. *Отъ этой пы́ли никуда не спрячешься.*

Пы́ли (предл. п.) — пы́ли. *Въ густой пы́ли,*

Пы́лится — пы́лится. *Въ этомъ мѣстѣ вещи не пы́лятся* (пы́лятся).

Пьяница ж. — пьяница об. *Сталъ горькою пьяницею* (горькимъ пьяницею).

Пьяно́ — пьянъ. *Пришелъ пьяно́* (пьянымъ).

Пьянюшка — пьянюжка. *Такихъ пьянюшекъ не много* (пьянюжковъ).

Пѣвческѣй — пѣвчѣй. *Пришли пѣвческѣе.* *Пѣвческѣй изъ архіерейскаго хора.*

Пѣнѣистый — пѣвѣистый.

Пѣнко́вый (в. зн. пенко́вый — изъ пенки) — пѣнковый (сдѣланный изъ минерала, называемаго морскою пѣнкою или просто пѣнкою). *Пѣнкова́я трубка.*

Пѣнящѣйся — пѣнящѣйся.

Пѣсенъ (род. мн.) — пѣсенъ.

Пѣсенна, пѣсенень — пѣсенка, пѣсенокъ.

Пѣстовать — пѣствовать.

Пѣстунъ — пѣстунъ.

Пѣтушичій — пѣтушиный.

Пѣхота (въ значеніи пѣшее хожденіе) — пѣхотá. *Идти пѣхотою* (пѣхотóю).

Пѣшочномъ — пѣшечкомъ.

Пюпитра ж. — пюпитръ м. *Спрятать за пюпитрою.*

Пялецъ (род. мн.) — пядцевъ.

Пятидесятью — пятьюдесятью.

Пятьдесятый — пятидесятый.

Пятнать — пятнáть.

Пятны — пятна.

Пятнадцать — пятнадцать.

Пятьсотрублевый — пятисотрублевый.

Пятьсотый — пятисотый.

Пятью (н. зн. тв. п. отъ пять: *довольствоваться пятью рублями*) — пѣтью (нарѣчіе, сохранившееся только въ таблицѣ умноженія). *Пятью шесть — тридцать* (пѣтью).

Р.

Рáбинъ — раввинъ.

Рабо́лѣпничать, -ніе — раболѣпствовать, -ніе.

Рабство — ра́бство.

Рáвинъ — раввинъ.

Рáвно — равно. *Любитъ равно всѣхъ дѣтей.*

Рагáть-лукумъ — рахатъ-лукумъ.

Радушный, -но — радúшный, -но.

Разá — рáза. *Два, три разá. На два разá (на два рáза); разóвъ* — разъ: *нѣсколько разовъ.*

Разбавить съ чѣмъ — разбавить чѣмъ. *Вино, разбавленное съ водою.*

Разберédить — разбередítь.

Разбрашивать — разбрасывать.

Разведённый, -нъ, а, о — разведённ^й, -нъ, á, ó.

Развести, разводитъ съ чѣмъ — развести, разводитъ чѣмъ. *Молоко разводятъ съ водою.*

Развѣтѣтый — развѣтѣн^ный и развѣтѣн^ной.

Развѣтъ, -ся — развѣтѣтъ, -ся.

Разводной — развóдн^ный.

Развозной — развóзн^ный.

Развѣсить (н. зн. развѣснуть въ стороны, раздѣлнть по вѣсу) — развѣшать (повѣснть каждую вещь по ровнъ). *По стѣнамъ развѣсили картинъ (развѣшали).*

Развѣшанный (прич. стр. отъ развѣшать) — развѣшенн^ный (прич. стр. отъ развѣснть). *Прнбылъ чай, развѣшанный по фунтамъ. Дерево съ широко развѣшанными вѣтвями.*

Развѣшать (см. выше) — развѣснть (см. выше). *Сахаръ развѣшали по мелочамъ (развѣснли). Развѣшалъ уши и ничего не понялъ. Дерево развѣшало свои сучья и вѣтви.*

Развѣшенный (см. выше) — развѣшанный (см. выше). *Украдено развѣшенное бѣлье.*

Разговаривать за ногу, что — разговаривать о комъ, чемъ. *Вчера долго разговаривали за васъ и ваши приключенія (о васъ и вашихъ приключеніяхъ).*

Разговоръ за ного, что — разговоръ о комъ, чемъ.

Вели разговоръ за дѣтей и ихъ характеры (о дѣтяхъ и ихъ характерахъ).

Разговѣтъ — разговѣться. *Мы еще не разговѣли.*

Вчера всѣ разговлялись (разговлялись, разгавлялись).

Разграничѣніе — разграничѣніе.

Разграничѣть — разграничѣть.

Разграфленный, -нѣ, а, о — разграфлённый, -нѣ, ѧ, Ѧ.

Разграфить — разграфѣть.

Разграфовать — разграфѣть.

Разгрызанный — разгрызенный.

Разгрѣбленный — разгрѣбённый.

Разгульной — разгѣльный.

Раздѣль — рѣздалѣ.

Раздвоённый, -нѣ, а, о — раздвоённый, -нѣ, а, о и раздвоённый, -нѣ, ѧ, Ѧ.

Раздвоить, -ся — раздвоѣть, -ся.

Раздобрѣть, -ся — раздобрѣть, -ся.

Раздражнить — раздразнить.

Раздразнишь, -ся — раздразнишь, -ся. *Раздразни́тъ дѣтей* (раздразнять).

Раздуматься — раздумать. *Я раздумался и остаюсь дома.*

Раздрапать, раздряпать — расцарапать. *Съ раздрапаннѣмъ лицомъ.*

Раздружить (н. зн. д. гл. разрушить дружбу, поссорить) — раздружиться вз. гл. *Я съ ними давно раздружилъ.*

Раздушить (н. зн. надушить, напрыскать духами) — раздавить. *Раздушилъ браслетъ, наступивъ на него.*

Раздѣвальная комната, раздѣвальная — комната, гдѣ раздѣваются (напр. въ банѣ, клубѣ и т. д.).

Раздѣвать, раздѣть что (н. зн. раздѣть кого, снимать одежду съ кого) — снять. *Раздѣть пальто. Раздѣтые сапоги взяты прислугою* (сняты).

Разжидить — разжидить.

Разжился, лась, лось, лись — разжился, лась, лось, лись.

Разжирнѣть — разжирѣть (см. жирнѣть).

Раззния — раззня.

Раззорить,-еніе — разорить,-еніе.

Разлазиться — разлѣзаться. *Сапоги разлазятся по естъмъ швабъ* (разлѣзаются).

Разлеживаться — разлѣживаться.

Разлинеить,-ять — разлиневать и разлиновать (рѣже)

Разлинеивать — разлинеивывать.

Разлинейный — разлиневанный.

Разлѣчить — различить.

Разломать, разламывать (н. зн. ломая разрушать) — разломить, разламывать (т. е. лома раздѣлять на части). *Разломай хлѣбъ, а не рѣжь его* (разломи). *Пирогои разламывали на части* (разламывали).

Разломить, разламывать (н. зн. см. выше) — разломать, разламывать (н. зн. см. выше). *Пожарные разложили крышу. Лихорадка разложила всего.*

Разлѣчить — различить. *Ихъ скоро разлѣчатъ* (разлѣчатъ).

Размолонный — размолотый.

Размочѣнный — размоченный.

Размѣненный — размѣнянный.

Размѣшанный (прич. стр. отъ размѣшать) — размѣшенный (прич. стр. отъ размѣсить). *Плохо размѣшанное тѣсто* (размѣшенное, вымѣшенное).

Размѣшенный (в. зн. см. выше) — размѣшанный (в. зн. см. выше). *Размѣшенный сахаръ быстро растаялъ.*

Размѣщенный — размѣщённый.

Разнѣться — разнѣться. *Одно ничѣмъ не разнѣтся отъ другаго.*

Разноголосый — разноголосный.

Разноименный — разноимённый.

Разноплемённый — разноплеменный.

Разнорѣчивый, -во, -вость — разнорѣчивый и т. д.

Разносной — разносный. *Разносная книга. Разносные товары.*

Разностной — разносный. *Разностная книга.*

Разношерстный — разношёрстный (чаще).

Разношёрстый — разношёрстный.

Разнѣль, и — рѣзняль, и.

РазобралѠ — рѠзобрало, разобрало. *Его окончательно разобрало.*

Разобраніе — разборъ. *Послѣ разобранія дѣла въ судъ.*

Разовъ — разъ. *Ударили по нѣскольکو разовъ (по нѣскольکو разъ).*

Разомъ — всего, итого. *Сначала взяли три, а потомъ два — разомъ пять. Не знаю, сколько отъ должны разомъ.*

Разоруженіе — разоруженіе.

Разоружить — разоружить.

Разработывать — разрабатывать и разрабатыывать.

Разрознённый, -но, -ность — разро́зненный и т. д.

Разрознить — разро́знить.

Разрубивать — разрубать.

Разрушить — разру́шить.

Разрыхлить — разрых́лить.

Разрѣдить — разрѣ́дить.

Разсвирѣпѣть — рассвирѣпѣ́ть.

Разсѣрдить, -ся — рассѣрди́ть, -ся.

Разсѣрдиться съ кѣмъ — рассориться съ кѣмъ. *Мы рассѣрдились другъ съ другомъ* (рассорились, рассорились другъ съ другомъ, рассѣрдились другъ на друга).

Разсказъ — разговоръ. *Нельзя ли дѣлать безъ лиш-
нихъ разсказовъ?*

Разсказывать — разговаривать. *Съ кѣмъ ты раз-
сказываешь? Онъ всегда самъ съ собою разсказыва-
етъ.*

Раскаиваться — раскаиваться.

Разсовѣтывать — рассовѣтовать.

Разсрачивать — рассрочивать.

Разстеливать — разстилать.

Разстелить — разостлать. *Разстелилъ простыню.
Разстеленная скатерть.*

Разстлать — разостлать.

Разстрепа — растрепа.

Разстрепать — растрепать.

Разстроивать — разстраивать (чаще).

Растрочить — рассрочить.

Разудалой — разудáлый. *Разудалáя тройка.*

Расчесть — расчесть (въ произношеніи, по Гроту
и въ начертаніи).

азсчетъ — расчетъ (въ произношеніи, по Гроту и въ начертаніи).

Разсылной — разсылный.

Разсѣваться — разсѣиваться.

Разсѣиваться — разсѣиваться.

Разумѣть грамоту — разумѣть грамотѣ (въ видѣ нарѣчія). *Разумѣешь ли ты грамоту? Не разумѣетъ грамоты* (грамотѣ).

Разуть что (я. зн. разуть ноги, разуть кого — раздѣвать кого, снимать обувь съ кого) — снимать обувь.

Разуи съ меня сапоги (разуи ноги, разуи меня).

Разхристанный — см. расхристанный.

Разхристать,-ся — см. расхристать,-ся.

Разъ (род. мн.) — раза (род. ед.). *Два разъ*.

Разъ; разъ что — если, какъ скоро. *Разъ такъ непріятель отказъ, не просите. Разъ что вы потребовали, должны настаивать на исполненіи. Разъ что это сдѣлано, о поворотъ нечего и думать.*

Прим. Я. Гротъ совѣтуетъ не злоупотреблять этими выраженіями.

Разъяснить — разъяснить.

Разъѣздный — разъѣздной. *Разъѣздныя деньги.*

Разява — разиня.

Разявить — разинуть, разѣвать. *Разявь ротикъ. Разявлю ротъ* (разину).

Раки (вин. п.) — раковъ. *Вѣтъ раки. Сварили раки.*

Раковица — рачиха.

Раковый — рачій. *Раковая торговля* (рачьа). *Раковые глаза.*

Раковый хвостъ — раковая шейка.

Ракушка — ракушка.

Рандеву — см. *Rendez-vous*.

Ранѣніе — рѣненіе.

Рѣненько — рѣнѣнько.

Рѣнтóвый — рѣнтовóй.

Рѣнымъ-рѣно — рѣнымъ-рѣно.

Рѣншій -- бывшій рѣнѣ, прежній. *Рѣншія свѣчи скорѣе сгорали. Мы получили рѣншія извѣстія* (болѣе раннія извѣстія).

Рѣпортъ — рѣпортъ.

Раскѣвѣаться, раскѣяться — раскѣиваться.

Раскѣются (3 л. мн. ч.) — раскѣются.

Раскѣдать — раскѣдѣть.

Раскѣдѣть — раскѣдѣвать.

Раскѣсть — разложить. *Раскѣлъ карты по столу*
Раскѣди деньги по карманамъ (см. сѣласть).

Раскѣить — раскѣить.

Раскѣлонный — раскѣлотый.

Раскѣряка — раскѣряка (но кѣрячиться и кѣрячиться).

Раскѣрячить — раскѣрячить.

Раскѣробный — раскѣробный.

Раскѣрить,-ся — раскѣроить,-ся.

Раскѣубить — раскѣупорить.

Раскѣупорить — раскѣупорить.

Раскѣупорка — раскѣупорка.

Раскѣусанный — раскѣушеный.

Раскѣривать (н. зн. размягчать паради) — раскѣривать (отъ пороть). *Портной раскѣриваетъ рукавъ.*

Раскѣтанный — раскѣтанный.

Раскѣтлать,-ся — раскѣтлать,-ся.

Раскѣять — раскѣять.

Раскѣхать — раскѣхѣть.

Распластать — распластать.

Расплывшій — расплывшійся. *Расплывшее лицо.*

Распологать — располагать.

Расположённый, расположенъ, расположена, о (н. зя. чувствующій, имѣющій расположеніе, склонный) — расположенный, расположень, расположена, о (т. е. находящійся, находится). *Лазерь, расположенный между лѣсомъ и рѣкою. Войско расположено въ окрестностяхъ города.*

Расположенный, расположень, расположена, о (см. выше) — расположенный, расположень, расположена, о (см. выше). *Учитель, расположенный къ дѣтямъ. Сегодня онъ не расположенъ къ шуткамъ (расположень).*

Расположишь, -ся — расположишь, -ся.

Распоронный — распоротый.

Распорядишься — распорядишься.

Распоряжать — распоряжаться. *Отъ вѣтъ тутъ распоряжаетъ.*

Распояшивать — распоясывать.

Распредѣленный — распредѣлённый.

Распрóдажа — распрóдажа.

Распрóдать — распрóдать.

Распропасть — распропасть.

Распрягъ — распрегъ (въ произношеніи).

Распрямить — распрямить.

Распрямливать — распрямлять.

Распрѣчь — распрѣчь (въ произношеніи).

Распухлый — распухшій.

Распѣть — распѣть.

Растану, нешь — растаю, ешь. *Сныгъ скоро растанетъ (растаетъ).*

Растать — растаять. *Сажу́, еще не расталъ. Ра-
ставшій сныгъ.*

Раствóренный — раствóренный и раствóренный.

Растворить — раскрыть. *Растворить глаза въ воду.
Лежалъ съ растворенными глазами. Растворенная
книга.*

Растворишь — растворишь.

Растерёбить — растерёбить.

Растери́ — разотри́. *Растерите краски (разотрите).*

Растеру́ — разотру́.

Растрепая — растреплю. *Отъ вѣтра волосы растре-
паются (растрепляются).*

Растрепленный — растрёпанный.

Растрéплю — растреплю.

Растресканный — растрескавшийся. *Растресканная
миска, кожа.*

Растрескать — растрескаться. *Вся посуда растре-
скала.*

Растрескать д. з. — расколоть. *Ударомъ топора
растрескалъ ему голову.*

Растрясъ — растрёсъ (въ произношеніи).

Расхапáть — расхапáть.

Расхити́ть — расхити́ть.

Расхищенный — расхищенный и расхищённый.

Расхлюпать — расплескать, разлить. *Расхлюпають
всю воду, пока донесутъ.*

Расхлюпаться — расплескаться, расплакаться.

Расхляпать,-ся — то же что расхлюпать (см. выше).

Расходно́й — расходный.

Расхорохониться — расхорохориться.

Расхристанный — прич. стр. отъ расхристать,-ся
(см. ниже). *Дѣти ея ходятъ расхристанными.*

- Расхристать** — открыть воротъ рубахи, открыть грудь, разстегнуть пальто, сюртукъ, рубаху. *Нянька расхристаетъ ребенка, и онъ простудится.*
- Расхристаться** — страд. и возвр. зал. отъ расхристать. *Нельзя выходить расхриставшись.*
- Расцвѣвшій** — расцвѣтшій.
- Расцаловать** — расцѣловать.
- Расчихаться** — расчихаться.
- Расчухаться** — очнуться послѣ сна, прійти въ себя послѣ неожиданности.
- Расшарпать** — раздергать, разорвать. *Расшарпанная одежда. Книгу расшарпали по листамъ.*
- Расшевелить** — расшевелить.
- Расширённый** — расширенный.
- Расширить** — расширить.
- Расщедриться** — расщедриться.
- Ратовать** (н. зн. бороться, воевать) — ратовать (спасать). *Въ бѣдѣ его всегда ратовали (ратовали). Ратуйте меня (ратуйте).*
- Ратовать** (см. выше) — ратовать (см. выше). *Храбро ратовали съ непріятелемъ (ратовали).*
- Рахуба** — хлопоты, возня, безпокойство. *Съ нимъ много рахубы. Еще этой рахубы не доставало!*
- Рачень** — рачокъ.
- Рачки** (нарѣчіе) — ракомъ. *Ходить рачки (пятиться, ходить на карачкахъ).*
- Рваки** — блевотина, рвотныя изверженія
- Рвала, ѳ, ѳ** — рвала, рвало, и. *Рвала бумагу.*
- Рвался, рвалась, рвалось, рвались** — рвался, рвалась, рвалось, рвались.
- Рвота** (н. зн. изверженіе изъ желудка ртомъ) — рвот-

ныя изверженія. *Собратъ рвоту для изслѣдованія.*
Въ рвотахъ обнаружены яды.

Рвотный человѣкъ—противный, несносный человѣкъ.

Рвоты (всегда во мн. ч.) — рвота. *Начались рвоты.*

Сегодня рвоты не повторялись.

Рѣберный — ребёрный.

Рѣвень, я — ревёрень, я. *Чай съ ревенемъ (ревенёмъ).*

Револьвёръ — револьверъ (лучше).

Ревъ — ревь и ревь.

Регентъ (н. зн. начальникъ хора) — регѣнтъ (см. ниже). *Биронъ былъ регентомъ.*

Регѣнтъ (н. зн. управляющій государствомъ при малолѣтнемъ государѣ) — регѣнтъ (начальникъ хора).

Регламентъ — регламентъ.

Реготать — громко смѣяться. *Чего ты все регочешь?*

Цѣлый часъ реготалъ.

Реготня — громкій хохоть.

Резонеръ — резонёръ.

Резонъ — смыслъ, основанія. *Нѣтъ резона сердить-ся за это. Какой резонъ въ этомъ?*

Рейнвейнъ — рейнвейнъ.

Рейнъ — Рейнъ.

Рекомендація — рекомендація.

Рекомендовать — рекомендовать.

Рекрутовъ (род. мн.) — рекрутъ.

Рельса ж. — рельсъ м. *Поездъ сошелъ съ рельсъ (рельсовъ).* *Купить рельсу.*

Ременной — ремѣнный.

Рѣмень — ревёрень.

Ремесла́ (мн. ч.) — ремёсла. *Учится разнымъ ремесламъ (ремёсламъ).*

Ремешо́нь — ремёшекъ и ремешо́къ.

Ремянный — ремённый.

Rendez-vous — свиданіе, встрѣча. *Назначить rendez-vous, рандеву. На послѣднемъ рандеву они условились.*

Ренійскій (отъ Рени) — ренискій. *Ренійская желѣзная дорога.*

Репетиторá (мн. ч.) — репетиторы. *Пригласили репетиторóвъ (репетиторовъ)*

Репрезентабельный — представительный.

Ресурсъ — источникъ, способы, средства къ жизни. *Неблаговидный ресурсъ доходов. Изякли послѣдніе ресурсы.*

Ретиво сердце — ретиво сердце. *Екнуло ретиво сердце молодецкое.*

Реторика — реторика и риторика.

Рѣхнуться — рехнѹться, ряхнуться.

Рецензирóвать,-ніе — рецензирóвать,-ніе.

Рештованіе — лѣса (въ постройкахъ).

Ржавѣть — ржавѣть.

Ригскій — рижскій.

Ришь — рись.

Риза (в. зн. облаченіе священника при богослуженіи) — ряса (верхнее одѣяніе священника). *Священникъ въ черной ризѣ.*

Римлянинъ,-ниа — рѣмлянка,-ниа.

Ринба — жѣлобъ.

Ритурнель м. — ритурнель ж. *Музыка началась ритурнелѣмъ (ритурнелью).*

Рѣчардъ — Ричардъ.

Риштованіе — то же что рештованіе (см. выше).

Ровестникъ — ровесникъ.

Ровный (н. зн. гладкій, однообразный) — равный.

Они люди ровные по состоянию. Вступить въ неровный бракъ.

Ровня — ровня.

Рогальна — рогулька (калачикъ въ видѣ рога).

Рогатый (н. зн. имѣющій рога) — рогастый (съ большими рогами). *Рогатый быкъ.*

Рóги — рога. *Поднять на рóги.*

Родился, родилась, родилось, родились — родился, родилась, родилóсь, родились.

Родимна — рóдинка.

Рожѣть — дурнѣть, дѣлаться некрасивымъ. *Красивыя дѣти нерѣдко съ возрастомъ рождются.*

Рожонъ — то же что рогалька (см. выше).

Розанъ,-чикъ — рóзанъ,-чикъ.

Розбифъ — ростбифъ.

Рóзговѣны — рóзговѣнье.

Розговѣнье — рóзговѣнье.

Рóздать — раздѣть (но въ пр. вр. раздѣль и рóздадь).

Розиня — разиня (лучше).

Размаріновый — размарінный.

Розмахъ—рóзмахъ и размахъ (см. прим. къ росписна).

Рóзнять — разнѣть (но въ пр. вр. разнѣль и рóзнять).

Розовая мука — мука изъ арнаутки.

Розовой хлѣбъ — хлѣбъ изъ арнаутки.

Розокъ — розогъ. *Нѣсколько розокъ.*

Розыскать,-нѣ — разыскать,-нѣ.

Розява — разиня.

Розявить — разинуть. *Розявь ротъ.*

Рóи — рои. *Пчелы летали рóями (ройми).*

ься — роиться.

Рóлей — рóлэй.

Роля — роль. *Ирать ролю* (роль).

Романтичеснй (н. зн. свойственный романтизму) —
романическй (свойственный роману). *Убийство на
романтической почве.*

Ронеть (яблоко) — ранеть.

Рóсный ладань — роснóй ладань.

Роспíль, и — рóспиль, и.

Расписать, -ся — расписать, -ся.

Расписка — расписка.

Прим. Гротъ и др. требуютъ произношенія и начертанія *расписаться, расписка* на томъ правильномъ основаніи, что предлогъ *раз* только съ принятіемъ ударенія произносится *роз*, напр. рóзсыкъ, рóспись и др., безъ ударенія же—*раз*. Слѣдуетъ однако замѣтить, что въ употребленіи *расписка* вытѣсняетъ правильное *расписка* и допускается Ак. Сл. изд. 1867 г. наряду съ *расписка*.

Рóсписка — роспíска.

Ростбíфь — рóстбифь.

Ростбзфь — ростбифь.

Росú — рóсú.

Рота — рта. *Кровь хлынула ротомъ. Выпустилъ
изъ рта* (изо рта).

Рояль ж. — рояль м. *Играли на новой рояли. Мы
довольны своею роялю* (своимъ роялемъ).

Рубануть — рубнуть.

Рубать — рубить.

Рубѣжь — (н. зн.: рубка чего-либо) — рубежь (гра-
ница).

Рублевíкъ — рублѣвикъ.

- Рублей** (род. мн. при числ. два, три, четыре) — рубля (род. ед.). *Рублей три-четыре. Рублей тридцать два-тридцать четыре.*
- Рублѣ** (род. ед.) — рублѣ (чаще) и рублѣ. *Два, три рублѣ (и рубля).*
- Рублѣ** (вин. п.) — рубль. *Одолжить рубля. Дать рубля за это.*
- Рубчатый** — рубчатый.
- Ругань** — ругань.
- Ругнѣ, руготнѣ** — ругань.
- Рудольфъ** — Рудольфъ.
- Ружейцо** — ружьецо.
- Рукавъ** (род. мн.) — рукавѣ. *Платье безъ рукавъ.*
- Руководить, -шь** — руководить, -шь.
- Рукомойница** — рукомойникъ.
- Рукоятѣй** (род. мн.) — рукоятей.
- Румыновъ** (род. мн.) — румынъ.
- Румяна** — румяны.
- Румянцы** — румянецъ.
- Руно** — рунѣ. *Золотое руно.*
- Русѣ** (род. и дат. п.) — Русѣ. *Извѣстїя изъ Русѣ.*
Обратиться къ Русѣ.
- Руси** (пред. п.) — Русѣ. *На Руси.*
- Русло** — руслѣ.
- Русявый** — русый.
- Рухлядь** — рухлядь.
- Ручище** — ручища.
- Рыбалка** — рыбака.
- Рыбасъ, рыбаска** — торгующій, торгующая рыбой.
- Рыбешка** — рыбешка.
- Рыбной** — рыбный. *Рыбнѣя улица. Рыбнѣя лавля.*

- Рыготать** — то же что реготать (см. выше).
Рыкать, -іе — рыкѣть, -іе.
Рынаю — рыкаю, рычѹ.
Рыльцо — рѣльце.
Рыпать — скрипѣть. *Рыпаетъ дверью.*
Рыпаться — шевелиться. *Сиди да не рыпайся.*
Рыскать, -іе — рѣскать, -іе.
Рытвіна — рѣтвина.
Рысца — рысѣа. *Лошадь бѣжитъ рысцою (рысцою).*
Рыцарскій — рыцарскій.
Рыщѹ — рѣщѹ.
Рѣденько — рѣдѣнько.
Рѣдній — жидкій. *Рѣдкій чай. Налейте чаю порѣже (пожиже).*
Рѣзвѣться, -шься — рѣзвѣться, -шься.
Рѣзвь — рѣзовь.
Рѣзвюсь — рѣзвлюсь.
Рѣзникъ — мясникъ.
Рѣзница — мясная лавка.
Рѣзницы (мн. ч.) — мясные ряды, мясныя лавки, бойня.
Рѣзскій — рѣзскій.
Рѣзчикъ — рѣзчѣикъ.
Рѣзба — рѣзьба.
Рѣчи — рѣчи. *Изъ этой рѣчи. Въ моей рѣчи.*
Рѣшена, о — рѣшенѣа, о. *Дѣло рѣшено.*
Рѣшетчатый — рѣшѣтчатый.
Реэстръ — реестръ.
Рюшь ж. — рюшь м. *Платье обшито рюшью (рюшемъ).*
Рябый — рябѣй.
Рядишь, -ся — рѣдѣшь, -ся.

Ряжна — банная шайка.

Ряса — риза (см. риза). *Священникъ служилъ обѣдню въ золотой рясъ. Траурная ряса.*

Ряхнутья — ряхнѣтья.

С.

Сабашъ — шабашъ (см. шабашъ).

Саввовичъ — Саввичъ. *Петръ Саввовичъ.*

Саввовна — Саввична. *Анна Саввовна.*

Саввовъ — саввинъ. *Сгорѣли домъ саввовъ и все саввово имуществво.*

Саврасна ж. — савраско ср.

Сага ж. (скл.) — саго ср. (нескл.). *Супъ съ сагою (саго).*

Садина — ссадина.

Садишь — сáдишь.

Садище — садѣще.

Садовой — садовый. *На Садовой улицѣ. Садовое заведение.*

Садъ (предл. п.) — садѣ. *Въ этомъ садѣ.*

Сажалка — сажáлка.

Саженьвый — сажённый.

Сажённый — сажённй. *Трёхсажённй дубъ (трехсажённй). Семисажённая башня (семисажённая).*

Сажень — сáжёнъ.

Сажень м. — сажень ж. *Два саженя, сажня дровъ.*

Салата ж. — салатъ м. *Жаркое съ салатою или безъ салаты (салатомъ, салата).*

Салицилевый — салициловый.

Салицилна — салицилъ.

Салютовать, -ніе — салютовать, -ніе.

Самарітянинъ — самаритянинъ.

Самі — сами. *Вы самі виноваты. Вы самі по себѣ, а они самі по себѣ.*

Самодовольствіе — самодовольство.

Самое познее — самое позднее. *Приду самов познее черезъ три часа.*

Самому Вамъ (ед. ч.) — самимъ Вамъ. *Вамъ самому будетъ жаль его.*

Самоотвёрженіе — самоотвержёніе.

Самоотвержённѣй, -но, -ность — самоотверженнѣй и т. д.

Саму́ — самое. *Меня саму встревожили (самое). Встрѣтилъ ее саму (одну).*

Самъ — одинъ. *Пришелъ самъ, безъ товарищей. Дѣтей нельзя выпустать самихъ на улицу. Остались сами старики и дѣти.*

Самъ — самый. *Въ само́мъ аду (са́момъ). Самъ домъ уцѣлѣлъ, а крыша сгорѣла. Въ тотъ самъ день.*

Самъ-во́семь — самъ-восьмой.

Самъ-де́вятъ — самъ-девятъ.

Самъ-де́сятъ — самъ-десятъ.

Самъ-другъ (н. зн. двое, вдвоемъ) — одинъ. *Остался самъ-другъ въ квартиру, въ одиночество.*

Самъ-пять — самъ-пять.

Самъ-семь — самъ-седьмой, самъ-сѣмь.

Самъ-третій — самъ-третьей.

Самъ-четвертый — самъ-четвёртъ.

Самъ-шесть — самъ-шѣсть (произносится *шостъ*).

Санно́й — саннѣй. *Санно́й путь. Санно́я дорога.*

Сапоговъ — сапогъ (правильнѣе).

Сарана — саранча (лучше).

Сарнатическій — саркастическій.

Сатанамль — сатана (бранное). *Ахъ ты, сатанамль!*

Сатаническій — сатанинскій. *Сатаническій смѣхъ.*

Сатаническое выраженіе лица.

Сатано — сатана (бранное). *Ахъ ты, сатано! Это сатано, а не человекъ.*

Сатира — сати́ра.

Сатисфакція — удовлетвореніе. *Требовали дать имъ сатисфакцію за оскорбленіе.*

Сафиръ — сапфиръ (правильнѣе).

Сахаристый — са́харистый.

Сахарный — са́харный (въ пѣсняхъ, по народному говору). *Вли яства са́харныя. Уста са́харныя.*

Прим. Въ прочихъ случаяхъ: са́харный.

Сбитенщинъ — сбитенщи́къ.

Сближенный — сближе́нный.

Сбрасивать — сбрасывать.

Сварили бы ся, испугали бы ся (и другія подобныя выраженія) — сварились бы, испугались бы.

Сватъба — свадьба.

Свезенный, -нъ, а, о — свезённый, -нъ, а́, о́.

Свёклосохарный — свеклосахарный.

Свёнора — свёкра. *Отъ свёнора.*

Свекра́ — свёкра. *Со свекро́мъ* (свёкромъ).

Свергну́ть — свёргнуть.

Свержённый, -нъ, а́, о́ — свёрженный, -нъ, а, о.

Сверто́къ, свертка́ — свёртокъ, свёртка.

Сверху до низу — сверху до́низу.

Свидѣтель на фактъ — свидѣтель о фактѣ. *Свидѣтель на фактъ покупки этой вещи.*

Свидѣтельница — свидѣтельница.

Свидѣтельство на фактъ — свидѣтельство о томъ, о фактѣ. *Это является лучшимъ свидѣтельствомъ на тотъ фактъ.*

Свинёнокъ — поросенокъ.

Свиньи (вин. п. мн. ч.) — свиней. *Имѣть свои свиньи (своихъ свиней). Послали часть свиньи.*

Свинó (бранное слово) — свинья. *Ахъ ты, свино! Онъ порядочное свино.*

Свинствить — начкать, сорить. *Нельзя свинствовать по вѣзмъ комнатамъ.*

Свинтухъ — свиятусъ (бранное о человекѣ).

Свиношникъ, свиношникъ — свиной хлѣвъ, свинятникъ.

Свиня — свинья. *Онъ торгуетъ свиньями (свиньями). Имѣть свои свини (свиней).*

Свирѣпѣть — свирѣпѣть.

Свиснуть (н. зн. свисать, отъ висѣть) — свистнуть (отъ свистъ).

Свистѣть (н. зн. средній залогъ) д. з. — звать свистомъ. *Свистѣть городоваго. Свистнуть собаку (н. зн. ударить собаку).*

Свитокъ, свитка — свѣтокъ, свѣтка.

Свободнѣе — свободнѣе.

Свободомыслящій — свободномыслящій.

Сводчатый — свѣдчатый.

Сводъ очемъ — свѣдъ чего. *Сводъ о недоимкахъ. Сводъ о движеніи судовъ.*

Своѣму — своѣму. *По своѣму мнѣнію поступать.*

- Своему** — **своему**. *Хочетъ сдѣлать по-своему.*
- Свойственень** — **свойственъ**. *Этотъ недостатокъ свойственень многимъ.*
- Свойствó** (н. зн. родство по браку, отсюда *свойственникъ*) — **свóйство** (качество предмета). *Свойствó тѣла.*
- Свóйство** (н. зн. см. выше) — **свóйствó** (н. зн. см. выше). *Они во второй степени свóйства.*
- Свояченица, своячица** — **свояченица, своячина**.
- Свысока** — **свысока**.
- Свыше** — **свыше**.
- Свѣдующій** — **свѣдущій**. *Человѣкъ во всемъ свѣдующій. Совѣсть несвѣдующій.*
- Свѣдущѣ** (неправильно: ср. ст. отъ причастія) — **болѣе свѣдущъ**.
- Свѣдѣнія за кого** — **свѣдѣнія о комъ**. *Собратъ свѣдѣнія за васъ (о васъ).*
- Свѣженьна, о** — **свѣжѣнька, о**.
- Свѣтишь** — **свѣтишь**.
- Свѣтла** — **свѣтла**. *Комната очень свѣтла.*
- Свѣтленько** — **свѣтлѣнько**.
- Свѣтло** — **свѣтло**. *Свѣча горитъ свѣтло.*
- Свѣтопредставленіе** (производятъ отъ *свѣтъ* и *представленіе* отъ *представить*) — **свѣтопреставленіе** (составныя части: *свѣтъ* и *преставленіе* — *смерть, кончина, отъ преставитъся* — *умереть, кончиться*); употребляется также въ значеніи *безпорядокъ, шумъ, сумятица*. *Въ моемъ кабинетѣ просто свѣтопредставленіе дѣлается. Въ домѣ съ утра до ночи свѣтопредставленіе.*
- Свѣчей** (род. п. мн. ч.) — **свѣчей и свѣчъ**.

Свѣчьми — свѣчами.

Связи́ (род. и дат. п. ед. ч.) — связи. *Нѣтъ ни малѣйшей связи.*

Связи (предл. п.) — связи. *О внутренней связи.*

Святотатство (н. зн. похищеніе священныхъ или церковныхъ вещей — отъ *святъ* и *тать* — воръ, *татьба* — кража) — богохуденіе, кощунство, оскорбленіе святыни, надруганіе надъ трупомъ и пр. *Фанатикъ бросилъ камень въ икону и за такое святотатство былъ наказанъ. Совершили святотатство: вырыли гробъ и трупъ изрубили.*

Сгаряемый — сгараемый.

Сгинать,-ся — сгибать,-ся.

Сглупа́ — сглупа; (лучше: сдуру).

Сговориться за что — сговориться о чемъ, на счетъ чего. *За жалованье не могли сговориться.*

Сговóръ — сговóръ.

Сгруппировать,-ся — сгруппировать,-ся.

Сдано — сданó.

Сдвоить,-ся — сдвоить,-ся.

Сдертый — содранный. *Сдертая кожа на палець*
Сдертый съ плечъ полушубокъ.

Сдваивать — сдвоивать.

Сдвоить,-ся — сдвоить,-ся.

Сдобрить — сдóбрить.

Сдурѣть — одурѣть, ошалѣть.

Сдѣлать уроки — приготовить, выучить уроки.

Себя — я. *Я приказалъ лакею подать себѣ пальто*
(мнѣ).

Прим. Въ такихъ выраженіяхъ при отсутствіи дополненія лакею употребленіе себя пра-

вильно, такъ какъ устраняется двусмысленность: я приказалъ подать себѣ пальто.

Сегоднешній, сегоднишній — сегодняшній.

Седьмица — седмица.

Сей же часъ — сейчасъ же.

Сейчасъ — сейчасъ.

Сейчасъ — теперь, въ настоящее время. *Сейчасъ его иптъ. Да и сейчасъ погода не дурна. Пошла и по-сейчасъ не вернулась* (до настоящаго времени).

Прим. Такъ говорятъ напр. въ Москвѣ.

Секретинъ — мелкій судакъ.

Сѣнь — сѣвкъ.

Селенгосъ — улитка (см. лавринъ).

Сѣлишь — сѣлишь.

Сельснóй — сѣльскій.

Сельтерская вода — зельтерская вода (чаще).

Селянка — селянка и солянка.

Сельчанинъ — сѣльчанинъ.

Семействó — семѣйство.

Семнадцатí (род. и дат. п. ед. ч.) — семнáдцати. *Иятъ семнадцатí. Къ семнадцатí.*

Семъ — семь.

Сѣмъ (предл. п.) — семь. *Въ сѣмъ дѣль.*

Семьи́ (мн. ч.) — сѣмьи. *Выѣхали со всеми семьями (сѣмьями). Бѣдныя семьи пострадали.*

Семьнадцать — семнáдцать.

Семьсотый — семисотый.

Семью́ — сѣмью. *Семью́ семь сорокъ девять (сѣмью).*

Сентябрскíй — сентябрьскій.

Сепаратическíй — сепаратическій.

Сераль (н. зн. дворець султана и вообще магомстанскаго владѣльца) — гаремъ (женская половина сераля). *Въ сераль не допускаются посторонніе мужчины.*

Серга, серогъ — серьга, серёгъ. *Пара серогъ.*

Сердитый съ кѣмъ — сердитый на кого. *Въ то время мы были съ вами сердиты* (сердились на васъ, другъ на друга).

Сердиться съ кѣмъ — сердиться на кого. *Братъ сердился съ товарищами* (на товарищѣй).

Сердѣться — сѣрдѣться.

Серебрянный — серебряный.

Середу́ — сѣреду. *Прѣхать въ первую середу́.*

Серезно ср. — серезка ж. *Потеряла одно серезко.*
Для милаго дружка и серезко изъ уха (серезку).

Серожа — Сережа.

Сѣрьга — серьгá. *Вынуть сѣрьгу.*

Сѣрьгамъ — серьгáмъ. *Съ золотыми сѣрьгами* (серьгáми).

Сестринъ, á, ó — сѣстринъ, а, о.

Сестрѣться — сѣстрѣться. *Онѣ посестрѣлись.*

Сзадѣ — сзáди.

Сѣвѣть — сивѣть.

Сѣга — сѣгá. *Заплатилъ за сѣга.*

Сѣговый — сѣгóвый.

Сидите (пов. н.) — садитесь (пов. н.), сядьте. *Отчего вы стоите? сидите!*

Сидя́ — сѣдя.

Сѣламъ — сѣламъ. *Не въ сѣла́хъ исполнить это.*
Это не по сѣламъ моимъ.

Сѣлище ср. — сѣлища ж.

- Сильвѣстръ** — Сильвестръ.
Сильно́ — сѣльно. *Сказано сильно́.*
Сѣмво́ль — сѣмво́ль.
Симме́трія — симметрія.
Симпатизировать — сочувствовать. *Симпатизирую
ему въ его несчастѣ.*
Симпатія — симпáтiя.
Симферопольскій — симферопольскій.
Синапизмъ — горчичникъ.
Синдирей — сельдерей.
Сѣне — сѣнѣ. *Ужъ какъ палъ туманъ на сѣне море*
Сѣненько — сѣвѣнько.
Синець — синякъ. *Тѣло въ синцахъ.*
Сѣнить — сѣнѣть.
Синтаксисъ — сѣнтаксисъ.
Сипотá — сипотá.
Сипѣть (н. зв. говорить сипло) — шипѣть. *Сипитъ,
какъ змѣя.*
Сирота м. — сирота ж. (по грам. роду). *Притворился
казанскимъ сиротою (казанскою).*
Сиротство — сиротство.
Сѣроты — сироты. *Дѣти остались сѣротами (си-
ротами). Убѣжище для сѣротъ (сиротъ).*
Сирѣчь — сѣрѣчь.
Систерна, систерня, систерня — цистерна.
Ситочко — ситечко.
Ситца (мн. ч.) — ситцы. *Разные ситца.*
Ситцевый — ситцовый (въ произношеніи).
Сіѣ — сіе.
Сказѣнный (отъ гл. сказиться, см. ниже) — бѣшенный,
сумасшедшій.

Снашите — говорите. *Не скажите этого. Не скажите такъ.*

Сназать за кого, что — сказать о комъ, чемъ. *Что можно сказать за него (о немъ).*

Сназиться — сойти съума, взбѣситься. *Отъ боли скáзится. Скажусь отъ страха.*

Снаковый — скаковой. *Скаковая лошадь. На скаковомъ полъ.*

Сналамъ — скаламъ.

Снамыи (предл. п.) — скамыи. *Сидеть на скамыи.*

Снадальёзный — скандалёзный.

Снадировать — скандировать, скандовать.

Снаредникъ — скáредникъ.

Снаредничать — скáредничать.

Снаредный,-во,-ность — скáредный и т. д.

Снаредъ — скáредъ.

Снарлатинъ м. — скарлатина ж. *Заболъль скарлатиною. Умеръ отъ скарлатина.*

Снатерна — скатерть.

Снатертей — скатертей. *На скáтертяхъ. Покрыли скáтертями (скатертями).*

Снавознякъ — сквозникъ.

Снавозъ — черезъ, въ. *Замътилъ сквозъ окно (въ окно, черезъ окно).*

Снабна — ломтикъ, кусокъ. *Скибка апельсина. Скибка арбуза.*

Снаиперть — скипетръ.

Снаирда — скирдá.

Сналадчина — складчина,

Сналасть — сложить. *Скласть пьсю, сказку. Скласть блье въ комодъ (трудно установить точно, въ ка-*

кихъ говорахъ и въ какихъ случаяхъ употребляются гл. склѣсть и сложить).

Склѣить — склейтъ.

Скѣба — скѣбѣ.

Скѣблѣный — скѣблѣный и скѣблѣнный.

Скѣблѣть — скѣблѣтъ.

Скѣвороду́, скѣвородѣ — скѣвороду, скѣвородѣ.

Скѣкннуть — скѣкнѣтъ.

Скѣлжу — скѣлзу.

Скѣльно часовѣ — который часѣ. *Скѣлко часовѣ теперѣ? Сказано ли вамѣ, во скѣлко часовѣ вернутѣся домой (въ которомѣ часу).*

Скѣмкѣть,-нѣ — скѣмкѣть,-нѣ.

Скѣпнѣ — Скопѣнѣ. *Михаилѣ Скѣпнѣ-Шуйскѣй.*

Скѣпнѣскѣй — скѣпнѣскѣй. *Скѣпнѣскѣй банкѣ.*

Скѣрбутъ — скѣрбѣтъ.

Скѣрѣньо — скѣрѣньоко.

Скѣрлѣпа — скѣрлѣпѣ. *Со скѣрлѣпою (скѣрлѣпо).*

Скѣро — колъ скѣро, какѣ только, если. *Скѣро онѣ не согласѣнѣ, нужно уступнѣтъ.*

Скѣромннѣть,-ся — скѣромннѣть,-ся.

Скѣропнѣсь — скѣропнѣсь.

Скѣропроходѣщѣй — скѣропроходѣщѣй. *Скѣропроходѣщѣе величѣе, времѣя*

Скѣса — ѣскоса, скѣса.

Скѣтноѣ — скѣтнѣй.

Скѣтскѣй — скѣтскѣи.

Скѣтскѣоѣ — скѣтскѣй.

Скѣтствѣо — скѣтствѣо

Скѣчнѣть — скѣчнѣтъ, скѣкнѣтъ. *Скѣчнѣтъ черѣзъ заборѣ.*

Прим. Глаголь **скочѣть** не употребляется безъ предлога: **вскочить**, **перескочить** и т. п.

Скребать — скресть, скрести.

Скребаю, скреблю — скребу.

Скребленіе — скребеніе.

Скребти, скребсти — скрести.

Скреготать — скрежетать.

Скрѣвленный — скрѣвленный и окривлённый.

Скрѣить — скрѣить.

Скромничать — скромничать. *Дѣвицы притворно скромничать* (скромничаютъ),

Скрыпка — скрипка (чаще).

Скрыпъ — скрипъ (чаще).

Скрыпѣть — скрипѣть (чаще).

Прим. Дале считаетъ болѣе употр.: *скрыпѣть, скрыпка, скрипъ.*

Скрябать, скрябаю — скресть, скребу (см. **шкрябать, шкрябать**)

Скубать — дергать за волосы, щипать. *Скубаютъ другъ друга.*

Скубсти, скубти — то же что **скубать**. *Скубѣтъ за волосы.*

Скѣдненько — скѣдненько.

Скудость — скудость и скудность.

Скуна за нѣмъ, чѣмъ — скука по вѣмъ, чѣмъ. *Томить-ся скукою за товарищами. Такая скука за книгами!*

Скула — скула.

Скулатый — скуластый.

Скумбрія — скумбрія.

Скульпторъ — скульпторъ.

Скунгсь — скунсь, сконсь.

Скупендряга — скупердяга.

Скүпенью — скүпёнько.

Скупщійкь — скүпщійкь.

Скүфія, скүфья — скуфья.

Скучать за кѣмь, чѣмь — скучать по комъ, чемъ. *Все еще скучаете за отцомъ? Скучаю за моремъ и купаньемъ.*

Скучище ср. р. — скучища ж. р.

Скучно за кѣмь, чѣмь — скучно по комъ, чемъ. *Скучно за дѣтьми.*

Слабенью — слабёнько.

Слабогрудный — слабогрудый.

Сладенью — сладёнько.

Сластей — сластѣй. *Ребенокъ предпочитаетъ игрушки сластямъ (сластямъ).*

Сластитъ — сластѣть.

Слезамъ — слёзамъ и слезамъ.

Слезившій — слезившійся. *Слезившіе глаза (слезившіеся, слезливые).*

Слезиться — слезить. *Слушая разсказъ, въ слезились.*

Прим. **Слезиться** употребляется, когда рѣчь идетъ о глазахъ, а также съ предлогами: **прослезиться**.

Слёзно — слёзно и слезно.

Слёзный — слёзный и слезный.

Слезы за кѣмь, чѣмь — слезы по комъ, чемъ. *За кѣмъ эти слезы? (по комъ). Слезы за игрушками.*

Слезы лить за кѣмь, чѣмь — слезы лить по комъ, чемъ. *Проливаетъ слезы за подругою.*

Слѣсарѣ — слесаря.

Слѣсарный — слесарный.

Слизистый — слизистый.

Слілась, слілись — слилась, слилось.

Слитокъ, слитка — слитокъ, слитка.

Словестность — словесность.

Слово — буква. *Числительное триста написать цифрами, а не словами (буквами).*

Слово за слово — слово за словомъ (т. е. бесѣдуя, продолжая говорить). *Слово за слово — и поругались.*

Слоговъ — слогóвъ. *Нѣсколькими слогами болше (слогáми).*

Слона руки сидѣть — сложá руки сидѣть.

Слой — слóй. *Въ нѣкоторыхъ слояхъ общества (слояхъ).*

Слойстый — слойстый.

Служащій (прил.) — служащій (прич.). *Хина, издавна служащая средствомъ противъ лихорадки. Служащій върою и правдою. Служащій въ банкѣ десять лѣтъ.*

Служащій (прич.) — служащій (прил.). *Число служащихъ увеличено. Награда служащимъ къ правду.*

Службистъ (преимущественно о военныхъ) — служака, строгій служака.

Служить за кого, что — служить кѣмъ, чѣмъ. *Служила за горничную (горничною). Служить за лакея (лакеемъ). Служить за мишень для насмѣшекъ (мишенью).*

Случай — случáй. *Въ такомъ случáй я согласенъ.*

Случилась, случилось — случилась, лось.

Случиться кому — случиться съ кѣмъ. *Это всякому можетъ случиться.*

Слышать (н. зн. — относится болѣе къ вѣстямъ, слухамъ, что слышать) — слышать. *Во комнатѣ говорили такъ громко, что ты не могъ не слышать разговора (слышать). Я это слышалъ своими ушами.*

Слышать (наст. зн. — относится къ орудію и чувству слуха) — слышать (н. зн. см. выше). *Я давно и не разъ слышалъ объ этомъ (слышалъ). Слышали ли вы, что объ этомъ поговариваютъ? (слышали).*

Прим. Я. Гротъ допускаетъ употребленіе гл. слышать вм. слышать.

Слѣда — слѣда. *Слѣда не осталось.*

Слѣдовательно (произношеніе еврейское) — слѣдовательно.

Слѣдуемый — слѣдующій. *Слѣдуемая за работу деньги. Слѣдуемое вознагражденіе.*

Слѣпень — слѣпень.

Слѣпить (н. зн. 1) лишать зрѣнія, 2) прилѣпить одно къ другому) — отлѣпить. *Съ бутылки слѣпили ярлычокъ.*

Слѣпой на одиъ глазъ — кривой.

Слюда — слюда.

Слюдяной слюдяный.

Слюнетеченіе — слюпотеченіе.

Слюнить — слюнить.

Слюнной — слюнный. *Слюнная железа.*

Слюня — слюня. *Мочить слюнею (слюною).*

Прим. Во мн. ч. правильно: слюни, ей, ямъ
и т. д.

Слюньки, слюнень — слювки, слювокъ.

Слюнявить — слюнить. *Не слюнявь пальцѣвъ (слюня).*
Мальчикъ слюнявитъ платье.

Смалить — овалить на огнѣ, жечь что-либо смрадное.
Смалили кабана. Пахнетъ чѣмъ-то смалѣнымъ
(горѣлымъ, гарью). См. шмалить.

Смануть, сманывать — сманить, сманивать. *Его не*
сманешь. Тебя смануть товарищи (сманять).

Смарщивать,-ся — сморщивать,-ся.

Смѣжный — смежный.

Смерзнуть — озябнуть. *Смерзъ, смерзнулъ безъ пальто.*

Сметникъ — сорный ящикъ, мѣсто, куда сваливаютъ
во дворахъ соръ.

Сметье — соръ, пыль, все, что выметается, изъ ком-
наты, избы, со двора.

Смирѣнь (прил.) — смірѣнь.

Смирѣньно — смірѣнько.

Смирный — тихій, скромный. *Она дѣвица смирная.*
Смирный мальчикъ такъ не поступаетъ.

Смирнѣть (н. зн. болѣе о животномъ: ручнѣть, терять
свою дикость: *лисица смирнѣетъ*) — смирѣть (бо-
лѣе о человѣкѣ: становиться смиреннымъ). *Онъ что-*
то присмирнѣлъ (присмирѣлъ).

Смирѣть (н. зн. см. выше) — смирнѣть (см. выше).
Собака, лисица посмирнѣли (посмирнѣли).

Смокнуть (н. зн. сдѣлаться мокрымъ) — измокнуть
(промокнуть насквозь). *Подъ дождемъ смокли до*
нитки.

Смолить — то же что смалить (см. выше).

Смотрѣть на кого, нѣмъ — походить на кого, имѣть
видъ кого. *Онъ смотритъ на старика 80 лѣтъ,*
старикомъ 80 лѣтъ (имѣетъ видъ старика).

Смотрѣть — глядѣть. *Разсыянно смотрѣлъ по сторонамъ* (глядѣлъ—лучше; см. **ГЛЯДѢТЬ**).

Смуга ж. — пятно, полоса на бѣлѣ послѣ дурной стирки. *Все бѣлье въ смугахъ. По всей скатерти смуги.*

Смущаться надъ кѣмъ — издѣваться надъ кѣмъ, мучить кого. *Всѣ надъ тобою смущаются. Не смущайся надъ беззащитнымъ животнымъ.*

Смылѣть — смылѣть.

Смѣленько — смѣлѣнько.

Смѣшенный (прич. отъ смѣсить) — смѣшанный (прич. отъ смѣшать). *Ревъ тигра, смѣшенный съ рычаніемъ льва* (см. **размѣшанный**, **размѣшенный**).

Смѣяться съ кого, чего — смѣяться надъ кѣмъ, чѣмъ. *Не смѣйся съ бѣдныхъ. Смѣялись съ того, что ты испугался.*

Снадвору—со двора, съ улицы, съ воздуха. *Перейти снадвору въ комнату. Снадвору доносятся пѣсни.*

Снадобье — снадобье.

Снаровна — сноровка.

Снаряженный — снаряжѣнный.

Снастей — снастѣй. *Вѣтеръ свистѣлъ въ снастяхъ* (снастѣхъ).

Сначала — сначала.

Снигирь, я — снигирь, я. *Любовались снигиремъ* (снигирѣмъ).

Снітокъ, **снітки**—снетокъ, светкій или свѣтокъ и снятокъ.

Снуровать, **снуровка** — шнуровать, шнуровка (чаще и правильнѣе).

Снуръ, **снурокъ** — шнуръ, шнурокъ (чаще и правильнѣе).

Снѣжинка — снѣжинка.

Снѣжки — снѣжки. *Бросали другъ въ друга снѣжки-ми* (снѣжками).

Со — изъ. *Со встѣхъ силъ.*

Со — съ. *Со трудомъ.*

Со смѣха — со смѣху. *Покатился со смѣха.*

Собака об. р. — собака ж., песъ. *Полканъ умный и добрый собака.*

Собаки (вин. п.) — собакъ. *Купить двѣ гончія собаки* (двухъ гончихъ собакъ).

Собаченокъ (им. ед.) — собачка, собаченка. *Шелъ съ миленькимъ собаченкомъ.*

Собачище ср. (увел. отъ собака) собачища ж. *Злыше собачище.*

Соблювшій, соблювъ — соблюшій, соблюдни.

Соболевый — соболий. *Собóлевая шуба.*

Соболей — соболей. *Ходить въ соболяхъ* (соболяхъ).

Соболиный (н. зн. относящійся къ соболю, ему принадлежащій) — соболий (принадлежащій соболямъ, сшитый изъ шкуръ соболя). *Соболиная шуба. Соболиный воротникъ* (но правильно: **соболя** и **соболиная** шкурка).

Соболъзновать, -віе — соболъзновать, -віе.

Собща — сообща.

Совать, -ся — совать, -ся. *Зачѣмъ ты сюда совался?*

Соваюсь — суюсь. *Соваются не въ свое дѣло* (суются).

Совершенъ (краткая форма отъ совершенный) — совершенень. *Одинъ Богъ совершенъ.*

Совершонный — совершенный. *Глаголъ совершоннаго вида.*

Прим. Дать: „*совершенный*, а еще болѣе нар. *совершенно* говорится чрезмѣрно часто и неумѣстно въ родѣ подобнаго ему слова: *рѣшительно*“.

врёменникъ — современникъ.

времённикъ — современникъ.

времённѣйшій, -нѣе — современнѣйшій, -нѣе.

врёменный — современнѣйшій.

вѣдомо — совѣсно (въ произношеніи).

вѣтывать — совѣтовать.

огбенный — согбенный.

огласно чего — согласно чему. *Все исполнено согласно Вашего желанія. Согласно контракта.*

огласье — согласие.

оглашатся — согласятся. *Они на это не соглашались.*

оглоситься — согласиться.

огнутый — согнутый.

Согражданіи — согражданинъ.

Содерживать — содержать.

Содишь, -ся — садишь, ся. *Деревья содятся весной.*

Содовая вода — содовая вода.

Сожалѣть надъ кѣмъ — сожалѣть о комъ. *Надъ нами все сожальютъ (о нихъ).*

Сожительна — сожительница.

Создать — создать.

Созидать, созидаться — создать, -ся, созидать, -ся

Все это созидилось въ одинъ день волею всемогущей. Чертоги созидаются (созидутся). Вѣликолѣпныя дворцы, созиденныя гениальнѣйшими художниками (см. зиждется).

Сознавать — сознаваться. *Сознайте, что поступили неосторожно (сознайтесь).*

Сб́знать — сб́знать.

Сб́зывать — сб́зывать.

Соимённый — соименный.

Сойтись за цѣну — сойтись въ цѣнѣ.

Сойтись — сойтись.

Соколь — соколъ.

Сократить — сокотить (въ зн. *укротить*). *Очень изнался, его слѣдуетъ сократить. Нужно сократить себя (т. е. овладѣть собою).*

Сокъ — сиропъ. *Вода съ вишневымъ сокомъ.*

Солдатовъ (род. мн.) — солдатъ.

Солей — солѣй. *Вода съ различными солями (солями).*

Солёноватый — солонватый.

Солёное озеро (н. зн. озеро, вода котораго солона) — солянѣе озеро (озеро, изъ котораго добываютъ соль). *Въ этой области много солёныхъ озеръ, дающихъ много соли.*

Солѣшь, -ся — солѣшь, -ся. *Къ зимѣ солѣть овощи (солѣть).*

Солнышко — солнушко (въ прѣзношеніи).

Солнцекъ — солноцекъ.

Соловушка (им. п.) — соловушко. *Соловушка, мой свѣтъ (Крыловъ).*

Соловый — соловой, *У Волги кобылка соловая (соловая).*

Соломенка — соломинка.

Соломяный — соломенный.

Солонá — солонá. *Вода солонá.*

Солнопекъ — солноцекъ.

Солоно́сть — солоно́сть (но солёно́сть).

Солянка (н. зн. кушанье) — солонка (сосудъ для соли).

Солянка разби́лась.

Солянка — солянка и селянка.

Солянопромы́шленникъ, соленопробы́шленникъ — со, лепромы́шленникъ.

Сомкну́тый,-то́сть — сомкнѹ́тый,-то́сть.

Сомкнуть — сомкнѹ́ть.

Сомнять — смѣять.

Сообщни́къ, а́ — сообщникъ, а. *Открыли всѣхъ со-
общнико́въ (сообщнико́въ).*

Сообщество́ — сообщество.

Сопѣшь — сопишь.

Сопилка — сошелка, дудка.

Соплемѣ́нникъ — соплеменникъ

Соплемѣ́нный — соплеменный.

Сопля — соплѣ.

Сопранъ — сопрано.

Сопря́женный,-нѣ, а, о — сопряжённый,-нѣ, а́, о́.

Сопхну́тый — сопхнѹ́тый.

Соришь — сорѣшь. *Повсюду со́рять (сорѣть).*

Сороковѣ́дерная бочка — сорокаведѣ́рная бочка.

Сороко́вый — сороково́й. *Въ сороко́выхъ годахъ (со-
роково́ыхъ). Сороко́вая бочка.*

Сорти́ровать — сортиро́вать.

Сорты́ (им. мн.) — сорты, сорта́.

Сосисъна — сосиска. *Фунтъ сосисе́къ (сосисо́къ).*

Соско́кнуть — соскобнѹ́ть.

Соско́чить — соско́чить.

Соскре́бленный — соскребе́нный.

Соскучи́ться за нѣмъ, чѣмъ — соскучи́ться до нѣмъ-
чѣмъ (см. скучать).

Сослать — сослать.

Сослогательное наклоніе — сослагательное наклоніе.

Сосредотачивать,-ніе — сосредоточивать,-ніе.

Составъ (сочлененіе) — суставъ (чаще). *Болятъ все составы* (Ак. Сл. изд. 1867 г. и Даль: *составъ*).

Состариться (н. зн. стать старѣе прежняго) — состарѣться (сильно постарѣть, одряхлѣть). Даль.

Состарѣться — состарѣться.

Сосѣдушна (им. п.; н. зн. ж. р. ласк. то же что сосѣдочка) — сосѣдушко (м. ласк.). *Сосѣдушка, мой свѣтъ, пожалуйста покушай* (Крыловъ). Даль: сосѣдушка об.

Сотенька — сотенка. *Нѣсколько сотенекъ* (сотенокъ).

Сотовый — сотовый.

Софі — Софья, Соня.

Сошить — сшить. *Сошей платье* (сшей).

Сошка — сошка.

Сощипать — ощипать. *Сощипали курицу*.

Смазмовъ (род. мн.) — спазмъ.

Спазматическій — спазмодическій.

Спала (н. зн. упала, свалилась, отъ спастъ: съ головн спала повязка) — спалá (отъ спать). *Всю ночь не спала*.

Спáленный,-нѣ, а, о — спалѣнный,-нѣ, á, о.

Спалень — спаленъ.

Спаленька — спаленка.

Спали — спáли. *Въ эту ночь мы плохо спали*.

Спальная — спальня.

Спаривать (н. зн. отъ паръ или пара) — спарывать (отъ пороть).

Спармацеть — спермацеть.

Спасенный — спасённый. *Вольному воля, спасенно-
му рай.*

Спáять — спáять.

Спелённый — спелённый.

Спеленать — спеленать.

Спереди — спéреди (лучше).

Спеціальный — спеціальный.

Спину́ — спíну. *Толкнулъ въ спину́. Упалъ на спину́
(на спину).*

Спиртовой — спирто́вый. *Спиртовой запахъ* (вошло
въ употребленіе: *спиртовой градусникъ*).

Спíтый — спитой. *Спíтый чай.*

Слáвный — славно́й. *Слáвная рѣка.*

Сплётень — сплетень, сплётень, сплетень, сплётень,
сплетней, сплётней.

Сплётня — сплётня и сплетня.

Сподобиться — сподобиться.

Сподній — исподній. *Сподняя рубаха.*

Сподобить, -ся — сподобить, -ся.

Сподрядъ — сряду.

Сподъ — исподъ, низъ. *Подъ сподомъ лежать. Попалъ
на самый сподъ.*

Спозаранокъ — спозаранку, спозаранковъ.

Споймать — поймать. *Воры были спойманы.*

Спокойнѣ — spokóйнѣ.

Спокойство — спокойствіе.

Сполагоря, сполгоря — сполáгоря.

Сползать — сползáть.

Сполоснуть, сплостнуть — ополоснуть.

Сполоснутый — сплоснутый.

Спорить за что — спорить о чемъ. *Долго спорили за цѣну (о цѣнѣ).*

Спориться — спорить, ссориться. *Не спорься съ нимъ. Спорившіеся скоро замолчали (спорившіе).*

Спориться — спорѣться. *Дѣло-то у насъ не спорится (спорѣтся).*

Спорливый, -вость — спорливый, -вость.

Споронный — споротый.

Спортить, -ся — испортить, -ся.

Способствовать, -ніе — способствовать, -ніе.

Справка за кого — справка о комъ. *Наводили справки за него (о немъ).*

Справляться за кого, что — справляться о комъ, чемъ. *Приходили справляться за вѣсь.*

Спрашивать за кого — спрашивать о комъ. *Спрашивали за вашего брата, а не за вѣсь.*

Спринцевать — шпринцовать (правильнѣе, но рѣже).

Спринцовка — шпринцовка (правильнѣе, но рѣже; шприць).

Спросъ за кого — спросъ о комъ. *Этотъ спросъ за сына обезпокоилъ старика.*

Спроста — спроста.

Спрыгнуть — сыргнуть.

Спьяна — спьяна.

Спѣвать — пѣть.

Спѣла (в. зн. пропѣла) — спѣла (отъ спѣлый). *Груша не совѣсьма спѣла.*

Сравнить, -ся (в. зн. приравнить, уподобить, см. ниже) — сравнять, -ся (т. е. стать, сдѣлать равнымъ, догнать, см. ниже). *Съ нимъ скоро силою сравнитъся. Смерть всѣхъ сравнитъ (сравняетъ).*

Сравнять (н. зн. дѣлать кого равнымъ или что равнымъ, гладкимъ: *ихъ сравняли жалованьемъ, сравняли (или ровняли) дорогу*) — сравнить (т. е. уподобить, сличить, находить сходство между кѣмъ, чѣмъ). *По способностямъ его нельзя сравнять съ отцомъ. Сравняй краски при дневномъ свѣтѣ.*
См. сравнить,-ся.

Срамной — срамный. *Срамная дѣла, слова.*

Средневѣковой — средневѣковый.

Сродство — сродствó.

Срости — сростись. *Отломанная ветка не сростетъ.*

Сросшій — сросшійся, срослый. *Сросшія брови (срослыя).*

Ссорливый — сеорливый, сварливый (лучше).

Ссыскъ — сыскъ. *Объявленіе о сыскѣ бѣжавшаго.*
Припечатать сыскную статью (сыскную).

Ставня ж. — ставень м. *Хлопнуть деревянную ставню (деревяннымъ ставнемъ). Закрой одну ставню.*

Прим. Ставня ж. почти вытѣняетъ ставень м.

Ставрополь,-льскій — Стáврополь,-скій.

Ставь, ставонъ — прудъ.

Стада (мн. ч.) — стада́. *Вредутъ многочисленныя стада, стадами (стада́, стадами).*

Стáкнуться — стáкнуться.

Стáлпываться — стáлпливаться.

Стáместна — стáмеска.

Стáниславичъ — Стáниславовичъ.

Стáниславна — Стáниславовна.

Стáновишь — стáновішь.

Стáновище — стáновіще.

Становье — становье.

Стара — старá. *Повѣсть эти старá.*

Стараться за кого — стараться о комъ. *За него вѣ стараются.*

Старить — старить. *Горе старить. Годы старить.*

Стáро — старó. *Все это слишкомъ старó.*

Стародавний — стародавний.

Старушенця — старушенца.

Старшины (род. п.) — старшинъ. *Чинъ войскового старшинъ.*

Статскій (в. зн. гражданскій) — штатскій (форма, употребительная только въ значеніи, противоположномъ понятію военный). *Статскій портной. Гости были въ большинствѣ военные, статскихъ было мало.*

Статуя — статуя.

Статьи (дат. и предл. п.) — статья. *Наказанъ по 38 статьи. Къ этой статьи будетъ дополненіе. Въ статьи 21.*

Створчатый — створчатый.

Стеарина ж. — стеаринъ м. *Закапалъ платье стеариною (стеариномъ).*

Стебель, стебля — стебель, стѣбля. *На стеблѣ ни листочки.*

Стеклоной — стекляннй.

Стелить,-ся — стлать,-ся. *Стелили коверъ (стлали). Стелятъ на полу (стелють). Туманъ стлится по земль (стелется).*

Стѣпнный,-но,-ность — степѣнный,-но,-ность.

Стѣпи (род. и дат. п.) — стѣпи. *Изъ стѣпй. Къ стѣпй.*

Стѣпи (предл. п.) — стѣпй. *На этой стѣпи.*

- Степовой — степной. *Степовая трава.*
Степь м. — степь ж. *На степу. Ъхать степомъ.*
Стерегешь — стережешь.
Стерегти — стеречь.
Стерлядна — стерлядка.
Стерлядей — стерлядѣй. *Волга славится своими стёрлядьми (стерлядьми).*
Стеру, ешь — сотру, ешь; стери, стерите — сотри, сотрите.
Стѣхія — стихія.
Стилянка — склянка.
Слать — слать (въ произношеніи).
Сто им. п. — ста род. п. *Въ количествѣ сто пудовъ. Въ суммѣ сто рублей.*
Стѣга (род. п.) — стѣга. *Сидѣть подъ стѣгомъ (стѣгомъ).*
Стеглавыи соборъ — Стоглавыи соборъ.
Стѣмень — стѣжокъ.
Стѣйна, стѣйна — стѣйна.
Стоить деньги — стоять денегъ. *Это стоитъ большія деньги (большихъ денегъ).*
Столити — столочь, истолочь.
Столѡвой — столѡвыи. *Столѡвые часы. Обѣдаемъ въ столѡвой.*
Стѡлпиться — столпѣться.
Стѡлькѣхъ — стѡлькѣхъ.
Столѡно много—стѡлько, такъ много. *Зачѣмъ стѡлько много воды налито?*
Стѡляръ, а — столѣръ, ѡ. *Работа стѡляра (стѡлярѣ).*
Сдѣлался стѡляромъ (стѡлярѡмъ).
Стора — стора и штѡра (лучше).

Стóроны (род. п.) — сторонны́. *Съ правой стóроны.*
Дѣтъ стóроны.

Сторчатъ — торчатъ.

Сторожиха — дворничиха.

Сторожъ — дворникъ.

Стоєсь — етоєсь и штєсь (лучше).

Стошнить кому — стошнить кого. *Болыному стош-
ныло* (больнаго).

Стоющій — стоящій. *Книга, стоящая два рубля.*

Прим. **Стоющій** встрѣчается напр. въ *Акад.*
Слов. изд. 1867 г. (т. IV стр. 398 и 476) у Чуди-
нова (Словарь, стр. 1726).

Стоя — стóя.

Стра́да — страда́.

Страдать за кѣмъ — страдать по комъ. *Дѣти стра-
дали за матерью* (по матери).

Страдать на что — страдать чѣмъ. *Страдалъ на
зубы* (зубами). *Страдаю на глаза* (глазми).

Страмить — срамить.

Страмъ — срамъ.

Стремѣнь — стремянь.

Стригешъ — стрижешъ.

Стро́генный, -но — строгѣнькй, -но.

Строеньце — стрoеньице.

Строусъ — страусъ.

Строють — стрoять.

Строющій, -ся — стрoящій, -ся.

Струбъ — срубъ.

Стругать — стругать (чаще).

Стрѣльбище — стрѣльбище.

Стрѣльнуть — стрѣльнуть.

- Стрѣльчатый — стрѣльчатый.
Стрѣтеніе — Орѣтеніе. *Стрѣтеніе Господне.*
Стрѣтенскій — Орѣтенскій. *Стрѣтенская церковь.*
Стрюкъ, стрючокъ — струкъ, стручокъ.
Стрючковый — стручковый.
Стрѣха — стрѣха.
Студентческій — студенческій и студентскій.
Студишь — студишь.
Студентъ — студентъ.
Стужённый — стуженный.
Стуло ср. — стуль. м. *Орѣховое стуло.*
Ступеней — ступеней. *Нѣсколькими ступенями также*
(ступенями).
Ступица — ступица.
Стѣну — стѣну. *Попалъ въ стѣну.*
Суглинокъ — суглинокъ.
Судна, судны — суда. *Наша казань наполнена суд-*
нами (судами). На суднахъ (судахъ).
Судно — судно.
Судорга — судорога.
Судьба — судьба.
Судя — судя.
Суетный, -во, -ность — суетный и т. д.
Суеть — суеть.
Суетюсь — сучусь.
Суженный — суженный.
Сузить — сузить.
Сукі — сучья. *Висѣли на сукяхъ (сучьяхъ).*
Сукровица — сукровица.
Суматра — Суматра.
Сумасшедствіе, сумашествіе — сумасшествіе.

Сумашедшій — сумасшедшій.

Сумчáтый — сѹмчатый.

Сумятѣца — сумѣтица.

Супово́й — сѹповый.

Сѹпротивъ — супротѣвъ.

Сѹрмить — сурьмить.

Суropolъ — сиропъ.

Суслó — сѹсло.

Суcтавно́й — сустáвный. *Суcтавно́й ревматизмъ.*

Сутна (ед. ч.) — сутки (мн. ч.). *Въ теченіе одной сутки (однѣхъ сутокъ).*

Сутолка — сутолока.

Сутуловáтый — сѹтуловатый.

Сутуловатый (н. зн. уменьш. отъ сутулый — нѣсколь-
ко сутулый) — сѹтулый. *Онъ очень сѹтуловатый.*

Сѹффиксъ — сѹффѣксъ.

Сухáрище — сѹхарѣще.

Сѹхонько — сѹхóнько.

Сухопутнѣй — сухопутный. *Сухопутнѣя войска.*

Сухота — сѹхотка. *Умираетъ отъ сѹхоты.*

Сѹченый — сѹченый.

Сѹчишь — сѹчѣшь.

Сѹшеный — сѹшеный.

Сѹшишь — сѹшѣшь.

Суcтвененъ — суcтвенъ.

Суѹ, суѣшь — сѹѹ, сѹѣшь.

Сфальшить — сфальшивить.

Сформѣрованіе — сформированіе.

Сформировать, -ся — сформировать, -ся.

Сходить съ ума за кѣмъ, чѣмъ — сходить съ ума по

комъ, чемъ. *За нею сходятъ съ ума (по ней). Съ ума сходилъ за картами.*

Сципіонъ — Сципіонъ.

Счастливый, -во — счастлівый, -во.

Счастливъ засвидѣтельствовать, видѣть и т. п. — счастливъ или радъ, что могу засвидѣтельствовать, видѣть и т. п.

Сшибленный — сшибенный.

Съ — изъ. *Вырвать съ рукъ. Передать съ рукъ въ руки. Съ этого толку не выйдетъ. Съ него будетъ прокъ. Это съ рукъ вонъ. Съ Кіева. Съ этого двора. Выгнестъ съ жалованья. Съ комода похищено. Вернутъся съ гостей. Вышла съ воды. Выдумалъ съ головы. Дымъ валитъ съ трубы.*

Съ — отъ. *Съ него мало проку. Чего съ меня хотятъ? Съ меня требуютъ повинновенія. Слѣпой съ природы.*

Съ-подъ — изъ-подъ. *Вылѣзъ съ-подъ стола.*

Съ — въ. *Вошелъ съ комнаты съ грязными калошами (въ грязныхъ калошахъ).*

Съ себя, изъ себя — собою. *Каковъ онъ изъ себя?*

Съ — вмѣсто тв. п. *Играть съ мячомъ (мячомъ). Разводитъ съ водою (разводитъ водою).*

Съ боку на бокъ — съ боку на бокъ.

Съ утра до вечера — съ утра до вечера.

Съ верху до низу — съ верху до низу.

Съ боку припёку — съ боку припёка.

Съ глазу на глазъ — съ глазу на глазъ.

Съобща — сообща (сообща — рѣже; см. сообща).

Съюзить — сузять.

Съумасшедшій — сумасшедшій.

Съюлить — съюлить.

Сынишка — сынишко.

Сыпишь, -ся — сыплешь, -ся. *Сверху сыплютъ (сыплють).*

Сыпльй — сипльй.

Сыпъ м. — сыпъ ж. *Руки покрылись сыпомъ (сыпью).*

Сырба или **Сырбу** (фамилія) — или не склоняется, или измѣняется съ окончаніемъ муж. р. *Это придумано Сырбомъ (Сырбою, Сырбу) или Ивановъ Сырба (Иваномъ Сырбою, Сырбу).*

Сырбова — женскій родъ отъ *Сырба, Сырбу.* *Алексѣй Сырба съ женою Софьею Сырбовою (Софьею Сырбою). Алексѣй и Софья Сырбовы (Сырбы, Сырбу).*

Прим. Подобно этимъ двумъ словамъ не склоняются и другія фамилія, взятія изъ чужаго языка, между тѣмъ ихъ должно склонять, если они имѣютъ русское родовое окончаніе — *ь, а, ъ* и др.

Сыръ (н. зв. — такъ обычно зовутъ сыръ въ кругахъ соленый и просушенный) — творогъ. *Вареники съ сыромъ. Сырная пасха.*

Сыры — сырнѣ. *Блюда съ разными сырами (сырами).*

Сыта, сыто (н. зв. **быто** — нарѣчіе: *псть сыто*) — сыта, сыто. *Она сыта. Дитя сыто.*

Сытнѣй — ситнѣй (отъ сыто). *Сытнѣй шльбъ. Ситная мука.*

Сьдѣна — сьдѣна.

Сьнешь — сьчешь.

Ськлá — ськла.

Сьнти — сьнь.

Ськъ (прош. вр.) — ськъ (въ произношеніи).

Сьнь (сущ.) — ськъ. *Купили грудинку и сьнь.*

Сьмень (род. мн.) — сьмань.

Съмечка ж. — съмечко ср. *Ни одной съмечки (ни одного съмечка).*

Съмячко — съмечко.

Съней — сънѣй. *Остановились въ сѣняхъ (сѣнѣхъ).*

Сънечный, сѣничный, сѣнишный — сѣнный. *Сѣничная дверь.*

Сѣни (н. зн. наружная, большею частью холодная часть дома передъ входомъ въ жилое помещеніе) — передняя (т. е. первая комната при входѣ теплая, за сѣнями, если таковыя имѣются). *Въ сѣняхъ двѣ двери — въ залу и кабинетъ.*

Сѣнникъ — сѣнникъ.

Сѣнной (н. зн. къ сѣну относящійся: сѣнная площадь, гдѣ продають сѣно) — сѣнный (отъ сѣни). *Сѣнная двушка (сѣнная). Сѣнная дверь.*

Сѣнный (н. зн. см. выше) — сѣнной (н. зн. см. выше). *Сѣнная улица. Сѣнная площадь.*

Сѣнце (ум. отъ сѣно) — сѣнцо. *Клокъ сѣнца (сѣнца). Коржила сѣнцемъ (сѣнцомъ).*

Сѣнцевъ — сѣнецъ. *Отходили отъ сѣнцевъ (сѣнецъ).*

Сѣнца (им. п.) — сѣнцы. *Широкія сѣнца.*

Сѣнь — сѣни. *Загорьлась сначала сѣнь.*

Сѣньми — сѣнями.

Сѣрна, сѣрно (кличка лошади, собачи) — сѣрко.

Сѣрникъ, сѣрничонъ (чаще) — сѣрная спичка.

Сѣрнистый — сѣрнистый.

Сѣра, о (прил. и нар.) — сѣра, о. *Бумага сѣра. Окричитъ сѣро. Небо сѣро.*

Сѣтчатый — сѣтчатый.

Сѣтямъ — сѣтямъ. *Запутался въ сѣтяхъ (сѣтяхъ).*

Сѣченный — сѣченый.

Съять,-щій — съють,-щій.

Сюдою — этой дорогой, этимъ путемъ. *Идите сюдою, а не направо. Сюдою ближе, чѣмъ лѣсомъ.*

Сюды — сюда.

Сургучъ — сургучъ.

Сядте — сядьте.

Т.

Та — да. *Та что вы такъ долго думаете?*

Табана (род. п.)—табака (рѣже) и табаку (род. кол.).

Продажа табака. Акцизъ съ табака.

Табельдоть — табльдоть.

Табле́на — аспидная доска для письма.

Таборъ — та́боръ.

Табу́нице — табуні́ще.

Тагане́ць — тага́вецъ.

Тазо́вый — та́зовый (Ак. Сл. изд. 1867 г. и Даль: та-зѳвый).

Та́ити — Та́йти. *Острова Та́ити.*

Танъ — такой, столь. *Позже помощь не имѣла такъ большаго значенія.*

Танъ само — тоже, точно такъ, одинаково. *Эти два слова произносятся такъ само. Братъ такъ само доволенъ.*

Такимъ родомъ — такимъ образомъ. *Къ пароходу подошли лодки, и такимъ родомъ пассажиры были спасены.*

Таланать — болтать, пустословить.

Талалаться — болтать руками въ жидкости. *Талалается руками въ ведро.*

Таможённый — тамо́женный.

Тамошня — тамо́шня.

Танцевальный — танцовальный.

Танцевать — танцовать.

Танцовщикъ, а — танцо́вщикъ, а.

Танцовщица — танцо́вщица.

Танцорша — танцорка.

Тарабанить — тарабарить.

Тарабанить — тащить. *Тарабанить цѣлый окорокъ.*

См. притарабанить.

Тарабарскій — тара́барскій.

Тарабарщина — тара́барщина.

Тарану́чка — травянка (несъѣдобная тыква).

Тарахтѣть — стучать, гремять, бречать. *Тарахтятъ ножами и вилками. Поезжка тарахтѣла.*

Тары-бары — тары́-бары́. *Тары да бары, а время идетъ.*

Татаре — татары.

Татьба — татьба́.

Тафта́ный — тафтяно́й (лучше).

Тацѣть — Та́цить.

Тащишь — та́цишь. *Изо всѣхъ силъ тащи́тъ.*

Тащуть — тащатъ.

Тверденьно — тверде́нько.

Тверёзый — трезвый.

Твёрже — тверже.

Твері (род. и дат. п.). *Изъ Твері. Подъехали къ Твері.*

Твѣри (пред. п.) — Твері́. *Въ самой Твѣри.*

Твинь — пальто на ватѣ.

- Тво́ему** — твоему́. *По тво́ему мнѣнію* (по твоему́).
- Твоему́** — тво́ему. *Не будетъ по-твоему́* (по-тво́ему).
- См. мо́ему, моему́.**
- Твой** — свой. *Какъ же ты не узналъ твоихъ вещей?*
Смотри за твоими вещами, а не за моими.
- Творишь** — творишь.
- Творо́гъ** — творо́гъ. *Блюдо изъ твóрога, съ твóро-
гомъ* (творога́, творого́мъ).
- Тебѣ** — тебя. *Кто тебѣ знаетъ, чего ты хочешь.*
- Течешь** — течешь.
- Текти** — течь.
- Темечко** — темячко.
- Тёмненько** — темнёнько.
- Тёмно** (когда употребляется слитно для обозначенія
цвѣта, подходящаго къ черному) — тёмно. *Тёмно-
зеленый, тёмнокрасный* и т. п. (тёмнозеленый, тём-
нокрасный и т. п.).
- Тёмно** — тёмно и темно́ (чаще).
- Темноватый** — темноватый.
- Темп раментъ** — темперáментъ.
- Темяной** — темянный.
- Тёпленко** — теплёнько.
- Теплѣться, теплѣшься** — тёплиться, тёплишься. *Лам-
пады теплѣтся* (тёплятся).
- Тёпло** (нар.) — тепло́. *Въ комнату тёпло.*
- Тепль** — тепель. *Воздухъ не довольно тепль.*
- Терасса** — терраса.
- Теребить** — теребѣть.
- Теребишь** — теребѣшь.
- Теремный** — терёмный.
- Тере́мы** — терема́. *Женщины скрывались въ тере-
махъ* (терема́хъ).

- Тернѹть** — потереть разъ и быстро. *Тернулъ спичку.*
- Тѣрпкій** — терпкій.
- Тѣрпкнѹть** — терпнѹть.
- Тѣрпнѹть** — терпнѹть.
- Тѣсна** (одноименникъ, соименникъ) — тѣзка.
- Тѣсовый** — тесовый.
- Тестюшко** — тестюшка.
- Тѣтеревы** — тетерева. *Стая тѣтеревовъ* (тетере-
вѡвъ и тетереваѣ).
- Тѣтерея** — тетѣря.
тѣва — тетива.
- Тетиньна** — тетенька.
- Tête-à-tête** — наединѣ, съ глазу на глазъ. *Говорилъ
tête-à-tête откровенно. Не люблю я такихъ tête-à-
tête.*
- Тибеть** — Тибѣть.
- Тиволи** — Тиволи.
- Тигровый** — тѣгровый.
- Тилипаться** — качаться направо и налево. *Маят-
никъ чуть-чуть тилипается.*
- Тилипъ-тилипъ** — тикъ-тикъ, тикаеть. *Маятникъ
тилипъ-тилипъ.*
- Тинистый** — тѣнистый.
- Типическій** — типичный и типическій.
- Тирания** — тиравія.
- Тирасполь** — Тираспѡль.
- Тираспольскій** — тираспѡльскій.
- Тире** (н. зн. черта, употребляемая при опущеніи
словъ для означенія быстроты дѣйствія и пр., напр.
велико дѣло — миллионъ!; *шамулъ* — и царство по-
корилъ) — черточка (черта, соединяющая слова,

напр. какой-нибудь, изъ-за и пр.). *Въ словахъ изъ-подъ и по-русски пропущены тире.* Частицу **то** соедините посредствомъ тире съ мѣстоименіемъ **накой**.

Тискать — тѣскать.

Тискнуть — тѣснуть.

Тиснуть — тѣснуть.

Титуловать — титуловать.

Титуль — титуль (чаще).

Тифлизь (такъ произносятъ весьма многіе на Кавказѣ) — Тифлисъ.

Тѣхеньій — тѣхонькій.

Тѣхенью — тѣхонько.

Тканы (дѣйствіе по гл. ткать) — тканіе.

Ткать — тыкать. *Ткалъ пальцемъ на него, въ него.*

Ткать, -ся — толкать, -ся. *Дай дорогу, не ткайся.*

Тлѣнь — тлѣнь.

Тма — тьма.

То то, то то — то то, то другое; то это, то другое.

Беретъ поочередно то то, то то.

Тоалеть — туалеть.

Товарищество — товарищество.

Товарищна — подруга.

Товарна — подруга.

Тогда — г произносятъ твердо (g) вмѣсто мягкаго **н**: тогда.

Тождественень — тождественъ.

Тождественный — тождественный.

Тождество — тождество.

Тожество, -енный — тождество, -енный (чаще).

Тока́рский — тока́рный. *Тока́рская работа. Тока́рский ста́нокъ.*

То́карь, я — тока́рь, я́.

То́лика — толи́ка. *Взять ма́лую то́лику ма́сла.*

Толкешь — толчешь; **толнешься** — толчешься.

Толковаться (в. зн. быть толковану: слова эти будут толковаться различно) — толковать. *Что тут толковаться съ нимъ.*

Толконуть — толкнуть.

Толкаться — толочься. *Цѣлый день толкаться на заводу.*

Толпиться, **толпишься** — толпѣться, толпѣшься.

Толпы, **толпамъ** — толпы́, толпа́мъ.

Толсте́некъ — толсте́некъ. *Карманъ толсте́некъ.*

Толсте́нный — толсте́нькій.

Толсте́нно (нар.) — толсте́нько.

Толсто́ (нар.) — то́лсто. *Стѣну кладутъ слишкомъ толсто́.*

Толстовъ — Толстой. *Читали о Толстовъ (о Толстомъ). Восхищается Толстовымъ (Толстымъ).*

Толченикъ — фаршированная щука.

Толче́я — толче́я.

Толчи,-сь — толки,-сь. *Не толчись здѣсь.*

Толща́ — то́лща. *Толща́ земли.*

Только — а. *Не я, только онъ.*

Толя́вый — то́левый.

Тома́ (род. п.) — то́ма. *Два, три тома́.*

То́мовъ — томо́въ. *Трѣя то́мами, въ трѣхъ то́махъ (тома́ми, тома́хъ).*

Томать — помидоръ.

Тоннель — туннель.

Тонче, тоньче, тонше — тоньше.

Тонюсенькій — очень тонкій, тонехонькій, тонешенькій.

Топóлевый — тóполевый.

Тополь ж. — тополь м. *Два тóпола* (два тóполя).

Топóля ж. — тополь м. *Срубили топóлю.*

Торба (н. зн. небольшой мѣшокъ съ кормомъ, надѣ-
ваемый лошадямъ на морду) — мѣшокъ, сума.
Нищій съ торбою на плечахъ (сумою).

Торбочка — умен. отъ торба. *Дѣтямъ раздавали
сласти въ бумажныхъ торбочкахъ* (мѣшочкахъ,
картузахъ).

Торга́ — тóрга.

Торговаться за — торговаться изъ-за. *Торговались
за копѣйки* (изъ-за копѣекъ).

Торговецъ, а, ы — торговецъ, а, ы.

Торговля чего — торговля чѣмъ. *Торговля фруктовъ*
(фруктами).

Торговóй — торго́вый. *На Торговóй улицѣ. Торго-
вóе люди.*

Торжественень — торжественъ.

Торичелева пустота — торричеліева пустота.

Тóрмазы — тормаза́. *Остановить тóрмазами* (тор-
маза́ми).

Тормозъ — тормазъ (чаще).

Тормосить — тормошить.

Тормошить — тормошѣть.

Торочить — городить, болтать. *Не торочь напрасно
Торочилъ вздоръ.*

Торчакомъ — торчкомъ.

Тóрчмя — торчмѣ.

Тоска за кѣмъ, чѣмъ — тоска по комъ, чемъ.

Тосковать за кѣмъ, чѣмъ — тосковать по комъ, чемъ.

Мы тоскуемъ за вами (по васъ). *Стосковались за родиною* (по родинѣ).

Тотчасъ — тотчасъ.

Тотъ и тотъ — тотъ и другой, этотъ и тотъ: *тотъ и тотъ другъ передъ другомъ старались.*

Тотъ часъ — тотчасъ.

Тотъ же часъ — тотчасъ. *Тотъ же часъ скрылся.*

Точишь,-ся (н. зн. натачиваешь, остришь) — то-
чѣшь,-ся (источаешь, изливаешь) *День и ночь то-*
чатся слезы (точáтся). *Кровь то́чится изъ ранъ.*
Изъ бочки то́чатъ квасъ (точáтъ).

Тошнить кому — тошнить кого, тошно кому. *Мно-*
гимъ тошнить въ моръ (многихъ). *Мнѣ стошнило*
(меня стошнило, мнѣ стало тошно).

Тошнота — тошнотá.

Травишь — травѣть.

Транспаранъ — транспарантъ.

Транспóртъ — транспортъ (чаще).

Трапéза — трапéза (лучше).

Трапéзная — трапéзная.

Трауръ за кѣмъ — трауръ по комъ. *Носитъ тра-*
уръ за отцомъ (по отцѣ).

Трафарета ж. — трафаретъ м.

Тревога за кого — тревога о комъ, по комъ. *Тревога*
за дѣтей измучила ея (о дѣтяхъ).

Тревожиться за кого, что — тревожиться о комъ,
чемъ, по комъ, чемъ. *Онъ за всякаго человѣка тре-*
вожится (по всякомъ человѣкѣ). *За это не тре-*
вожьтесь.

Трепаю — треплю.

Треплю, трепить, трепять — треплю́, треплетъ, треплютъ.

Трепая, трепля — трепля.

Треска — треска́.

Треснутый — треснувший. *Треснутое стекло.*

Третировать — третировать.

Третировать (н. зн. обходиться съ кѣмъ-либо хорошо или дурно) — употребляется исключительно въ значеніи обходиться дурно. *Онъ обидѣлся, потому что его третировали.*

Третировка, третированіе (въ зн. дурное обхожденіе съ кѣмъ) — обхожденіе съ кѣмъ (см. третировать).

Треуха — треуха́. *Дать треуха.*

Трётей (род. мн.) — третей. *Двухъ третей недостаетъ. Двумя третями больше (третями).*

Третья — третья. *Читаю третью страницу.*

Трефа (ед. ч.) — трефы (мн. ч.).

Трефи, трефей — трефы, трефъ (чаще). *Остаться съ однимъ трефами (трефами).*

Трефовый — трéфовый.

Трехлѣтній — трéхлѣтній.

Прим. Трех — вмѣсто трѣхъ — слышится весьма часто въ соединеніе съ сущ. и прил.: трехшудовикъ, трехнедѣльный и др.

Трехмачтовый — трéхмачтовѣй.

Трехцвѣтный — трéхцвѣтнѣй.

Три съ род. мн. — три съ род. ед. *Минуть черезъ три (см. два, четыре).*

Три сутки — трое сутѣвъ, трои сутки.

Трино скл. — трико нескл. *Изъ синяго трика.*

Триппы — рубцы.

Тристо — триста.

Триумфъ — торжество. *Съ триумфомъ посмотрѣлъ вокругъ себя* (съ торжествомъ, торжественно).

Трое при сущ. ж. (допускается лишь при сущ. м. и ср.) — три (употр. при сущ. всёхъ родовъ). *У меня не трое рукъ. Трое женщинъ. Выдала замужъ трое, троихъ дочерей* (трехъ).

Троемѣнецъ — троеженецъ.

Троемѣнство — троеженство.

Тростникъ — трясникъ (въ произношеніи).

Троюрóдный — трóбрóдный.

Трохъ трѣхъ.

Трѹбишь — трѹбѣишь.

Труболѣтна (бранно о женщинѣ) — вѣдьма.

Трубчатый — трѹбчатый.

Трудá (мн. ч.) — труды. *Всѣ мои трудá пропали.*

Трудѣишься — трѹдишься.

Трудящій — трудящійся. *Человѣку трудящему ска-
чать некогда.*

Трѹдящійся — трудящійся.

Труженникъ — труженикъ.

Трѹнить, шь — трунѣть, ѣшь.

Трусъ, трусикъ — кроликъ.

Трусить — трясти, вытряхивать. *Прислуга трусила коверъ. Его всю ночь трусила лихорадка.*

Труситься — трястись, дрожать. *Вѣдьякъ трусится отъ холода* (трясется). *Трусился отъ страха* (трясся, дрожалъ).

Труситься за — трястись надъ. См. трястись за.

Трухлявый — трухлый.

Труфель — трюфель.

Трухнуть (н. зв. дѣлаться трухлымъ) — трухнѣть (отъ трѣснуть). *Трухнулъ порядкомъ при встрѣчѣ съ волкомъ.*

Тры — три.

Трынъ трава — трынтрава.

Трюфели — трюфли.

Трюфля ж. — трюфель м.

Трѣпица — трѣщица.

Тряссій — тряскій.

Трястись за — трястись надъ. *Трясется за каждую копѣйку, за копѣйкой (надъ копѣйкой).*

Трясь — трѣсь (въ произношеніи).

Ту же минуту — въ ту же минуту. *Легъ и ту же минуту заснулъ.*

Тудою — тою дорогою, тѣмъ путемъ. *Надо идти тудою. Тудою ближе (см. сюдою).*

Туды-сюды — туда-сюда.

Тужить, тужишь — тужить, тужишь. *Мы не тужимъ.*

Тѣза — тѣзѣ. *Покрылъ бубновымъ тѣзомъ.*

Тѣзить — тѣзить.

Тукмачить — набивать, насильственно или безъ разбора вкладывать. *Тукмачили въ чемоданъ что ни попало. См. натукмачить.*

Тулубъ — тулупъ. *Прикрытый тулубомъ.*

Тулѣя — тулѣя.

Тупенькій — тупенькій.

Тупишь — тупишь.

Турá — тѣра (башня въ шахматахъ).

Турá (род. ед.), **туры́** (им. мн.) — тѣра, тѣры (завѣры).

Тургенѣвъ — Тургеневъ.

Турить, -ишь — турить, турить.

Турковъ (род. мн.) — турокъ. *Тогда турковъ.*

Туристъ — путешественникъ.

Туфель м. — туфля ж. и туфель м. (рѣдко).

Туфля́ (им. п.) — ту́фля.

Туфлей (род. мн.) — ту́флей. *Шлепать туфлями*
(ту́флями).

Тушево́й — тушево́й.

Тхоръ — хоръ, хорекъ.

Тщётный, -но — тщетный, -но.

Тыкнуть (н. зн. сказать ты вм. вы) — ткнуть. *Ткни*
палкою (ткни). Ткнулъ пальцемъ.

Тысяча — тысячу. *Конь стоитъ тысяча рублей.*
Продать тысяча овецъ. Тысяча разъ потерялъ
ему.

Тысячей — тысячъ. *Сколько тысячъ истрачено.*

Тысячью — тысячею.

Тыща — тысяча.

Тѣмъ не менѣе однако — однако; тѣмъ не менѣе.

Тѣновый — тѣново́й.

Тѣней — тѣне́й. *Покрывать тѣнями (тѣнями).*

Тѣсненько — тѣсене́нко.

Тѣсно — тѣсно.

Тѣшиться съ кѣмъ, чѣмъ — тѣшиться кѣмъ, чѣмъ.
Тѣшится съ своимъ сыномъ. Дѣвочка тѣшилась
съ куклой.

Тѣзисъ — тезисъ.

Тѣксть — текстъ.

Тѣма — тема.

Тѣмбръ — тембръ.

Тѣмпъ — темпъ.

Тэндэнція — тенденція.

Тэологія — теологія.

Тэорема — теорема.

Тэрминъ — терминъ.

Тэрмометръ — термометръ.

Тэхника — техника.

Тэхникъ — техникъ.

Тюкать на ного — кричать на кого: *тю!* (т. е. бранить, преслѣдовать). *На него всѣ тюкають.*

Тюка,-и — тюка́,-й. *Два — три тюка.* *Палуба загромождена тюками хлопка (тюка́ми).*

Тюль ж. — тюль м. *Покрываетъ тюлью (тюлемъ).*

Тюльери — Тюильри.

Тюмень — Тюмѣнь.

Тюрма — тюрма.

Тюрьмъ — тюремъ.

Тяга́ — тѣга. *Святогоръ нашель въ мѣшочкѣ тѣгѹ земную.*

Тѣгло — тѣгло́.

Тягунка — тягучка (въ значеніи тягучаго леденца).

Тѣжба́ — тѣжба.

Тѣжебный — тѣжебный.

Тѣжело — трудно. *Двумъ тѣжело пройти по этому тѣсному коридору.*

Тѣжелѣй — тѣжелѣе и тѣжелѣ.

Тѣмить — понимать, смыслить. *Ничего не тѣмятъ въ дѣль.*

Тѣтинька — тѣтенька.

У.

У — съ. *У васъ вычтутъ за разбитую посуду.*

Убогенькій, -ко — убогонькій, -ко.

Убожество — убожество.

Убоище — сорванецъ, отбившійся отъ рукъ.

Убранство — убрáнство.

Увеличѣніе — увеличѣніе.

Увольнить — уволить. *Увольните меня отъ того порученія. Его уволили въ отпущкъ (во нес. в. увольнять правильно: ежегодно увольнялись на льто).*

Увѣдоми, увѣдомите (пов. н.) — увѣдомь, увѣдомьте.

Увѣдомить — увѣдомить.

Увѣзить, -ся — увѣзѣть, -ся.

Угля — у́гля. *Топить угля́мъ.*

Уговоренный, -нъ, а, о — уговорѣнный, -нъ, á, ó.

Уговоръ — уговоръ.

Уголь — у́голь. *За уго́ль (за уголь).*

Угорѣешь — угоришь. *Угорѣютъ въ этой комнатѣ (угорять).*

Удалой — уда́лый и уда́лой.

Удастся — удаться. *Это можетъ удасться.*

Удача — уда́ча.

Удвоѣніе — удвоѣніе, удвоѣнье.

Удвоивать — удваивать (лучше).

Удвойть — удвоить (но: *удвойть шагъ* — Дать).

Удилище — у́дилище.

Удило, уди́ла (мн. ч.) — у́дило, уди́ла.

Удѣть, удѣшь — у́дѣть, у́дѣшь.

Удобнѣе — удо́бнѣе.

Удобрѣнный — удóбранный. *Удобрѣнная земля.*

Удобривать — удабривать.

Удобрить — удóбрить.

Удодь — удóль.

Удостаивать — удостоивать.

Удостоверѣніе — удостовѣрѣніе.

Удостоверѣнь — увѣрѣнь. *Я въ томъ удостовѣрѣнь*
(Даль).

Удостоѣніе — удостоѣніе.

Удушѣнный, -нъ, а, о — удушѣнный, -нъ, а, о.

Узаконѣніе — узаконѣніе.

Узаконѣнный — узаконѣнный.

Узаконить — узаконить.

Прим. По Гроту: узаконить, узаконѣнный.

Узварь — взварь.

Узѣль — ўзель.

Узѣнень, ўзѣнька, ўзѣнько — узѣнекъ, ўзѣнька, ўзѣнь-
ко. *Ленточка ўзѣнька. Башмаки эти ўзѣньки,*
сшиты ўзѣнько (нарѣчіе).

Узнавающій — узнаяющій.

Узорчатый — узорчатый.

Узость — узость и узкость.

Уйма — ўйма.

Указанный — указанный. *За указанные проценты.*

Укладать — укладывать.

Уклась — уложить.

Укоротить — укоротить. *Платья укоротятъ (уко-*
ротятъ).

Укороченіе — укорочѣніе.

Укорочивать — укорачивать.

Украдь, те — укради, те.

Укѹпорить — укѹпорить.

Укѹпорна — укѹпорка.

Укуснуть — укусить. *Собака укусила. Укусилъ палець.*

Улица (н. вн. пространство между двумя рядами домовъ для проѣзда и прохода) — дорога (т. е. средняя часть улицы для проѣзда). *На тротуарахъ сухо, а на улицѣ грязь. На велосипедахъ дозволено ѣздить по улицамъ, а не по тротуарамъ.*

Улична — переулокъ.

лучшить — улѹчить.

Умалкивать (н. зн. отъ гл. умолкать) — умалчивать.

Умалкивали о заслугахъ писателя.

Умалить — умалить.

Умань ж. — Умань м. *За Уманью (Уманемъ).*

Уманьскій — уманскій.

Умаститъ — умаститъ.

Умеблировать — меблировать.

Уменьшить — уменьшить.

Уменьшить, -ся — уменьшить, -ся.

Умерла — умерла.

Умилостивить — умилостивить.

Умилостивленный, -нъ, а, о — умилостивлённый, -нъ, а, о.

Умилостивѣть — умилостивить.

Умирать за кѣмъ, чѣмъ — умирать по комъ, чемъ.

Эта женщина просто умираетъ за своими детьми.

Я умираю за театромъ.

Умлѣвать, умлѣть — обомлѣвать, обомлѣть.

Умненько — умненько.

Умно — умно. *Умно сказано.*

Умокать, умокнуть — умакать, умакнуть. *Умокнулъ перо въ чернила* (умакнулъ — отъ макать, а не жокнуть).

Умо́лкъ (сущ.) — **у́молкъ**. *Говорить безъ умо́лку*.

Умо́лотъ (количество вымолоченнаго хлѣба) — **у́мо-
ло́тъ**. *Нынче умо́лотъ средній*.

Умо́лотъ (дѣйствіе отъ умо́лотъ) — **умо́лотъ, умо-
ло́тка**. *Умо́лотъ не оконченъ по причинѣ непогоды*.

Умолчать за него, что — **умолчать о комъ, чемъ**. *За
деньги умолчали* (о деньгахъ). *Умолчу за васъ
и ваши неудачи*.

Умывальница — **умывальникъ** (лучше).

Умѣть грамоту — **умѣть грамотѣ** (въ видѣ нарѣчія).

См. грамоту знать.

Унавоживать — **унаваживать**.

Уни́женно — **уни́женно** (нар.). *Просить уни́женно*.

Уни́женный (н. зн. прилаг.: смиренный, покорный, ра-
бодѣльный: *уни́женная просьба, уни́женное иска-
тельство*) — **уни́женный** (прич. стр. гл. **унизить**).

Романъ Достоевскаго „Уни́женные и оскорбленные“.

Унизить — **унизить**.

Унять — **унять**.

Унисонъ — **согласно, единогласно, въ одинъ голосъ**.

Закричали въ унисонъ, что не согласны.

Унтеръ-офицерá — **унтеръ-офицѣры**.

Уплаченный **уплоченный** (въ произношеніи).

Уподобить,-ся — **уподобить,-ся**.

Уподобленный — **уподобленный**.

Уподчивать — **употчивать**.

Уполномачивать,-ніе — **уполномочивать,-ніе**.

Упоминовеніе — **упоминаніе**.

Упоминить (н. зн. удержать въ памяти) — забыть.

Боюсь, какъ бы ты не упомянулъ купить билеты.

Упомянулъ фамилію его.

Упомянуть — упомяну́ть.

Умориться — устать.

Упорядочить — упорядочить.

Употчивать — употчевать (см. потчивать).

Управленіе (въ смыслъ учрежденія) чѣмъ — управленіе чего. *Управленіе военно-учебными заведеніями* (заведеній).

Управляющій чего — управляющій чѣмъ. *Управляющій контрольной палаты* (контрольной палатой).

Упразднить — упразднить.

Упростить — упростить.

Упроченіе — упроченіе.

Упряжнѣе — упряжнѣе. *Упряжнѣе скотъ. Упряжнѣе лошадь.*

Упускъ — упускъ.

Упырь — упырь.

Уравновѣшанный — уравновѣшенный.

Урода ж. — урода м.

Уродовать (н. зн. дѣлать уродливымъ) — капризничать, привередничать. *По цѣлымъ днямъ уродуетъ и всѣхъ беспокоитъ. Не уродуй, пшъ, что дали* (см. юродствовать).

Уродство — капризы, привередничаніе. *Твои уродства всѣхъ уже опротивели* (см. юродство).

Уродъ — уродъ.

Уроженецъ, -нка — уроженецъ, -нка.

Уроженца — уроженца.

Усастый (н. зн. имѣющій большіе усы) — **усатый** (имѣющій усы). *Усастая жершница.*

Усатый (см. выше) — **усастый** (см. выше). *Усатый котъ.*

Усваивать — усвоивать.

Усеница (н. зн. жукъ) — **усеница** (кожица на пальцѣ).

Усердничать (н. зн. быть усерднымъ нектати, напоказъ, выскочкой) — **усердствовать** (быть усерднымъ, прилагать старанія). *Добросовѣстно усердничаетъ въ этой работѣ.*

Усиженіе — усиженіе (чаще).

Усиженно — усиженно.

Усиженный, -нъ, а, о — **усиженный**, -нъ, а, о.

Усиженный (н. зн. прич. отъ усилить — умножить силы) — **усильный** сопровождаемый напряженіемъ силъ, неотступный, отъ усиліе). *Усиленная просьба не помогла. Усиленная работа измучила ея.*

Ускоренный, нъ, а, о — **ускоренный**, нъ, а, о.

Ускорить — ускорить.

Уславливаться — уславливаться.

Условить — обусловить. *Договоръ свой условилъ различными оговорками.*

Условить — договорить. *Условилъ лакея на годъ.*

Условленная прислуга не явилась.

Усмиранный, -нъ, а, о — **усмиранный**, -нъ, а, о.

Уснаститъ — уснастить. *Уснастилъ свою рчь.*

Успоивать — успоивать (чаще).

Уставной — уставный. *Уставная грамота.*

Устелить — устлать. *Устелили дорожку соломою.*

Устлать — устлать (въ произношеніи).

Устный — успый (въ произношеніи).

Устроить — устроить.

Устцы — уздцы.

Устьеце — устьеце.

Усугубить — усугубить.

Усугубленный, -нъ, а, о — усугублённый, -нъ, а, о
(чаще).

Усумниться — усомниться (лучше: ср. сомнѣваться,
сомнѣвіе).

Усы — усы.

Утвержденный, -нъ, а, о — утверждённый, -нъ, а, о.

Утенки — утата.

Утишить, -ся — утишить, -ся (чаще).

Утонченный, -но, ность — утончённый и т. д.

Утончить — утончить.

Утоншить, утоншить (какъ-бы отъ тонше) — утон-
чить (отъ тонкій).

Утониться (н. зн. возвр. гл. кинуться въ воду съ на-
мѣреніемъ лишить себя жизни и утонуть, напр.
утопилась съ горя) — утонуть. *Поскользнувшись
упалъ въ прудъ и утопился. Нечаянно утопился.*

Устроить — устроить.

Утречко, утречкомъ — утро, утромъ.

Утрировать — утрировать.

Утрировать — преувеличивать.

Утрировка — преувеличеніе.

Утюжокъ — утюжокъ.

Уфа — Уфа.

Уфимскій — уфимскій.

Ухарскій — ухарскій.

Ухатый — ухастьый, длинноухій.

- Ухищряться — ухитряться.
Уходъ — уходъ. *Уходъ за больными не легокъ.*
Ухорскій — ухарскій (чаще).
Ухудшить — ухѹдшить.
Участвовать — участвовать.
Участковый — участковъй (чаще).
Участокъ — участокъ.
Участье — участіе.
Учебникъ — учебникъ.
Учебный — учебный.
Учителька — учительница.
Учиненный, -нѣ, а, о — учинѣнный, -нѣ, а, о. *Кража
учинена ночью.*
Учинишь — учивъшь. *Учинятъ новое преступленіе.*
Учиться — заниматься, учить. *Какой преподаватель
будетъ съ вами учиться?*
Ушатый (н. зн. имѣющій уши) — ушастый (имѣющій
большія уши). *Ушатый заяцъ.*
Ушибленный — ушибенный.
Ушна ж. р. (н. зн. уха) — ушкѡ. *Оторвалась ѹшка
пуговицы.*
Ушко — ушкѡ. *Пуговица безъ ѹшка, съ ѹшкою (ушкѡ,
ушкѡмъ). Ушки сапога, бомбы, илы, сердца (ушкѣ).*

Ф.

- Фаворить — любить. *Этотъ котъ мой фаворить.*
Фазанъ — фазанъ.
Файтонъ — фазтонъ.
Фанать — издавать звукъ: ффа! (о кошкѣ, тигрѣ).
Коты, разозлившись, факуютъ.

- Факторско́й — ф́акторскій.
Факторство́ — ф́акторство.
Факторша — факторка.
Факторы́ (н, зн, множители) — фактора́. *Имѣть дѣло съ ф́акторами (факторáми).*
Фальши́ть — фальши́вить (*Даль допускаетъ: фальшить*).
Фамилія — семейство. *Пріѣхалъ со всею фамиліею.*
Фанерь м. — фанера ж.
Фарнеръ, фарниръ — то же что фанерь (см. выше).
Фарту́къ — ф́артукъ.
Фартухъ — фартукъ.
Фартушенъ — фартучекъ.
Фарфорный — фарфóровый. *Фарфорная ваза.*
Фарфоровый — фарфóровый.
Фарфоръ — фарфóръ.
Фарша ж. — фаршъ м. *Съ фаршею, безъ фарши (съ фаршемъ, безъ фарша).*
Фаршировать съ чѣмъ — фаршировать чѣмъ. *Гусь, фаршированный съ каштанами.*
Фасоль м. — фасоль ж. *Съ фасолею.*
Фасоля — фасоль. *Варить фасолю. Супъ съ фасолею (фасолью).*
Фатальный — роковой, неизбежный. *Фатальная ошибка.*
Фейерверкъ — фейервѣркъ.
Фейерверочный — фейервѣрочный.
Феликсъ — Фѣликсъ.
Феноменъ — феномѣнъ.
Фети́шъ — фѣтишь (чаще).
Фигóвый — ф́иговый.

Физиогномія — физиономія.

Физиономія — лицо. *Выпачкаль физиономію. Съ блдной физиономіей.*

Филе ш. (н. зн. визаная свѣткою работа, ср. р.) — филей (мягчая часть говядины).

Прим. Если допуститъ филе наряду съ филей, какъ это дѣлаетъ Даль, то должно ставить его въ ср. р.: *перезареное филе*, а не въ ш. р.: *перезаренный филе*.

Филологъ — филологъ.

Философъ — философъ.

Фильтровать — фильтровать.

Финаль — конецъ. *Скоро наступитъ финаль нашему отъезду.*

Фининія — Фининія.

Финифть — финифть.

Финтифлюшка — вещьчка, штучка, фигурка. *Человекъ ничтожный, финтифлюшка кака-то.* (Даль: *финтиклейка, финтифаролька*).

Фирмовой — фирмовой. *Фирмовая печать.*

Фистула — фистула.

Фицгармонія — фицгармонія.

Фланговый — фланговый.

Флапелъковый — флапелъковый.

Флегма (н. зн. мокрота, хладнокровіе, власть) — флегматикъ. *Онъ флегма.*

Флигели — флигеля. *Во обоихъ флигеляхъ (флигеляхъ).*

Флигельчикъ — флигелечекъ.

Флюгеры — флюгера.

Фляки — рубцы.

Фонарище — фонарище.

Фонталь — фонтанъ. *Вода бѣтъ фонталомъ. Вдѣшой, Средній и Малый Фонталь* (предмѣстья Одессы).

Фонтальскій — фонтанскій. *Фонтальская дорога. Фонтальскія дачи* (см. **ФОНТАЛЬ**).

Фонэтика — фонетика.

Формировать, -нiе — формировать, -нiе.

Форниръ — то же что **Фарниръ** (см. выше).

Форрейторъ — форейторъ.

Форсированный — форсированный.

Форсировать, -нiе — форсировать, -нiе.

Фортепянь м. — фортепиано ср.

Фортепяны (употребляется только во мн. ч.) — фортепиано. *Выучился играть на фортепянахъ.*

Прим. Встрѣчающіяся формы мн. ч. **Фортопяны, фортепяны** вмѣсто ед. нывъ слѣдуетъ считать устарѣлыми.

Фортка, форточка (н. зн. дверка въ окнѣ для впусканiя къ комнату свѣжаго воздуха) — калитка (дверь, дверка подлѣ воротъ, въ воротахъ или заборѣ, оградѣ). *Въ каждомъ окнѣ форточка.*

Фортопианъ, фортопиано — фортепиано (лучше).

Фосфориты — фосфориты.

Фосфорный — фосфорный.

Фосфоръ — фосфоръ.

Фотографъ — фотографъ.

Франклинъ — Франклинъ.

Франзоль, франзоля ж. — французская булка (въ Одессѣ).

Французанка — французенка.

Фраченъ — фрачокъ.

Фрелина (у Даля) — фрейлина.

Фроль — Фроль и Флоръ (правильнѣе). Ср. фамилія:
Фроловъ.

Фрукта ж. — фруктъ м. *Вкусная фрукта. Въ саду много фруктъ (фруктовъ).*

Фруктіса — укорительно о женщинѣ (о мужчинѣ — фруктъ). *Это опасная фруктиса.*

Фруктовщикъ — фруктовщикъ.

Фруктовѡй — фруктовѡй. *Фруктовѡя лавка.*

Фрунтъ — фронтъ (чаще и правильнѣе). *Стать во фрунтъ передъ отцомъ.*

Фуга — въюга, мятель. *Въ полъ страшная фуга.*

Фунція — функція.

Фунтовѡй — фунтовѡй. *Двухфунтовѡя гири.*

Фурманка — повозка.

Фусъ — кофейная гуща, осадокъ вообще. *На днѣ одинъ фусъ, самый фусъ. Налилъ кофе съ фусомъ.*

Футѡй — футѡй. *Футѡя мѣра. Двухфутѡя глубина.*

Х.

Хабарá (род. п. отъ хабарь — взятка) — хабáра.
Разбогатѣть хабаромъ.

Хабáрь, я́ — хабáрь, а (взятка).

Хáйло — хайлó.

Халява — голенище.

Хамка — хамъ (о женщинѣ). *Ты съдлалась хамкою.*

Ханженство — ханжество.

Хánжество — ханжество.

Хаосъ — хабсь.

Ханать, хануть — хáпать, хáпнуть.

Харáнтерно — харáктёрно.

Харáнтерный — харáктёрный. *Харáктерный чело-
вкъ. Съ харáктерными чертами.*

Харнотина — харкóтина.

Харьнать — харкать.

Хата, хатка — изба, избушка.

Хвалящій — хвалящій.

Хвостасть — хвостарый.

Хвостъ раковый — шейка раковая.

Хво́я — хво́я (Даль: хво́я).

Хёмницерь — Хёмни́церь.

Хивá — Хíва.

Хинина ж. — хининъ м.

Хиру́ргія — хирургія (чаще).

Хитро (н. зн. лукаво, пронижливо, съ хитростью: *онъ хитро поступаетъ*) — хитро́ (искусно, замыслова-
то, затѣйливо). *Хитро сдѣланная вещь.*

Хитро́ (см. выше) — хитро́ (см. выше). *Хитро́ от-
вѣчаетъ, чтобъ не проговориться.*

Хитрякъ — хитрець.

Хлестаю,-ешь — хлещу́,-ешь.

Хлестный,-ко — хлескíй,-ко (въ произношенíи).

Хлестнуть — хлеснуть.

Хлопка ж. — хлопокъ м. *Урожай хлопжи* (хлопка).

Хлопотать за нóго, что — хлопотать о комъ, чемъ.
Не хлопочите за насъ. Хлопочетъ за деньги
(о деньгахъ).

Хлопóтный — хлопóтный. *Это дѣло хлопóтное.*

Хлопóть (род. п. мн. ч.) — хлопóть. *Съ этимъ мною*
хлопóть. Въ хлопóтахъ позабылъ о васъ (хлопотáхъ).

Хло́потъ (м. р. им. п. ед. ч.) — хлопоты (ж. р. и употр. только во мн. ч.). *Такой хлопот!* (таких хлопоты).

Еще этого хлопоту не доставало.

Хлопóты — хлопоты.

Хлористый — хлористый.

Хлыснуть — хлыснуть.

Хлѣбной — хлѣбный.

Хлѣбопашство — хлѣбопашество.

Хлѣбъ-соль м. — хлѣбъ-соль ж. *Отъ нашего хлѣба-соли не отказывайся* (нашей хлѣба-соли).

Хлюпать — плакать (Даль: хлипать), расплескивать воду. *Мальчикъ началъ уже хлюпать, но его успокоили. Постоянно хлюпаетъ, умываясь.*

Хлюпаться — мыться, болтаться въ водѣ. *По утрамъ долго хлюпается.*

Хлюпнуть — разлить, быстро и много влить, выпить залпомъ. *Хлюпнулъ въ стаканъ и перелилъ. Хлюпнули по рюмкѣ водки.*

Хляпать — обливать, обрызгивать. *Хляпаетъ водою, чернилами.*

Хляпаться — то же что хлюпаться (см. выше).

Хляснуть — хлеснуть.

Хмелевой — хмелевой.

Хмельной, день, льна, о — хмельной, день, льна, о.

Ходатайство — ходатайство.

Ходатайство за ного — ходатайство о комъ. *Ходатайства за осужденныхъ не привели ни къ чему.*

Ходатайствованіе — ходатайствованіе.

Ходатайствованіе за ного — ходатайствованіе о комъ.

Ходатайствовать — ходатайствовать.

Ходатайствовать за ного — ходатайствовать с комъ.

Ходы, овъ — ходы, овъ. *Ходими пѣшкою испортилъ иру (ходами).*

Ходя — хѳдя.

Хозяева, хозяевѳвъ — хозяева, хозяевъ.

Хозяевать — хозяйничать.

Холмы — холмы. *Окруженъ холмами.*

Холодецъ — студень.

Холодно (прил.) — хѳлодно (нар.). *Холодно приняли.*
На дворъ очень холодно.

Хѳлодность — хѳлодность (студеность) и хѳлодность (о человекѳ).

Хѳлодный, хѳлодень, хѳлодна, ѳ — хѳлодный, хѳлодень, хѳлодна, ѳ. *Хѳлодный приежъ. Воздухъ сегодня хѳлодень.*

Хѳлоднѳть (н. зв. становиться хѳлоднѳе — о погодѳ) — хѳлодѳть (см. ниже). *Ноги и руки хѳлоднѳютъ (хѳлодѳютъ). Вода хѳлоднѳетъ (хѳлодѳетъ).*

Хѳлодѳть (остывать, терять теплоту) — хѳлоднѳть (см. выше). *Морозъ трещитъ, на дворъ хѳлодѳтъ*

Холомида — хламида, плащъ, накидка.

Холомидникъ — жуликъ, оборванецъ.

Холонуть — стыть, стынуть. *Ноги холонуть.*

Хѳлопъ — хѳлопъ.

Хѳлопы — хѳлопы и хѳлопья.

Холщевѳй — холщѳвый.

Холява — то же что хаява (см. выше).

Хоромы м. — хоромы ж. *Изъ царскихъ хорожѳвъ (хоромъ). Высокие хоромы.*

Хорѳнишь — хорѳнишь.

Хорохонитъся — хорохоритъся.

Хорошу — хорошу. *Не по хорошу миль, а по милу*

- хорошъ* (не по хорошу миль, а по милу хорошъ).
Хохотать съ кого чего — хохотать надъ кѣмъ, чѣмъ.
Съ него все хохочуть. Хохочеть съ твоего народа.
Хребѣтъ — хребеть.
Хрипотá — хрипота.
Христiанiнъ — христiанiнъ и христiаннiнъ (лучше).
Христiаннiнъ — христiанинъ.
Хрестоматiя — хрестоматiя и хрестоматiя.
Хромой на ногу — хромой.
Хронографъ — хронографъ (чаще).
Хрономѣтръ — хрономѣтръ (чаще).
Хрусталя — хрустала.
Хрустнуть — хруснуть (лучше).
Хрѣновыи — хрѣновыи.
Худать — худѣтъ (чаще; но *похудать* и *похудѣтъ* —
одинаково правильно).
Худенень, худеньна — худенекъ, худенька.
Худеньно — худенько.
Худоба — худоба.
Хужий — худшій. *Самый хужий.*
Хулишь — хулишь. *Его все хулятъ*

Ц.

- Цаловать — цѣловать.
Цалковый — цѣлковый.
Цапъ — то же что нацапъ (см. выше).
Царанинъ — царанинъ.
Царапкаться — царапаться, барабкаться. *Кошка ца-
рапкается. Съ трудомъ царапался на дерево.*

- Царёвъ** — царевъ. *Царёвъ приказъ.*
- Царячиномъ** (тв. п.)—Царицынымъ. *Пароходъ сталъ подъ Царичиномъ.*
- Царствіе** — царство. *Царствіе ему небесное!* (при поминѣ покойника въ разговорной рѣчи—*царство*, въ прочихъ случаяхъ — *царство* и *царствіе*).
- Цаца** (преимущественно въ разговорѣ съ дѣтьми) — умница, игрушка. *Цаца Маня. Будешь цаца, будутъ тебя любить. Онъ тоже цаца порядочный* (укоризненно: ловкій парень, не дуракъ).
- Цацна** — игрушка.
- Цацнаться съ кѣмъ** — дорожить кѣмъ, какъ дитя игрушкою. *Всѣ цацкались съ мальчикомъ и тѣмъ избаловали его.*
- Цвѣстись** — цвѣсти. *Деревья начинаютъ цвѣстись.*
- Цементъ** — цементъ.
- Цензуровать** — цензуровать.
- Ценсоръ** — пензоръ.
- Ценсъ** — цензь.
- Церква** — церковь.
- Царивачна** — небольшая церковь, церковка.
- Церквямъ** — церквямъ. *Молебны во всѣхъ церквяхъ.*
- Цѣховый** — цеховой.
- Цецарна** — цесарна.
- Цибуля** — лукъ.
- Цивильный** (въ противоположность уголовному, военному) — гражданскій. *Цивильный процессъ. Цивильный портной.*
- Циनावый** — любопытный.
- Цикорія ж.** — цикорій м. *Салатъ изъ цикоріи. Кофе съ цикоріей* (цикоріемъ).

Цѣментъ — цементъ.

Ципка, ципочка — цыпленокъ, цыпленочекъ.

Ципочки — цыпочки. *Ходить на ципочкахъ.*

Циркать — брызгать. *Циркалъ изъ шприцовки.*

Циркули — циркуля (лучше).

Цирюльникъ — цырюльникъ.

Цирюльня — цырюльня.

Цихо — тихо, тише. *Цихо, дѣти!*

Цмокать, -ся, цмокнуть — цмкать, -ся и чмокать, -ся, чмокнуть.

Цокать, -ся, цокнуть, -ся — чокать, -ся, чокнуть, -ся.

Цокъ (межд.) — чокъ.

Цүговый — цүговой.

Цуцикъ — щенокъ.

Цуцка — собака, щенокъ, собачка.

Цыбуля — то же что цибуля (см. выше).

Цыганъ — цыганъ.

Цыкавый — то же что цинавый (см. выше).

Цынга — цынгá. *Заболѣть цынгою* (цынгóю).

Цыпка, цыпочка — то же что ципка, ципочка (см. выше).

Цытьте (межд. при мн. ч.) — цыць, цыть. *Цытьте, ребята.*

Цырульникъ — цырюльникъ (чаще).

Цырульня — цырюльня (чаще).

Цыфра — цифра (чаще, хотя неправильно, противно производству и произношенію; ср. *цифѣръ*).

Цыцте (между при мн. ч.) — цыць, цыть. *Цыцте, дѣти.*

Цѣдишь — цѣдишь.

Цѣли, -сь — цѣль, -ся. *Цѣлитесь лучше* (цѣльтесь).

Цѣлить, -ся (в. зн. лѣчить, испѣлывать, -ся) — цѣлить, -ся

(направлять, наводить, мѣтить, намѣряться чѣмъ).
*Мы цѣлили, цѣлились въ правую мишень. Цѣлись
правѣе (дѣлѣся).*

Цѣлковый (н. зн. серебряный рубль) — бумажный
рубль. *Вырвалъ изъ рукъ цѣлковый и разорвалъ его.*

Цѣлковый (н. зн. серебряная монета) — рубль. *Сто-
итъ два цѣлковыхъ съ половиною.*

Цѣлю́,-сь, цѣлишь,-ся (н. зн. исцѣляюся) — цѣлю́,-сь,
цѣлишь,-ся (н. зн. см. выше). *Не попадутъ: долго
цѣлятся.*

Цѣнишь — цѣвишь.

Цѣну́ — цѣну.

Цѣпа́ — цѣпа. *Ударилъ цѣпомъ (цѣпомъ).*

Цѣпн́ (род. п.) — цѣпц. *Сорвался съ цѣпн; цѣпей —
цѣпей. Словамъ цѣпями, весь въ цѣпяхъ (цѣпями,
цѣпяхъ).*

Цѣпн (пред. п.) — цѣпн. *Сидѣлъ на цѣпн. Въ цѣпн
событій это главное.*

Цѣповой — цѣпной. *Цѣповая собака.*

Цуцик — то же что цуцик (см. выше).

Цаца — то же что цаца (см. выше).

Ч.

Чавкать — шавкать, чавкать. *Чавкаетъ что-то, че
разберешь. Не чавкай такъ громко.*

Чадрак — чепракъ (чаще).

Часовенька — часовенка.

Часы ж. — часы м. *Однѣ часы и тѣ испорченны.*

Чохоль — чехоль.

Чвакать — чавкать (правильнѣе).

Чванливый, -вость — чванливый, -вость.

Чвѣртна — четвѣртка, четверть. *Чвѣртка хлѣба.*

Купи чвѣртку чаю (четверть фунта).

Челно́чекъ — челно́къ.

Человѣковъ (род. мн.) — человекъ.

Человѣкъ три, четыре — человекъ три, четыре.

Челядь — челядь.

Черва (масть, ед.) — черви (мн.). *Ирать въ червахъ*

(червяхъ). Остаться съ одною червою (червями).

Червя́ (род. ед.) — червя.

Черёдъ — черёдъ. *Теперь мой черёдъ.*

Черезъ минуты двѣ, три — минуты черезъ двѣ, три.

Черезъ лѣтъ пять — лѣтъ черезъ пять.

Черезъ пень на колоду валить — черезъ пень колоду

валить (т. е. кой-какъ, зря).

Черезъ пятое на десятое рассказывать — черезъ пя-

тое десятое рассказывать.

Черемуха — черёмуха.

Черепный — черепной.

Черепанный — черепичный. *Черепичная крыша.*

Чермное море — Чермное море.

Черненько — чернёнько.

Чернилица — чернильница (лучше).

Чернило (ед.) — чернила (мн.).

Чёрно—чёрно. *Матерія выкрашена слишкомъ чёрно.*

Черно́земъ — чернозёмъ.

Черно́земъ ж. — чернозёмъ м. *Лука, богатые черно-*

земью.

Черно́сливъ — чернослівъ.

- Черпать** — чёрпать.
- Чёрствнуть** — черствѣть. *Хлѣбъ чёрствнеть. Пирогъ зачёрствѣъ. Булка зачёрствала* (зачерствѣла).
- Чертѣжь,-ный** — чертѣжь,-ный.
- Чёртишь** — чёртишь.
- Чертовскі́й** — чортóвски.
- Чертовско́й** — чертóвскій.
- Чертовшина** — чертовщина.
- Чесма́** — Чѣсма.
- Чесме́нскій** — чѣсменскій. *Чесме́нскій бой.*
- Чѣститъ, чѣстишь** — чѣсти́ть, чѣсти́шь.
- Чѣстнóй** — чѣстнѣй. *Чѣстнóе слово.*
- Чѣстнѣй** — чѣстнóй. *Чѣстнѣе господа! Чѣстнѣй и! Жи-
вотворящій Крестъ* (чѣстнóй—лучше).
- Чесунча** — чесуча.
- Чесунчовый** — чесучовый.
- Чѣтверѣ** — четверо.
- Чѣтверѣхъугольный**—четвероугольный, четырёхуголь-
ный, четырёхугольный.
- Чѣтверинки** — четверинки и четверенькѣ (лучше).
Ходить на чѣтверинкахъ (на четверенькѣхъ).
- Чѣтверовать** (н. з. дѣлать что на четыре равныя ча-
сти) — четвертовать или четвергать (казнить
смертью, отѣкая ноги, руки и голову). *Пугачевъ
былъ чѣтверованъ.*
- Чѣтверть** — не еклоняется. *Прошло болѣе чѣтверть
часа* (болѣе четверти). *Приду около чѣтверть пя-
таго. Игралъ отъ чѣтверть шестаго до чѣтверть
седьмаго* (отъ четверти—до четверти).
- Чѣть или нечѣть** — чѣть или вѣчеть.
- Четыре** — четверо (см. вчетыремя, два). *Насъ было*

четыре. Четыре суток. Четыре сутки (четверо суток или четверы сутки).

Четыре съ род. мв. — *четыре* съ род. ед. *Фунтовъ четыре яблокъ уже продано* (фунта).

Четыресто — *четыреста.*

Четырмя — *четырьмя.*

Четырнадцатъ — *четырнадцатъ. Изъ четырнадцати, четырнадцатѣ* (четырнадцати).

Четырохъ — *четырехъ.*

Чешуя — *чешуя. Покрѣта чешуею* (чешуёю).

Чешуйчатый — *чешуйчатый.*

Чи — *развѣ, или. Чи ты съ ума сошелъ? Чи писать, чи не писать—не рѣшилъ.*

Чѣбрикъ — *чабѣръ, чабрá* (растѣнїе).

Чѣненный — *чѣненный и чѣбный.*

Чѣнишь — *чѣнѣшь.*

Чирѣй, чирья — *чирей, чирья.*

Чирѣкъ — *чирокъ* (птица).

Чирь, чирь — *чирей.*

Чирякъ — *чирей.*

Чѣстенно — *чѣстѣнко.*

Чисти,-те — *чѣсть,-те. Чѣстите лучше.*

Чисунча, чисуча — *чѣсуча.*

Чѣта (городъ) — *Чѣта.*

Чѣтака — *плохой чѣтець вслухъ,—иронически. Это такой чѣтака, что ничего не разберешь* (ср. писана).

Чѣтать за ного — *чѣтать о комъ. Ежедневно чѣтаемъ за васъ.*

Чѣханїе — *чѣхánїе.*

Чѣхать, аю — *чѣхáть, áю.*

Чѣхнуть, чѣхну — *чѣхнúть, чѣхнú.*

Чихота — чихота.

Чичунца — чесуча.

Чищёние — чищёние.

Чищь — чисть.

Чобь, чобчикъ — затычка въ бондъ.

Чорно (въ соединеніи съ сущ. и прил.) — черно. *Чорнослѣцъ, чорнобровый, чорнолѣсъе, чорноморскій.*

Чортовый — чортовъ. *Чортовая пропасть неприятностей. Ахъ ты, чортовый сынъ.*

Что я — что онъ. *Петровъ требовалъ отъ Иванова возвратить деньги, а Ивановъ отвѣтилъ, что я ничего не долженъ (что онъ, т. е. Ивановъ). Братъ прѣхалъ и сказалъ, что я уже больше не пояду (что онъ; или: сказалъ: я и т. д.).*

Что будто — будто. *Приснилось, что будто его взяли въ солдаты. Рассказываютъ, что будто сгорѣло цѣлое село.*

Чтобы—то — чтобы. *Чтобы не ошибиться, то нужно еще разъ прочесть (то—лишнее). Чтобы горю пособить, то стали у боговъ царя просить.*

Чтобы—бы — чтобы (бы—лишнее). *Попроси, чтобы пошелъ и принесъ бы мнѣ книгу. Требовалъ, чтобы его удалили и запретили бы ему туда являться.*

Чтобы — если бы. *Чтобы я зналъ это, то не пошелъ бы къ нему.*

Что-то — чего-то. *Что-то недостаетъ. Что-то не хватаетъ.*

Чудиться — чудиться. *Ему чудятся въ бреду пожары и сраженія (чудятся).*

Чудно (въ зн. странно, смѣшно) — чудно. *Чудно говоритъ, не разберешь его.*

Чудный (странный, смѣшной) — чудной. *Чудный ты человекъ. Чудное дѣло.*

Чудное озеро — Чудское озеро.

Чулковъ — чулокъ. *Пара чулковъ.*

Чулочъ (н. зн. длинная обувь, обычно женская) — носокъ (короткій чулокъ; мужской).

Чумной — чумный. *Чумная гора* (такъ называется въ Одессѣ насыпь за городомъ надъ общей могилой умершихъ во время чумной эпидеміи).

Чурбанъ — чурбана. *Тебя обозвали чурбаномъ (чурбаномъ).*

Чьѣй — чьей. *По чьѣй милости.*

Ш.

Шабашъ (сущ.; это еврейское произношеніе почти вытѣснило правильное) — шабашъ.

Шага — шагъ. *Два шага отсюда.*

Шагрень,-овый — шагрень,-евый.

Шагринъ — шагрень (чаще).

Шаженъ (ум. отъ шагъ) — шагбокъ.

Шалниръ — шалнеръ.

Шалопай — шалапай.

Шалтъ (н. зн. становится шальнымъ, сходять съ ума, дурѣть) — шалить (баловаться). *Дѣти целый день шалтъли. Шалтъшаго мальчика наказали.*

Шамая, шамайна — шемай, ѣ или шамая, ѣ.

Шампіёнъ — шампнионъ.

Шампіена ж., шампиньона ж. — шампнионъ м.

Шансонетка (н. зн. пѣсенка) — шансонетная пѣвица.

Шантреть, шантретка — шатень, шатенка.

Шарá — шáра. *Ударить шаръ шаромъ (шаромъ).*

Шырыли шбрами.

Шарлатанъ (н. зн. выдающій себя за знатока передъ незнающими дѣла, обманщикъ, хвастунъ и надувала) — мошенникъ, жуликъ, воръ, ободранецъ.

На него напали шарлатаны и ограбили. Ходить какъ шарлатанъ, шарлатаномъ (ободранцемъ)..

Шарлатанскій — свойственный шарлатану. *Шарлатанская походка. Шарлатанскія манеры. Шарлатанскій костюмъ.*

Шарлатаничать — быть, жить шарлатаномъ, шататься, повѣсничать. *Бросилъ службу, учекъ и сталъ шарлатаничать. Они шарлатаничаютъ.*

Шарлота м. — то же что шарлатанъ.

Шарлота, шарлотка ж. (н. зн. круглый сладкій пирогъ съ вареньемъ) — шарлотъ м. (порода мелкаго лука).

Подали котлеты съ шарлоткою въ соусъ.

Шаровары — шаравары.

Шаровать — мыть пескомъ и золою. *Шаруютъ поля.*

Шаромыга — шеромыга (чаще).

Шарпать — рвать, дергать.

Шарпнуть, шарпануть — однокр. отъ гл. шарпать.

Шаршавый — шершавый (чаще).

Шáтка — шаткá. *Его власть шáтка.*

Шатковать — шинковать, кропить капусту. *Шаткованная капуста (шинкованная).*

Шáферы — шаферá.

Шахмата — шахматная шашка. *Потерять одну шахмату.*

Шахмáтный — шáхматный.

Шахматы — шахматы.

Шварнать, шварнить — бросить, пиварнуть.

Швайка — свайка.

Шваховато — проховато. *Дале-то шваховато (съ нѣмцаго).*

Швача — швея.

Швоя — швей.

Шворень — шиворень (чаще; Даль: шворень — неправильно).

Шворна — сворна, свуровъ, бечевка.

Швырень — швырокъ. *Перебросить однимъ швыремъ (швыркою).*

Швелішь — шевелішь.

Шенспиръ — Шекспиръ.

Шелювица — шолновіца.

Шельмовскі — шелюмовски.

Шельмовство — шельмовствó.

Шемаха — Шемаха.

Шема́я — шема́я.

Шереметьевъ — Шереметьевъ (но есть фамилія Шереметьевскій).

Шереховатый — шереховатый.

Шерстѣть — шурпать. *Мили шурпаетъ бутылки.*

Шерстяной — шерстяной.

Шерстяной — шерстяной.

Шестидесять, шестидесяти — шестьдесятъ, шестидесяти. *Платили по шестидесяти копеекъ. Изъ шестидесяти.* *Шестидесять верстъ.*

Шестидесятый — шестидесятый.

Шестнадцать — шестнадцать.

Шестсотый — шестисотый.

Шестью́ — шѣстью (см. **пятью́**).

Шиба, шибна — оконное стекло.

Шиллингъ — шѣллингъ.

Шинкаричать — шинкарить.

Шинкарька — шинкарка.

Шипа, шипы, ѓвъ — шипа́, шипы́, ѓвъ. *Укололся шипомъ (шипомъ). Растеніе съ острыми шипами (шипамъ).*

Шипшинъ — шиповникъ.

Широко — широко́.

Широта — широта́. *Съверная широта.*

Ширше — шире.

Ширьма — цирма.

Шкалить зубы — скалить зубы.

Шкандыбать — хромать, ковылять.

Шкафъ — шкапъ и шкафъ.

Шкипидаръ — скипидаръ.

Шкиперы — шкиперá. *Условился со шкиперами (шкиперами).*

Шкворчатъ — шипѣть на сковородѣ (о жирномъ).
Яичница ужь шкворчитъ.

Шнода — вредъ, убытокъ, порча. *Надѣлалъ же тебѣ шноды!*

Шнодить — вредить, проказить, шалить, причиняя этимъ вредъ.

Шнодникъ — пакостникъ, вредный шалунъ.

Шнодница — пакостница.

Шкодливый — проказливый, пакостливый. *Шкодливъ какъ кошка, а трусливъ какъ заяцъ (блудливъ какъ кошка).*

Шнорлупа — скорлупа.

Шкеры — шкеры и шхеры.

Шкрябать, шкрябать — скрести, царапать. *Что ты тут шкрябалъ (см. скрябать).*

Шлѣмъ — шлемъ.

Шлендра — шленда.

Шлендрать — шлендать.

Шлѣпанцы — туфли (безъ задниковъ).

Шлѣпокъ — шлепѣкъ.

Шлѣя — шлея.

Шлюбна — шлюпка.

Шляхтѣчь — шляхтичь.

Шляющій — шляющійся. *Здѣсь шляющаго народа нѣ много. Шляющій человекъ (безъ дѣла, праздный).*

Шмаленый — то же что смаленый (см. выше).

Шмалить — то же что смалить (см. выше).

Шмаркать,-ся — сморкать,-ся.

Шмаркачь,-чка — сморкачь,-чка.

Шмарни — сопля.

Шморгать — шаркать. *Шморгаетъ сапогами.*

Шмыгать, шмыгнуть — шмыгать, шмыгнуть.

Шнырять — шнырять.

Шнырять — пнырять.

Шодшій — шедшій.

Шолтикъ — жуликъ, мошенникъ.

Шомполы — шомполы. *Ружья безъ шомполовъ (шомполовъ).*

Шороховатый — шероховатый.

Шпагать — бечевка, тонкіе макароны.

Шпанъ — скворецъ.

Шпакъ — штатскій (презрительно: въ противоположность военному служащему, офицеру). *Два офицера и два шпана поссорились.*

- Шпалера** ед. — шпалеры мн. *Разорвалъ шпалеру.*
Шпалеровъ (м. р. род. мн.) — шпалеръ ж. р. *Квартира безъ шпалеровъ.*
- Шпиговать** — колоть словами, язвить.
- Шпилить, ишь** — шпѣлить, ишь.
- Шпиля** — шпѣля. *Колокольня съ высокимъ шпилемъ (шпѣлемъ).*
- Шпильна** (н. зн. согнутая вдвое проволока для женской прически) — булавка. *Платье на шпильнахъ.*
- Шпинекъ** — щенецъ.
- Штабной** — штабный. *Штабная служба.*
- Штабсъ-ротмистръ** — штабъ-ротмистръ (лучше).
- Штампели** — штемпеля (лучше). *На штемпеляхъ (штемпеляхъ).*
- Штиблета** ед. ч. — штиблеты мн. ч. *Потерялъ одну штиблету.*
- Штиблеты** м. — шгиблеты ж. *Безъ штиблетовъ (штиблетъ).*
- Штифта** — штифта. *Прибить штифтомъ.*
- Штопательный** — штопальный. *Штопательная игла, нитка.*
- Штопоръ** — пробочникъ.
- Штора** — см. стора.
- Штось** — см. стось.
- Штофной** — штофный. *Штофные занавѣсы. Штофная лавка. Штофное горлышко.*
- Штрафной** — штрафный. *Штрафные деньги. Штрафная книга.*
- Штриха** — штриха. *Начертить тонкими штрихами (штрихами). Нѣсколько штриховъ.*
- Штурнать кого** — цырать, колоть, тыкать пальцемъ. *Штурнуютъ другъ друга подъ бокъ, въ бока.*

Штурманы — штурманна (душа).

Штурхать — то же что штурговать.

Штыковой — штыковный. *Штыковой бай. Штыковой ножны* (штыковья ножны).

Шута — шута. *Он играет здесь роль шута.*

Щ.

Щавелёвый — щавелевый.

Щавель — щавель.

Щедрый, о — щедрый, о.

Щедрость — щедрость.

Щедротá — щедрота. *Известный своей щедротой* (щедротей).

Щедушный — тщедушный.

Щенотурить, -ра, -рь — штурговать и т. д.

Щекотать — щекочуть (глаголь щекотить, ять — малоупотребительно).

Щекú — щекú и щёку.

Щели (им. и вин. п. мн. ч) — щелья и щели.

Щелистый — щелыстый.

Щелканье — щёлканье (отъ гл. щёлкать и щёлкать, см. эти слова).

Щёлкать, щёлкнуть (чаще употребляется въ значеніи бить, грызть, раздроблять со звукомъ) — щёлкать, щёлкнуть. *Кучера щёлкают бичами (щёлкают). Он щёлкнулъ языкомъ (щёлкнулъ). Пружина щёлкнула. Я щёлкнулся лбомъ о притолоку (щёлкнулся).*

Щёлкать, щёлкнуть (чаще въ значенія хлопать, про-

изводитъ звукъ языкомъ, зубами, пальцами: *щёлкаютъ картами по носу; замокъ щёлкнулъ*) — щёлкать, щёлкнуть. *Бьётся щёлкаетъ орехи.*

Щенішься — щенішься.

Щёпа — щёпа.

Щепить — прививать, прищипывать.

Щёпотъ — щепотъ.

Щербеть — шербеть.

Щиколотонъ м. — щиколотка ж. и щиколотонъ м. (рѣдко).

Щиплю, -сь — щиплю, -сь. *Раки больно щипаются* (щипаются — дичше).

Щипишь — щиплешь. *Раки больно щипаютъ* (щипаютъ).

Щиплишь — щиплешь. *Дразнятъ и щиплютъ ребенка* (щиплютъ).

Щиплю — щиплю.

Щипцы — щипцы. *Братъ уголь щипцами* (щипцами).

Щулить глаза, щулиться — щурить глаза, щуриться.

Щурить глазами — щурить глаза.

Ъ.

Ъдется — можно, надо ъхать, ъдутъ. *Отсюда въ городъ ъдется прямо, а въ деревню нальво. Съ этой станціи ъдется по тремъ направленіямъ.*

Ъдь, ъдьте — поѣзжай, поѣзжайте.

Ъзжай, ъзжайте — поѣзжай, поѣзжайте.

Ъхать парходами, лошадьми, желѣзной дорогой — ъхать на парходахъ, на лошадяхъ, по желѣзной дорогѣ.

Ъхать — бѣжать. *Лошадь ъдетъ шибко.*

Э.

Эва, Эваа — Ева.

Эвангеліе — евангеліе.

Эвнухъ — евнухъ.

Эвхаристія — евхаристія.

Эданій — этакій.

Эданъ — этакъ.

Эзерсисъ, эзерцисъ — эзерцидія. *Задала трудный эзерсисъ на фортепіано. Сборникъ эзерсисовъ.*

Эживона ж. — эживокъ м. *Прибынула къ эживокъ. Употребилъ эживоку.*

Эксельбантъ — аксельбантъ.

Экснзъ — эскизъ.

Экспертъ — экспёртъ.

Эспланада — эспланада.

Эксплоатація — эксплуатация (лучше).

эксплоатировать — эксплуатировать (лучше).

Экстерность — экстренность. *Что за экстерность такая!*

Экстерный — экстренный. *Въ экстерныхъ случаяхъ. Экстерный поядъ.*

Элексиръ — эликсиръ.

Эльзасъ — Эльзасъ.

Эмалировать — эмальировать.

Эмаль м. — эмаль ж. *Кольцо съ эмалемъ. Эмаль вытерся, испортился.*

Эмальеровать — эмальировать.

Эманцыпація — эмансиация.

Эмигрантъ — переселенецъ. *Здѣсь поселились эмигранты изъ Германіи.*

Эмигрировать — переселяться. *Ирландцы эмигрируютъ въ Америку.*

Энеида — Энейда.

Эпархіальный — епархіальный.

Эпархіа — епархіа.

Эпіграфъ — эпитафія.

Эпидимія — эпидемія.

Эпизодъ — происшествіе, случай. *Съ жною приключился скѣпшой эпизодъ. Трагическій эпизодъ.*

Эпизотія, эпизоотія — падежь.

Эпилепсическій — эпилептический (отъ эпилептикъ. См. Апоплексическій).

Эпилепсія — паучая.

Эпископъ — епископъ.

Эпитѣтъ — эпитетъ.

Эпитимія — эпитимія, епитимія (чаще).

Эпитимья — епитимья (чаще).

Эполета ж. — эполетъ м. *Съ золотою эполетою. Сорвать эполету.*

Эполетъ (в. зн. наплечникъ въ парадной офицерской формѣ и у уланъ) — погонъ (полоса на плечахъ военнаго мундира). *Тужурка съ эполетами.*

Эриванскій — эриванскій.

Эскурсія — экскурсія.

Эссентуки — Эссентуки.

Этажа, этажи — этажъ, этажі.

Этнографъ — этнографъ.

Ю.

Юдоль — юдóль.

Юла — юлá. *Съ такой юлой не справимся. (юл(ю)).*

Юленька — Юлинька.

Юлить, юлишь — юлѣть, юлѣшь. *Передъ ними юлѣть. (юлѣть).*

Юль — юль.

Юнгъ м. — юнга ж. *Съ юнгомъ (юнгомъ).*

Юнь — юнь.

Юморъ — юморъ.

Юнность — юность.

Юнный — юный.

Юпка — юбка. *Шесть юпокъ (юбокъ).*

Юпочка — юбочка.

Юрисконсультъ — юрисконсультъ.

Юристонсультъ — юристонсультъ.

Юродивый, -вость — юрѣдивый, -вость.

Юродство (в. зн. состояніе юродиваго, глухость, безуміе) — привередничанье, самодурство, капризны. *Онъ опять привередничаетъ за свои юродства. Ты безъ юродства и юродства не можешь. Конца нѣтъ его юродствамъ (см. уродство):*

Юродствовать — привередничать, капризничать. *Онъ постоянно юродствуетъ за обидомъ (см. уродовать).*

Юсы — юсы. *Безъ юсовъ (юсовъ).*

Ютиться, шься — ютѣться, шься. *Химинъ ютится по утесамъ (ютѣтся).*

Юхта — юфть.

Юхтовый — юфтяной.
Юшка — жижа, наварь.

Я.

Яблоня — яблоня и ялонь.
Явился — явился.
Явства — яства.
Ягнётся — ягниться.
Ягодица — ягодица.
Язвина, язвинна — язвина, язвинна.
Языкастый, языкатый — имѣющій острый, бойкій,
длинный языкъ; злоязычный. *Языкатая баба не
с молчитъ.*
Языковъ — Языковъ.
Язычище — язычище.
Ячное мыло — яичное мыло.
Яйцеобразный — яйцеобразный.
Яйцы — яйца.
Яиць, яёць — яйцѣ. *Десяткозъ Яиць, яёць.*
Яишня — яичница.
Якори — якоря (лучше). *Судно чуть держалось на
якоряхъ (якоряхъ).*
Якорище — якорыще.
Якшаться — якшаться.
Яловица — яловица (чаще).
Яловый — яловый.
Ямище — ямища.
Январскій — январскій.
Янтарный — янтарный.

Ярморка — ярмарка.

Ярморочный — ярмарочный.

Ярославльскій — ярославскій. *Напхали ярославльскіе купцы.*

Ярославовна — Ярославна.

Ярославъ (н. зн. крестное имя челоуѣка) — Ярославль (названіе города, форма стар. прил.). *Прійехали изъ Ярослава.*

Ярошенка (станція юго зап. жел. дор.) — Ярошенка.

Ясенёвый — ясеневый. *Ясенёвый столъ.*

Ясенóвый — ясеневый.

Ясень ж. — ясень м. *Подъ ясенью.*

Ясенёшко — ясенёшко.

Яснѣтся — яснится. *На небѣ уже яснѣтся.*

Ясновидѣніе — ясновѣдѣніе.

Яство (ед. ч.) — яства (мн. ч.), ѣда.

Ячѣя, и — ячѣя, ѣ. *Пчела въ ячѣѣ (ячѣѣ).*

Ячмѣнный — ячменный.

Ячмѣня — ячменя. *Поле застыли ячменёмъ (ячменёмъ).*

Ящерна — ящерица.

Ящичокъ — ящичекъ.

Ө

Өйта — өйта.

Өминична — өминишна (въ произношеніи).

Өмовичъ — өмичъ.

Өмовна — өминична.

Өмовъ — өмичъ. *Петръ өмовъ Малмытъ.*

Замѣчанія о произношеніи въ Южной Россіи.

Ни одна изъ существующихъ азбукъ не удовлетворяетъ вполне своему назначенію представлять собою начертаніе всѣхъ звуковъ даннаго языка: съ одной стороны, встрѣчаемъ въ ней лишнія буквы, существованіе которыхъ не оправдывается потребностью произношенія (особенно гласныя), съ другой — недостаетъ буквъ для передачи звуковъ, дѣйстви-тельно существующихъ въ живомъ языкѣ (преимущественно согласныхъ). Эти качества алфавита, а также то обстоятельство, что въ нашей орфографіи господствуетъ начало историко-этимологическое, а не фонетическое, вызвали разладъ между произношеніемъ и правописаніемъ. Примирить это противорѣчіе не представляется возможнымъ: фонетическое правописаніе порвало бы связь слова съ его прошлымъ, съ его исторіею и наукою, затемнило бы корень и смѣсль слова, открыло бы въ орфографіи широкій просторъ произволу выговора; произношеніе же словъ согласно ихъ начертанію затруднить выговоръ, сообщить языку несвойственную ему жест-

кость и неблагозвучіе, отдалить, наконецъ, грамотнаго челевѣка отъ народной массы, между тѣмъ какъ именно у народа должно учиться искусству владѣть родной рѣчью.

Въ мѣстностяхъ Южной Россіи, населеніе которыхъ не обладаетъ той чуткостью слуха въ родномъ языкѣ, какою отличаются сѣверяне, допускается самый широкій произволъ въ произношеніи и особенно въ удареніи. Преобладающій характеръ выговорѣ на югѣ — твердый; но наиболѣе несприятное произношеніе, рѣжущее слухъ сѣверянина, усвоено многими изъ людей грамотныхъ. Желая выразаться языкомъ чистымъ и полагая, что слова выговариваются такъ, какъ пишутся, грамотный челевѣкъ старается въ произношеніи воспроизвести начертаніе слова. При этомъ забываютъ два основныя закона русской орфоэпіи: первый — что нѣкоторыя буквы въ извѣстныхъ сочетаніяхъ не выговариваются, и второй — что буквѣ усвоено одно опредѣленное произношеніе лишь въ алфавитѣ, гдѣ она стоитъ одиноко, и что та же буква, входя въ составъ слова, можетъ измѣнить свое звуковое значеніе подѣ влияніемъ ударенія и сосѣднихъ звуковъ. Поэтому южанинъ выговариваетъ каждую букву отчетливо, сохраняя при этомъ за нею тотъ звуковой характеръ, съ какимъ она является къ алфавитѣ. Такъ напримѣръ, иностранныя слова *сюртукъ*, *голландскій*, *голландца*, *полэвія*, *серіозно*, *милліонъ*, *милліардъ* произносятся отчетливо, такъ сказать, по-иностранному, между тѣмъ какъ сѣверяне говорятъ приблизительно такъ: *сертукъ*, *голанской*, *галанца*, *серьэно*, *милъёнъ*, *милъардъ*.

Вслѣдствіе такого стремленія подчинять въ выговорѣ фонетическое начало этимологическому, вслѣдствіе неизмѣняемости и неподвижности буквъ, жесткости въ произношеніи звуковъ вообще — музыкальность русскаго языка, мягкость и гармоничность его звуковъ совершенно исчезаютъ въ говорѣ мѣстнаго населенія. Если къ этому прибавить, что нѣкоторые звуки получаютъ несвойственное имъ произношеніе и что ударенія ставятся невольно, то станетъ ясною причина жесткости и неблагозвучія южныхъ говоровъ, которыя такъ непріятны утонченному въ родномъ языкѣ слуху северянина.

Нарушенія правилъ русской орфоэзіи, наблюдаемыя въ южныхъ губерніяхъ, сводятся къ слѣдующимъ.

I. Въ гласныхъ звукахъ.

А съ удареніемъ, въ правильномъ говорѣ иногда произносимое какъ о, не теряетъ своего характера: *платишь, каймъ* — вм. *плотишь, коймъ*.

И наоборотъ, допускается широкое, наблюдаемое лишь въ просторѣчьи, наклонность превращать а съ удареніемъ въ о: *котишь, подóришь* — вм. *ка́тишь, подарішь*. См. Словарь.

А безъ ударенія послѣ ж, ч, ш, щ не превращается въ звукъ средній между а и э: *шалунъ* (вм. *шэ-лунъ*), *жалтъ* (вм. *желтъ*), *жарков*, *часы*, *горячаго*, *щастливый*, *щадить*, *читающаго свѣжаго* (вм. *чэсы*, *горячаго п пр.*).

Прим. Звукъ а безъ ударенія произносится въ правильномъ говорѣ неопредѣленно.

1) между а и о (отсюда двойное начертаніе: *расти, рождать, поклоняться, грамота, казакъ — рости, рождать, поклоняться, грамота, козакъ*).

2) между а и э послѣ шипящихъ: щавель, плащаница и др. (отсюда смѣшеніе начертаній: *разъшанный* и *разъшешенный*, *смъшанный* и *смъшешенный* — см. Словарь); исключеніе: послѣ ударяемаго слога шипящій не всегда сближаетъ а съ э: *кожа, туша, куца*.

3) между а и у послѣ шипящихъ въ окончаніяхъ глаголовъ: *держатъ, дышатъ — держутъ, дышутъ* (отсюда принятое, но неправильное начертаніе по произношенію *огнедыущій* — см. Словарь).

Е безъ ударенія въ существительныхъ и прилагательныхъ уменьшительныхъ не измѣняется въ средній звукъ между и и е, а произносится рѣзко и или е: *цѣточекъ* (вм. *цвѣточикъ*), *барашекъ, Коленька, дяденки, тоненькій*.

Е безъ ударенія послѣ ц выговаривается чисто, не замѣняясь звукомъ неопредѣленнымъ между а и о *полотенце* (вм. *полотенцо*), *полотенцемъ, улицей, пальцевъ, дѣльце*.

Е послѣ ж, ч, ш, щ произносится мягко, а должно сближаться съ э: *жестъ* (*жэсть*), *женщина, черпать, шестъ, шея*.

Е послѣ губныхъ также произносится мягко, тогда какъ оно нерѣдко превращается въ э: *бэзъ* (*бэзь*), *перо* (*пэро*).

И наоборотъ: в въ нѣкоторыхъ словахъ произносится твердо: *прежде, семь* (семь).

И послѣ ж, ш, щ всегда выговаривается мягко, между тѣмъ долженъ иногда приближаться къ ы: *жила* (жыла), *мшій, шило, широкий, щипцы, рожи, лѣтоси*.

И послѣ ѣ всегда произносится мягко, даже и въ тѣхъ случаяхъ, когда въ чистомъ русскомъ говорѣ слышится ы: *медицина* (медицына), *циркуль, акцент, цифра* (отсюда и начертаніе *цифра*).

Прим. Во многихъ случаяхъ ц умягчается въ правильномъ произношеніи: *лекція, станція* (не *лекцыя* и др., какъ говорятъ нѣкоторые).

И безъ ударенія въ окончанія іѣ выговаривается чисто, между тѣмъ двоегласный іѣ, какъ несвойственный русскому языку, приближается въ произношеніи къ ей: *лѣтній* (лѣтней), *рыжій, высохшій*. Дифтонгъ іѣ сохраняется только въ словахъ иностранныхъ или составленныхъ искусственно, напр. *витійство, убійца, кровопійца*, род. мн. ср. р. *имъній, усилій* и т. п. и ж. р. изъ иностранныхъ языковъ: *стихій, претензій* (отсюда *самъ-третій* вм. *третій, змій* вм. *змій, линія—линейный, Сергій—Сергій*).

И въ томъ же сочетаніи іѣ послѣ гортанныхъ г, н, х также произносится мягко, безъ измѣненія, должно же замѣняться звукомъ твердымъ, среднимъ между я и о: *крпкій, мягкій, ветхій, строгій*.

И въ словахъ *изъ, ими, ихъ* выговаривается твердо, какъ въ словахъ, *искусство, играть, имръ* между тѣмъ какъ оно должно произноситься мягко, какъ въ словахъ *тоса, сежи, статьи* (какъ-бы ѣи).

О безъ ударенія сохраняетъ всегда свое произношеніе, не превращаясь въ звукъ, близкій къ а: *голова, порожекъ, колоколъ, даромъ, докомъ*.

Ъ при встрѣчѣ съ и не сливается съ нимъ въ ы; въ этихъ случаяхъ замѣчается слѣдующее:

1) или каждый изъ этихъ звуковъ произносится отдѣльно: *въ иномъ* (вм. выномъ), *съ Иваномъ* (сываномъ), *предви́ду́щій* (предыду́щій), *безыменный* (безыменнѣй).

2) или Ъ выпадаетъ: *въ иномъ* произносятъ *виномъ* (выномъ), *съ испугомъ*—*сиспугомъ* (сыспугомъ).

Ъ въ окончаніи 3 лица единственнаго и множественнаго числа Ть произносится ь: *горитъ, читаютъ, цѣтутъ*.

Ы произносится мягко, почти какъ и: *рибъ, скривать, вистръль, привичка*.

Ы въ окончаніяхъ ышекъ, ышко не сближается съ у: *воробышекъ* (вм. воробушекъ), *солнышко, стеклышко, камышекъ*.

Ы въ сочетаніи ый, не свойственномъ нашему языку, удерживаетъ свое произношеніе, не превращаясь въ звукъ, средній между о и а: *чистый* (чистай), *бѣлый, ясный* (подъ удареніемъ ы превращается въ о: *хромой* (вм. хромый, *крій* (вм. крый).

Ь въ срединѣ слова между согласными не смягчаетъ предыдущаго согласнаго *борба* (борьба), *горкій* (горькій), *письменный* (письменнѣй), *тюрма* (тюрьма), *станте* (станьте), *жарте* (жарьте).

Ь произносится мягко, не измѣняясь въ ъ:

1) послѣ б, п, м, в, ф: *дробь* (дропь), *сыть* (сыпь).

лю (пью), семья (семья), сафьянъ (сафьянъ), крошь (крошь).

2) послѣ ж, ч, ш, щ: рожь (рошь), отрѣжь (отрѣшь), ночью (ночью), вошь (вошь), помощь (помощь), вещь (вещь).

Ъ иногда произносится твердо подобно э: *везета, грѣхъ, согрѣтій*.

Я безъ ударенія произносится чисто безъ измѣненія въ неопредѣленное е: *вязать* (вм. везать), *клягня, десять, смяю, крайняя, крайнія, бльмя*.

Я въ глаголахъ съ мѣстоименіемъ ся не превращается въ а: *старается* (вм. стараетса), *видится*.

Я въ мѣстоименіи ея произносится чисто, а должно выговариваться ё: *я мать* (её), *отъ нея* (неё), *безъ нея* (неё).

Прим. Звукъ я слышится явственно только подъ удареніемъ; въ неударяемыхъ же слогахъ онъ переходитъ въ неопредѣленные е, и или ю: *дороія—дороиѣ* или *дороиѣи, стоятъ, стоютъ, строятъ—строютъ, впрятъ—впрютъ* (отсюда принятое, но неправильное начерчаніе *впрющее* писъмо, вм. *впрящее*; см. Словарь).

По этой же причинѣ ю безъ ударенія въ глаголахъ смѣшивается съ я: *дремлятъ, колеблятъ, колятъ* — вм. *дремлютъ, колеблютъ, колютъ*. См. Словарь.

II. Въ согласныхъ звукахъ.

Звуки ясные передъ глухими не произносятся какъ соответствующіе глухіе: *лодка* (лотка), *разширять* (расширять), *низшій* (нисшій), *низкій* (нискій),

лѣжи (лѣжій), *ногти* (ногтї), *коробка* (коробка),
обтесать (обтесать), *исключить* (исключить).

Согласные глухіе передъ ясными сохраняютъ также свое произношеніе, не измѣняясь съ соотвѣтствующіе ясные: *сгорѣть* (згорѣть), *сбитъ* (збитъ), *просьба* (прозьба), *къ дѣлу* (гь дѣлу), *отбитъ* (одбитъ), *оджить* (оджить), *къ городу* (гь городу), *къ брату* (гь брату), *къ землѣ* (гь землѣ).

Передъ ъ и ѣ въ концѣ слова ясные произносятся особенно отчетливо, не измѣняясь въ глухіе: *бобѣ* (вм. бопѣ), *рожь* (рошѣ), *ножь* (ношѣ), *князь* (кнѣзь); *жорозъ* (жоросѣ), *хоть* (хотѣ), *розь* (рофѣ), *груздъ* (груестѣ) *лобѣ* (лопѣ), *чтобѣ* (чтопѣ).

Зубные з, с передъ ж, ч, ш, щ не ассимилируются съ послѣдними: *жечь* (вм. жжечь), *вижеть* (вижжать); *ижжелта* (ижжелта), *счастіе* (шчастіе), *шшибитъ* (шшибитъ), *вышій* (вышній), *о шаромъ* (шшаромъ).

З передъ с не ассимилируется съ с: *разсылина* (вм. рассылина), *бессовѣстный* (бессовѣстный).

Зубные д, т передъ ц и ч не ассимилируются съ послѣдними: *оццовскій* (вм. оццовойскій), *отъ церкви* (отццеркви), *пятнадцать* (пцятнаццать), *молоццомъ* (молоццомъ), *притча* (притча), *отчасти* (отчасти), *отчего* (отчего).

Сочетанія тси, дси произносятся отчетливо безъ измѣненія въ ци: *надетскій* (вм. наденцкій), *шведскій* (швендцкій), *персидскій* (персидцкій).

Сочетанія тся, тся не превращаются въ ща или тса: *носиться* (вм. носицца); *продается* (продацин; продаецца).

К передъ и и г не превращается въ х: *кто* (вм. кто), *къ кому* (хкому).

Р смягчаютъ безъ всякаго основанія: *звѣрьскій, звѣрьство, богатѣрьство*; см. Словарь.

Ч передъ и всегда сохраняетъ свое произношеніе, между тѣмъ какъ во многихъ случаяхъ должно превращаться въ ш: *Ильинична* (Ильинишна), *Никитична, гречневый, скучно, конечно, прачечная, молочникъ, башмачникъ, табачный, копечный, закладный, мучной*.

Ч не измѣняется въ ш передъ т въ словахъ *что, чтобы* (што, штоць).

Прим. Такъ произносить и въ Москвѣ народъ.

Щ передъ и не превращается въ щ: *излищный, безпомощный, жищникъ, овощной, помощникъ*.

Въ словѣ *лучше* не замѣчается ассимиляціи ш съ предыдущимъ согласнымъ: *лучше*—правильнѣе.

Выше было замѣчено, что въ южныхъ говорахъ слова произносятся по начертанію, буква въ букву, между тѣмъ какъ въ извѣстныхъ сочетаніяхъ нѣкоторые согласные не произносятся или измѣняютъ свой характеръ. Такимъ образомъ сохраняются въ произношеніи:

Т въ сочетаніи ст передъ л: *счастливый* (вм. счасливый), *совестливый*.

Т въ сочетаніи ст передъ н: *извѣстный* (вм. извѣснѣй), *честный, нечестный, окрестность, лѣстница, грустный, постный*.

Д въ сочетаніи зд передъ н: *поздний* (вм. познѣй), *поздно, праздникъ*.

З передъ с: *разсказъ* (расказъ), *расчетъ* (раочеть), *французскій* (францускій).

г передъ снѣй: *петербургскій* (петербургскій), *выборскій*.

Сочетанія бль, вль произносятся безъ всякаго измѣненія, между тѣмъ какъ л должно выпасть, ъ произносится ъ, а б, в передъ ъ измѣнятся въ глухіе п, ф: *рубль* (рупь), *журавль* (журафь), *Ярославль* (Ярослафь), *корабль* (корапъ).

Удвоенные звуки произносятся отчетливо, причемъ нерѣдко слышится не простое удлиненіе, а двойное образованіе и произношеніе звука: *масса* — *мась+са*, *идти* — *идъ+ти*, *итти* — *ить+ти*; *русскій* — *русь+скій*.

Звукъ г чаще всего произносится мягко, какъ латинскій h, между тѣмъ правильное произношеніе требуетъ твердаго выговора подобно латинскому g: *Гоголь*, *Геть*, *городъ*, *голова*, *географія*. Впрочемъ въ произношеніи людей грамотныхъ замѣтно желаніе выговаривать г по-великорусски (g), а не по-малорусски (h), но при этомъ впадаютъ въ другую крайность, а именно — произносятъ g во всѣхъ безъ исключенія случаяхъ, не зная того, что 1) существуютъ слова, правда немногочисленные (большею частью происхожденія старославянскаго), въ которыхъ g уступаетъ мѣсто мягкому h, таковы напримѣръ: *герой*, *юпиталь*, *Гекторъ*, *Гомеръ*, *Богъ*, *Петербургъ*, *Дейцигъ*, *блажь*, *Господъ*, *богатъ*, и 2) что г передъ д звучитъ всегда какъ g, а передъ т — какъ х: *тогда*, *когда*, *идъ* и др., *ногти*, *когти* и др.

Г не измѣняется въ глухой передъ ъ, ъ, между тѣмъ оно должно произноситься какъ

1) и — въ словахъ, оканчивающихся на твердый г (=g): *другъ* (друкъ), *рогъ* (рокъ).

2) х — въ словахъ на мягкій г (=h): *Петербургъ* (Петербурхъ), *Богъ* (Бохъ).

Къ числу характеристическихъ чертъ южныхъ говоровъ, какъ сказано выше, должно отнести, твердость произношенія. Законъ умягченія согласнаго подъ влияніемъ послѣдующаго умягченнаго согласнаго совершенно не соблюдается въ этихъ говорахъ. Правда, законъ этотъ не имѣетъ общаго характера, допускаетъ много исключеній, тѣмъ не менѣе въ правильномъ произношеніи слышатся умягченія согласныхъ въ слѣдующихъ словахъ *):

Буквы б:

колебляю, дебьри, гребьни, хлѣбьникъ, молебьствіе, гребля, стебель.

Буквы в: дrevнїй, деревьни.

Буквы г: негьритянка, кегьли, избѣгьли.

Буквы д:

подьлѣ, медьлить, наслѣдьникъ, стыдьливый, задьній, бредьни, рудьникъ, переводьчикъ, складьчина, медьвѣдь, бѣдьствіе, позьдьній, подьтянуть, слѣдьствіе.

Буквы з:

ѣзьдить, гвозьди, грузьди, возьлѣ, лѣзьли, вязьли, жисьнь, исчезьнетъ, козьни, въ избѣѣ, разьвѣѣ, рѣзьвится, позьдьній, разьсѣянъ.

Буквы к: сѣкьли.

Буквы м: яемьли, дремьлетъ, нѣмьчикъ.

Буквы н:

иньдѣ, Иселяндїя, креньдель, франьтить, пеньтоухъ, зоньтигъ, коньчатъ, коньчикъ, вѣньчатъ, вѣнь-

*) Филологическія Разысканія Я. Грота, т. I, стр. 324—327.

чакъ, нынче, обманщикъ, женьщина, деревеньщина, Франція, провинція, индульгенція, благоденствіе, клеенчатый, вельзель, претензія, пенсія.

Буквы п: вецьрь, великолѣпнѣе.

Буквы р:

Серьбія, сверьбѣть, терьпитъ, черьви, верьфъ, Перьмь, герьминъ, стерьядь, сверьдятъ, черьнь, тарьніе, твьрьдъ, жерьди, черьти, черьтитъ, смерьтъ, верьвило, перьси, наперьсникъ, стерьжень, смерьтъ, довѣрьчивъ, тарьдина, четверьгъ, церковь, верьхъ, верьхомъ, коверькать, скорьбъ, Серьгій, Аверькій, шерьсть, горьница, отвьрьстіе, перьвый (встарину писали: *перьвый*).

Буквы с:

расьти, есьть, отвьрьстіе, слѣдсьтвіе, есьтесьтвенный, бѣдсьтвіе, привѣтсьтвіе, шерьсьть, госьти, отрасль, гусьли, мысль, посьлѣ, есьли, мясьникъ, просьнись, пѣсьня, косьвенный, пресьвитерь, осьмина, присьмирѣть.

Буквы т:

податьливъ, петья, свѣтьленькій, отьчина, ветьчина, клѣтьчатый, братьній, сотья, лѣтьній, цетьверьгъ, вѣтви, рьтвьина, бѣдсьтвіе, привѣтсьтвіе, есьтесьтвенный, слѣдсьтвіе, вѣсьтьникъ, переплетьчикъ, слетьци, клеенчатый, благоденствіе.

Въ заключеніе слѣдуетъ замѣтить, что нѣкоторыя изъ указанныхъ особенностей произношенія не составляютъ отличительныхъ признаковъ южно-русского говора, но встрѣчаются вообще на окраинахъ Россіи, а иногда и въ центрѣ.

И. И. ОГИЕНКО.

ДЛЯ ОТЗЫВА

С Л О В А Р Ъ

НЕПРАВИЛЬНЫХЪ, ТРУДНЫХЪ И
СОМНИТЕЛЬНЫХЪ СЛОВЪ, СИНОНИ-
МОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ ВЪ РУССКОЙ
РЪЧИ.

Пособіе по стилистикѣ русской рѣчи для
учащихся и самообразованія.

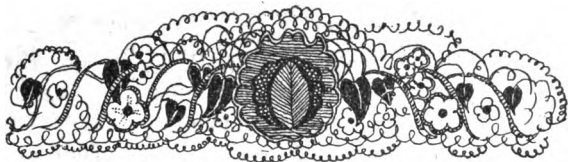
Изданіе 3-е, значительно дополненное и совершенно
переработанное.

Главнымъ Управленіемъ Военно-Учебныхъ заведеній кннга до-
пущена въ фундаментальныя бібліотеки кадетскихъ корпусовъ (от-
ношеніе № 24585 за 1912 г.)

Книгоиздательство И. И. Самоненко.
Кіевъ.—1914.

КІЕВЪ.

Тип. Акц. О-ва „Петръ Барскій въ Кіевѣ“.



Предисловіе.

Нѣтъ надобности говорить много о томъ, какой иногда странной смѣсью, какимъ сложнымъ „жаргономъ“ говорятъ на окраинахъ Россіи. Въ „жаргонѣ“ этомъ смѣшались съ языкомъ русскимъ и языкъ украинскій, и бѣлорусскій, и польскій, и еврейскій,—смѣшались и въ видѣ отдѣльныхъ словъ, и въ видѣ цѣлыхъ выражений и оборотовъ рѣчи. Получается не русскій языкъ, а какое-то „язычіе“. И этотъ „жаргонъ“ чувствуется не только въ русской рѣчи учащихся младшаго возраста (о неучащихся и говорить нечего), но часто замѣтите его въ томъ или другомъ видѣ и въ разговорной рѣчи учащихся старшаго возраста, и людей, кончившихъ своё образованіе, а подчасъ даже въ печати.

Какъ къ филологу, къ намъ часто обращались за справками и разъясненіями по поводу трудныхъ или сомнительныхъ словъ и выражений въ русскомъ языкѣ. А въ школѣ подобными вопросами учащіеся всегда забрасываютъ учителей русскаго языка. Вотъ эти разспросы и дали обильный матеріалъ для нашего Словаря; не мало матеріала дали также ученическія письменныя работы и сама рѣчь учащихся.

Подобные разспросы вполне понятны,—у насъ нѣтъ такого пособія, которое могло бы отвѣтить на нихъ. Правда, у насъ есть цѣнные словари русскаго языка, какъ, напр., словари

Академіи Наукъ или словарь В. Даля, но труды эти вслѣдствіе своей дороговизны и большого объѣма широкой массѣ совершенно недоступны.

И вотъ вслѣдствіе этого, идя своимъ сильнымъ трудомъ на помощь учащимся и лицамъ, интересующимся русскимъ языкомъ, мы рѣшили выпустить Словарь, который хоть до нѣкоторой степени удовлетворялъ бы частымъ запросамъ, какъ слѣдуетъ говорить; и какихъ словъ и выраженій должно избѣгать.

Большая струя въ русской рѣчи Южной Россіи принадлежитъ языку мѣстному, украинскому. Заимствованій здѣсь чрезвычайно много. Но въ Словарь свой мы внесли только тѣ слова и выраженія украинскаго языка, которыя особенно часты въ русской рѣчи.

Конечно, мы вполне сознаёмъ, что русскій языкъ—организмъ живой, вѣчно мѣняющій свои формы и допускающій большія разнообразія въ выраженіяхъ; мы отнюдь не желаемъ втискивать живую рѣчь въ какія-либо условныя рамки, въ мѣртвыя формы. Цѣлью нашей было указать съ одной стороны явныя ошибки противъ языка, явныя искаженія его—искаженія, не терпимыя въ этомъ языкѣ, а съ другой стороны—отмѣтить такіе провинциализмы, которые рѣшительно не допустимы въ рѣчи интеллигентнаго человѣка.

Въ основу нашихъ объясненій, какъ къ правильно говорить по-русски, легли прежде всего труды филологическіе,—они служили критеріемъ для отличія правильныхъ словоупотребленій отъ неправильныхъ. Примѣры изъ авторовъ мы приводимъ только для подкрѣпленія своихъ замѣчаній.

Кромѣ словъ и выраженій, которыхъ должно избѣгать, мы внесли въ свой словарь и двойныя формы, равносильныя выраженія, дали объясненія нѣкоторыхъ мало понятныхъ словъ, а также часто употребляемыхъ синонимовъ, привели труд-

ныя глагольныя формы и т. п.; помѣстили въ словарь и нѣкоторыя старыя слова, теперь вышедшія изъ живого употребленія, но изрѣдка встрѣчающіяся у нашихъ писателей, — дабы можно было сдѣлать справку и относительно ихъ, такъ какъ старыя слова и формы часто смущаютъ учащихся. Кромѣ этого, въ концѣ словаря помѣщаемъ нѣсколько прибавленій, которыя, надѣемся, не будутъ лишними, особенно для учащихся.

Для объясненій словъ въ словарь мы пользуемся примѣрами изъ сочиненій Аксакова, Л. Андреева, Арцыбашева, Батюшкова, Боборыкина, Гнѣдича, Гоголя, Гончарова, Горькаго, Грибѣдова, Дельвига, Державина, Достоевскаго, Жадовской, Жуковскаго, Карамзина, Кольцова, Короленко, Козлова, Крылова, Лажечникова, Лермонтова, Ломоносова, Лѣскова, А. Майкова, Мельникова-Печерскаго, Мея, Некрасова, Никитина, Островскаго, Писемскаго, Плещеева, Полонскаго, Пруткова, Пушкина, Сергѣева-Ценскаго, Сологуба Э., Сурикова, А. Толстого, Л. Толстого, Тургенева, Фета, Фонвизина, Чехова, Чирикова, Шеллера-Михайлова и нѣк. др.

Въ *третьемъ изданіи* Словарь подвергся коренной переработкѣ: слова строго проверены по доступнымъ источникамъ, дано много примѣровъ изъ лучшихъ писателей и самъ матеріалъ въ книгѣ увеличенъ больше чѣмъ вдвое.

Сознаёмъ, что въ словарь нашемъ съ одной стороны не мало недосказаннаго, а съ другой — въ нёмъ найдётся и много лишняго. По поводу послѣдняго замѣтимъ, что мы имѣемъ въ виду и начинающихъ изучать русскій языкъ, отъ которыхъ, собственно, и записаны подобныя слова.

Всякія указанія на погрѣшности въ нашей книгѣ будутъ приняты нами съ большою благодарностью.

СОКРАЩЕНІЯ ВЪ СЛОВАРЬ.

Римскія цифры при сокращеніяхъ обозначаютъ томъ, а арабскія—страницу указываемаго сочиненія.

Андр.—Полное собраніе сочин. *Л. Андреева*, изд. т-ва А. Маркса, 1913 г.

Гнѣд.—Иліада Гомера, переводы *Н. Гнѣдича*, изд. 5-е, 1904 г.

Гог.—Сочиненія *Н. В. Гоголя*, изд. 10-е, редакция *Н. Тихонравова*; Москва, 1889 г.

Гонч.—Полное собраніе сочиненій *Гончарова*, Спб., 1899 г., изд. А. Маркса. Томъ III—IV: *Обломовъ*.

Гриб.—*Грибододовъ*, „Горе отъ ума“.

Даль—Толковый словарь живого великорусскаго языка *Вл. Даля*. Изд. 3-е, подъ редакц. *И. А. Бодуэна-де-Куртена*. Спб., 1903 г., 4 тома.

Дост.—Полное собраніе сочиненій *Ф. М. Достоевскаго*. Изд. 3-е, Спб., 1888 г. Томъ VII: *Бѣсы*; томъ XII: *Братья Карамазовы*.

Жук.—*В. А. Жуковский*. Сочиненія въ стихахъ и въ прозѣ, изд. 10-е, подъ ред. *П. Ефремова*, Спб., 1901 г.

Кр.—Полное собраніе сочиненій *И. А. Крылова*, ред. *В. В. Каллаша*, т. IV, басни, Спб., 1905 г.

Лерм.—Полное собраніе сочиненій *М. Ю. Лермонтова*. Изд. Императ. Академіи наукъ, 1910 г., 4 тома; т. IV—проза.

Лом.—Сочиненія *М. В. Ломоносова* въ стихахъ, подъ редак. *Арс. Введенскаго*, изд. А. Маркса, 1893 г.

Майн.—Стихотворенія *А. Н. Майкова*, изд. 3-е, въ трёхъ частяхъ, Спб., 1872 г.

Мей—по изданію А. Маркса, 1911 г.

Мер.—*Мережковский*, Александръ I, ром., 2 тома, 1913 г.

Некр.—Стихотворенія *Н. А. Некрасова*,

посмертное изданіе, Спб. 1879 г., 4 тома. Въ т. II: Морозъ красный носъ (82—122), Русскія женщины (341—416), въ т. III: Кому на Руси жить хорошо (11—235).

Пис.—Полное собраніе сочиненій *Писемскаго*, изд. „Нивы“, 1911 г.; т. V: Люди 40-хъ годовъ, т. VI: Масоны, т. VII: Въ водоворотѣ.

Прут.—Полное собраніе сочиненій *Козьмы Пруткова*, изд. 3-е, Спб., 1894 г.

Пш., Пушки.—Полное собраніе сочиненій *А. С. Пушкина*, изд. „Проевѣщенія“, подъ редакціей П. Морозова, 2 изд., 1909 г., 8 томовъ. Томъ III: Русланъ и Людмила (стр. 22—108), Кавк. Пл. (117—142), Братья разб. (154—162), Цыганы (215—238), Борисъ Годуновъ (264—355), Полтава (401—450), Домикъ въ Кол. (451—470), Русалка (566—592). Томъ IV: Евген. Онѣгинъ (30—207), Мѣдн. Всадн. (248—264). Томъ V: Арапъ П. Вел. (1—50), Выстрѣлъ (60—76), Метель (77—92), Гробовщикъ (93—102), Станціон. смотр. (103—118), Барышня кр. (119—142), Дубровскій (239—334), Капитанская дѣвка (335—494), Пиковая дама (495—532).

Сл. Ан. Н. Словарь русскаго языка, составленный вторымъ отдѣленіемъ Императорской *Академіи Наукъ*; Спб., 1895—1913 г.; послѣдній выпускъ VI-ой 1912 г., оканчивается словомъ *концепція*. Въ дальнѣйшемъ мы пользовались „Словаремъ церковно-славянскаго и русскаго языка, составленнымъ 2 отд. Имп. Акад. Наукъ“, 4 тома, 1867 г., изданіе 2-е.

А. Толст.—Полное собраніе сочиненій гр. *А. К. Толстого*, Спб. 1907 г., изд. А. Маркса, т. III: „Князь Серебряный“.

Л. Толст.—Посмертныя художественныя произведенія *Л. Н. Толстого*, 3 тома, 1912 г. Изданіе А. Л. Толстой.

Тург.—Полное собрание сочинений *И. С. Тургенева*, Спб., 1898 г., изд. А. Маркса.

Фетъ—*А. А. Фетъ*. Полное собрание стихотворений, изд. „Нивы“, Спб., 1912 г.

С.-Ценск.—Сочинения С. Ценскаго, т. IV.

Ш.-Мих.—Собрание сочинений Шеллера-Михайлова, изд. А. Маркса.

А. Веселовскій, Старинный театр въ Европѣ. Москва, 1870 г.

І. Мандельштамъ. О характерѣ гоголевскаго стиля, Гельсингфорсъ. 1902 г.

П. О. Морозовъ. Исторія русскаго театра, Спб., 1889 г.

Гл. дѣйств.—глаголь дѣйствительный. *Ед. ч.*—единственное число. *Мн. ч.*—множественное число. *Зн.*—значить. *Ж. р.*—женскій родъ. *М. р.*—мужескій родъ. *Ср. р.*—средній родъ. *Им. п.*—именительный падежь. *Род. п.*—родительный падежь. *Дат. п.*—дательный падежь. *Вин. п.*—винительный падежь. *Тв. п.*—творительный падежь. *Пр. п.*—предложный падежь. *Нар. сл.*—народное слово. *Не скл.*—не склоняется. *Не см. со сл.*—не смѣшивать со словомъ. *Областн.*—областное слово. *Пов. н.*—повелительное наклоненіе. *Пр.*—произносится. *Сл.*—слово. *См.*—смотри. *Ср.*—сравни. *Стар.*—старинное слово. *Ст.*—степень. *Укр. сл.*—украинское слово. *Уп.*—употребляется.

Въ словарь вездѣ выдержана буква ё; поэтому её должно произносить только тамъ, гдѣ она обозначена.

Курсивомъ набраны неправильныя слова и выраженія.



А.

Абрикосный и **абрикосовый**. Абрикосная косточка. Абрикосовое дерево. Сл. Ак. Н.

Абрикосъ м. р., а не *абрикоса*. Кушилъ два абрикоса (а не двѣ *абрикосы*). Мало абрикосовъ.

Абы укр. сл., вмѣсто него нужно—если-бы, бы, только-бы, лишь-бы. Приди, когда хочешь,— *абы* только (лишь-бы) пришелъ.

Авантюра (*la aventure*) ж. р., а не *авантюра* м. р.

Австріецъ (чаще) и **австріякъ**; **австрійка** и **австріячка**, Сл. Акад. Наукъ.

'Аггелъ—дiаволъ, злой духъ, **áнгель**—вѣстникъ.

'Агнецъ, **áгнца**, а не *агнеца*. Какъ агнцы кротки человѣки, Крыл.

Адрианополь, а не *Андріанополь*.

Адрианъ, а не *Андріанъ*.

Адъ, предл. над. въ **адѹ** (чаще), рѣже—въ **áдѣ**. Въ **адѹ** обрядъ судебный скоръ, Крыл. IV, 268. Въ **áдѣ** первенство берётъ, Крыл. IV, 238.

Ажъ—народное сл., лучше—даже, такъ что. Въ литературѣ (при подражаніи народному языку) изрѣдка встрѣчаемъ и **ажъ**. Голова **ажъ** въ воду покатила, Майк. III, 24. Царица присѣла **ажъ** на полъ, А. Тол., Садко.

Аи (кипячее вино) м. р. Клокочеть и шипить **аи** румяный, Лерм. II, 199.

Акомпанировать, акомпанементъ. Дружно акомпанировали ему, Гонч.

Аккуратный, -тно, а не *оккуратный*, -тно. Нѣмецъ аккуратный, Пушки. Подбородокъ аккуратно выбрить, Тург.

Акушёръ, акушёрка, акушёрство, а не *акusherъ*, *акusherка*, *акusherство*.

Александринскій—прилаг. отъ Александра, а **Александрійскій**—отъ Александръ, Александрія. Въ театрѣ Александринскій, ради скуки, являлся нашъ почтеннѣйшій герой, Некр. IV, 41. Вознёся выше онъ главою непокорной Александрійскаго столпа, Пушки.

Алкать, алкаю и ѡлчу, алкають и ѡлчуть. Богатствъ алкаемъ, славы, власти, Держ. Алчомъ утѣхъ любви, Пушки. Жены ѡлчуть новизны, Жук.

Алкоголь, произносится алкоголь, не алкоголь.

Алкоранъ и **Коранъ**—одно и то же. Мулла оставилъ алкоранъ, Лерм.

Альпы, Альповъ, м. р. Съ Альповъ онъ взираетъ на дно Индіа святой, Пушки. II, 132. У Майкова, I, 202: Громы борьбы ихъ лишь эхомъ глухимъ изъ-за Альпъ долетаютъ.

Амальгама ж. р., а не *амальгамъ*.

Амбаръ, а не *анбаръ*. Въ амбаръ и погребъ заглянуть, Пушки. Раньше писали анбаръ: купчина выстроилъ анбары, Крыл. IV, 173.

Анастасія и (чаще) **Настасья**.

Антилопа и **антилопъ**, Сл. Акад. Наукъ.

Антоній, для недуховныхъ лицъ чаще **Антонъ**.

Антонъ Антонычъ Загорѣцкій, Гриб.

Антресоль ж. р. (*фр. le entresol*), а не *антресоля*; употребл. чаще во мн. числѣ: антресоли, антресолей.

Анфилада, а не *амфилада*. Буфетъ помѣ-

щался въ концѣ анфілады комнатъ, Дост., Бѣсы, 462.

Апатическій и **апатичный**. Робкій, апатическій характеръ, Гонч. III, 75.

Апельсиновый, а не *апелъсиновый* (рѣже). Апельсинное дерево, Сл. Ак. Н.

Апельсинъ м. р., а не *апелъсинъ* (какъ часто говорятъ на югѣ; по нѣм. die Apfelsine). Стащилъ съ вазы апельсинъ, Пис., Люди 40 гг., 117. Съ апельсиновъ сдачи дали, Гонч. III, 213. Въ узелѣ было шесть апельсиновъ, Дост.

Апеннины ж. р. И Апеннинъ верхи снѣговѣнчанны, Майк. I, 170.

Аплодисменты, —овъ, м. р. Вамъ всёмъ хочется аплодисментовъ, Арцыб.

Апогѣй м. р., а не *апогея* ж. р.

Апокалиптический, а не апокалипсическій. Сл. Ак. Н.

Апоплетическій правильнѣе, чѣмъ апоплексическій. Сл. Ак. Н.

Апоеобъ (чаще) и апоеобза. Для поучительныхъ апоеозъ, А. Веселовскій, Стар. театръ, 1870 г., 63.

Аптѣкарскій—прил. отъ аптѣкаръ; аптекарскій счетъ.

Аптѣчный—прил. отъ аптека; аптѣчный фунтъ. Сл. Ак. Н.

Арабеска ж. р., иногда арабескъ м. р. (фр. la arabesque, нѣм. die Arabeske), мн. число арабески, арабесокъ и арабесковъ. По выходѣ „Арабесокъ“, сочин. Гоголя, изд. Тихонравова, II, 587. Авторъ „Арабесковъ“ обманываетъ себя, Сенковскій.

Арабъ—уроженецъ Аравіи, аравитянинъ, а арапъ—негръ.

Арапченокъ и арапчѣнокъ, мн. арапчѣта,

арапчатъ. У Грѣб.: Двоихъ арапченковъ на армаркѣ досталъ.

Арбузь, арбуза, а не *кавумз*. Она не фла арбузовъ, Тург. Съѣла лопоть холоднаго арбуза, Гонч. Созрѣлъ чудовищный арбузь, Гонч. III, 226.

Арижний—прил. отъ ариякъ. Сл. Ак. Н.

Артачиться см. заартачиться.

'Артось, а не *артусъ*.

Аршинъ, род. мн. аршинъ, а не *аршиновъ* (народн.). Сколько аршинъ сукна ставить въ казну, Гонч. IV, 11. Аршиновъ сто длина, Некр. IV, 28 (подраженіе народному).

'Астраханъ ж. р. и м. р. На берегу солѣныхъ водъ торговый Астраханъ открылся, Пушки. IV, 211.

Атлѣтъ, а не *атлѣтъ*.

Аттестатъ—письменное свидѣтельство о службѣ или объ ученіи и поведеніи. Аттестать зрѣлости. Сл. Ак. Н.

Аттестация—удостовереніе, засвидѣтельствованіе. Сл. Ак. Н.

Афѣра, а не *афѣра*.

Б.

Бабій, а не *бавскій*. Бабій визгъ, Тург. II, 148. Знай своё бабье дѣло, Гонч. III, 273. Поклонитя бабьему колдовству, Дост., XII, 296.

Багѣтъ м. р. и багѣта (рѣже) ж. р. (фр. la baguette).

Базилика женск. р. (фр. la basilique).

Базисъ м. р. и база ж. р. Операционная база. Укрѣпленный базисъ.

Бакенбарда и бакенбардъ (der Backenbart). Барину видна была только одна бакенбарда, Гонч. III, 13. Съ одной только бакенбардой, Гог. Одинъ бакенбардъ былъ у нѣго меньше, Гог., III,

61. Бакенбардъ висѣлъ до плечъ, Майк. II, 317.
Кромѣ бакенбардъ, Некр. II, 177.

Бáловень м. р.—тотъ, кого балуютъ, нѣженка, избалованный потачкою; матушкинъ баловень. Прелестный бáловень Киприды, Пушк. I, 228. Не см. со сл. баловникъ.

Бáловникъ, бáловница—шалунъ, повѣса, проказникъ. Охъ, зелье, бáловница, Гриб. Вы бáловникъ. Гриб. Впрочемъ, эти слова часто произносятся и —баловникъ, баловница. Не см. со сл. баловень.

Баловникъ, баловница, —кто балуетъ другихъ. Сама природа—ихъ баловница на поляхъ, Дельв.

Баль, предл. пад. на балу́. Мѣсто мое не на пышномъ балу́, Некр. II, 386. Однако, весьма часто этотъ падежъ употр. и въ формѣ на бáль. Эту надпись всѣ уже прочтутъ на балѣ, Дост. VII, 427. Вы будете на этомъ балѣ, Тург. II, 65. Мы на балѣ у князя, Гонч. III, 220.

Бандероль ж. р. (la banderolle), рѣже м. рода. Заказная бандероль (а не *бандероля*).

Банкомѣтъ, а не банкометь. У Лерм. II, 248 для сл. банкомѣтъ рѣма—потъ.

Банкрутъ и (чаще) **банкрѣтъ**. Скоро будетъ онъ банкрутъ, Некр. III, 323.

Баранна, а не *баранокъ*, род. мн. баранокъ, а не *баранковъ*. Къ чаю купи баранокъ, Пш. Баранокъ—плотничій стругъ, медвѣдка.

Барбаризмъ и **варваризмъ**.

Баринъ, мн. ч. баре и б́ара, род. барь; изрѣдка—барья, барьевъ. Ничего у коробейниковъ нынче баре не берутъ, Некр. II, 36. Грянула на встрѣчу барамъ музыка, Некр. III, 113. У барь борода не бываетъ—усы, Некр. II, 15. Попалъ въ барья, Тург. Дымъ.

Барма ж. р. (а не *бармъ*), мн. ч. бармы, бармъ. Бармы пышныя царя, Майковъ I, 87.

Барчѣнокъ и барчѣнокъ, множ. ч. барчата. Словно барченка каждый день чешеть, Некр. I, 15.

Басня, рѣдко баснь, род. мн. басенъ [отъ баснь род. мн. басней: Провѣщаю не отъ басней, „Слава Россійская“, 23].

Басурманинъ и басурманъ. Какъ басурманъ, татарскій князь возвѣлъ глаза, Лерм. II, 129. Побивали полчища басурмановъ, Гонч. III, 147. Рѣдко: бусурманъ. Пошелъ онъ въ бусурманы, Гриб. „Форма басурманъ въ литературномъ языкѣ вошла въ употребленіе только съ 1830-хъ годовъ, но взяла верхъ надъ болѣе правильной: бусурманъ, которую сохранилъ въ своихъ сочиненіяхъ Гоголь“, Сл. Ак. Н.

Батогъ—толстый пруть, служившій нѣкогда орудіемъ наказанія. Выскъ батогами, Лом. Не см. со сл. кнутъ, плеть. Стегнулъ лошадь разъ десятокъ кнутомъ (а не *батогомъ*, укр.), Тург.

Бацилла употребляется чаще, рѣже — бацилля. Одинъ только бацилля, Н. Филатовъ, Дѣтскія болѣзни.

Бѣдренный, бѣдренная кость; рѣдко—бѣдрный.

Бедрѣ, мн. ч. бѣдра, род. бѣдеръ и бѣдръ. Рѣже бѣдрѣ ж. р.: мечъ висѣлъ у лѣвой бѣдрѣ, Сл. Ак. Н. Колѣнномъ и бедрою, Лом. 306.

Безалаберный, а не *безалаборный*. Безалаберный баринъ, Тург.

Безбоязненъ, а не *безбоязнененъ*. Пребудъ безбоязненъ душею, Мей, I, 145.

Безвѣстенъ я, Некр. IV, 81.

Безграмотный и неграмотный. Спесивыхъ риторовъ безграмотный соборъ, Пушк.

Бездѣйственъ, а не *бездѣйствененъ*. А ты молчишь, бездѣйственъ и печаленъ, Некр. III, 390.

Безѣ ср. р., нескл. Совершенно воздушное безе, Пис. Масоны, 630.

Беззлббивый, а не *беззлббливый*. Кто на дурное намъ беззлббиво укажетъ, Некр. IV, 63.

Безмбзгій—не имѣющій мбзга или мбзговъ. Безмбзгая кость. Не см. со сл. безмбзглый.

Безмбзглый—глухой, тупой, непонятливый. Поляковъ безмбзглыхъ обманулъ, Пушк., Бор. Год. Не см. со сл. безмбзгій.

Безмблвенъ грустный рядъ, Майк. II, 252. Стоитъ гусаръ, безмблвенъ, мраченъ, Лерм. I, 56.

Безнадѣжный, а не безнадежный (такъ иногда у поэтовъ въ римахъ).

Безнравствененъ и безнравственъ. Одинъ человекъ можетъ быть безнравствененъ, Пис. Въ вод. 92.

Безо вмѣсто безъ уп. передъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *ес*. Спицынъ отвѣчалъ безо всякаго смысла, Пушк. V, 302.

Безпокобться о комъ, о чемъ, а не—*про* кого-что, *за* кого-что. Ты будешь безпокобться обо мнѣ, Пис. Люди 40 г., 525. Безпокоился объ успѣхъ, Пушк.

Безпокобство, рѣдко — безпокобствіе. Имъ овладѣло безпокобство, Пушк.

Безпомбщный—не имѣющій помощи, нуждающійся въ помощи; **безпомбчный**—обошедшійся безъ помощи, сдѣланный своими средствами. Даль.

Безсмѣслица, а не *безсмѣсленница*. Людской безсмѣслицы присяжный толкователь, Пш.

Безупрѣчность, безупрѣчный, а не *безупрѣчность*, *безупрѣчный*. Сл. Ак. Н.

Безчѣстенъ, Я былъ безчѣстенъ передъ нею, Дост. XII, 443.

Безчувственъ, а не *безчувствененъ*. Онъ самъ безчувственъ, какъ металлъ, Лерм. III, 253. Безчувственъ къ слезамъ я казался твоимъ,

Майк. II, 43. Быль безчувственъ ко всему,
Гог. V, 174.

Безшёрстный, рѣже—безшёрстый.

Безъ всякаго, безъ всякой лучше, чѣмъ—
безъ *никакою*, безъ *никакой*. Безъ всякаго (а
не *никакою*) повода. Безъ (безо) всякой пользы.

Безъязычный, а не *безъязыкій*.

Безымѣнный и **безымѣнный**. Гдѣ ты, ваятель
безымѣнный, Пушк. Другой, безымѣнной рѣкой,
Лерм.

Бемоль ж. р. (le bémol, das Bemol), а не *м. ф.*,
род. п. бембли. Двойная бемоль.

Берегъ, мн. ч. берега (старое—бѣреги: от-
крылись два холма и береги лѣсисты, Лом. 282).

Берёзникъ—роща или лѣсъ, состоящій изъ
однѣхъ берёзъ, березнякъ—мелкій, густой
берёзовый лѣсъ. Сл. Ак. Н. Орѣшника, берёзника
и вязу мой Мишка погубилъ несмѣтное число,
Крыл. IV, 267. Съ трескомъ ломали сухой берез-
някъ, Некр. I, 161.

Бережливый въ чемъ и на что. Онъ былъ
бережливъ на лошадей, Пис. Люди 40 г.г. 26.

Берёста, а не *берестá*, берёстовый и
берёстѣнный.

Беречь, берегý, бережѣшь, жѣть, берегýть,
сберегí, берегí, а не *бережу*, *бережутъ*, *сбере-*
жи. Сбереги намъ, Воже, ниву трудовую, Жа-
довск Берегись, бояринъ, А. Тол. III, 169. Меня
надо беречь, Гонч.

Беремя, чаще—брѣмя. Имѣя дѣлъ беремя,
Крыл. IV, 132.

Бертоллѣтова соль, а не *бертоллѣтовая* или
бертоллѣтная соль.

Беря дѣепричастіе уп. рѣдко. Воскликнула
Сусанна, беря себя за голову, Пис. Мас. 221, 285.

Бивакъ (фр. bivac), мн. ч. биваки, биваковъ, и
б и в у а к ъ (фр. bivouac). Что предестнѣй и живѣй
бивака, Пушк. Располагались на бивуакахъ, Гонч.

Биться объ-въ закладъ, и—держать пари. Ударюсь объ закладъ, Гриб. Хоть пари держать, Гриб. Бились объ закладъ, Дост. Бѣсы, 185.

Брать, многокр. видъ б и р а т ь. Часто бираль я съ бою, Пушк. V, 165. Телятами бираль, Пис. Люди 40 г. 354.

Бифстѣмъ и бифштѣкъ. За бифстексомъ явилась рыба, Гончаровъ.

Бичевá, бечевá и бечѣвка. То бурлаки идутъ бичевой, Некр.

Благовѣсть—звонъ въ колоколъ для возвѣщенія службы въ храмъ. Благовѣсть звонкій въ церковь зоветъ, Жук. Не смѣш. со сл. б л á г о в ѣ с т ь—добрая вѣсть. Вѣютъ благовѣстью рѣчи, Бенедикт. Сл. Ак. Н.

Благоговѣйный, благоговѣнiе, благоговѣть, а не *благовѣйный*, *благовѣнiе*, *благовѣть*. Благоговѣнное почитанiе, Лом. Екатерина въ Божьемъ храмъ съ благоговѣнiемъ стоитъ, Лом. Съ благоговѣнiемъ смотрю на васъ, Пушк. Благоговѣя богомольно, Пушк.

Благодарить съ вин. п., а не съ дат. п. (какъ въ древнее время). Благодарю васъ (а не *вамъ*), Лерм. III, 47. Благодарю тебя, Турген. II, 175.

Благодаря употребляется съ дат. п., а не съ род. п. Благодаря его проворству, Дубровский получилъ приглашенiе, Пушк. V, 253. Огонь, благодаря сильному вѣтру, распространился быстро, Дост. Бѣсы, 472. Благодаря всевластной силѣ скуки, читаются сплеча, Некр. IV, 64. При этомъ сл. б л а г о д а р я уп. преимущественно въ такихъ выраженiяхъ, гдѣ дѣйствительно есть за что благодарить. Нельзя сказать: больной умеръ благодаря небрежности доктора.

Благодаря требуетъ родит. п. только въ выраженiи: благодаря Бога. Благодаря Бога, я уже

поправляюсь, Пис. Люди 40 г. 665. Благодаря Вога, до сихъ поръ здоровъ, Гог. Ш, 29.

Благодарствовать—благодарить. Старушонка хлѣбъ поймала, „благодарствую“ сказала, Пушк. Благодарствуйте=спасибо. Благодарствуйте, что сдержали слово, Тург. II, 85. Какъ ваше здоровье? спросилъ онъ Лизу.—Мнѣ лучше теперь, благодарствуйте, отвѣчала она, Тург. III, 330. Максимъ Максимычъ, не хотите ли чаю? закричалъ я ему въ окно.—Благодарствуйте, что то не хочется, Лерм. IV, 187.

Благословіе, а не *благословленіе*. Благословятъ, а не *благословлятъ*. Они насъ благословятъ, Пушк. V, 388.

Бланкъ м. р. (le blanc), а не *блѣнка*; род. мн. блѣнковъ, а не *блѣнокъ*.

Блезиръ, а не *близиръ*. Сдѣлать что для блезиру—простонародн. для забавы, шутки. Сл. Ак. Н.

Блѣкнуть, а не *блекнуть*; блѣклость, блѣклый.

Блестать, блестяю, -ѣшь, блестяютъ и блестя, блещешь, блещутъ. То змѣй блестяетъ чешуей, Лерм. II, 99. Ея окно блещетъ, Лерм. Вездѣ блестяютъ фонари, Пшк. IV, 39. Блесталь послушною слезой, Пш. IV, 34. Блестая въ латахъ, какъ въ огнѣ, Пш. III, 102. Блеща средь полей высокихъ, Пш. III, 100. Стоитъ съ блестяющимъ челомъ, Лерм.

Блудить, блужу, блудятъ (значеніе—любодействовать, шалить) иногда смѣшиваютъ съ глаголомъ блуждать; говорятъ, напр. (особенно южане): Я блудилъ въ лѣсу, въ смыслѣ—блуждалъ, сбившись съ дороги. Я убивалъ людей, блудилъ, обманывалъ, Л. Толстой. Я проигрывалъ въ карты, блудилъ, обманывалъ, Л. Толстой. Давно отверженный блуждалъ, Лермонтовъ. Блуждалъ между деревьями, Гончаровъ. Но заблудиться (а не заблудить) въ смыслѣ сбиться съ дороги у писа-

телей встрѣчается часто. Заблудились немножко и видѣли волка, Некрасовъ. Тамъ мракъ, въ которомъ сразу потеряешься и заблудишься, Бр. Карамазовы, 184. Я былъ какъ человекъ, заблудившійся въ лѣсу, на котораго нашель ужась, что онъ заблудился, Л. Толстой.

Блудъ—слово имѣеть двоякій смыслъ: 1) народный—уклоненіе отъ прямого пути: пошелъ въ блудъ; 2) литературный—любопытствіе, распутство. „Слова этого въ общежитіи лучше избѣгать“, Даль.

Блюдечно, блѣдце; блѣдечекъ, а не блюдечковъ. Несуть на блюдечкахъ варенья, Пш. IV, 76.

Боа не скл., средняго рода, а не м. р. и не ж. р. (le boa, die Boa). Обрамлѣнь пушистымъ боа, Массоны Пис. 421.

Богатѣе и богаче. Мы богатѣе древнихъ, Кар. Балы даетъ нельзя богаче, Гриб.

Богиня, род. мн. богинь. Кротости богинь, Лом. 145.

Богомѣрзній, а не богомерзскій.

Богословіе, а не богословія. „Неправильная форма *Богословія* (ж. р. вм. Богословіе ср. р.), образовавшаяся подъ вліяніемъ греч. и лат. названій наукъ: *theologia*, *philosophia* и пр., и встрѣчающаяся у старинныхъ нашихъ писателей (даже у Карамзина), нынѣ совершенно уже вышла изъ употребленія“, Сл. Ак. Н.

Богъ вѣсть (выраженіе недоумѣніи или сонливости), а не Богъ вѣстѣ. Что гнѣздилося въ мтой душѣ,—Богъ вѣстѣ, Тург. II, 30.

Бодякъ, рѣже—будякъ.

Бѣйній, сравн. ст. бойчѣе.

Бокъ, им. мн. бока. Уперши руки въ бока, Тург. II, 289. Посглядятъ ей бока, Некр. II, 169. Мн. ч. бѣки уп. очень рѣдко; подпираетъ руки

въ бѣки, Майк. III, 99.

Болгаринъ и болгарь (рѣдко). Онъ былъ болгарь родомъ, Тург. II, 249. Мн. ч. болгаре (а не болгары).

Боль ж. р. Отъ нея вся боль, Гонч. Боль унялась, рѣже—перестала. Боль перестала, Дост. XII, 212. Боли въ животѣ не унимались, Гонч.

Больной—одержимый болѣзною, хворающій.

Болѣ для образованія сравнит. степени соединяется только съ положит. ст. прилагательнаго: болѣе похожь, болѣе добрь, болѣе радъ. Нельзя соединять болѣе со сравн. ст.: нельзя сказать: *болѣе лучший*, а только—лучшій.

Болѣе, бѣльше и бѣль (чаще въ стихахъ). Чтобъ волки не могли ихъ болѣе тревожить, Крыл. Нѣтъ тѣхъ дней ужъ свѣтлыхъ болѣ, Кр. IV, 156.

Болѣзненный—легко подвергающійся болѣзни, хворый, хилый. Сл. Ак. Н.

Болѣзненъ, а не *болѣзнененъ*. Онъ такъ болѣзненъ, Л. Андр. III, 267.

Болѣть, у меня болитъ, а не *мнѣ* болить. У меня (а не *мнѣ*) болить голова, Тург. II, 234. У меня (а не *мнѣ*) зубы болятъ, Гонч. Что у тебя (а не *тебѣ*) болить, Дост. Бѣсы 531.

Болѣть чѣмъ, а не *на что*. Всѣ больной ногами, Дост. Бѣсы 459. Всѣ былъ боленъ глазами, Писем. Масоны 164. Но душа въ немъ все тоскою прежнею болить, Жук. Заболѣлъ головою болью, Бѣсы 453. Болѣть *на что*—это укр. и полонизмъ (chohować na zębu).

Болѣть (заботиться) о комъ или по комъ (а не *за кого*). О всѣхъ болѣю, Держ.

Боляринъ то же, что бояринъ; употр. только въ заупокойныхъ обѣдняхъ, панихидахъ по усопшимъ изъ дворянъ и чиновниковъ (Сл. Ак. Н.). Въ церкви совершалась заупокойная обѣдня по усопшемъ боляринѣ Егорѣ, Пис. Масоны 681.

Бомбардировать, бомбардированіе, бомбардиръ, а не *бомбандировать*, *бомбандировачіе*, *бомбандиръ*.

Бордо (вино и цвѣтъ) нескл., ср. и м. р. Но ты, бордо, подобень другу, Пушкин. IV, 115.

Бордюръ м. р. и бордюра ж. р.

Борзбй—порода охотничьихъ собакъ. Рога трубятъ, борзбйя прыгаютъ на сворахъ, Пшк. Не см. со сл. **ббрзый**—быстрый (особенно о конѣ). По косогору ѣдетъ шагомъ черкесъ на ббрзомъ скакунѣ, Лерм. „Борзбй и ббрзый—одно и то же слово, только произносимое различно, смотря по примѣненію къ собакѣ или къ лошади“, Сл. Ак. Н.

Бородавна, а не *бородявка* (укр.).

Бородастый—у кого большая борода. Ср. борода ты й. Бородастые бѣлевскаго раскольника (поговорка).

Бородастый—имѣющій бороду. Ср. борода ты й. Старина бородастый, Некр. II, 100.

Бороздйть, борозжѣ, бороздйть.

Борщъ—родъ щей изъ квашеной свѣклы. Не см. со сл. щи.

Босикбмъ, а не *босякомъ*. Вѣжалъ я босикомъ, Некр. IV, 43.

Босбй, босая, босбе, а не *ббсый*. Босой, худой, съ колодками, Некр. III, 84.

Босйнь—оборванецъ; не см. со сл. жуликъ (воръ, плутъ, мошенникъ).

Ботинка (la bottine, la botte) ж. р., а не *ботинокъ* м. р. Хороша ли у меня ботинка?—спросила Анна Юрьевна, протягивая къ нему свою ногу, обутую въ весьма красивую ботинку, Пис. VII, 165. Поигрывалъ носочкомъ лакированной ботинки, Братья Карамазовы, 310. Марья Егоровна начала топтать ботинкой объ полъ, Гонч. Кончикъ выставленной ботинки, Тург. III, 315. Любуется старикъ ботинкой кро-

хотной, Некр. III, 45. Шевеля носкомъ ботинки, Гонч. IV, 103. Козловыя ботиночки куплю, Некр. III, 45. Мн. ч. род. п. ботинокъ (а не *ботинковъ*). Выходилъ безъ ботинокъ, Гонч. Кончики ботинокъ, Тург. *Ботинокъ* въ муж. р. на югѣ Россіи общеупотребителенъ; въ литературѣ же встрѣчается крайне рѣдко. Ботинокъ и ботинокъ полны воды, Л. Толст., посм. соч. II, 24. Говорила она, снявъ, наконецъ, ботинокъ и ботинокъ, тамъ же 25. Высунула носокъ своего ботинка, Пис. Масоны 562. Желтые ботинки, Чуковский, Отъ Чехова до нашихъ дней, 55.

Ботфорта (*la botte-forte*) и ботфортъ (рѣже), мн. ч. ботфорты. Гремучая ботфорта, Лерм.

Боязливый—робкій, страшливый. Не боязливаго была плотичка нрава, Крыл. Не см. со сл. **бѣзпый**—страшный, опасный. Это для насъ боязное дѣло, Печерск. Сл. Ак. Н.

Бояринъ, мн. ч. бояре, бояръ. Бояръ старинныхъ я потомокъ, Пушк.

Бояться кого, чего (съ род. пад.) или за кого, за что. Одни поддѣльные цвѣты дождя боются, Крыл. Вы за кого боитесь, Лерм. III, 233. Она боялась за тебя, Пш. III, 586. Я не боюсь за будущія слѣзы, Гонч. III, 328.

Бравировать—пренебрегать опасностью, рисоваться смѣлостью; не см. со сл. аплодировать (рукоплескать).

Бранить—укорять, журить, выговаривать. Не употреблять вмѣсто сл. ругать. Отцъ, отецъ, оставь угрозы, свою Тамару не брани, Лерм.

Бранливый—склонный къ брани; **бранчивый**—любящій браниться (сл. Ак. Н.). Постоянно сердить и бранчивъ, Гонч. III, 48.

Бранчивый, **бранчивость**, а не **бранчливый**, **бранчливость**. Ты бранчива, Пушк.

Браслѣтъ м. р., а не **браслета**.

Брать урби́и, а не *братъ часы* (германизмъ).

Бре́дить кѣмъ, чѣмъ, а не *за* кого-что, *про* кого-что. Всѣ ты бредишь англичанкой, Майк. II, 108. Родными бредилъ онъ полями, Лерм.

Бре́згать кѣмъ, чѣмъ. Ты не брезгаешь мной, Л. Тол.

Брелѡкъ м. р. и брелѡка ж. р. (la breloque), род. п. брелѡка (а не *брелка́*) или брелѡки. Часы съ брелѡкомъ, Купринъ. Какая у васъ массивная брелѡка, Чеховъ XXII, 27. Онъ вышелъ со связкой брелѡкъ на груди, Л. Толстой. Говорилъ онъ, отыскавъ въ кучѣ брелѡкъ одинъ, Гонч. III, 24. Цѣпочка съ множествомъ брелѡковъ, Гонч. III, 20. Брелѡки въ видѣ ядеръ, III.-Мих.

Брести означаетъ такое же движеніе, какъ бредить, но съ тою разницею, что движеніе, означаемое первымъ, совершается въ одинъ пріѣмъ и въ одномъ направленіи, тогда какъ бродить указываетъ на движеніе повторяющееся и предпринимаемое въ разное время и въ разныхъ направленіяхъ. Подобныхъ глаголовъ довольно много въ русскомъ языкѣ; таковы: идти и ходить, бѣжать и бѣгать, вести и водить, везти и возить, нести и носить, лѣзть и лазить, плыть и плавать, летѣть и летать, ползти и ползать. Каждая пара глаголовъ означаетъ тотъ же родъ движенія, но съ объясненною выше разницею“, Сл. Ак. Н.

Брестъ и бресті. Люблю дорожкой брести, Майк. Рѣшился брестъ назадъ, Дмитриевъ.

Брить, брѣю, брѣешь, бреешься, бреется, а не *брою*, *броешь* и т. д. Онъ бреется рѣдко, Гонч. III, 85. Я бреюсь, Крыл. IV, 305.

Бровь ж. р., а не *бровя*; мн. ч. брѡви, бровей, а не *бровъ* (укр.) Едва замѣтное движеніе бровей, Гонч. IV, 152. Хмурилъ маленькую бровь, Лерм. II, 165. Чѣрной бровью поведеть, Лерм.

Бронхъ м. р. (греч. βρόγχος), рѣже бронха ж. р., мн. ч. брѳнхи, бронховъ.

Брошюра, а не *брошура*. Прочёлъ ли онъ брошюру? Тургеневъ.

Брызгъ м. р., а не *брыза* ж. р. (рѣдко), мн. ч. брызги, брызговъ. Одинъ лишнй брызгъ крови, Бѣсы Дост. 354. Нѣсколько брызговъ, Ш.-Мих. Среди брызговъ пѣны, Лерм. IV, 197.

Брызму и брызгаю, брызжутъ и брызгаютъ, брызжй (пов. н.) и брызгай, брызжется и брызгается. Брызжетъ пѣна, Пушки. Брызжутъ водопады, А. Тол.

Брыкать, брыкаться и лягать, лягаться. Я брыкаль ногами. Л. Тол. Кусаются, брыкаются, Жук.

Брюки, брюкъ, ж. р. Цвѣтныхъ брюкъ, Пис.

Брюхастый (имѣющй большое брюхо), а не *брюхатый*.

Бубень,-бна, мн. бубны, бубень; бубны (въ картахъ), род. бубень. И замѣчалъ привыходѣ съ бубень, Некр. IV, 40.

Буде—союзъ условный: если, ежели. И буде, государь, твой сынъ любезень, то друга ты его себѣ усынови, Лом. 215.

Будень м. р., а не *буднй* день; мн. ч. будни, будней (а не *буденъ*).

Будничный или буднишнй, а не *буднй* (укр.).

Будто, а не *будто*. Будто весь онъ вылить изъ стекла, Гог.

Буква. Если названй буквы уп. самостоятельно (слово *звукъ* не подразумѣвается), то оно рода средняго: долгое *а*, краткое *о*. Если же при этомъ названй подразумѣвается слово *звукъ*, то оно рода мужескаго: долгй *а*, краткй *о* (т. е. долгй звукъ *а*, краткй звукъ *о*).

Буля, ж. р. (la boucle).

Булава—игла съ головкою. Не см. со сл. шпилька. Когда избавить насъ Творецъ отъ... шпилекъ и булавокъ, Гриб.

Бунчужный—прил. отъ бунчукъ. Сл. Ак. Н.

Буря, род. мн. бурь. Отъ бурь войны онѣ бѣгутъ, Майк. 119.

Бутыла—небольшой узкогорлый стеклянный сосудъ; **бутыль** ж. р.—большой стеклянный сосудъ, вмѣщающій полведра и больше (Даль). **Бутылка** вина. Четвертная бутылъ. Бутылъ виномъ налита, Пущк. I, 61.

Бухта-барахта, **сбухты-барахты**. Я вамъ всё это такъ, съ бухта барахта рассказалъ, Тург. II, 280.

Быль, **была** не присоединяется къ прошедшему времени глагола для образованія прошедшаго времени (какъ въ укр. яз.); нельзя сказать: она *была* испугалась, я *быль* пришелъ, но раздумалъ, а только: она испугалась, я пришелъ. Ср. родъ **было** присоединять къ прощ. вр. можно: я пришелъ было. Онъ было на минуту задумался Гог. V, 277.

Быстро нѣсколько отличается отъ слова **скоро**. **Скоро**—въ короткое время; **быстро**—чрезвычайно скоро.

Быстротѣчный, а не *быстротѣчный*. У А. Тол. I, 35 къ слову быстротечный рима—вѣчной.

Бытiе, рѣдко—**бытiе**. Понять вы тщитесь бытiе, а сердце-ль знаете своё, Майк. I, 252.

Быть; при неопр. накл. **быть** прилагательное или страд. причастiе ставится въ дат. пад. Нѣтъ ничего прiятнѣе, какъ быть обязану во всёму самому себѣ, Гог. V, 273.

Быть кѣмъ, а не **быть за** кого (укр.). Быть, служить писаремъ, а не **за** писаря. Я былъ подпоручикомъ, Лерм.

Бычачiй и **бычiй**. Съ бычачьей шеей и бы-

чачьими глазами, Тург. II, 288. Былъ поданъ супъ изъ бычьихъ хвостовъ, Пис. Въ вод. 40.

Бѣгъ, бѣжѣшь, бѣжѣть, бѣжѣмъ, бѣжѣте, бѣгѣтъ, бѣгѣи, бѣгѣте а не *бѣжу, бѣжишь, бѣжимъ, бѣжите, бѣжатъ, бѣжи*. Въ рѣкѣ бѣжѣть гремучій валь, Пушки. Дни бѣгутъ, Лерм. А побѣги который-нибудь изъ васъ, Гог. Бѣгѣте, русскія пѣвицы, Пушкинъ. Бѣги же отсюда скорѣй, Лерм. II, 5.

Бѣжать и бѣгать см. брести.

Бѣжать въ смыслѣ избѣгать, уклоняться употр. съ род. п. и съ предл. отъ или безъ предлога. Пуще всего онъ бѣгалъ блѣдныхъ, печальныхъ дѣвъ, Гонч. III, 73. Бѣжалъ онъ ихъ бесѣды шумной, Пш. IV, 62. Ты поклялся, какъ заразы, новыхъ опытовъ бѣжать, Некр. III, 297. Но отъ вѣнца, какъ отъ оковъ, бѣжитъ пугливая Марія, Пушки. III, 403. Покой бѣжить меня, Пш. I, 281.

Бѣлила, иногда—бѣлило. Миниатюры писаны на бѣлилѣ, проф. Павлуцкій, журналъ „Искусство, живопись, графика“ за 1911 г. № 2. Бѣлила, право, тебѣ пристали, Пш. V, 137.

Бѣлошёрстый, а не *бѣлошерстный*. А подъ столомъ мохнатая собачка бѣлошёрстая, Некр. III, 135.

Бѣсенокъ, мн. ч бѣсенята. Врите, врите, бѣсенята, Пушки. II, 81. Чему смѣётесь, бѣсенята, Пш. V, 276.

Бюрб—не скл., ср. р. На бюро стояла чернильница съ перьями, Гонч. III, 8.

В.

Валѣжникъ, а не *валѣжникъ* (какъ часто произносятъ въ Бѣлорусси).

Валенокъ, рѣже—валенка, мн. ч. вáленки,

а не *валянки*, род. п. *валенковъ* и *валенокъ*.
Сл. Ак. Н.

Ванильный, а не *ванилевоый*.

Ваня склоняется какъ имя ж. р.: Вани, Ванѣ, Ваней и т. д., а не—*Ваня* род. п., *Ваню* дат. п., *Ванемъ* тв. п.

Варенье ср. р., а не *варенья* ж. р. Род. п. мн. ч. *вареній*, а не *вареньевъ*. Какіе запасы были тамъ *вареній*, *соленій*, *печеній*, Гонч. III, 139. *Варенья* вамъ наварю, Гонч. IV, 186.

Вашего,—послѣ сравн. степени часто употр. сокращённый родит. падежемъ выраженія: знаетъ лучше моего (или твоего, нашего, вашего). Меня ждуть еще раньше вашего прибывшіе, Дост. XII, 57. Лучше вашего понимаемъ, Л. Т. II, 80.

Вводить, прич. дѣйств. прош. *введші*.

Вгору (въ гору) идти, *ѣхать*—подниматься на гору. Дорога шла въ гору, Лерм. Медленно поднимается въ гору лошадка, Некр.

Вдали отъ кого-чего, или *вдали* кого-чего. *Вдали* отъ города, въ глуши, Кр. *Вдали* обманчивыхъ красотъ, *вдали* нахмуренныхъ заботъ, Пушки. I, 121. Умру *вдали* бреговъ желанныхъ, Пш. III, 135.

Вдарить, см. ударить.

Вдвоёмъ, а не *вдвоихъ*. Они остались *вдвоёмъ*, Тург. II, 300. И молчатъ *вдвоёмъ* весело, Гонч. III, 310.

Вдохновенный, а не *вдохновённый* или *вдохновлённый*. Для слова *вдохновенный* у Лерм. риема смиренный (I, 313) и совершенный (I, 142), у Майк. I, 267 священны, у Пушки. IV, 45, *вдохновенныхъ*—*надменныхъ*.

Вдохновенъ, а не *вдохновененъ*. Онъ *вдохновенъ* былъ свыше, Пш. II, 194. И—*вдохновенъ*—онъ забывалъ весь свѣтъ, Некр. IV, 39.

Ведро (сосудъ), мн. ч. *ведра*, *ведерь*, а не *ведеръ*.

Вѣдро — ясная, хорошая погода, противоположное сл. — ненастье; вѣдреный и ведряный. Грязна ты (дорога) въ ненастье, а въ вѣдро сука, Аксак. Вѣдреный день, Некр. Покуда вѣдро держится, убрать бы сѣно барское, Некр. III, 136.

Вѣдшій, а не *ведшій*. См. сл. вести.

Везти и везть. Везти съ поклажей воазъ взяли, Кр. IV, 201. См. сл. брести. Причастие страд. наст. везомый. Дрожки, везомыя парюю влячь, тронулись, Пис. Масоны, 365.

Вѣксель, мн. ч. **вексель**; старая форма — **вѣксели**: Надлежало мнѣ получить вексели, Карамз, Письма русскаго пут.

Великій то же, что большой, но употр. преимущественно какъ эпитетъ сущ. имѣнь духовнаго и вообще высшаго значенія“, Сл. Ак. Н.

Великость уп. рѣдко. Проникнулся великостью труда, Некр. IV, 51.

Величественъ, какъ старый пѣтухъ, Мерзковскій, Алекс. I, т. I, 21.

Вельможа м. р., иногда общаго рода. Мн. ч. вельможи, род. п. вельможъ и вельможей. Развратные вельможей нравы, Держ. Сл. Ак. Н.

Вѣрба, р. п. вѣрбы, а не *верба* или *вѣрба*; им. мн. вѣрбы; род. мн. вѣрбъ. Такъ и ты, моя сиротка, какъ та вѣрба въ полѣ (хорей), Суриковъ.

Вермишель ж. р. Супъ съ вермишелью. Вкусная вермишель.

Вернуться то же, что и воротиться, возвратиться. Онъ сейчасъ къ тебѣ вернется, Дост. XII, 227. Елена вернулась въ свою комнату, Тург. II, 244.

Верста, род. мн. вѣрствъ, а не *верстовъ*. Вѣрствъ восемьдесятъ отсюда, Тург.

Вѣрхомъ — сверхъ мѣсы, выше краѣвъ; нагрузили два мѣшка вѣрхомъ, Сл. Ак. Н.

Верхомъ — сидя на лошади; ѣздилъ верхомъ по окрестностямъ, Тург. III, 255.

Весёлье смѣнляетъ скуку, а не грусть. Противоположное слово—скука. Мы играемъ, намъ весело, Толст. Веселье съ грустью пополамъ, Тург. Дѣтство весёлое, Никит. На него находила иногда весёлость, и тогда онъ готовъ былъ рѣзвиться и шалить, какъ мальчицъ, Тург. Буйная весёлость, Тург. Не см. со сл. радость.

Весті и водить см. брести. Прич. дѣйств. прош. вѣдшіѣ. Унтеръ-офицеры, вѣдшіе его, Л. Толст., „Нива“ за 1912 г. № 45.

Вѣтхое то, что испортилось отъ старости. Вѣтхая лачужка, в. одежда. Началь глядѣть на вѣтхія ступеньки крылечка, Тург. Видѣлся вѣтхій господскій домикъ, Тург. Ш, 249. Не см. со сл. старыѣ, древній, старинный, давній.

Вечоръ—вчера вечеромъ. Зачѣмъ вечоръ такъ рано скрылись, Пш. 144.

Взбалмошный, а не *взбалмошенный*. Обратилась въ обыкновенную взбалмошную женщину, Дост. Бѣсы 310. Хотя взбалмошный, зато и храбрый малый, Лерм. Ш, 23.

Взбудить—см. разбудить.

Взбудоражить, а не *взбудорожить*. Всѣ взбудоражились, Пис. Масоны 114.

Взгромоздить, -зжѣ, -здѣшь, -здѣтъ.

Вздыхать (тужить) окомъ-чемъ или по комъ-чемъ, а не *за кѣмъ-чѣмъ*. Ты, можешь быть, вздохнешь объ нѣмъ, Лерм. Ш, 91. Вздыхалъ о милой старинѣ, Пш. П, 14.

Взлѣзть, взлѣзть—лѣзть наверхъ. На дерево взлѣзть, Пш. Ср. сл. влѣзать.

Взялъ иногда употр. безъ толку. Онъ *взялъ* поймалъ мышъ (нужно: онъ поймалъ мышъ). *Возьми* скажи ему (скажи ему).

Взятка, старое сл.— взятокъ м. р.

Видать, видѣться уп. большею частью для многократнаго, а не однократнаго вида. Начали видѣться почти каждый день, Пис. Видаются между

собою довольно часто, Пис. Въ водов. 277.

Видѣть, видѣться уп. больше въ значеніи однократномъ. Я вчера видѣлъ его.

Вильна (чаще, русская форма) и **Вильно** (не скл.). Съ радостью выѣхалъ Серебряный изъ Вильны, А. Т. III, 159. Никакія извѣстія изъ Вильно насъ теперь не волнуютъ такъ сильно, Некр. II, 146.

Винный—прил. отъ вино; **виновный**—виноватый.

Вино, мн ч. вина, винъ. И вина пѣнныя полюбятся, Пшк. Стар. форма—вины: Звучитъ зурна и лютяся вины, Лерм. Пью сладки вины, Кр. IV, 282.

Виноватый въ чемъ, а не *чему*. Онъ въ томъ виноватъ, Лерм. III, 52.

Виртуозъ м. р., виртуозка ж. р., а не *виртбузъ, виртбузка*. Вы удивительная виртуозка, Тург. III, 328.

Вить, а не *мостить* гнѣзда. Птица свила гнѣздо.

Вихорь, вихрь, р. п. вѣхря—большой вѣтеръ; **вихоръ**, **вихра**—завитокъ на головѣ. Какъ вихоръ онъ летитъ, Некр. III, 269. Кругомъ вихрь, дождь, Дост. Бѣсы 529. Рванула его за вихоръ сверху внизъ, Дост. XII, 20.

Виолончель ж. р. Долго пѣла виолончель, Арцыб. Звукъ виолончели замеръ, Мережк. Алекс. I, т. I, 16.

Виругъ и **вокругъ**. **Вкругъ хана**, Пш. III. 72. **Вкругъ сабли**, Лерм. I, 329.

Влагать въ уста кого, а не *кому*. Въ уста его вложили слова.

Владычній и **владычній**.

Властенъ, а не *властнень*. Иногда человекъ не властенъ въ себѣ, Гонч. III, 356.

Влекъ, **влечешь**, **влекуть**, а не *влечу, влекешь, влечутъ*.

Влѣзать, влѣзть—лѣзть внутрь. Сверстовъ влѣзъ въ брочку, Пис. Масоны 239. Не см. со сл. взлѣзть.

Вмакать, вмакнуть—опускать для намочки,—вмакнулъ перо въ чернила; **вмокать, вмокнуть**—всасываться, впитываться,—краска мокаетъ въ дерево.

Вмѣстѣ, а не вмѣсто. Выходятъ вмѣстѣ, Пш. III, 29.

Внимателенъ, а не внимателененъ. Былъ къ ней очень внимателенъ, Пис. Въ вод. 400.

Внимать, -аю, -аюте и **внѣмлю, внѣмлюте**; пов. н. **внима́й** и **внѣмлі́**; уп. съ вин. или дат. пад. Чутко бурѣ **внѣмлетъ**, Некр. I, 251. Молитвамъ ихъ **внѣмля**, Кр. IV, 143. Она лишь гетману **внимала**, Пш. III, 405. Мы **внимали** шумъ листовъ, Майк. I, 37. Не **внѣмля** стона, Пш. I, 248. **Внѣмлетъ** чудесные рассказы, Лерм. I, 126.

Внука, Чтя Петрову внуку, пою, какъ пѣлъ Петрову дщерь, Лом. 151.

Внутрь, а не вовнутрь. Сл. Ак. Н.

Во отдѣльно уп.: 1) передъ словами, начинающимися съ двухъ согласныхъ, особенно когда первую согласной бываетъ *в* или *ф*: во благо, во всёмъ, во фракѣ. 2) Иногда передъ гласными *и, о, у*: во имя, во оставленіе, во услышаніе“, Сл. Ак. Н.

Во вѣки вѣковъ, а не во вѣки вѣкомъ (арханзмъ). Не забудемъ во вѣки вѣковъ, Некр. II, 318.

Водоросль ж. р. Морская водоросль.

Вожделѣнный, а не вождѣлѣнный. Мигъ вождѣлѣнный насталь, Пушки.

Вождь, род. мн. вождѣй.

Воздержный по вліянію народнаго языка часто произносится *воздержанный*; въ прежнее время первая форма уп. чаще. А папенька пьяный и невоздержный безпутникъ, Дост. Воздерж-

ное житіе, Фонвизинъ. Я тебя просилъ быть воздержнѣе на языкъ, Гонч. III, 63.

Возмутѣть, возмущаю, возмущу.

Войнственень, а не *воинственъ*.

Войти въ комнату, а не *пройти* въ комнату.

Вокабула ж. р. (le vocable, die Vocabel), мн. ч. вокабулы, вокабуль.

Волонтёръ, а не *волонтёръ*, хотя по-французски volontaire.

Волосастый—сильно обросшій волосами; **волосатый**—вообще обросшій волосами.

Волось; мн. ч. волось и волоса, род. п. волось. Разноцвѣтные волось, Тург. Волоса стали дыбомъ, Пис. V, 74.

Волохатый укр. сл., нужно—мохнатый, косматый. Косматая грудь. Косматый человекъ.

Волочить, волочу, волочишь, волочать, а не *волокетъ*, *волочуть*. То поволочеть, то покатить, Крыловъ IV, 176.

Волочь, волоку, волочёшь, волокутъ—то же, что волочить.

Волченокъ, мн. ч. волчата и волченята. Нашла въ лѣсу двухъ малыхъ волченятъ, Кр. IV, 193.

Вольноопредѣляющійся, а не *вольноопределяющій*.

Вопреки уп. съ дат. падежемъ, а не съ род. Вопреки предсказанію, погода прояснилась, Лерм. IV, 172.

Воронъ—самая большая птица вороньяго рода, весь чѣрный, *corvus corax*; **ворона**—*corvus corpix*. Воронъ и ворона—птицы одного рода, но разныхъ видовъ. Клевать ихъ воронъ прилеталъ, Пш. II, 167.

Ворота, стар. вороты. Всѣ ворота на загорѣ, Крыл. Глядишь въ забытыя ворота, Пш. II, 63.

Воротила м. р. Онъ у насъ большой воротила.

Ворса ж. р., рѣже—ворсъ м. р. Шипанная ворса. Сл. Ак. Н.

Воскрешеніе—дѣйствіе воскрешающаго: воскрешеніе Лазаря; **воскресеніе**—возстаніе отъ мертвыхъ, оживленіе, возрожденіе. **Воскресенъе**—1-й день недѣли.

Воспитаніе—обученіе - внѣшнее, внѣшній доскъ, знаніе принятыхъ въ хорошемъ обществѣ приличій и обычаевъ. Не см. со сл. образованіе.

Воспитанный—приличный въ обществѣ, знающій свѣтскіе обычаи (Даль). Не см. со сл. образованный.

Восьмеро, восьмерыхъ, а не *восьмероха*.
Разсчитали восьмерыхъ человекъ.

Вотъ, а не *отъ* (укр. сл.) Ну вотъ вамъ и нотѣха, Гриб.

Вѣхній укр. сл., нужно—влажный, сырой.

Воцанѣннй—сдѣланный изъ воску, **воцѣннй**—прич. отъ гл. воцѣть. Воцаная свѣча, свѣча, воцѣнный полъ.

Впервые, въ просторѣчій (и изрѣдка въ литературѣ)—вперво́й. Васъ впервой увидѣлъ я, Пш. IV, 213.

Вперя́тъ, дѣепр.—вперя́. Прямо въ солнце взоръ вперя, Майк. II, 340.

Впрячь, а не *впречь*. Въ одну телѣгу впрячь не можно коня и трепетную лань, Пушки. III, 428.

Впятерѣмъ, вчетверѣмъ, вшестерѣмъ и т. д., а не *впятерѣмъ вчетверѣмъ* и т. д.

Вралъ, враля́, мн. ч. вралі́, вралей. Новѣйшіе вралі́ вралей старинныхъ стоятъ, Пш. II, 188.

Временнѣй и вре́меннй.

Вре́мя, времени; у стар. писателей часто род. п. время, а не времени. У него ни время, ни охоты на это нѣтъ, Кр. IV, 125. Блескъ очей, погаснувшихъ отъ время и страстей, Лерм. I, 258.

Мн. ч. времена, род. времѣнч. и у поэтовъ—временъ „Неправильное окончаніе косвенныхъ падежей: *времени* и т. д., во мн. *времена, времена*, встрѣчающееся еще у поэтовъ пушкинскаго періода, вышло совсѣмъ изъ употребленія“, Сл. Ак. Н. См. сл. и мя.

Времяпровождѣніе и рѣже—времяпрепровождѣніе.

Врознь и **врозь**.

Всегда, а не *повсегда, завсегда* (нар. сл.). См. сл. **завсегда**.

Всегдашній, а не *всегдашній*. Мой всегдашній совѣтникъ, Дост. XII, 218. Я ихъ всегдашній другъ, Некр. IV, 66.

Всего на все, а не *всею на всею*. Предлогъ *на* родит. падежа никогда послѣ себя не требуетъ; въ данномъ случаѣ онъ требуетъ винит. падежа, т. е. всего на все. Да говорю же вамъ, что ихъ, очевидно, всего на все пять человекъ, Дост. Бѣсы, 327. Всего-на-все разграбили у меня одинъ амбаръ, Пш. V, 286. У бѣднаго Петруся всего-на-все была одна сѣрая свитка, Гог. II, 45, изд. 12.

Всей, а не *всѣй*. По **всей** землѣ.

Всклѣчить и **всклокѣчить**, **всклѣченный** и **всклокѣченный**—теперь равно употребительны. Длинная борода была **всклокочена**, Пуш. V, 470. Съ **бѣлыми** **всклокоченными** волосами, Дост., Бѣсы, 215. Височки были **всклочены**, Дост. XII, 684. Господинъ со **всклоченными** волосами, Писемск.

Вслухъ и **въ голосъ** (вголосъ) равно употребительны. Читала ему **вслухъ**, Писемск. Прочелъ бумагу **вслухъ**, Дост. XII, 358. **Бѣжалъ**, **плача въ голосъ**, Дост. XII 228. **Громко заплакалъ въ голосъ**, Дост. XII, 209.

Вслѣдъ кому-чему и **вслѣдъ** за кѣмъ-чѣмъ. **Ударамъ** **вслѣдъ** звучать удары, Держ. Шубинъ

отправился вслѣдъ за нею, Тург. II, 258.

Вспомнить, вспоминать кого-что, о комъ-чемъ, а не *за* кого-что, *про* кого-что. Вспомни обо мнѣ, Лерм. I, 301.

Встрѣтить, встрѣтились, а не *стрѣлись*. Встрѣтилъ меня старый слуга, Тург.

Встрѣчу см. навстрѣчу.

Всюду, повсюду, вездѣ—равносильны.

Вся, вин. пад. всю, народная форма всеб (рѣдка). Смотрю на тебя и стыжусь, всеб себя стыжусь, Дост. XII, 402.

Всякъ въ старинномъ языкѣ уп. при сущ. (вмѣсто всякій: всякъ сверчокъ знай свой шестокъ), нынче же уп. самостоятельно, какъ мѣстоимѣнное сущ. Чуду всякъ заранѣе дивится, Крыл.

Вуаль (le voile) муж. и женск. рода. Тѣмный вуаль взвился по вѣтру, Тургеневъ. Какъ къ вамъ идѣтъ вашъ брачный вуаль, Писемскій. Губы бѣлѣли сквозь сѣтку вуаля, Тургеневъ. Отверните вашъ вуаль, Лерм. III, 252. Подъ вуалемъ, Майк. I, 271. Траурная вуаль развѣвалась по воздуху, Пис. VI, 702. Женщина подъ вуалью, Гонч. IV, 56.

Вулканъ, стар. форма волканъ: сталъ волканъ бурлить, Майк. II, 104.

Вчерась сл. простонар. *Вчерась* я видѣла во снѣ, Лерм. III, 18.

Вчерашній, а не *вчерашний*. Я отомщу ей за смѣхъ вчерашній, Лерм. III, 26.

Вши, вшами, а не *воши, вошамн*.

Въ предлогъ, уп. на вопросы куда, когда (вин. п.) и гдѣ (предл. п.). Идти въ поле. Гулять въ полѣ. Не см. съ предлогомъ у (въ укр. яз. у и *вз* уп. одинаково). См. еще на.

Выбрось, выбросьте, а не *выброси, выбросите*.

Выглядѣть значитъ—высматривать, огляды-

вать тайкомъ, соглядять; очень часто сл. вы-
глядѣть употребляють неправильно—въ смы-
слѣ „имѣть видъ“, „смотреть“ (нѣмецкое выра-
женіе, aussehen, по-польски—*wyglądać*). Нельзя
сказать: дитя хорошо *выглядитъ* (*das Kind sieht
gut aus*), но—дитя имѣетъ хорошиі видъ. Вы
смотрите такимъ здоровымъ, Дост. XII, 67. „Часто
встрѣчающееся употребленіе гл. *выглядѣть* въ
значеніи нѣмецкаго *aussehen* противно какъ духу
русскаго языка, такъ и грамматикѣ“, Сл. Ак. Н.

Выговоръ дѣлають, а не *даютъ*.

Выдернуть, выдѣргивать, а не *высмыкать*,
высмыкивать (укр. сл.).

Выдѣлывать, а не *вытворять* (укр. сл.).
Выдѣлываетъ разныя штуки.

Выздоровѣть, выздоролю, въздоровять. Я
непремѣнно выздоролю, Дост. XII, 187.

Выйди и выдь. Выдь на Волгу, Некр. I,
260. Выдь и покажися, Пш. II, 306. Выдьте
вонъ, Пш. V, 299.

Выйти и вытти (въ простор.).

Выколотить—выбить, напр. пыль изъ одежды.
Не см. со сл. поколотѣть, побѣть. Дѣдушка
сталъ выколачивать трубку, Жук.

Выманывать, а не *выманывать*. У нашего
брата деньги выманывать, Гонч. III, 173.

Вынудить, вынужу. Вынужу признанье, Гриб.

Вынуть, вынять (рѣже), вынулъ, а не *вынялъ*,
вынь (пов. накл.), а не *выйми*. Онъ вынулъ
письмо, Гонч.

Выплата ж. р., а не *выплата*.

Выпрыгнуть, а не *выпрыгнуть*.

Вырвать, а не *вырвать*.

Выселки м. р., выселковъ. Мы добрались до
выселковъ, Тург.

Выскребу, выскребешь, а не *выскреблю*, *вы-
скреблешь*, *выскребишь*.

Выспренній, а не *выспренный*. На выспренній ладъ, Некр. IV, 97.

Выстругать и выстрогать.

Выть, вою, воешь, воютъ.

Вытянуть, а не *вытягать*. Вытянуть неводъ.

Вышварна, вытопка, а не *шварка*.

Вѣдать съ винит. п., рѣже съ творит. Вѣдать казначействомъ. Спокойно вѣдалъ онъ Украину, Пш.

Вѣжливость (отъ глаг. вѣдать)—знаніе приличій, принятыхъ въ обществѣ, внѣшняя образованность. Ср. учтивость.

Вѣко, мн. ч. вѣки—на глазахъ.

Вѣкъ, мн. ч. вѣка—столѣтія; на вѣкѣ. Мн. ч. вѣки—стар. форма. Такъ я ужъ вѣки здѣсь, Кр. IV, 225. Видалъ я на своемъ вѣкѣ, Кр. IV, 249.

Вѣровать—сильнѣе, положительнѣе, чѣмъ слово вѣрить, и употр. о предметахъ высихъ (Даль). Вы не вѣруете въ дѣйствительность Печорина, Лерм. IV, 154.

Вѣтеръ и вѣтръ, вѣтры, предл. п. на вѣтру, мн. ч. вѣтры и вѣтра.

Вѣтреный—легкомысленный; краткая форма—вѣтренъ. Онъ вѣтреный человекъ, Лерм. IV, 191. Ты вѣтренъ, безразсуденъ, Лерм. I, 47.

Вѣтряный—прил. отъ сл. вѣтеръ. Увидалъ вѣтряную мельницу, Масоны 90. Старуха пошла въ вѣтряную погоду, Тург. 148. „Не слѣдуетъ смѣшивать формъ вѣтреный и вѣтряный, имѣющихъ разное значеніе. Первое можетъ уп. и въ краткой формѣ, второе—нѣтъ“, Сл. Ак. Н.

Г.

Гавріілогичъ, Гаврііловичъ и Гавріілычъ.

Гаданье, род. п. мн. ч. гаданій.

Гадать о комъ-чемъ, про кого-что, а не *за*

кого-что. Служанки про барышень своих гадали, Пш. IV, 120.

Галѣра, а не *галѣра*.

Галлерѣя—длинный ходъ вдоль или вокругъ зданія, по землѣ или на столбахъ; отличается отъ коридора тѣмъ, что не заключается въ двухъ стѣнахъ (Даль). Ему страхъ хочется взбѣжать на огибавшую весь домъ висячую галлерею, Гонч. Ш, 135. Не см. со сл. коридоръ.

Галбши (франц. *galoches*) можно произносить калоши.

Галстунъ (Halstuch), „многіе, въ точности держась нѣмецкой формы слова, пишутъ „галстухъ“ но такая форма ошибочна“, Сл. Ак. Н.

Галчѣнокъ, мн. ч. галчѣта. Галчата малые, Некр. Ш, 16. Раздавался пискъ галчатъ, Гонч. Ш, 193.

Гармоника—музыкальный инструмѣнтъ; Гармонія—согласіе, благозвучіе. „Вмѣсто гармоника часто употребляютъ слово *гармонія*; въ образованномъ языкѣ нельзя позволять такого смѣшенія названій“, Сл. Ак. Н. На гармоникѣ визгливой, Майк. II, 341. Играть на гармоникѣ, Чеховъ.

Гарнитуръ м. р. и рѣже гарнитѣра ж. р. (фр. *la garniture*).

Гасить см. тушить. Гасилъ свѣчу и ложился спать, Гонч. Ш, 78.

Гаснуть, прош. вр. гаснулъ и гасъ. Гаснулъ и тратилъ по мелочамъ жизнь, Гонч. Ш, 233.

Гвоздь, на гвоздѣ, а не на *гвоздю*. Шапка виситъ на гвоздѣ. Твор. п. гвоздями и рѣже—гвоздями. Гвоздями пронзѣнный, Майк. I, 285.

Гдѣ—здесь произносится придыхательно, какъ *гдѣ*, а не *гдѣ*.

Генварь стар., чаще—январь.

Генераль. Во всѣхъ составныхъ именахъ, начинающихся со слова генераль, склоняется

только послѣднее слово (Сл. Ак. Н.); напр.: генераль-губернатора, а не генерала-губернатора.

Гѣній — высшій творческій умъ, высокій природный даръ (Даль). Ср. талаитъ.

Георгина ж. р., а не *георинг* м. р.

Гербовой и гербовый. Гербовый сборъ, гербовая бумага.

Гёте—Goethe или Göthe, нельзя произносить Гёте.

Гладный см. толстый.

Глазастый (а не *лазатый*)—имѣющий большіе глаза. Ишь ты, глазастая какая, Сологубъ.

Глазъ, предл. п. въ глазу, мн. ч. глаза и очи (ед. око, форма древняя). Ослабѣвшими очами глядитъ назадъ, А. Майк.

Глиста, ж. р. Большая глиста. Мн. ч. глисты. „Въ общепити употребительнѣе форма муж. р. *листъ*, тогда какъ глиста болѣе принадлежитъ книжному языку“, Сл. Ак. Н.

Глодаты, гложу, гложешь, гложутъ.

Глумиться, надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ кою-чемо*.

Глядѣть и смотрѣть. Между этими словами та разница, что „смотрѣть предполагаетъ болѣе напряженное вниманіе для познанія предмета, на который зрѣніе устремлено. Кромѣ того, смотрѣть означаетъ такое дѣйствіе, которое не можетъ проявляться мгновенно, глядѣть же выражаетъ дѣйствіе, которое можетъ быть мыслимо подъ условіемъ мгновенности его совершенія: глянуть, глядь, глянь“, Сл. Ак. Н. Да ты смотри себѣ подъ ноги, а не гляди въ потомство, Гог. Райскій съ удивленіемъ глядѣлъ на бабушку, Гонч. Она, вскочивъ, глядитъ вокругъ, Лерм. Глаза смотрѣли съ особеннымъ выраженіемъ, Толст. Однако два этихъ глагола часто употребляются почти равносильно. И ночью

сидить на сторожѣ, сидитъ и глядитъ изъ окна, Мей I, 146.

Глянѣць, глянца, а не *глянца* (нѣм. Glanz).

Гнушаться къмъ или чѣмъ; также съ неопр. накл. Она не гнушалась ими, Тург. II, 245. Вами то гнушаться, Дост. XII, 176. Не гнушаешься тёмной породю, Некр. I, 3. Гнушались его злодѣянїями. Весьма рѣдко—гнушаться чего; Гнушаюсь зла, Крыл. IV, 210.

Гнѣваться и сердѣться—одно и то же. „Вы не можете не гнѣваться на меня“.—„Нѣтъ, я на васъ не сержусь“, Тург. II, 111.

Гнѣзда произносятся гнѣзда. Старая форма для мн. ч.—гнѣзды теперь почти не употребительна. Гнѣзды прямо надъ окошкомъ свиты, Майк. II, 193.

Гнѣздиться, гнѣзжусь (а не *гнѣзжюсь*), гнѣздишься, гнѣзди́тся.

Говорить о комъ-чемъ, а не *за* кого-что; въ литературѣ часто говорить про кого-что. Мнѣ не легко говорить съ тобой объ этомъ, Тург. Говорили про Казбича, Лерм. Говорить *за* ко́ю, *за* что значитъ говорить „вмѣсто“ кого, вмѣсто чего. За стѣною вертепа дѣйствуетъ скрытый исполнитель, который водить куклы и говорить *за* нихъ различными голосами, Морозовъ, Очерки драмы, 83.

Говорить по-французски, нѣмецки и т. д., а не по-французскому, нѣмецкому (укр.). Онъ говорилъ по-французски, англійски и нѣмецки, Тург. III, 196. Одѣлъ сына по-шотландски, Тург.

Говядина—мясо только быка или коровы. Не см. со сл. мясо.

Гоготать, гогочу́, гогочуть.

Годовалый—прожившій одинъ годъ. Годовалый лѣвѣнокъ давно ужъ вышелъ изъ цѣлѣнокъ, Кр. IV, 184.

Годъ на вопросъ когда? съ предлогомъ *въ* ставится въ предл. падежѣ. Въ 1910 году, въ прошломъ году, изрѣдка гóдѣ: въ прошломъ гóдѣ. Безъ предлога *въ* при вопросѣ когда? ставится родит. п.: 1910-го *года*, прошлаго *года*. Мн. ч. годá и гóды. Прошли года, Арцыб. Шли годы, Майк. II, 104.

Гой, восклиц. междом., произносится какъ ной, а не гой. Охъ ты ной еси, добрый молодець.

Головня и головѣшка. Пошла съ головешкой окуривать корову, Тург.

Гололѣдица, а не *юлолѣдица*.

Гóлубь, гóлубя, мн. ч. гóлуби, голубѣй, а не *юлуба, юлубы*.

Гóлый—вообще не покрытый, обнажённый; *нагбй*—не имѣющій на себѣ одежды. Комнатка съ голыми стѣнами, Тург. II, 251. Я былъ нагъ и вы не одѣли меня.

Гоню, гóнить, гóнять, гонѣй, а не *женѣть, жení* (укр. сл.). Однѣ мечты гонять другія, Толст. Коня измученнаго гонить, Лерм. Гони съ глазъ, Гонч.

Горбунѣкъ, а не *юрбунѣкъ*. Конѣкъ - горбунѣкъ.

Горевать о комъ-чемъ, по комъ-чемъ, а не *за кѣмъ-чѣмъ*. См. говорить.

Горжусь, а не *юрдюсь*.

Горластый (а не *юрлатый*)—у кого звучный голосъ; крикливый человекъ. Съ двора унесли на деревню горластаго пѣтуха, Тург. II, 202.

Гóрний—вышній, верхній. И внялъ я неба содроганье и горній ангеловъ полѣтъ, Пш. Гóрный—относящійся къ горамъ; горный хребеть.

Гóрный, кратк. м. р. гóрѣкъ, сравн. ст. гóрче и рѣже—горчѣе (стар.). Смрадъ былъ горчѣе,

какъ самъ адъ, Лом. 330.

Гбспиталь, стар. и въ простонар.—гбшпиталь.

Госпбдь произносится господь. Преблaihь
хосподи.

Гостинница, гостиная, а не *гостинница*, *гостинная*.

Государыня, а не *государиня*.

Готбвить уроки см. дблать.

Грббжь, граббжь, а не *граббжь*.

Гравюра—гравированное изображенiе, особенно на мбди или на стали. Картина—живописное изображенiе, преимущественно въ краскахъ. Съ недблю бздиль по магазинамъ, отыскивая гравюры съ лучшихъ картинъ, Гонч. III, 306.

Градусникъ см. термометръ.

Грамматикой часто неправильно называютъ этимологiю (т.-е. фонетику и морфологию), напр.: Я учу теперь *грамматику*, а къ синтаксису ещё не приступалъ.

Грамота, знать грамоту, учиться грамотб.

Графинь, а не *карафинь* (франц. la safafe, le safafon).

Гребу, грббь, грести, гресть, а не *гребти*, *гребсти*. Четверо гребцовъ сбъли грести, Писем. Люди 40 г., 525.

Грбзить, грбжу—говорить во сбъ, бредить, а не *мечтать* (простонар.).

Гренадербъ, а не *гренадербъ* (по фр. grenadier).

Грбча, грбчiа, а не *грбчка* (укр. сл.). Далече протянулись полосы грбчи, Некр. I, 305.

Грбчневый, а не *грбчанный*. Грбчневая каша.

Григорьевичъ и Григорьичъ. Пётръ Григорьичъ, Пис. Масоны, 55, 102, 166.

Гробъ, предл. п. въ гробу и въ гроббъ, мн. ч. грббы, грббы и гробб. Душб противны вы, какъ грббы, Пш. Отцовъ своихъ гробб покинуть, Майк. II, 153. Вы меня поставьте стоймя во гробу, ли-

помъ къ зарѣ; въ гробѣ окна прорубите, чтобъ мнѣ вѣяло весной, Майк. II, 157.

Гроздь, грозда м. р., рѣже — гроздь, гробдя ж. р.; мн. ч. гробды, гроздь и гробдя, гробдѣй. Я сорву лучшей гроздь, Мей I, 145. Подайте гроздь Анакреона, Пш. I, 133. Красные гробды, Некр. I, 161. Изъ гробдѣй брызжетъ тутъ вино, Дельвигъ. Гробдя водяныхъ брызгъ, Тург.

Грозить (а не *грозиться*) кому чѣмъ и грозить на кого. Отсель грозить мы будемъ шведу, Пш. Онъ сталь на насъ грозиться, Лом.

Громáда и въ просторѣч. громáдина.

Грб́нкій, сравн. ст. грб́мче и рѣдко — грб́мчѣ. Сл. Ав. Н.

Громоздить, громозжѣ, громоздять.

Грѣба, грѣбна см. печка.

Груда́стый (а не *грудастый*) — широкогрудый. Подъ Морозовымъ былъ грудастый конь, А. Тол. III, 395.

Грудь болить, а не *груди* болять (укр.). Груди — сосцы.

Груздь м. р., груздя, грузди, груздѣй, груздями, а не *груздá, грузды, груздóвъ, груздáми*. Назвался груздѣмъ, полѣзай въ кузовъ. Грудой кудрявыхъ груздѣй, Майк. II, 31. Грузди продаютъ, Гонч. IV, 39.

Грузи́нь, мн. ч. род. п. грузи́нь и рѣже — грузи́новъ. Не видалъ ли ты грузи́нь, Пш. III, 599. Десятка два грузи́нь, Лерм. IV, 155.

Грустить, грустно, грусть, — внутреннее безпокойство, происходящее отъ непріятнаго обстоятельства или душевнаго волненія (горечь, печаль). Не см. со сл. с к у к а. Грусти противоположна радость. Грустно по роднымъ (а не *скучно*), грущу по матери (а не *скучаю*). Я задумывался, грустилъ и даже плакалъ, Тург.

Грусть, грустить по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Всѣ грустить по мужъ, Гонч. IV, 259. Пришлецъ грустить о ней, Лерм. I, 218.

Грызбый прич. страд. отъ грызть. Грызбый совѣстью, туда же поспѣшилъ, Пш. IV, 288.

Грѣнокъ (и гренокъ), род. п. грѣнка (поджаренный, подсушенный хлѣбъ), а не *грѣнка* (укр. сл.). Хлѣбный грѣнокъ. Мн. ч. грѣнки, грѣнокѣвъ.

Грязь, а не *болото*. На улицѣ большая грязь.

Губастый (съ большими, отвислыми губами), а не *губатый* (укр. сл.). Губастый человекъ.

Гугнивый и **гугнявый** (картавый), слова простонародныя.

Гулять не см. со сл. *ухаживать*; нельзя сказать: „онъ гуляетъ съ ней“ (по укр.) въ смыслѣ—„онъ ухаживаетъ за ней“. Не см. со сл. *играть*: играть (а не *гулять*) въ мячъ. Неправильно: зайдите къ намъ *погулять*.

Гумми-арабикъ м. р., гумми-арабика ж. р. и гумми-арабикумъ м. р. (а не *ср. р.*), а не *гумирабика*.

Гусаръ, гусара, мн. ч. гусары, гусаръ и гусаровъ. Шлѣняли гусаровъ, Некр. II, 375.

Гусларъ, гусларá, род. мн. гусларовъ и гусларей. Нѣчто въ родѣ древнихъ гусларей, А. Веселовскій, Старинн. театръ, 307.

Гусыня, а не *гуска* (укр. сл.). Поджимаютъ подъ себя ноги, какъ гусыни, Гонч. III, 16.

Гуще (чаще) и **густѣе**. Тѣнь ихъ стала гуще, Тург. III, 356.

4.

Да, а не *та*. Я да онъ, а не *та* онъ (укр.).
Да какъ утверждене послѣ вопроса употр.

рѣдко; отвѣчая на вопросъ утвердительно, обыкновенно повторяютъ сказуемое вопроса, а не частицу *да*. Напр. Будешь завтра?—Буду. Ходилъ въ школу?—Ходилъ (Даль). Нельзя, отвѣчая на вопросъ, ставить частицу *да* не на первомъ мѣстѣ (какъ это часто въ ю.-в. краѣ), напр.: я *да* знаю урокъ, ты *да* это сдѣлалъ.

Дабы и **чтобы**—употр. равносильно; **дабы**—болѣе книжное, старое слово; **чтобы** употребл. чаще.

Давидъ, **Давидовна**, а не *Давидъ*.

Давнее, **стародавнее**—то, чему много времени прошло. Не см. со сл. древній, ветхій, старый, старинный.

Давній, **давнѣйшій**, а не *давний*, *давнишній*. Красавицъ давній похититель, Пш. III, 31. Давнишній предметъ его страсти, Пис. VI, 23:

Далѣній, **далѣко**, а не *далѣкій*, *далѣко*.

Далече то же, что **далѣко**. Далече. грянуло ура, Пш.

Дальній и **рѣже**—**дальный**. Въ дальній ѣду край, Пш. I, 83. Гуль отъ дальнихъ городовъ, Майк. I, 296. Свой путь отважно продолжаетъ на дальный сѣверъ, Пш. III, 74. Идѣмъ въ дорогу дальнюю, Некр. III, 20.

Даниловичъ, произносится чаще **Данѣловичъ** и **Данѣлычъ**.

Данное, прилагат., уп. какъ сущ. ср. р., им. мн. **данныя**, а не **данные**.

Данный, данное время—извѣстное, определенное время. „Нерѣдко встрѣчающееся нынѣ употребленіе слова **данный** въ смыслѣ: *настоящій*, *нынѣшній* не можетъ быть одобрено“, Сл. Ак. Н.

Данте не скл., но въ формѣ **Дантъ** склоняется. Выразился такъ о Дантѣ: Данта читать, что въ морѣ купаться, Пис. Масыны, 172.

Дарованіе—врождѣнная сила духа, проявляющаяся въ наукѣ, искусствѣ или дѣятельной жизни (Филоновъ), прирождѣнная склонность, даръ. Ср. сл. способность.

Два, двѣ, оба, три, четыре, соединяясь съ прилагательными и причастіями, требуютъ послѣ себя родит. пад. мн. ч. или имен. п. мн. ч. (чаще). Два родные брата, Крыл. Оба молодые чело-вѣка вышли. Тург. Оба молодыхъ чело-вѣка уѣха-ли, Тург.

Дверь въ литературномъ русскомъ языкѣ болѣе употребительная форма, чѣмъ двойственное число д в е р и; въ языкѣ малорусскомъ и польскомъ употребляется только послѣдняя форма—двери, drzwi, отчего въ русской рѣчи южанъ также чаще встрѣчается форма д в е р и. Я стою у двери, Л. Толстой. Вѣра быстро ускользнула въ дверь, Гончаровъ. Была дверь въ садъ, Дост. XII, 449. Онъ къ дверямъ идѣтъ, дверь толкнулъ Евгеній, Пш. IV, 126. Мн. ч. дверями и чаще—дверьми. То и дѣло хлопала дверями, Тург. II, 147. За дверьми раздавались угрозы, Пш. V, 486. Мн. ч. употребляется для означенія одной двери, но какъ состоящей изъ двухъ створокъ.

Дверца, двѣрцы, а не дверки. Отворилъ дверцу, Л. Тол.

Движу, двѣжешь и двѣгаю, двѣгаешь. Не движась, Кр. IV, 203. Двигается сумракъ, Ник.

Двое, трое и пр. собирательныя числительныя обыкновенно соединяются съ существительными средняго или муж. (рѣже) рода, но не женск. р. Двое оконъ, трое столовъ; но—двѣ двери, а не *двое* дверей. Осталось двое только ихъ, Майк. I, 302. Двое рыцарей стоятъ, Пш. II, 149.

Двои, трѣи стар. форма, давно уже выхо-дить изъ употребленія и замѣняется формою двѣе съ род. п. Форма эта ставилась прежде

при существительныхъ, употребляемыхъ исключительно во мн. ч. (*pluralia tantum*). Двои, трои сутки игры ума, Гонч. IV, 149.

Дворняжка ж. р., а не *м. р.* Дворняжка таякнула на нихъ, Кр. IV, 155.

Дворобый, а не *дворовой*. Дворовый пёсь, Лерм. I, 175.

Дебёлый, а не *дебёлый*.

Дёверь, дёверя; мн. ч. дёверья, дёверёвъ, дёверёвъ и дёверей.

Дёготь, **Дёгтя** — произносится дёготь, дехтя; *i* передъ *t* произносится какъ *x* и въ словахъ: дегтевой, дегтяшко, дегтярить, дегтярка, дегтярникъ, дегтярница, дегтярный, дегтярня, дегтярь.

Дезинфицировать, а не *дезинфекцировать*.

День, дня, мн. ч. дни, дней. Въ простонародьи употребительна форма род. мн. дёнъ; „въ ед. же числѣ говорится иногда *два дни, три дни* вмѣсто дня, т.-е. удерживается старинная форма двойств. числа“, Сл. Ак. Н. Бочкою его дни на три онъ ссудилъ, Кр. IV, 151. Изъ этихъ дёнъ я не забылъ одинъ, Лерм. I, 198. Стар. форма въ день (=днемъ): погибель въ ночь и въ день, Лом. Часъ какой-нибудь на дню, Лерм. III, 227.

Депó—не склоняется.

Дерево, мн. ч. деревá, деревъ (произносится иногда и дерёвъ) и деревья, деревёвъ. Качаль во мракъ деревá, Лерм. I, 23. У Лерм. II, 44 къ дерёвъ риема—кровь. Вѣтви деревъ, Гонч. III, 128.

Держаться за что и чего. Держусь я старины, Жук.

Десна́, мн. ч. дёсны, дёсенъ. Дёсны опять припухли, Тург. II, 43.

Десть ж. р., а не *м. р.* Исписалъ цѣлюю десть бумаги.

Дешёвле, а не *дешевѣе*.

Дивиться на что и кому-чему. Ему дивятся всѣ, Кр. IV, 322. На бѣлку онъ дивился, Кр. IV, 322.

Дикій, сравн. ст. болѣе дикій, рѣдко—дичѣе, у Гог. (II, 162, по 12 изд.) диче.

Диктантъ, а не *диктатъ*.

Дилижансъ, а не *делижансъ, дилижанъ*. Дилижансъ ходитъ, Гонч. IV, 7.

Директоръ, мн. ч. директоры, директора. Мѣтитъ въ директоры, Тург. III, 352.

Дитя, а не *дитѣ*; склоненіе: дитяти, дитятею, дѣти, дѣтѣй, дѣтямъ, дѣтями и дѣтми, о дѣтяхъ, вин. ед. дитя, а не *дитятю*; твор. ед. дитятею и простонар. *дитѣй*. Дитяти маменька купила частый гребешекъ, Крыл. IV, 248. Плачь дитяти, Никит. Дитѣй возила на поклонъ, Гриб. Я помню, ты дитѣй съ нимъ часто танцевала, Гриб. Зависть въ дитяти посѣять, Некр. II, 20. Назвалъ Федю интереснымъ дитятей, Тург. III, 226. Пусть дѣтми мы будемъ вѣкъ, Майк. II, 102.

Длинношёрстный, рѣже—длинношёрстый.

Длинный, длиненъ уп. чаще въ отношеніи пространства: длинная улица, длинное платье. Однако: длинный день, Аксак. Противоположное сл. короткій. См. сл. долгій.

Дмитрій и Димітрій.

Для предл. въ старину служилъ для означенія не только цѣли, но и причины; вм. отъ того, что говорили *для того, что*, напр.: это не сдѣлано *для того, что* не было средствъ", Сл. Ак. Н.

Для ради не уп. теперь стар. форма. Для ради того противъ любви возсталъ, Лом. 321.

Дневной, рѣдко—днѣвнѣй.

Дно, мн. ч. донья, рѣдко—дна. Тамъ кормы, dna судовъ разсыпаны, разбиты, Лом. 297.

До предлогъ, съ род. п., показывающій пре-

дѣлъ движенія, конецъ (отвѣчаетъ на вопросъ до чего?). Снѣгъ до окошекъ, Некр. До города пять вѣрстъ. Во временномъ смыслѣ замѣняетъ слово „прежде“, „раньше“. Я пошелъ до него=раньше его. Не смѣшивать съ предлогомъ *къ*. Нельзя сказать: я пошелъ *до* бабушки (=раньше бабушки), а *къ* бабушкѣ. До, однако, часто уп. въ выраженіяхъ: У меня до васъ большая просьба (Л. Тол. I, 172; Тург. III, 264, 155), Имѣеть до меня дѣло (Пш. V, 465; Лерм. III, 102, 277).

Добивать—бить до конца, до смерти.

Добывать—доставить. Добывать пропитаніе.

Довлѣть, довлѣю—быть достаточнымъ. Довлѣеть дневи злоба его. „Употребленіе глагола довлѣеть въ смыслѣ подобаетъ ошибочно“, Сл. Ак. Н.

Доживать до чего, рѣже—чего, безъ предлога. Дожилъ до сѣдинъ, Гриб. Дожилъ старыхъ лѣтъ, Лом. 309.

Дождаться кого-чего, а не *дождать*. Кучеръ насъ на улицѣ дожидается, Тург. Онъ говоритъ, не дожидаясь объясненія, Гонч.

До завтра, а не до *завтраго*. Итакъ, друзья, до завтра, Пш. III, 312.

Дойть, повел. накл. дой и дои (чаще).

Доканчивать, докончить, пов. накл. докѣнчи. Докончи лучше намъ Илью-богатыря, Пш. I, 235.

Докладывать, а не *долаживать*.

Доктринѣрь (фр. *doctrinaire*), „Произношеніе *доктринѣръ* не оправдывается этимологіей слова отъ франц., гдѣ въ окончаніи *ai*“, Сл. Ак. Н.

Дблгій употр. чаще въ отношеніи времени: долгій день, долго тянется время. См. сл. длинный. Противоположное сл.—краткій.

Дблжень, а не *виноватъ*. Я должень (а не *виноватъ*) пять рублей.

Дблженъ, я долженъ и я одолжилъ, взялъ въ долгъ — выраженія равнозначущія.

Доложить о комъ-чёмъ и про кого-что. Какъ отправился про меня доложить, Пш. V, 416.

Домини́я, Домни́я и Дбмна.

Доминб не склоняется.

Домъ, предл. п. въ дбмб, на домб, мн. ч. домá и дбмы (стар.). Я занятъ здбсь въ домб, Кр. IV, 309. Отдалъ имъ всб дбмы, А. Тол. III, 197. Дбмы крытые, Майк. I, 31. Въ царскомъ домб пиръ весблый, Пш.

Донести и донбсть. Было что на нихъ донестъ, Кр. IV, 214.

Дорбга — мбсто, приспособленное для движенія: желбзная дорога, укатанная дорога, скатертью дорога. Не см. со сл. путь. У насъ же дорога большая была, Некр.

Достигнуть чего или до чего, а не *что* или *къ* чему. Достигъ я высшей власти, Пш. До облаковъ достигъ, Лом. 291.

Достигнуть и достбчь. Достигнулъ пристани, Кр. IV, 323. Цбли милой не достигъ, Пш. I, 189.

Достбйный, достбйнь, а не достоень (это прич.). Да будетъ онъ отца достоинъ, Лерм. II, 255.

Досубй — 1) праздный, 2) расторопный; **досубйный** — свободный отъ дбль. Въ досубйный часъ друзья, знакомые сберутся, Пш. I, 64. Досужая (=ловкая) хозяйка.

Дочь, рбдко стар. форма — дбчерь; дбчери, дбчерью, дочербй, дочербмй. За дочерьми смотрите, Пш.

Дразнить, а не *дражнить* (укр.).

Дрань — тонкая доска. Домъ покрытъ дранью. Не см. со сл. дрянъ.

Драпри ср. р., не склон. Красное и зелбное драпри, Гонч. Зелбными драпри, Гонч. IV, 238.

Драхва (птица), а не *дрѡхва* (укр.).

Дрѣвнее — что было, происходило давно. Древнiе люди. Такъ древнiй требуетъ обрядъ, Лерм. За древней книгой онъ сидитъ Пш. Ш, 31. Не см. со сл. ветхiй, старинный, давнiй.

Дрезнехранилище, рѣже—древлехранилище.

Дрѣйфить (голландск. сл.), а не *дрѣфить* (робѣть).

Дрема и дрѣма. Марiя сладко дышитъ, дремѡй объята, Пш.

Дремать, дремлѡ, дрѣмлешъ, -летъ, -лете, дрѣмлютъ, а не *дремаю*, -аешъ, -аетъ, -аютъ, *дремлятъ*. Дремлетъ подлѣ печки, Никит. Въ сладкой нѣгѣ дрѣмлешъ, Держ. Не дрѣмлютъ очи, Жук.

Дрожать, а не *труситься*, *трястись*. Смѣрзъ и дрожитъ (а не *трѣсится*, укр.).

Дрожать за кого-что—беречь. За шкуру онъ свою дрожалъ, Кр. Я дрожалъ и за дѣтей, Некр. Ш, 263.

Дрѡжди и дрѡжди, дрождѣй.

Другъ друга, рѣже—другъ дружку. Другъ друга громко окликаютъ, Лерм. I, 4.

Другъ, мн. ч. друзья, друзѣй, рѣже—дрѣги. Поскакали дрѣги, Пш. IV, 76.

Дружить (дѣйств. гл.) кого съ кѣмъ, сводитъ на дружество. Не см. со сл. дружитьсѧ. Нельзя сказать: онъ съ нимъ *дружитъ* (а дружится). Бывало, дружилъ меня съ нею, Некр. II, 82.

Дружиться съ кѣмъ, вступать въ дружбу. Не см. со сл. дружить. Нельзя сказать: не дружи съ нимъ (нужно—не дружись съ нимъ). Кучера въ Россiи очень скоро дружатся, Тург. Какъ дереву съ огнемъ дружиться, Кр. IV, 127. Смѣшенiе словъ дружить и дружиться у писателей не рѣдкость.

Дружнiй — принадлежащiй другу, друж-

ны й—дружественно относящійся къ кому-либо, единопдушный.

Дразгъ м. р. (соръ, сплетни, пустые ссоры), а не *дрязга*. Бабы кладутъ свои мочки и прочіи дразгъ, Гог. Базаровъ держался въ отдаленіи отъ этихъ дразговъ, Тург. II, 149.

Дрянной, рѣже—дрянны й.

Дубрѡва мѣнѣе употребительно, чѣмъ **дубрава**. Среди берѣзовой дубравы, Пш. III, 85. Онъ часто уходилъ въ дуброву, Жук.

Думать о комъ-чѣмъ, рѣже—про кого-что, а не *за* кого-что. Думаетъ за кого=вмѣсто кого. Думать за отца=вмѣсто отца. Можешь думать обо мнѣ, Тург. II, 242. Думать о другихъ, Пис. Матсоны 39. См. сл. говорить.

Думный—задумавшійся. Въ долину ходить думный, Гог., Гансъ Кюхельгартенъ.

Дупель, мн. ч. дупеля, дупелѣй. Вышли искать дупелей, Некр. II, 22.

Дурѣнь, рѣже—дурень.

Дурить (шутить, проказить), дурю, дурѣшь, дурятъ, и т. д. Не см. со сл. обманывать. Мальчикъ не учится, а всё дурить.

Духи, духѡвъ,—запахъ.

Духи, дѣховъ—бестѣлесныя существа.

Душá, душѡю, а не *душѣю*.

Душить значить „удавливать“, а не *жать*, *давить*. Сапогъ давить или жмѣтъ, но не *душить*.

Душь ж. р., рѣже—душъ м. р. Дождевая душъ. Принялъ холодную душъ, Сл. Ак. Н.

Дуэль (le duel) ж. р. (стар. и м. р.) Дуэль была, Пис.

Дыба, мн. ч. дыбы—козлы, висѣлица, устройство для пытокъ. Стать на дыбы—упрямиться. Не см. со сл. ходули. Орландъ вдругъ взвился на дыбы, Тург. II, 195.

Дышитъ печка, а не *куритъ* (укр.).

Дыра́, мн. ч. дѣры и дѣрья, дырѣ, дырамъ. Изъ дырѣвъ клѣпки повываливались, Тург. Съ дырѣями вмѣсто оконъ, Дост. Бѣсы, 473.

Дышатъ, дышѹ, дѣшишь, дѣшимъ, дѣшатъ. Рѣдко: дыхатъ, дыхаю, дыхаешь, дыхаютъ. Нѣтъ силъ дышатъ, Лерм. Онъ любовью дышитъ, Пш. I, 197. Перси дѣшатъ, Пш. I, 201. У Лом. дыхаю, дыхаешь, дыхаютъ, дыхая (249, 118, 310, 90).

Дѣлать уроки—евр.-нѣм. выраженіе (machen die Aufgabe), нужно: готовить уроки, приготовить урокъ. Окончивъ уроки, усну на своей постелькѣ, Шел.-Мих. Володя готовить уроки, Л. Тол. II, 73. Она готовила уроки, Арцыб.

Дѣло, род. мн. дѣлъ, а не *дѣловъ*. Дѣлъ у насъ нѣтъ, Остр.

Дюжій, а не *дюжий*. Дюжій нравъ, Тург.

Дядя склоняется какъ сущ. ж., а не м. рода: дяди, дядѣ (а не *дядю*), дядей (а не *дядемъ*). Дядей былъ прибитъ, Некр. III, 299.

Е.

Евангеліе ср. р., а не *Евангелія ж. р.*

Егоза́, а не *ѣгоза*. Жалить вѣдьма егоза́. Некр.

Елизавета, стар. и слав. Елисаветъ. Шла на тронъ Елисаветъ, Лом. 147. Имя ей Елисаветъ, Лука I, 5.

Ёлка, но еловый.

Еловый (чаще) и **еловый** (рѣже). Нѣсколько еловыхъ вѣтокъ, Тург.

Ералашъ м. р. чаще, рѣже—*ералашъ ж. р.* Обѣ формы у Гоголя I, 507—508.

Ермилъ, народн. Ермило. А нашъ Ермило писаремъ въ конторѣ состоялъ, Некр. III, 81.

Ёршъ, род. мн. ершей, а не *ершовъ*. Мы лавливали и ершей, Кр. IV, 161.

Если см. разъ.

Ессентуки, род. мн. у Лерм. IV, 265 и 268—
Ессентуковъ.

Естѣственень, рѣже—ест е ст в ен ь. Посту-
покъ былъ ест е ст в ен ен ь, Арцѣб. Ест е ст в ен ь ли бу-
детъ вопросъ, А. Веселовскій, Старин. театръ, 287.

Ея род. п. отъ мѣст. она, выговаривается
всегда еѣ. Ея книга—читать: еѣ книга. У Лерм.
III, 248 для ея приема—всѣ. У Пушк. почти
всегда ея чит. еѣ. Живой русскій языкъ не знаетъ
формы ея—она чисто книжная, церковно-славян-
ская.—Точно такъ же и нея чит. неѣ, у Майк.
III, 149 для нея приема еѣ.

Ея, ей, ею, его—сл. имъ.

ЖА.

Жаба—гадь рода лягушекъ, кожа зернистая,
заднія ноги коротки. Не см. со сл. лягушка.

Жабб средн. рода (*фр.* le jabot), не склон.
Накрахмаленное жабо, Тург. Широкое жабо, Гонч.
Въ бѣломъ жабо, Пис. VI, 96.

Жабра, мн. ч. жабры, жаберъ.

Жадный чего или съ предлог. до, къ, на.
Познанья жадный, Лерм. До влаги жадный, Тург.

Жаждать чего, а не что. Жаждалъ любви,
Дост. XII, 296.

Жалиться—язвить, волоть жаломъ. Пчела
жалится. Не см. со сл. жаловаться (народн.—
жалиться).

Жалованіе—пожалованіе; жалованіе чинами,
орденами. Не см. со сл. жалованье—денежное
вознагражденіе, содержаніе.

Жалче, а не жалъче (рѣдко). Повторяетъ
слово какъ можно жалче, Арцѣб.

Жаль, какъ сущ., ж. р., а не м. р. Въ
немъ сердце исполнилось жали, А. Тол. I, 339.

Жаль и жалко. Имъ прошедшаго не жаль,

Лерм. Жалко его, Тург. III, 265.

Жалѣть кого или о комъ, а не *за* кого. Ты жалѣла о другомъ, Лерм. I, 281.

Жарá — чаще жаркое лѣтнее время, жаръ — вообще высокая температура; иногда жарá и жаръ уп. одинаково. Стой, ямщикъ, жара не-сносная, Некр. Жаръ свалиль, повѣяла прохлада, И. Акс.

Жáрче, стар. жарчѣе.

Жаръ, род. п. жарá и жару, предл. п. въ жару. Работай на жару, Лерм.

Жать, давить, а не *душить*. Воротникъ жмётъ или давить, но не *душитъ*. См. сл. душить.

Ждать употр. съ винит. или родит. пад. Я жду одну женщину, Тург. Дѣвы ждалъ прекрасной, Пушкин. Жду погоды, Пшк. IV, 52. Дѣпр. жд я уп. рѣдко. Нельзя уп. жд а т ь съ неопр. накл.; нельзя сказать: я ждалъ увидѣть брата (надо: надѣялся; ждалъ, чтобы).

Ждать кого-чего, а не *на* кого-что. Онъ ждётъ сына (а не *на* сына), Тург.

Же, жъ частица часта въ укр. яз., по-русски уп. рѣже, чаще „вѣдь“. Я *жъ* тебѣ говорилъ (лучше: я вѣдь тебѣ говорилъ).

Желáній, а не *желаньевъ*. Для моихъ желаній миръ былъ пусть, Лерм. I, 90.

Желатина ж. р., рѣже желатинъ м. р. (полат. *gelatina*, по-франц. *la gelatine*).

Желáть употр. чаще съ род. пад. Сильно желала этого, Пис. VI, 234.

Жениться, а не *ожениться*. На тебѣ онъ женится, Лерм. III, 13.

Жеребѣнокъ, мн. ч. жеребáта.

Жѣрновъ, мн. ч. жерновá. Сталь жѣрновъ (а не жерновъ), мельница не служитъ, Кр. IV, 274.

Жестокосѣрдый, а не *жестокосердный* (въ литературѣ рѣдко). Жестокосердые гордецы, Пш.

V, 388. Вы такъ жестокосерды, Пис. VI, 451.

Жестъ, а не *жѣствъ, жостъ*.

Жечь, жгу, жжѣшь, жжѣтъ, жгутъ, а не *жѣшь, жѣтъ*. Подушка жжѣтъ, Лерм.

Живѣтное, прилагат., уп. какъ сущ. ср. р., им. мн. ч. животныя.

Жидѣнокъ, мн. жидята и жиденята. Познакомился съ жиденятами, Дост. XII.

Жирафъ м р. и рѣже—**жирафа** ж. р. (*фр.* la girafe, нѣм. die giraffe).

Жительница, а не *жителька* (укр.). Она жительница Новгорода, Тург.

Житіе (а не *житіѳ*) и житьѳ. У Майк. для слова житіемъ риема—нѣмъ и зачѣмъ (II, 333, 338).

Житный, -ая, -ое, а не *житній, -яя, -ее*. (укр. и полонизмъ—*жу́тні*). Житный базаръ. Житный дворъ, Лѣск.

Житный значить—ячменный. Житная каша. На югѣ житныѳ—ржаной.

Жито часто значить въ русск. яз. ячмень; на югѣ жито—только рожь.

Жить на что или жить чѣмъ, а не *за* что-чѣмъ. Нельзя сказать: живѣтъ *за* деньги отъ матери. Живѣтъ добычей вся семья, Лерм. Живѣтъ на чужой счетъ, Тург.

Жнецъ, род. мн. жнецовъ, а не *женцовъ*. Порядился доставить жнецовъ, Тург. II, 148.

Журавль, а не *журавель* (ук.), род. мн. журавлѳй. Журавль осторожная птица, С. Аксак.

3.

За предл. см. по.

За иногда уп. вмѣсто вслѣдствіе. Да, я не взрылъ, за недосугомъ, Кр. IV, 181.

Заартачиться и зартачиться одинаково

часто встрѣчаются у писателей. Заартачился было купецъ, Салтыковъ. Секретарь заартачился, Тургеневъ. Тотчасъ зартачится, М.-Печерскій. Клячка зартачится, Лажечниковъ.

Забавляться чѣмъ, а не *съ чѣмъ*.

Забиться см. ушибиться.

Заблудиться, а не *заблудить*, въ смыслѣ сбиться съ дороги, у писателей встрѣчается часто. Тамъ мракъ, въ которомъ сразу потеряешься и заблудишься, Дост. XII, 184. Я былъ какъ человѣкъ заблудившійся въ лѣсу, на котораго нашѣлъ ужасъ, что онъ заблудился, Л. Толст. Заблудились немножко, Некр. II, 18.

Заблудившійся, заблудившій. Заблудившійся лучъ свѣта, Лерм. III, 327. Заблудшіяся знамена, Л. Толст. У писателей иногда встрѣчаются и формы: заблудшій, заблудившій.

Заболѣть чѣмъ, а не *на что* (см. сл. болѣть).

Забтиться, забота о комъ, о чѣмъ, къмъ, чѣмъ, а не *за* кого, *за* что. Онъ очень заботился о томъ, чтобы несогласія кончились, Дост. XII, 41. Даль слово мной заботиться, Некр. IV, 25. Заботиться *за* кого—значить заботиться *вмѣсто* кого: Онъ и не зналъ порядочно своихъ дѣлъ: за него заботился Штольцъ, Гонч. III, 79.

Забуть кого-что (вин. п.) или о комъ-чемъ, рѣже—про кого-что; нельзя сказать—забуть *за* кого-что. Забуть *за* брата=забуть *вмѣсто* брата. Я забылъ самое важное, Пушкин. V. Забылъ объ офицерѣ, Дост. XII, 419. Онъ почти забылъ про Ольгу, Гонч. III, 358.

Забуть а не *запомнить* (полонизмъ, съ польскаго zapomnieć—забуть). По-русски сл. запомнить—твёрдо усвоить, выучить: Я запомнилъ эту пѣсню отъ слова до слова, Лерм. IV. Изрѣдка сл. *запомнить* въ значеніи забыть уп. и у русскихъ писателей: Виновата, запомнила-сь, зав-

тра скажу, Лѣсковъ, Некуда.

Завернуть, завёртывать—закрывать обвёрткой, укутывать. Заверните мнѣ книгу. Марианна завернула портретъ въ бумажку, Тург. Новь.

Завести и завести. Въ дуплѣ завести се-ленье. Кр. IV, 328.

Зависть, завѣшу, завѣсишь, завѣсятъ, а не *зависю*.

Завитый и завитой.

Завѣдскій, а не *заводской*.

Заворачивать—ворочать въ сторону или назадъ. Заворачивать лошадей. Инженеръ заворотилъ пѣхоту, Костом. Не см. со сл. завернуть. Нельзя сказать: *заворачивать* (надо: завернуть) книгу; *завернуть* (надо: заворачивать) лошадей.

Завсегда—народное и стар. слово. Я буду завсегда съ тобою, Лом. 66. Тихъ, скромень завсегда, Кр. IV, 225. См. сл. всегда.

Завтра въ стар. и простонар. яз. склоняется какъ прилаг.: до завтраго (произносить: до завтра), къ завтраму. Иногда уп. какъ сущ. нескл.: на завтра, до завтра. См. сл. на завтра.

Завтракъ, а не *завтрекъ*. Завтракъ готовъ. Пш. V, 129.

Завтракать, а не *завтрекать*. Вы еще не завтракали, Тург. II, 67.

Завтрашній, а не *завтрешній*. Завтрашній день, Пушк. V, 129.

Завѣдываю, завѣдываешь и завѣдую, завѣдуешь и т. д. Хозяйствомъ завѣдываетъ бурмистръ, Тург. Онъ завѣдуетъ, Пис. VI. Завѣдую хозяйствомъ, Салт.

Завѣдывающій и (чаще) **завѣдующій**.

Завѣса ж. р.—занавѣсъ, и завѣсъ м. р.—занавѣска. Опушена завѣса, къ разъѣзду публика спѣшить, Майк. II, 243. Проснулся онъ, и полы завѣса раздвинулъ, Пшк. IV, 149. Тёмный завѣсъ, Пшк. I, 190.

Завя́ль и **завя́нулъ** (стар.). Я завяль, Пш. Завянулъ цвѣтъ лица, Дмитр.

Завя́лый и **завя́дшій**. Завя́лый вѣнокъ, Пушк. I, 229.

Загасить и **потушить**. Вѣра загасила свѣчку, Гонч. А любви не загасятъ и рѣки, Мей I, 145.

Загибать, рѣдко—*загинать*. Отгибалъ лишній уголъ, загибаемый рукою, Пушк.

Заглохъ, а не *заглѣхъ*. Мой садъ заглохъ, Некр. III, 269. Орѣшникъ совсѣмъ заглохъ, Тург. III, 356.

Загородный, а не *загородній*. Въ загородномъ домѣ, Пушк. Загородные торговцы, Тург. II, 243.

Загорѣвшійся сарай, а не *загорѣвшій* сарай.

Загорѣ́лый, а не *загорѣвшій* (укр.). Вернулся загорѣ́лый и въ пыли, Тург. II, 278. Загорѣ́лое лицо, Л. Толст. Съ загорѣ́лой шеей, Гонч. III, 96.

За границу уѣхалъ, а не *въ заграницу* (простон.). „Выраженія, какъ: за границю, за границей, стали въ просторѣчии реченіями, гдѣ уже не сознаётся предлогъ за. Въ литер. языкѣ—за границю два слова“, Сл. Ак. Н. Дубровскій скрылся за границу, Пш. Въ народн. языкѣ уп.: Не лежитъ у меня сердце къ этой заграницѣ, Салт. Шататься по заграницамъ.

Задáромъ народн. сл., даромъ. Мужикъ задаромъ проданъ, Кр. IV, 309.

Зáдне-язычные звуки (*г, к, х*), а не *гофтанне*, какъ они называются въ школьныхъ грамматикахъ ещё съ Ломоносова.

Задолжáть, задолжáться, а не *задолжиться*.

Задуть и **погасить**. Литвиновъ задулъ свѣчу, Гонч.

Задушáть, прич. **задушáемый**. Восклицанія, задушаемыя смѣхомъ, Гог. V, 275.

Задѣ́вать, **задѣ́ть**—зацѣплять, заирать. Объ порогъ задѣ́лъ ногою, Гриб. Слово это въ народн. яз. уп. въ значеніи **подѣ́вать**, **подѣ́ть**. Нельзя сказать: гдѣ ты книгу *задѣ́лъ*

(=зацѣлил), лучше: подѣл. Вѣрно, за дверь за-
дѣли, Гонч. IV, 130.

Задѣть кого за-живо, а не *заживо*. См. сл.
за живо. Задѣли его за живое, Гонч. III, 77.

Заёмъ, род. п. заёма и займа, мн. ч. займы.
Подъ предлогомъ займа давалъ ему деньги, Л.
Толст. Забылъ о своёмъ займѣ, Пис. VI, 715.

Зажгý, зажёшь, зажёть, зажёмъ, а не
зажѣшь, зажѣмъ, зажѣте. Ты зажги фонарь,
Полонскій. См. сл. жечь.

Зажечь въ печкѣ, а не *зажечь* печку, *вос-
палить* печку, *подпалить*, *запалить* печку.

Заживо, нар.—при жизни, живёмъ. Его за-
живо похоронили. Не см. со сл. за живое (см.
задѣть).

Зажигать, а не *запалить* (народн.). Зажги
лампу, дрова.

Зазвенѣли, а не *забренчали* (укр.).

Зайскивать въ комъ, передъ кѣмъ, у кого.
Генераль зайскивалъ въ Вихровѣ, Пис. Зайски-
ваетъ передъ ней, Л. Толст. Зайскивалъ у мень-
шихъ дворянъ, А. Толст.

Зналатъ, закаляю и заклать, заколю. На
камнѣ закалалъ ягнѣнка, Майк. I, 79.

Закинуть и забросить. Въ третій разъ за-
кинулъ онъ неводъ, Пушки.

Закладъ см. биться.

Закорузлый и заскорузлый. Закорузлые
сапожки съ заплатами, Дост. XII, 871. Большія
закорузлыя руки, Тург. Платокъ весь заскоруз-
лый отъ крови, Дост. XII.

Закознѣлый—упорный, привыкшій къ чему.
Слёзы лилъ разбойникъ закознѣлый, Майк. I, 182.
Ругатель закознѣлый, Пш. I, 272. Не см. со сл.
закостенѣлый—превратившійся въ кость, въ
твёрдое. Я пожалъ ему руку съ заостенѣлымъ
пальцемъ, Л. Толст.

Замудáхтатъ см. кудáхтатъ.

Зáла—въ домѣ, обыкновенная; для торжественныхъ засѣданій или въ правительственныхъ учрежденіяхъ—залъ: Ср. р. залo неупотребителенъ, исключая надписей на нашихъ вокзалахъ (*la salle, die Sale, der Saal*). Зала и гостиная были темны, Пш. V, 515. Изящно убранъ пыльный залъ, Некр. II, 375. Театральный залъ, зрительный залъ. Большое залo, Златовр. Но обыкновенно слова зала и залъ употр. безразлично одно вмѣсто другого. Мы войдѣмъ въ залу суда, Дост. XII, 741.

Залемáлый товаръ, рѣже — залeжавшій. Залeжавшій товаръ, Ш.-Мих.

Заломítъ (чаще) и заломáть рѣже.

Залъзáтъ, залъзътъ, а не залазитъ. Хоть подъ столъ залъзтъ, Гонч. III, 220.

Замáнивать, а не заманывать. Ребѣнка въ воду заманивать, Пш. III, 587.

Заматерѣлый и заматорѣлый.

Замѣрзлый и замѣрзшій, рѣже—замѣрзнувшій.

Замужній, замужняя, а не заму́жній, заму́жная (рѣдко, полонизмъ). Двухъ сестѣрь заму́жнихъ, Лерм. II, 235. Ни вдова, ни заму́жная, Остр.

Заму́жъ отдавать за кого, а не кому. Сестру отдали заму́жъ за доктора (а не доктору).

Зáмысль и замысль.

Занавѣсítъ—закрýть что-нибудь, повѣсивъ занавѣсъ; за вѣсítъ — закрýвать, вѣшая что-либо. (Сл. Ак. Н.). Завѣшивать окна. Завѣсь платье, чтобы не пылилось. Передъ ковчегомъ, занавѣшеннымъ покровомъ, Майк. II, 391. Окна были плотно занавѣшены, Сологубъ, Слаще яда.

Зáнавѣсь м. р. и зáнавѣсь ж. р. ун. одинаково, но чаще занавѣсь—обыкновенно въ театрѣ, а занавѣсь—у кровати, на окнахъ, у двери. Мн. ч. занавѣсы и занавѣси. Изрѣдка ун. сл. за-

на вѣса. И, взвившись, занавѣсь шумить, Пш. IV, 38. Занавѣсь наконецъ поднялся, Пис. VI, 439. „За кулисы“ были отгорожены отъ публики занавѣсью, Дост. VII, 436. Окна безъ занавѣсь, Гог. V, 262. Огни сквозили изъ-за красныхъ занавѣсей, Тург.

Заня́ть, занима́ть—брать въ долгъ у кого, а не давать кому, какъ часто уп. это слово на югѣ. Онъ занялъ у меня триста рублей, Гонч. Сама на дняхъ заняла пятьсотъ рублей у Миусова, Дост. XII, 445. Для выраженія „давать кому въ долгъ“ употребляются слова: дать взаймы, ссудить, одолжить (кому, а не у кого). Если бы у меня даже и были, я бы вамъ не дала; во-первыхъ, я никому не даю взаймы; дать взаймы, значить, поссориться; тамъ же, 455. Я избѣгалъ одолжать его или одолжаться, Гонч. Занялъ деньги у этого же купца, Л. Толст. I, 7.

Запа́зуха, чаще—па́зуха.

Запалить см. зажига́ть.

Запамятовать—забыть. За давностью лѣтъ я запамятовалъ, гдѣ её тогда хоронили, Дост. XII, 29. См. сл. забы́ть.

Запа́сный и запаснѣй.

Заперѣть, дѣеприч. запершій и заперевъ. Заперевъ лавку, прибилъ онъ къ воротамъ объявление, Пушк. V, 93.

Запечатлѣнный, запечатлѣнь—произносится: запечатлѣнный, запечатлѣнь. Твой образъ былъ напечатлѣнь, передо мной носился онъ, Лерм. У Пш. III, 440 для слова запечатлѣнь риема—знамѣнь. Для запечатлѣнный у Пш. II, 9 риема—уединѣнный.

Запѣнка—заиканіе, затрудненіе выговора словъ, помѣха; за мѣнка—колебаніе, остановка. Лиза произнесла съ небольшою запинкой, Тург.

Ш, 205. Съ трудомъ, съ заминками проговорила, Л. Толст.

Заплатить, заплачу́, запла́тишь, запла́тить произносится въ московскомъ говорѣ: **заплотишь, заплотить** и т. д.

Заплѣсневѣлый, заплѣснѣлый и **заплѣснѣвшій**. Зелѣныя, заплѣснѣвшія стѣкла, Дост. XII, 229. Стѣкла были заплѣснѣлыя, Пис. V, 42. Дары оказались заплѣсневѣлыми, С. Голубевъ, Пѣтръ Могила, II, 343.

Заплѣсневѣть и **заплѣснѣть**. Страница, заплѣсневѣла, Гонч. III, 215. Сами скоро заплѣснѣемъ, Лажечн.

Заповѣдный и **заповѣднѣй**.

Запомнить см. **забыть**.

Запрѣтъ, запрѣтнѣй, а не *запрѣтъ, запрѣтнѣй*. Для слова запрѣтъ риемы у Некр. II, 179, 243, 310: газетъ, нѣтъ, лѣтъ; для запрѣта риема у Майк. I, 104—свѣта.

Запрячь, а не *запречь* (изрѣдка). Онъ велѣлъ запрячь себѣ бѣговья дрожки, Пш. V, 263.

Запустѣлый и **запустѣвшій**.

Зара́зный—относящійся къ **заразѣ**; **заразительный**—содержащій въ самомъ себѣ и передающій заразу. Не подходите ко мнѣ, вѣдь моя болѣзнь заразительная, Тург.

Зара́зь, сразу, а не *заразѣмъ* (нар.).

Заржавленный, заржавѣвшій, заржавый, заржавѣлый. Заржавое желѣзо, Майк. III, 78. Въ ея заржавленномъ замкѣ, Лерм. II, 116. Ключь въ заржавомъ замкѣ гремитъ, Пушкин. III, 424.

Зартачиться см. **заартачиться**.

Засвѣчать и **засвѣтить**. Засвѣтили лампу, Гонч. III, 249. Видно, надо огонь засвѣчать, Л. Толст.

Заскорузлый—засохшій, зачерствѣлый. Заскорузлый консерваторъ, Некр. II, 253.

Заслуживать чего, рѣдко (стар.) что.

Заслушаться кого, чего. Заслушался Чичиковъ ховяйскихъ рѣчей, Гог.

Заснуть и **уснуть**. Лягъ, усни, дружокъ, Никит. Лягъ, засни, Полонск. Она заснула, Пис. VI, 123.

Застѣгивать, рѣдко—застегать.

Засыпать, а не *засынать* (укр.). Иные чутко засыпаютъ, Пушки.

Затихъ, рѣдко *затихнулъ*. Стрѣльба затихнула, Лерм. II, 45.

Затопить печь. Каминъ затопила я живо. Некр. II, 376. Обѣщался затопить печь, Дост. VII, 530. См. *зажечь*.

Затѣмъ иногда уп. въ значеніи потому что. Но мнѣ онъ, слышите ль, не нуженъ, затѣмъ, что слишкомъ онъ мудренъ, Пшк. I, 161.

Заутреня, а не *утреня*. Ударили къ заутрени, Некр. III, 223. Въ одну изъ заутренъ, Пис. VII, 205. Къ заутренѣ вмѣстѣ, Гонч. III, 162.

Захолобнуть уп. рѣдко, чаще—похолодѣть, застыть. Сердце его захолонуло, Тург. III, 301.

Захотѣть, захочу, захочешь, захочетъ, захотѣмъ, захотѣте; захотѣтъ, захотѣтъ, захотѣте. Иногда уп. вм. *захотите*—*захочете*, вм. *захотимъ*—*захочемъ*: захочемъ наказать, Пушки. III, 297. Какъ хотите, Дмитр. *Захочемъ, захочете*—стар. и народн. сл.

Зачитаться чего (въ смыслѣ—читать до усталы); *зачитаться* книгъ. Но въ смыслѣ увлекаться—съ творит. пад. Я *зачитывался* романами, Л. Толст.

Зашла, *зашло*, а не *зайшла, зайшло*.

Заяць—произнос. *заецъ*, род. п. *зайца*.

Збудить см. *разбудить*.

Звать, рѣже—*кликать* (нар. сл.). Напрасно *звалъ*, Лерм. *Зовѣтъ* меня *взглядомъ*, Пушки. *Переключались* часовые, Пушки. *Кличетъ* знахаря, Некр. См. ещё сл. *кликать*.

Звенѣть—издавать звонъ. Глухо колокольчики звенѣли, Лерм. Не см. со сл. звонить.

Звонить во что чѣмъ—ударять, бить въ колоколъ, колокольчикъ. Звонятъ къ заутренѣ, Пш. Ш, 280.

Звѣнный, -ая, -ое; кратк. форма: звѣнокъ, -ка, звѣнко. Сравн. ст. звѣнче и звѣнчѣе, звѣнчѣй. Похоронная музыка чище и звѣнчѣй на морозѣ слышна, Некр. II, 147.

Звонъ (звукъ, производимый чѣмъ-нибудь тонкимъ или колоколомъ), а не *колоколъ* (по укр. дзвін).

Звѣзда, мн. ч. звѣзды—произн. звѣзды, звѣздамъ, -ами, -ахъ и звѣздамъ, звѣздами, звѣздахъ (пишемъ эти слова, конечно, съ *ю*).

Звѣрёнокъ, мн. ч. звѣрята, рѣдко—звѣрёнки. Маленькіе звѣрёнки, Пис. VI, 402.

Звѣрёкъ, звѣрка и звѣрёкъ звѣрка. Звѣрёкъ некаизствъ, Кр. IV, 145. Играющій звѣрёкъ, Некр. I, 300.

Звѣрообразный, звѣроподобный, а не *звѣреобразный*, *звѣреподобный*.

Звѣрь, твор. мн. звѣрями и звѣрьми. Звѣрьми владѣть, Кр. IV, 186.

Зданіе, род. мн. зданій, а не *зданіевъ*.

Здоровый—не больной, сильный. Не см. со сл. большой. Нельзя сказать—здоровый, здоровенный домъ (по-русски—большущій домъ).

Здравствуйте, а не *здраствуйте вамъ*. Здравствуйте, прошептала она, Тург.

Здѣсь, а не *отутъ* (укр. сл.). Мое мѣсто здѣсь. См. сл. тутъ.

Земля, предл. п. на землѣ, стар. на землі, род. мн. зѣмѣль.

Зерцало—трегранная увѣнчанная двуглавымъ орломъ призма на столѣ судебного и присутственнаго мѣста. Предъ зеркаломъ, въ обла-

ченіи молодой судья сидѣлъ, Некр. II, 45. Не см. со сл. зѣркало.

Зигза́гъ м. р. (le zigzag), а не *зиззиза*; уп. чаще во мн. ч. Туча озарилась яркимъ зигзагомъ молніи, Среди зигзаговъ, III.-Михайловъ. Маленькій зигзагъ, Лѣск.

Зимній, рѣдко—зѣмный. Зимній день, Тург. Порой холодной, зимной, Кр. IV, 228.

Златоустъ, род. п. Златоуста—прозваніе св. Іоанна Константинопольскаго; переносно—красно-рѣчивый человекъ, и въ этомъ значеніи изрѣдка уп. златоустый, род. п. златоустаго.

Злопамятенъ я сталъ, Лерм, IV, 234.

Злорадствовать, а не *злорадничать*.

Злоупотреблять чѣмъ, рѣдко (стар.) что.

Змій—стар. и церк. сл., то же, что змѣя; духъ зла. Васъ непрестанно змій зовѣтъ, Пушкин, IV, 195.

Змѣя болѣе употр. какъ названіе сказочнаго чудовища; змѣя—гадюка.

Змѣя бумажный, а не *змѣя* бумажная. Мальчикъ спускаетъ бумажнаго змѣя, Даль. Пора бы и намъ змѣекъ запустить, Дост. XII, 241.

Знамя, род. п. знамени, а не *знамя* (стар. и нар.). См. время.

Знатный—родовитый, примѣтный; знаменитый—ознаменованный чѣмъ-либо, прославленный.

Знать грамоту, не знать грамоты; народная форма—знать грамотѣ. См. сл. грамота. Хорошо знающій грамоту, Соболевскій, Палеографія, 13.

Значить, значу, значать, а не *значуть*. Ея слова ничего не значать, Тург. III, 199.

Зовомый—мало употребительное причастіе отъ гл. звать. Зовомый по-еврейски Аввадонъ, Майк. III, 13.

Зонтикъ, рѣже—зонть. Подай зонтикъ,

Дост. XII, 65. Раскрылъ шелковый зонть, Лѣск.

Зоря, бьютъ зорю. Пробыли зорю барабаны, Лерм. I, 178.

Зрѣть и спѣть. Зрѣешь ты на солнцѣ, колосъ наливая, Жадовск. Хлѣбъ поспѣлъ, Некр. Поспѣли яблоки, Гонч.

Зубастый—кто больно кусается, сварливый, бранчивый. Зубастой щукѣ въ мысль пришло за кошацье приняться ремесло, Крыл. IV, 161. Судья-то, кажется, не дастся ему очернить себя: самъ зубастъ, Пис. V, 559. Не смѣш. со сл. з у б а т ы й.

Зубатый—вообще у кого есть зубы; изрѣдка уп. въ значеніи з у б а с т ы й.

Зубъ, мн. ч. з у б ы, род. п. зубовъ, стар. з у б ѣ; въ значеніи спицы мн. ч. з у б ѣ я. Бѣлый рядъ зубовъ, Лерм. II, 26. Зубъ ужъ нѣтъ, Пушки. III, 456.

Зыбъ ж. р., род. мн. зыбѣй. Смѣло шѣлъ между зыбѣй, Майк. I, 105.

Зыблющійся, а не *зыблющій*.

Зять, мн. ч. зятевьѣ, зятевѣй или зятевьѣвъ и зятья, зятѣвъ, зятѣй. Зятья шепчутся, Майк. II, 401.

И.

Ибо въ современномъ литературномъ языкѣ уп. рѣже, чѣмъ прежде; въ разговорномъ языкѣ уп. еще рѣже, чѣмъ въ литературномъ.

Игла, род. мн. иглъ и иголь.

Игнорировать уп. чаще съ вин., чѣмъ твор. п. Новое поколѣніе насъ игнорируетъ, Дост. XII, 73, Игнорировалъ племянника, Пис. VII, 6.

Играть, тѣшиться, рѣзвиться, забавляться, а не *играться*. Слова *играться* въ литературномъ языкѣ нѣтъ—оно образовалось подъ влияніемъ нѣмецкаго *sich spielen* или польскаго *bawić się*. Когда онъ былъ еще ребѣнкомъ, позволялъ

ему я съ дочерью моею играть; они играли да играли, Лерм. III, 9. Играть въ преферансъ, Тург. III, 198. Кудрями длинными игралъ, Лерм. I, 246. Игралъ на волторнѣ, Тург. III, 201. Она въ горѣлки не играла, Пушкин. IV, 69. Играть въ театрѣ, а не *на* театрѣ.

Игумень, род. п. игумена и игумна, дат. игумену и игумну и т. д. Игумень строгій свои молитвы прекратилъ, Пушкин. I, 306. Во слѣдъ игумену-отцу монахи сходятъ по крыльцу, Лерм. II, 117. Взглянулъ на игумна, Л. Толст. II, 15. Игумну подчинился, *ibid.*, 11. Онъ говорилъ игумну, Пушкин. III, 277. Игумномъ богомольнымъ, *ibid.*

Идеаль, а не *идеяль*.

Идти, дѣепр. и дя (часто) и шедши (арханизмъ, хотя уп. нерѣдко); народная форма дѣепр.— и дучи; повел. накл. иди, идите, а не *подь, поди, подите*. Обломовъ сіялъ, идучи домой, Гонч. IV, 5 (дѣепр. и дучи часто у Гонч.: III, 297, 341; IV, 255).

Идти на кухню, на домъ, на конюшню изрѣдка употребляются въ выраженіяхъ, когда не указывается точно, какая кухня, конюшня, какой домъ и т. п. Когда же точно опредѣляется мѣсто, тогда только—въ кухню, въ домъ, въ конюшню. См. сл. въ, к у х н я, на. Идѣмъ на обѣдъ. Идѣтъ на урокъ. Идти на пиво—нѣм. auf Bier gehen, чешск. на pivo.

Изба, род. мн. избъ, народное—изобъ. Изобъ нѣтъ, Пушкин. II, 275.

Избавиться отъ кого-чего, стар. кого-чего. Избавился отъ бѣды. Избавиться на вѣкъ ученья, Пушкин.

Избѣгъ, а не *избѣгъ*.

Избѣжать, рѣдко—избѣчь, стар.

Извинять уп. съ вин. пад., а не съ дат.,

рѣже—съ твор. Извините мое невѣжество, Тург. II, 236. Извинять болѣзнію.

Извлѣкать, извлѣчь, рѣдко—извлѣчи.

Извѣстенъ чѣмъ, а не *по чѣмъ*. Извѣстенъ своими трудами.

Извѣщать кого, а не *кому*. Извѣстилъ сестру, а не *сестру*.

Изгрызенная, а не изгрызанная.

Издали, издалекá, издалёка, нар.—издалече, издалёча. Пришедшій издалёка, А. Толст. Изъ южныхъ странъ, издалекá, Лерм. Роднѣ, прибывшей издалёча, повсюду ласковая встрѣча, Пушк. IV, 178.

Издѣхнуть, а не *здѣхнуть*. Змѣйка издохла, Некр. I, 25.

Издѣваться надъ кѣмъ, а не *съ* кого. А голубъ молодой надъ нимъ же издѣвался, Крыл. IV, 220.

Издѣвна произносится издѣвка и издѣвка. У Майк. III, 49 къ слову издѣвкой приема—дѣвкой.

Излишній, а не *излишний* (стар. сл.).

Излѣчивать, вылѣчивать, стар. излѣчать; излѣчиваться, а не *излѣчается* (стар.).

Измучить, измучаю. Измучаю и убью, Дост. XII, 344. Измучаетъ, а потомъ цѣлуетъ, Арцыб. См. мучать.

Изнутри, а не *извнутри*.

Изнывать по комъ, а не *за* кѣмъ. И много юношей по ней въ страданьи тайномъ изнывали, Пушк. III, 185. См. сл. забститься.

Изо ставится передъ словомъ, начинающимся съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *вс*. Не ушѣлъ ни одинъ человекъ изо всей шайки, Пушк. V, 291. Изо всѣхъ открытій, Некр. IV, 38. Изо всѣхъ звѣрей, Кр. IV, 263. Изо рта, Пушк. V, 65. См. сл. безо.

Изобрѣтають то, чего дотолѣ не было: изобрѣтеніе книгопечатанія, пороха; изобрѣтеніе преслѣдуетъ практическую цѣль, приспособляя результаты открытія къ нуждамъ человѣка. Не см. со сл. открытіе.

Изсѣкъ, а не *изсѣкъ*. У Майк. II, 333 къ сл. изсѣкъ приема—человѣкъ.

Изъ предл. съ род. п., обозначаетъ движеніе изнутри: изъ дому, изъ церкви, изъ города привѣзъ. Не см. съ предл. съ.

Изъ-за кого, изъ-за чего, а не *черезъ* кого, *черезъ* что. Изъ-за какихъ пустяковъ ты разсердился, Тург. II, 240. Споръ вели изъ-за него, Майк. II, 96. Изъ-за него маркизы дрались, Майк. III, 60. См. сл. *черезъ*.

Икать, *икаю*, *икаетъ* и (рѣдко) простонародн.—*ичу*, *ичешь*.

Иларіоновичъ и Ларіонычъ. Иларіонъ и Ларіонъ.

Или, ли, вопросительная частица ставится послѣ главнаго (вопросительнаго) слова въ предложеніи: брата спросили, здѣшній ли онъ; хочу спросить васъ, дадите ли мнѣ книгу. Нельзя ставить эту частицу въ началѣ предложенія; выраженіе: брата спросили, или онъ здѣшій—неправильно. При союзахъ *ли-или* не должно повторять во второй фразѣ *ли*, такъ какъ этотъ союзъ заключается въ *или*. Виноватъ ли былъ учитель, или виновата (а не: или виновата *ли*) была ученица, Л. Толст.

Именинникъ, именины, а не *имянинникъ*, *имянины*. Именинникъ буду я, Пушки. I, 206. Въ именины подарю, Тург. II, 315.

Именоваться къмъ. Именовался Валерьяномъ, Пис. VI, 14.

Императрица, а не *императорица*. Не упалъ духъ императрицы, Мей I, 170.

Имперфѣнтумъ и имперфектъ.

Имь; если находится предлогъ передъ имъ, и хъ, ими, его, ея, ей, ею, управляющій этими мѣстоименіями, то ставится передъ мѣстоименіемъ придаточный *и*: передъ нимъ, за нихъ, съ ними, безъ него, съ нею. Если же эти мѣстоименія служатъ опредѣленіями, то *и* не приставляется: въ ихъ домъ, у его отца.

Имѣлъ въ такихъ выраженіяхъ, какъ: я *имѣлъ* получить деньги, я *имѣю* сегодня отвѣчать урокъ и т. п. нужно замѣнять глаголомъ долженъ, предполагаю,—я долженъ получить деньги, я долженъ буду сегодня отвѣчать урокъ.

Имѣть съ неопр. накл. не соединяется. Нельзя сказать: я имѣю съ вами поговорить, Писемск. (германизмъ). Вообще глаголь этотъ не употр. въ будущ. времени.

Имѣющійся, а не *имѣемый*.

Имя, имени, именемъ. Стар. иногда безъ обращенія: не зналъ другого имя, Лерм. II, 153. См. сл. в рѣмя.

Индивидуумъ, рѣже индивидуумъ. Необыкновенный онъ индивидуумъ, Тург. II, 227.

Индіецъ—туземецъ Остъ-Индіи; индѣецъ—туземецъ Америки; отсюда индѣйскій и индѣйскій.

Инициалъ м. р., мн. инициалы.

Иногородный, а не *иногородній*. Какихъ-то иногородныхъ, Дост. VII, 462.

Инбй, иного, а не *инный*, *иннаго* (стар.). Инну Трою, Лом. 77.

Инфлюэнца (итальянск. influenza), а не *инфлюэнція*.

Инцидентъ, а не инцидентъ.

Исаакъ, въ разгов. языкъ Исакъ.

Искать, ищѣ, а не *искаю*.

Искать треб. род. и винит. падежей. Я здѣсь

искалъ тебя, Лом. 263. Вновь ишу союза, Пушки IV, 56. Ишу кругомъ души родной, Лерм II, 210. Глаголь этотъ не соединяется съ неопр. накл (какъ въ языкѣ нѣмецк.); нельзя сказать: ищ.. купить домъ, ишу познакомиться; такія выраженія прежде уп. въ нашемъ языкѣ, напр.: Царствовать сестра чрезъ кровь мою искала, Лом. 286. Она искала отъ неба даже скрыть свои дѣла, Лерм. I, 170.

Искѣнный, а не *исконный*.

'Искра, род. м. искръ, народн.—искорь.

'Искренень, а не *искренъ*. А вѣдь искренень же я, искренень, Дост. XII, 139.

'Искренній -ая, -ее, а не *искренный*. За искренній союзъ, Пушки. III, 506. Пріятель искренній, Лом. 210. Искренній смѣхъ, Гонч. III, 227. Я человекъ искренній, Пис. VII, 214. Искренняго, искренняя—Гонч. III, 147, 221, 277.

'Искренно и рѣже—искренне. Отвѣчалъ совершенно искренно, Дост. VII, 614. Онъ мнѣ искренно открылся, Фонвизинъ. Я искренне служила, Лом. 205.

Искусственень, а не *искусственъ*. Всякій литературный языкъ въ извѣстной мѣрѣ искусственень, Кульбакинъ, Ц.-слав. языкъ, I, 9.

Испѣчь, испекла́ а не *спечь, спекла*. Хлѣбъ испекуть. Некр.

Испитѣй—измученный, а не *спившийся*. Бѣлъ, какъ лунь, на лбу морщины, съ испитымъ лицомъ, много видѣлъ онъ кручины на вѣку своёмъ, Никитинъ.

Исповѣдваю, -дываешь, -дываетъ и исповѣдую, -дуешь, -дуетъ.

Исподній, а не *сподній*. Исподнее (а не *споднее*) платье.

Испоко́нь и *испоко́нь*.

Исполнень чего и чѣмъ. Мечты его испол-

нены мученьемъ, Лерм. II, 65. Исполниться презрѣніемъ, Гонч. III, 81.

Испортить, а не *спортить* (укр.). Машина испортилась.

Испугаться, а не *спугаться*. Испугались шпионы мои, Некр. Испугаться кого-чего или за кого-что. Я за тебя вчера испугался, А. Толст. III, 444.

Истинный, истиненъ. Ахъ, истиненъ твой гнѣвъ, Лом. 265.

Исторгла, рѣже—исторгнула. Плечо исторгнула изъ плѣна, Лерм. II, 93.

Исчезъ, рѣже—исчезнулъ, стар. Исчезнулъ онъ, весѣлый сонъ, Пушк. I, 157. Ужель исчезъ ты, Лерм. II, 246.

Итти и ходить, см. брести.

Ихъ, рѣже—ихній. Прит. мѣст. ихній въ литерат. языкѣ встрѣчается довольно часто. Это хвалѣное озеро ихнее мнѣ надоѣло, Дост. VII, 61. Ещё человекъ 10 ихнихъ ускакало, А. Тол. III, 167. Лѣта ихнія, Тург. III, 193. По ихнему, онъ всё-таки ея мужъ, Лерм. IV, 166. Я хочу сказать за нихъ слово, какъ рыцарь ихній, Пис. V, 313.

Ихъ, нихъ см. имъ.

Ишэль—см. шёлъ.

О.

езуитъ, народн. *езуитъ*.

Ютованный и **ютированный**.

Ю.

Кабриолетъ м. р. (le cabriolet), а не *кабриолѣта* (стар.). Уѣхала въ своёмъ кабриолетѣ, Пис. VII, 95.

Кавунъ, см. арбузъ.

Кадеть, род. мн. кадетъ и рѣже—каде-

товъ. Хотя форма кадетовъ изгоняется грамматиками, однако у писателей она часта. Крикъ играющихъ кадетовъ, Пушк. Нѣсколько кадетовъ, Тург. Онъ кадетовъ очень любилъ Пис. V, 120. Будеть съ насъ кадетовъ, Некр. I, 203.

Надриль ж. р. (la quadrille), а не *кадрель*; стар. рода м. Танцовали французскую кадрили, Пис. VI, 4. Былъ мой вѣчный визави въ кадрили, Лерм. II, 143. Нашёлъ его въ одномъ кадрилѣ, Гречъ.

Нажется, а не *кажись* (стар. и областное). А мнѣ кажется, что Алёша былъ реалистомъ, Дост. XII, 33.

Казанъ, а не *козакъ* (такъ писали прежде). Не спи, казакъ, Пушк.

Казанъ ж. р. Я пришёлъ въ Казань, опустошенную и погорѣлую, Пушк. V, 466.

Казаться уп. съ творит. п. или съ двойнымъ именит. Я долженъ Вамъ казаться извергомъ, Тург. Такъ прекрасенъ никогда онъ не казался, Лерм. II, 73. Казаться *за* что—стар. и областное. Ему *за* цѣлый вѣкъ казался этотъ часъ, Сумар. См. ещё сл. сдаваться.

Казачій, казачьяго, казачей.

Казачій и казачкій.

Какъ, каковъ въ предложеніи служатъ сказуемымъ, какóй, какáя—опредѣленіемъ. Каковъ я прежде былъ, таковъ и нынѣ я, Пушк. II, 69.

Какъ иногда уп. связкой въ придаточныхъ предложеніяхъ времени вм. когдá. Какъ давеча вы съ Лизой были здѣсь, перепугалъ меня вашъ голосъ чрезвычайно, Гриб. Какъ гости пошли за столъ, то они сѣли вмѣстѣ, Пушк. V, 96.—См. еще чѣмъ.

Калачъ, калачá, калачей. Пошли гости калачей, Некр. III, 283.

Калиберъ, калибръ м. р. (франц. calibre), а

не *калиберъ, калибръ*; род. п. калибра. Герои другого калибра, Тург. II, 274.

Калика муж., рѣже—женск. рода. Перехожій калика, Тихонравовъ, Сочиненія, т. I, 247. Калика переходящая, тамъ же, 133.

Калóши см. галóши.

Кáмень, кáмня, кáмнемъ, а не *камнѣмъ*, мн. ч. кáмни и камѣнья (чаще—драгоценные). Ты камнемъ убита, Акс. Каменьями унижена, Никит. Мелкіе камѣнья, Майк. II, 275.

Кáмешенъ и народн. камушекъ. Двигаетъ зонтикомъ камешекъ по песку, Гонч. Бѣлка камушки грызётъ, Пушки.

Камфарá, камфáрный, а не *канфóра, канфóрный*.

Канáпé—не склон. Лежу теперь на канáпé, Пушки. III, 456.

Кандалы уп. преимущественно во мн. ч., род. кандалóвъ, м. р. У Писемскаго встрѣчаемъ ед. ч. кандала ж. р.: ногу до кости истёрло кандалою, Пис. V, 193.

Канделябрь м. р. (le candélabre). Зажгла въ столовой канделябрь, Боборыкинъ. Изрѣдка—канделябра ж. р.: освѣщённая четырьмя свѣчами канделябра, Тургеневъ.

Каникулы, канікулъ, ж. р. Лѣтнія каникулы, Гонч. Время каникулъ, Чеховъ. Канікулы—собственно, только жаркое лѣтнее время, однако слово это уп. писателями въ смыслѣ вакацій вообще. Приближались рождественскія каникулы, Чириковъ.

Каплюхій см. корноухій.

Кáплю, кáплешь, кáплеть, кáплють и кáпаю, кáпаешь, кáпаеть. Ядъ каплетъ сквозь его кору, Пушки. И капаютъ горькія слёзы, Лерм. Каплютъ слёзы, Гонч. III, 343

Кáпля, род. мн. кáпель, а не *каплей*.

Капризъ м. р., род. мн. капризовъ, а не *капризв.* Отъ капризовъ случая, Лѣск.

Карáкуль, карáкулевый, а не *каракулъ, каракуловый* (какъ на югѣ говорятъ).

Карамель ж. р. (le caramel).

Карбóлна, карболовая кислота, а не *карбовка.* Пахло карболкой, Арцыб.

Кáрий, -я, -е, сравн.ст. карье, а не *карый, -ая, -ое* (областное о масти лошадей). Карие глазки, Некр. II, 14. Карие глаза, Лерм. IV, 189. Каряя лошадь.

Кáрло и кáрла. Несчастный карло, Майк. III, 60. Карла горячился, Пушк. III, 67. Князь карлу ждётъ, Пушк. III, 79. Карлой сотворёнъ, Кр. IV, 298.

Кармáнь, род. мн. кармановъ, а не *карманв.* Губители кармановъ и сердецъ, Гриб. Изъ заднихъ кармановъ, Пис. VI, 162.

Карпъ (имя), а не *Карпо* (народн., укр.).

Картéчь ж. р., стар. картéча. Подвернулся подъ картéчь, Пушк. Посыпалась картéча, Лерм. II, 76.

Картóнь (франц. carton), а не *кардонъ* (областн.). Картонный утёсъ, Тург. II, 220. Настоящій картонъ, Тург.

Картóфель м. р., а не ж. р. Ёсть нэчего—картофель одинъ, Гонч. Похищали поданный картофель, III.-Мих. Хорошъ былъ картофель печонный, Некр. II, 411. Кусокъ говядины съ картофелемъ (а не *картофельмъ*), Дост. VII, 513. Названіе картофеля, Тург.

Картóшка, собирает. То же, что картофель, но употребляется рѣже.

Карусель ж. р. (le carrousel, das Carrousel). У насъ репетиція карусели, Боборыкинъ. Прежде употребляли слово карусель въ муж. родѣ: карусель былъ очень богатъ, Батюшковъ.

Карьера ж. р., стар.—карьеръ (фр. la carrièr).

ге). Испортилъ я карьеру, Некр. Карьеръ нужно сызнова начинать, Салт. Свой карьеръ испортилъ, Мер. Алекс. I, I, 4.

Касательно чего (стар.—до чего).

Касаться, коснѣться чего или до чего (употр. съ род. пад.): Ея спокойнаго лица касается рукой дрожащей, Пушки. Онъ коснулся рукой стола, Жук. Для означенія болѣе лёгкаго и слабаго прикосновенія употр. касаться до чего (Слов. Акад. Наукъ). Едва касаясь до земли, она летитъ, Козловъ. Рѣже употр. касаться къ чему: не касайся къ ранѣ, Феть. См. еще что касается.

Кастрюля, а не *кастрюля*.

Катафалкъ м. р. (le catafalque), а не *катафалка* (народн.). Гробъ стоялъ на богатомъ катафалкѣ, Пушки. V, 525. Я чувствую досаду при видѣ богатаго катафалка, Гог. V, 274.

Кать см. палáчъ.

Кашнѣ ср. р. (le cache-peз). Онъ снималъ своё кашнѣ, Чеховъ. Виднѣлось поношенное кашнѣ, Пис. VI, 3.

Кáчка см. ўтка.

Каэизма ж. р., а не *каэизмъ* м. р.

Квартирантъ,-квартирáнтка, чаще—жилецъ, жилица.

Квохтáть, квохчѣ, квóхчешь, квóхчуть. Сама матка квохчетъ, Тург. Всѣ эти квохчуть, Лѣсковъ.

Кенассá ж. р., не скл. Пошелъ въ кенассá.

Киверъ, мн. киверá, киверóвъ. Кругомъ кивера, Лерм. II, 88.

Кидáть и бросáть. Кидается на Пенпо, Майк. III, 61. Назадъ она кидаетъ безпокойный взглядъ, Лерм. I, 214. Брось печали, Пушки. Бросай камень, Гонч.

Кирасиръ, род. п. мн. ч. кирасиръ, рѣже кирасировъ. Колеты кирасиръ мучные, Лерм. II, 102. Онъ плѣтъ на насъ косматыхъ кирасиръ,

Пушк. II, 238. Изъ кирасировъ, Солог.

Кирилль, народн. Ки р ѣ л а. Кирила Петровичъ сѣлъ ужинать, Пушк. V, 249. Кирилою, ib. 284. Дочь Кирилы, ib. 247.

Клавишь м. р., рѣже—к л а в и ш а ж. р. Тронулъ одинъ клавишь, Чеховъ. Не принимая рукъ съ клавишей, Тург. Лаврецькій коснулся одной изъ клавишь, Тург. Она тронеть то тотъ, то другой клавишь, Гонч. IV, 77.

Класть см. ложить.

Клеймѣніе, рѣже—к л е й м л ѣ н і е.

Клеймѣный, а не *клеимлѣный*. Его клеймѣнымъ, которжнымъ честилъ родной сынокъ, Некр.

Клеймить, клеймлю и клеймю, клеймишь, клеймятъ, клеймиль.

Клеймо, мн. ч. к л е й м а (стар.—клѣймы).

Клейть, клею, клейшь, клеять (а не *клеютъ*), клеиль. Клеять изъ картона вещи, Гог. V, 182.

Клёпка, а не *клепка* (укр.).

Кликать употр. наряду со сл. з в а т ь. „Чаще всего уп. въ переносномъ значеніи: *громко звать* кого-либо, но имѣетъ и всѣ другія значенія глагола кричать“, Сл. Ав. Н. Являлась она и кликала: „Сюда, сюда“, Пушк. III, 75. Кликнулъ лакея, Пис. VI, 57. Кликнулъ ямщика, Пушк. V, 75. Кличетъ знахаря, Некр. I, 139. Кого-то кличетъ, Майк. II, 210,

Клирось, рѣже к р ѣ л о с ь. Домашніе пѣвчіе пѣли на крылось, Пушк. V, 284.

Клочъ, мн. ч. клочья, клочьевъ и клочки, клочковъ. Клочья разлетѣлись, Дост. XII, 677. По клочьямъ разнесли, Некр. III, 113. Клоками бѣлый снѣгъ валится, Лерм. I, 184.

Клямка см. щекѣлда.

Клянчанье и клянченье.

Книксень и рѣже--к н и к с ь (нѣм. Knicks). Дѣвушка сдѣлала прощальный книксень князю, Пис. VI, 182. Вошла съ маленькимъ книксомъ, Пушк.

Князь, мн. ч. князьѣ, стар. князи, тв. п. князьѣми, стар. форма—князьмѣ, род. п. князьѣй.

Кнутъ, мн. ч. кнѹтъя, кнѹтьевъ и кнуты, кнутѡвъ. Въ шесть кнутѡвъ, Дост. XII. См. б а т о г ѣ .

Ко вм. къ уп. передъ словомъ, начинающимся съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ: ко вдовѣ, Гонч. III, 85; ко смерти, Пушкин. III, 424; ко всенощной, Пис. VI, 152, ко лбу, ib. 156.

Кобура ж. р. и рѣже—к о б у р ь м. р.

Кобылица „благороднѣе нежели кобыла“, Гротъ.

Ковъ или к о в ы—вредный замыселъ. Повсюду видить тайный ковъ, Мей I.

Ковыль м. р. Шуршить ковыль высокій, Майк. III, 225.

Когда произносится *когда*, а не *когда*.

Когда иногда замѣняется словомъ *какъ*; см. *какъ*.

Когда *нибудъ* относится только къ будущему времени; напр.: Остеречь хотѣла, чтобы ты не провинилась когда-нибудъ, Гонч. Нельзя сказать: *я когда-нибудъ сдѣлала*, или: *я когда-нибудъ дѣлаю*. См. сл. *нѣкогда*.

Когда-то относится къ прошлому времени. Жиль-былъ когда-то князь Олегъ, Лерм.

Коготь, когтя, твор. когтями, стар. когтьми: когтьми хватаетъ, Лерм. I, 18.

Кѡе-что, стар. и областн.—коѡ-что. Коѡ-что бѣгло начерню, Вязем.

Козлы—лежачее бревно на стойкахъ, подъ мостъ или для пильщиковъ (Даль). Пилать дрова на козлахъ (а не *козлахъ*). Посерединѣ столовой стояли деревянные козлы, и два мужика, стоя на нихъ, бѣлили стѣны, Гог. III, 69. Слуга соскочилъ съ козелъ, Пушкин. V, 297. Не см. со сл.

❖ **о́злы**—сидѣніе для кучера.

Козлёнокъ, мн. ч. козля́та.

Козьма́, **Косма́**, а не *Кузьма* (народн.).

Кой, ко́я и ка́я, ко́е; ко́его, ко́ей; вин. п. ж. р. ко́ю и ко́ю; мн. ч. ко́и, ко́ихъ—эти формы старыя, теперь мало употр., вмѣсто нихъ уп. который, иногда какой. А кой тебѣ годикъ, Некр. Между коими, Пис. VI, 4.

Койна уп. рѣже, чѣмъ кровать, постель. Садитесь опять на вашу койку, Дост. VII, 349.

Колѣбать, колѣблю, колѣблешь, колеблютъ, и рѣже—колебаю, колебаешь, колебаютъ.

Коленкоръ, а не *колинкоръ* или *пёркаль*. Сюртукъ подбить коленкоромъ, Тург.

Колеса́, колеса́, мн. ч. колѣса, колѣсь.

Кблина, а не *колька*, мн. ч. ко́лики, а не *кольки* (укр.). Въ боку́ ко́лика, Гог. Барыню схватили ко́лики, Бобор.

Коллѣгія, рѣдки стар. формы—ко́ллегіумъ м. р. и ко́ллегій м. р.

Колло́дй и колло́диумъ.

Коло́дезь, коло́дезя и коло́дець, коло́дца, но не *колодызь* (укр.). Не плюй въ колодезь, Крыл. IV, 329. Надъ колодцемъ часовенка, Тург. II, 305.

Колоко́ль, а не *звонъ*. Колоко́ль ударяетъ твёрдо; это былъ пріятный плавный звонъ, Дост. См. сл. звонъ.

Коло́сь, мн. ч. ко́лосья. Шепчуть ко́лосья, Некр. I, 135.

Коль, мн. ч. ко́лья, ко́левъ и рѣже (школьн., единица) ко́лы, ко́ловъ.

Колыха́тъ, колыха́ю и ко́лышу, ко́лышутъ. Столбъ насѣкомыхъ надъ ней колыхается, Некр. II, 68. Карета покати́лась, тихонько ко́лыхаясь, Тург. III, 277.

Кольцо́ (на палець)—гладкое, безъ насадки. Обруча́льное кольцо. Не см. со сл. персте́нь.

Нельзя сказать: изъ *кольца* (нужно — изъ перстня) выпалъ камень.

Колѣно для имен. множ. ч. сохранило свою древнюю форму двойственного числа: колѣни: Стала на колѣни, Тург. III, 220. Передъ нимъ на колѣняхъ, Лерм. I, 270. Наклонилась къ колѣнямъ, Арцыб. Взялъ его съ колѣней матери, Гонч. III, 146.—Однако, по аналогіи съ формами им. п. мн. ч. среднего рода слово это имѣетъ и другую форму—колѣна, колѣнъ. Упалъ на колѣна, Дост. VII, 529. Ему море по колѣна, Гог. V, 169. Молилась съ преклоненіемъ колѣнъ, Пис. VI, 117. Втискивая между колѣнъ свои руки, Тург. II, 235.—Однако, отъ слова колѣно въ значеніи племени им. мн. только колѣна: Тогда восплачутся всѣ колѣна, Мей I, 131.—Въ значеніи сустава на стволѣ им. мн.—колѣнья, колѣньевъ.

Колѣнопреклоненный и **колѣнопреклоненный**, **колѣнопреклоненъ** и **колѣнопреклоненъ**.

Комаръ, **комарá**, **комару́**, мн. ч. **комары́**, **комаровъ**, а не *комáрь*, *-я*, *-ю*, *комари*, *комарей*. Комара не примуть за слона, Некр. IV, 97. Искусанный комарами, Пис. V, 510. Обращалъ вниманіе на комаровъ. Лерм. IV, 179. Зной, да пыль, да комары, Пушки. II, 136.

Комментарій м. р., род. п. **комментарія**, род. мн. **комментаріевъ**, а не *комментарій*. Сколько **комментаріевъ**, Тург.

Комодъ, рѣдка стар. форма **комóда** ж. р.

Компанія—общество, **кампанія**—война, походъ.

Компендій чаще, рѣже—**компендіумъ**.

Комплиментъ, род. мн. **комплиментовъ**. Скажу вамъ безъ **комплиментовъ**, Тург. II, 129.

Компрометировать, а не **компроментировать**.

Компетентный, а не **компентентный**.

Компетентень, а не *компетентненъ*.

Комъ, род. п. ко́ма, мн. ч. ко́мья, ко́мьевъ и ко́мы, ко́мовъ. Стукъ земляныхъ ко́мьевъ, Тург.

Кондитерская, а не *конди́торская* (старое и областн. сл.).

Кондитеръ, а не *кондиторъ* (стар. и областное сл.). Отдать заму́жъ за кондитера, Гонч. IV, 83.

Конѣцъ, прочелъ книгу съ начала до конца, а не — прочелъ книгу *съ конца* до конца.

Конкрѣтный, а не *конкрентный*.

Конопель, конопѣли ж. р.; конопе́ль, конопля́ м. р.; конопля́, конопли ж. р. Пахнетъ конопелью, Тург. Стебли тѣмнозелѣной конопли, Тург.

Конскій, а не *коня́чий*.

Констатировать, а не *константи́ровать*.

Контрбль м. р., а не *ж. ф.*

Контуръ (фр. contour) м. р., рѣдко конту́ра ж. р. (у Гоголя: Контуря и окладъ лица — чудеса, Гог. V, 257).

Конфѣта чаще и конфѣкта (отъ нѣмецк. Konfekt), род. мн. конфѣтъ (а не конфѣтовъ); чаще уп. во мн. ч. — конфѣты. Укладывала конфѣты, Пис. V, 385. Привезѣтъ мнѣ конфѣтъ, ib. 237. Я буду конфѣкты ѣсть, Дост. XII, 657. Я возилъ конфѣкты, Тург. III, 208. — Старая форма конфѣкть м. р., род. мн. конфѣктовъ.

Конфѣрка, а не *комфѣрка* (голл. komfoor).

Кончить и *окончить*. Недѣли въ двѣ онъ кончилъ потолокъ и кончилъ отлично, Пис. V, 330.

Конюхъ, мн. конюха́ и конюхи. Царскіе конюха́ дожидались съ конями, А. Тол. III, 411. Конюхи успѣли схватить аргамака, ib. 398.

Копыто, мн. ч. копы́та, рѣже — копы́ты (стар.), род. п. копы́тъ (а не *копытовъ*). Я услышала́ топоть копыть, Лерм. IV, 167. Пускай ослиныя копыты знаетъ, Кр. IV, 281.

Копьё, род. мн. *кóпій*. И звуку *копій* удивлялись, Лерм. I, 322.

Кóрень, мн. ч. *кóрни* (у дерева) и *корёнья* (приправы). На *корню* то онъ осыплется, Ник.

Коридóръ (а не *колидоръ*)—узкій проходъ изъ покоя въ покой. Не см. со сл. галлерей.

Корноухій или короткоухій (*рѣдко—каплюхій*)—у кого уши острижены, обрѣзаны, или малы отъ природы. По укр. *каплюхій*—длинноухій, вислоухій. Не см. со сл. *длинноухій*. Нельзя сказать: осёлъ *каплюхій* (нужно: *длинноухій*).

Кóробъ м. р., мн. ч. *кóроба*. Всё поклала ненаглядная въ *кóробъ*, Некр.

Корóткій—чаще (но не всегда) по отношенію къ пространству: короткое платье, короткая палка. Есть исключенія,—короткій день (время). Отличать отъ сл. *краткій*. Противоположное слово *длинный*.

Короткошеій. Толстый, короткошеій, Арцыб. Студентъ представилъ себѣ короткошеяго купца, Арцыб.

Кóрсунъ ж. р., *рѣже—м. р.*, род. пад. *Кóрсуни* и *Кóрсуня*. Статую привезли изъ Корсуни, которая была украшена памятниками, Голубинскій.

Корчма, род. мн. *корчемъ*, а не *корчма*.

Корь, *кóри* ж. р. Сильная *корь*.

Коснуться см. *касаться*. И вскорѣ слуха Кочубея коснулась роковая вѣсть, Пушк. III, 405.

Космáтый, а не *патлáтый* (укр. сл.). *Космáтый* человекъ.

Кость, тв. мн. *костями* и *рѣже* стар. форма—*костьми*. Гремить *костями*, Пушк. III, 485.

Котёнокъ, мн. ч. *котята*. Пискъ *котятъ*, Кр. IV, 295.

Кóфе (*der Kaffee, le café*) употребительнѣе

въ м. р., хотя встрѣчается и въ ср. р. Кофе холодный, Дост. XII, 200. Пейте вашъ кофе, Дост. VII, 149. Принялся варить свѣжій кофе, Пис. VII, 328. Свой кофе выпивалъ, Пущк. IV, 111. Кофе такой же славный, Гонч. IV, 38. Тѣплое кофе, Тург. Слово кофе употребляется у насъ нерѣдко и въ народной формѣ—кофеей м. р., что заимствовано и писателями, и, конечно, какъ русская форма, склоняется. Кофеей только попробовала, Пис. VI, 85. Угощала кофеемъ, Пис. VII, 47. На подносѣ была чашка кофею, Дост. Употребленное въ формѣ кофе слово это не склоняется. Варѣ носили кофе въ ея комнату, Гончаровъ.

Кофѣйная (чаще) и кофѣйна. Левинъ вышелъ изъ кофейной, Л. Толстой. Помнить ещё кофейную, Пис. VI, 395.

Кочанъ, качанъ, род. п. кочна, а не *кочанá*.

Кошмаръ употребительнѣе въ формѣ кошмаръ, а не кошмаръ (франц. cauchemar). Мысль о ней лежала на ея сердцѣ камнемъ, кошмаромъ, Дост. VII, 278. Смутное воспоминаніе, какъ отъ кошмара, Гонч.

Край, края, на краю, мн. ч. края, стар. форма—краи: двѣ мухи собрались летѣть въ чужіе край, Кр. IV, 257.

Кранъ, а не *крантъ*, *крентъ*.

Краснѣтъ, а не *краснѣться*.

Краткій—чаще по отношенію къ времени: краткая жизнь. Противоположное слово долгій. Отличать отъ сл. короткій. Есть исключенія: краткая книга, краткій путь.

Кратковременъ, а не *кратковременъ*.

Крахмальный (чаще) и крахмаленный.

Красивый, сравн. ст. красивѣе (а не *кра-*

сивѣе) и краше. Но краше въ свѣтѣ не находить, Лом.

Крематбрій м. р.

Кресло ср. р., употребительнѣе во мн. ч. кресла, кресель. Уваръ Ивановичъ сидѣлъ въ креслахъ, Тург. II, 253. Она кинулась въ кресла, Пушк. V, 80. Кожаное кресло, Гонч. III, 160.

Крестины и **крѣстьябины**.

Крѣстный, а не *крестный*. Крѣстный отецъ, крѣстная мать. Но крѣстникъ, крѣстница, крѣстный ходъ, крѣстное цѣлованіе, знаменіе.

Крехтѣть и **кряхтѣть**. Крехтя, ползѣтъ съ постели, Пушк. I, 165.

Кривбй—лишившійся одного глаза; кривая лошадь—слѣпая (на одинъ глазъ) лошадь. Межъ слѣпыхъ и кривой—зрячій (пословица). Правый глазъ ея былъ кривъ, Дост. XII, 591. Гляди, старикъ, видишь, глазъ кривой, ib. 614. Кривая Анфисушка стояла передъ барыней, вперивъ въ неё свой единственный глазъ, Тург. Кромѣ этого, **криво й**—не прямой: ворота всё кривы и крыльцо шатается, Гонч. III, 160. Не см. со сл. **хромо й**—не прямо ступающій на ногу: хромая нога, братъ хромаеть. **Слѣпой**—не видящій на оба глаза.

Криннуть кого—позвать кого. Она крикнула дѣвку и велѣла ей позвать урядника, Пушк. V, 365.

Критерій и **критеріумъ** м. р.

Кровать—койка, станокъ на ножкахъ подъ постель (Даль); иногда слово **кровать** уп. въ значеніи постель. Подъ окномъ кровать, покрытая ковромъ, Пушк. IV, 167. Уложила отдыхать на парчѣвую кровать, Пушк. II, 320. Ср. сл. **постель**.

Кровопійца м. р., рѣже—**кровопиець**, **кровопиець** (областн. и стар.).

Кровопійство, обл. и стар.—кровопйство.

Кройть, пов. накл. крѣй и крой (чаще).

Кромѣшный, -ая, -ое, а не *кромешный*. Власть увидѣлъ тьму кромѣшную, Некр. I, 140. Миновалъ этотъ ъмутъ кромѣшный, Некр. II, 154. Въ тьмѣ кромѣшной, Пушк. I, 310.

Крѣткій, сравн. ст. крѣтче, стар. и областн.—крѣтче. И буря въ ярости крѣтче показала, Лом. 281.

Кружево, мн. ч. кружева, кружевъ. Гладить кружева, Гонч. IV, 260. Снадобья для чищенья кружевъ, ib. 237.

Крупчатка, а не *крупчатка*.

Крупчатый—мелкозернистый и мельче крупчатого. Бѣлый, какъ крупчатое тѣсто, Пис. VI, 88. Дайте крупчатой муки, Лом. 324. Руки у нея стали „крупчатая“, Тург. III, 305. Не см. со сл. крупчатый.

Крупчатый—зернистый, но не мелкозернистый. Не см. со сл. крупчатый.

Крылатый—вообще имѣющій крылья; **крыластый**—имѣющій большія крылья.

Крыло, мн. ч. крылья и рѣже крыла, род. мн. изрѣдка крыль, чаще крыльевъ. Играли крылья вѣтерка, Лерм. I, 231. Махала своими крыльями, Пис. VI, 90. Ласточка безъ крыль, Некр. III, 64. Отлетаетъ на крылахъ, Пушк. I, 53.

Крылышко, рѣдко—крылушко (старинн. и областн.).

Крѣпкій, сравн. ст. крѣпче, стар. и областн. крѣпчае. Крѣпчае мрамора, Лом. 158.

Крѣпко въ смыслѣ „сильно“, „очень“—въ литературной рѣчи избѣгаютъ; не вполне правильно выраженіе: онъ крѣпко боленъ, онъ крѣпко ушибся.

Крюкъ, мн. ч. крючья. Подхватятъ тебя на крючья, А. Толст. III, 236.

Крѣпчѣть и **крѣпнуть**. Крѣпчаетъ морозъ, Некр. II, 115.

Кувѣртъ (франц. le couvert) теперь не употр., замѣнено словомъ конвертъ. Ему вручили записку,—онъ торопливо сорвалъ кувѣртъ, Тург. Слово кувѣртъ теперь употр. въ смыслѣ столовый приборъ.

Кудá, въ какую сторону, гдѣ (изрѣдка—кудѣ), а не *кудобю*. Нельзя сказать: *кудобю* онъ пошѣлъ (какой стороной, гдѣ онъ пошѣлъ).

Кудахтатъ (см. *квохтатъ*), *кудахчу*, *кудахчешь* и *кудахтаю*, *-таешь*. *Закудахтали* куры, С. Ценскій, IV, 21. Тяжело *кудахтаетъ* насѣдка, Гонч. IV, 38.

Кудѣрь м. р., уп. чаще во мн. ч. *кѣдри*, *кудрѣй* м. р. (иногда ж. р.).

Кумоватъ, *кукую*, *кукуѣшь*, *кукуеть* и т. д., а не *кукаю*, *кукаешь* и т. д. Гдѣ-то *кукушка* *кукуеть*, Пис. VI, 205.

Куличъ (пасхальный хлѣбъ), а не *пасха* (укр. сл.). Въ церкви освятили *куличъ*.

Кумъ, мн. ч. *кумовѣя*, *кумовѣвъ*, рѣдко—*кумовъ*, народн.—*кумовѣй*. У нихъ очень много *кумовъ*, Пис. VI, 103. Родню *сзываетъ* и *друзей*, *сосѣдей* *всѣхъ* и *кумовей*, Крыл.

Куполь, а не *кумполь* (народное).

Купятъ, а не *куплятъ*.

Куражиться надъ *кѣмъ*, а не *съ кою*. Онъ теперь надо мною и *куражится*, Дост. XII, 87.

Курица, мн. ч. *кѣры*, род. мн. *куриць* и *куръ*, а не *курѣй*. Даже *куриць* не было на *улицѣ*, Тург. Безъ *куръ* и безъ *воды* пошѣлъ въ *своѣ* *подворье*, Кр. IV, 274. *Куры* и *индѣйки*, Пис. VI, 158.

Кутило и *кути́ла*. *Кутила* *вздогнулъ*, Лерм. II, 103.

Кутный и *ку́тнй* *зубъ*.

Кучерь, мн. ч. кучерá, кучерóвъ. Бранят-ся бабы, кучерá, Пушк. IV, 173.

Кушаній, а не *кушаньева* (народн.).

Кушать—выраженіе учтливое, употр. въ вѣжливомъ приглашеніи откушать, какъ нѣмецкое *speisen*. Употребительнѣе слово ѣсть. Иногда въ шутку говорятъ: „кушаютъ свиньи, люди ѣдятъ“. Глаголы кушать и ѣсть, собственно, одинаково употребительны у писателей. Кушайте, свѣты мои, на здоровье, Жук. Можетъ и скушаешь? Дост. Райскій вошёлъ, когда ужъ скушали пирогъ, Гонч. Сосѣдъ сосѣда звалъ откушать, Крыл. Пожалуйте чай кушать, Гонч. Сосѣдушка, мой свѣтъ, пожалуйста, покушай, Крыл. Покушать любить, Тург. См. сл. ѣсть.

Къ, ко съ дат. пад. обозначаетъ движеніе, направленіе куда-либо (на вопросъ—къ кому, къ чему). Не см. съ до. Нельзя сказать: пришелъ до меня, иду до бабушки (ко мнѣ; къ бабушкѣ). См. ко.

Л.

Лавръ м. р., род. мн. лá вровъ, а не *лаверв*.

Лáданъ и лáдонъ. Безъ церковнаго пѣнія, ладона, Некр. Род. п. ед. ч. ладона и ладону.

Ладóнь ж. р., а не *ладоня*. Пятно въ ладонь величины, Пис. V, 450. Бьютъ въ ладони, Пушк. IV, 39. Подхлопывали въ ладони, Л. Т. I, 31.

Ладóши, хлопаютъ въ ладоши. Дост. VII, 147. Дружно захлопали въ ладоши, Пис. VI, 600.

Ладья́—старое, церк.-славянское слово, употребительнѣе—лóдка.

Лáзанье, а не *лазенье*.

Лáзать и (чаще) лáзить. Лазаю по забора́мъ, Гонч. Самъ сталъ лазать съ нимъ, Пис. V, 658. Лазаютъ на столбъ, *ibid.* Умѣла лазить по плетнямъ, Дост. XII, 119. Лазилъ тайнымъ ходомъ, Дост. VII, 510.

Лазу́рь, ла зу́ри ж. р., а не *м. р.*

Лампа́да, ла м па́дка, а не *лампочка*. Свѣтится лампадка въ сумракѣ ночномъ, Мей I, 41.

Лампа́съ м. р., чаще уп. во мн. ч.—лампасы, лампасовъ.

Ла́ры (семейные боги) ж. р., род. п. ларь. Своихъ домашнихъ ларь, Майк. I, 6.

Ласна, род. мн. ласкъ, рѣже—ласокъ.

Ласна́ться и ла́ститься. Ластится, какъ змѣй, Лерм. Они всё ласкаются, Гонч. III, 36.

Ласна́ться къ кому, а не *передъ кѣмъ*.

Лгать, лгу, лжѣшь, лжѣтъ, лжѣмъ, лжѣте, лгутъ, а не—*лжу, лжѣшь, лжѣтъ, лжѣмъ, лжѣте, лжутъ*. Я лгу, Лерм. III, 230. Ты лжѣшь, Дост. XII, 89. Баронъ, вы лжѣте, Пшк. III, 491. Онъ лгутъ, Гонч. III, 253. Не лги, Гонч. IV, 222.

Лебеда́ ж. р. а не *лободá* (укр.). Съяли рожь, а жнѣмъ лебеду, Даль. По нивѣ прохожу я узкою межой, поросшей кашкою и цѣпкой лебедой, Майк. II, 310.

Лебе́дь м. р. и ж. р. Лебедь бѣлоснѣжный, Пшк. I, 79. И тихая луна, какъ лебедь величавый, плывѣтъ въ сребристыхъ облакахъ, Ib. 84. Гордымъ лебедемъ (а не *лебеде́мъ*) проходить, Майк. II, 206. Лебедь бѣлая плывѣтъ, Пушк. II, 269. Бѣлая лебедь, проснись, Майк. II, 128. Обернулась лебедью, Майк. III, 34.

Левко́й, левкоя м. р., род. мн. левкоевъ, а не *левкой*. Множествомъ левкоевъ, Пис. VI, 152.

Лѣвъ (имя) чаще, рѣже—Левъ. Лѣвъ Толстой. У пушкина въ стих. „Нашъ пріятель Пушкинъ Лѣвъ“ для слова Лѣвъ приемы: пловъ, словъ и здоровъ.

Левъ (животное), а не *лѣвъ*.

Лѣгкій (произносится лѣхкій), а не *лѣккій*, лѣгче (произн. лѣхче), а не *лѣиче*.

Легковоспламеняющийся, а не *легковоспламеняющийся*.

Легкомысленъ. Пусть этотъ ропотъ юноши моего былъ легкомысленъ и безразсуденъ, Дост. XII, 390. Онъ легкомысленъ, Пушк. III, 438.

Легбкъ и лёгокъ (произносится ленокъ, а не легокъ). Лёгокъ на поминѣ, Тург. Человѣкъ этотъ легбкъ, Даль.

Лѣдникъ, а не *лѣдникъ*. Пошѣлъ въ лѣдникъ за пивомъ, Кр. IV, 291.

Лѣдъ, льда (и льду), льдомъ, на льду, а не *лѣда*, *лѣду*, *лѣдомъ*. Неложна слава въ вѣчномъ льдѣ, Лом. 71. Принеси льду, Дост. XII, 213.

Лезвеё и лезвеё. Для сл. лезвеё у Лерм. II, 35 и 98 ризмы: неё и её.

Лѣпта ж. р., старое—лептъ (у Пушк. IV, 115: послѣдній бѣдный лептъ, бывало, давалъ я).

Летѣть и летать см. брести.

Ливня дождь лилъ, Пис. VI, 208.

Лилія и рѣже—лилёя, род. мн. лилій и лилѣй. Ужъ нѣтъ благовонныхъ дней поры лилѣй, Майк. I, 43. Отъ мотыльковъ и отъ лилѣй, Пис. IV, 98.

Лимбнъ м. р., а не *лимона ж. р.* Лимонъ обсахаренный, Пис. VI, 586. Воздухъ лавромъ и лимономъ (а не *лимоною*) пахнетъ, Дост. XII, 289. Род. мн. *лимоновъ*, а не *лимонъ*. Стѣны украшены золотомъ лимоновъ, Горькій.

Линѣить, линѣю, чаще линѣвать, линѣвать, линѣю, линѣешь, линѣвывать. Линѣванная бумага. Линейка для линеванія, Толст. Тетрадка кругомъ облинеенная, Гоголь.

Линь, лѣня м. р., а не *линъ*.

Липнякъ, рѣже—липникъ (областн.).

Листъ, мн. ч. лѣстья и листы (на деревѣ) и листы (въ книгѣ, бумаги). Лѣстья въ полѣ по-

желтѣли, Лерм. I, 1. Любилъ я листьевъ шумъ, Пушки. II, 107. Принёсъ онъ вѣтвь съ увядшими листьями, Пшк. II, 79. И вѣрба блистала листьями, Лерм. II, 147. Деревья безъ листовъ, Майк. I, 78. Взоры дѣвы блуждали по листьямъ открытой книги, Лерм. III, 168. Долго сихъ листовъ завѣтныхъ не касался я перомъ, Пшк. II, 169.

Лисята и **лисенята**. Изловите лисенятъ, Мей I, 140.

Лицб, мн. ч. **лицъ**, старое—**лицы** (смотреть левъ на лица, Кр. IV, 217).

Лишатъ, лишаться кого-чего, уп. съ род. п. **Лишній**, а не *лишний*.

Лобастый (широколобый, большелобый), а а не *лобастый*. Онъ видѣлъ передъ собою господина лобастаго, глазастаго, губастаго, бородастаго, Тург. Опустилъ тяжелую, лобастую голову, Арцыб.

Лобъ, лба, лбу, лбомъ, и т. д., а не *лоба*, *лобу*, *лобомъ* и т. д. Глядѣли глаза изъ-подъ лба, Тург. II, 75. Законъ сидитъ на лбу людей, Лерм. II, 13. Стукнулъ о полъ лбомъ, Тург. III, 218. См. сл. челб.

Ловчѣе, а не *ловче*.

Лѳжа театральная, а не *ложе*. **Лѳжѳ**—на чемъ лежить кто или что-либо, одръ, постель. Посматривалъ на ложу, Тург. 231. Вдругъ дверь ложи отворилась, Тург. III, 231. На бѣдное бросается онъ ложе, Майк. III, 56.

Ложить употр. только съ приставкою: положить, положи. Нельзя сказать: *ложи* книгу, *поклади* книгу, а—клади книгу или положи книгу. Кладите шляпу, Гриб. Я велѣлъ положить чемоданъ, Лерм. Райскій положилъ письмо на столъ, Гонч. Клади перстень золотой, Жук. Мама кладѣтъ (а не *ложитъ*) мою голову къ себѣ на колѣни, Толст. Всѣ товары разложу, Некр. Она клала его голову на колѣни, Гонч.

Ш, 200. Говориль, вкладя письмо, Пис. VI, 115. Онъ вложилъ письмо въ конвертикъ, Дост. XII, 188. Но есть глаголь ложиться. Ложился день на тёмный доль, Пшк. III, 139.

Ложиться, сов. видъ лечь. Лавреций не захотѣлъ лечь въ тёткиной кровати, Тург. II, 253.

Лознякъ, рѣже—лознякъ (областн.)

Локать (хлебать), локую и лочу (рѣже).

Лбмять, а не *ломлять*.

Лбпается, а не *лопаеть*. Камень лопается.

Лбскуть, мн. ч. лоскутъя, а не *лоскутъи*.

Украшена пѣстрыми лоскутьями, А. Тол. III, 161.

Лохмотье, мн. ч. лохмотья, род. п. лохмотий, рѣже народн. форма—лохмотьевъ. На сыромъ пескѣ торчатъ лохмотья, Майк. III, 63. На плечахъ, сверхъ лохмотий, мѣхъ, *ibid.* 101. Лохмотьевъ яркихъ пестрота, Пшк.

Лбшадь, вин. ед. лбшадь, вин. мн. лошадей, а не *лошади*. Покорми лошадь. Извозчикъ подгонялъ лошадей (а не *лошади*), Лерм. IV, 155.

Лошадьми, рѣдко—лошадьями. Правьте лошадьми, Гонч. Забавъ съ лошадьми, Пис. VI, 24.

Лугъ, на лугу, мн. ч. луга (стар.—*лѣги*, Лом. 118). Въ лугу потокъ, Пушк. I, 164.

Лыко, мн. ч. лыки, лыка. Лыки дерѣмъ, А. Тол. III, 342.

Лысина, а не *лысына*.

Львенокъ, мн. ч. львѣта.

Льзя (можно) стар. форма, теперь не употребл. Про нынѣшнихъ друзей льзя молвить, не грѣша, что въ дружбѣ всѣ они едвакъ не одинаки, Крыл. IV, 150.

Лѣзть и лавить см. брести.

Лѣнаръ, мн. ч. лѣкарѣ и стар.—лѣкарни.

Лѣность, а не *лѣнивость*.

Лѣсосѣкъ м. р., менѣе правильно *лѣсосѣка* ж. р. Даль,

Лѣсъ, въ лѣсу, мн. ч. лѣса.

Лѣто, мн. ч. лѣта, рѣже—лѣта, и стар.—
лѣты. Твои младыя лѣта, Пшк. II, 97. Безумны
были эти лѣта, Лерм. II, 2. Мнѣ такая роль ужъ
не подъ лѣты, Лерм. III, 225.

Лѣтосчисленіе, а не *лѣтоисчисленіе*.

Любоваться чѣмъ и на что. Ребятишки пры-
гали, любуясь на пожаръ, Пушк. V, 275.

Любѣвь, иногда отъ этого слова уц. мн.
число: На свѣтѣ очень много бываетъ несчаст-
ныхъ любвей, Пис. VII, 151. Нѣтъ другихъ люб-
вей, Гонч. Своимъ любвямъ, Гонч.

Любѣвь, род. п. любві и у поэтовъ—лю-
бѣви; Любѣвь (имя), род. п. только—Любѣви.
Любви въ поминѣ больше нѣтъ, а безъ любви
какое ужъ веселье, Кр. IV, 146. И любви моей
какъ нѣтъ, Лерм. I, 61. Я не прошу твоей любви,
Лерм. I, 298. Безъ любви, Майк. I, 206.

Любятъ, а не *люблятв*.

Люди, твор. п. людѣми. Судьба людьми
играеть, Лерм. III, 40.

Лягáть—брыкаться; лошадь лягаетъ. Не см.
со сл. ложиться, лечь: лечь спать, а не *ля-
гать* спать. Демократическимъ копытомъ теперъ
лягаетъ и осѣлъ, Пушк. IV, 234.

Лягу, ляжешь, ляжетъ, лягутъ, лягъ, лягте,
ложусь, а не *лягаю, лягаешь, лягаешь, лягутъ,
ляжь, ляжьте, лягай*. Лягъ, усни, дружокъ,
Никит. Ляжетъ грустный на солому, Плещеевъ.
Я скоро лягу, Пушк. IV, 84. Бога ради, лягте,
Пис. V, 631. Мы ляжемъ поздно, Тург. III, 265.

Лягушка,—земноводное животное, кожа глад-
кая, ходитъ прыжками (лягать), заднія ноги
значительно длиннѣе переднихъ. Не см. со сл.
жаба (у которой кожа бородавчатая, заднія но-
ги незначительно длиннѣе переднихъ).

M.

Магомётъ, стар. форма—Муххамедъ.

Мадамъ не склон. (иногда, по вліянію народн. языка, слово это склоняють).

Мадемуазель (фр. *mademoiselle*) и **мадмазель**, не склон. Ченцовъ поклонился мадемуазель Крапчикъ, Пис. VI, 15. Рѣже—**мамзель** (нѣм. *Mamsell*).

Манать перо въ чернила, а не **мокать**. См. **вмакать**.

Маланья народн. и **Меланья**. Послѣ смерти Маланьи Сергѣевны, тётка забрала его въ руки, Тург. III, 225.

Мало требуетъ род. п., а не вин. Мало денегъ. Мало дровъ.

Малолѣтній, а не **малолѣтний** (стар.).

Малосвѣдущій, а не *малосвѣдующій*.

Мальчишескій, а не *мальчишническій*.

Манёвръ, **манёвры**, а не *маневръ*, *маневры*. Солдаты идутъ на манёвры.

Маневрировать, а не *манёвфировать*.

Манёжъ, а не *манёжв*. У Лерм. II, 87 для сл. въ **манежѣ** риема—рѣже.

Манера ж. р. (род. мн. **манеръ**) чаще, чѣмъ **манерь** м. р. (род. мн. **манеровъ**). По фр. *la manière*, нѣм. *die Manier*. Плохая манера. У него нѣтъ хорошихъ манеръ. Протанцовала польку на парижскій манерь, Тург. II, 79. Какое множество вы знаете манеровъ, Лом. 186.

Манжета ж. р. (*la manchette*, *die Manschette*), род. мн. **манжётъ**, а не *манжетв* м. р., *манжетовъ*. Изъ-подъ бѣлыхъ манжетъ торчатъ жѣсткія руки, Гонч. III, 197.

Манкировать употр. съ творит. или дат. (рѣдко) пад. Манкирую уваженіемъ къ святому мужу,

Дост. XII, 42. Какъ ты можешь манкировать Николаю Артёмевичу, Тург. II, 254. Манкировать старшему человѣку, Тург. II, 253. Молодые люди не позволяютъ себѣ манкировать старшимъ, *ibid.*

Мансарда ж. р. и **мансардъ** м. р. (*la mansarde*).

Мантилья ж. р., а не *мантиль*. Лёгкая мантилья, Тург. II, 93. Пёстрая мантилья, Тург. III, 123. Концы мантильи, Тург. II, 103. Надѣнь какую-нибудь мантилью, Пис. VII, 115.

Марія и **Мáрья** (чаще).

Мародёръ, а не *мародеръ*. У Лерм. II, 88 для слова **мародёръ** приема—взоръ.

Маскарадъ (фр. *mascarade*), старая форма **маскерáдъ** (нѣм. *Maskerade*) теперь не уп.

Масленица, рѣже—**мáсляница**. Масленица вѣчно, Лерм. II, 86.

Масонъ (фр. *maçon*), а не *массонъ*. Онъ заклятой масонъ, Пис. Масоны, 10.

Мастистый—къ масти относящийся. Мастистая лошадь. Не см. со сл. **мастѣтый**.

Маститый—почтенный, уважаемый. Мудрецъ съ маститой сѣдиною, А. Майк. I, 230. Маститый вождь ведётъ, Мей I. Маститый властитель повѣрилъ, Пис. VI, 534. Въ горахъ живётъ маститый старецъ, Майк. III, 19.—Не см. со сл. **мастистый**.

Матрёна и **Матрѡна**. Матрёна Семеновна, Тургеневъ.

Матрикуль м. р. и **матрѣкула** ж. р. (*la matricule*, лат. *matricula*); род. мн. **матрѣкуловъ** и **матрѣкуль**.

Мать, **мáтери**, рѣже—**мáтерь**. Словно всѣхъ-то ихъ одна мать породила; породила жъ ихъ одна мать, земля сырая, Майк. III, 4. Ихъ вырастили мать и отецъ, Лерм. I, 201. Выплыла вмѣстѣ съ другими матерями, Пис. VI, 22.

Махать, махаю, махаешь и мащу, машешь, машутъ. Кричить и руками махаешь, Дост. XII, 101. Всё махаешь шашкой, Лерм. IV, 165. Махая платкомъ, Гонч. Косматымъ машеть рукавомъ, Пушк.

Мебель чаще, рѣже стар. во мн. ч.—мѣбели, мѣбли, род. мѣбелей. Мебель была въ гостиной, Пис. VI, 409. Мебели были покрыты пылью, Гог. V, 262.

Медвѣдна произносится медвѣдка.

Мѣдленный, кратк. мѣдленъ. Взоръ ихъ медленъ, безцвѣтенъ и тупъ, Некр. II, 319.

Медовый и медовой—къ мѣду относящійся, имъ приправленный; медвяной—съ мѣдомъ, на меду сдѣланный. Медовой пряникъ. Питья медвяныя. *Даль*.

Мѣдъ, мѣда и мѣду, мѣдомъ, на мѣду, мн. мѣды.

Междомѣтіе, а не междоимѣтіе.

Междоусобіе, а не междуусобіе.

Мѣмду, межъ уп. съ род. или твор. п. мн. ч. Съ твор. п. *между* показываетъ мѣсто дѣйствія, пребываніе, состояніе, а съ род.—то же, либо направленіе куда-либо, движеніе, путь движенія (Сл. Ак. Н. и Даль). Межъ ними церковь съ круглыми главами, Лерм. II, 162. Межъ деревьями заблѣла каменная ограда, А. Толст. III, 449. Кого межъ вами нѣтъ, Пушк. II, 19. Когда ты не нашёлъ себѣ друзей межъ христіанъ, то мѣжду насъ найдѣшь, Лерм. III, 35. Идѣтъ межъ кресель по ногамъ, Пушк. IV, 38.—Иногда между, межъ уп. съ вин. п.,—означаетъ окончательное направленіе и движеніе, для покая тамъ (*Даль*): Запусти пальцы межъ пальцы.

Мезонинъ, а не *мезонимъ*. Деревянный домикъ съ мезониномъ, Тург. II, 230.

Мельче, а не *мелче*.

Мѣньшій—сравн. ст. отъ сл. малый; мѣньшóй—младшій. Братъ мѣньшóй, Полон.

Мѣнѣ и мѣнѣше. Мѣнѣе денегъ—мѣнѣе хлопотъ. Есть, право, мѣнѣе булавочной головки, Кр. IV, 211.

Мѣрзнуть, а не *мерзнуть*.

Мѣркнуть, а не *меркнуть*. Померкѣ и померкнулъ. Пѣвца померкнулъ взоръ, А. Толст.

Метать, мечу́ и метáю, мѣчуть и метáютъ. Рыба мечетъ икру.

Мѣто́дъ м. р. и мѣто́да ж. р. (la méthode, die Methode). Испытанная метода, Л. Толст. Поля свои обрабатывалъ по а́нглийской методѣ, Пушк. V, 120. Хорошій методъ.

Мечтáть, мечтáю о комъ, о чемъ, а не кого, *за* что. Любилъ и мечталъ объ васъ, Дост. XII, 631. Мечты о прежнемъ счастьѣ, Лерм. м. сл. говорѣть.

Мигрѣнь (фр. la migraine) м. р. Въ ночь ей не миновать обыкновеннаго въ такихъ случаяхъ съ нею мигрѣня, Дост. XII, 509.

Миллионѣръ (фр. millionnaire), рѣже—миллионщикъ. Вотъ какой миллионѣръ, Некр. I, 118. За столомъ миллионщикъ сидитъ, Некр. II, 330. Приглашѣнь миллионщикъ, Гоголь.

Милосѣрдый, рѣдко—милосѣрдный. Промысль милосѣрдый, Лом. 236. Онъ милосѣрдъ, Лерм. II, 120. Милосѣрдый Создатель, Гог. V, 192. Милосѣрдый Господь, Гонч. III, 43.

Миртъ м. р., рѣже—ми́рта ж. р. Отчизна миртовъ, Майк. I, 165.

Михайль и Миха́йла. Михайла Сергѣичъ отличный игрокъ, Пис. VI, 7. Между Михайлой Борисовичемъ, Пис. VII, 9.

Миáзмъ м. р. и миáзма ж. р. (le miasme, das Miasma).

Ми́ръ, на ми́ру, въ ми́рѣ и въ ми́ру. Не то бы

на міру дѣлалось, Лерм. III, 103. Я въ міру ничего не жду, Лерм. I, 247.

Младѣнчество, рѣже стар.—младѣнство. Меня оставилъ мой отецъ и мать еще въ младенствѣ, Лом. 25.

Млекопитающій, -ая, -ее, а не *млекопитающійся*, -щаяся, -щеется. Къ какому разряду млекопитающихъ принадлежитъ сія особа, Гонч.

Мнителенъ. Глупо мнителенъ, Дост. XII, 628.

Много уп. съ родит. п., а не имен. Много горя (а не много *горя*), Тург. Трудовъ и слѣзь онъ много стоилъ, Лерм.

Многолѣтній, вѣковой, многовѣковой—что долго просуществовало. Вѣковой дубъ. Не см. со сл. древній, старій, давній.

Многолѣтный и **многолѣтній**. Размышленья многолѣтны, Кр. IV, 222. Многолѣтній старецъ.

Могуществовъ, а не *могуществененъ*.

Моё, а не *мое*; **моёй**, а не *моёй*.

Моёго иногда уп. вмѣсто меня, чѣмъ я послѣ сравнит. степени. Ужъ дальше моего нейдѣтъ умъ человѣческой, Майк. III, 102. См. вѣшего, нашего, твоего.

Мозоль ж. р., а не *мозоль* и не *м. р.* Большая мозоль, сухая мозоль на ногѣ. Мозоль, мозоли, мозолью, мн. ч. мозоли, мозолей, мозолями, мозоляхъ. Пришѣлъ за пластыремъ для мозоли, Пис. VI, 568.

Мокнуть, а не *мочиться*. Одежда мокнетъ (а не *мочится*) на дождѣ.

Молва, рѣже—молвь ж. р. Весѣлая молвь послышалась за его спиною, А. Толст. III, 243.

Молдаванинъ, рѣже—молдаванъ. Молдаванъ тяжѣлый, Пушк. IV, 215.

Молдавскій—прилаг. отъ Молдавія; Молдавскій—прил. отъ молдаванинъ.

Молекуль м. р. и **молекула** ж. р. (la moléculе).

Моли́ться на кого, на что. Крестьяне чуть не молились на него, Тург. Моли́ться предъ иконо́й.

Молнія и народн.—**молонья**, прилаг. **молненный** и **молнийный**. Молненной стру́ей душа летѣла, Пушки. I.

Молоде́нь, а не *молóдежь*. Извольте посмотре́ть на нашу **молоде́жь** (риема: разберёшь), Гриб. Сокъ умной **молоде́жи** (риема: не похóжи), Гриб. У Майк. I, 160, для сл. **молоде́жи** риема—ложн.

Молб́ть, мелю́, мѣлешь, -еть, мѣлють. На мельницѣ смѣлють, Некр. Что ты мѣлешь? Гонч.

Молча́ть о комъ-чемъ, про кого-что, а не *за* кого-что. См. сл. **говори́ть**.

Мобля́ть, а не *молють*. Моля́ть Бога о помощи.

Мона́ршій и **мона́ршескій**. Съ монаршескимъ владѣньемъ, Лом. 126.

Мона́хия, народн.—**мона́шка**.

Морда́стый—толстомордый, большемордый. Мордастая рожа. Не см. со сл. **морда́тый**.

Морда́тый—вообще имѣющій морду. Не см. со сл. **морда́стый**.

Море, мн. ч. **моря́**, **морей**.

Морко́вь ж. р., а не *м. р.* Кража морко́ви была́ въ большомъ ходу, Гонч. III, 132.

Морб́чать, а не *морочуть*.

Мостить—см. **в и т ь**.

Мость, на **мосту́**.

Мосье́ (фр. monsieur) не скл., народн. *мусье́*, *мусью́*. Посто́й-ка, братъ, мусью, Лерм. II, 205.

Мохъ, мха, мху, мхомъ и т. д., а не *моха*, *моху*. Часта форма—**мо́хомъ**. Мы шли по мху, Тург. Крыша заросла мхомъ, Гонч. Покрыта мо-

хомъ и пескомъ, Лерм. Я стараюсь не зарости мохомъ, Тург. II, 122. Межь мховъ и кочекъ, Крыл. IV, 291. Поросшій мохомъ срубъ, А. Толст. III, 292.

Мочь, могу́, мо́жешь, мо́жетъ, мо́гутъ, не моги́, а не *можу, могутъ*. Противорѣчить не моги́, Гонч. Нѣтъ красоты, могшей бы ему противиться, Гог. V, 257. Не могли почти видѣть, Пис. V, 193. Спросилъ князь, не могшій прийти въ себя, Пис. VII, 200.

Мошѣнникъ, народн.—*мошѣйникъ*. Я васъ мошенниковъ самѣхъ сгною на барщинѣ, Некр. III, 113.

Мстить кому за что, а не мстить кому что.

Мужественъ на войнѣ, Карамз.

Мужній и мѹжнинъ. Мужнинъ долгъ она мнѣ принесла, Пушк. III, 484.

Мужъ, мн. ч. мужья́, мужья́въ (супруги) и мѹжи, мѹжей (почтенные люди). Имъ судили каждый годъ мужья́въ военныхъ и походъ, Пшк. IV, 120. Сегодня, добрые мужья́, повеселю васъ новой сказкой, Пушк. I, 172.

Музѣй, стар. музѣумъ (museum).

Мундштунъ, мундштука́. Онъ держалъ трубку съ мундштукомъ, Пис. V, 198.

Муравѣй м. р., рѣже народн.—мурашка, обыкн. уп. во мн. ч.—мурашки. Мурашки бѣгали у него по спинѣ, Гонч. III, 149.

Мускуль, род. мн. мускуловъ, а не *мускулъ*.

Мусульманинъ и народн. мусульманъ. Бѣдный мусульманъ, Пушк. I, 308. Род. мн. мусульмановъ и мусульманъ. Возстанъ на мусульманъ войной, Майк. I, 267.

Мухоморъ, р. мн. мухоморовъ, а не *мухоморъ*. Красныхъ мухоморовъ рядъ, Майковъ.

Мучить, мучу, мучишь, часто и—мучать, мучаю, мучаешь и т. д. У Дост. въ „Бр. Карам.“: мучусь (464), мучить (642), мучился (419). Не

мучь меня, Гонч. IV, 78. Глаголь мучить съ суффиксомъ *а* весьма распространёнъ у писателей. Въ „Братьяхъ Карамазовыхъ“ Достоевскаго встрѣчаемъ: мучаю (стр. 339, 281), мучаетъ (269, 85), мучаете (222), мучаютъ (256), мучаешься (62, 308), мучусь (464), измучаю (344), мучающемся (287), мучай (501), мучая (738) и пр. У Гончарова въ „Обрывѣ“ встрѣчаемъ: мучаюсь, мучаешься, мучаемся, мучатся, мучающаяся, мучайтесь и я буду мучаться, не мучайся и не мучай меня; однако, такихъ формъ съ *а* въ „Обломовѣ“ почти нѣтъ. Не мучь меня, Тургеневъ. Мучаясь сознаниемъ, Короленко. Очень мучаются, Л. Толстой.

Мыслить, мѣслю, стар.—мѣшлю.

Мысль, твор. п. мн. ч. мѣслями, стар. у поэтовъ—мѣслѣми; твор. ед. мыслью и мыслию.

Мыть, мѡю, а не *митъ*, *мыю*.

Мышь, а не *мыша* (укр. сл.). Мышь украдкой скребѣтся, Тург. III, 226.

Мѣняло м. р. и мѣняла м. р. Тутъ было съ десятокъ мѣняль, Некр. III, 308.

Мѣсто, род. п. мн. ч. мѣсть, а не *мѣстовв*. Изъ далѣкихъ мѣсть, Лерм.

Мѣхъ, мн. ч. мѣхѣи (кузнечные) и мѣхѣи (кожи). Шуба на мѣхѣ.

Мѣшать кому въ чемъ, а не *сбивать*. Нельзя сказать: *не сбивай* меня (не мѣшай мнѣ). Не мѣшайте, не мѣшайте, матушка, Гонч.

Мягкій (произносится мѣхкѣи), сравн. степ. мѣгче (произн. мяхче); стар.—мягчѣе, Лом. 48.

Мягонъ произносится мѣнокъ, а не мягокъ.

Мясо не см. со сл. говядина. Мясо—мягкія части вообще всѣхъ животныхъ, говядина—только быка или коровы.

Мятель, мятѣлица. Мятель шумить, Лерм. 278. Сурово мятелица выла, Некр. II, 95.

Н.

На послѣ глаголовъ движенія см. сл. и дт ѣ, к ѹ х н я. Въ вокзалѣ желѣзной дороги она обратилась къ кондуктору, Пис. VII, 15. Слуги спали въ кухнѣ, Дост. XII, 353. Иванъ Ѳѣдоровичъ влѣзъ въ тарантасъ, *ibid.* 323. Ъздилъ съ бабушкой на сѣнокосъ, въ овсы, Гонч. Князь отправился въ экипажѣ, Пис. VII, 285. Я на Москву вернулся, А. Тол. III, 257. Грустно стало ему на сердцѣ, Тург. III, 358. Съ робостью на душѣ, *ib.* 227. Со двора унесли на деревню пѣтуха, *ib.* II, 202. А я васъ на почтѣ прождалъ, Остр. На контору къ купцу одному хожу, Дост. VII, 532. Набиваться на дружбу, Гонч.

Набалдашникъ, а не набалдышникъ. Трость съ серебрянымъ набалдашникомъ, Дост. VII, 17.

Набить см. побить.

Набрѣсокъ м. р., род. мн. набросковъ, а не *набрѣсокъ*. Первый изъ набросковъ былъ сокращенъ, Гог. II, 597.

Набѣжали, а не *набѣгли* (стар. и обл.).

Навѣдшій, а не *навешшій*.

Нависшій и навѣснувшій. Нависнувшія черныя брови, Гог. V, 183.

Навстрѣчу употребляется и въ народной формѣ встрѣчу (или в встрѣчу). Намъ навстрѣчу выбѣжала собака, Тург. Воздухъ пламенемъ ввстрѣчу имъ пышетъ, Мей, т. I, 134. Последняя форма изъ новѣйшихъ писателей особенно часта у М. Горькаго. Встрѣчу ей слѣшили течь, Лом. 134. Вдругъ въ встрѣчу дождь и громъ, Кр. IV, 135. Завтра встану и выбѣгу жадно встрѣчу первому солнца лучу, Некр. I, 137. Къ намъ на встрѣчу ребята бѣжали, Некр. III, 260.

На второе, на третье и т. д. мая, іюня, а не—*на второе, на третью* мая, іюня.

Навѣрно, рѣже навѣрное (а не *навѣрнобе*)—несомнѣнно. Тогда навѣрно въ замкѣ знали, что пѣтъ иль кушаетъ княжна, Пушкин. III, 76. Я знаю навѣрное, Дост. VII, 13. Онъ ничего не зналъ навѣрное, Тург. III, 119. Не см. со сл. вѣроятно (съ такимъ значеніемъ сл. навѣрное рѣдко уп. и въ литературѣ: Кровный врагъ Макара, навѣрное, былъ теперь въ церкви, Корол.).

Навѣрняка, навѣрною, у Пис. навѣрнякъ: Онъ могъ убить его навѣрнякъ, VI, 264. Волны тебя переселятъ навѣрнякъ, VII, 419.

Нагибать, а не *наинать*. Нагибаю, -баешь, -баеть и т. д., а не *наиную, -наютъ, -наетъ*. Вѣтви нагибаются черезъ заборъ, Гонч.

Награждать, награждаю, награждать, награжу, награждать.

Надежда, а не *надѣжда* (народное), но—надѣжа. Царь надѣжа. Онъ сердцемъ милый былъ невѣжда, его лелѣяла надежда, Пушкин. Въ своемъ пиру теперь онъ загуляетъ за своего надежу-государя, Пушкин. III, 325.

Надежда на кого-что, а не *къ кому, къ чему*. И съ надеждою на Бога бѣдный труженикъ уснѣтъ, Плещеевъ. См. надѣяться.

Надивиться чему; у Пушкин. IV, 98: Не могутъ надивиться нами, себя по совѣсти цѣня. См. дивиться.

Надмѣнный, а не *надмѣнный*, кратк.—надменень. Онъ былъ надменень, Дост. XII, 146.

Надо вм. надъ уп. передъ словомъ, начинающимся съ двухъ согласныхъ. Станетъ надо мной надругаться, Пис. V, 444. Мы вѣдь шутимъ надо всѣмъ. Майк. II, 113. См. безо, во, и зо, ко.

Надо и нѣжно. Чего имъ еще надо, Гонч

Надобно, надо, нужно. Прежде **надобно** кончить курсъ, Пис. V, 148. А мнѣ за пѣсни и за сонъ не **надобенъ** и миллионъ, Бр. IV, 171.

Надругаться надъ кѣмъ, а не *съ* кого. См. смѣяться.

Надождать, досаждать и докучать.

Надъ уп. съ творит. пад., стар.—съ вин. Возвысилъ онъ мою главу надъ всѣхъ враговъ ужасныхъ, Лом. 25.

Надѣванъ, надѣвывалъ произносится **надѣванъ,** надѣвывалъ.

Надѣвать что, а не *одѣвать* что. **Надѣвалъ** лучшей шкуркѣ, Пис. V, 569. **Надѣвалъ** шапку, Лерм. IV, 192. Наконецъ, **одѣвшись** совсѣмъ и **надѣвъ** шляпу, онъ заперъ дверь, Дост. VII, 213. Маша **надѣла** тёплый капотъ, Пушк. V, 80. **Надѣла** бѣлое платье, Гонч. IV, 75. Монисто **надѣнь**, А. Толст. III, 186.—Не см. со сл. *одѣвать*.

Надѣются, а не *надѣются*.

Надѣяться, надѣжда на что, на кого, а не къ кому, къ чему. На другихъ нечего **надѣяться**, Тург. II, 129. См. **надѣжда**.

Наёмъ, наймá (а не *наѣма*); жить въ **наймахъ,** отдать въ **наёмъ** или въ **наймы**. Продолжалъ вести **наймомъ** огромное хозяйство, Л. Толст. I, 7. Такъ отдаётъ въ **наймы** свой домъ **владѣлецъ** жадный, Некр. I, 96.

Назавтра употр. въ смыслѣ „завтра“ только тогда, когда рѣчь идётъ о назначеніи срока дѣйствію (Даль). Нельзя сказать: я хорошо себя чувствовалъ, а *назавтра* (лучше—на слѣдующій день) заболѣлъ; нельзя сказать: **назавтра** вторникъ. Я поздравляю васъ: **назавтра** бой, Пушк. III, 339.

Названіе буквъ — см. бѣкѣва.

Наизусть, а не *наизустъ* (такъ раньше писали).

Найтись, народное и стар.—найтиться.

Накипъ ж. р., а не *м. р.*

Накрыва́тъ сто́ль или на сто́ль. Слуги накрыли на сто́ль, А. Толст. III, 198.

Налинева́тъ см. *лицеить*. Маша́ налиневалъ тетрадь, Гонч. IV, 66.

Налицо́, а не *на лицо*. Налицо окавалася незначительная сумма, Тург.

Налой употр. чаще, чѣмъ *аналой*. Въ уголку стоялъ *налой*, Дост. XII, 92. Станьте противъ *налоя*, Пушки. VI, 339.

Намекать, *намѣкъ*.

Нанима́тъ—значить искать, брать въ наймы для себя, а не отдавать. Я нанималъ квартиру у двухъ чиновницъ, Дост. XII, 134. Отцу пришлось нанять квартиру поближе, Ш. Михайл. Я долженъ былъ нанять быковъ, чтобы втащить телѣжку, Лерм. Вчера я прѣхалъ въ Цятигорскъ, нанялъ квартиру на краю города, Лерм. IV, 204. Она наняла дачу для себя, Пис. VII, 64.—На югѣ Россіи очень часто слово *нанимать* употребляють въ смыслѣ отдавать въ наймы; ежедневно въ южныхъ газетахъ можно прочесть: *нанимается* квартира, *нанимается* сарай.

Напа́дки, *нападковъ* м. р., иногда—*нападокъ*. Изъ *нападковъ* сдѣлалъ предметъ шутки, Л. Толст. I, 39. Дѣла нѣтъ до журнальныхъ *нападковъ*, Лерм. IV, 153.

Наперекоръ чему и чего. Живѣтъ *наперекоръ* страстей, Лерм. I, 279.

Наперсникъ (любимецъ, отъ славянск. слова перси—грудь, возлежащій на груди). а не *наперстникъ*. Жена священника была чѣмъ-то въ родѣ ея *наперсницы*, Гонч. Царю *наперсникъ*, а не рабъ, Пушки. II, 143. *Наперсный* крестъ.

Напилокъ м. р., а не *напильникъ* (въ литературномъ языкѣ такого слова нѣтъ).

Напой, рѣже—напóй, напойте, а не *напойте*. Напился, а не *напоился*. Напоются рѣвки ручьями, а не *напоиваются*. Напой его сейчасъ, Лерм. III, 247.

Напо́мнить, а не *споминуть*, *спомянуть*. Я тебѣ напомяну, припомяну, а не *спомину*.

На послѣ нельзя уп. Зайдёмъ къ товарищу *на послѣ* театра (надо: послѣ театра). Чтеніе отложили *на послѣ* обѣда.

Напослѣдокъ—наконецъ. Порѣшили напослѣдокъ ожидать исхода дѣлъ, Майк. II, 118.

Напропалую, а не *напропало*. Идти напропалую.

Нарóдный теперь принято понимать какъ простонародный. Народные мотивы въ произведеніяхъ Пушкина. Повѣсть изъ народной жизни. Не см. со сл. національный.

Нарочитый—весьма значительный, отличный, знаменитый; **нарочито**—весьма значительно, отлично (Сл. Ак. Н.). „Слово это вышло изъ обычая или употребляется ошибочно вмѣсто *нарочно*“ (Даль).

Насилу, едва. Насилу кончилъ дѣло.

Наскучить, дѣепр. *наскуча*. Бьются кони, *наскуча* упряжью своей, Пушк. IV, 39. Вамъ дворъ *наскучилъ*, Пш. III, 488.—Стар.—*наскучить чѣмъ*: *наскуча* суетою, Дмитр.

Наслаждаться, *насладиться*, *наслажусь*, *наслажѣ* (стар.—*наслаждусь*).

Наслюнить, а не *наслѣнявить*.

Насмѣхаться, а не *насмѣиваться*.

Насмѣхаться надъ кѣмъ, иногда—кому, а не *св кою*. Грѣхъ *насмѣхаться* надъ бѣднымъ. Я *насмѣхалась* тебѣ, А. Толст. III, 280. Потомъ *насмѣхалась* мнѣ, *ibid.* 279. См. смѣяться.

Наставить см. поставить.

Настасья см. Анастасія. Какъ вамъ до-

водится Настасья Николаевна, Гриб.

Настичь и **насти́гнуть**, **насти́гъ** и **насти́гнулъ**. Еще недавно **настигнулъ** её, Гог. V, 262. **Настичь** не могъ ихъ мой свинець, Лерм. II, 91.

Насту́рцій м. р. и **насту́рція** ж. р.

Насчёть — см. по поводу.

Насыпь ж. р., а не **насыпъ** м. р.

Настѣдна, а не *квѣчка* (уер.).

Настѣкомое ср. р., мн. ч. **настѣкомыя**, а не **настѣкомые**.

Научить кого чему, а не *научить что*. Нельзя сказать: **научилъ брата четыре правила** (четыремъ. правиламъ) ариеметики.

Нахотѣться надъ кѣмъ, а не *св кою*. Надъ нимъ вдоволь **нахотѣлись**.

Національный — обыкновенно понимается какъ общегосударственный, относящійся къ данному государству. Пушкинъ **національный** (=русскій) поэтъ. Не см. со сл. народный.

Начаты́й и **начатый**. Брось **начатой** разговоръ, Некр. IV, 127.

Нашего см. **вашего**. Богъ лучше нашего знаетъ, что намъ надобно, Пшк. V, 388. Позже нашего **поѣхалъ**, Л. Толст. I, 152.

Наи́вшись чего, а не *чѣмъ*.

Небо, мн. ч. **небеса́**, **небѣсь**. На краю **сѣдыхъ** небѣсь, Пшк. III, 49.

Невоздѣржный см. **воздѣржный**. Въ умахъ **невоздержной** публики, Дост. VII, 427. По **невоздержности**, ib. 193.

Невѣжа и **невѣжда**. Какой **невѣжа**, Кр. IV, 225.

Негѣ см. **имъ**. Смотрю на него.

Неда́вній, **областн.** — **недавний**. Портреты старины **недавной**, Майк. I, 158. См. **сл. давній**.

Неда́льный см. **дальный**. **Готовыхъ** съ

утромъ въ путь недалнѣй, Пушкинъ, III, 215.

Недоумѣнный (а не *недоумѣнный*) и недоумѣлый. Недоумѣлый вопросъ, Арцыб.

Недѣля, род. мн. недѣль, а не *недѣлей*. Прошло нѣсколько недѣль, Пушкинъ, V, 371. Я у васъ и двухъ недѣль не прожилъ, Гончаровъ, IV, 30.

Незамужняя, а не *незамужняя*. Незамужняя сестра, Некрасовъ, III, 174. Незамужняя золовушка, ib. 179. Незамужняя дочь, Достоевскій, XII, 422. См. сл. замужнѣй.

Незлюбивый, незлюбивость, а не незлобивый, незлобивость. Какая незлюбивость, Достоевскій, XII, 340. Незлюбивую сняли съ петли, ib. 18. Незлюбивый голосъ, Арцыб. Блаженъ незлюбивый поэтъ, Некрасовъ, I, 85.

Нельзя, стар. и обл.—не можно. Ничего не можно было отъ него услышать, Гоголь, V, 184. Ей нельзя оставить сестру, Писемскій, VI, 530. Въ одну телѣгу впрячь не можно коня и трепетную лань, Пушкинъ, III, 428.

Немилосердый, а не *немилосердный*. Немилосердый скряга.

Ненавистень онъ вдругъ мнѣ станетъ. Достоевскій, XII, 450.

Ненарочно и **ненарокомъ**. Солнце ненарокомъ не бываетъ никогда, Майковъ, II, 94.

Неоцѣненный и **неоцѣненный**. У Лермонтова, III, 212 для сл. неоцѣненный риема—откровенной.

Неподалѣку, а не *неподалекѣ*. Я проходилъ неподалѣку монастыря.

Неприсутственный день.

Непріязнень, а не *непріязненень*.

Нервень а не *нервенень*. Онъ весьма нервень, Писемскій, V, 315. Я блѣденъ, нервень, Некрасовъ, II, 227.

Нервный—болѣе выражаетъ отношеніе, принадлежность къ нервамъ, нервическій,—

сво́йство, качество нерво́въ. Смѣялся нервическимъ смѣхомъ, Тург. II, 147, Нервная система. Нервные узлы. Нервическое разстройство, Гонч. III, 344. Нервическій припадокъ, Лерм. IV, 245. Вдыхалъ онъ нервически, Некр. II, 330.

Нѣрвы, род. мн. нѣрво́въ и стар.—нервь. Это отъ нервъ, Гонч. Доктора нервъ не знали, Гонч. Нервъ избалованность, Гриб. Разстройство нерво́въ, Ш.-Мих. У нерво́въ эти хвостыки, Дост. XII, 665.

Нерукотворѣнный и **нерукотворѣнный**.

Несвѣдущій, а не *несвѣдующій*.

Нести и **но́сѣть** см. брѣстѣ.

Нестѣ и **не́стѣ**.

Нетерпѣливый, а не *нетерпячій* (укр.).

Нетерпѣливый чело́вѣкъ.

Неудержимый, **неудержимость** и **неудѣржный**, **неудѣржность**.

Неужѣли и **неужли** (у поэтовъ). **Неужли** ты доплъзъ, Кр. IV, 193.

Нею, **нимъ** см. **имъ**. Между **нимъ** и **нею** существовала преграда, Тург. III, 225.

Нея, род. п. отъ **она́**, произносится **неё**. Я сѣлъ возлѣ нея (=неё). См. сл. ея, а также см. ниже: „Законы русскаго произношенія“.

Нигдѣ произносится **нигдѣ**, а не **нигдѣ**.

Низъ, а не *сподъ* (укр.). Подъ **низъ**, а не подъ *сподъ*.

Николи́ стар. и обл., теперь уп. **никогда́**. До смерти не знать отрады **николи**, Лом. 230.

Никудá, рѣдко—**никуды́**. **Негодный** **никуды**, Некр. II, 268.

Ничего́ иногда употр. вмѣсто **ничто́**. **Ничто** (а не *ничего*) меня не радуе́тъ.

Ниша́ ж. р., стар.—**нишь** м. р. (фр. la niche). Въ срединѣ глубокая **ниша**, Майк. I, 173. **Тёмный** **нишь**, Пушкин. I, 163.

Новолу́ніе—послѣдняя четверть луны (луна не видна), а не *первая* четверть.

Но́готъ, произн. но́готъ, мн. ногти (произн. но́хти), а не *нѣти* (укр.). Ногти то, ногти, хоть на выставку посылай, Тург.

Ногто́гда ж. р., а не *ногтогда* м. р.

Но́жны, род. п. но́жёнъ. Изъ золотыхъ но́жёнъ не вырвешь свой клинокъ, Лерм. II, 254.

Ноздря́, род. ноздря́, мн. ноздри, ноздрей.

Ноль и чаще—нуль.

Но́меръ и нѹмеръ. Я хочу быть нумеромъ первымъ, Тург. II, 227. Нумеръ газеты былъ прошлогодній, Гонч. III, 8.

Носа́тый—вообще имѣющій носъ; **носа́стый**—имѣющій большой носъ, долгоносый.

Нотабене́ (лат. nota bene, замѣть хорошо), а не *нотабена* (такъ въ школьномъ жаргонѣ).

Ночью, въ языкѣ поэтич. употр. и старая слав. форма—въ но́чй. Зачѣмъ въ но́чй скитаюсь я, Пушк. III, 447. И днемъ и ночью, Пушк. II, 166. Изрѣдка форма въ но́чй уп. и прозаиками: Долго оба молчали согласно съ міромъ, онѣмѣвшимъ въ но́чи, М. Горькій.

Нра́вственень и нра́вственъ. См. безнравственень.

Нужда́ться въ чѣмъ, въ комъ, а не *чѣмъ*, *къмъ*. Нуждаться въ деньгахъ, а не *деньгами*. Она нуждается въ другомъ воздухѣ, Гонч.

Нужно, см. на́добно, на́до.

Нынѣ и нынче. Кто нынче не гнѣтся, Лерм. III, 210.

Нынѣшній, а не *нынѣшний*. Не любятъ насъ нынѣшніе, Гонч.

Нѣкогда, когдѣ-то, во время оно относится обыкновенно къ прошедшему времени. Тамъ нѣкогда гулялъ и я. Нельзя сказать: „Будетъ *нѣкогда* день и погибнетъ священная Троя“

(Гнѣдичь). См. сл. когда-нибудь.

Нѣсколько требуетъ послѣ себя сказуемаго въ ед. числѣ, иногда (стар.)—во мн. ч. Было поймано нѣсколько пророковъ, предвѣщавшихъ скорое преставленіе свѣта, Пис. VI, 3. Нѣсколько медвѣдей всегда кормились въ желѣзныхъ клѣткахъ, А. Толст. III, 208. Нѣсколько роскошныхъ рукописныхъ азбукъ до насъ дошло, Соболевскій, Палеографія, 10.

Нѣтъ, нѣтъ (нар. сл.). Надежды нѣту въ утѣшенъе, Лерм. I, 129. Нѣтъ заботъ и печалей, Гонч. III, 147.

О.

О предл. ставится передъ согласной: о васъ, о тебѣ; передъ гласной уп. объ: объ этомъ; передъ словомъ, начинающимся съ двухъ согласныхъ, уп. о или обо: обо мнѣ, Пушки. IV, 74; обо всѣхъ.

Оба м. и ср. р., обѣ ж. р., а не *обо*, род. п. обоихъ м. и ср. р., обѣихъ ж. р. Страстей игру мы знали оба,—томила жизнь обѣихъ насъ, Пушки. Поклонилась имъ обоимъ, Дост. Обои въ обѣихъ комнатахъ были другіе, Тург. III, 355.

Оба см. два.

Обвѣртка и обѣртка. Обвѣртка изъ бумаги. Обѣртка книги.

Обвинительница, а не *обвинителька*.

Обезлѣсить, обезлѣшу.

Обезопасить, обезопасу.

Обезсмертить, обезсмерчу.

Обернуться см. оборотиться.

Обжечь, обожгѣ, обожжѣшь, обожжѣшься, а не *обожжу*, *обоживъ*. См. жечь.

Обидѣться, обидно, обижаться чѣмъ либо, за

что, а не *на что*. Онъ всѣмъ обижается. Братъ обидѣлся за такой совѣтъ. Мнѣ за тебя обидно, Некр. III, 257.

Обинякіи, обиняко́въ м. р. Обиняковъ не понимаютъ, Лерм. I, 92. Скажу вамъ безъ обиняковъ, Тург. II, 320.

Обиходный—домашній, всегдашній. См. сл. обыденный.

Облако, мн. ч. облака́, род. п. облако́въ; стар. о́блакъ м. р., мн. о́блаки, род. мн. о́блакъ. Въ ущельѣ облако проснулось, Лерм. II, 92. Вскормленъ грудью облаковъ, Лерм. II, 259. Багровый о́блакъ въ небѣ рдѣеть, Лом. 70. Дождевы облаки, о небо, раствори, Лом. 272. Изъ о́блакъ мѣсяцъ золотой выходитъ, Пушк. I, 42. Бѣлый о́блакъ, Лерм. II, 72. Лѣгкій о́блакъ, Майк. III, 109.

Облѣтка и о́плѣтка (нѣм. Oblate съ лат. oblata, польск. oplatek).

Облѣдѣть, облѣдѣ́мый, а не *облѣдянтъ*, *облѣдянтмый*. Дорога облѣденилась. Облѣдѣ́мый заборъ.

Облѣнѣть и облѣчь, облѣ́къ. Въ прелестный видъ облѣкъ и страсти и порокъ, Кр. IV, 269.

Обломокъ м. р., мн. обло́мки, обло́мковъ.

Облѣзлый—прил., а не *облѣзшій*. Ласкала его по облѣзлой головѣ, Арцыб.

Обмакать—макать перо въ чернила; обма́кать—быть залиту. Съ кѣмъ не обмакнёшь хлѣба въ солонку, Гонч. III, 227.

Обманывать, а не *дурить*. Мальчика обманули (а не *обдурили*). См. сл. дурить.

Обмѣнить и обмѣ́нѣть. Случайно обмѣнили шляпу, Купринъ.

Обнадѣжить, обнадѣ́женъ, обнадѣ́жный, а не *обнадежить*, *обнадеженъ*, *обнадежный*.

Обнаро́дывать, обнаро́дываю, будущее время—
обнаро́дую.

Обнять, обниму́, обнимí и обойму́, обоймí.

Обо, объ см. о.

Обогатить, обогащу́, а не *обогачу*.

Ободь, мн. ч. ободá и ободья́. Мужикъ
ходилъ, ободья пробоваль, Некр. III, 44.

Обозва́ть, обозви́сь (а не *обозвись*), обо-
ви́тесь.

Обозна́ться—ошибиться, принять одно за
другое. Не см. со сл. опозна́ться—ориенти́ро-
ваться, разобрать, провѣдать.

Обби, оббевъ, а не *обой*. Фабрика дешё-
выхъ обоевъ, Тург.

Обойтись, народное и стар.—обойтиться (те-
перь не уп.).

Оборотиться, поверну́ться и обер-
ну́ться. Онъ обернулся къ дверямъ, Гонч. Мама
обернулась ко мнѣ, Дост. Повернулся на другой
бокъ, Толст. Молодой человекъ оборотился на-
задъ, Гог. III, 3. Онъ обернулся съ быстротой,
Лерм. II, 103, Спросила, обёртываясь къ ней,
Пис. V, 87.

Обра́доваться кому-чему. Обрадовался Обло-
мову, Гонч. IV, 14. Приходу нашему обрадова-
лись, Дост. VII, 116.

Образова́ние—научное развитие, развитіе ума.
Долго отливался складъ ума, образова́ние, и всё
воспита́ние, Гонч. Не см. со сл. воспита́ние.

Образованный человекъ—научно развитой;
образованный можетъ быть невоспитаннымъ. За-
сѣкинъ былъ образованъ, да глупъ, Тург., Не см.
со сл. воспи́танный.

Образъ, мн. ч. образá (иконы) и образы
(явленія, видѣнія).

Обрека́ть и обречь, обрёкъ. Обречь себя,
Гонч. III, 222.

Обрѣль, приобрѣль произносится обрѣль, приобрѣль.

Обрѣтать, обрѣсти и обрѣсть, прич. дѣйств. прош. обрѣтшій. Поэтъ, обрѣтшій свой покой, Майк. II, 59.

Обсѣхъ и обсѣхнулъ.

Обтеревъ одну чашку, подавала ему, Гонч. IV, 127.

Объёмлють, а не объёмлять.

Обыденный (или обыдённый), собственно говоря, значить однодневный, суточный, объ одинъ день сдѣланный, однѣ сутки длящійся, напр.: Обыдёнка живётъ не больше сутокъ; пословица: Обыдёнкѣ сутки—и то вѣкъ; дѣвкѣ вѣкъ обыденный; не обыденное дѣло—не уйдётъ (см. словарь Даля). Но это слово издавна (уже съ XVIII в.) употребляется у насъ и въ смыслѣ обиходный, повседневный; это неправильное употребленіе до того широко распространено у насъ въ литературѣ, что теперь уже не приходится смотрѣть на него какъ на неправильность,—это новое значеніе слова обыденный. Народъ обращается къ фактамъ своей обыденной жизни, П. Морозовъ, Очерки драмы, 299. Хорошо зналъ ихъ обыденныя слабости, Тург. III, 197.

Обыкновенный, кратк. обькновенень. Былъ слишкомъ обькновенень, Гог. V, 172.

Обѣдала дѣвочка бульономъ, Л. Толст.

Овощъ м. р., рѣже—овощъ ж. р.; род. мн. овощей. Свѣжій овощъ. Вся овощъ огородная поспѣла, Некр. III, 152.

Огльбхъ, огльбхнуть, а не оглухъ, оглухнуть. Орѣшникъ совсѣмъ заглохъ, Тург. Да вы, кажется, оглохли, Пушкинъ. Старая кухарка, почти оглохшая, Дост. XII, 397.

Одёжда, а не одѣжда или одѣжа (сл. народн.). Вся одежда износилась.

Одинъ, а не *самъ* (укр.) Я хотѣла бы видѣть васъ одного (а не *самою*), Гонч. Лаврецькій засталъ Марью Дмитріевну одну, Тург. III, 243. Онъ съ нимъ бесѣдуетъ одинъ, Л. Толст. Я уѣхалъ одинъ, Лерм. IV, 193. Что я буду дѣлать одинъ, Пис. V, 666. Но вотъ Людмила вновь одна, Пшк. III, 48. Мѣст. с а м ь употр. только для усиленія лица. Говорилъ съ нимъ самъ (а не кто иной, лично). Угадай ты самъ своимъ глазомъ, Дост. XII, 167.

Одинъ друго́го, другому, одна другую, другой, другъ друга, а не *одинъ одного, одному, одна одну, одной* (укр.). Ласточки несутся одна за другой, Тург. Полюбились другъ другу, Тург. Насъ другъ ко другу приковали, Пушк. Онъ поняли одна другую, Гонч. IV, 37. Слѣзы каплютъ одна за другой, Гонч. III, 194. И въ монастырскую тюрьму пошли одинъ по одному, Лерм. II, 127.

Одна́, вин. п. о д н ъ, народн.—*одноё*. Смотри теперь, что видишь?—„Её, её!“—*Одноё?*—„Нѣтъ, не одну, ихъ двое“, А. Толст. III, 177. Поди, оставь меня одну, Пушк. IV, 84.

Оди́ано а не *одначе*. Водились за нимъ нѣкоторыя слабости: вмѣсто *однако* говорилъ *одначе*, Тург.

Однокалиберный, а не *однокалиберный*. Однокалиберныя пушки.

Одноко́лка, а не *одноконка* (вѣрнѣе бы—*двуколка*). Вхать *одноколкой*. Но—*одноконная* подвода.

Односторо́бный, односторонне, а не *односторонный*, односторонно.

Одноэта́жный (а не *одноэтажнѣй*) домишко, Пис. VI, 118.

Одолжи́ть, *одолжать* кого-чѣмъ—*ссужать*, *давать въ долгъ* (а не *братъ*), дѣлать кого *дожникомъ* своимъ. Я избѣгалъ *одолжать* его или *одол-*

жаться, Гонч. Одолжи меня сотенкой. Одолжай, но самъ не одолайся. Иногда неправильно говорятъ—одождать кому что: братъ одолжилъ мнѣ перо (лучше—далъ мнѣ на время перо), или: онъ одолжилъ мнѣ зонтикъ свой (далъ на время).

Одѣвать уп. при одушевлѣнныхъ предметахъ,—кого, а не *что*. Одѣли невѣсту къ вѣнцу. Мальчика одѣли въ бѣлое платье. Отличать отъ сл. надѣвать что (уп. при неодуш. предметахъ); нельзя сказать: *одѣнь* шляпу, *одѣнь* галоши, а—*надѣнь* шляпу, *надѣнь* галоши. Я чернымъ соболемъ одѣлъ ея блистающія плечи, Пшк. IV, 294.

Одѣваться во что, а не *въ чемъ*. Вошла женщина, одѣтая въ кофту (а не *въ кофть*), Толст. Одѣта въ старое ситцевое платье, Гонч. IV, 180. Изрѣдка уп. одѣтый въ чемъ: Человѣкъ, одѣтый въ черномъ, Пушк. III, 505. Одѣтъ онъ былъ въ черкескѣ, Пис. V, 198.

Одѣваться, а не *надѣваться*. Домой одѣться ѣдетъ онъ, Пушк.

Оженился см. женился.

Ожидать кого-чего, а не *на кого что*. Я жду товарища, а не *на* товарища. См. ждать. Они уже ожидали въ столовой игумена, Дост. XII, 102.

Ожогъ м. р., а не *ожога*.

Оказаться кѣмъ-чѣмъ. Молодой человекъ оказался очень опрятно одѣтымъ, Пис. VI, 102.

Оканчивать, **окончать**. Свирѣпость праздникомъ всеобщимъ окончали, Лом. 293. Онъ мою неволю окончаетъ, Кр. IV, 286.

Океанъ, а не *океянь*. Движется океанъ благодуханій, Гог.

Оклеенъ, **оклеена**, а не *оклеянь*, *оклеяна*. Комната оклеена обоями, Тург.

Окно, мн. **окна**, **оконъ**.

Око стар. и обл., чаще—глазъ; отъ око сохранилась стар. форма двойств. числа: **очи**.

Какъ красный угля, его сверкаетъ око, Лерм. I, 343. Какъ дѣнь, твои блистають очи при встрѣчѣ радостныхъ очей, 107. Любуйся милыми очами, ib. 73. Максимъ смотрѣлъ на всё спокойнымъ окомъ, А. Толст. III, 348.

Оковы, оковъ ж. р. Андрей не налагалъ оковъ на чувства, Гонч. IV, 209.

Околѣтокъ и **околѣдокъ**, хотя въ настоящее время склоняются къ первому написанію. Не бродить ли гдѣ въ околѣткѣ случайно глупецъ молодой, Мей, т. I, 146. Пушкинъ писалъ околѣдокъ, см. V, 266, 267.

Облышь, облышекъ и облыть. Картузь съ синимъ околышемъ, Арцыб.

Обнчить, обнчи.

Оборокъ, мн. окорока. Въ кладовой къ потолку привѣшены были окорока, Гонч. IV, 237.

Обошко, мн. ч. обѣшки, а не *окошка*. У васъ окошки не мыты, Гонч. III, 40.

Окривѣть—лишиться одного глаза, а не сдѣлаться хромымъ. А комаръ-то злится, злится; и впился комаръ какъ разъ тѣткѣ прямо въ правый глазъ. Повариха поблѣднѣла, обмерла и окривѣла, Пушк. II, 271. См. сл. кривой.

Окрѣмѣ простонар. сл., обыкновенно уп. крѣмѣ. Другого нѣтъ мнѣ въ горѣ утѣшенья *окромѣ* слѣзь, Пушк. II, 60.

Обругъ, мн. обруга, стар.—обруги.

Олтáрь и алтáрь.

Омертвѣлый и омертвѣвшій. Омертвѣлымъ языкомъ спросилъ Рысковъ, Арцыб.

Онб (укр. *вонб*) „русскому уху не такъ привычно, но въ Малороссіи *вонб* слышится весьма часто“. Особенно часто уп. это слово Гоголь (см. Мандельштамъ, О характерѣ гоголевскаго стиля, 1902, стр. 16). *Оно*, конечно, Александръ Маке-

донскій—герой, но зачѣмъ же стулья ломать,
„Ревизоръ“.

Опасный, а не *опасный*.

Опёка (сл. Даля); но по аналогіи съ опе-
кѣтъ, опекунъ произносятся и *опёка*.

Опёнки, **опёнокъ**, а не *опеньки, опенёкв* (укр).

Опилки, род. мн. **опилокъ** м. р. (такъ какъ
есть ед. ч. **опилокъ** м. р.), сл. Ак. Н. У С. Цен-
скаго IV, 39: кучами опилокъ.

Опиумъ и чаще—**опій**.

Опбекъ м. р., а не *опойка* ж. р. Сапоги по-
чины **опойкомъ**.

Опброкъ м. р., а не *опорка*. Обутая въ опо-
рокъ, С. Ценск. IV, 182.

Опостылый и **опостыльлѣый**, **опосты-**
лѣть. И даже нравиться искусство вамъ опо-
стылить, Майк. I, 143. Всѣ мнѣ опостыльло,
Лерм. IV, 164.

Оправлять—приводить въ надлежащій видъ.
Онъ оправилъ свой галстукъ, Толст. Не см. со
сл. поправлять.

Опричина (чаще) и **опричина**. Опричину
понять не трудно, А. Толст. III, 257.

Опустѣлый и **опустѣвшій**. Умереть опу-
стѣлой душой, Арцыб.

Опухоль ж. р., а не *м. р.*

Ора́ть (кричать), **ору́**, **орёшь**, **ору́тъ**. Идутъ,
гремятъ, орутъ—содомъ, Лерм. II, 201.

Ора́ть (пахать), **ору́**, **брёшь**, **брёмъ**, **брутъ**;
стар.—**ору́ю**, **бру́тъ**. Не **бру́тъ** ихъ, кажется, и не
сбру́тъ, Пис. VI, 24.

Орудіе—инструментъ, машина, всё посред-
ствующее между дѣятелемъ и дѣломъ; **орудіе**—
всякая вещь для нападенія или защиты (Даль).

Освободить, народн.—*ослободить, осло-*
бонить.

Осёлокъ, **осёлка**, а не *оселокъ, оселка*. На

осёлкѣ бритву правять. Не осёлкомъ косу́ править (Даль).

Осетинь, род. мн. осетѣнъ. Цѣлая деревушка осетинъ, Лерм. IV, 173, 174.

Осетръ, осетра́, осетрій и осетри́ный, осетри́на, а не *осетрѣ*.

Ослабить, осла́биться (ухмыляться), а не *оскалбиться*. Слуга отвѣтилъ и ослабился, Тург. Онъ ослабился радостной улыбкой, Корол. Спрашивалъ онъ её, ослабляясь, Пис. V, 233.

Оскобина и **оско́ма** (рѣже). Тотчасъ оскомину набьешь, Крыл. Набили оскому; черница поспѣла, Некр. II, 19.

Оскорбѣться чѣмъ, а не *на* что.

Ослабѣла, рѣже—*осла́бла*. Вы снова ослабли, Пис. VI, 228.

Основать, буд. вр. *осну́ю*.

Особенный, рѣже—стар. *особли́вый*. Нынче ужасно много особливыхъ умовъ, Дост. VII, 385.

Осокорь ж. р., а не *м. р.* Андрей выпрямился весь прямой, какъ надрѣчная осокорь, Гог. Иногда осокорь у писателей *м. р.*: Подымались по обѣимъ сторонамъ высокіе осокори, Гог. V, 79. Пылалъ высокій осокорь, С. Ценск. IV, 24.

Осрамить, осра́миться, а не *острамитъ*, *острамиться*. Смотри, кума, чтобъ не осрамиться, Кр. IV, 161.

Останки—обыкновенно уп. о мёртвомъ человѣкѣ: И на груди святой земли его останки погребли, Майк. I, 266. Привезутъ къ намъ останки твои, Некр. I, 259. **Остатки**—то, что остаётся.

Остерегать, остере́чь. Моё дѣло только остеречь васъ, Гонч. III, 106.

Остерегаться съ род. п. Остерегаться бѣды.

Острекáвить руки, ноги—ожечь крапíвой. Въ оврагѣ была крапíва, которой онъ не замѣ-

тиль; онъ острекáлся, Л. Толст. I, 10.

Остричь, пов. н. остригá, а не *острижи*.
Остриги волосы, А. Толст. III, 370.

Остриё и **остреё**.

Островъ, на **островъ**; у Некр. I, 298: на острову́. Мн. ч. островá, стар. **островы**.

Острый, кратк. остёръ, остра́, остро. Онъ довольно остёръ, Лерм. IV, 206.

Осёдлать, сёдло, но осёдлывать (произн. осёдлывать), осё(ё)дланный, осё(ё)длыванье.

Оседлый произносится оседлый. Осё(ё)длый народъ (Даль).

Отварный и **отварной**.

Отвергнуль и **отвергъ**. Зачёмъ отвергнулъ ты слова любви, Лерм. II, 53. Его любовь отвергла ты, Лерм. III, 91. Ты отвергнула, Лерм. I, 100.

Отвѣтственъ ли онъ передъ этой женщиной, и если отвѣтственъ, то насколько. Пис. V, 367.

Отгонять, пов. отгонí, а не *отженí*.

Отдохнуть, отдохну́, а не *отдышу*.

Отель м. р. (франц. le hôtel).

Отёрши (чаще) и **отеревъ**.

Отѣчество—родина, **отчество**—имя по отцу.

Отказать кому въ чёмъ, а не *отказать кому*. Кухаркѣ отказали въ службѣ, а не—кухарку отказали.

Откровенень. Я былъ откровенень, Дост. VII, 325. Я былъ совершенно откровенень, Пис. V, 300.

Открываютъ то, что существовало раньше, но не было известнымъ. Открытíе Америки, открытíе электричества въ воздухѣ: Не см. со сл. и **зобрѣтать**.

Откуда, стар.—откуда, народн. *откудова*.

Откуда теперь, Гриб. Откуда блещеть свѣтъ, Лом. 200.

Относительно уп. съ род. п.

Относиться иногда уп. въ значеніи обратиться. Попросите его, отнёсся князь къ Ѳёдору Иванычу, Пис. VI, 168.

Ото уп. передъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ: ото всѣхъ, Майк. III, 208; ото сна, Пушк. I, 232; ото пса, Пушк. III, 42; ото рва, *ib.*; ото всего, Пушк. IV, 197. См. б е з о, и з о, к о.

Отвсюду и **отвсюду** (у поэтовъ). Отвсюду онъ пустыннымъ снѣгомъ занесёнъ, Пушк. IV, 124. Тишина отвсюду, Арцыб.

Отозвать, **отзывать**, **отзови**, **отзовись** (а не *отозвись*), **отзовитесь**.

Отомстить, **отмстить** за кого, за что, а не *кого, что*. Я отомщу за оскорбленіе. Онъ отомстилъ за меня, Гриб. Отмстить себѣ я клятву далъ, Пушк. III, 439.

Оторопъ м. р. и **оторопъ** ж. р.

Отпустить и **распустить** учениковъ на праздникъ.

Отрѣкаться, **отрѣчься**, **отрѣкся**. И говорить мнѣ: „отрекися Бога“; и не отрѣкся я, Майк. III, 82. Отрекись отъ дочери, Лерм. III, 79. И отрѣкуются отеческихъ святыхъ, Майк. III, 70. Публично отрѣкись отъ своей Апологіи, С. Голубевъ, Петръ Могила, I, 196.

Отрѣвокъ м. р., род. мн. **отрѣвковъ**, а не *отрѣвокъ*.

Отсрѣчна и **отсрѣчка**.

Отсутствіе, въ отсутствіе.

Отсѣкъ, а не *отсѣкъ*.

Оттуда, стар. **оттѣду**. Оттуду родъ нашъ твёрдь, откуда взять, Лом. 336.

Отуть, отуть-о см. здѣсь. Станьте вотъ тутъ, Пис. VI, 339.

Отчаяваться, отчаяться въ чемъ и рѣже—чего. Не отчаявайтесь въ выздоровленіи вашей дочери, сл. Ак. Н. Отчаялись побѣдъ, Лом.

Отчего уп. въ значеніи почему, зачѣмъ, для чего. Отчего ты не отвѣчаешь, Тург. II, 242.

Отческій, отѣческій, отчій, отцовскій. На отческій престолъ всхожу, Лом. 184.

Отъ см. вотъ.

Отъ теперь не употр. въ такихъ выраженіяхъ, какъ стар.: убить *отъ* своихъ, Лом. 202. Гонимъ *отъ* волнъ и *отъ* небесъ, Лом. 247.

Отяжелѣвшій и отяжелѣлый. Сниму съ главы покровъ тумана и сонъ съ отяжелѣлыхъ вѣкъ, Некр. III, 403.

Офицёръ, мн. ч. офицёры, рѣже—офицера. Вышелъ въ офицеры, Тург. II, 29. У подъязда офицеры, Лерм. II, 199.

Охра и вохра.

Охрипшій и охрипый. Гдѣ-то залаяла охрипшая собака, Арцыб. У него охрипый голосъ, Даль.

Очередной, а не очерѣдный.

Очеркъ, а не очеркѣ.

Очинить карандашъ, а не *подчинить, заточить*. Очиненный карандашъ. Очинить перо, Гог.

Очки, очкѣвъ, а не очокѣ (начало—очкѣ, ср. р.). Очкѣвъ съ полдюжины себѣ она достала, Кр. IV, 133. Зелѣный футляръ для очкѣвъ, Л. Толст. Я видѣлъ безъ очкѣвъ, Некр. IV, 14.

Очутиться, очучусь, очутишься.

П.

Павилина и повилѣка. Великое въ замкѣ поросло павиликой, Корол. Обвиты окна повилѣкой, Пушкин. III, 170.

Павлиновый и павлинный.

Падѣжъ (граммат.) и **падѣжъ** (скота).

Падшій—согрѣшившій, **пáвшій**—упавшій.

Падшій ангелъ. Вѣтеръ гонитъ упавшіе листья, Турген.

Палáчь, рѣже стар. и областн.—**катъ**. Мазепы лизъ терзаетъ катъ, Пушки.

Пальто не скл. Въ сѣромъ пальто, Тург. III, 207. Сидѣлъ прохожій въ пальто, Некр. III, 255. Дорогія пальто, Пис. VII, 4.

Паникаділо, мн. ч. паникаділа, паникадилъ, стар. — паникадилы. Теплились паникадилы, Лерм. I, 134.

Панихида по комъ, а не *за* кого. Уѣхала на панихиду по мужъ, Пис. VI, 35.

Пансіонъ—учебно-воспитательное заведеніе, **пенсіонъ**—пенсія, денежное пособіе. Въ старое время писатели слово **пенсіонъ** нерѣдко употребляли въ смыслѣ пансіонъ.

Панталоны, р. п. панталонъ, ж. р., а не *панталоновъ* м. р. Мнѣ вашихъ панталонъ не нужно, Гонч. Онъ вынулъ изъ кармана панталонъ свою руку, Тург. Двое панталонъ, Л. Тол. II, 119. Карманъ панталонъ, Дост. XII, 459.

Пантомима, пантомимическій, а не *пантомина*.

Папахá ж. р. и **папахъ** м. р.—косматая шапка. Надвинувъ на брови папахъ, Лерм.

Папирбса, папироска—бумажная трубочка, набитая табакомъ; **сигáра**, сигарка—листь табачный, свѣрнутый трубочкою. Извините, папиросъ и сигаръ не имѣю, Тург. II, 250. Искусно свернулъ себѣ папироску, Пис. VII, 274.

Папоротникъ и рѣже—**папороть** (а не *папороть*, Даль). У насъ растётъ папороть.

Параскѣва и (чаще) **Праскóвъя**. Прасковья Яковлевна, Тург.

Парафра́зъ (франц. paraphrase), а не *парафраза*.

Паремі́я, паремья́, а не *паримія*.

Пари́ держать, будто вы его убьёте, Дост. VII, 206. См. биться объ закладъ.

Пари́я, а не *парій*.

Паро́ль м. р. (la parole). Паро́ли (paroli)— удвоеніе выигранной ставки, не скл., Даль. Отроду не загнулъ ни одного пароли, Пшк. V, 499.

Партне́ръ (фр. partner, partenaire) рѣже— партнёръ. У Майк. I, 129 для слова партнера риема—лицемѣра; у Некр. II, 329 для партнёра риема—скоро. Онъ всегда партнёровъ найдётъ, Некр. II, 158. У Даля—партнёръ.

Паруси́нный, а не *парусиновый*. Парусинная палатка. Парусинное пальто.

Пару́сь, мн. ч. паруса́, стар. парусы.

Парь, а не *па́ра* (укр.). Густой парь.

Пасквиль, стар.—пашквиль.

Пасмо ср. р., а не *пасма*.

Паспортъ, иногда паспóртъ, говорятъ и па́шпортъ (народн. сл.). Взялъ паспортъ, Гонч. III, 236.

Пасті́, а не *пасть*. Кобылицъ своихъ пасты, Майк. III, 7. Прич. пасо́мый уп. рѣдко.

Пастилá и (рѣже) постилá.

Пасха, а не *паска* (народн.). Наступила пасха (свѣтлый праздникъ). Не см. со сл. ку́личь.

Пафну́тій, а не *Панфутій*.

Паха́ть, па́шу, па́шешь, па́шуть, па́ши, а не *пахаяю, пахаютъ*. Я вспашу, съ молитвой, Кольц.

Па́хнуть—испускать запахъ; пахну́ть—дуть.

Па́че уп. съ род. п. Паче чаянія.

Пеклева́ть, а не *петлёвать* (мелко молотъ),

пеклева́нный, а не *пеклёванный*. Пеклева́нный хлѣбъ.

Пелаге́я, народн.—Палаге́я.

Пелери́на, а не *перелина*.

Пень, пня, мн. ч. пни, пней и пѣнья, пеньямъ. Снѣгъ покрылъ почернѣлые пенья, Некр. II, 282.

Пенько́вый—сдѣланный изъ пеньки (волока конопля). Пеньковый мѣшокъ. Не см. со сл. пѣнко́вый.

Пеня́ть кому, рѣже—на кого. Ты ль Провидѣнію пеняешь, Кр. IV, 268. Она долго пеняла сыну за его рѣзкость, Арцыб. На мужика пеняли, Кр. IV, 189. Попенялъ только откупщику, Пис. VI, 601.

Пѣпель, пѣпла, а не *попель*. Выбей пѣпель изъ трубки.

Пѣрвенецъ, пѣрвенца м. р.; пѣрвени́ца ж. р.—уп. рѣдко. Свою пѣрвеницу любила больше младшихъ дочерей, Пис. V, 36.

Пѣрвый, употреблённое въ смыслѣ прежде, можетъ имѣть сравнит. степень—пѣрвѣе. Пѣрвѣе всего надобенъ трудъ, Дост. VII.

Пѣргаментъ (чаще) и пѣргá менъ, пѣргаминъ—теперь равносильныя написанія; въ учебной литературѣ встрѣчается то и другое написаніе. А. И. Соболевскій, Палеографія, 1908 г., всегда пишетъ: пѣргá менъ, пѣргаме́нный; у Яцимирскаго, Григорій Цамблакъ, встрѣчаемъ: Это небольшой клочекъ пергамента (стр. 124), пергаментный (136). Сѣдой старикъ съ пергаментнымъ лицомъ, Гонч. III, 199. Безъ пергаментовъ, Лерм. III, 7.

Перевести, рѣже—перевѣсть.

Перевѣдный и рѣже—переводно́й.

Перевѣзный, а не *перевозно́й*.

Перевѣсло чаще, рѣже—перевесло́ (а не

перевёсло, укр.). Снопъ безъ перевёсла—солома, Даль.

Перегрызенный, а не *перегрызанный*.

Передра́знивать, а не *передражнивать*.

Передъ и **предъ**; **передо**, **предо** уп. **передъ** словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно **передъ** *мн.* Она **передо** мной, Майк. II, 195. **Передо** мной они дрожали въ страхъ, Пушк. III, 346.

Передъ, **предъ** уп. съ род., вин. и твор. п. „Съ род. пад. (=сперва, прежде чего-либо) произносится всегда **перёдъ**“ (Даль). **Передъ** него предстала ты, Мей I, 166. **Передъ** народъ являлся онъ, Лерм. I, 238.

Переиначить, а не *переначить*. Весь домъ переиначенъ, Даль.

Перекрёстокъ, **перекрёстный**, а не *перекрестокъ*, *перекрестный*.

Перекупщица, а не *перёкупка*.

Перелистовать, **перелистывать**, **перелистовывать** (а не *перелистать*) книгу, Даль. **Перелистовавъ** около трети книги, остановился на картинкѣ, Пис. VI, 27.

Перелёсокъ м. р., мн. ч. **перелёски**, **перелёсковъ**. Съ видами **перелёсковъ**, Пис. VI, 90.

Перемётчикъ, **перемётчивый**, а не *перемётчикъ*, *перемётчивый*.

Переодѣвать, **переодѣть**, а не *передѣвать*, *передѣть* (сл. народн.). Очень скоро **переодѣлась**, Пис. VI, 704. Вернулись домой, **переодѣлись**, Тург. III, 271.

Перепархивать, а не *перепорхивать*.

Перепелъ, мн. **перепелá**, **перепелóвъ**. **Перепелá** составляли тамъ предметъ гастрономической роскоши, Гонч. III, 128. Какое обиліе **перепелóвъ**, ib.

Переплётная, а не *переплётня*.

Пересáдна, а не *пересядка* (такъ говорятъ на югѣ).

Пересыхáть, пересохнуть, пересохъ и рѣже—пересохнулъ. Ротикъ совершенно пересохъ, Пис. VI, 234.

Пéречень м. р., а не *ж. р.*

Перечёрнанный, а не *перечирканный*.

Перешибенный и перешíбленный.

Переходный и рѣже—переходнóй.

Перíла и стар.—перíлы, ср. р. Клади рядкомъ на перилы моста, Некр. II, 17. Оперсá на перила балкона, Тург. III, 229. Держась за перила, Гонч. Вотъ чугуныя влѣво перилы, Лерм. II, 4.

Пернáль (ткань) *ж. р.*, а не *м. р.*, уп. рѣдко. См. коленкóръ.

Перламúтръ, перламúтровый, а не *перламутъ; перламутовый*. Перламутровый ножъ для разрѣзанія книгъ, Пис. V, 149.

Пéрло ср. р., рѣдко пёрла *ж. р.* См. вáрло.

Перль м. р. (фр. la règle), рѣже—перло ср. р.

Пёрстень—кольцо со щиткомъ, съ камёнными. Камни самоцвѣтные въ перстенькѣ какъ жарь горять, Некр. II, 29. Большой перстень съ тёмнымъ камнемъ, Гонч. III, 104. Не см. со сл. кольцо. Нельзя сказать: обручальный перстень.

Персть и рѣже—пёрсть. У Некр. IV, 17 для пёрсть риема—Нетельгóрсть.

Пёрышко, стар.—пёрушко. Какія пёрышки (а не *пёрышка*), Крыл.

Пёрье, собират. сущ. ср. р., уп. рѣдко. Утыкавши себѣ павлинымъ перьемъ хвостъ, Кр.

Пёсинь, а не *песикъ*.

Песóкъ, род. ц. пескá и пескú, предл. ц. въ нескѣ и въ пескú. Онъ въ песку Днѣпра зарыты, Пушк. Русалка.

Пестрядёвый или пестредíнный и пестредный, Даль. Пестрядёвая рубашка.

Песча́ный, а не *песчаной*.

Пёсъ, а не *песъ*. Для слова пёсъ рѣшмы: Барбось (Кр. IV, 293), отнёсъ (Лерм. II, 267), принёсъ (Мей, I, 146), унёсъ (Некр. I, 295).

Петербургскій, а не *петербуржскій*.

Пётля (Сл. Ак. Н.), петля́ (Даль), род. п. петля, род. мн. петель, а не *петлей*.

Петрѡвни ж. р., а не *Петровка*; род. мн. **Петрѡвокъ**.

Печатъ, печатями и стар.—печатями.

Печенье, род. мн. печеній, а не *печеньевъ*. Какіе запасы были тамъ вареній, соленій и печеній, Гонч. III, 139.

Печенѣгъ, род. мн. печенѣговъ.

Пѣчка, а не *пруба, прубка* (укр. сл.).

Печь, пекѹ, печѣшь, печѣть, печѣмъ, печѣте, пекѹтъ, пекѹ, а не *пекти, печу, пекѣшь, пекѣтъ, пекѣмъ, печутъ, печи*. У нихъ пирогъ пекутъ, Гонч. IV, 26. Пеките хлѣбы, Пушк. II, 256.

Печь и рѣдко—печѹ. Бѣда, кожь пироги начнѣтъ печи сапожникъ, Кр. IV, 161.

Пѣчься, стар.—пещисъ. О твоей судьбѣ самъ буду. я пещисъ, Пушк.

Пилѣный, а не *пиленый*. Пилѣныя дрова.

Пилить, пилѹ, пилѣшь, пилѣтъ.

Пинать—толкать ногою. Старуха стала пинать его ногою, какъ быка, Короленко.

Пинѡкъ (а не *пинѡкъ*) мн. ч. пинѣи (а не *пиньки*). Кѹма блинами, а Ѳому пинками.

Пиръ, предл. п. на пирѹ, иногда—на пѣрѣ. Во честнѡмъ, почѣтномъ пирѣ, Майк. III, 29. Не лишній я на пирѣ, Майк. I, 241.

Писарь, мн. писарѣя, писарѣй, стар.—писари. Писаря встали, Пушк. V, 255. Равны мнѣ писари, уланы, Пушк. I, 213. Онъ писаремъ (а не *писаромъ*) гдѣ-то былъ, Дост. XII, 225.

Писать о комъ-чѣмъ, иногда про кого-что,

но не *за кого-что*. Я напишу *за* брата=вмѣсто брата, нужно: о братѣ писать кому и къ кому. Пишу вамъ и пишу къ вамъ. Дѣепр. пиша употр. не часто. Пиша статью, Бѣдинскій. См. говорить.

Писать по-французски, по-нѣмецки, а не по-французскому, по-нѣмецкому. Онъ по-арабски написалъ, Пушкин, II, 32. См. говорить.

Пискливый—много пискающій; пислявый—у кого голосъ рѣзкій, Даль.

Письмецо, а не *писемцо* (въ литерат. яз. такого слова нѣтъ). Положилъ себѣ въ карманъ письмецо, Тург. II, 160.

Пить здоровье и пить за здоровье. Пили здоровье каждого гостя, пили здоровье Москвы, Пушкин, V, 27. Мы пили всѣ за здравіе надежды, Пушкин, II, 216. Здоровье подрядчика пили, Некр. III, 308.—Дѣепр. пия или пья не уп.

Питьё, питіё, род. мн. пѣтій. И яствъ и пѣтій искушалъ себя я запахомъ нарѣчно, Майк. I, 294.

Пианино (le piano, das Piano), ср. рода и муж. рода. Прелестный пианино, Тургеневъ.

Піять (поэтъ) чаще, рѣже—пѣята. Невѣдомый пѣята, Пш. II, 12.

Плакать по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, но не *за кого-что, за кѣм-чѣм*. Ты плакала о нѣмъ; Лерм. I, 281. Плачетъ мать по юношѣ, по князѣ, Майк. III, 227. Хозяйка всё плачетъ по мужѣ, Гонч. IV, 259. И вотъ объ чѣмъ и ночь и день я плачу, Лерм. I, 24.

Плакаться кому на кого-что. Самъ на себя плачѣся.

Пламя ср. р., стар.—плáмень м. р. Пушкин, уп. пламя и плáмень. Род. п. плáмени, стар.—пламя (безъ наращенія). Заронить искру пламя въ эту грудь, Лерм. III, 12. Гасну я, какъ пламень дымный, Пушкин.

Плата за учение, а не *платоучение* или *правоучение*. Плата въ училище была. значительна, Шелл.-Мих.

Платѣжь, платѣжный, а не *платѣжъ*, *платѣжный*.

Платить, плачѹ, платишь, платятъ и платѣть, платѣть.

Платоученіе см. плата за учение.

Платѣе, а не *плате* (укр.); род. п. платѣевъ. Одѣвалась въ одно изъ лучшихъ платѣевъ, Пис. VII, 180.

Плевальница, а не *плевательница*. Въ комнатахъ плевальницы съ пескомъ, Даль.

Плевать, а не *плювать*.

Племя, род. п. племени, у старыѣ писателей безъ наращенія. Изъ племя жавронковъ, Дмитріевъ.

Плескать, плещѹ, плещешь, плещеть, не плещѣи, и плескаю, плескаешь. Плеская волнами, шумить, Лерм. I, 33. Плескаетъ въ брегъ струя, Жук.

Плести и плестъ; плѣтшій, а не *плѣвшій*; прич. плетомый не уп.

Плеть, твор. п. плетѣми, рѣже плетѣми. Постегали плетѣми, Некр. I, 21.

Плечѣ сохранило древнюю форму двойственнаго числа—плѣчи; рѣдко употребл. форма множ. числа вин. п.—плѣчѣ (какъ колѣна); род. п. мн. ч. плѣчь, а не *плечей*. У него приподнялись даже плечи, Гонч. IV, 50. Накинула мантилью на плечи, Тург. II, 304. И носъ и плечи подымаль, Пушк. IV, 189. На плѣчѣ накинулъ плащъ, Майк. III, 20. Соболю шубу на плѣча накинулъ онъ, Лерм. II, 113. Судорожно вскинулъ плѣчами, Дост. XII, 674. Съ плѣчь бѣда долой, Кр. IV, 163. Съ головы до плѣчь, Гонч. IV, 73. Сняла съ плѣчь чѣрную шаль, Дост. VII, 149.

Плодовѣй и плодѣвый.

Площаднѣй, а не *площадный*.

Плутать (плутаю, плутаешь, плутаёт)— бродить, кривить совѣстью (плутъ). Не см. со сл. пѹтатъ.

Плыть (а не *плыть*) и плавать см. брести. Плыть на парусахъ безъ вѣтру невозможно, Кр. IV, 255.

Плѣнь, въ плѣнѣ. Дочь въ плѣнѣ. Пис. III, 186.

Плющить глаза—укр., надо—жмурить глаза.

Плясать, пляшѹ, иногда плясаю, пляшетъ, пляшѣ. Плясать подъ что (съ вин. п.), а не подъ *чѣмъ* (съ твор. п., какъ иногда у стар. писателей).

По предл., требуетъ послѣ себя трѣхъ падежей: 1. Дат. на вопросъ гдѣ? по чему? Смерть рыщетъ по полямъ, по рвамъ, по высямъ горь, Кр. IV, 146. По холмамъ грохочутъ пушки, Пушк. III, 440. 2. Вин.—по что? Увязъ по поясъ. По смерть тебя не забуду. Ъздили въ лѣсъ по грибы, Пис. V, 36. 3. Предл. (не часто)—по комъ? по чемъ? когда? Скучать по отцѣ. По работѣ плата. По веснѣ.

Ошибки. 1. Въмѣсто *по* съ дат. часто употребляютъ *по* съ предл. мн. ч. (какъ въ укр. и польск. яз.): по селахъ, по городахъ, по векселяхъ (нужно: по селамъ, городамъ, векселямъ).

2. Въмѣсто *по* съ вин. употребляютъ часто предлогъ *за* съ творит. п.: идти *за* водой, идти *за* грибами, *за* дровами, *за* ягодами (правильнѣе: по воду, по грибы, по дрова). Такія выраженія хотя и свойственны русскому языку, но ихъ слѣдуетъ употреблять съ разборомъ. Идти *за* кѣмъ-чѣмъ значитъ идти вслѣдъ или сзади кого-чего, напр.: Онъ терпѣливо шѣлъ *за* вѣкомъ, Пушк. Идти *за* братомъ, *за* возомъ—идти сзади брата, сзади воза. Въ литературѣ часты такія выраженія съ предлогомъ *за*. Княжна Тамара молодая къ Арагвѣ ходитъ *за* водой, Лерм. Спой мнѣ пѣсню, какъ дѣвица *за* водой поутру шла, Пушк. II, 24. Янкель *за* шапкой

бѣжить, Некр. III, 324. Вперёдъ умнѣе быть и за мышами не ходить, Кр. IV, 162.

3. Вмѣсто *по* съ предл. п. употребляютъ иногда *по* съ дат.: по отцу пошелъ (нужно: по отцѣ пошелъ).

Побить, а не *набить*. Побили вора.

Поблагодарить см. благодарить, благодаря.

Поблѣкнуть, поблѣкли. Поблѣкмый листь, Даль. Разсуждалъ о поблѣкшей сирени, Гонч. III, 331.

Побби, поббевъ, м. р., а не *побой*.

Поборобъ, поборобать кого. Новая литература силится возстановить Пушкина, поборая Гоголя, Розановъ, „Легенда о вел. инквиз.“, 184.

Побѣдить, побѣждѣ. Умомъ и страстью побѣждать, Пушк.

Побѣжать см. бѣгѣ. Побѣжали, стар. и обл.—побѣгли: побѣгли вспяты враги, Пшк. I, 47, 101.

Поварѣнокъ, род. мн. поварѣнковъ.

Поварня—стар. сл., теперь не уп.; вмѣсто него—кухня. Какой-то поваръ грамотей съ поварни побѣжалъ своей, Кр. IV, 178.

Поваръ, мн. ч. поварá, поваробъ, а не *поварей*. Готовятъ завтракъ поварá, Пшк. IV, 172. Отличилися поварá, А. Тол. III, 215.

Повидать, пов. накл. повидáй. Повидай еб, Дост. XII, 167.

Повилика см. павили́ка.

Повиснуть, повисъ и повиснулъ, а не *повтислся*. Носъ выпятился и повиснулъ, Гог.

Поводъ, мн. ч. поводá и поводья (узда) и пбводы (причины). Бросилъ поводá, Кр. IV, 229. Мы ѣхали рядомъ, распустивъ поводья, Лерм. IV, 180. Дѣлалъ всё, не шевеля поводобъ, Кр. IV, 212.

Поволоба, Очи съ поволобкой, Мей.

Повсегдá см. всегдá.

Повстрѣчать, а не *пострѣчать*. Повстрѣ-

чали вдругъ медвѣдя носомъ въ носу, Кр. IV, 164.

Повѣшанный—прич. отъ гл. вѣшать. по
вѣшенный—прич. отъ гл. вѣсить. Но слова
эти часто уп. одно вмѣсто другого.

Погасъ и **погаснулъ**. Погаснулъ день,
Лерм: I, 117. Погасъ съ тишиною.

Погибъ и **погибнулъ** (рѣдко).

Погода—состояніе атмосферы; въ юго-зап.
краѣ слово погода значитъ ясное, сухое время
(см. вѣдро), въ прочей же Русіи погода зна-
читъ ненастье (Даль). Жена упрасиваетъ Бре-
хунова не ѣхать и говорить: „Да и погода не
поднялась бы, право“, Л. Толст., „Хоз. и раб.“. Вотъ
и дождь полилъ! Эхъ, погода, погода, А. Тол. III,
234. Погода пуще свирѣпѣла, Пушк. IV, 253.
Предѣлимъ бури и погоды, Лом. 87.

Погонь м. р., мн. ч. **погонны**, **погонновъ**,
а не *погонн*. Ходить безъ погонновъ.

Погребсти, **погрести** или **погрѣсть**,
Даль. Ищутъ тѣло Иисусово, чтобы погребсти его,
Н. Петровъ, Очерки укр. л-ры, 1911 г., 273.

Подарить кому, рѣже кого. Елисавета пода-
рила свой народъ Божьимъ привѣтомъ, Мей I, 170.

Подбочась и **подбоченясь**, обѣ формы
встрѣчаемъ у Пушкина.

Подвѣргъ, **подвѣргся** и **подвѣргнулъ**.

Подвести и **подвестъ**.

Подвижный и **подвижной**.

Подгибать, **подгибаю**, а не *подгищать*, *под-
гинаю*. Подгибать колѣни.

Подгиѣта (подтопка) произносится **подгиѣ-
та**. Нащипать лучины на подгнѣ(ѣ)гу.

Подгорѣдный, а не *подгорѣдній*. См. иногो-
родный.

Подгорѣлый и **подгорѣвшій**. Подгорѣлое
жаркое, Гонч. IV, 261.

Поддаться—уступить, подчиниться; **подать-
ся**—подвинуться, согласиться.

Подѣржанный, а не *поддѣржанный*. Подержанная книга. Подержанная мебель, Ш.-Мих. Лакей въ подержаномъ сюртукѣ, Гог. Ш, 4. **Подержать** — употреблять нѣкоторое время; **поддержать** — подпирать, не допустить до паденія.

Поджечь, а не *подпалить*. См. зажечь.

Подмастерье, род. мн. *подмастерьевъ*.

Подмѣтки, а не *поднѣтки*. На восемь гривенъ подмѣтокъ меньше изнашивается въ годъ, Некр. II, 167.

Подмѣстки, подмѣстковъ м. р. Жажда подмѣстковъ, Майк. III, 53.

Поднимать и **подымать**.

Подождать и **обождать**. Онъ подождётъ её, Гонч. Подождите тутъ, Пис. VI, 209.

Подойникъ, а не *дойница* (укр.). Возьми себѣ назадъ подойникъ, Кр. IV, 24.

Подбни, **подбнковъ**, а не *подбнокъ*.

Подорожный, -ая, -ое, а не *подорожній, -яя, -ее* (укр.). Подорожный столбъ.

Подперевъ руками голову, Арцыб.

Подпись — всё, что подписано внизу чего-либо; противоположное слово — *надпись*, но нѣрѣдко *подпись* и *надпись* одно и то же, Даль.

Подпись ж. р. чаще, *рѣже* — **подпись** м. р. За вашимъ подписомъ, Пис. VI, 252. Скрѣпилъ копію своимъ подписомъ, ib. 392.

Подбора ж. р., стар. — **подборъ** м. р. Надѣжный будетъ намъ подпоръ, Лом. 77.

Подпойшусь, а не *подпоясуюсь*.

Подражаніе, а не *подраженіе*.

Подружиться — съ кѣмъ, **подружить** — кого съ кѣмъ. Они между собою подружились, Пис. V, 120. Мужикъ съ змѣёю подружился, Кр. IV, 277. Съ молодымъ человѣкомъ подружился, Дост. VII, 61. См. сл. дружитья.

Подсолнечникъ, а не *подсолнухъ* (сл. нар.).

Подстригать — подрѣзывать ножницами. Под-

стригать волоса, деревья. Не см. со сл. по-стригать.

Подтверждёніе чего, а не *чему*. Подтверждёніе факта.

Подтрунивать надъ кѣмъ, а не *съ* кого. Забавно подтрунивалъ надъ нимъ, Тург. III, 236.

Подчеркъ см. пò черкъ.

Подшутить—шутить надъ кѣмъ-либо, а не *съ* кого либо. Не см. со сл. пошутить. Нельзя сказать: я немного подшутилъ (нужно пошутилъ), если нѣтъ лица, на которое переходитъ шутка. Лѣшій шутку славную надъ нами подшутилъ, Некр. III, 14.

Подъ вѣтеръ идти—значитъ идти по вѣтру, а не противъ вѣтра.

Подъ гору идти, вѣхать—значитъ спускаться съ горы, идти къ подошвѣ горы, сверху внизъ. Слово *подъ* горы—подошва горы. Подъ гору вскачь, а въ гору хотъ плачь. Кубаремъ качуся подъ гору въ сугробъ, Суриковъ. Отправлялся налегкѣ къ бѣгущей подъ горой рѣкѣ, Пушкин. IV, 111. Рѣчка внизу, подъ горою бѣжитъ, Некр. I, 26. Какой осѣлъ, добро бы было въ гору или въ ночную пору, а то и подъ гору и днемъ, Кр. IV, 165. Мы идёмъ не подъ гору, а въ гору, Тург. II, 226. Стали сбѣгать съ валовъ подъ гору, Пис. V, 412.

Часто выраженіе подъ гору употребляютъ неправильно,—въ смыслѣ *нагору, вгору*.

Подъ заглавіемъ; какъ заглавіе книги, а не *какъ книга подъ заглавіемъ* (какъ говорятъ на югѣ).

Подъ, поди, подите—народн. формы, въ литерат. языкѣ встрѣчаются рѣдко (есть у Пушкин.); вмѣсто нихъ—иди, идите.

Подѣвать, подѣть, дѣть—спрятать. Куда она мою книжку дѣла? Тург. Не см. со сл. задѣть,

задѣвать. Нельзя сказать: куда *задѣль* (подѣль) мои вещи.

Пожáловаться, а не *пожалитъся*. См. жалитъся.

Пожáлуйста, а не *пожалуста*. Пожалуйста, покушай, Крыл.

Пожалѣть кого-что и о комъ-чемъ. Ужели ты о нёмъ не пожалѣешь, Лерм. III, 46. Пожалѣй, моя зазнобушка, молодецкаго плеча, Некр. II, 27. См. жалѣть.

Пожáрище—большой пожаръ, пожаръ ище—мѣсто пожара, погорѣлая площадь (Даль). Идутъ съ пожáрищъ, съ поля битвъ, Майк. II, 334.

Позабѣть см. забѣть. Дворяне о нихъ позабыли, Некр. III, 307.

Позаймствоваться у кого чѣмъ. Мы позаимствовались названіями у финновъ, Соболевскій.

Пóздній, рѣже—пóздный. Охотникъ поздній проходилъ, Лерм. I, 250. Возрастъ поздній, Пушк. IV, 195. Зарекю поздной, ib. 120.

Поздорбваться, а не *поздравствоваться*.

Поздравлять кого, а не *кому* (стар.).

Пóзже и **позднѣе**. Литвиновъ ушѣлъ позднѣ всѣхъ, Тург.

Позбръ—стыдъ; стар.—зрѣлище.

Пóиски, род. пóисковъ м. р. Старикъ возвращался изъ пóисковъ, Лерм. IV, 171.

Пойть, пойтъ, пов. накл. пой и пои (чаще). Поятъ лошадей, Некр. I, 25, 30.

Поймáть а не *споймать*. Вора поймали.

Понá, рѣже покѣда, а не *покѣдова* (нар. сл.). Пока не требуетъ поэта, Пушк. Покуда радуется оно, Некр. I, 236.

Показáться, а не *приставиться*. Ему *приставилось* (показалось), что онъ видитъ отца. Обрядъ показался ему смѣшонъ, Пис. VI, 28.

Покóй, спокойствіе, а не *спокой*. Отъ него

бѣжить покой, А. Толст. Спокойствіе лучше всего на свѣтѣ, Тург. Изрѣдка покой—горница. Въ ея покой они сидятъ въ потѣмкахъ двое, Пушкин. IV. 106.

Покрѣвъ (праздникъ 1-го октября), а не *Покрѣва*.

Покѹда, см. покѹа.

Полѹати, полѹатей ж. р. Свѣсилъ съ полатей голову, Пис. VI, 84.

По-латыни, а не *по-латынѣ*, рѣже—*по-латински*.

Пблдень, пблночь въ прежнихъ грамматикахъ склоняются: полудня, полуночи, полудню, полуночи и т. д. Но живой языкъ и писатели допускаютъ также формы: полдня, полночи и т. д. Съ полудня вѣетъ духъ смиренный, Лом., 58. До полдня вышелъ изъ дому, Некрас. III, 12. Въ зной полдня золотого, Майк. I, 39.

Пбле ср. р., род. мн. полѣй, а не *поль* (стар.: я буду жить средь поль, Лом. 208).

Пблзать, дѣеприч. пблзая и ползѹя. Ползя во мракѣ, Гончаровъ.

Ползти и ползать см. брести.

Поливаная посуда (т. е. покрытая поливой, муравленая), а не *поливяная* (областн.).

Полинявшій и полиняльй. Совсѣмъ полинявшая шинель, Гонч. IV, 264.

Полицеймейстеръ, въ произношеніи полицмейстеръ.

Полкѣвничій, а не *полковницкій*.

Пблный, пблонъ употр. въ родит. п., если въ переносномъ смыслѣ означаетъ: содержащій въ себѣ множество чего-либо; напр.: комната полна людей, полна дыму, полна крику. Прилагательное полонъ въ собственномъ смыслѣ, когда говорится о наполненіи чего-либо вровень

съ краями, требуетъ падежа творительнаго: со- судъ полонъ водою; Востоковъ, Русск. грамма- тика. Однако, правило это не строго соблюдает- ся. Палата была полна опричниковъ, А. Толст. III, 41. Канцелярія была полна офицерами, Пушк. V, 64. Лѣсъ полнѣхонекъ мальчишками, Писем- ской, VI, 283.

Половина вм. часть см. сл. часть.

Положить см. ложить. Положи на столъ, Гончар. III, 18. Положилъ ключъ въ карманъ, Дост. VII, 214.

Пблозъ, мн. полбзья, полбзьевъ. Подъ тяжестью полбзьевъ, Лерм. II, 183.

Полбкъ (а не *пблка*) м. р., род. п. полкѣ— помѣсть со ступенями въ баняхъ, на которомъ парятся. Париться на полкѣ. Полбкъ мягче пе- рины (Даль). Господинъ лежалъ на другомъ полкѣ, Пис. V, 361.

Полотѣнце, народн. сл. утирѣльникъ не употребительно. Я намочилъ полотенецъ, Дост. VII, 393. На диванѣ лежало забытое полотенецъ, Гонч. III, 8. Род. п. множ. ч. полотѣнцевъ и (чаще) полотѣнецъ. Герой свилъ изъ полоте- нецъ лѣстницу, Гонч.

Полотнѣ, мн. ч. полѣтна (стар.—полѣт- ны), полѣтень. Много натку я полотень, Некр. II, 108.

Полоумный, а не *полуумный*. Морочить по- лоумнаго, Некр. III, 124.

Полсть (а не *полость*)—покрывало изъ шерсти или шкуръ. Въ саняхъ медвѣжья полсть, Даль.

Полтина—половина рубля вообще (не мо- нета). Полтѣйникъ—серебряная монета въ 50 коп., Сл. А. Н. Я долженъ уплотить полтину. Изъ кошелька выпалъ полтинникъ. Впрочемъ, эти слова весьма часто уп. одно вмѣсто другого.

Полтора́ м. и ср. р., **полторѣ** ж. р.; уп. съ род. п. Полтора рубля, бревна, полторы стопы.

Полтора́ста, а не **полторасто**.

Полудѣнный—продолжавшійся половину дня; **полуденный**—лежащій къ югу. **Полуденный** зной, Сл. Ак. Н.

Поль въ соединеніи съ другимъ словомъ при склоненіи во всѣхъ падежахъ переходитъ въ *полу*; **полчасá**, **получаса**, **получасу**, **получасомъ**, **полчасѣ**; **полуаршиномъ**, **полусаженіи**.

Поль иногда неправильно употребл. вмѣсто земля. Говорятъ: свалился съ лошади *на поль* (надо—на землю). Лампа упала *на землю* (надо—на поль).

Пблыня, а не *полыме*, *полумне*, *полумя*. Краснымъ **полымомъ** заря вспыхнула, Кольц.

Полѣнь, **полѣни** ж. р.

Пбльза, въ **пбльзу** кого-чего и кому-чему. Въ **пользу** сиротъ. Въ **пользу** намъ.

Пблька, рѣже—*полячка* (презрит.). Я вѣдь тоже **пблька**, Пис. VII, 279. Я **пблька**, ib. 325. Я **полячка**, ib. 178. Ты сама **полячка**, ib. 315.

Полѣно, мн. ч. **полѣнья** и рѣже—**полѣна**, род. п. **полѣньевъ** и **полѣнѣ**. Десятка два **полѣнѣ**, Пис. VII, 23.

Помалѣнну, а не *помáленько*.

Помѣркнулъ и **помѣркѣ**. Въ очахъ **горделивыхъ** **померкнулъ** огонь, Пушки. I, 139.

Помертвѣвшій и **помертвѣлый**. Лиза **смотрѣла** на него **помертвѣвшими** глазами, Арц. **Помертвѣлые** глаза, Арцѣб.

Пбмеръ и **умеръ**.

Пбмнать, а не *помнютъ*.

Помбѣи, **помбѣевъ**, м. р., Сл. Ак. Н. **Фариसेи** **помоевъ** **сдѣлались** **бѣлѣ**, Мей, I, 132. Иногда **встрѣчаемъ** **форму** **помбѣи**. Отпустить

домой, окативши ушатою помой, Некр. III, 318.
Взаимное изліяніе помой, Дост. VII, 312.

Помбчь, **помогу**, **помбжешь**, **помбгуть**, **помогі**, а не *помогти*, *поможутъ*, *поможи*. Злу грустью не помочь, Кр. IV, 286.

Помощь, стар. и народн.—помбга. Король помому обѣщаль, Пушк. III, 296.

Помыкать уп. съ внн. и съ твор. п. Своего слугу помыкаетъ, Сл. Ак. Н. Мужикъ такъ нами помыкаетъ, Кр. IV, 189.

Помѣстье ср. р., род. мн. помѣстьевъ, а не *помѣстій*.

Помѣщичій, а не *помѣщичкій*.

По надь—укр., лучше—надъ. Надъ Днѣ-прою.

Понапрасну, а не *понапрасно*.

Понембгу, а не *понемною*.

Поникъ и **поникнулъ**. Тычковъ поникнулъ головой, Гонч.

Понинѣ, у стар. поэтовъ и **понины**: страшна понины его гроза, Лом. 241.

По нѣскольку, а не *по нѣсколько*.

Поперѣгъ раньше писали, теперь пишутъ поперѣкъ. Верѣвка протянута поперѣгъ угла, Дост. XII, 229. Да чтобъ мужу на порогъ не вставала поперѣгъ, Некрас. II, 207. Поперѣкъ сѣдла, Лерм. IV, 166.

По побуду, относительно—лучше, чѣмъ насчѣтъ. Говорили насчѣтъ (лучше: по побуду) проступка ученика. Я завернулъ сюда насчѣтъ чаю, Тург. II, 39.

Поправлять—исправлять поврежденіе, ошибки. Поправить заборъ, лампу. Не см. со сл. **о правлять**.

Попрекать уп. съ вин. и дат. пад. Попрекнулъ меня за прошлогоднее, Даль. Ты попрека-

ешъ мнѣ, Гонч. III, 63. Мнѣ попрекають, что слогъ слишкомъ горитъ, Гоголь V, 195.

Пѣрванный, а не *пѣрватый*.

Порожнѣмъ, простонар.—*порожнякомъ*. Порожнѣмъ погналъ къ трактиру, Л. Толст. I, 63.

Порѣжнѣй, а не *порожнѣй*.

Поросѣнокъ, мн. ч. поросѣята, поросѣять. У Пис. VI, 17: Двадцать поросѣнокъ.

Портки, м. р. портковъ, а не *портковъ*.

Портмонѣ, а не *портмонета* (фр. le portemonnaie), ср. р., а не *м. р.*

Портсигаръ м. р. Вынулъ изъ кармана красивый портсигаръ, Пис. VII, 274.

Посаженный—прич. отъ глаг. посадить, посажѣнный—отецъ, мать. Посаженный каштанъ. Посажѣнный отецъ.

По скѣльну, а не *по сколько*.

Посмѣяться надъ кѣмъ или кому, а не *съ кою*. Она посмѣялась надо мною, Тург. Сосѣдка посмѣялась ей, Л. Тол. II, 142. Я какъ-то посмѣялась ему, Пис. VII, 342.

Поспѣть—зрѣть, и являться въ пору. Поспѣла къ тому времени, когда священникъ выходилъ съ крестомъ. Пис. VII, 208.

Посрѣдствомъ, а не *черезъ*. Вывѣски надъ магазинами дѣлаются для того, чтобы можно было посрѣдствомъ ихъ узнать, что находится въ самыхъ магазинахъ, Гог. V, 253.

Поста́вить самоваръ, а не *наставить* самоваръ. Не давалъ себѣ труда поставить самоваръ, Гонч. III, 92.

Постѣль, рѣже—постѣля,—перина, подушка и всё, что стелется для спанья. Упала на постѣль свою, Лерм. Усни, постѣль твоя мягка, Лерм. Лаврецькому не захотѣлось лечь въ тѣткной кровати, онъ велѣлъ постлатъ себѣ постѣль въ столовой, Тург. Въ своей постѣли скончался бѣ

посреди дѣтей, Пушк. IV, 155. Онъ лёгъ въ постелю, Гог. I, 188. Въ постелю съ бала ѣдетъ онъ, Пушк. IV, 45. Не см. со сл. кровать. Нельзя сказать: постели *кровать* (постель).

Постигнулъ и постигъ. Его постигнуло нѣчто болѣе серьёзное, Пис. VI, 569. Съ юныхъ лѣтъ постигнувшій людей, Лерм. II, 203.

Поститься, а не *постить* (областн.). Постился да въ воду и спустился. Нужда и въ Великъ-день постится, Даль.

Постлать, а не *постелить* (сл. укр.). Постлала ковры, Мей I, 146. Онъ велѣлъ постлать постель, Тург. III, 253.

Постѣлькѣ, а не *постолько*.

Постригать—посвящать въ духовное званіе. Пестричь въ монахи. Не см. со сл. подстригать.

Пострѣмка ж. р., мн. ч. постромки, постромокъ, а не *постромковъ*. Скинулъ петли постромокъ, Л. Тол. II, 135.

Пѣ сту, а не *по сто*.

Постучаться см. стучаться.

Посулъ м. р., род. мн. *посулъовъ*.

Посылать за кѣмъ, а не *по* кого. Пошли за художникомъ, Мандельштамъ, 208.

Посыльный, а не *посыльной*.

Посѣдѣвшій и посѣдѣлый. Въ буряхъ посѣдѣлый, Пушк. I, 306.

Посѣтитъ, посѣщѣ.

Потакать уц. съ дат. пад. Потакать дѣтямъ, Сл. Ак. Н.

Потѣмки, а не *потемки*. Чужая душа—потѣмки.

Потерѣть, дѣепр. потеревъ. Потеревъ себѣ лобъ, передумалъ, Пис. VI, 109.

Потѣря ж. р., а не *потеряніе* (стар. сл.), род. мн. потерь. Мы коснемся печальныхъ потерь, Некр. II, 338.

Потеря́ть, рѣже—у те́рять. Потеря́ль день-ги, потеря́ль ножи́къ.

Потихо́нечку, а не *потихонечко*.

Потихо́нью, а не *потихонько*.

Потоло́къ, на потоло́къ и на потоло́ку.

Потрѣскавшійся, а не *пстресканный*.

Пѣтрохъ м. р., мн. **пѣтроха́** и стар.—**пѣтрохи**. Вотъ лещи́къ, **пѣтроха́**, Крыл. IV, 218. Кушаль любимые **пѣтроха́**, Гонч. IV, 184.

Поту́скнуть, прош. **поту́скли**. Небеса **поту́скли**, Майк. III, 13.

Потуха́ть и **погаса́ть**. Лампа **погасла**. **Погаси** лампу. Пожаръ еле **потушили**. Огонь **потухъ**, Пушк. IV, 116. Онъ **потушилъ** лампу, Арцыб.

Потъ, предл. п. въ **пѣтѣ** и въ **поту́**.

Пѣтру, **утромъ**. Катя скажетъ ей **поутру**, что она бредила, Гонч. III, 299.

Походи́ть на кого-что. Комната не **походила** на спальню, Пис. VI, 92. Онъ **походилъ** на своего сына, Тург. II, 122.

Похо́жій на кого-нибудь, а не *схожий подхожий*. Вышелъ парень, очень **похожій** на Петра, Турген. Вы на моего брата очень **похожи**, Дост. VII, 109.

Пѣхоронь, род. мн. **пѣхорѣнъ**, а не *пѣхоронь*. Охотники до **пѣхорѣнъ**, Пушк.

Похудѣ́лый и **похудѣ́вшій**. **Похудѣ́лый** и **позеленѣ́лый** явился къ Егорычу, Пис. VII, 112.

Поцѣ́луй и **поца́луй**. **Поцалуй** любви го-рѣль въ устахъ, Лерм. I, 56.

Почему́, отчего, рѣже—чего (нар. сл.). Мнѣ **чего** робѣть, Крыл. Чего они **хлопочуть**? Тург.

По чѣмъ я знаю—выраженіе не вполне пра-вильное; лучше—**почему** я знаю.

Пѣчеркъ а не *подчеркъ*. Размашистый **пѣчеркъ**, Тург.

Почернѣвшій и **почернѣлый**. Икона съ ликомъ, почернѣлымъ отъ времени, Арцыб.

Починить, очинить карандашъ, а не *подчинить*. Почини платье, Толст. Спинка у дивана до сихъ поръ не починена, Гонч. III, 12. Починить—исправить; подчинить—сдѣлать подвластнымъ. См. очинить.

Починка, а не *подчинка*. Мои пистолеты были въ починкѣ, Пушк. V, 72.

Почѣсть а не *почисти*.

Почитать за кого или кѣмъ. Не почитай Фернандо за глупца, Лерм. III, 52. Мама почитай за сына своего, Лом. 219.

Почтѣнный, а не *почтѣнный*. Отцы почтенны, книжки не цѣнны, Некр. II, 233.

Почти ставится передъ тѣмъ словомъ, къ которому относится. Трудъ почти всей его жизни, а не: трудъ всей его почти жизни (Манд. 137).

Почтбвый, а не почтовой. Почтбвая лошадь.

Потѣжай, а не *потодъ*, см. фхатъ.

Пояснбй а не *пбясный*.

Пбясъ, мн. ч. пбясá (кушаки) и пбясы (географическіе).

Правильный—сдѣланный по правиламъ, точный; **вѣрный**—согласный съ дѣйствительностью, истинный. Слова эти употребляются одно вмѣсто другого какъ равнозначущія. Задача сдѣлана вѣрно или правильно.

Править—управлять, уп. съ твор. п., рѣже съ вин. Править государствомъ, Сл. Ак. Н. Да правлю я во славу свой народъ, Пушк. III, 272.

Право; на югѣ часто говорятъ: я имѣю *полное* право; ты на это не имѣешь *полнаго* права. Въ выраженіяхъ этихъ слово *полный* излишне.

Правоученіе см. плата за ученіе.

Праздный, **празденъ**, а не *праздненв*. Празденъ онъ, Гонч. IV, 128.

Практическій и практичный. Ты чело-
вѣкъ практическій, Гонч. III, 55. Дѣло это не
практично, Даль.

Пра́чечная, а не *прачешня*.

Пра́ща ж. р., а не *пращъ* м. р.

**Преградить, будущее время прегражду́ и
прегражу́.**

Предо уп. передъ словомъ, начинающимся
съ двухъ или нѣсколькихъ согласныхъ. Предо
мною была поляна, Лерм. III, 37. См. безо, во,
изо, ко.

Предоставлять—отдавать на волю; **предста-
влять**—предлагать, рекомендовать, ставить предъ
кого-либо. Наслѣдство предоставилъ имъ, Пушк.
IV, 53. Бѣглецы представлены въ судъ, Даль.

Предостеречь хотѣлъ боярина, А. Тол. III, 167.

Предпочитатъ кого-что кому-чему; при этомъ
то, что почитается больше, выше, ставится въ
вин. п. Но онъ всему предпочиталъ театръ Але-
ксандринскій, Некр. I, 94. Я Животина пред-
почла другимъ, Пис. V, 627.

Представленіе—отъ глаг. представлять: п ре-
ставленіе—смерть. Видѣлъ свѣта преставле-
ніе, Некр. I, 139. Представленіе „Ревизора“. Не
позвалъ меня взглянуть на представленье, Майк.
III, 112. **Преставитъся**—умереть, **престави-
тъся**—быть представленнымъ кому-либо.

**Предупреждатъ, буд. время—предупрежу́.
Я вашъ отвѣтъ предупрежу, Лерм. III, 212.**

Предшествовать кому-чему, а не *кого-что*.

Предъ уп. съ творит. или съ винит. п. Ма-
рія, ты предъ нимъ явилась, Пушк. III, 191. Мы
всѣ предъ кесаря идёмъ, Майк. III, 152. Предъ
хана предстали мы, Пушк. III, 191. См. передъ.

Предъявительница, а не *предъявителька* (укр.)

Предѣлъ—граница, черта. Не см. со сл.

придѣлъ—пристройка. Въ предѣлахъ нашего храма есть нѣсколько придѣловъ.

Прежде чѣмъ, прежде нежели — „послѣ этихъ союзовъ нельзя въ придаточномъ предложеніи ставить неопредѣленнаго наклоненія, если въ главномъ предложеніи, поставленномъ впереди придаточнаго, сказуемое выражено неопр. наклоненіемъ“ (Чернышевъ), напр., неправильно: ты пошёлъ гулять прежде, чѣмъ выучить уроки. Такіе обороты—галлицизмы. „Но если придаточное предложеніе стоитъ впереди главнаго, то неопред. наклоненіе допускается“: Но прежде нежели въ сѣдло садиться, онъ долгомъ счёлъ къ коню съ сей рѣчью обратиться, Кр. IV. Перекрестился прежде, чѣмъ рѣшился взяться за замокъ, Л. Толст.

Преждевременный, а не *преждевременный*.

Прѣжній, а не *преждній* (стар.).

Презирать уп. съ вин. п. (ненавидѣть) или съ твор. п. (пренебрегать). Презрѣлъ и младость и породу, Лом. 69. Презрѣлъ и дружбой и любовью, Лерм. I, 64.

Прекрасный (превосх. ст. отъ сл. красный) и прелестный (отъ глаг. прельстить) теперь равносильны. Прекрасное или прелестное мѣстоположеніе. Прелестный піанино, Тург. III, 237.

Пренебрегать кѣмъ-чѣмъ правильнѣе, чѣмъ кого-что. Я пренебрѣгъ его воспитаніемъ, Пис. VI, 356. Онъ пренебрегалъ даже Ольгой, Гонч. IV, 213. Онъ пренебрѣгъ длинную лѣстницу, Гонч. V, 175.

Пренебрѣгъ, а не *пренебрегъ*. У Некр. I, 295 для слова пренебрѣгъ риема—порогъ.

Преподнести и преподнѣсть. Рѣшился преподнѣсть, Пис. V, 113.

Прерогатива, а не *прерогативъ*.

Прессъ-папѣ не скл. Уголокъ письма выгля-

дывалъ изъ-подъ прессъ-папье, Дост. VII, 212.

Предедѣнтъ, а не *прецендентъ*.

Прибирать см. у б и р а т ь. Начала прибирать комнату, Тург. III, 334.

Приблизиться, повел. накл. п р и б л и з ь т е с ь, стар. п р и б л и ж ь т е с ь (у Карамзина, Ватюшкова).

Прибѣгъ, прибѣжалъ, а не *прибѣгъ*, стар.—прибѣгнулъ.

Привезти и привезть. Попробуй денегъ не привезти, Гонч. IV, 10.

Привести и привести.

Привилѣгя (лат. *privilegium*) ж. р., а не *привилегій*.

Привислинскій, а не *Привислянскій*.

Привлѣкъ, а не *привлекъ*. У Лерм. I, 202 для слова привлѣкъ риема—рокъ.

Привлечь, стар.—привлечѣ.

Привыкъ, рѣже стар.—привыкнулъ; привыкшій и привыкнувшій. Онъ не привыкъ прекрасное цѣнить, Лерм. I, 293. Изгнаніе твоё плѣнило втайнѣ очи, привыкшія къ снѣгамъ угрюмой полуночи, Пушк. I, 302. Лошадь, привыкнувшая къ подобнымъ случаямъ, Пис. V, 90.

Пригнать, пригонѣ, а не *прижену*.

Приброекъ м. р., а не *пригофка* ж. р.

Придобрѣжный, а не *придорожній*.

Приду, а не *прийдѣ* (стар.).

Предѣль см. предѣль.

Прижать, а не *притиснуть* (укр.).

Признавать, признать, признаю, признаёмъ, старое—признаваю, признаваемъ. (Долгъ всякъ вѣрно признаваетъ, Лом. 126).

Прикасаться см. касаться. Кто смѣетъ прикоснуться намъ, Лом. 104.

Прикидываться см. притворяться.

Приличій (а не *приличіевв*) вѣчныхъ театральность, Майк. I, 141.

Примбрскій, а не *приморской*.

Принадлежать требуетъ послѣ себя дательн. падежа, если выражается принадлежность полная: книга принадлежитъ мнѣ, такая привилегія принадлежитъ сословію адвокатовъ; или предлога къ, если принадлежность условная, не реальная: книга принадлежитъ къ числу лучшихъ, принадлежитъ къ сословію адвокатовъ.

Принести и принѣсть.

Принуждать, буд. вр.—принуждѣю и принужу (заставлю).

Припаять, буд. вр. припаяю.

Приставиться см. показаться.

Присутствіе, въ моё присутствіе, въ присутствіи меня правильнѣе, чѣмъ въ моёмъ присутствіи. Въ его присутствіи не смѣлъ садиться, Тург. III, 227.

Присутствовать, а не *присуществовать*. Охотно присутствовалъ, Тург. II, 46.

Присѣдать, а не *присядѣть*.

Присяжна, а не *присадка*. Тѣ спятъ на припѣкѣ, тѣ пляшутъ въ присядку, Некр. II, 19.

Притворяться, а не *прикидываться*. Притворяется, что спитъ, Лерм. II, 14.

Притолона, а не *притолка*.

Притти, рѣже—прійти.

Притча, а не *причта*. Пустая притча, лживый сонъ, Пушк. II, 160.

Причащать и приобщать. Въ Троицкой Лаврѣ Серебряный исповѣдался и причастился, А. Толст. III, 203.

Причѣтникъ, рѣже—причѣтникъ.

Причть и причеть.

Пришедшій, а не *пришѣдшій*.

Пришелець и пришлецъ, родит. п. при-

шэльца и пришлеца. Сидить пришелець за столомъ, Лерм. II, 95. Сидить невѣдомый пришлець, Лерм. II, 46. Страхнула иней съ кудрей пришэльца, Лерм. II, 152. Не мѣдъ, не пиво блеснуть въ стаканъ пришлеца, Лерм. I, 48.

Приобрѣтшій и **приобрѣвшій**. Поручилъ управленіе села ключницѣ, приобрѣтшей его довѣренность, Пушкинъ V, 56.

Приурочивать, а не *приурачивать*.

Приѣхать иногда употребляется неправильно по отношенію къ существамъ или предметамъ, которые не ѣдутъ, а сами везутъ. Нельзя сказать: лошади *приѣхали* (лучше—пришли, прибыли, возвратились), корабль *приѣхалъ*. Поѣздъ *пришѣлъ*, а не *приѣхалъ*.

Пріятель твор. п. пріятелями, множ. ч. пріятели. Старинные пріятели не всегда ихъ избѣгали, Пушкинъ V, 246.

Пріятельница, а не *пріятелька* (укр.).

Про—народн. вм. для. И чистыхъ капель межъ листовъ оставь про рѣзвыхъ мотыльковъ, Жуковскій. И про меня кладъ схоронѣнъ, Н. Рерихъ, „Русск. Сл.“ за 1912 г., № 297.

Пробовать чего и что.

Проборъ на головѣ, а не *проболь* (укр.).

Проводить, а не *провести*. Проводика ба-рина на кладбище, Пушкинъ V, 116. Не проводить ли мнѣ васъ, ib. 477. Проводи господина Жуковича, Пис. VII, 275. Нельзя ли тебѣ меня проводить, Пис. V, 420. **Провести**—обмануть, перехитрить. Ужъ я ихъ знаю, мошенниковъ,—меня не проведутъ, Лерм. IV, 156. Не провели бы такъ меня, Крыл. IV, 220. Ищи кого иного ты провести, ib. 260. Хитрецовъ я проведу, ib. 278. Однако, у писателей нерѣдко встрѣчаемъ **провести** и въ смыслѣ **проводить**: Я думала провести васъ по потаённой лѣстницѣ, Пушкинъ V, 523.

Я проведу тебя къ нему, Некр. II, 353. Я васъ ещё немного проведу и укажу его, Дост. VII, 491. Проведите меня въ домъ, Мей, I, 139. Елена попросила его провести её къ хозяйкѣ, Пис. VII, 388. Она меня тихонько провела въ его комнату, Пис. V, 219.

Проводить, прич. проведшій, а не *провевшій*. Жизнь свою проведшій въ лагерь, Майковъ III, 142.

Прѣводы м. р., проводовъ.

Прѣволока, прѣволочный, а не *дротъ, дротяной* (укр.).

Прогнѣвить и прогнѣвать, прогнѣвлять, прогнѣвлѣю. И прогнѣвѣлся царь тогда, Лерм. II, 112. Я тѣмъ Бога прогнѣвлѣю, Лом. 203.

Прое́ктъ, стар.—проже́ктъ (съ франц. *projet*). Всѣ прожекты оканчивались одними словами, Гог. III, 21.

Произрастѣнье—растѣнiе. И скудѣнь даръ произрастѣнья, Майк. I, 59.

Пройти не см. со сл. въздоровѣть. Нельзя сказать: Прошла ли голова (Гонч.), ноги прошли, но—голова не болитъ, головная боль унялась или прошла, ноги не болятъ, боль ногъ прошла.

Пройтись, а не *пройтиться*. Пройтась по Невскому Проспекту, Гог. V, 285.

Проклясть, а не *проклять*.

Проклятый и проклято́й. Нѣкій демонъ проклятой, Майк. I, 60.

Проманать см. вмакать, обмокать.

Промѣлвять, а не *промовлять* (укр. сл.). Промолвять голоса, Аксак.

Прѣмысль—занятiе, ремесло; **прѣмысль**—провидѣнiе Божiе. Идѣтъ на прѣмысль опасный, Пушк. Полезный прѣмысль избралъ, Пушкинъ. Прѣмысль Вышняго господствуетъ во всѣмъ, Лом. 170. Но у поэтовъ, по влiянiю размѣра въ

стихахъ, очень часто эти слова уп. одно вмѣсто другого. Рыбакъ свой промыслъ клялъ съ досады, Кр. IV, 277. Рыбный промыслъ, Майк. III, 94. Святыи Твой промыселъ, Лом. 122.

Промышлять съ твор. п., а не съ *вин. п.*

Пронзить, пронзѣнный и пронжѣнный (рѣже). Стрѣлой пронзѣнный, Пушки.

Пропорціо́ально уп. съ дат. п. Пропорціо́ально числу участниковъ.

Про себя, тихо. Вздыхать и думать про себя, Пушки. IV, 30.

Просительница, а не *просителька*.

Просить чего, что или о чёмъ. Я васъ просила объ одномъ, Лерм. III, 46. Чего ты просишь, Лерм. II, 85. Просить, требовать, искать, обозначая видъ совершенный, употребляются съ винит. п., а не съ родит.: выпросить прощеніе, отыскать бумагу. См. ниже „Замѣтки по стилистической грамматикѣ“, §§ 23—25.

Прослезиться, прослезюсь, а не *прослежусь*.

Простакъ, простачёкъ. Какіе простаки, Кр. IV, 121. Онъ попадался, какъ простакъ, Пушки. IV, 141. Раньше писали и простякъ, простячёкъ. Лукавыхъ простяковъ, Гриб. Никто и никогда не считалъ его ни простячкомъ, ни наивнымъ человѣкомъ, Дост. XII, 25. Сказали простаки, Пушки. I, 38. Изъ простяковъ сидитъ на шеѣ и погоняетъ простяка, Майк. III, 111.

Простить кому что, простить кого. Я бѣ ни за что не простилъ его, Пушки. V, 66.

Просто часто употребляютъ для усиленія: это просто безобразіе.

Проступокъ—вина, повинность. Отъ глазъ моихъ труднo проступокъ укрыть, Лерм. I, 271.

Поступокъ—всякое отдѣльно взятое, хорошее или дурное дѣйствіе человѣка. Благородный поступокъ, Сл. Ак. Н.

Простыня, а не *прѣстыня* или *прѣстѣнь*.
Простыть и **остыть**. Гнѣвъ его успѣлъ
 простыть, А. Толст. III, 167.

Просфорá и **просвира́**.

Прѣска ж. р. и **прѣсѣкъ** м. р.

Противный—противоположный. Въ концѣ
 противномъ залы, Лерм. II, 118.

Прѣтивъ и **прѣтѣву**. Собрался на войну
 противу колдуновъ и противъ привидѣній, Кр.
 IV, 229. Зуринъ былъ отряжѣнъ противу шайки,
 Пушки. V, 463.

Протопбница удивилась и попыталась обер-
 нуться, Тург. II, 302.

Протягивать, а не *протягать*.

Прѣфиль м. р. (le profil, das Profil). Тонкій
 профиль, Тург. II, 41. Я вижу твой профиль,
 Пушки. II, 49. Изрѣдка ж. р.: старикъ съ лоша-
 диною профилью, Пис. V, 6.

Прочѣсть чаще, **перечѣсть**—уп. рѣже.

Прѣчий, а не *прѣтчий*. **Прѣчая**—славя-
 низмъ, им. п. мн. ч. ср. р., сохранился только
 въ Императорскомъ титулѣ.

Прѣшеніе о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что.

Прѣшлогбдний, а не *прѣшлогодный*. Нумерьъ
 газеты былъ прѣшлогбдний, Гонч. III, 8.

Прѣще и стар.—прѣстѣе. Сказать про-
 стѣе—умеръ онъ, Кр. IV, 330.

Прудъ, въ прудѣ и въ прудѣ, множ. ч.
 пруды.

Пруть, множ. ч. прутья. Прямые, какъ
 прутья стальные, Некр. II, 303.

Прыгать, а не *прѣгать*.

Прядать—прыгать, скакать, не смѣш. со сл.
 прясть, прядать (Даль). Лошадь прядѣтъ ушами,
 а не прядаетъ. Прядѣтъ ушми, Лерм. Коренникъ
 прядь ушами, Арцыб.

Прямо стало ей страшно, Арцыб. Я тебѣ прямо говорю, что я твёрдо вѣрую, Дост. XII, 303.

Прятать, прятаться, а не *ховать, ся*. Ты будто прячешься и прячешь что-то, Гонч.

Псалтирь — такое написаніе узаконено Гротомъ; но часто пишутъ, какъ и произносятъ — псалтырь; послѣднее написаніе встрѣчаемъ у почтенныхъ филологовъ, какъ, напр., у академика А. И. Соболевскаго, Палеографія, 1908, вездѣ находимъ псалтырь; Первою книгою чтенія была псалтырь, стр. 5 (см. ещё стр. 9, 10, 13 и др.).

Псалтирь, псалтырь ж. р. (иногда м. р.). Но руки отрока тогда псалтирь священную сложили, Мей, т. I. Мнимая псалтирь начиналась молитвами, Тихонравовъ, I, 243. Отрывки изъ этого мнимаго псалтиря, тамъ же, 32.

Псёлъ, Псла, а не *Псёла*.

Псина — собачье мясо. Калмыкъ и псину ѣсть, Даль. Не см. со сл. пёсь.

Пудингъ, а не *пудингъ*.

Пудъ, пуда, род. мн. пудовъ, а не *пудъ* (стар.).

Пустуль м. р. и пуста ж. р.

Пусть (чаще) и пускай (рѣже). Пусть пляшетъ бойкая Гюльнара, пускай подъ бѣлою рукой звенить испанская гитара, Лерм. I, 186.

Пустомеля, род. мн. пустомель. Но не однихъ же пустомель встрѣчаемъ мы, Некр. II, 249.

Пустынь — уединѣнная обитель; не смѣш. со сл. пустыня. Оставленная пустынь предо мной бѣлѣется, Лерм. I, 133.

Путать, спутать — приводить въ безпорядокъ, говорить вздоръ. Путать нитки. Его впутали въ тёмное дѣло. Мысли перепутаются, Толст. Не см. со сл. плутать.

Путы ж. р., путь, а не *пута*. Надѣвать путы на ноги, Гонч. Нравственныя путы, Пис. V, 151.

Пу́ть м. р., а не *ж. р.* (укр.). Санный путь, дальний путь. Путь—только направлѣніе движенія, движеніе, или переѣздъ. Путь широкій давно предо мною лежитъ, Кольц. Три дня, три ночи путь ихъ будетъ длиться, Лерм. Нѣтъ ему пути далѣкаго, Некр. Далѣкъ мой путь, тяжѣль мой путь, Некр. II, 343.

Пушнѡй звѣрь, а не *пушный*.

Пуще уп. съ род. п. Пуще прежняго.

Пыль ж. р., а не *м. р.* (укр.). Пыль слеглась, Аксаковъ.

Пѣнковый—сдѣланный изъ земляной пѣнки (минераль). Пѣнковая трубка. Не смѣш. со сл. пенькѡвый.

Пѣсенникъ—книга пѣсенъ, пѣсельникъ—участвующій въ хорѣ. Пѣсельниковъ держаль, самъ пѣвалъ и плясалъ, Тург. Нашъ пѣсельникъ тащился, Пушк. I, 118. Истрѣпанная книжка какого-то пѣсенника, Дост. VII, 131.

Пѣсня, род. мн. пѣсенъ, а не *пѣсней* (стар.). Духъ пѣсенъ въ насъ горѣлъ, Пушк. II, 21. Форма пѣсней теперь не употребительна. Ещѣ въ 1820 г. рецензентъ на книгу князя Цертелева: „Опытъ собранія старинныхъ малороссійскихъ пѣсней“ усомнился въ правильности формы пѣсней („Сынъ Отеч.“ 1820 г., № 90).

Пѣсня, рѣже стар.—пѣснь. Я пою тебѣ пѣснь покаянія, Некр. I, 308. Всё это была одна пѣснь, Гонч. III, 331. Какъ пѣснь мятелица поѣтъ, Лерм. I, 185.

Пѣть о комъ-чѣмъ или кого-что. Я пою о ней одной, Лерм. I. 286. Пою мои мечты, природу и любовь, Пушк. I, 284.

Пѣшкѡмъ, а не *пѣши*. Исходилъ Швейцарію пѣшкомъ, Гонч. III, 230.

Пяльцы м. р., пяльцевъ. Лизанька встала изъ-за пяльцевъ, Пушк. V, 505.

Пятно́, а не *пляма* (укр.), множ. ч. *пята́на*, *пята́нъ*.

Пято́кни́е Моисея, а не *пятикнижје*.

Пятьдеся́тъ, *пятидеся́тъ*, *пятьюдеся́тъ*.

Пятьсо́тъ, *пятисо́тъ*, *пятиста́мъ*, *пятьюста́ми*.

Р.

Равви́нъ, а не *рабинъ*.

Равнозна́чащій, а не *равнозначащій*.

Радо́ваться чему, а не *о чемъ*. Я радуюсь вашему счастью. Иногда—радоваться на кого, на что. Радовался на неё, Л. Толст. I, 141. Радовался на своё хозяйство, *ib.* 69.

Радо́сть смѣняетъ грусть. Не смѣш. со сл. *веселье*. Противоположное сл. *грусть*. Мнѣ радостно, ибо я получилъ добрыя вѣсти.

Раду́ше и *раду́шь е*.

Рады́, а не *радый*. Всегда я радъ замѣтить, Пушкин. Радъ, рада кому-чему, а не *къмъ-чѣмъ*. Ахъ, Чацкій, я вамъ очень рада, Гриб. Любезному гостю очень мы рады, Жуков. Ночлегу радъ сердечно, Некр. III, 255. И за тебя теперь я радъ, Некр. I, 116. И рады мы проказамъ матушки-зимы; не радо ей лишь сердце Тани, Пушкин. IV, 172.

Рады́тъ кому-чему. Душою всей радѣлъ своихъ народовъ счастьемъ, Кр. IV, 220.

Разболѣлась у тѣтки (а не *тѣткю*) голова, Гонч. III, 250. См. *болѣть*.

Разбудить, а не *збудить*, *взбудить*. Мама разбудить меня, Толстой.

Развѣрты́вать—развивать свитое, раскрывать сложенное или согнутое. Рѣдко развѣртывалъ книгу, Тург. На этажеркахъ лежали развѣрнутыя книги, Гонч. III, 8. Не см. со сл. *разворачивать*.

Разворáчивать — раздѣлять складенное въ одно мѣсто, разнимать что-либо сплочѣнное. Разворотить брѣвна. Разворотило мостъ. Не см. со сл. развёртывать.

Развѣсить, развѣшенный — раздѣлить по вѣсу, развѣшать, развѣшанный — повѣсить въ разныхъ мѣстахъ. Старый вязъ развѣсилъ свои вѣтви. Развѣшать картины по стѣнамъ, Сл. А. Н.

Разговориться, разговоръ про кого-что, о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что. Вѣчный разговоръ про дождь, про лёнъ, про скотный дворъ, Пушки. IV, 75. Потомъ разговорился вновь про Ольгу, ib. 117.

Разговѣться, а не *разговѣть*.

Раздавить, а не *раздушить* (раздушить = опрыскать духами).

Раздаты, а не *рѣздать*. Раздаты ученикамъ тетради.

Раздружить (дѣйств. залогъ) кого съ кѣмъ-чѣмъ; раздружиться — съ кѣмъ. Забота съ работой раздружила насъ, Некр. III, 26. Я съ музой моей раздружился, Некр. II, 82. См. сл. дружить.

Раздѣвать, раздѣть кого, а не *что*. Раздѣть ребёнка. Раздѣньте больного. Нельзя сказать: *раздѣньте пальто, раздѣньте сапоги*, а — снимите пальто, сапоги. Павелъ не раздѣлся, Тург.

Раззориться — въ прежнее время чаще писали съ двумя з; такое написаніе находимъ, напр., въ первомъ изданіи словаря Даля, т. IV, 1882 г.; у Крылова (IV, 169, 178), у Ломоносова (124), у Майкова (II, 153) и друг. Теперь пишутъ — разориться.

Разлиневать, разлиновать, разлиновывать. Я потомъ разлиную бумагу, Андр. III, 290. См. сл. линѣить.

Разма́хъ и **ро́змахъ**; съ **ро́змаху**, а не съ **розма́ха**. Съ **розмаху** бросиль въ **рѣку**.

Разли́тый и **разли́то́й**. Животворящій **воздухъ**, **розли́то́й** въ ихъ **ущельяхъ**, Лерм. IV, 172.

Разложи́ть, а не **раскласть**. Разложить книги по **порядку**.

Разница—различіе, а не **рознаца**; **рознаца**—мелочная торговля. Нельзя говорить: **два** большія **разницы**, а только—большая **разница**. Есть **разница** въ **лѣтахъ**, большая очень, Дост. VII, 63. **Замѣтять** **мнѣ**, что есть же **разность** между **Державинымъ** и **мною**, Пушк. IV, 235.

Разнопле́менный, а не **разнопле́нный**.

Разомъ—**вмѣстѣ**. Всѣ трое заговорили **разомъ**, Гонч. IV, 146.

Разостла́ть, а не **разстелить**.

Разотру́, **разотри́**, а не **растеру**, **растери**.

Разряма́ть — **вынимать** **зарядъ**; **разрѣжа́ть**—**дѣлать** **рѣже**.

Разсерди́ться **чѣмъ-либо**, на **кого**, на **что**, а не **чему**. Нельзя сказать: **разсердился** такой **выходкѣ**.

Разска́зывать, **разска́зъ** о **комъ-чѣмъ**, **рѣже** про **кого-что**, но не **за** **кого-что**. **Разскажемъ** мы ей про **тебя**, Некр. Начнутся **разсказы** про **Кіевъ**, про **турку**, Некр. **Разска́зывать** **за** **ученика**—**значить** **разска́зывать** **вмѣсто** **ученика**. См. **сл. говори́ть**.

Разсѣ́къ, а не **разсѣкъ**. Онъ **мнѣ** **грудь** **разсѣкъ** **мечомъ**, Пушк.

Разсѣ́ять, **разсѣ́вать**, **разсѣ́ивать**, **разсѣ́ивать**. **Пустынный** **шумъ** **разсѣ́валъ** **толпу** **глубокихъ** **думъ**, Лерм. I, 256.

Разу́мный—кто **выводитъ** **вѣрныя** **заключенія**. **Разу́мный** **человѣкъ**, но **умное** **животное** (**Филоновъ**). Ср. **сл. умный**.

Разъ въ значеніи союза если—галлицизмъ. Если (а не *разъ*) ты это говоришь, значить правда. Однако, *разъ* въ такомъ значеніи въ русск. яз. употребляется довольно часто. *Разъ* въ значеніи если встрѣчается еще у М. Смотрицкаго, въ его *Θρήνος* 1610 г. (по-польски: *Raz abowiem chleb przuieła, у raz nim się obiecnie pasycać będzie*, л. 154 об.).

Разъ, *раза*, род. мн. *разъ*, а не *разовъ* (народн.). Махнулъ *разъ* пять рукой, Тург. II, 66. Эхъ, батюшка, вѣдь ты сегодня уже *разовъ* пять спрашалъ, А. Толст. III, 161.

Рай, въ *раю*. Быть ему въ *раю*, Кр. IV, 331.

Ранній, а не *ранний* (ранний—относящійся къ ранѣ). Ранній звонъ колоколовъ, Никит.

Раньше, стар.—*ранѣ* и *ранѣ*. Я раньше началъ, кончу *ранѣ*, Лермонт. I, 300. Иногда раньше уп. въ смыслѣ сперва: Дай напитокъ раньше юнкеру, а потомъ пей самъ,

Репортъ, стар.—*репортъ*.

Раскаиваться въ чѣмъ. Я такъ раскаивалась въ этой глупой шуткѣ, Дост. XII, 213. Раскаиваясь, почувствовалъ стыдъ, ib. 103.

Раскудáхтаться, а не *раскудахкаться*. Раскудáхталась свекровь, Некр. См. сл. кудáхтатъ.

Растáять, а не *растать*. На дворѣ снѣгъ растаялъ.

Расхóдовался Сверстовъ на сѣдобное, Пис. VI, 561.

Ребѣнокъ, ребята, ребятѣшки, а не *ребѣнокъ*, *ребѣнки*, *ребятѣшки*.

Ребрó, мн. ч. рѣбра (стар.—рѣбры), рѣберъ (стар.—рѣбрь).

Ревизовáть, а не *ревизифовать*. Онъ прѣхалъ ревизовать губернію, Тург. II, 49.

Рѣвма ревѣтъ, Даль.

Рѣвъ чаще, рѣже—ревъ. У А. Толст. I, 459
ля сл. ревъ риема—дѣвъ.

Рези́нный и **рези́новый**. Резиновый мячъ, Достоевск. VII, 215. Въ резиновыхъ галошахъ, Гонч. IV, 257. Резинныя калоши, Сл. Ак. Н.

Рейту́зы, **рейту́зъ** ж. р. Заложилъ руки въ карманы рейтузъ, Арцыб.

Рекру́тъ, род. мн. рекрутовъ и рекрутъ.

Рельсѣ м. р., а не *рельса* ж. р. (рѣдко), род. мн. рельсовъ. Я рельсѣ отворотилъ, Гаршинъ, Сигналь. Онъ самъ былъ выбить изъ рельсовъ, Дост. VII, 506. Бѣги долой съ рельсовъ, Дост. XII, 584. Поѣздъ сошелъ съ рельсовъ, Чеховъ. Съ рельсовъ сошѣлъ неожиданно онъ, Некр. IV, 121.

Ретóрина и **ритóрика**.

Ржа́вый предковъ мечъ, Лерм. I, 2. Цѣпи ржавыя грызуть, Некр. I, 139.

Ржа́нбѣ не см. со сл. **жи́тны** (ячменный). См. сл. **жи́то**.

Ршевь, а не *Ржѣвъ*.

Ровъ, **рва**, **рвомъ**, **во рву**, **рвы**.

Рогáль, **рогúлька** (родъ калача, кренделя съ рогами), а не *рогалька*.

Рогáстый—съ большими рогами. Скоть **рогастый**. Не см. со сл. **рогáтый** (имѣющій роги вообще),—**рогатый жукъ**.

Рогъ, мн. ч. **рогá**, стар. **рóги**. Рогá оправлены въ золото, А. Толст. III, 209. Рогá для удара, Тург. II, 314. Въ рóги звонкіе трубили, Некр. II, 35.

Рб́динка, **родíминка**, а не *родимка*. На правой щекѣ чѣрная родинка, Лерм. IV, 214.

Рождество́. Въ ночь предъ Рождествомъ она скончалась, Пушки. III, 464. О Рождествѣ ихъ навѣщаль, Пушки. IV, 104. Обрядъ совершался на Рождествѣ, А. Веселовскій, стар. театръ 255.

Рожь не см. со сл. **жи́то** (ячмень).

Роль ж. р., рѣдко стар.—**рóля**. Знаеть

роль свою, Некр. I, 16. Куда жалка ты, роль поэта, *ib.* 203. Влѣднѣтъ, ролю забываетъ, Пушк. III, 64.

Романтическій—прил. отъ сл. романтизмъ; **романическій**—отъ сл. романъ.

Ромбoidalный, а не *ромбовидный*.

Роптáть, ропщú, рóпщешь.

Ротъ, ртá, ртú, ртóмъ и т. д., а не *рота*, *роту*, *ротомъ*, *ротовъ* и т. д. Съ тонкимъ ртомъ, Тург. А сыръ во рту держала, Кр. IV, 115.

Рояль м. р. и рѣже—ж. р. Какъ громъ гремѣлъ рояль, Некр. IV, 130. Она купила отличный рояль, Пис. VII, 113. Очутился у рояля, Гонч. III, 250. За роялемъ ширмы и дверь, *ib.* 243. Подошла къ роялю, Пис. VI, 430. Гремѣла рояль, Полонскій.

Рубáха—нижняя и (преимущественно) верхняя, сорóчка—только нижняя. Верхнюю рубаху нельзя назвать сорочкой. Влѣднѣлъ, какъ рубашка, Дост. VII, 192. Надѣлъ тонкую батистовую рубашку, Тург. II, 168. Сорочка, въ которой меня крестили, Пушк. V, 346. Въ одной сорочкѣ ложится почивать, Пушк. III, 52.

Рубить, рублю, рúбишь, рúбитъ, -мъ, -ите, рúбятъ, рѣже—рубáть, рубаю и т. д., рубíte, рѣже—рубáйте. Рубить дрова, Даль.

Рубль м. р., рублѣ, мн. рублѣй, рублѣй. Три рубля (стар. и обл.—три рубли).

Рубцы, а не *фляки*.

Ругáть—поносить бранью; сл. это браннѣе, грубѣе, чѣмъ бранить. Не употреблять этого сл. вм. бранить. Чуть не ругалъ её вслухъ на улицѣ, Дост. VII, 110.—Ругаться надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ* кого-чего. Ребята малые ругались надъ хладнымъ тѣломъ мертвеца, Лерм. II, 267.

Рука́въ, род. мн. ч. рукаво́въ. До половины рукаво́въ, А. Толст. III, 463. Сукно рукаво́въ, Пис. VI, 153.

Руководить уп. съ тв. и вин. п. Я буду руководить васъ при чтеніи, Пис. VI, 195.

Румынь, род. мн. румыновъ и румынь.

Румяна, румянь, стар.—румяны. Румяна, мыло и духи, Майк. I, 250. Держала банку румянь, Пушк. V, 503. Румяны, горсть бѣлиль— всё знаніе его, Лерм. I, 50.

Рыскать, рыскаю и рыщу. Рыщу по бѣлому свѣту.

Рыть, рѳю, рѳешь, рѳютъ.

Рѣдкость, на рѣдкость, а не *за* рѣдкость. На рѣдкость честный человекъ.

Рѣзвый, кратк. прил. рѣзѳвъ, а не *рѣзвъ*, рѣзѳвѳа, рѣзѳво.

Рѣчь, род. и дат. п. рѣчи, предл. рѣчѳи, твор. рѣчѳю; твор. мн. рѣчѳами, стар.—рѣчѳми.

Рѣять—быстро течъ, дуть порывисто. Ручей рѣетъ по песку. Вѣтеръ рѣетъ, Сл. Ак. Н.

Рюшъ м. р. (фр. la guish), иногда ж. р.—рюшѳ.

Рядъ, мн. рядѳ; предл. п. въ рядѳу.

С.

Сабля—оружіе въ видѳ кривой стальной полосы съ рукоятю; **шѳшка**—родъ широкаго тесака у кавказскихъ горцевъ, Сл. Ак. Н.; у Даля: **шѳшка**—сабля горцевъ и казѳковъ, довольно широкая, съ малымъ погибомъ, въ кожаныхъ ножнахъ, на узкомъ ремешкѳ черезъ плечо. Род. мн. сабель, а не *саблей*. И зачѳмъ у васъ столько сабель, Дост. VII, 102.

Садѳсь, садитесь говорятъ тому, кто стоять, а сидѳи, сидѳте—кто сидитъ и желаютъ, чтобы онъ не вставалъ. Нельзя сказать *сидите* тому, кто стоять. Перейди на этотъ стулъ, садись напротивъ, Дост. VII, 63. Садитесь, гости

будете, Остр. Разстриженъ изъ своего сана,—отвѣчалъ тотъ, сейчасъ же вставая на ноги.— „Сиди же, пожалуйста“, Пис. V, 194.

Садитесь, садись, сядь, сядьте, а не сядайте, сядай. Садитесь, пожалуйста, Тург. Ближе къ милому садись, Некр. Сядь, сядь на кресло, Гонч. Базаровъ, сядьте, Тург. II, 70. Сядьте тутъ къ столу, Пис. VII, 120.

Садь, предл. п. въ садѣ.

Сажать и садить. Она сажала цвѣты, Тург. Капусту садить, какъ Горацій, Пушк. IV, 141. Виноградъ садиль, Майк. II, 103.

Сажень или сажень ж. р., а не м. р., род. п. сажѣни, родит. п. мн. ч. сажень, иногда сажѣнь и саженѣй, сажнѣй. Полю сажени дровъ, а не полю *сажня*. Плечи—косая сажень, Некр. I, 109. Покупалъ одну сажень дровъ, Л. Толст. I, 62. Меньше сажени въ длину, Некр. II, 307. Захаръ остановился за двѣ сажени отъ указаннаго мѣста, Гонч. III, 112. Съ верёвкой сажень въ пять, Некр. III, 40. До забора 50 сажень, Гонч. IV, 245. Десять сажень въ квадратъ, Морозовъ, Оч. драмы, 142. Отъѣхали нѣсколько саженѣй, Корол. Не проѣхали десяти саженѣй, Л. Толст. На пространствѣ пяти саженѣй, Некр. II, 143.

Салатъ м. р. (фр. la salade, der Salat), а не салата ж. р. Принесли свѣжій салатъ. Борщъ съ салатомъ.

Самá мѣст. ж. р., вин. п. самоё, а не самую или саму. Аркадій желалъ видѣть самоё Анну Сергѣевну, Тург. II, 146. Ты меня самоё цѣлуй, Тург. III, 210. Возьмёмъ самоё жизнь, Арцыб. Меня самоё всякъ обидѣть можетъ, Ѳ. Сологубъ. Княгиня испугалась за самоё себя, Пис. VII, 82. Самое (отъ сл. самый) спокойствіе Инсарова её смущало, Тург. II, 276.

Самая мѣст. ж. р., вин. п. самую. Вы вло-

жили въ меня и самую вашу нѣжность, Гонч. Поѣхалъ въ самую бурю, Пушк. V, 91.

Самоваръ ставитъ, поставить, а не *наставить*. Самоваръ поставить вѣлю, Тург. II, 120. Самоваръ поставилъ, Дост. XII, 365. Онъ утромъ ставилъ самоваръ, Гонч. III, 87. См. поставить.

Самб соббою или самособою разумѣется. Само собою, такой работы онъ исполнить не могъ. Само собою разумѣется, что это ему вредно. Само по себѣ разумѣется, что молодой человѣкъ пылалъ страстью, Пушк. V, 78. Само собою разумѣется, что я давно уже угадалъ, Дост. VII, 75.

Самостоятельный, самостоятеленъ.

Самсѣнъ и Сампсѣнъ.

Самъ-третей, самъ-четвертъ, самъ-пять, -шость, -сѣмь, -восьмой, -девятъ, -десятъ.

Самъ, самá, см. оди́нъ. Няня въ лѣсъ рѣбѣнка заведѣтъ и спрячется сама за кустъ высокой, Некр. I, 134. Она первая сама съ вами заговоритъ, Дост. VII, 61. Я соскучился, самъ зашелъ, Гонч. III, 104. Какъ же ему жениться, когда онъ самъ одинъ едва съ голоду не умираетъ, Пис. V, 169.

Самъ при мѣст. въ употребляется въ вѣжливомъ обращеніи во мн. ч., а не въ ед.: васъ самихъ, а не васъ *самою*; вамъ самимъ, а не вамъ *самоу*.

Самый не уп. при превосходной степени на *-ѣйшій*. Нельзя сказать: *самый* нужнѣйшій, а только—нужнѣйшій.

Сани, саней ж. р. Я молча выпрыгнулъ изъ саней, Пушк. V, 91.

Сапѣръ, родит. мн. сапѣровъ, иногда—сапѣръ.

Сапоги, род. мн. сапогъ и сапоговъ. Нынче и лакей этакихъ сапогъ не носитъ, Гонч. IV, 101. У него сапогъ нѣтъ, Пис. VI, 672. Народ-

ную форму сапоговъ, очевидно, нужно уже признать литературною,—она очень часта у писателей. А что-жъ онъ тебѣ сапоговъ не сошьетъ (говоритъ Хорь), Тург. Предметъ чистки сапоговъ, Корол. Ты не умѣешь сапоговъ шить, Чеховъ. Отъ висковъ до сапоговъ, Смахнулъ пылъ съ сапоговъ, Тург. III, 192, 200. Не ваксилъ царскихъ сапоговъ, Пушк. II, 141. Онъ былъ безъ сапоговъ, Некр. I, 70. Высокіе каблуки сапоговъ, А. Толст. III, 209.

Саранча, а не *сарана* (народн.).

Сберечь, а не *сберегти*, см. сл. беречь. Не сумѣла сберечь его для себя, Пис. VII, 123.

Сбивать см. мѣшать.

Сбиться съ дороги. Слѣпой осѣлъ въ лѣсу съ дороги сбился, Кр. IV, 315. Боимся мы съ дороги сбиться, Некр. I, 203. Теперь не собьёмся, твёрдо будемъ знать дорогу, Пис. V, 338. См. блудить, заблудиться.

Сбудить см. разбудить.

Свататься къ кому, а не *на комв*.

Сватъ м. р., сватья ж. р., мн. сваты и сватья, род. сватовъ. Сватовъ засылали, Мей I. Много сватовъ, Пис. VI, 103. Слуги, сватья и сестра съ крикомъ ловятъ комара, Пушк. II, 271.

Свѣдшій, а не *свевшій*.

Свезти см. везти. Онъ желаетъ ихъ свезти въ Москву, Пис. VI, 112.

Свѣкла, а не *бурякв*.

Свѣноръ, свѣкра, а не *свѣкоръ*.

Свѣрху, а не *сюръ*. Жиръ плаваетъ сверху.

Свести и свестъ. Съ кѣмъ-нибудь знакомство свестъ, Кр. IV, 207.

Свидѣтельница, а не *свидѣтельница*.

Свистнуть и свѣснуть. Свистѣть чаще, чѣмъ—свистать.

Свободо́мыслящій и свободномы́слящій.

Свое́й, а не *своей* (народн.).

Сво́йственъ и рѣже—сво́йствененъ. Выводъ былъ несво́йственъ Юрію, Арцыб. Приёмъ былъ сво́йственъ писателямъ, А. Веселовскій, Ст. театръ, 14. Орна́ментъ сво́йствененъ эпохѣ Возрожденія, проф. Павлуцкій, „Искусство“ за 1911 г. № 2.

Свола́кивать, обвола́кивать, а не *сволачивать*, обвола́чивать.

Свѣ́дущій, а не *свѣдующій*.

Свѣ́топреставленіе, а не свѣтопредставленіе. Наступить свѣ́топреставленіе, Гонч. III, 168. См. сл. представленіе.

Свѣ́тъ, на свѣ́ту оказался евреемъ, Арцыб.

Свѣ́ча, род. мн. свѣ́чей и свѣ́чь. Множество восковыхъ свѣ́чей, Пис. VI, 409. Въ комнатѣ не было свѣ́чей, Тург. III, 303. Всѣ старались ложиться безъ свѣ́чей, Гонч. III, 159. Комната освѣ́щалась отъ восковыхъ свѣ́чь, Дост. XII, 328. Кирьянъ съ огромнымъ пучкомъ свѣ́чь, Пис. V, 336. Сползли желтые отблески свѣ́чь, Арцыб.

Свя́тнн, свя́токъ ж. р. Во все время свя́токъ, Морозовъ, Исторія театра, 43.

Свяще́нный, а не *свящённый*, кратк. форма—священенъ и священъ: Домъ, гдѣ обитаете вы, священъ, Пушк. V, 305.

Сгиба́ться, а не *синаться*. Сгибаться въ три погибели.

Сгора́еть, а не *сгоряетъ*.

Сдава́ться вмѣсто ка́заться нерѣдко встрѣчается у писателей. Такъ мнѣ сдаётся, Дост. XII, 645. Мнѣ сдаётся, что вы влюблены, Тург. III, 261. Ей сдавалось, что онъ оставлялъ её, Тург. См. ка́заться.

Сдружиться съ кѣмъ, а не *сдружить*. И сдружились мы очень, Дост. XII, 349. И душа сдружилася съ душою, Лерм. I, 302. Съ дѣдушкой Саша сдружился, Некр. II, 288.

Сдѣлать урокъ см. дѣлать.

Себѣ на югѣ Россіи, подъ вліяніемъ языка укр., иногда употр. безъ нужды въ такихъ выраженіяхъ, какъ: онъ *себѣ* хорошій человѣкъ (въ смыслѣ вообще хорошій человѣкъ), онъ *себѣ* живѣтъ ничего, что ты *себѣ* думаешь. Въ безличныхъ предложеніяхъ иногда встрѣчаемъ *себѣ* и у писателей: Пускай его себѣ живѣтъ, Кр. IV, 265. Ну, пусть себѣ пріѣзжаетъ, Пис. VII, 400. Поѣзжай себѣ одинъ, Гонч. III, 216.

Сегодняшній, а не *сеюднишній*. Сегодняшній поступокъ нашъ, Пис. VI, 25.

Сей, себѣ, сему, симъ уп. рѣже, чѣмъ—э тотъ, э того, э тимъ. На этомъ мѣстѣ, рѣже—на семъ мѣстѣ (стар. и церковн.).

Сѣлезень, а не *качура* (укр.).

Селѣ, мн. сѣла, сѣль (стар.—сѣлы, селъ).

Сѣлять, а не *сѣлютъ*. Крестьянъ селятъ на новыхъ земляхъ.

Сѣмга, а не *семга*.

Семѣнь и Симеѣнъ.

Семинарій, рѣже—семинаріумъ м. р. (лат. *seminarium*)—учрежденіе, кружокъ при университетѣ для практическихъ занятій; филологическій семинарій, Даль. **Просеминарій**—подобное учрежденіе болѣе низкаго уровня, Даль. **Семинарія**—духовное училище; духовная, учительская семинарія, Даль.

Семитатъ—провинціализмъ, такъ въ Одессѣ называютъ большой бубликъ, посыпанный кунжутнымъ сѣменемъ.

Сенсація, а не *сенсанція*.

Сердѣться (чаще) и гнѣваться. Карлъ Ивановичъ сердится за ошибку, Л. Толст. Не сердитесь на старика, Гонч. Матушка моя безпрестанно сердилась, Тург. „Вы не можете не гнѣваться на меня“.—Нѣтъ, я на васъ не сержусь“, Тург. Но вы такъ недавно еще огорчались, сердились на Липутина.—„Гмъ... я теперь не браню“, Дост. VII, 220.

Серьга́, множ. сѣрги, род. серѣгъ. У Лермонт. II, 204 для слова серѣгъ приема—сберѣгъ.

Серьёзный, стар. и областн.—сурьёзный. Кавалеры разсматриваютъ сурьёзно, Гог. V, 156.

Сестра́, мн. сѣстры, сестѣрь (у поѣтовъ иногда сѣстрь).

Сжечь, а не *спалить*. Домъ сожгли.

Силко́въ м. р., мн. силкѣй, силко́въ. Силковъ не ставить, Некр. II, 310.

Симпатичный человекъ, а не *симпатическій*. Симпатическій нервъ, симпатическія чернила, Даль.

Сине и **сіне**. Ужъ какъ палъ туманъ на синѣ море. Помутилось сіне море, Пушки.

Синони́мъ, род. мн. синонимовъ. Словарь синонимовъ, Даль.

Синтаксическій чаще, рѣже—**синтакти́ческій** (по Гроту).

Сирота́ общ. р. Что будетъ съ несчастнымъ сироткой, Некр. II, 383.

Ситный—просѣянный сквозь сито, **сѣтны́й**—питательный. Ситная мука. Сытны́й обѣдъ.

Сказáть про кого, о комъ, а не *за* кого. Я про себя скажу, Л. Толст. Хочу сказать тебѣ два слова про Кишинѣвъ, Пушки. I, 312. См. сл. **говори́ть**.

Скака́ть, скачу́, скачешь, скачеть, скачутъ, а не *скакаю*, *скакаешь*, *скакаеть*, *скакають*. Скачи скорѣй, Лерм. II, 132.

Скамья́ и **скамейка́**. Баронъ еще на школьной скамейкѣ подружился съ княземъ, Пис. VII, 7.

Сквозникъ, а не *сквознякъ*. Сквозникъ-Дмухановскій, а не *Сквознякъ-Дмухановскій*.

Сквозь и **черезъ**. Сквозь—черезъ что, между кого; уп. чаще съ вин. п. За нами смотреть сквозь очки, Некр. Сквозь волнистые туманы пробирается луна, Пушки. Сквозь рѣшетки, Пушки. Сквозь слёзы и сквозь грусть, Турген. Видно было сквозь туманъ, Лерм. I, 319. Но нерѣдко у поэтовъ сквозь употр. съ родит. падежёмъ. Говорить сквозь слезъ, Кр. IV, 134. Сквозь тумана, Пушки. IV, 164. Какъ будто бы сквозь сна, Лерм. I, 139. Сквозь оконъ, Майк. I, 142. Сквозь оконныхъ стокъ, Мей I, 140.

Скид́ать шинель, бѣльё,—лучше снимать, хотя и скид́ать иногда употр. Скидатель бѣльё, скинулъ шинель, Гоголь, Скинь мантилью, Пушки. Гонч.

Скипетръ, у поэтовъ иногда скиптръ. Всемирный скипетръ, Майк. I, 87.

Скирдъ и **рѣже**—скирдá, мн. ч. скірды. Тамъ скирдъ виднѣется, Грековъ. Изъ-за скірда вдругъ появился Иванъ Игнатьичъ, Пушки. V, 377. Новый скирдъ, Л. Толст. I, 53. Шумять огромныя скирды, Лом. 153.

Слика́ли рать, Пушки. III, 467. См. сл. **кля́кать**.

Склоч́ить, **скл́оченный**—сбить, спутать, **всклоч́ить**—взъерошить. Борода густая склочена, Некр. II, 43. Чесать волосъ не хочеть, когда ихъ скл́очеть, Кр. IV, 249. Борода скл́очена—свалялась въ клокъ, **всклочена**—взъерошена, Даль.

Скля́нка, рѣдко—*стклянка* (стар.).

Ско́льзя́й, **ско́льзяко**, **скользнуть**, а не *слиз-*

кйй, слязко. Скользкій путь. По коври скользить ея (чит.—е ё) божественная ножка, Лерм.

Скѣлько требуетъ род. п., а не *имен. п.* Сколько горя, Гонч.

Скѣлько часѣвъ часто говорятъ на югѣ, лучше—котѣры й часѣ.

Скорняжнѣй—прил. отъ скорнякъ. Сл. Ав. Н.

Скоротѣчнѣй, а не *скоротѣчнѣй*. Для слова скоротечный у Пушки. I, 192, 185 приемы—безпечной, у Кр. IV, 266—сердечный.

Скрипка, прежде писали и *скрыпка*. Лопнула струна на старой скрипкѣ, Майк. II, 243. У Тургенева *скрыпка*: Ѳѣдоръ досталъ скрыпку, прислонилъ скрыпку къ груди, положилъ скрыпку на окно, Записки Охотника. Написаніе *скрыпка* господствовало въ XVIII-омъ ст.: *Скрыпки* издавали громкіе звуки, Сиповскій, Очерки изъ исторіи русскаго романа, I, 171. См. ещё стр. 217.

Скрипѣтъ, *скрипѣть*, прежде нерѣдко писали *скрыпѣтъ*, *скрыпѣть*. Вдругъ сзади его скрипнула дверь, Гонч. IV, 16. Замолкъ скрипѣть колѣсъ, ib. 88. Калитка *скрыпѣть*, Лерм. II, 146. *Скрыпѣть* телѣги, Некр. III, 51. *Скрыпѣть* пошѣлъ, Майк. III, 205.

Скрытенѣ, а не *скритенѣ*. Онѣ *скрытенѣ* всегда, Лерм. I, 52. См. ещё стр. 217.

Скрѣпя сердце (*скрѣпя*—дѣеприч. наст. вр. отъ гл. *скрѣплять*; удерживаться отъ негодованія), а не *скрѣпя сердце*. *Скрѣпя* сердце, рѣшилъ онѣ переѣхать въ Москву, Тург. III, 233. *Скрѣпя* сердце, пропускаемъ явленія 3 акта, Бѣлинскій. Но *скрѣпясь* уп. съ твор. п. *Скрѣпясь* душой, Гарунѣ ступилъ черезъ порогъ, Лерм. II, 264. *Скрѣпившись* сердцемъ, рѣшилъ онѣ, Гог. V, 273.

Скуна, *скучно* (произносится *скушно*, см. стр. 217)—тягостное состояніе души, происходя-

щее отъ ея недѣтельности. Дѣятельный человекъ не знаетъ скуки. Какая скука съ большимъ сидѣть и день и ночь, Пушк. Ни съ кѣмъ не разговариваетъ, дичится, словно скучаетъ или груститъ, Тург. Не см. со сл. грусть. Противоположное сл. веселье. И скучно, и грустно, и некому руку подать, Лерм.

Скуластый—у кого большія скулы. Огонь освѣщаль ихъ скуластыя лица, А. Толст. III, 359. См. стр. 254.

Скучать, соскучиться отъ чего, или по комъ-чѣмъ, о комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ или кѣмъ-чѣмъ. Скучать отъ бездѣлья. По Россіи я очень скучаю, Пис. VII, 274. Я очень скучаю по мамашѣ и по сестрѣ, Пис. VI, 110. Она очень объ васъ скучала, ib. 130. Буду скучать о тебѣ, ib. 522.—Скучать съ твор. п.—болѣть, тяготиться. Онъ скучаетъ бранной славой, Пушк. II, 14. Онъ жизнію скучаль, Некр. I, 97.

Славянинъ, мн. славяне, славянъ (стар.—славяновъ).

Слѣще уп. чаще, рѣже—слѣже.

Слѣзный и рѣже стар.—слезный. У Пушк. IV, 110 для сл. слезнымъ риема—любезнымъ.

Слесарь, а не *слѣсарь*, множ. ч. слесаря, слесарей.

Сливки, сливокъ ж. р. Присылали просить сливокъ, Лерм. III, 103.

Словѣсность, словесный, а не *словестность*.

Словить см. поймать.

Слово, мн. ч. слова, стар.—словеса.

Служитель, мн. служителя и служители.

Служители инквизиціи, Лерм. III, 2.

Служить кѣмъ-чѣмъ, а не *за* кого-что. Служила въ кухаркахъ, Пушк. III, 465. Онъ служилъ чиновникомъ, Тург. III, 196.

Слушать что, рѣже—чего. Слушаю пѣсню. Твоихъ мы пѣсенъ слушать рады, Кр.

Слушаться съ род. п., а не съ вин. п.

Слыть къмъ-чѣмъ. Пускай слыву я старо-вѣромъ, Лерм. II, 229. Я вѣкъ слыву за мудреца, Майк. I, 329. См. стр. 261.

Слышать—болѣе относится къ орудію и чувству слуха, а слы х а т ь—къ вѣстямъ, слухамъ, что слышать (Даль). Райскій машинально слушалъ и не слышалъ, Гонч. О нашихъ ничего не слышать. Я не слышу, говори громче. Не смѣшивать этихъ словъ.

Слѣдить за къмъ-чѣмъ и кого-что. Буду слѣдить за нимъ, Дост. XII, 219. Слѣдить за ней очами, Майк. II, 206. Григорій слѣдилъ его, не теряя изъ виду, Дост. XII, 451. Далеко слѣдилъ глазами его полѣтъ, Гонч. III, 142.

Слѣдовать за къмъ-чѣмъ или стар.—кому-чему. Слѣдуй за нимъ, Даль. Я слѣдую тебѣ, погибну иль спасусь, Лом. 254.

Слѣдующій, а не *тотъ*. Теперь я занимаюсь, а въ *тотъ* (слѣдующій) понедѣльникъ буду свободенъ.

Слѣдъ, по слѣдѣ.

Слѣзать и сходить. Сошѣлъ съ конки. Съ коня онъ слѣзаетъ угрюмый, Пушк. Сыновья его только-что слѣзли съ коней, Гог. Слѣзайте съ пролѣтки, Пис. VII, 84. Слѣзай съ коня, Лерм. II, 94.

Слѣпбй—не видящій на оба глаза, кривбй—на одинъ. Съ этимъ словомъ обратился было къ кривому старичку; старичокъ своимъ одинокимъ глазомъ поглядывалъ на меня съ любопытствомъ, Пушк. V, 365. См. сл. кривбй.

Слюна́ (народн.—слюня), мн. слюни, слюней. Брызгалъ слюнями, Пис. VII, 168.

Слюнить, слюню, слюнишь, а не *слюнявить*. Мальчикъ слюнить.

Слюнявый чаще, чѣмъ слинявый. Слюнявый мальчикъ.

Смѣжный, а не *смѣжнчй*.

Смеркаться, а не *смеркать*. Стало смеркаться, Гонч. Зимой рано смеркается (а не *смеркаетъ*). Смерклось, подали свѣчи, Пушкин. V, 304. Уже сильно смеркалось, Дост. XII, 306.

Смерчь м. р. Сильный смерчь.

Смогу, а не *сумтю*. Нельзя сказать: *сумтю* ли я получить у васъ книгу (тутъ умѣнья не требуется, можно сказать: получу ли я у васъ книгу, или смогу ли...). Чего онъ не сможетъ, лишь было бы терпѣнье, Аксак. Я смогу найти въ себѣ столько великодушія, чтобы сумѣть кончить жизнь у купца гувернёромъ, Дост. VII, 83. См. сл. сумѣть, умѣть.

Смолю и **смолкнулъ**. Вздохнулъ и смолю, Лерм. II, 113. И смолкнулъ ярый крикъ войны, Пушкин. III, 141. См. стр. 256.

Смѣтка произносится смѣтка. У Некр. III, 348 для слова смѣтка приема—бородка.

Смотрѣть см. **глядѣть**. Смотрѣть что, на что, рѣже стар.—чего.

Смотрѣть см. **вѣглядѣть**. Недавно ещё такимъ ребѣнкомъ смотрѣла, Гонч. III, 329.

Смѣяться, **насмѣхаться**, **издѣваться**, **подтрунивать**, **хохотать**, **глумиться** надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *сѣ* кого-чего (укр. и полонизмъ). Будутъ смѣяться надо мной, Гонч. III, 320. Надо мной одинъ лѣнивый не смѣется, Тург. III, 274. Она надо мною смѣется, Дост. XII, 248. Не смѣйся, братъ, надъ сѣдинами, Пушкин. III, 157.—Смѣяться чему—весьма часто употребляется писателями. Вперёдъ чужой бѣдѣ не смѣйся, голубокъ, Крыл. IV, 220. Чему же вы смѣетесь, Тург. II, 237. Смѣется моимъ глупостямъ, Гонч.

IV, 224. Бояре вамъ смѣются, А. Толст. III, 317.
Не смѣйся горестямъ моимъ, Пушкин. III, 135.

Снабдить, а не *снабжить*.

Снетокъ и **снитокъ** м. р., мн. **снетки**, **снетковъ**. Снетковъ весёлыхъ стая, Майк. II, 276.

Снимай, стар. — **сымай**. Сымай котлы, Ал. Толст. III, 161.

Снимать, снять шапку, шляпу, платье, а не *сбросить*. Она сняла шляпку, Л. Толст. Остановился, шляпу снялъ, Майк. II, 316. — Снять шинель, а не *раздѣть* шинель; *рѣдко* — сбросить шинель. Раздѣть кого, а не что. Раздѣть ребёнка. Карлъ Ивановичъ снялъ халатъ, Л. Толст. Сбросилъ шинель и калоши, Пис. VI, 209.

Снимки, мн. **снѣмковъ** (копи) и **снѣмокъ** (сливки).

Снуръ, **снурѳвка** см. **шнуръ**.

Снѣгъ, на **снѣгѳ**, мн. ч. **снѣга**, стар. и народн. — **снѣги**. Зимой **снѣга** бѣлѣють, Майк. II, 169. Золотятся **снѣги** по горѳ, Майк. II, 136.

Со вм. съ употр. предъ словомъ, начинающимся съ нѣсколькихъ согласныхъ, особенно передъ *вс*, *св*, *мн* и др. Со всѳми, со своимъ, со мной.

Собана ж. р., но въ народномъ языкѳ часто и м. р. (въ укр. яз. часто м. р.; по-нѣм. *der Hund*). А вона собака, большая, большая, Некр. Собака грызла кость, Тург.

Соболиный и **соболий**. Соболиная нора, соболья нора, Сл. Ак. Н.

Собратъ, род. мн. — своихъ **собратовъ**, Писемскій VI, 28.

Сообща, у поэтовъ иногда — **обща**. Сообща владѣть землѳю, Майк. III, 16. Сообща владѣть, *ид*.

Совершенный — имя прилагат., а **совершенноный** — причастіе отъ глаг. **совершать**. Совершенное разореніе въ домѳ. Совершенный проступокъ долженъ быть наказанъ. Совершенный видъ.

Совладѣть съ кѣмъ-чѣмъ. Я бы совладѣлъ съ тройнымъ созвучіемъ, Пушк. III, 453.

Современный, а не *совремѣнный* (У Некр. II, 273, 323, 335, IV, 14 для сл. современный риемы—презрѣнный, священный, смиренный).

Совсѣмъ, а не *совсѣмъ*. Сапоги размовли совсѣмъ, Гонч.

Согбенный, а не *собѣнный*. У Лерм. II, 100 для сл. согбенный риема—драгоценный.

Согласно съ чѣмъ или чему, а не *чего* (съ твор. или дат. п., а не съ родит. п.). Согласно уставу, а не *устава*. Согласно съ установившимся мнѣніемъ, Рѣзановъ, Театръ іезуитовъ, 253.

Сожалѣть о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. Сожалѣли по Житомиру, Некр. I, 118. Сожалѣнье обо мнѣ, I, 117. См. сл. жалѣть.

Сожительница, а не *сожителька*.

Созидать, буд. вр. созиду. Царство наше созидется, Дост. XII, 301. Сердце чисто созиди во мнѣ, Боже.

Сойтись, а не *сойтиться*.

Сократить, сокращу.

Сокровенный, сокровенъ. Лунный ликъ такъ сокровенъ, Майк. I, 35. См. стр. 254.

Солдатъ, род. мн. солдатъ, рѣдко—*солдатовъ*. Много солдатъ, Дост. VII, 376. Обучалъ солдатовъ, Лом. 161.

Соленье, род. мн. солѣній. Запасы солѣній, Гонч. III, 139.

Солѣнка, а не *солянка* (укр.). Тарелка съ солонкой, Гонч. III, 8.

Солунь (городъ) м. р., род. п. Солуня.

Солянка (кушанье) и рѣже—*селѣнка*.

Сообразно (см. согласно) чему или съ чѣмъ, а не *чего*. Сообразно вашему желанію.

Соответственно чему.

110
Сопля ж. р., а не *сопель* м. р., уп. преимущественно во мн. ч.—сопли, соплёй.

Соразмѣрно чему.

Сорбчка, см. рубаха.

Соскучиться по комъ, а не за кѣмъ. Мы всё по васъ такъ соскучились, Мережк. Алекс. I, т. II, 11. См. сл. скучать.

Сосна, род. мн. сосенъ, у поэтовъ иногда соснѣ. Сосенъ красные стволы, Майк. II, 12. Тѣмныхъ соснѣ стволы, *ib.* 277.

Соснуть, пов. накл. соснѣй. Коли хочешь, такъ сосни, Кр. IV, 208.

Сосѣдъ, мн. ч. сосѣди, сосѣдей, сосѣдямъ, сосѣдами, сосѣдяхъ. У нихъ отличные сосѣди, Гонч. III, 27. Надобно сосѣдей навѣстить, Пушкин. II, 580. Плакалась сосѣдямъ, Некр. II, 205. Старое, теперь не уп.—сосѣды, сосѣдовъ, сосѣдамъ, сосѣдами. Сосѣды говорили о свадьбѣ, Пушкин. V, 89. Муромскій принялъ сосѣдовъ, *ib.* 135. Ты совѣтъ даёшь сосѣдамъ, Лом. 159.

Сосѣднй, а не *сосядный*. Я пойду въ сосѣднй ауль, Лерм. IV, 164. Сосѣднихъ горъ она чернѣй, Лерм. II, 51.

Спазмъ м. р. (фр. le spasme), и спазма ж. р.; употр. чаще во множ. ч.—спазмы, спазмъ. Горло перехватила спазма, Н. Архиповъ.

Спальня и спальная (рѣже). Пошёлъ въ спальню, Дост. XII, 204. Павелъ вошёлъ опять въ спальную, Пис. V, 277. Комната служила ему спальней, Гонч. III, 7.

Спасибо кому за что, на чёмъ. Какъ суц. не склоняется. Я не слыхалъ себѣ спасибо никогда, Кр. IV, 225. Спасибо на пріятствѣ, Кр. Спасибо на добромъ словѣ. Спасибо за совѣтъ.

Спать, сплю, спишь, спитъ, спятъ, а не *сплятъ*.

Спечь см. испечь.

Спица, а не *шпица*.

Сплётни и сплётки.

Сплётни ж. р., сплётней. Я боялся толковъ, сплетней, Гонч. IV, 82.

Спѣдній см. исподній.

Споймать см. поймать.

Спокѣй см. покой.

Спокѣйствие и покой. Спокойствие лучше всего на свѣтъ; Тург. II, 110.

Споминуть, спомянуть, см. напѣмнить.

Спѣртить см. испѣртить.

Способность — природное расположеніе къ чему-либо, совершенствуется упражненіями; иногда это прибрѣтенное образованіемъ или опытностью умѣнье. Ср. дарованіе.

Способствовать чему, а не *къ* чему. Прогулка способствуетъ пищеваренію.

Справить иногда употр. неправильно вмѣсто приобрѣсть, сшить. Приобрѣсть шинель, одежду, а не *сравить*.

Справиться см. упрáвиться.

Справляться о комъ-чѣмъ, а не *за* кого-что.

Спросонья — со-сна. Закричалъ спросонья дикимъ голосомъ, Лерм. IV, 194.

Спрѣста и рѣже — спрѣсту. Что скажу тебѣ я спросту, Лерм. II, 214.

Спугаться см. испугаться.

Спускать мыльные пузырьки, спускать змѣя, воздушный шаръ (Даль), а также и пускáть.

Сраженіе, а не *страженіе*.

Срамиться, срамъ, а не *страмиться*, *страмъ*. Сосѣдка, перестань срамиться, Кр. IV, 174. Какой срамъ, Гонч.

Средá, иногда полногласная форма — середá. У князя Тюмѣнева среды, Гонч. III, 23.

Среді и средь. Среди дружинъ, Лерм. I, 110. Средь моленья, ib. 113.

Средній, иногда у поэтовъ — **серѣдній**.
Женихи средней ужъ руки, Кр. IV, 121.

Срѣтенье, а не *стрѣтенье*. Въ срѣтенье
ему хоръ раздался, Кр. IV, 127.

Ссудить чѣмъ — давать на время. Просилъ
ссудить его двумя тысячами, Дост. XII, 640.

Ставень м. р., рѣдко — **ста́вня** ж. р. Ставни
со стукомъ отворялись одинъ за другимъ, Тург.
II, 250. Деревянный ставень поднялся, Пушкин. V,
83. Ставень поднялся, *ib.* Неплотно притворен-
ный ставень, Лерм. IV, 246. Я подошёлъ къ окну
и посмотрѣлъ въ щель ставня, *ib.* 275. Окно не
затворялось ставнемъ, А. Толст. III, 319. Ставня
притворилась, Дост. VII, 535. Отъ бѣлыхъ став-
ней, С.-Ценскій, IV, 212. Въ щели ставень за-
глядывало утро, Арцыб.

Ставить себя за кого иногда неправильно
уп. вмѣсто ставить себя кѣмъ, гордиться.
Ставить себя за высокую личность (высокой
личностью, гордиться).

Стамеска, а не *стамѣстка*.

Становится плохо, худо кому, чему, а не
съ кѣмъ, съ чѣмъ. Отцу стало худо.

Стансъ м. р., а не *станса* (la stance, die
Stanze).

Старинное то, что ведѣтся ѳзстари. Звонятъ
у Николы, старинной московской церкви, Дост.
Старинныхъ бумагъ не оказалось, кромѣ одной
ветхой книжки, Тург. III, 256. Видѣлъ въ дѣт-
ствѣ много старыхъ слугъ со стариннымъ укра-
шеніемъ (съ бакенбардами), Гонч. III, 11. Не см.
со сл. древній, ветхій, старій, давній.

Стариться или **старѣть**, менѣе правильно
старѣться, Даль.

Старо то, что когда-то было новымъ. Ста-
рая истина. Не см. со сл. древній, старинный,
давній, ветхій.

Старовѣръ, род. мн. старовѣровъ.

Стародавній, стар.—стародавній.

Старомодный, а не *старомодный*. Старомодный сюртукъ, Тург. Въ старомодномъ хламѣ, Майк. I, 157.

Старшій—кто старше лѣтами, старшій—набольшій, начальникъ, Даль.

Старше и старше.

Стативъ и штативъ.

Статскій—гражданскій; штатскій—не военный. Послѣ службы генеральъ переодѣвается въ штатскій костюмъ.

Стать и начинать. Сталь дѣлать или началъ дѣлать.

Стенаться, стечь. Стекитесь рѣзвою толпою, Пушки. I, 134.

Стекло оконное, а не *шибка* (укр.); мн. ч. стёкла, стёколь.

Степень ж. р. (старое—м. р.).

Степь ж. р., а не *м. р.* (укр.). Ахъ ты, степь моя, степь привольная, Кольц. Наша степь святая, Лерм. II, 191.

Стеречь (стар.—стеречи), стерегѹ, стережѣшь, стерегѹтъ, а не *стережу, стережѣшь, стережутъ*. Левъ велѣлъ стеречь, Кр. IV, 242. Вотъ волка стали стеречи, ib. 321. А ночью домъ я стерегу, ib. 314. Стереги домъ нашъ, А. Тол. III, 235.

Стерлядина и стерлятина, Сл. Ак. Н.

Стирать, сотру, сотрѣшь, сотри, сотрите, а не *стеру, стерѣшь, стери*.

Стилянка—стар., чаще—склянка. Безъ васъ я идея въ стелянкѣ, Дост. VII, 387. См. стр. 218.

Стипендіать, а не стипендіать. Казѣнный стипендіать. Такъ же: коллегіать, а не коллегіать.

Сталь, стелю, стелѣшь, стелеть, стелѣ, стлалъ, разостлалъ, постлалъ, стлался, а не

стелилъ, разстелилъ, постелилъ, стелился.
Постѣли стѣлять, Пушк. IV, 139.

Сто, порядк.—сѣтъй. Въ сотый разъ слышимъ твой шопоть, Пушк. I, 242.

Стѣило, а не стѣило.

Стѣить уп. съ род. п., а не съ *вин.* Все это стоитъ большихъ денегъ (а не—*большія деньги*).

Стоить въ книгѣ, въ тетради, чаще—написано, находится. Вотъ что стояло въ его тетради, Тург. Прочиталъ ли ты въ книгахъ, что стоитъ про наше время, Майк. III, 33.

Столѣчь, истолѣчь, а не столкти.

Столько уп. съ род. п., а не съ *им.* Столько горя (а не *горе*).

Стонать, стонāju, стонáешь, стонáеть и т. д., *стонái*, Сл. Ак. Н. Князь не заснулъ и даже стоналъ, Пис. VII, 26. Стоная, дотащился до завалины, А. Толст. III, 392. Часто употр. и народная форма: *стонѣу, стѣнешь, стѣнеть, стонѣи.* Море плещется и стонеть, Мей I, 130. Стонеть онъ по полямъ, по дорогамъ, стонеть онъ по тюрьмамъ, по острогамъ, Некр. I, 260. Часто употр. и форма *стенáть*: *стенáть* (Пис. VII, 417), *стенáла* (Майк. III, 23), *стенáю* (Пушк. I, 187; Лерм. I, 40), *стенáя* (Кр. IV, 300). Ползаемъ, стеная отъ тоски, Л. Андр. III, 261; *стенá* (Мей I, Пушк. III, 404).

Стѣра и штѣра. Окно завѣшено бѣлой сторой, Тург. Она опустила шторы, Гонч. Сторы спущены, Некрас. IV, 87. Спустите штору, Тург. II, 101.

Стоустый, а не стоустный. Стоустая молва давно уже трубила, Пис. V, 40.

Страдáть (горевать) о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. См. сл. грусть.

Страдáть чѣмъ, а не на что. Князь страдалъ глазами, Пис. VI, 524. См. сл. болѣть.

Страдаю и стражду.

Странствование и странствіе.

Страстный и страстной четвергъ, страстная недѣля.

Страстотерпецъ, а не страстнотерпецъ.

Страховать, страхую, страхуешь, застраховать, а не *страфовать, страфу, застрафовать*.

Страшно употребляется въ значеніи—производя страхъ: левъ страшно (страшить) рыкаетъ. Однако, очень часто сл. страшно употр. въ значеніи сильно, весьма. Преданьямъ рабства страшно вѣренъ, Некр. II, 254. Страшно много съѣлъ, Пис. VII, 146. Скучаетъ страшно, Тург. II, 222.

Стреготать, стрекочу, стрекбчешь.

Стремя, стрѣмени, мн. стремѣна, стремѣнъ.

Стричь, стригу, стрижешь, стригутъ, а не *стригити, стрижу, стрижешь, стрижутъ*. Она бросилась стричь ногти, Гонч. III, 197.

Стрбятся, а не *строются*. Равняясь, строятся полки, Пушки.

Стрѣлись см. встрѣтились.

Студень м. р. Студень говяжий, Даль. Въ Сл. Ак. Н. стѣдень ж. р.: ядо студени не охотникъ.

Стуль м. р., а не *столо*. Съѣлъ на стуль, Тург. III, 240. Упалъ на стуль, Лерм. II, 152. См. стр. 250.

Ступень, ступѣни ж. р., а не м. р. Высокая ступень. Будетъ ступеню новой, Лерм. II, 220.

Ступить на что или черезъ что. Ступилъ на порогъ.

Стучать и рѣже стѣкать. Твѣрдо стучая пальцами, сталъ метать, Арцыб.

Стучаться, постучаться въ дверь, рѣже—стучать, постучать въ дверь.

Стыдѣться чего, иногда—чѣмъ. Не стыдись ребячествомъ своимъ, Лерм. III, 48. См. стр. 266.

Стыдъ чего, иногда—за что. Стыдъ за прошлое, пытка самолюбія за настоящее, Гонч. IV, 161.

Субботній, а не *субботный*. Помни день субботній. День субботній, Некр. II, 319.

Судно (посуда, иногда корабль), **судно** (корабль), мн. ч. **судна** (посуда) и **суда** (корабли). Судно на морѣ догналъ, Пушк. II, 269. Къ пристани бѣгутъ суда, Кр. IV 260.

Судорога, а не *судорга*.

Судьба, род. мн. **судебъ**. Великая иронія судебъ, Пис. VI 493.

Судья (стар. и церк. судія), **судьей**, а не *судей*. У Лерм. II, 163 для сл. **судьей** приема—виной. Мн. ч. **судьи**, **судій**.

Суета **суетъ**; у Лерм. I, 103 для сл. **суетъ** приема—нѣтъ.

Суетиться, **суетюсь**, **суетишься**, а не *суетюсь*.

Сукъ, на **сукѣ**, мн. **сучья**. Кукушка на **сукѣ** печально куковала, Кр. IV, 247. Сучья ломались, Некр. I, 162.

Сумерки, род. п. **сумерекъ**, **сумерокъ**, а не *сумерковъ*. До сумерокъ далѣко, Фетъ. Ознобъ отъ сумерекъ, Пис. VI, 612. Въ свѣтѣ сумерекъ, Арцыбашевъ.

Сумѣть, **сумѣю** можно употреблять только тогда, когда рѣчь идѣтъ объ умѣннѣи, напр.: Онъ думалъ, что она не сумѣетъ укрыть отъ многихъ глазъ своего сочувствія, Гонч. Она сумѣетъ управить своей судьбой одна, Гонч. Онъ сумѣлъ поставить себя въ обществѣ, Тург. III, 233. Я сумѣю облегчить твоѣ горе, Гонч. Не см. со слов. **смогу**. Нельзя сказать: я **сумѣю** принести дровъ; **сумѣю** ли я получить сегодня жалованье?

Суровый—грубый, шероховатый. Суровыя нитки. Суровое сукно, Даль. О нравѣ—крутой. И суровъ, да правдивъ.

Супостать и стар. **сопостать**. Караулилъ супостата, Пушк. I, 173. Лечу на гибель супо-

стата, *ib.* 122. Несносный сопостать, Лом. 250.
Род. мн. супостатовъ. Сопостатовъ стёръ, Лом. 130.

Сургучъ, а не *сюргучъ*.

Суставъ, рѣже—составъ,

Сутолока, а не *сутолка*.

Сутулый—сторбленный въ плечахъ.

Сутуловатый—тоже, что сутулый, но въ меньшей степени (Даль). Согнулъ свою и безъ того сутулую спину, Тург. III, 200. Онъ былъ сутуловать, *ib.* 202.

Сухобныо, а не *сухенько* (укр.).

Сухопутный, а не сухопутный.

Сходить съ ума по комъ-чѣмъ, а не *за кѣмъ-чѣмъ*. Барышни сходили по нѣмъ съ ума, Пушк. V, 122. Всѣ женщины по нѣмъ съ ума сходили, Майк. III, 60.

Схожий, похóжий. Алексѣй казался мнѣ до того схожимъ, Дост. XII, 330. Примѣты показались схожими съ молодымъ человѣкомъ, Пис. VI, 104.

Счастливъ не требуетъ послѣ себя неопр. накл. Счастливъ, что увижу васъ, а не: счастливъ *увидѣть* васъ.

Считать, счесть. Потѣплено скота, что и не счесть, Кр. IV, 214.

Считать себя кѣмъ-чѣмъ, иногда—*за* кого-что. Райскій считалъ себя немолодымъ человѣкомъ, Гонч. Не считалъ за масоновъ, Пис. VI, 29. Будутъ считать насъ за боговъ, Дост. XII, 294.

Съ предл., съ род. п. обозначаетъ: 1) движеніе съ мѣста: конь бѣжить съ горы (а не *изъ* горы); свороти съ дороги, 2) вмѣсто предлога отъ: по три рубля съ (=отъ) души. Не см. съ предл. изъ. Съ иногда неправильно употребляется вмѣсто о, объ въ такихъ выраженіяхъ, какъ: столъ *съ* четырьмя ножками (нужно—столъ о четырёхъ ножкахъ), палка *съ* двумя концами (о двухъ концахъ).

Съ иногда неправильно ставятъ при до-

полненіи въ творит. падежѣ на вопросъ кѣмъ, чѣмъ въ такихъ выраженіяхъ, какъ: играть *съ* мячомъ, я доволенъ *съ* тобою. Это еврейско-нѣмецкое выраженіе: *Spielen mit dem Balle*.

Съ тѣхъ поръ какъ, а не *откогда*.

Сынъ, мн. ч. сыновья (у отца) и сыны (сыны отечества), род. мн. сыновей и сыновъ.

Сыпать, сыплю, лешь, леть, лемъ, лете, сыплють, а не *сыпятъ*, сыпь, а не *сыпли*. Сыпля звѣзды безъ числа, Майк. I, 299.

Сыпь ж. р., а не *м. р.*

Сыръ—это обыкновенно нѣмецкій сыръ, солёный и просушенный, кругами. Голландскій сыръ. Не см. со сл. творогъ. Сыры изъ кадеи вынуть, Майк. II, 163.

Сѣдла, произносятся сѣдла.

Сѣмечки, а не *стѣмочки*, род. сѣмечекъ, а не *стѣмечковъ*.

Сѣмя, сѣмени, род. мн. сѣмянъ.

Сѣча—рукопашный бой. Съ успѣхомъ равнымъ длилась сѣча, Лерм. I, 328. Запорожская Сѣчь.

Сѣчь, сѣкѹ, сѣчѣшь, сѣчѣть, сѣчѣмъ, сѣчѣте, сѣкѹтъ, сѣкѹ, а не *стѣчутъ*, *стѣчі*. Сѣкъ произносится сѣкъ.

Сѣютъ, а не *стѣятъ*.

Сюда, въ эту сторону, по этому направленію, а не *сюды*, *сюдѹ* (укр.). Кому сюда придти, Гриб. Не угодно ль къ намъ сюда, Майк. II, 101.

Т.

Та см. да.

Табакъ, род. п. чаще табакѹ, чѣмъ табакá. Лёгкій запахъ табакѹ, Арцыб.

Табурѣтъ м. р., мн. род. табурѣтовъ, а не *табуретъ*. Было нѣсколько табуретовъ, Л. Толст.

Тазобѣдренный, а не *тазобедерный*. См. сл. бѣдренный.

Тайна, род. мн. тайнъ и у поэтовъ иногда таинъ. Тайнъ ты своихъ меня достойнымъ быть судила, Лом. 89.

Тайны святые, род. мн. Таинъ, иногда — Таинъ.

Таинственный, таинствененъ и таинственъ. Твоихъ судѣбъ таинственъ ходъ, А: Толст.

Таки хотя и допускается въ литературномъ языкѣ, всё же употребляется не часто, преимущественно въ выраженіяхъ всё-таки, опять-таки. На югѣ Россіи иногда слишкомъ злоупотребляютъ этой частицей, употребляя её безо всякаго разбора. Примѣры подобнаго употребленія таки см., напр., въ рассказѣ Д. Айзмана: „Горе“, гдѣ авторъ приводитъ русскую рѣчь еврея. Такъ ты таки консуль? Когда живешь, такъ таки до всего доживаешь („Совр. міръ“, 1911 г. III, 67). Таки замѣчательно въ фразѣ (70). Да, съ тобой таки поѣдешь... Она удержится!... Таки ты сумѣешь удержаться (72).—Примѣры допустимаго употребленія таки: Опять таки повѣрьте мнѣ, Дост. XII, 221. Онъ всё-таки на ладъ нейдетъ, Кр. IV, 197. И такъ-таки у васъ ни капельки художественнаго смысла нѣтъ, Тург. II, 84. Наконецъ таки толку добился, Некр. I, 275.

Таковъ, такова въ предложеніи служить сказуемымъ, а таковъ, такова—опредѣленіемъ. Таковъ вамъ положенъ предѣлъ, Пушкин. III, 383. Таковъ обычай деревенскій, Лерм. II, 242. Они таковы, Гонч. III, 220. Вамъ предстоитъ такой путь, Дост. XII, 444. Но часто писатели этого правила не соблюдаютъ: Рокъ его такой, Прутик. 62. См. стр. 259.

Такъ соединяется только съ прилагат. краткой формы въ имен. пад. (т. е. со сказуемымъ).

Онъ такъ силенъ, что легко поднимаетъ большіе камни. Нельзя сказать: видѣлъ человѣка такъ сильнаго, что...

Танъ же, тѣчно такъ-же, а не *такъ само*, Нельзя сказать: я знаю урокъ *такъ само* (такъ же), какъ и братъ. Одинъ изъ нихъ былъ тотъ же самый (а не тотъ же *само*), Майк. I, 255.

Талантъ—выдающаяся способность къ творчеству, къ опредѣленной дѣятельности, природная способность, особенное дарованіе. У всякаго талантъ есть свой, Кр. IV, 201. Имѣлъ онъ счастливый талантъ, Пушки. Прежде писали и талантъ: Талантъ нашъ вверхъ восходить, Лом. 159.

Тамошній—принадлежащій тому мѣсту, о которомъ говорится, Сл. Ак. Н. У тамошняго управляющаго, Гонч. III, 151. Тамошняя молодежь вся такова, Лерм. IV, 179.

Тамъ часто употребляютъ безъ толку, и оно является лишнимъ словомъ. Я тамъ вычиталъ въ книгѣ. Употребляя слово тамъ, должно пояснять, гдѣ это тамъ. Была у батюшки,—тамъ нѣту никого, Гриб. Что это читаютъ тамъ, въ той комнатѣ большой? Омупевскій.

Танцовать, а не *танцевать*. Легко мазурку танцевалъ, Пушки.

Таранъ ж. р., а не *тараня*.

Таскать, таскаю, таскаешь, таскаютъ и ташить, ташу, ташать, а не *тащутъ*. Живого въ деревню ташать, Некр. Телѣжку четыре быка ташать, Лерм.

Татаринъ, мн. ч. татары, род. татарь.

Таять, таяю, таяешь, таютъ.

Твёрдый, сравн. ст. твёрже, стар.—твердѣ (твердѣ всякаго щита, Лом. 148). Нѣтъ вещества твёрже алмаза, Даль.

Твоего см. вашего. Я знаю лучше твоего, что нужно для счастья, Пушки. V, 319.

Творобъгъ—частицы молока, ссѣвшіяся отъ окисанія и отдѣлившіяся отъ сыворотки. Не см. со сл. сыръ.

Тѣмя, тѣмени; у стар. писателей иногда безъ наращенія *ен*: то къ темю ихъ прижмётъ, Кр. IV, 133. См. сл. в рѣм я.

Тенѣзмь м. р., мн. ч. тенѣзмы, тенѣзмовъ.

Тенѣто, мн. ч. тенѣта. Попался онъ въ тенѣга, Кр. IV, 328.

Тепѣрешній, а не теперешный. Теперешний покой, Лерм. I, 290.

Тепѣрь, у старыхъ поѣтовъ иногда народн. т е п ѣ р я. Теперя всѣ сосѣди скажутъ, Кр. IV, 178.

Тѣплый, кратк. т ѣ п е л ь, рѣже тѣплъ. Вечеръ тѣпель, Гог. II, 59.

Тѣремъ, мн. ч. теремá.

Тѣренъ, тѣренъ и тѣрнъ.

Термометръ, въ простор. г р á д у с н и к ъ.

Тѣрпкій, а не *тѣрпкій*.

Тѣрятъ что, а не *чьмъ* (стар.).

Тѣтеревъ, мн. ч. т е т е р е в á. Тетерева безпрестанно падали, А. Толст. III, 309. Род. пад. мн. ч. одинаково употребителенъ въ двухъ формахъ: тетеревовъ и тетеревей (обѣ формы употребляетъ Тургеневъ). Днѣмъ тетеревей ходитъ стрѣлять, Дост. XII, 143. Крикъ тетеревовъ, Купринъ. Двѣ пары тетеревей, Тург. Стрѣляй себѣ тетеревовъ, Тург.

Тетрадъна, а не *тетрадъка*.

Течѣніе, въ течѣніе.

Течь (у поѣтовъ иногда—тѣчй), текú, течѣшь, течётъ, течёмъ, течёте, текúтъ, а не *текти́*, *течу*, *текѣшь*, *течутъ*; пов. накл. теки, а не *течи*; прош. вр.—тѣкъ. Вѣки течь, Кр. IV, 203. Кровь опять начнётъ течи изъ ранъ, Лерм. III, 39. Кровь его течётъ, Лерм. II, 78. Слѣзы такъ и текутъ, Гонч. IV, 266. Стремись, теки обильно, Лом. 71.

Типическій и типичный. Много было типических лицъ, Некр. II, 331.

Тиранія, а не тиранья.

Тире знакъ прерыванія такой: —; ч ё р т о ч к а для соединенія словъ или для переноса такова: -. Названія этихъ знаковъ (— и -) часто смѣшиваютъ.

Тихонько, тихохонько, а не тихенько (укр. сл.). Тихохонько медвѣдя толкъ ногой, Кр.

Ткать, тку, ткѣшь и тчѣшь, ткѣть и тчѣть, ткуть. Прилежно ткѣть, Полонск. Задумалъ на продажу ткать, Кр. IV, 280. Ткѣть свою крѣпкую нить, С.-Ценскій IV, 218. И пеки и тки, Л. Толстой I, 153. Много натку я полбѣнь, Некр. II, 108. За станками ткуть дѣвы, Майк. II, 171.

Тлѣнь, а не тльнь. Прахъ и тлѣнь, Писемскій, VI, 684.

Тмутаракань м. р., р. п. Тмутараканя.

Товарка, чаще — подруга. Старообрядка злющая товаркѣ говоритъ, Некр. III, 43.

Тогда—зздѣсь произносится придыхательно, какъ тогда, а не тогда. См. стр. 216.

Тоё, народн., вин. п. отъ мѣст. та, но употр. и вмѣсто то. Кого жъ подстеяегли?—Тсё же лисѹзлудѣйку, Кр. IV, 243. Орлы на тоё не взирають, Лом. 68.

Тождѣственный, кратк. тождѣственъ. Языкъ ихъ тожественъ, Соболевскій. Иногда—тождѣственень: Взглядъ тождественень, С. Голубевъ, Петръ Могила I, 352. См. стр. 254.

Тбждество и тбжество, тождѣственный и тожественный.

Толкъ, род. п. чаще тóлку, чѣмъ тóлка. Сбило съ толку, Пис. VI, 154. См. стр. 247.

Толбчь, толкú, толчѣшь, толчѣть, толкúть, а не толктí, толчу, толкѣшь, толчутв. Корицу толкú, Гонч. IV, 129. Ещѣ надо сахару на-

толочь, *іб*. Не давалъ толочь, *іб*. Она толчѣтъ, *іб*.
180. Пов. накл. толкѣй, а не *толчи*.

Тѳлстый, а не *лѳдкій* (укр.). Толстый чсловѣкъ.

Тѳнкій, сравн. ст. тѳнѣше, стар.—тѳнѣе (чѣе тонѣе тканѣе, Кр. IV, 280).

Тѳполевый, а не тополовый.

Тѳполь м. р., а не *ж. ф.* и не *тѳполя*. И бѣлый тѳполь озарится, покрытый утренней росой, Пушкинъ I, 133. Тополь стройный, Лерм. III, 70. Тополь мѣстами недвижно стоялъ, Некр. II, 396. Съ тѳполемъ сплелась молодая ива, Пушкинъ I, 84. Чуть трепещутъ серебристыхъ тѳполей листы, Пушкинъ III, 423.

Топтѣтъ, топчѣ, тѳпчешь, тѳпчуть, а не *тѳпчатѣ*. Смѣло топчѣ, Майковъ.

Торговѣтъся изъ-за чего, а не *за* что. Не торгуйся изъ-за копейки.

Торжѣственный, кратк. торжѣственъ, а не *торжѣствененъ*. Видъ его былъ торжественъ, А. Толст. III, 223. Жестъ торжественъ, Майк. III, 84 См. стр. 254.

Тосковѣтъ, тоскѣ по комъ-чемъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ. Ты тоскуешь по роднымъ, Лерм. IV, 178. По ней тоскуя, одинъ и сирѣ давно живу я, Пушкинъ III, 603. Тоска по жизни молодой, Лерм. II, 144. Тоска по прежней долѣ, III, 158.

Тошнить кого, а не *кому*. Меня тошнить.

Трамвѣй отличать отъ слова кѳнка: трамвѣй—тяга электрическая, кѳнка—конная.

Трѣтитъ, трѣчу, трѣтишь.

Трѣуръ по комъ, а не *за* кого. Я буду носить вѣчный трауръ по васъ, Гонч. III, 309.

Трепѣкъ, а не *тѳропакъ*.

Трепѣтъ, треплю, трѣплешь, трѣплють, а не *тѳрепѣю*, *тѳрепѣешь*, *тѳрепѣютѣ*. Потреплетъ меня по щекѣ, Тург. Сказала она, сильно трепля его по плечу, Гонч.

Трепета́ть, трепещу́, трепеще́шь, трепещу́тъ, а не *трепета́ю, трепе́щаютъ*. Чуть трепещу́тъ сребристыхъ тополей листы, Пушки. Листъ въ тѣни трепещетъ, Лерм.

Трепета́ть чего. Будутъ трепетать гнѣва нашего, Дост. XII, 300. Въ смыслѣ бояться—трепетать за кого: Я трепещу за него, Сл. Ак. Н.

Тресну́вший, а не *треснутый*.

Третья, а не *третья*.

Трико́ не скл. Оба пальто были сшиты изъ лучшаго а́нглийскаго трико, Пис. VII, 3.

Трѣ см. двѣе.

Трѣи см. двѣи. Пятаковъ пригѣршни трѣи, Кр. IV, 137. Судьи толкуютъ трѣи сутки, ib. 138. Онъ могъ такъ пробыть хоть трѣи сутки, Гонч. III, 50.

Трусить (бояться) кого-чего. Сказалъ кучерь, начинавшій уже немного и трусить барина, Пис. VI, 41.

Труситься, трястис́ь см. дрожа́ть.

Трухлый, рѣже—трухла́вый. Трухлыя деревья на строеніе не годятся, Сл. Ак. Н. Трухлявыя доски, Арцыб.

Трюмо́ ср. р. (фр. le trumeau) не скл. Элиза передъ трюмо, Лерм. III, 99. См. стр. 251.

Трюфель м. р., а не *ж. р.*

Ту (вин. п. отъ мѣст. та), а не *тѹю* (стар.). Она ту славу презираетъ, Лом. 315.

Туда́, въ ту сторону, по тому направленію, а не *туды́, тудѹю*. Пойдемте туда, Гонч. Не ѣздите туда, Некр. II, 363.

Тунить о комъ, по комъ, а не *за* кѣмъ. Объ инвалидной долѣ моя Пучкова такъ тунить, Пушки. I, 198.

Туннѣль и **тоннѣль**.

Ту́рки, ту́рокъ, рѣдко--турковъ. Отчего это не уйму́тъ ту́рокъ, Гонч. На ту́рокъ нападать,

Лерм. I, 35. Стоитъ турокъ вытурить, Тург. II, 274.

Туть и (чаще) здѣсь. Онъ живётъ здѣсь. Моя жъ печаль безсмѣнно тутъ, Лерм.

Туфля (фр. la pantoufle, нѣм. der Pantoffel) хотя и встрѣчается въ формѣ туфель, однако чаще употребляется въ женскомъ родѣ. Я чёрныхъ таракановъ ночью туфлей давлю, Достоевскій XII, 103. Шаркалъ обѣими туфлями, Гонч. Спряталъ ногу съ туфлей, Гонч. Нога обута въ туфлю, Дост. XII, 705. И ронялъ въ огонь то туфлю, то журналъ, Пушки. IV, 201. Род. п. мн. ч., кромѣ туфлей, часто употребителенъ и въ формѣ туфель: слышалось шлёпанье туфель, Тург. II, 122. См. стр. 251.

Туча, род. п. мн. ч. тучь (стар.—тучей: изъ жаркихъ тучей градъ, Лом. 299). Изъ тучь косматыхъ прынула луна, Лерм. I, 349.

Тушить и гасить лампу. Огни вездѣ погашены, Пушки. Свѣчку потушите, Гонч. Слёзы текли изъ потухшихъ очей, Полонскій. Въ селѣ за рѣкою потухъ огонёкъ, Пушки. См. погасить.

Тыкать (говорить на ты) на кого и кого. Вамбаевъ „тыкалъ“ всѣхъ, Тург.

Тыква, а не *гарбузъ, арбузъ*. Сѣмечки изъ тыевъ.

Тысяча, род. п. мн. ч. тѣсячъ, а не *тысячей*. Проигралъ почти что тысячь пять, Лермонтовъ III, 246.

Тѣшить, тѣшу, тѣшишь, тѣшь.

Тюль м. р., а не *ж. р.*

Тягостный, тягостенъ, а не *тягостненъ*. Видъ челоуѣка былъ тягостенъ, Лерм. IV, 262. См. стр. 254.

Тяжёлый, сравн. ст. тяжелѣе, тяжёлѣ. Мнѣ было тяжело, а мужу моему ещё тяжелѣе, Пис. VI, 157. Тебѣ теперь тяжело, а дальше ещё тяжчѣе будетъ, ib. 93.

Тяжкій, тѣжко. Полный тяжкимъ размышленьемъ, Пушки. III, 132. Легко спросить, но тяжело рассказать.

Тюрма́, тюремъ, а не тюрма.

У.

У съ род. п. на вопросъ у кого, у чего (=возлѣ чего). У дѣда большой садъ. У дома (=возлѣ) собралась толпа. Не см. съ предл. вѣ: у дѣдушки, а не *въ* дѣдушки.

Убийца, а не убійецъ, убивецъ (стар. и обл.).

Убирать (въ смыслѣ украшать, приводить въ порядокъ) и **прибирать**. Начала прибирать комнату, Тург. Она велѣла прибрать комнату, Гонч. Отлично убранная комната, Тург.

Убогій произносится **убо́гій, а не убогий.**
См. стр. 215.

Убѣгать отъ кого-чего и кого-чего. Убѣжимъ отъ этихъ людей, Тург. Тлѣнья убѣжить, Пушки. II, 214.

Убѣжаль, удраль, а не утѣкъ. Я убѣгу отъ нея, Гонч. См. бѣгѣ.

Убѣждать, убѣдѣть, убѣжду.

Увезтъ и увезтѣ. Дочь Альвареса увезти, Лерм. III, 65.

Увлѣкаться, увлекѣсь. Дальше не увлекусь, Гонч. III, 317.

Увѣренность въ чѣмъ, а не *къ чему.*

Увѣщать и увѣщевать. Тебя увѣщеваютъ, Лом. 258.

Увядшій, а не увяшій. Скоро листь увядшій тотъ пожнѣтъ коса, Лерм. II, 65.

Увяль и увянулъ (рѣже). Увяль торжественный вѣнокъ, Лерм. II, 203. См. стр. 256.

Угасъ и угаснулъ. Угасъ, какъ свѣточъ, дивный геній, Лерм. II, 203. Въ немъ не угаснулъ пылъ души, Гог. V, 194. См. стр. 256.

Угли, уголь, а не уголье. Горѣли на угольяхъ, Гонч. Сойти съ угольевъ, Гонч. Онъ передъ углями сидитъ, Пушк.

Угбдье, род. мн. угбодій.

Угольнѣ, въ уголку и въ уголкѣ. Дѣвицы шепчуть въ уголку, Пушк. IV, 134. Онъ сидѣлъ въ уголкѣ, Тург. III, 212. См. стр. 249.

Уголь, въ углу и въ углѣ. На углѣ портрета висѣлъ вѣнокъ, Тург. II, 250. См. стр. 249.

Удавиться—задушиться, повѣситься. Въ носилкахъ пѣтлю изловчилась связать платкомъ—и удавилась, А. Майк. Иуда удавился. Не см. со сл. подавить.

Удалый и удалой.

Ударить, а не вдарить.

Удивляться кому, чему. Чему ты удивляешься, Турген. Удивляетесь моимъ словамъ, Дост. XII, 174.

Удовлетворять кому и что (съ дат. и винит. п.). Литвиновъ удовлетворилъ его любопытству, Тург. Удовлетворилъ этимъ требованіямъ, Достоевск. VII, 102. Я удовлетворялъ потребность сердца, Лерм. IV, 254.

Удоставать чего. Удостоить награды, Сл. Ак. Н. Не удостоиваешь меня даже негодованія, Дост. XII, 291.

Ужасаться употребляется съ род. и дат. п. Ужаснулся открывшейся пустоты, Арцуб.

Ужасно больше употребляется въ прямомъ значеніи—страшно: на кладбищѣ ночью ужасно. Ужасно быть въ его положеніи, Толст. Не должно злоупотреблять особенно частымъ употребленіемъ ужасно въ смыслѣ очень, чрезвычайно, и вообще въ такихъ выраженіяхъ, гдѣ ужаснаго ничего нѣтъ. У писателей ужасно встрѣчается довольно часто, особенно у Достоевскаго. Я ужасно васъ боюсь, Тург. II, 70. Онъ ужасно упрямъ, ib. 265. Лицами, уборомъ ужасно недово-

лень онъ, Пушки. IV, 38. Дома Вихрова ужасно ожидали, Писс. V, 525.

Ужели и у поэтовъ—ужель. Ужель я для него писалъ, ужели важному шуту я вдохновенне посвящалъ, Лерм. I, 139. Рѣдко у поэтовъ у ж л ѣ: Ужлѣ отъ нихъ лѣкарства вѣтъ, Кр. IV, 145

Ужимка ж. р., род. мн. у ж ѣ м о к ѣ, а не *ужцмковъ*. Безо всякихъ ужимокъ, Достоевскій VII, 93.

Узнать кого-либо, а не *познать*. Я васъ не узналъ (а не: не *позналъ*).

Узнать, у з н а в а т ь о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не *за* кого-что. Онъ узнаётъ про этотъ случай, Лерм. III, 61. См. сл. г о в о р ѣ т ь.

Узбрь, род. мн. у з ѳ р о в ѣ.

'Узость и ѳ з к о с т ь.

Уйти отъ кого-чего и кого-чего. Судьбы своей ты не уйдешь, Некр. I, 210.

Унбра—чаще, рѣже—у к ѳ р ь. Я не хочу пустой укорой могилы возмущать покой, Пушкинъ IV, 145.

Укорачивать, а не *укорочивать*.

Уланъ, род. мн. у л а н ѣ и у л а н о в ѣ. Плѣняли уланъ, Некр. II, 375.

Укротить, у к р о щ ѣ, у к р о т ѣ ш ь.

Уложить, а не *укласть*. См. сл. л о ж ѣ т ь.

Улыбаться чему и на что. Улыбался на ихъ дѣтскую болтовню, Гонч. IV, 112.

Умакать ручку въ чернилъ.

Умалчивать, а не *умалкивать*. Объ этомъ исторія умалчиваетъ. А теперь молчу, на всё время умолкаю, сяду въ кресло и замолчу, Достоевскій XII, 57.

'Умерши и у м е р ѣ в ѣ (рѣже)

Умильный—прилагат., нѣжный; у м и л ѣ н н ы й—причаст. отъ у м и л и т ь, растрогать сердце. Котъ выгнулъ спинку и умильно замурлыкалъ, Арцыб. 328.

Умирать по комъ-чѣмъ, а не *за* кѣмъ-чѣмъ.
Умирать за кѣмъ = умирать послѣ кого.

'Ушница общаго рода.

'Ушный—одарѣнный отъ природы умомъ, способный воспринимать и познавать. Умный человекъ. Умное животное. Онъ слишкомъ умѣнъ и образованъ, Гонч. Ср. сл. раз ѹ м н ы й и о б р а з о в а н н ы й.

Умиѣ тебя, а не *твоею*. Онъ умѣе васъ.
См. сл. моего.

Умблкъ и умблкнулъ. Умолекъ пѣвецъ, Лерм. I, 65. Секретарь умокнулъ, Пушк. V, 255.
См. стр. 256.

Умолчать о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не *за* кого-что.

Умѣть употребляется тамъ, гдѣ дѣйствительно говорится объ умѣни, въ другихъ случаяхъ употребляется сл. мочь, могу. Какъ онъ умѣлъ казаться новымъ, Пушк. Какъ онъ умѣеть самовластно сердца привлечь, Пушк. Онъ умѣеть читать лица, Гонч. См. сумѣть.

У него, у меня, а не *ему, мнѣ* болить. У него разболѣлась голова. У меня нога болить.
См. сл. болѣть.

Упавшій, а не *упадшій*. Съ неба упавшій, Некр. II, 332.

Упасть—падать, пасть—опуститься, согрѣшить. См. сл. падшій.

Управиться, а не *справиться*. Онъ скоро управится съ дѣлами.

Управлять чѣмъ, а не *что* (по-нѣмецки *regieren* употребляется съ вин. пад.). Управлять училищемъ буду я, Пис. VII, 169.

Управляющій чѣмъ, а не *чего*.

Упредить, упреждѣ, упреждѣ, упредить.

Упренатъ въ чѣмъ или чѣмъ. Они жъ меня по жаромъ упрекали, Пушк. III, 283. Вы меня упрекаете тѣмъ, что я имѣю слабость, Дост. XII, 88.

Упрямство, рѣже упрямость.

Уроженецъ, а не *урожденецъ*.

Уроженка, а не *уроженица*.

Урокъ готовить, учать, а не *дѣлаютъ*. Неправильно: я *сдѣлалъ* урокъ, нужно: я пригото-вилъ урокъ. Уроки ваши учить, Дост. XII, 620.

Уса́тый—вообще имѣющій усы; уса́стый—имѣющій большіе усы. Усатыя лица героевъ, Гонч. IV, 211. Усастый инвалидъ, Некр. II, 353. См. стр. 254.

Уса́чь, род. мн. уса́чѣй. Семь румяныхъ усачей, Пушк. II, 306.

Усвѣивать, а не усвѣивать. См. стр. 258.

Усиленный и усильный (рѣдко, прилагательное). Я твержу усиленно, внятно, Майк I, 273.

Усло́віе, а не *услове* (какъ изрѣдка у поэтовъ). См. стр. 218.

Усло́вливаясь, а не *услѣвливаясь*. См. стр. 258.

Услы́шать о комъ-чѣмъ, про кого-что. Услышала про царево горе, Кр. IV, 185.

Усмѣ́хнуться на что и чему. Усмѣхнулся ея высшимъ чувствамъ, Дост. XII, 139. Усмѣхнулся словамъ моимъ, Дост. VII, 83. Чему жъ ты усмѣхаешься, Пушк. V, 419.

Уснѣ́ть, уснѣ́ и заснѣ́ть, заснѣ́. Лягъ, усни, Никитинъ.

Уста́ль, утомѣлся. Утомились и отдохнуть пристали у ручья, Кр. 232.

Устла́ть, а не *устелить*. Листъ устлалъ дорогу, Майк. Пышныхъ ложъ ещё не устлали, Мей I, 148.

Устра́ивать, а не устраивать. См. стр. 258.

Утѣно́къ, мн. ч. утѣ́та.

Уто́питься—намѣренно броситься въ воду, а уто́нѣть—случайно. Лучше сдѣлала бы она, если

бы и вправду утопилась, Арцыб. Казакъ, уто-
нешь ты въ рѣкѣ, Пушки.

Утѣкъ см. убѣжаль.

Утерять см. потерять.

Утиральникъ см. полотѣнце.

Утихъ, рѣже—утихнулъ. Скажи, что
утихнулъ, Пушки. I, 175. См. стр. 256.

'Утка, а не *качка* (укр.).

'Утренняя рѣже, чаще заўтренняя. Утренняя
шла, Некр. II, 113. См. сл. заўтренняя.

'Утро, род. мн. ўтръ. Описывается одно
изъ утръ, Пис. VI, 17.

Участвовать, а не *учавствовать*. Участво-
валъ во всѣхъ увеселенiяхъ, Тург. III, 219.

Учитель, мн. ч. учители (лучше, Гротъ) и
учителѣ. Нѣмцы въ этомъ наши учителя, Тург.
Отцы и учителя мои, Дост. XII, 330.

Учительница, а не *учителька*.

Учить, дѣепр. наст. уча. Уча безумный
свѣтъ, Пушки. II, 68.

Учредить, учреждѣ (стар.) и учрежѣ. Пока
всѣ учрежду, Лом. 232.

Учтивость (отъ глаг. чтить)—внутреннее
стремленiе находить въ другомъ какиа-нибудь
достоинства (Филоновъ). Учтливое обхожденiе,
учтивый отвѣтъ. Ср. вѣжливость.

Ушастый (а не *ухатый*)—имѣющій длин-
ныя уши. Мой ушастый Геркулесъ, Кр. IV, 133.
У Инсарова ушастый картузь, Тург. II, 270.
Ушастый—вообще имѣющій уши. См. стр. 254.

'Уши, ушей, ушми, ушами, а не *уши, уш,*
ухами. Покраснѣлъ до ушей, Гонч. III, 351.
Начнутъ ушми прясти, А. Толст. III, 359. Пря-
дѣтъ ушми, Лермонт. Слышалъ своими ушми,
Пушк. V, 396.

Ушибиться, а не *забиться* (укр. сл.). Маль-
чикъ ушибъ (а не *забилъ*) себѣ ногу.



Фазисъ м. р., **фа́за** ж. р.

Фальшивить и **фальшить**, **фальши́влю**, **фальши́влять**.

Фальшь ж. р., а не *м. р.*

Фарсъ м. р., **рѣже**—**фа́рса** ж. р. Фарсой площадной, Лерм. III, 236. См. стр. 250.

Фаса́дъ м. р. (la façade), а не *ж. р.*

Фасо́ль ж. р., а не *фасоля* (укр., **поло-низмъ**).

Фейервѣркъ, **фейервѣркерь**. Сколько велико-лѣпныхъ фейерверковъ, Гонч. III, 290.

Фѣкла, а не *Фѣкла*.

Фебдоръ и **Фѣдоръ**.

Фебдоровичъ и **Фѣдорычъ**.

Фесто́нь м. р. Въ видѣ **фестоновъ**, Гонча-ровъ III, 8.

Фижмы ж. р., род. мн. **фижмъ**. Напоминала времена **фижмъ**, Лерм. IV, 224.

Физио́номія, стар.—**физиогно́мія**. Придали мнѣ другую физиогномію, Гог. V, 192.

Филе́ (фр. filé) ср. р., не скл.—вязаная работа, **филе́й** м. р.—мягкая часть говядины отъ задней ноги, Сл. Ак. Н. Въ смыслѣ **филе́й** не-рѣдко употребляютъ и **филе**.

Фими́амъ, **еиміамъ**, а не *фими́анъ*. Въ туманѣ легкомъ **фими́ама** сіялъ онъ тихо, какъ звѣзда, Лерм.

Финля́ндія, а не *Финдляндія*.

Фити́ль, а не *инотъ*.

Фи́алка, а не *фи́ялка*.

Флоръ и **Фро́ль** (рѣже).

Фоминична, а не *Фомовна*.

Фонтáнь, а не *фонтáль*.

Форейторъ, а не *форейтеръ*.

Формули́ровать и **формуло́вать**.

Фортепіано (фр. le fortépiano, нѣм. das Fortépiano) ср. р., рѣже м. р., не скл. Въ комнатѣ стояло фортепіано, небольшое и не новое, Тург. II, 243. Звучнымъ фортепіано Моцарта оживлялъ, Пушкин. I, 33. Стар.—фортепіана мн. ч. Часто игралъ на фортепьянахъ, Пис. VI, 22. См. стр. 251.

Фрѣска ж. р. (фр. la fresque, das Fresco), а не *фресокъ*. Подъ воскреснувшей фрескою, Мей, 159. Мн. ч. фрѣски, фрѣсокъ. См. стр. 250.

Фронтъ, стар.—фрунтъ. Мы вышли передъ фрунтъ, Лерм. IV, 159.

Фруктъ м. р. (нѣм. die Frucht), а не *фрукта*. Рѣдкій фруктъ, Гонч. Мн. ч. фрúкты, фрúктовъ, а не *фруктв*. Принѣсь фруктовъ, Пис. V, 36. См. стр. 250.

Фура, а не *хура*. На многихъ фурахъ, Гриб. Казѣнная фура, Некр. II, 400.

X.

Харчѣвня, а не *харчѣвня*. У Майк. I, 238 для слова харчѣвней риѣма—древней; у Некр. III, 255: харчѣвню—деревню.

Харчъ м. р., а не жен. р. (укр.). Плохой харчъ. Будеть на харчи, Кр. IV, 328.

Харьновъ, а не *Харковв*.

Хитрый, кратк. хитѣрь.

Хлестать, хлещу́ и хлестаю́, хлещешь, хлещутъ. Воду вкругъ мутитъ и хлещетъ, Пушкин.

Хлопотать, хлопочу́, хлопочемъ, хлопочуть, а не *хлопочатв*. Чего они такъ хлопочуть? Тург.

Хлопоты, род. мн. хлопотъ, а не *хлопотовв*. Хлопотъ мартышкѣ полонъ ротъ, Кр. IV, 176. Не оберѣшься хлопотъ, Гонч. III, 17.

Хлѣбъ, мн. ч. хлѣбы (печѣные) и хлѣба́ (на корнѣ). Посадить хлѣбы въ печь, Некр. III, 164.

Хныкать, хнычу́ и хныкаю́.

Ховать, см. прятать и хоронить.

Ходить на обѣдню; у Пис. VI, 185: Я всегда ходила за обѣдней, за всенощными.

Ходули, ходулей, а не *дыбы* (укр.). Зачѣмъ становиться на ходули, Гонч.

Ходъ, род. чаще *хóду*, предл. въ *ходѣ*. Кража гороху въ большомъ ходу, Гонч. III, 132.

Хозяинъ, мн. ч. *хозяева*, *хозяевъ*. Хозяева въ него не вобрались, Кр. IV, 146. Сѣла ждаты хозяевъ, Пушки. II, 310. Указалъ на грязныхъ хозяевъ, Лерм. IV, 158.

Холодѣть—остывать, терять теплоту. Руки и ноги *холодѣютъ*, Гонч. У Литвинова похолодѣли ноги, Тург. Ноги *холодѣли*, Пис. VII, 394.

Холоднѣть—о погодѣ, становиться *холоднѣе*.

Холбъ, мн. ч. *холбы*, *холби* и *холбья*, род. п. *холопей*. Хватали боярскихъ холопей, А. Толст. III, 195. Холопы мои нашли меня въ *лѣсу*, *ib.* 384. Усердные *холбья*, Пушкинъ III, 309.

Хорваты, хорватовъ.

Хоронить, а не *ховать*. Покойника похоронили, Пушки. И тѣло въ землю *схоронилъ*, Пушки.

Хоругвь ж. р., а не *хоругва*, множ. ч. *хоругви*.

Хоры, хоръ ж. р. и рѣже стар.—*хоровъ*. Вымѣривалъ высоту *хоръ*, Дост. VII, 311.

Хотѣть употребляется съ род. п. Она знала, чего *хотѣла*, Тург. II, 317. См. стр. 266.

Хотѣть, *хочу*, *хочешь*, *хотимъ*, *хотите* и стар. *хóчете*, *хотятъ*, а не *хóчелъ*, *хóчутъ*. Мы знаемъ, чего *хотимъ*, Дост. VII, 389. *Хочешь* варенья, Тург. III, 288. Ваши сѣстры какъ *хотятъ*, Кр. IV, 118.

Хотя и *хоть*. *Хоть* князю напишите, Пис. VI, 115.

Хохотать, хохочу́, хохочешь, хохочутъ надъ кѣмъ-чѣмъ, а не *съ кою-чѣю*. Они оба хохочутъ надъ ней, Гонч. См. смѣяться.

Хребѣтъ, а не хребѣтъ. У Ломон. 119 для слова хребѣтъ приема—нѣтъ.

Христоматія и хрестоматія.

Христово́ваться, христово́уюсь, христово́уешься. Старикъ похристовался, Л. Толст.

Хромая и хра́млю. Хромая, сошѣлъ съ крылечка, Дост. XII, 451.

Хрѣнь, хрѣну, а не хронъ, хро́ну.

Художественно, а не художнически.

Художественъ онъ былъ глубоко, Мандельштамъ, О Гоголевскомъ стилѣ, 199. См. стр. 254.

Худшій, а не хужій.

Ц

Цвѣлъ произносится цвѣлъ.

Цвѣтъ, мн. ч. цвѣты́ (растенія) и цвѣта́ (краски). Цвѣта гасли одинъ за другимъ, Майковъ II, 373.

Церемоніймейстеръ, а не церемонмейстеръ.

Цѣрковь (а не *цѣркава*), цѣреви, цѣрковью (а не *цѣрковою*), мн. ч. цѣркви, цѣрквѣй, цѣрквамъ, цѣрквами, цѣрквахъ. Колокола у цѣрквей (а не *цѣрковъ*) гудѣли, Тург. III, 292. По цѣрквамъ, Майк. II, 153.

Цикорій м. р. (фр. la chicorée, нѣм. die Cichorie), народное—цикорія. Накладѣтъ такую пропасть цикорія, что пить нельзя, Гончаровъ IV, 122.

Циническій и циничный. Онъ отказался съ цинической бранью, Тург. II, 96.

Цитата ж. р. (фр. la citation, нѣм. das Citat), а не *цитатъ* м. р.

Цитировать и цитова́ть. Приходилось мнѣ

не разъ цитовать, Сиповскій, Оч. ист. романа, I, 385.

Цыгáнь, а не *цыганъ*, мн. ч. цыгáны и цыгáне, цыгáнь. Цыгáны шумною толпою по Бессарабii кочуютъ, Пушки. Вездѣ кочующий цыгáнь, Пушки. Цыгáнь проносится съ божбою, Никит. Нѣтъ цыганъ, Некр. III, 317.

Цыплёнокъ, мн. ч. цыплѣта. Пищать цыплѣта, Гонч. IV, 38.

Цѣдить, цѣжѹ, цѣдить, цѣдятъ.

Цѣловáть, стар. и народн.—цаловáть. Уста невѣсты цѣловаль, Лерм. Цаловаль-миловаль, пѣсни волжскія пѣль, Некр. I, 21. О формѣ цаловать Даль пишетъ: „ошибочно, будто отъ salutare“.

Цѣпъ—молотильное орудіе, м. р., цѣпа, цѣпомъ, мн. цѣпы, цѣповъ, цѣпамъ, цѣпами. На зарѣ стучать проворные цѣпы, Майковъ. Колотятъ цѣпами, Некр.

Цѣпъ ж. р., цѣпи, цѣпъес, цѣпей, цѣпамъ, цѣпами, цѣпяхъ. Цѣпами общими гренимъ, Пушки. Цѣпъ золотая, Некр. II, 15.

Ч.

Чай, существ., род. п. чаще чáю, чѣмъ чáя. Подаль ему чашку чаю, Тург. III, 242. См. стр. 247.

Чай, нарѣчіе,—повидимому. Да, я чай, ужъ недалеко отъ Москвы, А. Толст. III, 161.

Ча́сто, ср. степ. чáще.

Часть, а не *половина*, въ такихъ выраженіяхъ какъ: Перерѣзала арбузъ на двѣ *половины* (части): ббольшую съѣла, а меньшую *половину* (часть) спрятала.

Чажотка, а не *чехотка*. Чажоткою страдаетъ, Пушки. IV, 196.

Чего́ см. почему. Чего вы смѣетесь, До-

стоевскій VII, 389. Но чего не спитъ Трофимъ, Некр. III, 262.

Челб, славян., лобъ. И на челъ его высокою не отразилось ничего, Лерм.

Человѣкъ, мн. ч. люди и человекки (очень рѣдко), род. мн. человекъ. Машѣ приходилось прощаться съ нѣкоторыми человекками, къ которымъ она привыкла и привязалась, Григ. Форма человекки часто употребительна въ ироническомъ смыслѣ: Что жъ дѣлать, всѣ мы человекки, Лерм. I, 66.

Червь м. р., а не ж. ф.

Черезъ и сквозь, см. сквозь.

Черезъ, чрезъ употребляется чаще въ значеніи „поперѣкъ“, „спустя“: перелѣзть черезъ заборъ, приходи ко мнѣ черезъ три дня. Нельзя употреблять черезъ въ значеніи „по причинѣ“, „изъ-за“, какъ это часто слышится на югѣ Россіи: *черезъ* (изъ-за) головную боль я не былъ въ классѣ; я упалъ *черезъ* тебя (собственно, значить „поперекъ тебя“); иду только *черезъ* васъ, а то не пошѣлъ бы.

Черезъ иногда неправильно употребляется вмѣсто посредствомъ (въ смыслѣ нѣмецкаго durch); такое употребленіе находимъ даже у писателей: Высылаетъ черезъ почту десятки тысячъ, Пис. VI, 75. Нельзя ли черезъ васъ достать другое мѣсто, Некр. III, 259. Чрезъ насъ предѣлъ нашъ сталъ широкъ, Лом. 37.

Черепъ, мн. черепъ. Черепъ убитыхъ тлѣли, Лерм. I, 79.

Чернила употреблялось въ старое время и въ ед. ч. — чернило. Послѣдняя форма теперь употребительна только въ народномъ языкѣ, и почти не встрѣчается въ языкѣ писателей. Обмакнулъ перо въ чернила, Гонч. Нигдѣ ни пятнышка чернилъ, Пушкин. IV, 58. Въ чернилахъ руки, Лерм. II, 191.

Чёрный, чёрень.

Чертёнокъ, мн. чертенята и (рѣдко) чертята. Гляди, чертенята, Некр. П, 18.

Чѣствовать, чествованіе, а не *чествовать*, *чествованіе*.

Чѣстенъ, а не *честненъ*. Старикъ былъ чѣстенъ, Дост. XII, 753. См. стр. 254.

Честь, въ чести. За что орлы въ чести такой Кр. IV, 141. Въ честь кого и кому: Въ честь ему Югннъ сжѣгъ плѣнныхъ нѣмцевъ, А. Толстой III, 456.

Чесуча, а не *чесунча*.

Четырѣхъ, а не *четырѣхъ*.

Четырнадцать, а не *четыренадцать*.

Чѣтьи Миней, род. п. Четьихъ Миней, а не *Четій* Миней.

Чехоль и рѣже—чахолъ.

Чеченецъ и рѣже—чечень. Сидѣлъ чечень однажды предо мною, Лерм. II, 21. Чеченецъ ходитъ за рѣкой, Пушк. III, 137.

Чиликатъ и чирѣкатъ.

Чинаръ м. р. (Сл. Ак. Н.) и чинара ж. р., род. мн. чинаръ. Чинара стоитъ молодая, Лермонтовъ II, 345. Скалы увѣнчаны купами чинаръ, Лерм. IV, 155.

Числѣ ср. р., род. мн. чѣселъ.

Читатъ книгу сначала до конца, а не съ *конца* до конца. См. сл. конѣцъ.

Читатъ что, о комъ-чѣмъ, про кого-что, а не *за* кого-что. Читатъ *за* кого = читать вмѣсто кого. См. сл. говорѣть.

Читатъ по-французски. См. говоритъ, писатъ.

Чихѣта, чихѣтка — частое чиханіе. Онъ чихнулъ и не могъ удержаться отъ своей чихотки, Пис. VI, 432.

Чортъ, мн. ч. чѣрти, чертѣй, а не *чертовъ* (укр.).

Что иногда употребляется въ смыслѣ по чему, чего. А впрочемъ, что же мы стоимъ, Тург. II, 241. См. сл. чегó.

Что касáется до кого-чего, или кратко— что до. Что до меня касается, то я не очень то васъ боюсь, Дост. VII, 505. Что же до меня, то я положилъ не думать объ этомъ, Дост. XII, 272.

Что-нибудь иногда неправильно употребляется вмѣсто кóе-что. Я два дня занимался и уже *что-нибудь* (кое-что) сдѣлалъ.

Чувáшь, род. мн. чувашъ, а не *чувашей*.

Чувствовать, а не *чувствовать*. Они чувствовали, Тург. II, 46.

Чудитъся чему—дивиться. Чудимся быстринѣ, чудимся тишинѣ, Лом. 190.

Чуждый требуетъ послѣ себя род. или дат. падежа. И, чуждый насъ, не дремлетъ страхъ, Некр. Чуждый художеству, Тург. III, 137. Чужъ всему—землѣ и небесамъ, Лерм. I, 282.

Чулóкъ м. р., мн. чулкí, чулокóвъ (правильнѣе) и чулóкъ. У барышни чулковъ пропасть, Гонч. IV, 53. Цвѣтныхъ платковъ, чулковъ, Пушки. Не натянулъ себѣ чулокъ, Гонч. III, 116. Съ двумя пирамидами чулокъ, Гонч. IV, 66.

Чуть употр. въ значенíи едва, насили, а не *только-что*. Говорить такъ сладко, чуть дыша, Кр. IV, 115. Онъ зналъ её чуть не съ дѣтства, Тург. Татьяна чуть живá лежитъ, Пушки. IV, 127. Нельзя сказать: мы *чуть* пріѣхали (собственно, значить „едва пріѣхали“), а—мы только-что пріѣхали. Лишь (а не *чуть*) только разсвѣло, Лерм.

Чúчело ср. р. и чúчела ж. р. Птичьи чучелы, Тург. II, 121. Мало было этой старой чучелѣ, Гонч. Что это за чучелы такія, Пис. VI, 71.

Чушь ж. р., а не *чужь*. Несла ему Богъ знаетъ какую чушь, Пис. V, 208.

Чьей, а не *чьей*.

Чѣмъ иногда замѣняютъ словомъ *какъ*. Онъ знаетъ лучше, *какъ* (чѣмъ) я.



Шагрѣневый, а не шагреновый.

Шалить (дурачиться, рѣзвиться) не см. со сл. шалѣть (дурѣть). Совсѣмъ ошалѣлъ. Не шали.

Шаль ж. р., рѣдко — шáля. Окутавъ въ длинну шаль, Пушки. I, 33. Маша окуталась шалью, Пушки. V, 80. Въ жёлтой шаль, Пушки. IV, 87.

Шарлатанъ — выдающій себя за знатока, искусный обманщикъ. Народъ дурачить шарлатанъ, Никит. Не смѣш. со сл. воръ, мошенникъ, босякъ.

Шарманка, а не *катеринка* (нар., укр.).

Шаровары ж. р., род. мн. шаровáръ, а не шароваровъ.

Шатёръ, а не *шатрб*. Раззолоченный шатёръ, Никит.

Шашка см. сабля.

Швѣнки, швѣнковъ м. р. и шванки, шванковъ, нѣм. Schwänke.

Шѣль, а ве *ишѣль*.

Шептáть, шепчѹ, шепчешь, шепчуть. Шепчá сама съ собой, Пис. VI, 110.

Шестъ, а не *шѣств*. Тѣ на длинный шесть нанизаны, Некр.

Шкóна см. стеклó оконное.

Шинковáть капусту, а не *шитковать* или *шатковать* (украинск. сл.). Шинковали капусту.

Ширмы, ширмъ ж. р.

Шкапъ, рѣже шкафъ. Она освѣтила шкапъ, Гонч.

Шивóрень, чаще швóрень. Сломанный шкворень, Л. Толст. I, 71.

Шнуръ, шнурóвка и снуръ, снурóвка. Узелъ шелковаго шнурка, Гонч. Муфта висѣла на шнуркѣ, Л. Толст. Снуровка жмётъ, Майк, П, 100.

Шоссé ср. р., не скл., а не *соше*. Шоссе Россію пересѣкутъ, Пушк. IV, 173.

Шпалéра ж. р. (нѣм. *das Spalier*), употребительнѣе во мн. шпалéры, шпалéръ.

Шпиковáть и шпиговáть.

Шпилька — согнутая вдвое проволока съ острыми кончиками, для прикалыванія волосъ. Не см. со сл. булавка. Когда избавить насъ Творецъ отъ шпíлекъ и булавокъ, Гриб.

Штатíвъ и статíвъ.

Штóра см. стóра. Одна штора почти совсѣмъ опущена, Гонч. III, 40.

Штукатúрить, штукатúрка, а не *щекотурить*, *щекотурка*.

Шутíть надъ кѣмъ, а не *сз* кого. Не позволю шутить надъ тобою, Пис. VI, 31.

Шхéры и шкéры (правильнѣе).

Щ.

Щадíть кого-что. Щажу морщины, Пушк.

Щебетáть, щебечú, щебéчь, щебéчуть.

Щегóльскій и щегольскóй.

Щéдрый, а не *щёдрый*.

Щена́стый (а не *щекатый*)—имѣющій большія, полныя щёки. Щекастый малый, Тург. См. стр. 254.

Щенóлда, а не *клямка* (укр. сл.). Быстро захлопнула дверь, щёлкнула щенóлда, Дост. XII, 661

Щекотáть, щекочú, щекóчь, щекóчуть, и щекотáть, щекотáть. Пальчѣйки ея щекотáть меня, Толст. Щекотí мнѣ темя, Прутк. 60.

Щенóкъ, мн. щенкí. Вы, щенки, за мной ступайте, Пушк. II, 82.

Щи, род. щей — вариво изъ рубленой ка-

пусты. Тѣхъ же щей, да пожиже влей. Не см. со сл. борщъ.

Щиколотка ж. р., щиколотокъ м. р., и щиколка (Даль). Вы видите щиколки, Л. Толст.

Щипать, щиплю, щиплешь, щипаютъ.

Щупать, а не *мацать* (укр.).

Ѣ.

Ѣсть, ѣмъ, ѣшь, ѣдимъ (а не *ѣмо*), ѣдите, ѣдятъ употребляется наравнѣ со сл. кѣшати, хотя иногда предпочитаютъ употреблять слово ѣсть, а не кѣшати (последнее въ вѣжливомъ приглашеніи); шуточная поговорка: кушаютъ свиньи, а люди ѣдятъ. Базаровъ ѣлъ много, Тург. Княгиня много ѣла и хвалила кушанья, Тург. А ты погоди ѣсть, Гонч. Марія не пила, не ѣла, Пушк. Ѣдятъ, пьютъ бузу, Лерм. Онъ ѣсть вкусно, Гонч. Ѣлъ ты сегодня? Не помню, ѣлъ, кажется, Дост. XII, 392. См. кѣшати.

Ѣшь, а не *ѣжь*, ѣшьте, а не *ѣдите*.

Ѣхать, повел. накл. ѣзди, съѣзди, поѣзжай, поѣзжайте, а не *ѣдь*, *ѣдите* (рѣдко). Ѣзди каждый день, Гонч., IV, 49. Не ѣдите впередъ, Некр. II, 362. Поѣзжай себѣ одинъ, Гонч. III, 216. Поѣдемте со мной, Некр. IV, 30. Только съѣзди ты, Тург. III, 247. Поѣзжайте въ Англію, Гонч. Ты поѣзжай, Л. Толст. Если тебѣ хочется, съѣзди, Л. Толст.—Ѣхать на комъ-чѣмъ употребляется тогда, когда дѣйствительно ѣдутъ сверху: Ѣхать на лошади, на саняхъ, на велосипедѣ. Вы не бойтесь ѣздить на такой злой лошади, Тург. III, 198. Неправильно будетъ—Ѣхать *на* извозчикѣ (хотя выраженіе это стало общеупотребительнымъ), Ѣхать *на* конкѣ (въ конкѣ), точно такъ же идти *на* кухню (въ кухню), см. сл. кухня. Она любила кататься на рысакахъ, Тург. Приѣзжалъ на лекціи въ широ-

внхъ саняхъ, Тург. III, 230. Лакей на извозчикѣ скакаль къ Дебре, Тург. III, 234. Онъ ѣхаль въ коляскѣ, Гонч. Ёхали на пароходѣ, Ө. Сологубъ. Рѣшили возвратиться не въ автомобилѣ, а на пароходѣ, Б. Лазаревскій. Онъ вскочилъ въ сѣдло, А. Толстой III, 235.—Не вполне правильны выраженія—ѣхать *къ мѣ-чю мѣ*: ѣхать лошадьми, пароходомъ, лучше: ѣхать на лошадяхъ, на или въ пароходѣ. См. ещё пріѣхать.

Э.

Экзаменъ, а не *экзаментъ*.

Экзаминаторъ (отъ латинскаго exa^mino, agere), а не *экзаменаторъ*.

Эксплуатація и эксплуатация, эксплуатировать и эксплуатировать.

Экономить что, рѣже—чѣмъ. Экономить бумагу.

Экспрѣмтъ или экспрѣмтъ, а не *экспронтъ*.

Эллипсисъ и эллипсъ.

Эмаль ж. р. (фр. le émail, нѣм. der Email), рѣже муж. р.; эмальный и эмалевый.

Эмансипация и эманципация.

Энергичный и энергическій. Онъ человекъ энергическій, Тург. Энергическій человекъ, Дост. XII, 442.

Эпитрахиль, епитрахиль ж. р., а не *м. р.* Облачился въ свѣтлую эпитрахиль, Арцыбашевъ.

Эполетъ м. р., рѣже—эполѣта ж. р. (фр. la épaulette, нѣм. das Epaulet). Толстый эполетъ, Гог. V, 259. Пуля сорвала эполетъ, Лер. IV, 276, Род. мн. эполетъ и эполетовъ. На немъ былъ офицерскій сюртукъ безъ эполетъ, Лермонтовъ IV, 155. Заблещеть пара эполетовъ, Пушкинъ I, 111. См. стр. 250.

Эстафѣта (фр. la estafette) ж. р., а не *эстафетъ* м. р., народн. Онъ догадался, о чѣмъ была эстафета, Пис. VI, 194. Отправьте письмо эстафетою, ib. 162. Получилъ на имя барина эстафету изъ Москвы. „Эштафетъ къ вамъ“, сказалъ слуга, ib. 194. См. стр. 250.

Этажный, а не *этажній*. Двухъэтажный домъ, Пис. VI, 90.

'Этотъ см. сей.

Этимологія имѣетъ свою задачу исследованіе происхожденія словъ языка; этимологическій словарь—такой словарь, въ которомъ опредѣляется происхожденіе словъ путѣмъ сопоставленія съ родственными языками, Поржезинскій, Элементы языковѣдѣнія, 1910 г., 164. Въ нашихъ элементарныхъ грамматикахъ издавна неправильно этимологіей называется ученіе о формахъ словъ.

'Эхо ср. р., склоняется. Громы борьбы эхомъ глухимъ долетаютъ, Майк. I, 202. Эхомъ полны, Некр. III, 277.

Ю.

'Юнга м. р., а не *юнгъ*.

'Юнкеръ, мн. юнкерá, стар.—юнкеры. Камеръ-юнкеры, Гог. V, 266.

'Юноша м. р., род. мн. юношей, а не *юношъ* (старое: Дѣвиць и юношъ красныхъ лики, Лом. 79).

Юфть ж. р., а не *юхта* (укр.).

Я.

'Яблоно, мн. ч. яблоки, а не *яблока*, род. мн. я блокъ и рѣже—яблоковъ. Отчего ты любишь яблоки, Тург. II, 136. Стояли яблоки для дамъ, Лерм. II, 240. Моченье яблокъ и вишень, Гонч. IV, 119. Два ряда гранатовыхъ яблок., Третья книга царствъ, Гл. VII, 18.

'Яблоня и яблонь, род. мн. яблонь. Словно яблонь въ цвѣтѣ благовонная, Мей I, 139. Серебряная яблонь, Майк. II, 129. Въ саду ребята яблоню качали, Некр. III, 155. Надъ яблоней, Дерм. I, 53. Козы до яблонь и не дошли, Гонч. III, 159. Въ тѣни своихъ садовыхъ яблонь, Пушк. V, 121.

'Явственень, а не *явственъ*. См. стр. 254.

Ядрѣ, род. мн. ядеръ. Ядеръ кучи, Ломоносовъ 305.

Яичница, а не *яѣчница*, *яешня* (укр. сл.).

Яйцѣ, мн. яйца, стар.—яйцы; род. мн. яйць, а не *яецъ*.

'Якорь, мн. ч. якоря. Тянуть якоря, Майковъ II, 278.

'Яркій, кратк. ярокъ. Знойный день ярокъ, Сологубъ. Сравн. ст. ярче, стар.—ярчѣе. Ярче свѣта, I, 40.

'Ярмарка ж. р., а не *ярмарокъ*; род. мн. ярмарокъ, а не *ярмарковъ*. Флагъ поднять, ярмарка открыта, Никит.

'Ясень м. р., рѣже—ж. р. На мѣстѣ палеонъ, какъ ясень пышный, Гнѣдичъ, Илиада, III, 6.

'Яства, а не *явства*. Новое яство, Тургеневъ II, 141. Изъ яствъ стояли блюда мяса, А. Толст. III, 209.

Ячменный и ячный. Ячневая крупа. Ячная мука.

Ячмень и жито, см. жито.

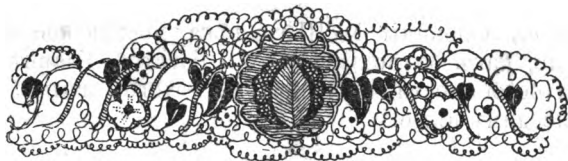
'Ящерица, а не *ящерка*.



Ѳомичъ, а не *Ѳоловичъ*. Ѳома Ѳомичъ такой мнительный, Гонч. III, 26.

Ѳиміамъ см. фиміамъ. Ѳиміамъ курился, Майк. III, 5.





II.

ЗАКОНЫ

русского произношенія.

Русскій языкъ имѣетъ многовѣковую исторію своего развитія; какъ организмъ живой, онъ съ теченіемъ вѣковъ совершенствовался и постепенно видоизмѣнялся. Письменное же изображеніе нашего языка, орфографія, въ теченіе этой исторіи не подвергалась такимъ кореннымъ измѣненіямъ: въ то время какъ въ живомъ языкѣ образовывались новыя формы, новыя явленія, орфографія крѣпко держалась старины. Вотъ почему уже съ давнихъ поръ въ нашемъ языкѣ произошло то, что между общепринятымъ русскимъ письмомъ (орфографіей) и его произношеніемъ существуетъ громадная разница. Наша азбука, собственно, только условно передаётъ звуки живой русской рѣчи. А отсюда слѣдуетъ, что *читать такъ, какъ написано, ни въ какомъ случаѣ нельзя.* Между тѣмъ на югѣ Россіи и въ школахъ, и интеллигенція всегда читаютъ именно только такъ, какъ написано.

Литературнымъ языкомъ русскимъ принято

ещё съ половины XVIII-го вѣка московское нарѣчіе, какъ болѣе развитое и богатое. Главнѣйшія особенности произношенія этого языка и приводимъ ниже.

Г л а с н ы е.

1. Однимъ изъ важнѣйшихъ факторовъ, повліявшихъ на произношеніе гласныхъ, является удареніе. Гласные подъ удареніемъ обыкновенно произносятся чисто, ясно, такъ, какъ написаны: нѣса, ахнуть, нѣзко, вѣнуть и пр.

2. Изрѣдка гласная *а* подъ удареніемъ произносится какъ *о*, а *я* какъ *ѣ*: заплѣтишь (пишемъ: заплатишь), запрѣкъ (пишемъ: запрягъ).

3. Гласная *а*, находясь послѣ *ж*, *ч*, *ш*, *щ*, произносится обыкновенно близко къ *и*: жи́ра (жара), жи́лѣть (жалѣть), чи́сы (часы), ши́лунѣ (шалунѣ), щивѣ́ль (щавель) и т. п.

4. Гласная *и*, слѣдуя послѣ твёрдаго согласнаго въ предлогѣ, обыкновенно произносится какъ *ы*: вы́глѣ (въ иглѣ), оты́скать (отыискать). Также произносится это *и* и тогда, когда оно начинается слово, слѣдующее за твёрдымъ согласнымъ предыдущаго слова: стали́грать (сталь играть).

5. Важное значеніе на произношеніе гласныхъ, кромѣ ударенія, оказываетъ и ихъ *разстояніе отъ ударяемаго слога*.

6. Гласные *а*, *и*, *ы* всегда сохраняются въ слогѣ передъ удареніемъ: да́рю, дѣ́тя, рыба́къ.

7. Гласная *а* только въ слогѣ передъ ударяемымъ, а также въ началѣ или концѣ слова, произносится почти какъ *а*, въ другихъ же слогахъ произносится почти какъ *ы*: сты́рику (старик), кы́равай (каравай), пы́сырь (писарь), сты́навлю (становлю) и т. п.

8. Гласные *e*, *ъ*, *я*, находясь въ слогѣ передъ ударяемымъ, произносятся близко къ *и* (но не совпадаютъ съ *и*): *систра* (сестра), *тилѣга* (телѣга), *бидá* (бѣда), *ирмо* (ярмо), *сигать* (сгать) и т. п.

Въ другихъ положеніяхъ эти звуки слышатся какъ глухое, слабое *и*: *пиршóль* (перешёлъ), *пóлимъ* (полемъ), *вѣдилъ* (видѣлъ), *сѣилъ* (сѣялъ) и т. п.

9. Главнѣйшей особенностью московскаго нарѣчія является то, что неударяемое *о*, находясь въ слогѣ передъ ударяемымъ, а также въ началѣ или въ концѣ слова, произносится какъ *а* (это такъ называемое *á канье*): *атѣцъ* (отецъ), *слова* (слово), *малва* (молва), *сафсѣмъ* (совсѣмъ), *пашóль* (пошёлъ) и т. п.

Но если *о* находится въ иномъ мѣстѣ, то оно произносится почти какъ *ы*: *пылатно* (полотно), *гварѣль* (говорилъ), *словамъ* (словомъ) и т. п.

10. Гласный *у* всегда произносится одинаково какъ *у*: *рубай*, *рубка*, *рукавъ*.

11. Гласные *э*, *е*, находясь передъ твёрдымъ согласнымъ, произносятся открыто, широко: *эта*, *эхо*, *шесть*; если же онъ находится передъ мягкой согласной, то произносится съ меньшимъ растворомъ рта, узко: *эти*, *шесть*, *честь*.

12. О произношеніи звука *e* какъ *ě* см. ниже, отдѣлы III и IV, стр. 225 и 235.

Произношеніе гласныхъ видно изъ слѣдующей таблицы, гдѣ цифрой 3 обозначенъ слогъ ударяемый, а 2 и 1—слѣдующіе передъ нимъ или за нимъ слоги; *ы**—неясный, близкій къ *ы* звукъ, обозначаемый въ научной транскрипціи, буквой *ъ*, *ѣ*; *и**—звукъ близкій къ *и*; *и***—глухое слабое *и*, въ научной фонетикѣ обозначаемое буквой *ь*, *ѣ*.

ПРОИЗНОСЯТСЯ:				
Гласные:	С л о г и:			
	1.	2.	3.	№ 1.
а	ы*	а	á	ы*
е	и**	и*	é, ё	и**
и, і	и**	и	й	и**
о	ы*	а	ó	ы*
у	у	у	ú	у
ы	ы*	ы	ы́	ы*
ѣ	и**	и*	é	и**
я	и**	и*	я́	и*

С о г л а с н ы е.

1. Звуки *ж*, *ш* и *щ* въ русскомъ языкѣ произносятся только твёрдо; хотя и пишемъ: жирный, жирафъ, шило, нашимъ, медицина, цифра, циферблатъ, цикорій, цинкъ, акцизъ, циркуль, цилиндръ, циркъ, однако эти слова всегда произносятся съ твёрдымъ *ж*, *ш*, *щ*: *ж*ырный, *ж*ырафъ, *ш*ыло, *м*едици*н*а, *ц*ыфра и т. д.

2. Звуки *ч* и *щ* произносятся всегда мягко (въ языкѣ украинскомъ они могутъ быть и твёрдыми); пишемъ: часъ, чудо, щука, произносимъ: ч*а*съ, ч*ю*до, ш*ь*щука.

3. Согласные звуки отчётливо выговариваются только передъ гласными; передъ согласными же

они часто выговариваются не такъ, какъ написаны.

4. Буква *р* въ русскомъ языкѣ произносится и твёрдо (ракъ, радъ, ратникъ, кора, рыбакъ, рыба, рыскать, рытвина, корыто, удручѣнь и др.) и мягко (рисковать, ридикюль, риторика, риема, рядъ, подрядъ, наврядъ, рябина, рябой, рябчикъ, рябь, ряженный, пряникъ, Харьковъ и др.). Всегда слѣдуетъ внимательно слѣдить за своимъ выговоромъ звука *р*, дабы не произносить его твёрдо тамъ, гдѣ онъ мягкій, и обратно.

5. Звукъ *р*, находясь передъ задне-язычными *г, ж, х*, произносится мягко: четверѣкъ (четвергъ), церѣкыѣ (церковь), верѣхъ (верхъ) и др.

6. Въ русскомъ языкѣ звукъ *г* большею частью взрывной, заднеязычный, который въ фонетикѣ обозначается латинскимъ *g*, напримѣръ: Гоголь, Гете, городъ, графъ, газета, гимназія, губернаторъ, градъ, вьюга, звездъ, гранёный, дозгать, Волга, изгой и др. И только изрѣдка звукъ *г* произносится мягко, каковое произношеніе принято обозначать греческой *γ* или латинскимъ *h*. Такое мягкое произношеніе бываетъ въ слѣдующихъ случаяхъ:

1) Въ словахъ церковно-славянскаго языка, въ которомъ звукъ *г* всегда выговаривается какъ *h*: Преблагій Господи, благодать, блажь, Богородица, господинъ, государь, благо, Бога, богатый, богатырь, убойй, такъ же: дѣготъ, ноготъ, козотъ, лёзотъ, мязотъ.

2) Въ словахъ иностранныхъ, въ которыхъ это *г* выражается черезъ *h*: Гомеръ, Гейне, алкоголь, Геркулесъ, Гекторъ, госпиталь, когор-та и друг.

Кромѣ этого, должно замѣтить еще такіе случаи:

1) Звукъ *z* передъ *д* всегда произносится какъ *h*: всегда, тогда, когда, иногда, нигдѣ, гдѣ.

2) Звукъ *z* передъ *к*, *т*, *ч* произносится какъ *х*: лехкій, кохти, дѣхтемъ, нохти, лехче. Точно такъ же *z* въ концѣ слова, если это $z=h$, произносится почти какъ *х*: блахъ, Бохъ, Петербурхъ (благъ, Богъ, Петербургъ).

3) Звукъ *z* передъ согласными *с* и *ш* произносится почти какъ *к*: уле*к*ся, не смо*к*шій, (уле*г*ся, не смо*г*шій). Такое же произношеніе бываетъ и тогда, когда *z* находится въ концѣ словъ (когда *z* взрывное, т. е. $=g$): вра*г*ъ, сто*г*ъ, утю*г*ъ, пиро*г*ъ, дру*г*ъ, ро*г*ъ, стро*г*ъ, бере*г*ъ, сте*р*егъ, сапо*г*ъ, произносятся: вра*к*ъ, сто*к*ъ, утю*к*ъ, пиро*к*ъ, дру*к*ъ, ро*к*ъ и т. д.

4) Языки малорусскій и бѣлорусскій знаютъ преимущественно веллярное, фрикативное *z*, обозначаемое въ фонетикѣ посредствомъ *h* или точнѣе γ .

5) О произношеніи *z* какъ *в* см. ниже стр. 219 и 220, §§ 6—7.

7. Согласные звуки дѣлятся на звонкіе: *z* (*g*), *z* (*h*), *д*, *ж*, *з*, *б*, *в* и на глухіе: *к*, *х*, *т*, *ш*, *с*, *п*, *ф*.

Согласные глухіе и звонкіе произносятся отчётливо и не мѣняются передъ гласными; въ концѣ же слова звонкіе переходятъ въ соответствующіе глухіе:

Звонкіе: *z* (*g*), *z* (*h*), *д*, *ж*, *з*, *б*, *в*.

Глухіе: *к* *х* *т* *ш* *с* *п* *ф*.

Примѣры: вра*к*ъ, Бо*к*ъ, сат*ь*, паш*ь*, вост*ь*, лоп*ь*, кроф*ь* (врагъ, Богъ, садъ и т. д.).

8. При стеченіи согласныхъ глухихъ и звонкихъ первая уподобляется второй (ассимиляція), т. е. если мы пишемъ *глух.* + *звонк.*, то произносимъ:

зв. + зв., а если *зв. + гл.*, то произносимъ *гл. + гл.*:
одалъ (отдалъ), сафсѣмъ (совсѣмъ).

9. Согласная передъ слѣдующей твёрдой согласной произносится твёрдо: атца́, ка снѹ́.

10. Согласная передъ слѣдующей мягкой согласной произносится мягко: ба́сня (басня), пѣ́сня (пѣсня), ва снѣ́ (во снѣ), перѣднѣ́й (передній), заднѣ́й (задній) и пр.

11. Согласные *ж* и *ш*, какъ твёрдые, не смягчаются передъ мягкой согласной: замѹ́жняя, всегдѣ́шнѣ́й.

12. Согласный *щ* произносится какъ долгое мягкое *ш*: шѣ́щюка (щука), шѣ́щявѣ́ль (щавель).

13. Сочетанія *си*, *зи* произносятся какъ протяжное твёрдое *ш*: раши́шьте (расшить), иши́тра (изъ шатра).

14. Сочетанія *сч*, *зч*, *сщ*, *зщ* произносятся какъ *щ*: щѣ́стѣ́я (счастье), ищи́та (изъ щита).

15. Звуки *жж*, *зж* произносятся какъ долгое мягкое *ж*: во́жьжи (вожки), по́жьже (позже).

16. Группа *кк* произносится какъ *кк*, а *кт*, *кч*—какъ *хт*, *хч*: хка́мѹ́ (къ кому), хто́ (кто), хчимѹ́ (къ чему).

17. Сочетаніе *чн* часто произносится какъ *шн*: ску́шно, конѣ́шно, подсвѣ́шникѣ́, сердѣ́шнѣ́й, клю́шница, пра́чешная (сучно, конечно и др.).

Однако, весьма часто это *чн* сохраняется (не произносится какъ *шн*): источникѣ́, начну́, качну́, точно и др.

18. Слова *что* и *чтобы* всегда произносятся *што* и *штобы*.

19. Слова *близъ* и *покаместъ* произносятся: бли́сь, пака́мись.

20. Въ слѣдующихъ словахъ произношеніе колеблется: скри́пъ и скры́пъ, скри́пка и скры́пка, гри́бъ и грѣ́бъ, пса́лтирь и пса́лтырь, Да́видъ и Да́видъ. См. эти слова въ Словарѣ.

Выпаденіе согласныхъ.

1. При стеченіи согласныхъ нѣкоторые изъ нихъ могутъ выпадать; чаще всего выпаденію подвергаются зубные *д* и *т*.

2. Изъ сочетанія *зди* можетъ выпадать *д*: праздникъ (праздникъ), празный (праздный), поздно (поздно), безвозмезно и др.

3. Въ группахъ *стк* (или *здк*), *стл*, *стн* выпадаетъ *т*: склянка, невѣска, павѣска, паѣска, хваслѣвъ, грусный, посный, чесный, лѣсница, прелесный (стклянка, невѣстка, поѣздка и друг.).

4. Въ окончаніи словъ *-ствъ*, *-стве*, *-ствья* иногда опускается *т*: шесь, щасья, госья, памѣсья (шесть, счастье, гостья, помѣстье) и др.

5. Въ окончаніи *-бль* и *-въл* опускается *л*: рупь, журафь, карапъ (рубль, журавль, корабль и др.).

6. Слова: чувство, здравствуй, солнце, сердце произносятся: чѣство, здраѣстуй, сонце, сердце.

Произношеніе отдѣльныхъ формъ.

1. Въ существительныхъ и прилагательныхъ средняго рода конечное *е* звучитъ часто какъ *я*, иногда какъ *и*: сѣнія моря (синее море), лучшія поля (лучшее поле).

2. Во множ. числѣ имена ср. рода на *о* иногда произносятся съ *ы* (вмѣсто *а*): бѣкны (бѣкна), сѣлы (сѣла), полѣтны (полѣтна). Такое произношеніе иногда встрѣчается у нашихъ поэтовъ.

3. Имена существит. на *ія*, *іе* сохраняютъ *і* въ словахъ славянскихъ и въ словахъ съ „вышненнымъ“ значеніемъ: Дѣва Марія, житіе Симона Столпника, пророкъ Илія. Но въ обыкно-

венныхъ русскихъ словахъ произносится не *і*, а *ѣ*: что станетъ говорить княгиня Марья Алексѣвна, житьѣ-бытьѣ, Илья Андреичъ и др.

4. Въ именахъ ж. р. на *-ня* съ предшествующей согласной въ род. множ. ч. *и* произносится твёрдо: *басень*, *пѣсень*, *башень*. Но если передъ *ня* находится гласный звукъ, то въ род. мн. *и* произносится мягко: *богинь*, *бань*, *нянь*.

5. Окончаніе *и*, *ій* въ имен. п. имёнъ прилагательныхъ всегда произносится какъ *ой*, *ей*: *красной* (красный), *мѣлой* (милый), *синей* (синий) и т. п. Такое произношеніе часто сказывается въ римахъ у поэтовъ, напр.:

Не оставь меня, кумъ *мѣлой*,
Дай ты мнѣ собраться съ силой. Кр. IV, 156.

И, весело садясь за ужинъ деревенской,
Съ улыбкой слушаю нападки на меня—
Невинную грозу запальчивости женской.

Майк. II, 279.

Его глаза на путь *далѣкой*
Устремлены съ тоской глубокой,

Лерм. II, 100.

Развеселись, мой гость унылой, *ibid*, 95.
И, *милый*, да на что жъ догадка,

Крыл. IV, 327.

6. Окончаніе родит. п. имёнъ прилагательныхъ *аю*, *яю*, *ою* произносится какъ *ыва*, *ива*, *ова*: *тѣмныва* (тѣмнаго), *синива* (синяго), *молодѣва* (молодого). Такое произношеніе весьма часто у нашихъ поэтовъ:

Я кѣму услужить готова.

А кѣму не сѣнца, хотѣлось бы *мяснова*,

Крыл. IV, 200.

А хозяйка ждѣтъ *милѣва*,

Не убитаго, *живова*, Пш. II, 76.

И отъ берега крутова
Оттолкнулъ его весломъ,
И мертвецъ внизъ поплылъ снова
За могилой и крестомъ. Пш. II, 82.

И слушаетъ, но всё утихло снова:
И говоритъ онъ: это сонъ больнова.

Лерм. II, 53.

Младова русскаго спасли. Лерм. I, 15.

Но вдругъ увидѣла другова,
Не стараго, а молодова. Лерм. I, 41.

Не обвиняй страдальца молодова,
Не говори насмѣшливаго слова.

Лерм. I, 296.

Гладить гриву воронова

И въ глаза ему глядить:

„Я коня ещё такова

Не видала“, говоритъ. Майк. II, 382.

7. Точно такъ же мѣстоименныя окончанія *его, ою* всегда произносятся какъ *эво, зво*: *чевó* (чего), *самавó* (самого), *тавó* (того) и пр. Такое произношеніе видно у нашихъ поѣтовъ:

Что, буду ль я съ негó?

Ну каково? Кр. IV, 120.

8. Окончанія вин. п. ед. ч. женск. рода *ую, юю* произносятся *ою, ею*: *тёмною, сѣнею* (тёмную, сѣнью) и др.

9. Двойное *сс* или *зс* въ окончаніяхъ *-сскій, -зскій, -сство* произносится какъ одно *с*: *рускій, французскій, искусство, рассказъ* (русскій, французскій, искусство, рассказъ) и проч.

10. По требованію грамматики мы пишемъ въ им. п. мн. ч. прилагательныхъ *ья, яя* (ж. и ср. р.) и *ье, ie* (м. р.); формы эти—чисто грам-

матическія, живой языкъ ихъ не знаетъ: произносятъ только *ыи, ии*: красныи столы (красные столы), дорогіи книги (дорогія книги), чистыи поля (чистыя поля) и т. п.

11. Окончаніе въ отчествахъ *-овичъ, -евичъ* (Ивановичъ, Андреевичъ) произносится большею частью сокращённо, какъ *-ычъ, -ичъ*. Напр.: Андреичъ, Авдѣичъ, Аврамычъ, Алексѣичъ, Борисычъ, Васильичъ, Данилычъ, Егорычъ, Зосимычъ, Иванычъ, Карпычъ, Константинычъ, Максимычъ, Моисейчъ, Николаичъ, Онисимычъ, Павлычъ, Петрычъ, Романычъ, Семёнычъ, Тимофеичъ, Тихонычъ и пр.

Точно такъ же окончаніе въ женскихъ отчествахъ *-евна, -авна* произносится кратко, какъ *-евна, -авна*: Андревна, Авдѣевна, Алексѣевна, Моисевна, Николаевна, Тимофеевна и пр.

Это сокращеніе отчествъ часто встрѣчается не только въ разговорной рѣчи, но и въ литературѣ. Напр.: Что станетъ говорить княгиня Марья Алексѣевна, Гриб. Нилъ Андреичъ продолжалъ, Гонч. Спасибо вамъ, Викторъ Егорычъ, Тург. Что, Иванъ Иванычъ, Гонч. Старый Тихонычъ ругается, Некр. II, 28. Борисъ Павлычъ, помолчи, Гонч. Что вы, Владиміръ Николаичъ, Тург. III, 204. У Грибоѣдова („Горе отъ ума“) встрѣчаемъ: Андревна, Андреичъ, Антонычъ, Аванасычъ, Дмитревна, Михайлычъ, Николаевна, Степанычъ, Сергѣичъ. Пётръ Андреичъ, Пушк. V, 349. Иванъ Игнатьичъ, ib. 377. Никита Романычъ, А. Толст. III, 374. Михайлычъ усмѣхнулся, Пис. VI, 181. Егорычъ вздрогнулъ, ib. 95. Пётръ Александрычъ, ib. 417. Авдотья Николаевна, Лерм. II, 234. Елена Дмитревна, Майк. I, 116.

12. Отъ мѣстоименія *она* грамматика различаетъ род. п. *ея*, вин. *еѣ*. Форма *ея*—мёртвая грам-

матическая форма, занесенная къ намъ изъ церковно-славянскихъ книгъ; живой языкъ образованнаго общества знаетъ только *её* для род. и вин. падежей: у *её* брата, для *её* сестры (пишемъ у ея брата, для ея сестры). Живое произношеніе *её* иногда видно въ римахъ у поэтовъ:

Съ дѣтскою досадою сынъ *её*

Чуть поднималъ отцовское копьё.

Лерм. I, 206.

Душа прекрасная *её*,

Принявъ другое бытіё,

Теперь парить въ странѣ святой.

Лерм. II, 137.

Чтобъ ею обладать, пожертвовалъ ты всё,

А не для счастья *ея*. Лерм. III, 248.

Однако, грамматическая форма род. п. *ея* проникла и въ произношеніе писателей; такъ, у Пуш. IV, 166 римаются: ея—семья, у Лерм. I, 195: ея—ладья, у Майк. I, 127: я—ея, у Некр. IV, 46, 51: ея—я, ея—статья и т. п.

13. Точно такъ же не знаетъ живой языкъ формы род. п. *нея*—она всегда произносится *неё*: у *неё* (пишемъ: у нея). Живое произношеніе видно у поэтовъ:

Я для *неё*

Сгубила счастье моё. Пш. III, 418.

Чѣмъ дольше мѣка таготить,

Тѣмъ глубже рана отъ *неё*:

Обливши смертью бытіё,

Она опять его живить. Лерм. I, 301.

Жилъ чернецъ лишь для *неё*,

Погубилъ онъ съ нею всё. Лерм. I, 141.

Пресѣчь должна кончина бытіё—

Чѣмъ раньше, тѣмъ и лучше для *неё*.

Лерм. I, 201.

Нѣтъ, прошлыхъ лѣтъ не ожидай,
Черкесь, въ отечество своё:
Свободѣ прежде милый край
Примѣтно гибнетъ для нея. Лерм. I, 128.

Однако, вліяніе грамматики сказалось и на произношеніи нашихъ поэтовъ. Такъ, у Майк. I, 25 и 124 приемутся: у нея—огня, отъ нея—я.

14. Грамматика допускаетъ только формы род. п. отъ *нея*, у *нея*, для *нея*; живой языкъ знаетъ чаще: отъ *ней*, у *ней*, для *ней*, и такое произношеніе встрѣчаемъ и у писателей:

Пучки цвѣтовъ, вѣнки сухіе,
Хранятся въ комнатѣ у *ней*;
Она святитъ въ нихъ дорогія
Воспоминанья прошлыхъ дней.

Майк. I, 153.

Нѣтъ, не агать въ глазахъ у *ней*,
Но всё сокровища Востока
Не стоятъ сладостныхъ лучей
Ея полуденнаго ока. Пушки.

Формы у *ней*, для *ней* встрѣчаются и у прозаиковъ: Руки у *ней* подъ кисейными рукавами, Тург. III, 305.

15. По правиламъ грамматики въ муж. и ср. р. им. п. мн. ч. пишемъ: *они*, *одни*, а въ ж. р.—*онѣ*, *однѣ*. Живой языкъ не знаетъ этого различія, такъ что *онѣ*, *однѣ* всегда произносятся *они*, *одни*: *одни* книги (пишемъ: *однѣ*), *однихъ* книгъ (*однѣхъ*); сестѣрь нѣтъ дома,—*они* (пишемъ: *онѣ*) ушли.

Отецъ! отецъ! оставь угрозы,
Свою Тамару не брани.
Я плачу. Видишь эти слѣзы?
Уже не первыя *они*. Лерм. II, 362.

16. Точно такъ же числит. женск. р. *обѣихъ*, *обѣимъ*, *обѣими* произносятся *обѣихъ*, *обѣимъ*, *обѣими*.

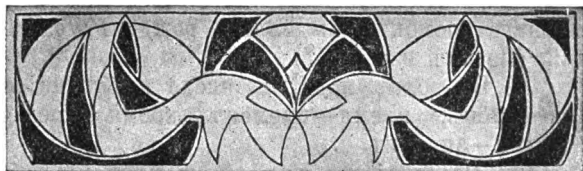
17. Глагольные окончанія *-ся*, *-сь* произносятся твёрдо: *торопилса*, *сошлисѣ*, *принялисѣ* (*торопился*, *сошлись*, *принялись*).

18. Окончаніе 2 л. ед. ч. *-шься* произносится *сса*: *торописса*, *учисса* (*торопишься*, *учишься*).

19. Окончанія глаголовъ *-тся*, *-ться* произносятся какъ *-тца*: *торѣпитца*, *учѣтца* (*торѣпится*, *учится*).

20. Въ глаголахъ 2-го спряженія 3 л. мн. ч. оканчивается на *-атѣ*, *-ятѣ*; если удареніе не падаетъ на эти окончанія, то они произносятся какъ *-утѣ*, *-ютѣ*: *держутѣ*, *ходятѣ* (*держатъ*, *ходятъ*).





III.

С П И С О К Ъ

словъ, въ которыхъ звукъ *е* произносится
какъ *ѣ*.

1. Звукъ *е*, если на него падаетъ удареніе и если онъ находится передъ твёрдой согласной, произносится какъ *ѣ*: твёрдый, бедра, глазѣнки, грабѣжь, извѣстка, напѣрстокъ, костѣрь и др.

Такъ произносятся:

а) Существительныя на *-ѣнокъ*, *-ѣнышъ*, *-ѣнка*: волчѣнокъ, гусѣнокъ, ребѣнокъ, телѣнокъ, утѣнокъ, дѣтѣнышъ, избѣнка, бабѣнка, лошадѣнка и др.

б) Прилагательныя на *-ѣхонькій*, *-ѣхонекъ*: малѣхонькій, малѣхонекъ, близѣхонекъ.

в) Во 2 и 3 лицѣ ед. ч. и въ 1 л. мн. ч. настоящаго времени: зовѣшь, зовѣтъ, зовѣмъ, идѣмъ, несѣтъ и т. под.

г) Въ прошедшемъ времени: нѣсъ, мѣлъ, вѣлъ, плѣлъ, брѣлъ и др.

д) Въ причастіи страдательнаго залога про-

шедшаго времени: рождѣнный, рождѣнь, спасѣнный, спасѣнь и т. п. *).

е) Въ родит. пад. мн. числа имѣнь на *мя*: имя—имѣнь, племя—племѣнь, время—времѣнь и знамя—знамѣнь.

ж) Въ творител. пад. ед. ч. муж. р. имѣнь на *ь*: конѣмъ, царѣмъ, рублѣмъ.

з) Во мн. ч. имѣнь, имѣющихъ ударяемое *е* (въ ед. ч. удареніе на концѣ): ведрó—вѣдра, вєслó—вѣсла, ремєсло—ремѣсла и т. п.

2. Звукъ *е* иногда произносится какъ *ѣ* и передъ мягкими согласными, что объясняется вліяніемъ формъ, гдѣ звукъ *е* стоитъ передъ твѣрдными согласными. Такъ произносятся:

а) Творительный падежъ ж. р. ед. ч. мягкаго склоненія: землѣю, зарѣю, свинѣю.

б) Во 2 лицѣ мн. ч. настоящаго времени: несѣте, плетѣте, живѣте.

в) Въ словахъ: рнѣзда, звѣзды, сѣдла, цвѣль, приобрѣль, надѣванъ, поддѣвка, медвѣдка (инструментъ), запечатлѣнь, позвѣываль.

г) Въ такихъ словахъ, какъ: кулѣчекъ, зелѣненькій, берѣзѣ и др.—по аналогіи съ кулѣкъ, зелѣный, берѣза.

3. Слова французскія со звукомъ *ei* у насъ произносятся съ *ѣ*: актѣрь (acteur), акушѣрь (accoucheur), суфлѣрь (souffleur), курѣзный (curieux), серѣзный (sérieux), гувернѣрь (gouverneur) и др. О произношеніи французскихъ *e*, *ie*, *ai* см. ниже стр. 236.

4. Звукъ *е* въ концѣ слова подъ удареніемъ произносится какъ *ѣ*: копѣ, житѣ, бытѣ, остриѣ, бѣльѣ, твоѣ, моѣ, своѣ, всеѣ, ружѣ, батѣжѣ, битѣ, мытѣ, вранѣ, бритѣ.

*) Подробнѣе объ этомъ см. нашу книгу: *И. И. Олѣнко—Гдѣ писать два и, а гдѣ одно*, Кіевъ, 1913.

5. Если въ словѣ есть звукъ ё, то удареніе всегда на нѣмъ.

*Приводимъ ниже списокъ словъ, въ кото-
рыхъ звукъ е произносится какъ ё. Удареніе
въ этихъ словахъ на звукъ ё.*

ажіотёръ (agioteur).
актёръ (acteur).
акушёрка.
акушёръ (accoucheur).
аматёръ (amateur).
бабѣнка.
Алѣша.
банкёръ.
банкомѣтъ.
бедёрный.
бѣдра, бѣдръ.
безколѣсный.
безнадѣжный (См. стр.
безотчѣтный. 15).
безпѣрый.
безразсчѣтливый.
безсчѣтный.
безупрѣчный.
безшѣрстый.
безымѣнный.
бережѣнный.
берѣза, берѣзка.
берѣзовикъ.
берѣзовка.
берѣзовый.
берѣста.
бечѣвка.
благонадѣжность.
благонадѣжный.
блѣклый, блѣкнуть.
блѣстка.

близѣхонько.
блѣднѣхонекъ.
бобѣръ.
больнѣхонекъ.
бочѣнокъ.
бревнó, брѣвна.
брѣль.
бретѣръ.
бритьѣ.
бурѣнушка.
быльѣ.
бытьѣ.
бѣлѣсыи.
бѣльѣ.
валѣкъ.
варѣный.
василѣкъ.
ввезѣнный.
вдвоѣмъ.
вдѣргивать.
вдолбѣжку.
вдомѣкъ.
вдохновлѣнный.
ведѣнный.
ведѣрко.
ведѣрный.
вѣдро (погода).
верѣвка.
веретѣна.
вѣрстка.
вѣрткій.

весѣлка.
весѣлый.
вѣсла, вѣсель.
вѣтлы, вѣтелъ.
взаѣмъ.
взбѣшѣнный.
взгромождѣнный.
взгрустнѣтся.
вздѣрнутый.
вздѣрнуть.
взлѣтъ.
взмощѣнный.
визитѣръ (visiteur).
вклѣпываться.
включѣнный.
влюблѣнный.
вмѣтанный.
внаѣмъ.
внесѣнный.
водоѣмъ.
водотѣкъ.
возмущѣнный.
возвращѣнный.
волчѣнокъ.
волонтѣръ (см. стр. 32).
вонзѣнный.
вооружѣнный.
воплощѣнный.
воробѣвый.
воронѣный.
восьмѣрка.
вояжѣръ (voyageur).
впередъ.
вранѣ.
вразумлѣнъ.
врождѣнный.
вручѣнный.

всѣ.
встрѣпка.
втроѣмъ.
вывѣртывать.
вѣ(ѣ)шка.
гаѣкъ.
газоѣмъ.
галѣрка.
галчѣнокъ.
гашѣнный.
глазѣнки.
глинозѣмъ.
гнѣтъ.
грабѣжъ.
гравѣръ (graveur).
гранѣный.
графлѣный.
гребѣнка.
грѣбка, грѣбъ.
грѣза, грѣзы.
гувернѣръ (gouverneur).
гусѣнокъ.
давнѣхонѣко.
давнѣшенѣко.
далѣкій.
далѣко, далекó.
дѣготъ.
денѣкъ.
денѣчекъ.
дѣргать.
дѣрнуть.
дѣренъ, дѣрнъ.
дѣсны, дѣсенъ.
дешѣвенькій.
дѣшево.
дѣшѣвый.
дирижѣръ.

дисконтёръ.
 днёвка.
 долбёжка.
 долбёжь.
 домёкъ.
 dormire (dormeuse).
 досёль.
 дрёма.
 дружёкъ.
 дублёный.
 дѣлѣжь.
 дѣтёнышъ.
 едрёный.
 её, ея (читай: её).
 ежёвый, ёжь.
 ёкнуть.
 ёлка.
 ёмкій.
 ёрзать.
 ёршъ.
 ещё.
 жёлобъ.
 жёлтый.
 жёлчный, жёлчь.
 жёрдочка.
 жеребёнокъ.
 жёрновъ.
 жёсткій.
 жёстко.
 живёёмъ.
 житьё.
 жонглёръ (jongleur).
 завёртка.
 задёрнуть.
 заёмъ.
 заклёпка.
 залёгъ, залёгши.

залёживаться.
 залётный.
 замёрзлый.
 замёрзнуть.
 запечатлѣ(ё)нь.
 зарёю, зарёй.
 заснёшь.
 застёгивать.
 застёжка.
 зачётъ.
 звѣрёнокъ.
 звѣрёкъ (звѣрокъ).
 зелёный.
 зёрнышко.
 знамёна.
 зѣ(ё)вываль.
 идёшь, идётъ.
 известка.
 издалёка.
 измождённый.
 казачёкъ.
 казнённый.
 казнённый.
 калёный.
 камелёкъ.
 картёжникъ.
 Кишинёвъ.
 клёвъ.
 клёбка.
 клёбчатый.
 клёбтъ.
 клёкчуть.
 клёнъ.
 клёпка.
 клёпка.
 клячёнка.
 ковёръ.

ковѣль.
 колѣса.
 колѣсникѣ.
 конѣкъ.
 контролёръ (contrôleur)
 копчѣный.
 копьѣ.
 кормѣжка.
 костѣль.
 костѣрь.
 котѣль.
 котѣнокъ.
 кошолѣкъ.
 крещѣнный.
 ксѣндъ.
 кулѣкъ.
 куманѣкъ.
 курьѣзный.
 курьѣзь.
 кутѣжь.
 Лѣвъ (имя, см. стр. 89).
 лѣгкій.
 лѣдь.
 лѣжа.
 лезвеѣ.
 Лѣля.
 лѣнъ.
 лепѣшка.
 лѣтъ.
 ликѣрь (liqueur).
 лишѣнный.
 лужѣный.
 манѣвры (manœuvre).
 маркѣрь (marqueur).
 мародѣрь (maraudeur).
 мѣдь.
 мѣрзнуть.

мѣртвый.
 метѣлка.
 мимолѣтный.
 моѣ.
 молодѣжь.
 монѣрь (monteur).
 мотылѣкъ.
 мудрѣный.
 мытьѣ.
 надѣжный.
 надѣ(ѣ)ванъ.
 наѣмный.
 наѣмщикѣ.
 наѣмъ.
 найдѣнышъ.
 налѣтъ.
 намѣкъ.
 намѣтъ.
 наперѣдъ.
 наперечѣтъ.
 напѣрстокъ.
 напечатлѣ(ѣ)нъ.
 напролѣтъ.
 нарѣкъ.
 насчѣтъ.
 нашѣптывать.
 нѣбо (во рту).
 невдомѣкъ.
 невтерпѣжь.
 нейдѣтъ.
 неймѣтъ, неймѣтся.
 неплатѣжь.
 несчѣтно.
 нѣсъ, нѣсшій.
 обвѣртка, обѣртка.
 обезнадѣживать.
 обнадѣжить.

обожжённый.
 огонёкъ.
 обрёкъ.
 обречённый.
 одновременно.
 одноимённый.
 ожесточённый.
 озёра.
 опёкся.
 опёнокъ.
 орёлъ.
 освѣжённѣй.
 осёлокъ, осёлка.
 осёлъ.
 осётръ.
 остёръ.
 острёв, остріё.
 осѣ(ѣ)длость.
 осѣ(ѣ)дывать.
 осѣ(ѣ)данный.
 осѣ(ѣ)длый.
 отвезённый.
 отвѣлъ.
 отрёкся.
 отрёкшійся.
 отчётъ.
 отёкшій.
 отёкъ.
 отчётливый.
 падежь (скота).
 пенёкъ.
 передёрживать.
 пережёвывать.
 пережённѣй.
 перекрёстокъ.
 перемётка.

перемётный.
 перемётъ.
 перенесённый.
 перенёсшій.
 перепёлка.
 переплетённый.
 переплётчикъ.
 переплётная.
 переплётъ.
 перетёръ.
 пёрышко.
 пёсикъ.
 пёстрый.
 пестрядёвый.
 пёсь.
 Пётръ.
 печёнка.
 печёный.
 печётъ.
 пилёный.
 платёжь.
 платёжникъ.
 платёжный.
 плёлъ.
 плёсъ.
 плетёный.
 плётка.
 побасёнка.
 повёрстный.
 повлёкшій.
 повторённый.
 поддѣ(ѣ)вка.
 подённый.
 подённый.
 подённый.
 подмётка.
 подоплёка.
 подребёрный.

полётъ.
 понесённый.
 понтёръ.
 поочередно.
 поперёкъ.
 попрёкъ.
 порожнёмъ.
 поршнёвый.
 посажённый.
 потёмки.
 почётъ.
 пощбина.
 пренебрёгъ.
 привлёкъ.
 приговорённый.
 приземистый.
 принесённый.
 припёкъ.
 приплёлся.
 присёлокъ.
 причёска.
 пришепётывать.
 пришептывать.
 приёмъ.
 приобрѣ(ѣ)лъ.
 прожектёръ (projecteur)
 произведённый.
 произнесённый.
 пролётъ.
 просвѣщённый.
 простёртый.
 прочёлъ.
 прощённый.
 рабъ.
 развёрнутый.
 разжалоблённый.
 разлинёвывать.

разношёрстный.
 разъярённый.
 растёгивать.
 ранёхонько.
 ранёшенько.
 распашёнка.
 расплёвывать.
 растрёпаный.
 расчётъ.
 ребёнокъ.
 рёберный.
 ребёрный.
 рёва.
 рёвъ и ревь.
 рёвомъ, рёвма.
 режиссёръ (régisseur).
 резонёръ (raisonneur).
 ремённый.
 ремёсла.
 репортёръ (rapporteur)
 рублёвикъ.
 рублёвый.
 ружьё.
 рѣшётка.
 самоѣ.
 сапёръ (sapeur).
 свёкла.
 свёкоръ, свёкра.
 свёртокъ.
 своёмъ.
 сдерётъ.
 сёла.
 селёдка.
 селезёнка.
 сёмга.
 Семёнъ.
 семёрка.

Серѣжа.
 серѣжка.
 серьёзный.
 сѣстринъ, сѣстры.
 скабрёзный.
 скандалёзный.
 скрѣбъ.
 слѣзно, слѣзы, слѣзь.
 смириѣхонько.
 смышлѣный, совлѣкъ.
 солѣный.
 солнопѣкъ.
 сосѣтъ.
 спасѣнный.
 сплетѣнный.
 старѣ.
 стѣжка.
 стѣкла.
 студѣный.
 ступнѣю.
 суфлѣръ (souffleur).
 сушѣный.
 счѣтъ, счѣтчикъ.
 съѣжиться.
 съѣмка, съѣмщикъ.
 сѣдѣлка.
 сѣ(ѣ)дла.
 тапѣръ.
 твёрдый, твёрже.
 твоѣмъ.
 тѣзка.
 телѣнокъ, тѣлка.
 тѣмный.
 тенѣта.
 тѣрнъ.
 терпѣжь.
 тѣртый.

тесѣмка.
 тѣсъ, тѣсовый.
 тѣтя, тѣтка.
 тѣща.
 тканѣ.
 толчѣный.
 топлѣный.
 точѣный.
 точиѣхонько.
 тошиѣхонько.
 трѣхсѣтъ.
 тряпѣ.
 тяжѣлый.
 увѣлъ.
 увѣдѣнный.
 увѣзѣнный.
 удручѣнъ.
 уединѣнный.
 уѣмистый.
 умалишѣнный.
 умѣнъ.
 умерщвлѣнный.
 упрѣкъ.
 утѣнокъ.
 утѣсъ.
 утомлѣнный.
 учѣный.
 Фѣдоръ.
 Фѣкла.
 флѣръ (fleur).
 хорѣкъ.
 хроникѣръ.
 цвѣ(ѣ)лъ.
 цыплѣнокъ.
 чѣлнъ.
 черѣдъ.
 черѣмуха.

чёрненькій, чёрный.
 чернозёмъ.
 чертёжникъ, чертёжъ.
 четвёрка.
 чётки, чёткій, чётъ.
 четырёхъ.
 чечётка.
 шатёръ.
 шёлковый, шёлкъ.
 шёлъ.
 шёпотъ.

шестёрка.
 плѣпать.
 щёголь и щётбъ.
 щёки.
 щёлкать.
 щёлокъ.
 щёлочь.
 щётка.
 ягнёнокъ.
 Оздоръ.
 Обьла.

*Замѣчтя и примѣры на нѣкоторыя
изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Словарѣ.*





IV.

С п и с о к ъ

словъ, въ которыхъ звукъ *е* не произносится какъ *ё*.

1. Звукъ *е*, находясь подъ удареніемъ, не произносится какъ *ё* передъ мягкимъ согласнымъ, а также передъ такимъ твёрдымъ согласнымъ, который нѣкогда былъ мягкимъ и лишь позднѣе отвердѣлъ:

а) Передъ *ц*: отецъ, конецъ, гонецъ, пришелецъ.

б) Иногда передъ *ж* и *ш*: мятежъ, смежный, головешка и др.

в) Передъ некоторыми группами согласныхъ, особенно передъ окончаніемъ прилагательныхъ *ный*, *ный* и *скій*: первый, верба, почтенный, колѣзный, душевный, плачевный, женскій, учебный и др.

2. Въ предлогахъ и префиксахъ звукъ *е* не произносится какъ *ё*: безъ роду, безтолочь, ненависть, нѣкогда.

3. Не произносится *е* какъ *ё* въ словахъ, въ которыхъ прежде писалось *ю*, а теперь ошибочно не пишется: бласкъ, вредъ, задрѣтъ, мелкій, грѣба, клень, брегъ, вѣвша, плескъ, трескъ и др.

4. Въ церковно-славянскомъ языкѣ нѣтъ звука *ѣ*; поэтому въ словахъ, вошедшихъ въ нашъ языкъ изъ церковно-славянскаго, *е* ударяемое не произносится какъ *ѣ*: персть, крестъ, чудесь, судѣбъ, вѣтхій, блаженъ, вертѣпъ, ковчѣгъ, жертва и пр. О вліяніи языка славянскаго на русскій см. въ нашей статьѣ: „Исторія проижененія заимствованныхъ словъ въ русскій языкъ“ (въ книжкѣ: „Словарь общепотребительныхъ иностранныхъ словъ“), стр. 154—158.

5. Въ словахъ иностранныхъ *е* не произносится какъ *ѣ*: планета, газета, система, профессоръ, гаремъ, галѣра, комплиментъ, студентъ, моментъ, комѣта, сцена, кадѣтъ, агѣнтъ, аскѣтъ, афѣра, папѣ и мн. др.

Изъ французскихъ словъ только слова съ *ei* произносятся съ *ѣ* (объ этомъ выше, стр. 226); слова же съ *e*, *ie*, *ai* никогда не произносятся съ *ѣ* (хотя ихъ нерѣдко такъ неправильно произносятъ): партнѣръ (partner), курьѣръ (courier), доктринѣръ (doctrinaire), афѣра (affaire), банкетъ (banquet); но в о л о н т ѣ р ь, хотя по-фр. volontair.

6. Звукъ *е* можетъ произноситься какъ *ѣ* только тогда, когда на него падаетъ удареніе, но часто неправильно произносятся какъ *ѣ* и неудараемое *е*; говорятъ: пашнѣй, нянѣй, камнѣмъ, картофелѣмъ, буреѣй, тогда какъ въ этихъ словахъ *ѣ* нѣтъ: пашней, няней, камнемъ, картофелемъ, буреѣй.

7. У старыхъ писателей, а также и у новыхъ до половины XIX-го столѣтія въ стихахъ встрѣчаемъ произношеніе *ѣ* какъ *е*; поэты нашего времени такого произношенія избѣгаютъ. Такъ, у Пушкина въ т. II, 15, 33, 43, 55 рѣзюмируются: безнадежной—нѣжный, охраненный—смиренной, безцѣнный—уединенный—занесенный, изумленный—уединенный—почтенный и др.; т.

III, 26, 35, 103: надменный—побѣжденный, надменный—окровавленный, нѣжный—надежный. У Лерм. I, 2, 22, 35, 64, 107, 144, 303, 320: вдохновенный—восхищенный, очей—зарей, ожесточенный—военный, принужденный—дерзновенный, унесенный—забвенный, сель—тѣль, вселенной—осужденный, окровавленныхъ—побѣжденныхъ. У Майк. I, 176, 136; II, 30, 80 рѣмуются: священныя—изступленныя, отличенъ—почтенъ, утѣхъ—совлекъ, рева—гнѣва. У Некр. II, 98; III, 292; IV, 24, 37 рѣмы: отдаленный—явленной, почтенный—удрученный, степеннаго—подчиненнаго, смиреннымъ—подчиненнымъ.

8. Прилагательныя ласкательныя краткой формы оканчиваются на *ѣнекъ*, *ѣнька* (а не *-ѣнекъ*, *ѣнька*): близѣнекъ, блѣднекъ, богатѣнекъ, богатѣнька.

абрѣкъ
акціонеръ.
аскетъ.
атлетъ.
афѣра (affaire).
балбѣсъ.
банкѣтъ.
бяздѣрка.
бѣздна.
безкрѣстный.
безмѣнь.
безпѣчный.
безупрѣчный (см. стр.
блаженный. 15).
блескъ.
близѣнекъ.
богомѣрзкій.
божественный.
бревѣчатый.

бредъ.
бѣбень.
быстротѣчный.
бытѣ (см. стр. 25).
вдохновенный (см. стр.
вѣкша. 27).
вѣрба.
вѣредъ.
веретѣнце.
вѣртель.
вертѣпъ.
вѣтхій.
волшѣбникъ.
волшѣбный.
вообщѣ.
воспрѣмникъ.
вотщѣ.
весь, всего, всему,
всея, всею.

вредъ.
 вселѣнная.
 всѣнощная.
 всесторонній.
 всецѣло.
 всячески.
 газѣта.
 галѣра (galère).
 гарѣмъ.
 головѣшка.
 гололѣдица.
 гренадѣръ (см. стр. 42).
 грѣчка.
 дѣврца.
 дебѣлый и дебѣлый.
 дѣнный.
 дѣрзкій.
 дѣрзость.
 дерзновенный.
 доктринѣръ (см. стр. 49).
 дрѣвко.
 душевный.
 егоза.
 жѣнинъ.
 жѣртва.
 жѣсть.
 житіѣ.
 жолнѣръ.
 забѣнный.
 запѣклай.
 запѣкшійся.
 запрѣтъ, запрѣтнѣй.
 зачеркнѣтъ.
 здоровѣнный.
 инженеръ.
 инозѣмный.

иноплѣменный.
 истѣкшій.
 исчѣзъ.
 кавалѣръ.
 клѣверъ.
 кожпимѣнтъ.
 кортѣжъ.
 крестъ.
 крѣчать.
 курьѣръ.
 лѣвъ.
 лѣхнѣкъ.
 лѣска.
 лѣстнѣй.
 лѣнта.
 любѣзный.
 мадѣра.
 манѣжъ (manège).
 манѣръ, на манѣръ.
 мѣрзкій.
 мѣркнѣтъ.
 метла (а не мѣтла).
 милосѣрднѣй.
 момѣнтъ.
 моѣй.
 мятѣжъ.
 навѣлетъ (а не навѣ-
 лѣтъ).
 надѣжда.
 надзѣмный.
 наджѣнный.
 наѣмникъ.
 налетѣ.
 напѣрсникъ.
 нашѣдшій.
 нѣбо, небѣсъ.
 нѣводъ.

незабвѣнный.
необыкновенный.
неощутенный (прил.).
непринужденно.
несравненный (прил.).
ночлѣгъ.
обманешь.
обыкновенный.
одежда.
Оле́гъ.
опѣка (см. стр. 118).
оперла́сь.
оперши́сь.
откровенный.
отмѣстка.
падѣжъ (граммат.).
партѣръ.
партнѣръ (см. стр. 124).
перемѣжка.
пѣрепелъ.
пѣрсть.
пѣстрѣ.
плѣскъ.
пѣсть.
пѣчка.
пещѣра.
плачѣвный.
повѣргъ.
подвѣргъ.
подзѣмный.
помѣркнуть.
помянешь.
поперѣчный.
портрѣтъ.
порубѣжный.
почтѣнный (прил.).
предмѣтный.
предмѣтъ.

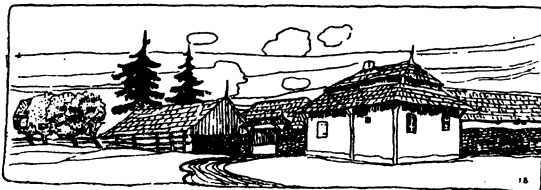
преѣмникъ.
прелѣстный.
пресѣкъся.
прѣмешь.
протѣкшій.
прошѣдшій.
равнодѣнный.
равнодѣнствіе.
Ржевъ.
свѣрстникъ.
свѣрстница.
своѣй.
священны́й.
сей.
сердѣчны́й.
систѣма.
сіѣ.
сквѣрный.
скоротѣчны́й.
слѣгка.
слѣзливый.
слѣзный (см. стр. 170).
слезотѣченіе.
служѣбный.
смѣжны́й.
смѣртны́й.
смирѣнный.
совершенно.
современникъ.
современно.
современность.
современны́й (см. стр.
совѣтъ. 174).
согбѣнный (см. стр.
соимѣнный. 174).
соплемѣнный.
соплемѣнность.

соплеменный.
 стеклянный.
 степенный.
 студентъ.
 тарелка.
 твой.
 теремъ.
 терпкій.
 тѣча.
 торжественный.
 трапѣза.
 трѣба.
 трѣзвый.
 трескъ.
 трѣхднѣвный.
 тщѣтно.
 тщѣтный.
 тѣлесъ.
 убіенный.
 узелъ и узѣль.
 умершій.
 учебникъ.

учебный.
 ушедшій.
 фурьеръ.
 характерный.
 харчевня (см. стр. 198).
 хозяйева.
 хребѣтъ.
 чѣрпать.
 черта.
 чертить.
 чрево.
 чьего, чьему, чьей,
 чьѣю.
 шесть.
 шлемъ.
 шефъ.
 шавелевый.
 щедрый, щедро.
 щедрость.
 эполѣтъ.
 ясеновый.
 ячменный.

Замѣчанія и примѣты на нѣкоторые изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Словарь.





V.

**Родительный падежъ множественнаго числа
нѣкоторыхъ имёнъ существительныхъ (съ
обозначеніемъ рода).**

Альпы, Альпъ и
'Альповъ.
антресоли, -лей, ж.
Апеннинны, -ниннъ, ж.
аплодисментовъ, м.
арабесокъ, -ковъ, ж. м.
Аейны, Аейнъ, ж.
бакенбардъ и -овъ, ж. м.
бакены, бакеновъ, м.
баки, бакъ, ж.
Балканы, Балканъ, ж.
баласы, баласъ, ж.
бармы, бармъ, ж.
басурмановъ, м.
блѣстки, блѣстокъ, ж.
ботинки, ботинокъ, м.
боты, ботовъ, м.
ботинки, ботинокъ, ж.
брѣдни, брѣдней, ж.

брѣзги, брѣзговъ, м.
брюки, брюкъ, ж.
будни, -ей, м. (будень).
бусы, бусъ, ж.
бѣлила, бѣлилъ, ср.
валенокъ и -ковъ, ж. м.
верѣги, верѣгъ, ж.
вокабулы, вокабулъ, ж.
враки, врачъ, ж.
вѣселки, вѣселковъ, м.
вѣчурь, вѣчуръ, ж.
вѣсы, вѣсовъ, м.
гамашы, гамашей, ж.
глазѣнки, -овъ и -нокъ.
голубцы, голубцовъ, м.
городки, городковъ, м.
горѣлки, горѣлокъ, ж.
госпожѣнки, -окъ, ж.
граблей и грабель, ж.

грѣнкѣ, грѣнкѣвъ, м.
 грузины, грузиновъ, м.
 гусли, гуслей, ж.
 гусляровъ, м.
 дебѣты, дебѣтовъ, м.
 дѣбри, дѣбрей, ж.
 дѣньжѣнки, -нокъ, ж.
 дрѣбезги, -овъ, м.
 дрѣвни, дрѣвней, ж.
 дрѣги, дрѣгъ, ж.
 дрѣжди, дрѣждѣй, ж.
 дрѣжки, дрѣжкой, ж.
 дрѣжки, дрѣжекъ, ж.
 дрязги, дрязговъ, м.
 жабры, жаберъ, ж.
 жмурки, жмурокъ, ж.
 забобѣнь и -овъ, ж. м.
 завитушекъ, ж.
 заговѣны, -ѣнь, ж.
 заморозки, -овъ, м.
 замятки, замятокъ, ж.
 изотѣрмы, -рмъ, ж.
 изотѣры, изотѣръ, ж.
 именины, именинъ, ж.
 инициалы, -овъ, м.
 кадѣты, кадѣтъ, м.
 каникулы, -лъ, ж.
 Карпѣты, Карпѣтъ, ж.
 карѣтмы, -овъ, м.
 катакомбы, -бъ, ж.
 качѣли, качѣлей, ж.
 квасцы, квасцовъ, м.
 клеѣцѣ, клеѣцѣй, ж.
 козни, козней, ж.
 комментариѣвъ, м.
 консервы, -овъ, м.
 контрактѣвъ, м.
 корточки, чѣкъ, ж.

коты, котѣвъ, м.
 кочерѣга, кочерѣгъ.
 крѣстѣны, крѣстинъ, ж.
 кудри, кудрей, м.
 лампы, -овъ, м.
 лѣты, лѣтъ, ж.
 лыжи, лыжъ, ж.
 макароны, -нъ, ж.
 манжѣты, манжѣтъ, ж.
 нападки, нападокъ (ча-
 ще) и -ковъ, ж. м.
 нервовъ, нервъ, м.
 ножницы, -цъ, ж.
 ноздри, ноздрей, ж.
 обѣк, обѣвъ, м.
 обручъ, обручѣй, м.
 обѣдки, -ковъ, м.
 овощи, овощей, м. ж.
 оглобѣль и -блѣй, ж.
 окѣвы, окѣвъ, ж.
 опѣлки, опѣлокъ, м.
 (ед. ч. опѣлокъ м. р.)
 опрѣсноки, -овъ, м.
 отрубки, -ѣй, ж.
 очки, очковъ, ср.
 панталѣны, -нъ, ж.
 пересуды, -овъ, м.
 перѣла, перѣлъ, ср.
 перси, персей, ж.
 петровки, -окъ, ж.
 плѣвелы, плѣвелъ, ж.
 побѣи, побѣвъ, м.
 подмѣстки, -овъ, м.
 подножки, -жекъ, ж.
 подѣнки, -овъ, м.
 пожитки, -овъ, м.
 полѣты, полѣтей, ж.

полусапожковъ, м.
 поминки, поминокъ, ж.
 помои, помоевъ, м.
 помочи, помочей, ж.
 поручни, поручней, ж.
 поры, порь, ж.
 посидѣлки, -окъ, ж.
 потѣмки, потѣмокъ, ж.
 причуды, причудъ, ж.
 проводы, -овъ, м.
 пробоны, -овъ, м.
 просонки, -овъ, м.
 пути, путь, ж.
 пѣльцы, пѣльцевъ, м.
 раздобары, -рь, ж.
 рейтузы, рейтузъ, ж.
 рѣзвальни, -ей, ж.
 рѣльсы, рѣльсовъ, м.
 сажоней и сажонъ, ж.
 салазки, салазокъ, ж.
 сани, самей, ж.
 санки, санокъ, ж.
 сапоги, -огъ и -овъ, м.
 сборы, сборовъ, м.
 свѣчѣй и свѣчъ, ж.
 свѣтки, свѣтокъ, ж.
 свѣтцы, свѣтцовъ, м.
 серги, серегъ, ж.
 сласти, сладстей, ж.
 сливки, сливокъ, ж.
 слюни, -ей, ж.
 смѣтрны, -нъ, ж.

снѣмки, -окъ и -овъ.
 соты, сотовъ, м.
 ставни, ставней, м.
 стружки, стружекъ, ж.
 сумерки, -рекъ, ж.
 сѣтки, сѣтокъ, ж.
 сходни, сходней, ж.
 сѣни, сѣней, ж.
 тенѣта, тенѣтъ, ср.
 тиски, тисковъ, м.
 трѣфи, трѣфѣй, ж.
 тѣпли, тѣплѣй.
 фишмы, фишмъ, ж.
 филипповокъ, ж.
 харчи, харчей, м.
 хлопоты, хлопотъ, ж.
 ходули, ходулей, ж.
 хоромы, хоромъ, ж.
 хоры, хоровъ, ж.
 чары, чарь, ж.
 чѣтки, чѣтокъ, ж.
 чулки, чулковъ, м. р.
 ширмы, ширмъ, ж.
 шпалеры, шпалеръ, ж.
 шпалы, шпаль, ж.
 штиблѣты, -тъ, ж.
 щи, щей, ж.
 щипцы, щипцовъ, м.
 щипчики, -овъ, м.
 яблोकъ и яблочковъ, ср.
 ясли, яслей, ж.

*Замѣчанія и примѣры на нѣкоторыя
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Сло-
 варѣ.*



VI.

Множественное число имёнъ существительныхъ, представляющихъ какия-либо трудности.

арапчѣнокъ, -пчата.
армянинъ, армяне.
баринъ, баре, бара и
бары.
барчѣнокъ, барчата.
басурманинъ, -мане.
басурманъ, -маны.
бедрó, бедра.
бѣрегъ, берега.
болгаре, болгары.
бокъ, бока.
бóровъ, борова.
бойринъ, бояре.
бубень, бубны.
буферъ, буфера.
бѣгъ, бѣга.
бѣльмó, бѣльма.
ведрó, ведра.
вѣксель, вексель.
вѣнзель, вензель.
веретенó, веретѣна.
верхъ, верхи.

веслó, вѣсла.
ветла, вѣтлы.
вѣчеръ, вечера.
внухъ, внуки.
вожжа, вожжи.
войско, войска.
волна, волны.
волосы, -са и -ся.
волчата и волченята.
воронѣнокъ, -нята.
вóрохъ, -хи и -ха.
враль, вралѣ.
вѣкъ, вѣка.
галчѣнокъ, -чата.
глазъ, глаза.
гнѣздó, гнѣзда.
годъ, года и гóды.
гóлосъ, гóлоса.
господинъ, господа.
грѣза, грѣзы.
грузинъ, грузины.
гусѣнокъ, гусята.

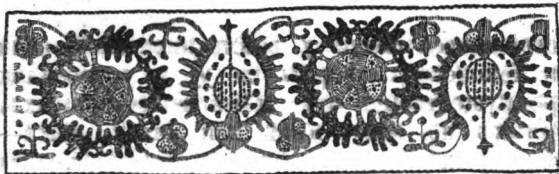
дворянинъ, дворяне.
 дѣверь, дѣверья.
 деревья и деревá.
 деревцá.
 десна́, дѣсны.
 дирéкторы и-ра́.
 дно, дóнья и дны.
 дóкторъ, докторá.
 домъ, домá.
 другъ, друзья́, рѣже—
 други.
 дрягъ, дря́зги.
 дыра́, дыры и дырья.
 ёгеръ, ёгери и егеря́.
 жáбры.
 жѣлобъ, желобá.
 жѣрновъ, жерновá.
 живóтное, животныя.
 жидя́та и жиденя́та.
 зáкромъ, закрома́.
 звенó, звѣнья,
 зúбы (во рту) и зúбья (у
 пилы).
 зять, зятя́.
 ка́мни и каменья́ (дра-
 гоцѣнныя).
 инспéкторы и-ра́.
 кáтеръ, катерá.
 клокъ, клóчья.
 князь, князя́.
 ко́лосъ, колóсья.
 ко́локолъ, колоколá.
 ко́лѣно,-ни и -на.
 ко́ль, ко́лья.
 комъ, ко́мья.
 кондукторá.
 ко́нюхъ, конюхá.

ко́пѣто, ко́пѣта.
 ко́рни (у дерева) и ко-
 рѣнья́ (овощи).
 ко́робъ, коробá.
 ко́рпусъ, корпусá.
 ку́зовъ, кузовá.
 крестьянинъ,-яне.
 кумъ, кумовья́.
 кучеръ, кучерá.
 ла́геръ, лагери.
 ле́кторъ,-ры (лучше)
 и -ра́.
 листы́ (бумаги) и
 листьа́ (на деревь).
 лоску́тъ, лоску́тья.
 ло́цманъ, лоцманá.
 лугъ, лугá.
 луко́шко, луко́шки.
 лѣ́карь,-ря́ и-ри.
 лѣ́съ, лѣ́са.
 маля́ръ, малярá.
 ма́стеръ, мастерá.
 мужи́ (почтенные) и
 мужья́ (супруги).
 мѣ́хы́ (кузнечные) и
 мѣ́ха́ (кожи).
 мѣщани́нъ, мѣщане.
 нѣ́дро, нѣ́дра.
 о́блако, облака́.
 о́бодъ, о́бодья.
 о́короеъ, о́корокá.
 око́шко, око́шки.
 о́мутъ, о́муты и омутá.
 о́рденъ, о́рденá.
 о́стровъ, островá.
 острóгъ, острога́.
 о́ткупъ, о́ткупá.

офицеръ, -ры и-ра.
 око, очки.
 парусъ, паруса.
 писарь, писаря.
 писатель, писатели.
 поваръ, повара.
 поводъ и поводья.
 погребъ, погреба.
 половъ, половья.
 полно, полныя.
 полотно, полотна.
 поросёнокъ, свста.
 потрокъ, -ка и-ка.
 поясъ, пояса.
 поѣздъ, поѣзда.
 приставъ, пристава.
 профессора (лучше) и
 профессора.
 пруть, прутья.
 рогъ, рога и роги.
 рукавъ, рукава.
 свать, сватья.
 слюна, слюны.
 служителя и-тели.
 снѣгъ, снѣга.
 сортъ, сорта.
 сторожъ, сторожа.
 сыновья и сыны.
 сосѣдъ, сосѣди.
 стогъ, стога.
 строило, строила.
 судно, суда.
 судно, судна (посуда).
 сѣдло, сѣдла.

татаринъ, татары.
 телёнокъ, телёта.
 тётеревъ, тётерева.
 теремъ, терема.
 токарь, токаря.
 томъ, тома и томы.
 уголь, угли.
 уголь, угли и уголья.
 утёнокъ, утёта.
 учителя (лучше) и-ля.
 ухо, уши.
 фельдшеръ, -ра.
 флигель, флигеля.
 флюгеръ, флюгера.
 хлѣвъ, хлѣвы и хлѣва.
 хозяйинъ, хозяйева.
 холодь, холоди.
 христианинъ, -ане.
 хуторъ, хутора.
 цыганъ, ганы и-не.
 черепъ, черепа.
 чучело, чучела.
 шаферъ, шафера.
 шомполъ, шомпола.
 штемпель, штемпеля.
 штурманъ, штурмана
 (лучше) и штурманы.
 шуринъ, шурья.
 юнкеръ, юнкера.
 щенокъ, щенята.
 яблово, яблоки.
 ягнёнокъ, ягнёта.
 якоръ, якоря, явори.
 яйцо, яйца.

*Вамъочаня и примѣры на нѣкоторыя
 изъ перечисленныхъ здѣсь словъ см. въ Сло-
 варѣ.*



VII. Замѣтки

по стилистической грамматикѣ русскаго языка.

1. Родительный падежъ на *у, ю*. Въ русскомъ языкѣ *родительный падежъ* ед. числа имѣнь существительныхъ мужескаго рода большею частью оканчивается на *а, я*: *столá, вóва, вѣтрá* (это такъ называемое окончанiе основъ на *о*). Но съ древнихъ времѣнь существуетъ и другое окончанiе этого падежа—на *у, ю*: *вóзу, вѣтру, чаю* (это такъ называемое окончанiе основъ на *у*). Въ древности обѣ эти основы на *о* и на *у* рѣзко отличались между собою, но съ теченiемъ времени онѣ смѣшались и стали замѣнять другъ друга: вмѣсто окончанiй *а, я* стали употреблять *у, ю* и обратно.

Въ украинскомъ языкѣ преобладаетъ окончанiе *у, ю*, почему и въ русскомъ языкѣ ю.-зап. края эти окончанiя род. п. на *у, ю* также преобладаютъ надъ окончанiями *а, я*. Но въ русскомъ языкѣ, особенно въ литературѣ послѣдняго времени, стали излюбленными формы на *а, я*, хотя и формы на *у, ю* встрѣчаются весьма часто и

встрѣчаются почти у всѣхъ писателей, начиная съ Ломоносова. Формы на *у*, *ю* употребляются преимущественно отъ имёнъ вещественныхъ, дѣлимыхъ по вѣсу, мѣрѣ или числу, рѣже—отъ нѣкоторыхъ неодушевлённыхъ существительныхъ, большею частью односложныхъ.

Вотъ примѣры. Среди торжественнаго звуку, Лом. 150. Не давалъ ему ни отдыху, ни сроку, Кр. IV, 218. Она не могла опомниться отъ испугу, Пушк. V, 512. Былъ безъ спору мужъ святой, Лерм. III, 6. Съ холоду щѣки горять, Майк. II, 30. Много свѣту и тепла, Некр. IV, 74. Ты съ холоду, Гонч. III, 25. Кусокъ сахару, Тург. III, 221. Прошло около часу, Пис. VI, 40. Позвалъ для общаго покою, Лом. 123. Выпилъ глотка два чаю, Тург. II, 205. Простору не мало взяла ты у Бога, Аксак. Идѣшь ты, не зная разбору, Аксак. А возу всё нѣтъ ходу, Кр. IV, 201. Хворосту возъ, Некр. Онъ выдастъ шапку только съ бою, Пушк. Не хотите ли подбавить рому, Лерм. Поднялъ тарелку съ полу, Тург. Ведѣрко кваску, Некр. Пошѣлъ дать корму лошадямъ, Крыл. Съ испугу бѣжать, Некр. Нѣтъ мѣду со пчѣль, урожаю съ земли, Некр. Не отходя ни шагу прочь, Дост. Взялъ двѣ недѣли сроку, Гонч. По тебѣ отъ вѣтру волны такъ и ходять, Жадовская.

Вотъ ещё примѣры. У Лом.: божественнаго гнѣву, нѣтъ примѣру, безъ звуку, выпуску просятъ, безъ спору; у Кр.: кусочекъ сыру, съ возу, дать корму, часъ отъ часу, безъ вѣтру, отвѣту требуетъ; у Пушк.: носу не кажетъ, безъ толку, у порогу, слѣду нѣтъ, безъ шуму, безъ пуншу; у Лерм.: нѣтъ возврату, подбавить рому, изъ дому; у Некр.: у мосту, изъ льну, безъ умыслу, краснаго цвѣту; у Пис.: до балу, запахъ табаку, положилъ сиропу; у А. Толст.: роду честнаго, народу не было, набрался я страху.

Вотъ примѣры род. п. на *з, я*. Мало толка, Пушк. III, 458. Вы съ холода, Гонч. III, 30. Безъ сахара, Дост. VII, 306. Стаканъ чая, Пис. VI, 25. Не давалъ покоя, Тург. III, 228.

2. Предложный падежъ на *у, ю*. Такое же смѣшеніе основъ (на *о* и *у*) произошло и въ предложномъ падежѣ имёнъ существ. м. р., и этотъ падежъ на вопросы *о, на* иногда оканчивается на *у, ю* (на нихъ удареніе), а не на *ю*: въ адѣ, на балѣ, на берегѣ, на бокѣ, въ борѣ, въ бредѣ, въ бытѣ, на бѣгѣ, на валѣ, на верхѣ, ввечерѣ, въ видѣ, въ возѣ, на возѣ, на вѣкѣ, на вѣтрѣ, въ глазѣ, въ годѣ, на горбѣ, въ долгѣ, на домѣ, на Донѣ, въ гробѣ, на дубѣ, на духѣ, въ жарѣ, въ жирѣ, въ задѣ, въ зобѣ, въ кругѣ, на крюкѣ, въ Крымѣ, въ ладѣ, во льдѣ, на льду, на летѣ, на лбѣ, на лугѣ, въ лѣсѣ, на медѣ, въ мозгѣ, на мостѣ, въ мохѣ, въ мѣлѣ, на низѣ, въ-на носѣ, въ отпускѣ, въ пескѣ, на пирѣ, на плотѣ, въ плѣнѣ, на полѣ, въ полкѣ, на постѣ, въ прудѣ, въ пылѣ, на родѣ, во ртѣ, въ рядѣ, въ садѣ, въ скитѣ, въ снѣгѣ, въ сокѣ, въ сорѣ, на сукѣ, на торгѣ, на счетѣ, въ сырѣ, въ тылѣ, въ углѣ, въ хлѣбѣ, на ходѣ, въ цвѣтѣ, въ чадѣ, въ шелкѣ, въ шкапѣ; въ бою, въ клею, на краю, въ раю, въ строю и т. п. Въ адѣ на судѣ явился, Крыл. IV, 330. Въ сорѣ извалялась, ib. 190. Быть ему въ раю, ib. 331. Человѣкъ сидитъ въ уголку, Тург. Въ большомъ ходу, Гонч. III, 132. На свѣтѣ оказался евреемъ, Арцыб.

Изрѣдка, особенно когда эти слова употреблены съ опредѣленіемъ, встрѣчается предл. п. и на *ю*. Напр. Въ свѣтломъ дымѣ, Тург. На углѣ портрета висѣлъ вѣнокъ, Тур. Въ тѣмномъ лѣсѣ за рѣкой, Некр. Вы будете на этомъ балѣ, Тург. Онъ встрѣтилъ её на одномъ балѣ, Тург. Мы въ

тёмномъ уголкѣ, Гриб. Вчера я былъ въ судѣ, Кр. IV, 331. А въ адѣ первенство, ib. 238. Въ стыдѣ безумной клеветы, Пушк. III, 431. На печальномъ снѣгѣ, Пушк. IV, 44. Въ полномъ цвѣтѣ лѣтъ, Лерм. I, 109. Въ тёмномъ адѣ, Майк. II, 171.

3. Родъ иностранныхъ имёнъ существительныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ. Иностранныя имена существительныя, употребляемая въ русскомъ языкѣ, обыкновенно не удерживаютъ своего рода. Правда, въ прежнее время, особенно въ періодъ французскаго вліянія на русскій языкъ, у насъ часто сохраняли родъ заимствованнаго слова; такъ, употребляли карусель (*le carrousel*) въ мужск. родѣ, перль (*la perle*)—въ женск. родѣ—перла, фасадъ (*la façade*)—въ женск. родѣ—фасада и т. п.

Но иностранныя имена обыкновенно теряютъ у насъ своё иностранное окончаніе, такъ что родъ такихъ существительныхъ теперь узнаётся преимущественно по ихъ русскому окончанію.

Если иностранное слово въ русскомъ языкѣ принимаетъ окончаніе *ъ* или *ій*, то оно мужскаго рода, напр.: батистъ, бланкъ, канделябръ, катафалкъ, лимонъ, матрикуль, салатъ, стулъ; цикорій, коллодій, комментарий, критерій и пр.

Имена на *-умъ* мужскаго рода, а не средняго: критеріумъ, компендіумъ, индивидуумъ, коллодіумъ и проч.

Имена, оканчивающіяся на *а*, *я*, женскаго рода: базилика, бацілла, ботѣнка, эстафѣта, вокабула, зала, манжета, бѣлья, марля и т. п.

Нужно, однако, замѣтить, что многія иностранныя имена, употребляемая въ русскомъ

языкъ, отличаются неустановленностью рода: они то мужескаго, то женскаго рода, т. е. употребляются то съ окончаніемъ *ъ*, то *а*, напр.: багетъ и багета, базисъ и база, брелокъ и брелочка, бронхъ и бронха, желатинъ и желатина, жирафъ и жирафа, залъ и зала, клавишъ и клавиша, мансардъ и мансарда, методъ и метода, міазмъ и міазма, молекулъ и молекула, спазмъ и спазма и мн. др.

Имена на *ъ* преимущественно женскаго рода: бемоль, вермишель, вуаль, кадриль, карамель, карусель, псалтирь, эмаль и пр. Однако, среди имёнъ на *ъ* не мало есть имёнъ мужескаго рода: мигрэнъ, профіль, тифель и др. Нѣкоторыя же имена на *ъ* употребительны въ русскомъ языкѣ и въ мужескомъ и въ женскомъ родѣ, напр.: бандероль, рояль.

Иностранныя слова, которыя употребляютъ въ нашемъ языкѣ въ своей иностранной формѣ, такой формѣ, которая или совсѣмъ не свойственна русскому языку или встрѣчается въ нёмъ рѣдко, такія слова преимущественно рода средняго и обыкновенно не склоняются. Большею частью это слова, оканчивающіяся на *о*, *е*, *э*, *и*, *у*, *ау*, *уз*: пальто, депо, бюро, жабо, трюмо, антре, пюре, кофе, кашне, портмоне, аллегри, виски, рагу, фрау, ампула и др. Но имена лицъ изъ этого правила исключаются: леди—ж. р., денди—м. р., Гюго—м. р. Изрѣдка имена на *о* употребительны въ двухъ родахъ,—мужескомъ и среднемъ, напр.: піанино, фортепіано и др.

Иногда имена иностранныя въ русскомъ языкѣ отличаются крайней подвижностью рода; такъ, употребляютъ формы: залъ, зала и даже зало, гуммиарабикъ, гуммиарабикумъ и гуммиарабика и пр.

Примѣры см. въ Словарѣ при соотвѣтствующихъ словахъ. *)

4. Имена существительныя средняго рода на *ко* и *ло* подъ вліяніемъ ѡканья (см. выше стр. 213) давно уже стали употребляться съ окончаніемъ женскаго рода *-ка*, *-ла*: лукошко—лукошка, ведѣрко—ведѣрка, Мѣрко—Мѣрка, кутило—кутила, карло—карла, мочало—мочала, Михайло—Михайла, Данило—Данила, чучело—чучела, перло—перла и т. п. Такія формы на *-ка*, *-ла* часто встрѣчаются у писателей. Говорить онъ Мѣркѣ, Пушки. Денегъ у Берки безъ счѣта, Берка давно дворянинъ, Некр. III, 325. Рождѣнный карлой, Пушки. III, 65. Сказалъ я карлѣ, *ib.* 66. Какого-то карлу, Майк. III, 58. Кутила вздрогнулъ, Лерм. II, 103. У Пис. VII, 7, 9: растерзать Михайлу, поклонился Михайлѣ, между Михайлой.

5. Украинскія фамиліи на *-енко* обыкновенно склоняются какъ имена средняго рода, напр., у Чехова („Дуэль“): Самойленко, Самойленка, Самойленку, Самойленкомъ. Иногда этихъ фамилій не склоняютъ: Ивану Назаренко, Владиміра Сильченко, Петромъ Кушниренко.

У писателей встрѣчаемъ нерѣдко склоненія фамилій на *-енко* по женскому роду (см. выше правило 4): Ѳедосья помѣщика Гарпенченки, Тург. Просиживалъ у Зудченки до глубокой ночи, Пис. VI, 120. Вы съ Гарпенченкой знакомы, Тург. Вознамѣрился также проститься съ Дрозденкой, Пис. V, 121.

*) Соотвѣтствующіе примѣры см. ещё въ нашей книжкѣ: *И. И. Огіенко*, „Словарь общепотребительныхъ иностранныхъ словъ“, стр. 185—188.

6. Творительный падежъ множ. числа имѣнь женскаго и муж. рода на *ь* въ прежнѣе время оканчивался на *ьми*, теперь же въ этихъ случаяхъ мы имѣемъ *ями*. Рвите челюстями мою повинну плоть, Лом. 337. Страстями земными не смущаемъ, Лерм. II, 236. Звѣрьми владѣть поставила природа, Кр. IV, 186. Теперь пишутъ: челюстями, страстями, звѣрьми.

7. Отчества и фамиліи на *овъ* склоняются какъ имена прилагательныя и въ творительномъ падежѣ имѣютъ окончаніе *ьми*, (а не *омъ*): Петровъ, Петрова, Петрову, Петровымъ, о Петровѣ, Петровыхъ, Петровымъ, Петровыми.

Географическія же мѣстности на *овъ* склоняются какъ имена существительныя, и въ твор. пад. ед. ч. имѣютъ *омъ* (а не *ьми*): Ростовъ, подь Ростовомъ, мн. ч. Ростовамъ, Ростовами, Ростовахъ.

8. Точно такъ же фамиліи на *инъ* склоняются какъ прилагательныя притяжательныя и твор. пад. ед. ч. имѣютъ на *ьми* (а не на *омъ*): Пушкину, Пушкинымъ, Пушкиныхъ, Пушкинымъ, Пушкиными. Есть же разность между Державинымъ и мной, Пушк. IV, 235. Умѣлъ разстаться съ нимъ, какъ я съ Онѣгинымъ моимъ, ib. 207.

Географическія же названія на *-инъ* склоняются какъ имена существительныя и въ твор. п. ед. ч. имѣютъ *-омъ* (а не *-ьми*): Пекинъ, подь Пекиномъ.

9. Женскія отчества въ род. и дат. падежахъ обыкновенно употребляются съ краткимъ, а не полнымъ окончаніемъ. Послѣ смерти Маланьи Сергѣевны (а не Сергѣевой), Тург. III, 325. Промелькнуло въ головѣ Анны Васильевны, Тург.

II, 314. Заставляетъ ходить на собранія къ Екатеривъ Филипповнѣ (а не Филипповой), Пис. VI, 178. Полинѣ Григорьевнѣ показалось, Арцыб.

10. Суффиксы *ат* и *аст*. Суффиксъ имёнъ прилагательныхъ *ат* (окончаніе *атый*) обозначаетъ, что только обладаютъ какимъ-либо членомъ или частью человѣческаго тѣла, напр.: *усатый*, *лобастый*, *рогатый*, *волосатый* значить только, что данное лицо имѣетъ усы, лобъ, волосы.

Суффиксъ же *аст* (окончаніе *астый*) обозначаетъ, что у кого-либо данная часть человѣческаго тѣла находится въ избыткѣ или большихъ размѣровъ. *Усастый*, *глазастый*, *бородастый*, *волосастый*, *горластый*, *губастый*, *зубастый*, *крыластый*, *лобастый*, *носастый*, *рогастый*—это имѣющій большіе усы, глаза, бороду, волосы и т. д. Онъ видѣлъ предъ собою господина лобастаго, глазастаго, зубастаго, бородастаго, Тург. Со двора унесли на деревню горластаго пѣтуха, Тургеневъ II, 202.

Въ юго-западномъ разговорномъ языкѣ (подъ вліяніемъ языка украинскаго) не различаютъ суффиксовъ *-ат* и *-аст*, и суффиксъ *ат* обыкновенно употребляютъ вмѣсто *аст*. Говорятъ *усатый*, понимая подъ этимъ имѣющаго большіе усы, тогда какъ по-русски это *усастый*; говорятъ *волосатый* (имѣющій большіе волосы) вмѣсто *волосастый*, и т. п.

Примѣры см. въ Словарѣ при объясненіи словъ съ этими суффиксами.

11. Краткія формы прилагательныхъ и причастій. Часто пишущихъ и говорящихъ затрудняютъ краткія формы муж. р. отъ прилагательныхъ и причастій на *-енный*; прилагательныя въ этомъ случаѣ мѣняютъ окончаніе *енный* на *еневъ*,

а причастія—на *енз*: воинственный — воинствененъ, сброшенный—сброшенъ.

Однако, у писателей встрѣчаемъ весьма часто отступленія отъ этого правила, при чемъ чаще употребляютъ формы на *енз*. Примѣры см. въ Словарѣ при соответствующихъ словахъ; вотъ еще примѣры. У Лом.: безчисленъ; У Пушки.: легкомысленъ, священъ; у Лерм.: безчувственъ; у Гог.: художественъ, безчувственъ; у Некр.: бездѣйственъ; у Тург.: самоувѣренъ; у Гонч.: дѣломудренъ; у Майк.: торжественъ, безчувственъ; у Дост.: безчувствененъ, самоувѣренъ, сосредоточенъ; у Л. Толст.: отвѣтственъ; у Пис.: безнравственъ; у Л. Андр.: двойствененъ; у Арцыб.: безнравствененъ. И мн. др.

Прилагательныя на *-ный* въ краткой формѣ м. р. мѣняютъ свое окончаніе *-ный* на *-енз*, а не на *-ненз*: честный—честенъ, ненавистный—ненавистенъ. У писателей встрѣчаемъ: безмолвенъ, безсовѣстенъ, безстыденъ, безчеловѣченъ, капризенъ, любопытенъ, своеобразенъ, страненъ, страстенъ, чиновенъ и т. п.

Прилагательныя на *-ненный* въ краткой формѣ мѣняютъ его на *-ненз*, а не на *-нененз*: укоризненный — укоризненъ, болѣзненный — болѣзненъ, безжизненный—безжизненъ и т. п.

12. **Относительное мѣстоименіе свой.** Въ русскомъ языкѣ относительное мѣстоименіе свой можетъ употребляться въ отношеніи ко всѣмъ трѣмъ лицамъ: я читаю свою книгу (а не *мою*), ты читаешь свою книгу (а не *твою*), онъ читаетъ свою книгу, мы читаемъ свои книги (а не *наши*), вы читаете свои книги (а не *ваши*), они, онѣ читаютъ свои книги. Огонь впивалъ я въ грудь свою, Лерм. I. 41. Я не видалъ своихъ родимыхъ, ib. 29. Я съ нимъ по-

слалъ свои проклятыя, *ib.* II, 91. Уйми свои слёзы, А. Толст. III, 201. Сейчасъ коней своихъ съѣдаемъ, Пушкин. III, 28. Вамъ предложу свои услуги, Пушкин. Журналистамъ на съѣденіе плоды трудовъ своихъ отдамъ, Пушкин. IV, 57. Отецъ, отецъ, оставь угрозы, свою (а не *твою*) Тамару не брани, Лерм. Отдай мнѣ жизнь свою, Тург. II, 104.

Но въ литературѣ весьма часты и отступленія отъ этого правила: къ 1-му лицу употребляютъ мѣстоименіе *мой*, ко 2-му — *твой* къ 1 лицу множ. ч. — *нашъ*, ко 2-му — *вашъ* (какъ въ нѣмецкомъ языкѣ: *ich lese meinen Buch, du liestest deinen Buch, wir lesen unsern Buch, ihr leset euer Buch*). Напр.: И тѣмъ я началъ мой романъ, Пушкин. IV, 53. Я знаю мощь мою, Пушкин. III, 483. Не насилуялъ моего хотѣнія, Пис. VI, 165. Я вспомнилъ молодость мою, Некр. I, 294. Я вырву слабый мой языкъ, Лерм. II, 124. Погубилъ я душу мою, А. Толст. III, 174. Я тебѣ мою мысль скажу, Дост. XII, 96. Мы любили нашу службу, Пис. VI, 43. Слушайте вашего сердца, Тург. III, 285. Удержи твой языкъ, Пис. VI, 95. Надъ нимъ тоску мою пролью, Лерм. Пишу мои вирши, Некр. Мнѣ не хотѣлось выходить изъ моего круга, Гонч. И посохъ мой благословляю, А. Толст. Вы такъ правильно устроили вашу жизнь, Тург.

Но въ подобныхъ случаяхъ лучше употреблять мѣстоименіе свой по отношенію ко всѣмъ 3 лицамъ ед. и мн. числа.

13. Глаголы съ суффиксомъ *-ну*. Отъ глаголовъ съ суффиксомъ *ну* прошедшее время и причастіе прошедшее образуются то съ суффиксомъ *ну*, то безъ него, — обѣ формы равно употребительны въ русскомъ языкѣ. Напр.: Секретарь

умоленуль, Пушкин. V, 255. Казакъ умолкъ, Лерм. II, 28. Вдругъ умолкнуль и въ окошко сталъ глядѣть; Майк. II, 359. Пирный звукъ умолкъ, Майк. I, 9. Въ нѣмъ не угаснуль пыль души, Гог. V; 194. Угасъ, какъ свѣточъ, дивный геній, Лерм. II, 203. Увяль торжественный вѣнокъ, ib. Желалъ постигнуть прекраснаго человѣка, Гог. V, 159. Постигнуло его такое несчастье, Пис. VI, 102. Онъ не привыкъ прекрасное цѣнить, Лермонтовъ I, 293.

Примѣры глаголовъ съ *ну* см. въ Словарѣ.

14. **Виды глаголовъ.** Употребляя глаголъ, всегда нужно хорошенько обдумать, какой видъ употребить. Правильное употребленіе видовъ глагола—одинъ изъ признаковъ хорошей грамотности, хорошаго знанія языка. А между тѣмъ очень часто (особенно евреи) путаютъ виды глаголовъ,— вмѣсто вида совершеннаго употребляютъ несовершенный, и обратно, вмѣсто однократнаго—многократный, и обратно. Напр., неправильно говорятъ: я каждый день *иду* (хожу, прохожу) возлѣ церкви. Я сегодня *ходилъ* (шѣлъ) въ училище и утерять книгу. Я всегда *несу* (ношу) свои книги въ ранецъ.

Русскій языкъ отличается свободнымъ употребленіемъ многократныхъ видовъ. Вотъ примѣры ихъ. Совѣтовъ тысячу надѣвано полезныхъ, Кр. IV, 172. Съ нимъ обѣдывалъ зимою, Пушкин. IV, 166. Я знавалъ волненія сердца, Лерм. I, 82. Я дѣлывалъ съ нимъ грибные набѣги, Некр. II, 16. Угащивала своихъ гостей, Тург. II, 287. Я такихъ прежде вонъ вышвыривалъ, Дост. XII, 666. Катя ей неоднократно навирала и налыгала, Пис. V, 345. Грубили тоже не мало, топоромъ даже граживали, ib. 356. Отецъ его въ городъ усылывалъ, Л. Толст. II, 151.

Вотъ ещё примѣры. У Кр.: хаживаль, даываль, дираль, прилыгаль; у Пушкин.: ѣзжали, писывала, саживаль, знавали; у Некр.: видываль; у Гонч.: сыпаль (спаль), саживаль, дѣрывались, угачивала, помалчиваль; у Дост.: чѣтываль, побавивалась; у Пис.: колачиваль, затрогивали, посбѣрывался, покушываль; у Арцыб.: простужался.

15. Глаголы многократнаго вида. Въ нѣкоторыхъ глаголахъ въ многократномъ несовершенномъ видѣ (съ окончаніемъ *-ивать, -ивать*) вмѣсто кореннаго *о* произносится и пишется гласная *а*. Вотъ слова, которыя употребляются исключительно съ ударяемымъ *а*: выскакивать (отскакивать, проскакивать), вталкивать (выталкивать, отталкивать, подталкивать, сталкивать), выздоравливать, выгораживать (загораживать, отгораживать), выламывать (отламывать), допрашивать (распрашивать, выспрашивать), засматривать (подсматривать), захаживать (ухаживать), заколачивать (подколачивать), намачивать (отмачивать), оканчивать (приканчивать, заканчивать), оттачивать, обмакивать, останавливать, облакачиваться, перепархивать, подкалывать (скалывать), приволакивать, привораживать, заворачивать (приворачивать, выворачивать), разговаривать (уговаривать, отговаривать), раскланиваться (откланиваться), разгавливаться, укорячивать *).

Слѣдующія слова обыкновенно употребляются съ ударяемымъ *о* (а не *а*): обезпокоивать, обуславливать, озабочивать, пріурочивать, рассточивать, сосредоточивать, уполномочивать, усвоивать, условливаться, удостоивать.

А въ слѣдующихъ словахъ пишутъ и *о* и *а*:

*) Списокъ словъ приводимъ по книгѣ В. Чернышева: „Правильность и чистота русской рѣчи“.

зарабатывать и заработывать, разрабатывать и разработывать, обрабатывать и обработывать, выработать и выработывать, замораживать и заморозивать, подмораживать и подморозивать, затрагивать и затрогивать, настраиывать и настраиывать, устраивать и (рѣже) устраивать, успокаивать и успокоивать.

16. **Частична бы.** Частица *бы*, *бъ* ставится преимущественно послѣ глагола (сослагательное наклоненіе), но можетъ находиться и послѣ иной части рѣчи, особенно мѣстоименія. Частица эта не употребляется при глаголахъ настоящаго времени; нельзя ставить частиць *бы*, *бъ* между глаголомъ и возвратнымъ мѣстоименіемъ *ся* (какъ въ украинск. языкѣ): умывались бы, ложились бы, а не: умывали *бы* ся, ложили *бы* ся. Я выбралъ бы другую, когда *бъ* я былъ, какъ ты, поэтъ, Пушкин. IV, 77. Вы не узнали *бъ* никогда, когда *бъ* надежду я имѣла, Пушкин., ib. 89. Я *бъ* ни за что не простилъ его, Пушкин. V, 66. Меня оно бы оживило, Крылов. IV, 125. Дѣтокъ бы твоихъ берѣгъ, ib. 215. Пора бы замужъ ей, Пушкин. IV, 106. Меня друзья бы не узнали, Лермонтов. II, 3. Не худо бы намъ это перенять, Крылов. IV, 130.

17. **Сказуемое прилагательное.** Если сказуемымъ служить имя прилагательное, то оно должно быть только въ краткой формѣ. Напр.: Котѣнокъ былъ тихъ, вѣжливъ и смиренъ, Крылов. IV, 292. Приказчикъ возвращается блѣденъ, оборванъ и пѣшъ, Пушкин. V, 288. Лукавъ, завистливъ, золь и страстенъ, отступникъ Бога и людей, холѣденъ, всѣмъ почти ужасенъ, Лермонтов. I, 52. Гибка, стройна, какъ тонкая лоза, Мей I, 150. Господень ангелъ тихъ и ясенъ, Майков. I, 68. Вотъ Галлъ—свободенъ, увѣртливъ, худъ и быстръ, ib. III, 125. Онъ добродушенъ, задоренъ и милъ, Некрасов. I, 150.

Онъ былъ высокъ, строенъ и широкоплечъ, А. Толст. III, 29. И вечеръ тёпелъ тамъ, и ночь душна, Гонч. III, 127. Онъ былъ недурёнъ, умёнъ и очень любезенъ, Тург. III, 189. Я былъ не только веселъ, и доволенъ,—я былъ счастливъ, блаженъ, я былъ добръ, Л. Толст.

Изрѣдка у писателей встрѣчаемъ и сказуемое, выраженное прилагательнымъ полной формы. Напр.: Жребій вамъ такой, Пушкин. IV, 102. Кто онъ такой, Пушкин. III, 348. Рокъ его такой, К. Прутковъ, 62. Она нѣмая, Тург. II, 224. Ночь была свѣтлая и молчаливая, Арцыб. Вечеръ былъ тихій и прозрачный, Арцыб.

18. **Составное сказуемое.** Въ составномъ сказуемомъ (т. е. выраженномъ именемъ и связкой) имя (сущ., прилаг., числит., мѣст.) ставится и въ именит. и въ твор. падежѣ.

1. Если связкой въ составномъ сказуемомъ служить глаголъ *быть* въ настоящемъ времени (онъ опускается), то имя ставится только въ именит. падежѣ. Напр.: Воителю слава—отрада, Пушкин. Я—твой господинъ, а ты—мой слуга, Пушкин. Измѣна—причина ихъ разлуки, Лермонтовъ, II, 83.

2. Если связка глагола *быть* употреблена въ будущемъ времени, то имя ставится и въ именит. и въ творит. падежѣ. Примѣры: Ты будешь царь земли родной, Пушкин. III, 420. Богатырь ты будешь съ виду и казакъ душой, Лерм. Погода будетъ славная, Тург. И будешь ты царицей міра, подруга первая моя, Лерм. Будетъ старуха царицей, Пушкин. Я буду аскетомъ, Пис. VI, 95. Буду его женою, Л. Толст.

3. Если связка глагола *быть* въ прошедшемъ времени, то имя чаще употребляется въ творит. падежѣ, но не рѣдко и именит. падежѣ. Я былъ тогда ребѣнкомъ, Некр. IV, 129. Я былъ

ребёнокъ, Лерм. I, 143. Онъ былъ шпиономъ, Пушкинъ V, 501. Мы были когда-то друзьями, Лерм. IV, 262. Мы съ твоимъ бариниомъ были друзья закадычные, Лерм. IV, 187. Она была гувернанткой, Л. Толстой. Онъ былъ человекъ правдивый, Л. Толст. Это было нормальнымъ состояніемъ, Гонч. Каждый взглядъ былъ закономъ, Пис. Вы были бы отличнымъ адвокатомъ, Короленко. Онъ былъ другъ дѣду моему, Пушкинъ III, 486. Мужикъ ретивый былъ работникъ, Кр. Вы были тогда ребёнокъ, Тург.

4. При неопредѣленномъ наклоненіи *быть* (это уже не связка сказуемаго) существительное ставится чаще въ творительномъ падежѣ. Что за коммиссія, Создатель, быть взрослой дочери отцомъ, Гриб. Не могу быть взыскательнымъ и строгимъ, Гог. Она согласна быть его женой, Тург. II, 80.

5. Прилагательное или страдательное причастіе при неопредѣленномъ наклоненіи *быть* ставится въ дательномъ падежѣ. Нѣтъ ничего пріятнѣе, какъ быть обязану во всѣмъ самому себѣ, Гог. V, 273. И мнѣ спокойну быть, Лерм. I, 320. Возможно ль быть самолюбиву такъ, возможно ль быть такъ глупу, Лерм. III, 41. Лучше быть убиту, чѣмъ плѣнену, Майк. III, 203.—Однако, вмѣсто этой старой формы, часто употребляютъ творительный падежъ: Прошу быть со мною откровеннымъ, Пис. VI, 31.

6. При связкахъ: бывать, стать, сдѣлаться, являться, казаться, оказаться, очутиться, слыть, представляться, называться, считаться, именоваться—имя существительное употребляется большею частью въ творит. падежѣ (рѣдко въ именительномъ), а имя прилагательное и въ творит. и въ именит. падежѣ. Стала дѣвой зрѣлой, Кр. IV, 122. Одиноцова оставалась спокойною, Тург. II, 79. Вдругъ совсѣмъ другая стала, Гонч. III, 352.

Слѣдуетъ сдѣлаться аскетомъ, Пис. VI, 94. Я сдѣлался важной персоною, Некр. I, 39. Я сдѣлался ремесленникъ, Пушки. III, 498. Я кажусь эгоистомъ, Тург. III, 205. Я вамъ кажусь слишкомъ стара, Тург. II, 76. Казался очень хладнокровенъ, Дост. VII, 101. Называйте меня даже эгоистомъ, Тург. III, 205. Она звалась Варюшею, Лерм. II, 150. О ты, котораго зовутъ мошенникъ, пьяница и плуть, Лерм. II, 88. Дворецъ казался островомъ печальнымъ, Пушки. Въ минуту псарня стала адомъ, Крыл. Ты Крезомъ сталъ, Крыл. Мужикъ сталъ пьяница, Гог. Луна стала совсѣмъ маленькая, Корол. Время стоитъ тёплое, Тург. День оказался не удачный, Тург. Марья Ивановна осталась неподвижною, Пушки. Онъ казался почтительнымъ и тихимъ, Короленко. На видъ онъ казался дворовымъ, Тург. Всѣ мнѣ кажется необыкновеннымъ и новымъ, Тург. Онъ слывѣтъ умницей, Бобор. Она звалась Татьяной, Пушки. IV, 68. Ея сестра звалась Татьяна, Пушки.

19. **Опредѣленія, выраженные прилагательнымъ притяжательнымъ.** Въ украинскомъ языкѣ очень часты опредѣленія, выраженные именемъ прилагат. притяжательнымъ; поэтому часты эти опредѣленія и въ разговорной рѣчи Юго-западнаго края, напр.: дѣдушкина книга, бабушкина ложка, хозяинова лошадь, мальчикова собака. Въ русскомъ литературномъ языкѣ подобныя опредѣленія встрѣчаются часто ещё со времёнъ Ломоносова. Вотъ примѣры. Смотрите въ солнцехъ предѣлы, Лом. 121. Не слушая словъ всадниковыхъ, Кр. IV, 213. Не одобришь ты конѣва разсужденья, ib. 302. Приѣхалъ Ольгинъ обожатель, Пушки. IV, 93. Она жена пивоварова, Пушки. V, 116. Нашѣлъ Гетеву Миньону, Лермонтовъ IV, 200. Дѣдушкинъ это цвѣтокъ,

Майк. II, 322. Храни поученье отцово, Мей I, 145. Графинина экономка, Гонч. III, 352. Жениховы подарки, Тург. III, 235. Дядины деньги, Пис. VI, 56.

Особенно часто употребляются такія выраженія не слѣдуетъ; въ русскомъ языкѣ въ подобныхъ случаяхъ чаще употребляется родительный падежъ имени существительнаго: предѣлы солнца, слова всадника, разсужденье коня и т. д.

20. **Опредѣленіе при существительномъ, зависящемъ отъ числительныхъ два, двѣ, три, четыре, оба, ставится или въ именительномъ падежѣ мн. ч. или въ родит. падежѣ мн. ч.: два молодые человекѣ, или—два молодыхъ человекѣ. Три взрослыхъ юноши сосѣднихъ разсуждали, Кр. IV, 186. Ушло три бронзовыхъ коня, Некр. IV. Три пустыя телѣги ѣдутъ по мосту, Гонч. III, 46.**

21. **Глаголы дѣйствительнаго залога, употребленные съ отрицаніемъ, требуютъ чаще родительнаго падежа, а не винительнаго. Напр.: Чего ещё не видѣлъ свѣтъ, Лом. 108. А бочки для чего не дать, Кр. IV, 151. Бѣды моей, что вижу, ты не знаешь, ib. 291. Страха онъ не знаетъ, Лерм. II, 75. Иволги не слышно, Майк. I, 43. Деревца на версту не увидишь, Тург. Не того искалъ въ жизни, Гонч. III, 229. Не вынести ему головы, А. Толст. III, 213. Не снималъ мундира, Л. Толст. Не бралъ денегъ, Пис. VI, 30. Не отдадимъ Севастополя, Л. Толст. Днёмъ я покоя не зналъ, Жук. Съ вороны глазъ не сводить, Крыл. И на челѣ его высокомъ не отразилось ничего, Лерм. Не зналъ ни злобы ни сомнѣнья, Лерм. Не получилъ я письма отъ матери, Аксак.**

Правило это, хотя и требуется школьной грамматикой, въ литературѣ, однако, соблюдает-

ся не точно, и часто встрѣчается въ отрицательныхъ предложеніяхъ и дополненіевъ винит. падежѣ вмѣсто родительнаго. Напр.: Чтобъ не ослабить духъ ихъ, Кр. IV, 137. Онъ не любилъ придворный шумъ, Лерм. II, 109. Съ стыдомъ не потупляли взоръ, Майк. III, 154. Не сниму кокошникъ, А. Толст. III, 188. Не доварить Акулина рыбу, Гонч. IV, 122. Чтобъ не встрѣтить Ольгу одну, Гонч. III, 261. Не разрушилъ моё счастье, Тург. III, 284. Что же вы не снимаете вашу шляпу, перчатки, *ib.* 321. Скрыть то, что я не знаю, А. Толст. Не утратилъ своё бодрое, весёлое расположеніе, Л. Толст. I, 68. Жену его совсѣмъ не знаю, Дост. VII, 87. Не любила Лизавету, *ib.* 134. Онъ тебѣ это не объяснить, Дост. XII, 94. Душу не вылъчишь, Пис. VII, 353. Не любить жену, *ib.* 248.

Отрицаніе *нельзя* подчиняется тому же правилу. Чего забыть нельзя, Мей I, 191. Ей нельзя оставить сестру, Пис. VI, 530. Къ чему рассказывать, мой сынъ, чего пересказать нѣтъ силы, Пушкин. III, 35.

Если отрицаніе относится не къ тому глаголу, отъ котораго зависитъ вин. пад., а къ другому, къ которому примыкаетъ первый глаголъ, то дополненіе можетъ быть также и въ родит. и въ вин. падежѣ. Примѣры:

а) *Съ родительнымъ пад.*: Не стану описывать нашего похода и окончанія войны, Пушкин. V, 464, 492. Никто не усомнился подставить ему своей головы, *ib.* 61. Умирали, не смѣя открыть тайны, Гог. V, 185. Не хотѣлъ выпустить руки нашего героя, Гог. III, 34. Ты не могла свободы дать рабу, Некр. III, 387. Вы не хотѣли ея прощать, Тург. III, 283. Не стану описывать давки, Дост. VII, 470. Никакъ не могу сказать правды, Пис. VI, 587. Не хочеть доставить удовольствія, *ib.* 417.

б) *Съ винительнымъ пад.*: Преступить присягу не боится, Лом. 265. Не умѣть иголку взять, Пушк. III, 465. Не стану описывать Оренбургскую осаду, ib. V, 432. Я никакъ не могу дать тебѣ роту солдатъ, ib. 436. Маску не хочу я снять, Лерм. III, 223. Долго не могъ простить его свадьбу, Тург. III, 219. Онъ не могъ понять Ольгу, Гонч. IV, 150. Не стану описывать картину пожара, Дост. VII, 472. Не могу простить ему это, Л. Толст. Не хотите сказать мнѣ правду, Пис. VI, 587. Не слѣдовало терять своё хладнокровіе, Дост. XII, 101.

22. **Дѣйствительные глаголы** требуютъ послѣ себя дополненія въ винит. падежѣ. Между тѣмъ въ разговорной рѣчи южанъ очень часто, если дополненіе есть имя одушевлѣнное, употребляютъ именительный падежъ, а не винительный. Неправильно говорятъ: покорми *коровы* (нужно: коровъ), продай *лошади* (лошадей), посчитайте *куры* (куръ). Примѣры правильного употребленія: Мужикъ гусей гналъ въ городъ, Крыл. Пригоняли коней и воловъ, Гог. Извозчикъ погонялъ лошадей, Лерм. IV, 155. Забирали крестьянскихъ лошадей, Тург. II, 148. Возьмёмъ коней, Майк. I, 170. Она держала куръ, Пис. VI, 152. Коней своихъ сѣдлаемъ, Пушк. III, 28.

23. **Дополненіе въ родительномъ или винительномъ падежѣ**. При нѣкоторыхъ дѣйствительныхъ глаголахъ (давать, купить, налить, покупать, выпить, съѣсть, брать, набрать, занять и др.) дополненіе ставится въ родительномъ падежѣ, а не въ винительномъ, для обозначенія *части* предмета; дополненіе въ винительномъ падежѣ обозначаетъ въ этомъ случаѣ

весь предметъ. Примѣры. Дай воды (дай воду = всю воду), Пушк. Дай, няня, мнѣ перо, бумагу, Пушк. IV, 84. Батюшка потребовалъ пера и бумаги, Пушк. V, 346. Зуринъ велѣлъ подать пуншу, ib. 348. Вели принесть вина и хлѣба, Лерм. III, 67. Пришлите мнѣ деньги, которыя долженъ внести мнѣ Смирдинъ, Гог. Подаётъ нищему хлѣба, Майк. III, 83. Выпей съ нами мѣду, А. Толст. III, 337. Потомъ принёсъ щей, хлѣба и кружку браги, ib. III, 172. Дай мнѣ воды, Тург. III, 317. Дайте мантилью, Гонч. Принесла колбасы, сыру, Пис. VI, 156. Купилъ я дробы, Тург. Я спрашивалъ вина, Пушк. Богъ дастъ мнѣ жизни и силъ, Л. Толст. Вѣра подала одеколонъ и воды, Гонч. Гдѣ денегъ взять, Пушк. Мельничиха принесла намъ молока, яицъ, картофелю, хлѣба, Тург.

24. **Родительный падежъ** ставится при нѣкоторыхъ глаголахъ и въ тѣхъ случаяхъ, когда дѣйствіе глагола переходитъ *временно* на предметъ. Напр.: дай мнѣ ножа. Батюшка попробовалъ пера и бумаги, Пушк. Одолжилъ денегъ. Прошу кусочка хлѣба только, Лерм. III, 67.

25. **Родительный падежъ** ставится и при глаголахъ: алкать, *беречься*, бояться, *гнушаться*, держаться, доискиваться, дожидаться, домогаться, *допытываться*, дослушиваться, достигать, дичиться, достоинъ, жаждать, жалѣть, жаль, ждать, желать, избѣгать, искать, *касаться*, лишать, лишаться, опасаться, ослушаться, остерегаться, придерживаться, просить, пугаться, слушаться, *спрашивать*, стоять, стыдиться, терять, требовать, убѣгать, удаляться, удостоивать, хотѣть, чаять, чуждаться, чуждый.

Изъ нихъ глаголы: беречься, гнушаться,

касаться, спрашивать — могут требовать и другого падежа.

См. перечисленные здѣсь глаголы въ Словарѣ.

26. **Сокращеніе придаточныхъ дополнительныхъ.** Придаточное дополнительное предложеніе сокращается посредствомъ неопредѣлённаго наклоненія только тогда, когда сказуемое главнаго предложенія можетъ употребляться съ неопредѣлённымъ наклоненіемъ. Напр.: отецъ приказалъ, чтобы я прочёлъ эту книгу; сокращённое: отецъ приказалъ мнѣ прочесть эту книгу. Но предложенія: я видѣлъ васъ идти, я видѣлъ васъ ходить—неправильны, ибо глаголъ видѣть не требуетъ послѣ себя неопредѣлённаго наклоненія; нужно сказать: я видѣлъ, что вы шли; я видѣлъ, что вы ходили; я видѣлъ васъ ходящимъ. Напр.: Когда утихло всё, я вышелъ посмотреть, Лерм. III, 37. Увидѣла его уже гуляющимъ, Пис. VII, 99. Она увидѣла его входящимъ въ садъ, ib. 128.

27. **Сокращеніе придаточныхъ времени.** Придаточное предложеніе времени можно сокращать дѣепричастіемъ только тогда, когда въ главномъ и придаточномъ предложеніяхъ одно и то же подлежащее: если же подлежація разныя, то сокращать его нельзя, иначе получится безсмыслица. Напр., предложеніе: „Когда мы вышли на улицу, намъ попалась карета“—сократить нельзя, ибо по сокращеніи получится безсмыслица: „Вышедши на улицу, намъ попалась карета“ (выходить, будто бы карета вышла на улицу и попалась намъ навстрѣчу). Ещё примѣръ (сократить нельзя): Когда мы нацились чаю, къ намъ пришёлъ учитель.

Подобный способ сокращения придаточных предложений—галлицизмъ, не рѣдко встрѣчаемый у писателей начала XIX столѣтія. Вотъ примѣры. Имѣя право выбрать оружіе, жизнь его была въ моихъ рукахъ, Пушкинъ, Выстрѣлъ. Проѣзжая деревню, въ коляскѣ сломалось колесо, Л. Толст. II, 130. Хотя я и не пророкъ, но, видя мотылька, что онъ вокругъ свѣчки вѣется, пророчество почти всегда мнѣ удаётся, что крылышки сожжётъ мой мотылёкъ, Кры. IV, 276. Приѣхавъ въ Бѣлевъ, по счастью, попалась намъ хорошая квартира, Фонвизинъ.

28. Дѣепричастіе въ сокращённомъ придаточномъ предложениі обыкновенно ставится въ томъ времени, въ какомъ стоитъ сказуемое предложениа главнаго. Напр.: Наскучивъ суетой обманчиваго свѣта, торжественно не могъ я не сдержать обѣта, Лерм. I, 296. Ъхавъ домой, безпрестанно ощупывалъ бокъ сюртука, Пис. V, 344. Шедши, она встрѣчала многихъ мужчинъ, ib, 136. Ушедъ отъ ихъ мятежной власти, Онѣгинъ говорилъ объ нихъ, Пушкинъ. IV, 64. Нашедъ мой прежній идеаль, я вѣрно бъ васъ одну избралъ, ib. 101. Нахмура бровь, подходитъ князь, Лермонтовъ II, 47. Двѣ дочки сидятъ, сложа руки, Майк. II, 184.

Но весьма часто дѣепричастіе настоящаго времени глаголовъ совершеннаго вида употребляется въ значеніи времени прошедшаго. Замѣтя трепетный порывъ, съ досады взоры опустивъ, надулся онъ, Пушкинъ. IV, 132. Нахмура брови, стиснувъ зубы, ѣхалъ онъ по улицѣ и раздумывалъ, А. Толст. III, 243. И, страхъ оставя за собой, въ заливъ влетѣли, Пушкинъ. III, 35. Оставя спутниковъ своихъ, пустился въ край уединённый, ib. 41. Гирей сидѣлъ, потупя взоръ, ib. 180. Вотъ какъ убилъ онъ восемь лѣтъ, утрата жиз-

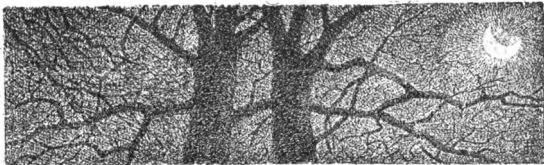
ни лучшей цвѣтъ, Пушки. IV, 99. Я молчалъ, по-
тупя глаза, Пушки. V, 65. Ёдучи на извозчикѣ,
ещё больше прозябла, Пис. VII, 395.

29. Согласованіе мѣстоименій. Мѣстоименіе относится обыкновенно къ ближайшему согласо-
ванному съ нимъ (иногда несогласованному)
существительному; поэтому, употребляя мѣсто-
именіе, всегда надо внимательно слѣдить, къ ка-
кому существительному оно относится по смыслу
и къ какому по расположенію словъ въ предло-
женіи. Если мѣстоименіе согласовано не съ бли-
жайшимъ существительнымъ, тогда обыкновенно
получается двусмысліе, чего, конечно, должно
избѣгать.

Вотъ примѣры такого неточнаго размѣще-
нія существительнаго и относящагося къ нему
мѣстоименія. Только по смыслу рѣчи въ нижепри-
водимыхъ предложеніяхъ мы догадываемся, къ
какому существительному относится мѣстоиме-
ніе. Однажды вечеромъ ѣздили мы вмѣстѣ вер-
хомъ; *лошадь* у жены что-то заупрямилась; *она*
испугалась, отдала мнѣ поводья и пошла пѣш-
комъ домой, Пушки. V, 73. *Тѣло* бѣдной комен-
дантши всё ещё валялось подъ *крыльцомъ*, у
котораго (крыльца или тѣла?) два казака сто-
яли на караулѣ, ib. 416. Рядомъ есть домъ того
хозяина, *который* еще не занятъ, Лерм. IV, 235.
Въ этой конуркѣ онъ приладилъ къ стѣнѣ узень-
кую трехногую кровать, накрывъ её небольшимъ
подобіемъ *тюфяка*, убитымъ и плоскимъ, какъ
блинъ, и, можетъ быть, такъ же замаслившимся,
какъ *блинъ*, *который* удалось ему вытребовать
у хозяина гостиницы, Гог. III, 5. Отправился
домой прямо въ свой *номеръ*, *поддерживаемый*
слегка на лѣстницѣ трактирнымъ слугою, ib. 8.
Былъ на закускѣ послѣ *обѣдни*, *данной* город-

скимъ *лавою*, которая тоже стояла обѣда, *ib.* 14. Всё привело его къ тому, что какая-нибудь исторія соединена съ существованіемъ портрета, и что даже, можетъ быть, его собственное бытіе связано съ этимъ портретомъ. Онъ вскочилъ съ своего *дивана* и началъ *ею* внимательно разсматривать: въ рамѣ его находился ящикъ, покрытый тоненькой дощечкой, Гог. V, 166. Узнавшіе о здоровьи *лошадей* и *дѣтей* своихъ, впрочемъ *показывающихъ* большія дарованія, *ib.* 253. Если бъ не эта тарелка, да не прислоненная къ постели только что выкуренная *трубка*, или не самъ хозяинъ, лежащій на *ней*, то можно было бы подумать, что тутъ никто не живѣтъ, Гончаровъ III, 8. Я спряталъ пѣрышко въ *перчатку* и стоялъ, не въ силахъ отойти отъ нея, Л. Толст. Письмо, которое Жуквичъ такъ таинственно читалъ Еленѣ поутру предъ его приходомъ, не выходило у него изъ *головы*; что касается *сей послѣдней*, то надобно было имѣть темпераментъ Елены, чтобы понять, какъ она въ продолженіе всего этого обѣда волновалась и сердилась на князя, Пис. VII, 295. Далѣе слѣдуетъ разсказъ о томъ, какъ пришествіе волхвовъ взволновало весь *Иерусалимъ*, *заимствованный* изъ сказанія Афродитіана, И. Я. Порфирьевъ, Новозавѣтные апокрифы, 1891 г., стр. 19.





Литература.

Ниже приводимъ списокъ трудовъ, посвящённыхъ изученію литературной русской рѣчи, которыми мы воспользовались при составленіи данной книги.

I. Литература о томъ, какъ правильно говорить по-русски.

Литература по вопросу, какъ правильно говорить, у насъ крайне скудна. Въ 1877 и 1878 г.г. на страницахъ „Филологическихъ Записокъ“ была помѣщена статья *Н. М. Николича*: „Неправильности въ выраженіяхъ, допускаемыя въ современной печати“; статья небольшая и теперь значительно устарѣвшая.

Указанія на неправильности въ русской рѣчи находимъ и въ слѣдующихъ двухъ работахъ г. *Соломоновскаго*:

1) Руководство къ обученію грамотѣ и началамъ русскаго языка, Варшава, 1884.

2) О нѣкоторыхъ особенностяхъ польскаго языка, затрудняющихъ мѣстнымъ уроженцами усвоеніе правильной русской рѣчи (Циркуляръ по управленію Варшавскаго учебнаго округа).

Въ 1886 г. въ Одессѣ вышелъ „Опытъ словаря неправильностей въ русской разговорной рѣчи преимущественно въ Южной Россіи“, *В. Доломцева*; небольшой словарикъ, гдѣ помѣщены неправильныя слова и ударенія и показано правильное произношеніе; доказательствъ того или иного произношенія, или ссылокъ на авторитетный источникъ въ словарѣ нигдѣ нѣтъ. Въ 1909 г. словарь этотъ вышелъ вторымъ, значительно дополненнымъ изданіемъ, сохранившимъ, къ сожалѣнію, свой старый характеръ.

Въ 1889 г. появилась книжка: „Отчего? зачѣмъ? и почему? Оскуднѣніе и искаженіе русской рѣчи. Наблюденія А. Б., Спб. Интересная статья (47 стр.), но написана безъ необходимой въ подобныхъ работахъ объективности.

Въ „Новомъ Времени“ за 1893 г., въ № 6107 отъ 28 февраля статья *Сергія Атавы* „Новый языкъ“.

Въ журналѣ „Филологическія Записки“, по просьбѣ писателей, съ 1904 г. стали помѣщаться отвѣты на нѣкоторые вопросы по стилистикѣ русской рѣчи. Но матеріалу здѣсь мало и разработка поверхностная.

Въ концѣ 1910 года вышла и наша работа по данному вопросу: *И. И. Оиенко*, „Словарь неправильныхъ, трудныхъ и сомнительныхъ словъ, синонимовъ и выраженій въ русской разговорной рѣчи *).

*) На книжку нашу см. рецензіи: 1) *Н. Каринскій*, Журналъ М. Н. Пр., 1911 г. кн. VIII, 208—212; 2) *Л-ій*, „Прикарпатская Русь“, 1911 г., № 611; 3) *Н. Гордонъ*, „Новости Печати“, 1911 г., № 6; 4) „Дружескія Рѣчи“ № 11 за 1911 г.; 5) *Тентажилъ*, Кіевское язычје, „Кіевская Мысль“ за 1911 г. № 151; 6) Проф. *Е. Карскій*, „Русскій Филологическій Вѣстникъ“ за 1911 годъ № 1.

Въ 1912 г. Словарь вышелъ 2-мъ дополненнымъ изданіемъ.

Отмѣтимъ ещё три газетныхъ статьи:

— *Altalena*. Трактатъ по филологіи (Sauserie). „Одесскія Новости“ за 1912 г., 23 іюня.

— *Altalena*. Вскользь. Еще о филологіи. „Одесскія Новости“ за 1912 г. отъ 5-го іюля, № 8768.

— *А. Яблоновскій*. Родное болото. „Кіевская Мысль“ за 1912 г., № 194. Замѣчанія на статьи *Altalena*.

Въ 1911 г. по данному вопросу появилась интересная книжка *В. Чернышева*: „Правильность и чистота русской рѣчи. Опытъ русской стилистической грамматики“.

Разбору этой книги посвящена наша статья въ „Филологическихъ Запискахъ“ за 1912 г.: *И. И. Оіенко*: „Правильность и чистота русской рѣчи. Замѣтки по стилистикѣ русскаго языка“, 1912 г., 52 стр.

II. Литература по изученію русскаго литературнаго языка.

— *С. К. Буличъ*. Церковно-славянскіе элементы въ современномъ литературномъ и народномъ русскомъ языкѣ. Спб. 1893 г.

— *Е. Ѡ. Будде*. Изъ исторіи русскаго языка, „Извѣстія отд. русск. яз. и слов. И. Ак. Наукъ“, 1897 г. т. III кн. 3.

— *Житецкій*. Нѣсколько замѣтокъ изъ исторіи русскаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ 1898 г. № 3; см. еще 1899 г. № 5.

— *Я. К. Гротъ*. Филологическія Разысканія. Спб., 1899 г., 4 изданіе.

— *М. Г. Халанскій*. Изъ замѣтокъ по исторіи русскаго литературнаго языка. I. О при-
словьяхъ: -стани, -ста, -сте и -су (съ). „Извѣстія
отдѣленія русск. языка“ 1899 г. кн. I.

— *Е. Воскресенскій*. Языкъ важнѣйшихъ произведеній русской словесности XI—XIX вв., 1900 г., изд. 2.

— *Е. Θ. Будде*. Изъ исторіи русскаго литературнаго языка конца XVIII и начала XIX вѣка. „Журналъ М. Н. Пр.“ 1901 г. № 2.

— *Житецкій*. Къ исторіи литературной русской рѣчи въ XVIII вѣѣ. „Извѣстія отдѣла русск. языка“ 1903 г., т. VIII, кн. 2.

— *А. И. Соболевскій* Русскій литературный языкъ. Спб., 1904 г.

— *Е. Будде*. Очеркъ исторіи современнаго литературнаго русскаго языка (XVII—XIX вѣѣ). „Энциклопедія славянской филологіи“ вып. 12, Спб. 1906 г.

— *В. Чернышевъ*. Законы и правила русскаго произношенія. Спб. 1908 г., изд. 2. Этой книгой (вмѣстѣ съ иными источниками) мы воспользовались при составленіи II отдѣла нашего словаря—„Законы русскаго произношенія“.

— *В. Поржезинскій*. Элементы языковѣдѣнія и исторіи русскаго языка. Пособіе для старшихъ классовъ средней школы. Москва, 1910 г.

— *А. В. Михайловъ*. Опытъ введенія въ изученіе русскаго литературнаго языка и письма. Варшава, 1911 г.

— *П. Г. Шаровъ*. Краткое руководство къ практическому изученію образцовой русской рѣчи. Одесса, 1912 г., 23 стр. Малоцѣнная компиляція.

— *В. А. Богородицкій*. Общій курсъ русской грамматики. Казань, 1913 г., изд. 4.

— *А. Италинскій*. Происхожденіе, свойства и особенности правильной русской рѣчи, 1913 г.

III. Литература по изученію языка отдѣльных писателей.

Въ журналѣ „Русскій Филологическій Вѣстникъ“ печатался рядъ статей В. Истомина, посвященный разбору главныхъ особенностей языка и слога нашихъ писателей въ лексическомъ, этимологическомъ, синтаксическомъ и стилистическомъ отношеніяхъ: Державина, Жуковскаго и Батюшкова („Р. Ф. В.“ за 1893 г.), Богдановича, Капниста, Хемницера, Грибоѣдова, Пушкина и Лермонтова („Р. Ф. В.“ за 1894 г.), Ломоносова, Карамзина и Дмитріева (за 1896 г.), Фонвизина, Озерова и Гоголя (за 1897 г.), Хераскова, Сумарокова и Екатерины II (за 1898 г.).

— А. А. Слонимскій. Объ языкѣ произведеній *Богдановича*, „Филологическія Записки“ за 1905 г., вып. I—IV.

— Я. К. Гротъ. Сочиненія *Р. Державина*, изд. Академіи Наукъ, т. IX, „Языкъ Р. Державина“, Спб., 1883 г.

— Я. К. Гротъ. Жизнь *Державина*, изданіе Академіи Наукъ, Спб. 1883 г., т. II, стр. 333—355: Языкъ *Державина*; стр. 356—444: Словарь къ стихотвореніямъ Державина.

— И. С. Крыловъ. Языкъ и слогъ произведеній *Кольцова*, „Филологическія Записки“, 1902 г., вып. I.

— В. Чернышевъ. Забѣтки о языкѣ басенъ и сказокъ *В. И. Майкова*,—сборникъ „Памяти Л. Н. Майкова“, 1901 г.

— К. Петровъ. Словарь къ сочиненіямъ и переводамъ *Фонв-Визина*, Спб., 1904 г.

— *О языкѣ Ломоносова*. А. С. Будиловичъ. Объ учёной дѣятельности *Ломоносова* по естествознанію и филологіи, Спб. 1869 г.

— Е. Θ. Будде. Нѣсколько замѣтокъ изъ исторіи русскаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“

за 1898 г. кн. III (150—176) и за 1899 г. кн. V (74—101),

— Е. Θ. Карскій. Значеніе *М. В. Ломоносова* въ развитіи русскаго литературнаго языка. Рѣчь. Варшава, 1911 г.

— А. И. Соболевскій. *Ломоносовъ* въ исторіи русскаго языка. Спб., 1911 г. Рѣчь въ торжественномъ собраніи Импер. Академіи Наукъ. Напечатана еще въ „Журналѣ М. Н. Пр.“ за 1911 г.

= *О языкѣ Карамзина*. Θ. Буслаевъ. О преподаваніи отечественнаго языка, 1867 г., изд. 2-е, стр. 136—160.

— Я. К. Гротъ. *Карамзинъ* въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1867 г. кн. IV. См. также „Филологич. Разысканія“, 1899 г., изд. 4, стр. 46—98.

= *О языкѣ Пушкина*. Проф. Некрасовъ. О языкѣ *Пушкина*. „Журналъ М. Н. Пр.“ за 1888 г. кн. IX.

— Г. Миловидовъ. Языкѣ *Пушкина* въ его произведеніяхъ.

— Θ. Е. Коршъ. Статьи о „Русалкѣ“, „Извѣстія отдѣл. русск. языка“ за 1908 г.

— Н. И. Стефановскій. Языкѣ произведеній *Пушкина* и Лермонтова. „Филологическія Записки“ за 1899 г., вып. III—IV.

— Е. Θ. Карскій. О вліяніи поэтической дѣятельности *А. С. Пушкина* на развитіе русскаго литературнаго языка. Рѣчь, Варш., 1899 г.

— Проф. Н. П. Некрасовъ. Къ вопросу о значеніи *А. С. Пушкина* въ исторіи русскаго литературнаго языка. Сборникъ журнала „Жизнь“ за 1899 г. кн. V.

— В. Водарскій. Матеріалы для словаря *Пушкинскаго* прозаическаго языка. „Филологическія Записки“ за 1901 г.

— Е. Θ. Будде. Опытъ грамматики язы-

ка А. С. Пушкина, Спб. 1901—1904 г., „Сборникъ 2-го отд. Академіи Наукъ“, т. 77.

— В. Чернышевъ. Замѣтки о языкѣ Пушкина. Произношеніе нѣкоторыхъ мѣстоименій. „Пушкинъ и его современники“, вып. VI, стр. 117—127, 1908 г.

— О языкѣ Лермонтова. Н. И. Стефановскій. Языкъ произведеній Пушкина и Лермонтова. „Филологическія Записки“ за 1899 г. вып. III—IV.

— Проф. Д. И. Абрамовичъ. О языкѣ Лермонтова. Статья въ 5-мъ томѣ „Полнаго собранія сочиненій М. Ю. Лермонтова“, изд. Академіи Наукъ, 1913 г. стр. 182—209.

— О языкѣ Гоголя. Е. Θ. Карскій. Значеніе Н. В. Гоголя въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Русск. Филол. Вѣстникъ“ т. 61.

— Е. Θ. Будде. Значеніе Гоголя въ исторіи русскаго литературнаго языка. „Журналь М. Н. Пр.“ за 1902 г. кн. 7.

— І. Мандельштамъ. О характерѣ Гоголевскаго стиля, Гельсингфорсъ, 1902 г. На эту книгу обстоятельная рецензія А. Г. Горнфельда: „Книга о языкѣ Гоголя“, см. Русское Богатство“ за 1902 г. кн. I.

— О языкѣ Мельникова-Печерскаго. Н. С. Усовъ. П. И. Мельниковъ, его жизнь и литературная дѣятельность. Собраніе сочиненій, т. I, 1897 г., изд. Вольфа.

— Н. С. Усовъ. Этнографъ—беллетристъ. „Историческій Вѣстникъ“ т. XVII—XVIII за 1884 г.

— А. Б. (огдановичъ). Критическія замѣтки. „Міръ Божій“ кн. VII, 1899 г.

— Е. Θ. Будде. Сочиненія Мельникова какъ лексическій матеріалъ русскаго литературнаго языка, „Zbornik v slavu Vatroslava Jagića“, Berlin, 1908.



Указатель

словъ, разобранныхъ въ книгѣ.

Здѣсь помѣщены преимущественно тѣ слова, которыя разобраны въ этой книгѣ не въ алфавитномъ порядкѣ. Слова, расположенныя въ книгѣ въ алфавитномъ порядкѣ (т. е. на стр. 9—210, 225—246), въ указатель этотъ не вошли.

Курсивомъ набраны неправильныя и не-точные слова и обороты.

Цыфры обозначаютъ страницу книги.

Авдѣвна 221.
Авдѣвичъ 221.
Аврамычъ 221.
адъ, въ адѹ 9, 249.
ай 9, 251.
áканье 213.
Алексѣвна 221.
Алексѣичъ 221.
алкать 10, 266.
аллѣгри 251.
алтарь 117.
амплуа́ 251.
амфила́да 10.
анало́й 105.
áнгель 9.
Андрѣвна 221.
Андрѣичъ 221.
Андріа́нс 9.
антре́ 251.

багѣта 12, 251.
багѣтъ 12, 251.
ба́за 12, 251.
ба́зисъ 12, 251.
балъ, на балѹ 13, 249.
бандеро́ль 13, 251.
ба́сенъ 14, 219.
баца́лла 14, 250.
ба́шенъ 219.
безбо́язненъ 14, 254.
бездѣ́йственъ 14, 255.
безж́изненъ 255.
безнра́вствененъ 15,
255.
безнра́вственъ 15, 255.
безмо́лвенъ 15, 255.
безсо́вѣстенъ 255.
безсты́денъ 255.
безчело́вѣченъ 255.

безчѣстень 15, 254.
 безчѣслень 255.
 безчѣственень 15, 254,
 255.
 безчѣственень 15,
 255.
 бемоль 16, 251.
 берѣчься 266.
 Бѣрка 252.
 бѣчевá 17.
 бѣчевка 17.
 бланкъ 18, 250.
близѣръ 18.
 близъ 217.
 блуждáть 18.
болото 44.
 болѣзненъ 20, 255.
 Борѣсычъ 221.
 бородастый 21, 254.
 ботѣнка 21, 250.
 бояринъ 20, 22.
 бояться 22, 266.
 братъ въ наймѣ 105.
 брелóка 23, 251.
 брелóкъ 23, 251.
 брѣмя 16.
 бродѣть 23.
 брѣнха 24, 251.
 бронхъ 24, 251.
 бросáть 77.
 будякъ 19.
бурякъ 164.
 бы, бѣ 259.
 бывать 261.
 быть 25, 260, 261.
 бюрѣ 26, 251.
 Васѣльничъ 221.
 вгóлосъ 34.

вгóру 27, 135.
 взбудорáжить 29, 258.
 ведѣрка 252.
 вездѣ 35.
 величественъ 28, 254.
 вермишѣль 28, 251.
 виды глаголовъ 257.
 видѣть 29, 30, 267.
виновáтъ 49.
 винóвный 30.
 вѣски 251.
 виолончѣль 30, 250.
 влажный 33.
во внутрь 31.
 во время оно 110.
 возвратѣться 28.
 вокругъ 30.
 воинственень 32, 254,
 255.
 волкáнъ 35.
 волосáстый 32, 254.
 волосáтый 32, 254.
воно 117.
 воротѣла 32, 252.
 воротѣться 28.
 вошь 35.
 вслѣдствіе 56.
 втáлкивать 258.
 вуáль 35, 251.
 вчетверómъ 33.
 вшестерómъ 33.
 выворáчивать 258.
 выдѣ 36.
 выгорáживать 258.
 выздорáвливать 258.
 вылáмывать 258.
 вырабáтывать 259.
 вырабóтывать 259,

выскáкивать 258.
 выпрáшивать 258.
высмькáть 36.
 вытáлкивать 258:
вытворять 36.
 вѣтти 36.
 вышвѣривать 257.
 вѣрный 144.
гарбузъ 190.
 гдѣ 38, 216.
глáдкий 188.
 глазáстый 39, 254.
инотъ 197.
 гнушáться 40, 266.
 гнѣваться 40, 167.
 горлáстый 41, 254.
 Господь 42, 215.
гортáнный 59.
 готóвить уро́ки 53,
 195.
 го́шпиталь 42.
 гра́живали 257.
 грудáстый 43, 254.
 грыбъ 217.
 губáстый 44, 254.
 гуммиарáбика 44, 254.
 гуммиарáбикумъ 44,
 251.
 гуммиарáбикъ 44, 251.
гуска 44.
 Гюгó 251.
давѣть 52.
 давываль 258.
 Давы́дъ 45, 217.
 Дани́ла 252.
 Дани́лычъ 45, 221.
 даромъ 59.
 два, двѣ 46, 263.

двóйственонъ 255.
 дѣготъ 47, 216.
делижансв 48.
 дѣнди 251.
 дѣпó 47, 251.
 держáть парѣ 17.
 держáться 266.
 Димѣтрій 48.
 дирáль 258.
 дѣрывались 258..
 дичáться 266.
 для 48, 149.
 дожидáться 49, 266..
 дойскаиваться 266.
 домагáться 266.
 допра́шивать 258.
 допѣтываться 266.
 дослу́шиваться 266.
 достига́ть 50, 266.
 достóинъ 50, 266.
дрѣхва 51.
 души́ть 52, 55.
дурѣть 112.
дѣлать уро́ки 195.
 дѣлываль 257.
 едвá 204,
 Егóрычъ 221.
 еѳ 221.
езуѣтъ 73.
 Ермѣло 53, 252.
 естѣственонъ 54, 254.
 ея́ 54, 221.
 жабó 54, 251.
 жа́ждать 54, 266.
 жа́лко 54.
 жа́ль 54, 266.
 жалѣть 55, 266.
жать 52.

ждѣть 55, 266.
 желатина 55, 251.
 желатинъ 55, 251.
 желѣть 55, 266.
 жирафа 56, 251.
 жирафъ 56, 251.
 жуликъ 21.
 заблудиться 18, 57.
 заворачивать 258, 58.
 всегда 34, 58.
 завтра 49, 104, 58.
 завянулъ 59, 256.
 загорѣвать 258.
 заканчивать 258.
 заколачивать 258.
 зала 250, 251, 61.
 зало 251, 61.
 залъ 251, 61.
 замѣнка 62.
 замораживать 259.
 заморозивать 259.
 запалить 60.
запомнить 57.
 зарабатывать 259.
 зарабатывать 259.
 засматривать 258.
заточить 122.
 затрагивать 259.
 затрогивать 259.
 заутрѣня 196, 64.
 заяць 64, 213, 286.
 звать 78, 64.
 звукъ 24.
 здравствуй 218, 65.
 земля 139, 65.
 знавалъ 257.
 Зосимычъ 221.
 зрѣть 141, 67.

зубастый 67, 254.
 Иванычъ 221.
 избѣгать 266.
 именоваться 261.
 имѣть видъ 36.
 индивидуумъ 250, 71.
 искать 266, 71.
 искрененъ 72, 254.
 искусствененъ 72, 254.
 ихній 73.
касуно 12.
 кадрилъ 251, 74.
 казаться 261, 74.
 каковъ 259, 74.
 кампанія 81.
 канделябрь 250, 75.
 капризень 255.
 карамель 251, 76.
карафинъ 42.
 карла 252, 76.
 карло 76, 252.
 Карпычъ 221.
 картина 42.
 карусель 251, 76.
 касаться 266, 77.
 катафалкъ 250, 77.
 вать 123.
качура 166.
 кашнѣ 251, 77.
квочка 107.
 Кирѣла 78, 252.
 клавиша 251, 78.
 клавишъ 251, 78.
клямка 206.
 когда 79, 216.
 когда-то 110.
 колѣчиваль 258.

коллегіа́тъ 178.
 колло́дій 250, 80.
 колло́діумъ 250, 80.
 коментáрій 250, 81.
 компéндіумъ 250, 81.
 ко́нка 188.
 Константíнычь 221.
 Корáнь 10.
 коридо́ръ 38, 83.
 Косма́ 80.
 косма́тый 32, 83.
 кочере́гъ 242.
 криво́й 85, 117, 171.
 крите́рій 250, 85.
 крите́ріумъ 250, 85.
 крыла́стый 254, 86.
 крыло́сь 78.
 Кузьма́ 80.
куритъ 58.
 кутíла 252, 87.
 кутíло 87, 252.
ла́мпочка 89.
 лёгкій 89; 216.
 легкомы́слень 255, 90.
 ле́ди 251.
 лимо́нь 250, 90.
 лишáть 266, 91.
 лишáться 266, 91.
 лоба́стый 91, 254.
 лоба́тый 254, 91.
лободá 89.
 лукóшка 252.
 любопы́тень 255.
 ляга́ть 24, 93.
 манса́рда 251, 95.
 манса́рдъ 251, 95.
 Макси́мычь 211.
 Ма́рка 252.

матрiку́ль 250, 95.
 Мелáнья 94.
мечта́ть 42, 97.
 мигре́нь 251, 97.
 Миха́йла 97, 252.
 миáзма 251, 97.
 миáзмъ 251, 97.
 Моисе́вна 221.
 Моисе́вичъ 221.
 моле́кула 251, 99.
 моле́куль 251, 99.
мо́стить 30.
 мохна́тый 32.
 мочáла 252.
 Муххаме́дъ 94.
 мѣня́ла 101, 252.
 мя́гкій 101, 216.
наби́ть 132.
 навира́ла 257.
 наго́й 41.
 на́гору 135.
 нада́вано 257.
 на́дпись 134.
нады́ваться 116
 назывáться 261.
 налы́гала 257.
 нама́чивать 258.
насто́ящій 45.
 настра́ивать 259.
 настро́ивать 259.
 начинáть 178.
 не 263.
 неё́ 222, 223.
 ней́ 223.
 нельзá 264, 108.
 не мо́жно 108.
 ненави́стень 255, 108.
 не́я 54, 222, 223.

ни́дѣ 109, 216.
 Никола́вна 221.
 Никола́ичъ 221.
 но́боть 110, 216.
 носáстый 254.
 нуль 110.
 ны́нѣшній 45.
 нѣтъ 264, 111.
 о́ба 46, 263, 111.
 обезпоко́ивать 258.
 облока́чиваться 238.
 обма́кивать 258, 112.
 обраба́тывать 259.
 обрабо́тывать 259.
 обусло́вливать 258.
 объ́дываль 257.
 объ́ими 224.
 объ́имъ 224.
 объ́ихъ 224.
 одні́, одні́ 223.
ожені́ться 55.
 озабо́чивать 258.
 оказáться 261, 116.
 ока́нчивать 258.
окура́тный 10.
 окончи́ть 82, 117.
 она́ 54, 221.
 оні́ 223.
 Оні́сими́чь 221.
 онѣ́ 223.
 опасáться 266.
 ослу́шаться 266.
 особлі́вый 119.
 остана́вливать 258.
 остерега́ться 266.
 отвѣ́тственъ 255.
 отгова́ривать 258.
 отгора́живать 258.

откла́ниваться 258.
отко́идá 183.
 отла́мывать 258.
 отмáчивать 258.
 отска́кивать 258.
 отта́лкивать 258.
 отта́чивать 258.
 о́тчество 120.
 очути́ться 261, 122.
 Па́влычь 221.
 па́зуха 62.
 Палаге́я 125.
 пальто́ 251, 123.
 пенсіо́нъ 123.
 перепáрхивать 258.
 пѣ́рла 250, 252, 127.
 пѣ́рль 250, 127.
 Пётры́чь 221.
 піа́нино 251, 129.
пля́ма 155.
 побі́ть 36, 132.
 поверну́ться 113.
 повсю́ду 35.
 погаса́ть 143.
поди 68.
 подка́лывать 258.
 подкола́чивать 258.
 подмора́живать 259.
 подморóживать 259.
 подобáеть 49.
подпáлить 134.
 подсмáтривать 258.
 подта́лкивать 258.
подхо́жий 143.
подь 68.
 подѣ́ть 59.
 по́здно 218.
позна́ть 193.

покáмѣсть 217.
 поколотѣть 36.
 полночь 137.
нопель 125.
 портмонé 251, 141.
 посбѣривался 258.
 постѣль 85, 141.
 постѣгнуло 257, 142.
 постѣгнуть 257, 142.
потдь 144.
 прáздникъ 218.
 Праскóвья 123.
 представляться 261.
 прелѣстный 146.
 приволáкивать 258.
 приворáживать 258.
 приворáчивать 258.
 привѣкъ 257, 147.
 придѣрживаться 266.
 прикáнчивать 258.
 прилыгáль 258.
пристáвиться 136.
 приурóчивать 258, 149.
 просеминáрий 163.
 просѣть 266, 151.
 проскáкивать 258.
 прóфиль 251, 152.
 псалтѣрь 217, 251, 153.
 пугáться 266.
 пѣсенъ 219, 154.
 пюрé 251.
 рагý 251.
 разгáвливаться 258.
 разговáривать 258.
 раздушѣть 156.
раздѣть 178.
 разрабáтывать 259.
 разрабóтывать 259.

разсрóчивать 258.
 расклáниваться 258.
 раскрасивать 258.
 рога́стый 254, 159.
 рога́тый 254, 159.
 Рома́нычъ 221.
 рóзница 157.
 ро́яль 160, 251.
 сала́тъ 250, 162.
 самоу́вѣренъ 255.
 самъ 115, 163.
сбивáть 101.
 сбросѣнь 255.
сбросить 173.
 своеобразенъ 255.
 свой 255.
 священъ 255, 165.
 сдѣлаться 261.
 Семѣнычъ 221.
 сердѣться 40, 167.
 сѣрдце 218.
 сига́ра 123.
 скáлывать 258.
 скля́нка 218, 168.
 скóро 25.
 скри́пъ 169, 217.
 скри́пка 217, 169.
 скры́пъ 217, 169.
 скúшно 217.
 слúшаться 266, 171.
 слыхáть 171.
 слѣпо́й 85, 171.
 смотре́ть 36, 39.
 снима́ть 168.
 снитóкъ 173.
 со́лнце 218.
 сопоста́тъ 181.
 сорóчка 160.

сосредоточень 255.
 сосредоточивать 258.
соше 206.
 спазма 251, 175.
 спазмъ 251, 175.
спалить 167.
 сперва 158.
спившійся 72.
сподній 72.
сподъ 109.
споймать 136.
спокой 136.
спомянуть 106.
спортить 73.
 спрашивать 266.
 стáлкивать 258.
 статья 261.
 стóить 266, 176.
 странень 255.
 страстенъ 255.
стрѣлись 85.
 стúкать 180.
 стуль 250, 180.
 сумѣть 172, 181, 194
схожий 143.
 считаться 261.
 сыпáль 258.
 сýтный 167.
 терять 266, 186.
 Тимоѳевна 221.
 Тимоѳеичъ 221.
 Тихонычъ 221.
 тоннель 189.
 трéбовать 266.
 три 46, 263.
 трѳе 46.
 трястись 51.
 у 35.
 убѣгать 266, 191.

угáщивала 257, 258.
 уговáривать 258.
 удалиться 266.
 удостóивать 258, 266.
 укорáчивать 258.
 укорíзненъ 255.
 умерь 139.
 успокаивать 259.
 успокоивать 259.
 усмыльваль 257.
 уполномо́чивать 258.
 уха́живать 44, 258.
 фаса́да 250, 197.
 фаса́дъ 250, 197.
 фла́ки 160.
 фра́у 251.
 ха́живаль 258.
 хотѣть 266, 199.
хура 198.
 цалова́ть 201.
 цикóрий 250, 200.
 цѣломóудренъ 255.
 чая́ть 266.
 черезъ 70, 141, 168.
 четве́ро 46.
 четы́ре 46, 263.
чехотка 201.
 чинóвонъ 255.
 что́бы 45.
 чу́вство 218.
 чу́ждаться 266.
 чу́ждый 266.
 чу́чела 252.
 ша́шка 161.
 шво́ренъ 205.
шибка 178.
щекотурить 206.
 эмáль 251, 208.
 явля́ться 261.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Стран.	Строка.	Напечатано.	Должно быть.
14	9 св.	Пошелъ	Пошёлъ
19	8 сн.	сознѣнія.	сомнѣнія
—	7 сн.	мтой	этой
29	17 св.	Пш. 144.	Пш. IV, 144.
31	7 сн.	вождѣленный	вождѣнный
59	15 сн.	заграицамъ	заграницамъ
60	1 св.	зацѣпилъ	зацѣпилъ
64	6 сн.	заецъ	зайцъ
72	1 св.	Пушку	Пушк.
—	4 св.	ищ.	ищу
80	13 св.	или	или
87	13 св.	насѣдка	насѣдка
88	19 св.	бабушки	бабушки
89	6 сн.	пушкина	Пушкина
97	15 св.	а не	а не <i>ва</i>
—	17 св.	м.	См.
122	3 св.	въ чемъ	въ чёмъ
156	7 сн.	напр.	напр.
157	4 св.	розлитой	разлитой
165	13 сн.	все	всѣ
167	17 сн.	сине	синѣ
168, 216	1 св.	еще	ещѣ
172	11 св.	можно	нужно
192	15 св.	<i>вдѣрить.</i>	<i>вдѣрить.</i>
197	10 сн.	легкомъ	лёгкомъ
205	13 сн.	а ве	а не
239	16 св.	грамат.	граммат.
247	6 сн.	окончяніе	окончаніе
262	5 сн.	одобришь	одобришь.





Оглавленіе.

	Стр.
Предисловіе	3
Сокращенія въ словарѣ	6
I. Словарь неправильныхъ, трудныхъ и сомнительныхъ словъ, синонимовъ и выражений въ русской рѣчи	9
II. Законы русскаго произношенія	211
Гласные	212
Согласные	214
Выпаденіе согласныхъ	218
Произношеніе отдѣльныхъ формъ.	218
III. Списокъ словъ, въ которыхъ звукъ <i>е</i> произносится какъ <i>ѣ</i>	225
IV. Списокъ словъ, въ которыхъ звукъ <i>е</i> не произносится какъ <i>ѣ</i>	235
V. Родительный падежъ множественнаго числа нѣкоторыхъ имёнъ существительныхъ (съ обозначеніемъ рода)	241
VI. Множественное число имёнъ существительныхъ, представляющихъ какія-либо трудности.	244
VII. Замѣтки по стилистической грамматикѣ русскаго языка	247
1. Родительный падежъ на <i>у, ю</i>	247
2. Предложный падежъ на <i>у, ю</i>	249
3. Родъ иностранныхъ имёнъ существительныхъ, употребляемыхъ въ русскомъ языкѣ	250
4. Имена существительныя средняго рода на <i>-ко</i> и <i>-ло</i>	252
5. Украинскія фамиліи на <i>-енко</i>	252
6. Творительный падежъ множественнаго числа	253

7. Отчества и фамиліи на <i>-овъ</i>	253
8. Фамиліи на <i>-инъ</i>	253
9. Женскія отчества	253
10. Суффиксы <i>ат</i> и <i>аст</i>	254
11. Краткія формы прилагательныхъ и причастій	254
12. Относительное мѣстоименіе <i>свой</i>	255
13. Глаголы съ суффиксомъ <i>-ну</i>	256
14. Виды глаголовъ	257
15. Глаголы многократнаго вида	258
16. Частица <i>бы, бѣ</i>	259
17. Сказуемое прилагательное	259
18. Составное сказуемое	260
19. Опредѣленія, выраженныя прилагательнымъ притяжательнымъ	262
20. Опредѣленіе при существительномъ, зависящемъ отъ числительныхъ два, двѣ, три, четыре, оба	263
21. Глаголы дѣйствительнаго залога, употребленныя съ отрицаніемъ	263
22. Дѣйствительные глаголы	265
23. Дополненіе въ родительномъ или винительномъ падежѣ	265
24. 25. Родительный падежъ при глаголахъ	266
26. Сокращеніе придаточныхъ дополнителныхъ	267
27. Сокращеніе придаточныхъ времени	267
28. Дѣепричастіе въ сокращѣн. придаточномъ предложеніи	268
29. Согласованіе мѣстоименій	269
VIII Литература	271
1. Литература о томъ, какъ правильно говорить по-русски	271
2. Литература по изученію русскаго литературнаго языка	273
3. Литература по изученію языка отдѣльныхъ писателей	275
IX. Указатель къ книгѣ.	278
Замѣченныя опечатки	286
Оглавленіе	287



Stanford University Libraries



3 6105 025 826 301

CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(650) 723-1493
gncirc@sulmail.stanford.edu
All books are subject to recall.

DATE DUE

